



A06A5

2809

943.8.081:943.0:050+070]=30

# Blatt reis

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 1

Neuteich, den 8. Januar

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Rreisausschusses.

Mr. 1.

#### Beratungsstellen d. Rreiswohlfahrtsamtes.

Tiegenhot im Kreishause an jedem Freitag um  $11^{1/2}$  Uhr für Säuglinge, Schwangere, Kinder, Krüppel und Lungenfranke.

Ralthof Rath. Schule, den 14. Januar 1931, nachm. 2½ Uhr für Säuglinge, Krüppel und Lungenkranke. Schwangere, Kinder,

Die Beratung ist unentgeltlich.

In den Beratungsstellen wird eventl. die Aufnahme in die Staatliche Frauenklinik Danzig-Langfuhr als Hausschwangere vermittelt. Sie ist jedoch nur dann möglich, wenn die Schwangere noch wenigstens 4 Wo= chen vor ihrer Niederkunft steht. Tiegenhof, den 6. Januar 1931. Kreiswohlfahrtsamt.

#### Betr. Einreichung von Lohnnachweisungen für Betriebsbeamte und Kacharbeiter.

Jeder Unternehmer eines landwirtschaftlichen Be-triebes ist verpflichtet, alljährlich eine Nachweisung über die im abgelausenen Kalenderjahr an beschäftigte Be= triebsbeamte und Facharbeiter gezahlten Gehälter und Löhne an den Sektionsvorstand (Kreisausschuß) einzureichen.

Zu den meldepflichtigen Betriebsbeamten gehören: Oberinspektoren, Inspektoren, Wirtschafter usw., deren Jahresarbeitsverdienst nicht 5000 Gulden an Entgelt

Facharbeiter im Unterschiede zum gewöhnlichen lands wirtschaftlichen Arbeiter ist, wer für seine Stellung bessonderer sachlicher Fertigkeiten, bedarf. Dies gilt für Gärtner, Schmiede, Maurer, Zimmerer, Maschinensschrer, Heizer sowie für Gehilsen und Gesellen, die eine sachwählten und Gesellen, die eine sachwählten und Gesellen, die eine sachwählten geseit durchen der ha fachmäßige Lehr= und Ausbildungszeit durchgemacht ha=

Melkermeister und Melker müssen, um als Facharbei= ter zu gelten, in der Regel eine Fachprüfung vor einer vom Staate anerkannten Kommission abgelegt haben. Als Facharbeiter gelten auch die nach § 922 der Reichs-versicherungsordnung der landwirtschaftlichen Berufs-

genossenschaft unterstellten Personen.

Alle Betriebsunternehmer, die im Kalenderjahr 1930 Personen der vorstehend genannten Art beschäftigt haben, werden hiermit aufgefordert, die Lohnnachweise bis spätestens 1. Februar d. Fs. an den Kreisausschuß einzureichen. Die Nachweise, zu denen Vordrucke hier angefordert werden können, müssen enthalten:

a) den Namen des Betriebsunternehmers,
b) die Namen der beschäftigten Betriebsbeamten und

Facharbeiter,

c) die Dauer der Beschäftigung derselben im Jahre 1930,

d) die baren Bezüge für 1930, für jeden einzeln anzugeben,

e) die Natural- und Sachbezüge derselben für 1930. für jeden einzeln ausführlich anzugeben, z. B. die Angabe Deputat nach Tarif genügt nicht, bei Ge= währung freier Station ist dieses anzugeben.

Betriebsunternehmer, welche die Nachweisung nicht rechtzeitig einreichen, können mit Geldstrafe dis zu 1000 Gulden bestraft werden. Enthält die Nachweisung Angaben, deren Unrichtigkeit der Unternehmer kannte oder den Umständen nach kennen mußte, so kann ebenfalls eine Geldstrafe bis zu 1000 Gulden verhängt werden.

Die Ortsbehörden des Areises werden um sofortige Mitteilung an die in Frage kommenden Betriebsun-ternehmer und außerdem um ortsübliche Bekanntgabe

Tiegenhof, den 5. Januar 1931.

Der Areisausschuß des Areises Gr. Werder als Settionsvorstand der Landw. Berufsgenoffenschaft.

Mr. 2.

#### Schonzeit für Birk=, Hasel= und Fasanen= hennen.

Auf Grund der §§ 39, 40 der Jagdordnung wird der Beginn der Schonzeit für das Jahr 1931 für Birks. Hasels und Fasanenhennen auf den 18. Januar 1931 festgesetzt.

Danzig, den 18. Dezember 1930.

Das Verwaltungsgericht I. Kammer. gez. Dr. Meher = Barkhausen.

Veröffentlicht. Tiegenhof, den 30. Dezember 1930. Der Landrat.

Mr. 3.

#### Personalien.

In den Schulvorstand der Schule in Pieckel sind folgende Familienväter gewählt bezw. zu 3 wiederge-wählt und von mir für dieses Amt bestätigt worden:

1.) Arbeiter Simon Borfowsti-Bieckel, 2.) Schuhmacher Erich Litth=Pieckel,

3.) Arbeiter Johann Borzechowski III-Pieckel. Tiegenhof, den 30. Dezember 1930.

Der Landrat.

Mr. 4.

### Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Maul- und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzblatt Seite 519) folgendes bestimmt:

Nachdem unter den Klauenviehbeständen der Besitzer: 1.) Koschte II in Schlangenhaken, 2.) Schleimer in Schöneberg,

3.) Ernst Benner in Liegau-Abbau,

4.) Friedrich Kling in Tannsee, 5.) Gutsberwaltung Döhring in Tannsee-Feld, 6.) Witwe Heidebrecht in Marienau,

7.) Hermann Wiebe in Lupushorst, 8.) Gustav Klaaßen in Neuteichsdorf die Maul- und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt

ist, werden Sperrgebiete, bestehend aus zu 1): der Gemeinde Schlangenhaken,

zu 2): den Gehöften in Schöneberg am Nieder-Damm zu 3): dem verseuchten Gehöft Ernst Penner in Lie= Kau mit Insttaten,

zu 4) und 5): der Gemeinde Tannsee mit Ausbauten, zu 6): sämtlichen Ausbauten der Gemeinde Marienau — In Erweiterung meiner viehseuchenpoliszeilichen Anordnung vom 24. 12. 30 — Kreisblatt Nr. 53

zu 7): dem geschlossenen Dorf Lupushorst und dem Grundstück des Hosbestigers Artur Preuß in

Lupushorst=Abbau,

zu 8): dem geschlossenen Dorf Neuteichsdorf und von Neuteich die Gehöfte am Stadtgraben,

gebildet.

Auf die Sperrgebiete findet die viehseuchenpolizeiliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Kr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit so= fortiger Wirkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Kr. 3 des Viehseuchengesets vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis bis zu 2 Jahren oder mit Geldstrafe von 30.— bis zu 6000.— Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Ziffer 1 a. a. D. bis zu 300 Gulden oder mit Haft bestraft.

Die Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 3. Januar 1931. Der Landrat.

Mr. 5.

#### Maul- und Rlauenseuche.

Es ist weiter unter den Klauenviehbeständen folgen= der Besitzer amtstierärztlich der Ausbruch der Maul= und Klauenseuche festgestellt worden:

1.) Witme Emilie Wiebe in Fürstenwerder,

2.) Hermann Neufeldt in Lindenau. Eine Beränderung der bereits bestehenden Sperr-

bezirke findet deswegen nicht statt. Tiegenhos, den 3. Januar 1931. Der Landrat.

Mr. 6.

### Maul= und Klauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche unter dem Klauenvieh= bestande des Hofbesitzers Ernst Neumann in Alt= weich sel ist erloschen. Die Schlußdesinsektion ist aussegeführt und vom beamteten Tierarzt abgenommen. Die mit meiner viehseuchenpolizeilichen Anordnung

vom 11. Dezember 1930 — Kreisblatt Nr. 51 von angeordneten Schutzmaßregeln werden hiermit aufgehoben und das gebildete Sperrgebiet, bestehend aus der Gemeinde Altweichsel, als freies Gebiet er-

Tiegenhof, den 5. Januar 1931.

Der Landrat.

Mr. 6a.

#### Maul= und Rlauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche unter dem Klauenvieh= bestande des Hofbesitzers Audolf Thiel in Einlage a. d. N. ist erloschen. Die Schlußdesinfektion ist ausgessührt und vom beamteten Tierarzt abgenommen.

Das Gehöft gilt als seuchensrei innerhalb des bes

stehenden Sperrgebiets

Tiegenhof, den 7. Januar 1931.

Der Landrat.

Mr. 7.

#### Maul= und Klauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche ist erloschen unter den Klauenviehbeständen der Besitzer: 1.) Cornelius Löwen in Altmünsterberg-Abbau,

2.) Gustav Enß in Brodsack-Abbau, 3.) Albert Friedrich in Gr. Lichtenau, 4.) Heinrich Löwen in Blumstein,

5.) Warda in Blumstein,

6.) Frau Zimmermann in Tragheim, 7.) Eduard Schulz in Grenzdorf B,

8.) Alberti in Stadtfelde,

9.) Johann Wiebe in Schönsee-Miederfeld, 10.) Albert Krakowski in Schönhorst,

11.) Johannes Driedger in Heubuden, 12.) Rudolf Harder in Heubuden,

13.) Andres in Fürstenwerder. Der zu 1) gebildete Sperrbezirk wird, mit Aus= nahme des Gehöfts Reimer in Heubuden, welches noch zum Sperrbezirk Heubuden gehört, aufge= hoben.

Der zu 2) gebildete Sperrbezirk wird, mit Aussnahme der Gehöfte Gerhard und Gustab Enfi in Marienau, die noch zum Sperrbezirk Marienau gehören, aufgehoben.

Ferner werden die zu 3) bis 9) gebildeten Sperr= bezw. Beobachtungsbezirke aufgehoben und die Ge= meinden Gr. Lichtenau, Blumftein, Tragheim, Stadtfelde, Grenzdorf B und Schönsee als freie Gebiete erflärt.

Der Sperrbezirk zu 10), bestehend aus der gesiglossen Ortschaft Schönhorst und den Gehöften des Wachbudenbesitzers Albert Krakowski in Schönhorst-Abbau und Dietrich Bergmann in Schöneberg, wird da=

hin eingeschränkt, daß nur noch die geschlossene Ortsichast Schönhorst ein Sperrgebiet bildet.
Eine Veränderung der bestehenden Sperrbezirke finstet wegen 200 110 113 13) ausgeschreten Fälle nicht statt. Diese Besitzungen gelten als seuchenfreie Gehöfte innerhalb der bestehenden Sperrbezirke. Tiegenhof, den 3. Januar 1931. Der Landrat.

Mr. 7a.

#### Maul: und Rlauenseuche.

Es ist weiter unter den Klauenviehbeständen folgen= der Besitzer amtstierärztlich der Ausbruch der Maul-und Klauenseuche festgestellt worden:

1.) Ludwig Albrecht in Einlage a. d. N.,

2.) Abolf Klatt in Altebabke. Eine Beränderung der bereits bestehenden Sperr-bezirke findet aus diesem Anlaß nicht statt. Tiegenhof, den 7. Januar 1931. Der Landrat.

Mr. 8.

### Jagdscheine.

Im Monat Dezember 1930 sind folgende Jagd= scheine ausgestellt worden:

a) Jahresjagdscheine. Lehrer Emil Hoffmann-Lindenau, Landwirt Konrad Bollerthun-Mielenz, Hofbesitzer Heinrich Mock-Horsterbusch, Fischer Johannes Jochem-Stobbendorf, Ländwirt Ernst Toews-Pordenau, Landwirt Franz Pauls-Platen-hof, Landwirt Johannes Toews-Leske, Landwirt Walter Driedger=Barenhof, Kaufmann Walter Priebe=Neumün= sterberg, Landwirt Heinrich Toews-Gr. Mausdorf, Landwirt Balter Penner-Altmünsterberg, Landwirt Johann Maekelburger-Gr. Montau, Hofbesitzer Heinrich Klein-Zehersvorderkampen, Hofbesitzer Johannes Warkentin-Altmünsterberg, Landwirt Walter Warkentin-Gnojau, Landwirt Hugo Hannemann-Beiershorst, Gastwirt-Walter Schröder-Marienau, Inspektor Erich Penner-Si-monsdorf, Landwirt Willi Neufeld-Kl. Montau, Hofbesitzer Walter Fröse-Biesterfelde, Kaufmann Walter Seedig-Tiegenhof, Landwirt Mudolf Janzen-Al. Monstau, Inspektor Otto Andres-Al. Lichtenau, Hofbesitzer Cornelius Ens-Schönhorst, Kaufmann Baul Dau-Tannjee, Landwirt Herbert Johft-Dammfelde, Landwirt Johannes Bergmann-Biesterfelde, Hospecifier Johannes Meimer-Aunzendorf, Gutsbesitzer David van Riesen-Rosenver, Landwirt Johannes von Dha-Tiegenhagen, Amtsvorsteher Julius Bergmann-Dammfelde, Landwirt Wilh Janzen-Gnojau, Gutsbesitzer Walter Wadehnsch. Montau, Landwirt Waldemann-Alltweichsel, Landwirt Land Landwirt Kurt Tornier-Tragheim, Gutsbesitzer Heinz Penner-Trampenau, Landwirt Herbert Woife-Schönau, Kentier Johann van Kiesen-Schönsee, Landwirt Gustan Fieguth-Kunzendorf, Landwirt Erich Regehr-Ladekopp, Landwirt Kurt Bergmann-Neuteichsdorf, Landwirt Frig Froese-Grenzdorf B, Landwirt Otto Harder-Warnau, Landwirt Karl Pirl-Barendt, Amtsvorsteher Ernst Willems-Biesterfelde, Hofbesitzer Willi Bergmann-Er. Mon-tau, Landwirt Gerhard Driedger-Tiege, Hofbesitzer Aron Bückert-Schadwalde, Landwirt Hans Henning-Brunau, Landwirt Johannes Jahn-Zehersvorderkam-pen, Hofbesitzer Paul Klaaßen-Schönsee, Landwirt Ernst Penner-Wernersdorf, Landwirt Urtur Driedger-Neu-münsterberg, Landwirt Jacob Mekelburger-Tiege, Landwirt Kurt Wienß-Schönau, Kaufmann Artur Wiebe-Las dekopp, Landwirt Gustab Enß-Brodsack, Gutsbesitzer Gustab Schrödter-Mierau, Student Günther Flindt-Lindenau, Amtsvorsteher Gustav Wiens-Bärwalde, Landwirt Gustav Enß-Warnau, Landwirt Walter Enß-War-nau, Landwirt Udalbert Enß-Prangenau, Kausmann Albert Kornowsti-Tiegenhof, Tierarzt Dr. Schlottse-Schöneberg, Guttbestier Willy Friedrick-Er. Lichtenau. Landwirt Frit Dück-Lindenau, Käserei= und Hofbesi= zer Fritz Howald-KI. Lesewitz, Gemeindeborsteher Fohannes Pollikowski-Holm, Landwirt Richard Mürau-Gnojau, Hofbesitzer Friedrich Kaminski-Lupushorst, Hosbesitzer Hermann Wiebe-Lupushorst, Rasereibesitzer Erich Howald-Lupushorst, Landwirt Hermann Funk-Drlofferfelde, Landwirt Walter Sprunk-Eichwalde, Lehrer a. D. Edwin Tümmler-Küchwerder, Landwirt Hermann Eichhorn-Lakendorf, Landwirt Otto Nickel-Wernersdorf, Landwirt Willi Nickel-Wernersdorf, Landwirt Otto Neufeld-Wernersdorf, Landwirt Walter Wiebe-Schönau, Landwirt Kurt Konrad-Barendt, Gutsbesitzer Hermann Harder-Palschau, Landwirt Walter Harder-Palschau, Dipl. Landwirt Lothar Klatt-Gr. Lesewiß, Landwirt August Woike-Schönau, Pächter Kurt Bielseldt-Tannsee, Landwirt Heinrich Zörnack-Goldschaar b. Heubuden, Landwirt Adolf Klaaßen-Wernersdorf, prakt. Arzt Dr. Kurt Doebel-Ließau, Motorbootsührer Arthur Quiring-Orlofferfelde, Landwirt Gustab Warkentin-Pordenau, Landwirt Heinrich Warkentin-Pordenau, Kentier Jo-hannes Conrad-Kalthof, Hofbesitzer Alfred Winter-Trappenfelde, Gutsbesitzer Julius Karsten-Wernersdorf, Ziegeleibesitzer Julius Kenk-Kalthof, Gutsbesitzer Fried-rich Strich-Gr. Lichtenau.

#### b) Tagesjagdicheine.

Landwirt Hans Penner-Rückenau, Landwirt Otto Klin-genberg-Wiedau, Landwirt Brund Reimer-Leske, Zollaffistent Heinrich Dyck-Hakendorf, Landwirt Helmuth Eichholt-Damerau, Landwirt Kurt Eichholtz-Kl. Lichtenau, Landwirt Artur Wiens-Bärwalde, Landwirt Cor-nelius Heidebrecht-Bärwalde, Landwirt Herbert Wiens-Bärwalde, Hofbesitzer Gustab Horn-Vierzehnhuben, Landwirt Hermann Wiens-Vierzehnhuben, Kaufmann Hans Heinrichs-Neuteich, Landwirt Hermann Lickfett-Scharpau, Hofbesitzer Gustav Driedger-Neumünsterberg, Landwirt Emil Wedhorn-Altebabke, Kaufmann Emil Löppke-Neuteicherwalde, Zimmermann Willi Mahlke-Neuteicherwalde, Hofbesitzer Ernst Dyck-Fürstenwerder, Landwirt Gustab Sprung-Heubuden, Landwirt Kurt Eichholk-Al. Lichtenau, Landwirt Helmuth Eichholks-Damerau, Gastwirt Willi Trzinski-Tiege, Hofbesitzer Erich Ohd-Brodsack, Landwirt Ernst Tetslass-Kehwalbe, Landwirt Gerhard Löwen-Tiegenhagen, Landwirt Wals ter Teglaff-Rehwalde, Hofbesitzer Johann Epp-Heubus den, Landwirt Gustav Seegler-Kosenort, Landwirt Aron Wall-Al. Lesewig, Landwirt Heinrich Goery-Reinland, Hofbesitzer Rudolf Hohmann=Reimerswalde, Landwirt Dito Schulz-Tiegenhagen, Käsereigehilse Hans Schulz-Tiegenhagen, Landwirt Heinrich Klaaßen-Altendorf, Landwirt Gerhard Epp-Petershagen, Landwirt Hans Penner = Mückenau, Geschäftsführer Dr. van Lessen = Danzig, Lehrer Karl Tosch = Holm, Hofbesit= zer Peter Fröse=Drlosserselde, Landwirt Ernst Claaßen= sen = Danzig, Niedau, Landwirt Walter Friesen-Rückenau, Landwirt Erich Wiebe-Rückenau, Landwirt Guftav Haese-Brentau 3. 3t. Rüdenau, Gastwirt Paul Wedhorn-Brunau, Ren-tier Hermann Behrend-Holm, Landwirt Erich Heidebrecht-Marienau, Landwirt Hermann Friesen jun.-Or-lofferselde, Landwirt Otto Werner-Ladesoph, Landwirt Artur Werner-Ladesoph, Landwirt Richard Arndt-Tie-ge, Landwirt Heinrich Großnick-Kalteherberge, Land-wirt Willi Schröder-Kalteherberge, Landwirt Kurt Wiens-Barschau, Landwirt Otto Wiebe-Neuteich, Land-wirt Hermann Claaßen-Ladekopp, Landwirt Hermann

besitzer Willy Werner-Neunhuben, Schmiedegeselle Willi Philipp-Neunhuben, Hofbesitzer Georg Nickel-Pordenau, Landwirt Hans Dyck-Krangenau, Gutsbesitzer Hermann Licksett-Scharpau, Landwirt Alfred Sachse-Tragheim, Rentier Jacob Wiebe-Ladekopp, Landwirt Hans van Niehtter Jacob Wiede-Labeidph, Landwirt Jans dan Riefen-Schönsee, Hospisier Henner-Neumünsterberg, Gutsbesitzer Hermann Licksett-Scharpan, Landwirt Ernst Teglass-Nehwalde, Landwirt Walter Teglass-Nehwalde, Siedler Wilhelm Schulz-Schlangenhafen, Landwirt Fritz Schlottke-Schöneberg, Gutsbesitzer Erich Walter-Gr. Montau, Landwirt Artur Wiens-Bärwalde, Landwirt Musten Dau-Narvahaf Laken, Raul Mattery, Natur Gustav Dau-Barenhof, Lehrer Paul Mattern-Neumün= sterberg, Hofbesitzer Guftav Enß-Neumünsterberg, Landwirt Johannes Reimer-Altenau, Landwirt Heinrich Wiehler-Altenau, Justizrat Karl Ponath-Neuteich, Hof-besiger Johannes Wiens-Jankendorf, Hosbesiger Otto Alingenberg-Wiedau, Hofbesitzer Gustav Driedger-Neumünsterberg, Hospeliger Robert Foth-Küchwerder, Hof-besitzer Johann Driedger-Heubuden, Bahnhofsvorsteher Emanuel Langer-Tralau, Milchkontrolleur Gerhard Dueck-Lindenau, Zollassistent Walter Majewski-Halbstadt, Zollbetriebsassistent Ernst Grübnau-Halbstadt, Hofbesider Hernann Driedger-Kl. Lesewig, Hofbesider Fochard Neusseldschrotzer. Lesewig, Hofbesider Gerhard Neusseldschrotzer. Lesewig, Hofbesider Grednann-Altstadt. münsterberg, Landwirt Hermann Moede-Gr. Mausdorf, Landwirt Willy Moede-Gr. Mausdorf, Hofbesitzer Arstur Behrend-Trappenfelde, Hofbesitzer Gerhard Eppstershagen, Hofbesitzer Artur Johem-Reimerswalde, Hofbesitzer Artur Johem-Reimerswalde, Landwirt Ernst Drieder-Envior Triedger-Gnojau, Hofbesitzer Kudolf Franzen-Gr. Mausdorf, Hofbesitzer Kichard Hannemann-Gr. Mausdorf, Hofbesitzer Kichard Hannemann-Gr. Mausdorf, Haumeister Kaul Müller-Keitlau, Landwirt Kurt Sönke-Simonsdorf, Hofbesitzer Walter Wiebe-Fürsten-werder, Landwirt Hermann Henning-Beiershorft, Landwirt Erich Regier II-Leske, Molkereibesitzer Emil Kriegziegenhof, Landwirt Otto Langenau-Jankendorf, Landwirt Friedrich Kling-Tannsee, Landwirt Friedrich Kling-Tannsee, Landwirt Friedrich Kling-Tannsee, Landwirt Friedrich Kling-Tannsee, Stellmachermeister Johann Giese-Gr. Montau. Kaufmann Klaus Wadeln-Gr Montau. Kerpostrat Kaufmann Klaus Wadehn-Gr. Montau, Oberpostrat Friedrich Bodin-Fürstenau, Landwirt Ernst Müller-Brunau, Hosbesitzer Benno Claaßen-Einlage a. d. Nog., Landwirt Walter Loose-Gr. Lichtenau, Amtsvorsteher Walter Flindt-Barendt, Kaufmann Siegfried Flindt-Barendt, cand. phil. Helmut Flindt-Barendt, Käse-reipächter Frit Sommer-Barendt, Landwirt Walter Warkentin-Barendt, Gutsbesitzer Friz Ebeling-Kunzendorf, Landwirt Johannes Hamm-Trampenau, Landwirt Paul Schroedter-Tannsee, Hofbesitzer Gustav Reimer-Kl. Lesewitz, Landwirt Hans Reimer-Lindenau, Landwirt Kurt Wiens-Petershagen, Landwirt Hermann Jochem-Zeher, Landwirt Max Dyck-Zehersvorderkampen, Real-schuldberlehrer Heinrich Lettau-Neuteich, Landwirt Ernst Wiens-Schönhorst, Gastwirt Paul Peters-Krebsfelde, Hofbesitzer Kurt Flindt-Barendt, Landwirt Erich Dück-Kl. Lichtenau, Landwirt Emil Epp=Kl. Lichtenau, Hofbe= fizer Kurt Bergmann-Herrenhagen, Landwirt Herbert Döhring-Tannsee, Landwirt Werner Henning-Brunau, Gutsverwalter Couard Hannemann-Gnojau, Hofbesitzer Johannes Dück-Gr. Lesewitz, Hauptmann a.D. Kurt Ziehm-Gr. Lesewitz, Hofbesitzer Hermann Jaeckel-Gr. Les sewitz, Landwirt Hans Reimer-Gr. Lesewitz, Hofbesitzer Gerhard Neufeld-Gr. Lesewitz, Landwirt Ernst Meer-mann-Gr. Lesewitz, Gastwirt Walter Engelhardt-Zeher, Landwirt Erich Jochim-Stuba, Landwirt Willy Bückert-Schadwalde, Landwirt Arrand Friesen-Kl. Lichtenau, Landwirt Erich Thiel-Einlage a. d. Nog., Gutsbesitzer Gustav Fieguth-AI. Lichtenau, Hospisser Erich Dyck-Brodsack, Gemeindevorsteher Cornelius Fast-Zehersvorderkampen, Hofbesitzer Hermann Fröse-Schönhorst, Hofsbesitzer Johannes Jansson-Neukirch, Gutsbesitzer Ernstspenner-Ließau. Tiegenhof, den 2. Januar 1931.

Foldert=Ladekopp, Landwirt Jacob Wiens-Bröske, Hof=

Der Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden.

Verordnung über die Bewertung der Natural= und Sachbezüge bei der Einkommensteuer.

Gemäß § 19 Abs. 2 des Einkommensteuergesetzes wird folgendes bestimmt:

Die Berordnung vom 27. März 1926 (Staatsan-

zeig	jer Zeil 1, Geite	114/	113)	mith	inie	lutht	geunver	l.
	Es sind einzuset	zen						
bei	50 kg Roggen	ftatt	bish.	7.—	<b>G.</b> 1	nunme	hr 5.—	G.
	50 kg Gerste		"	7.—	B.	"	6.—	B.
	50 kg Hafer			6.—	-		5.—	B.
"		"	"	12		"	7.—	
11	50 kg Erbsen	11	11			"		-
	50 kg Weizen	"	"	11		"	7.—	
	50 kg Kartoffeln	11	"	1.50	Iv.	11	1.50	<b>v</b> .
"	50 kg Rüben od.							
	Wruken	"	11	1	G.	"	0.80	G.
	50 kg Heu	"		2.50	B.	"	2.50	B.
"	50 kg Stroh		"	2.—			1.50	B.
11		"	"	44.		"	1100	
- 11	1 preuß. Quadra							
	rute Rartoffel=							
	land (gepflügt							
	gedüngt, setbe	=						
	reit	"	"	0.65	G.	"	0.40	G.
	Grabenheu und		W. C. C. C.					
"	Grünfutter f. den							
	Bedarf ein. Jahres			7.50	18		7.50	B
		3 11	"	2.50		"	2.00	
111		11	"	2.00	J	"	2.00	<b>v</b> .
"	1000 Ziegeln			4	-			0
	Stichtorf	"	11	15.00	10.	"	11.—	<b>w</b> .
	1 m Klobenholz	"	11	15.—	B.	"	11	B.
"	Ltr. Vollmilch		Th	0.16			0.15	B.
11	Olla libriage is	" >0	" m			nom	27 m	

Alle übrigen in der Verordnung vom 27 1926 genannten Natural- und Sachbezüge bleiben im Werte unverändert.

Die Verordnung tritt mit Wirkung vom 1. Januar 1931 in Kraft.

Danzig, den 29. Dezember 1930.

Der Leiter des Landessteueramtes. Lademann.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

#### Abteilung G.

Einladungen zur Gemeindesitzung. Mr.

Bescheinigung über die Einladung zur Ge= Mr.

meindesitung. Beglaubigte Abschrift des Protokolls einer Ge= Mr. meindesitzung.

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Mr. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Ersmittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse eis Mr.

Mr. 6. nes Hilfsbedürftigen.

Nr. 6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. Nr. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband.

7. Bekanntmachung über die Art der Jagdver-Mr. pachtung, über die Auslegung der Pachtbedin= gungen, und über die Anberaumung des Ber= pachtungstermins.

Zagdpachtbedingungen. Mr. 8.

Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung.

Nr. 9. Nr. 10.

Jagdpachtvertrag. Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.

Nachweisung über Aufwendungen für Erwerbs-Mr. 12.

Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. jeden Monats

Mr. 13. Antrag auf Kleinrentnerunterstützung.

Mr. 14. Nachweisung über Auswendung für Kleinrent=

Nr. 14a. Zahlungsliste über Aleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15. Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde= steuern.

Mahnzettel. Mr. 17.

Deffentliche Steuermahnung.

Mr. 18. Mr. 19. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Vor= nahme einer Zwangsvollstredung. Pfändungsbefehl.

Mr. 20. Nr. 21. Nr. 22. Zustellungsurfunde.

Pfändungsprotofoll. Mr. 23. Pfändungsprotofoll b. fruchtlosem Pfändungs=

versuch.

Mr. 24. Versteigerungsprotofoll.

Mr. 25. Mr. 26.

Zahlungsverbot. Neberweisungsbeschluß. Abschrift des Zahlungsverbotes und Neberwei-jungsbeschlusses an den Schuldner. Mr. 27.

Nr. 28. Benachrichtigung an den Schuldner über den Zustellungstag des Zahlungsverbotes. N1 -8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-

biger

Nr. 29. Vorläufiges Zahlungsverbot.

Mr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Melderegister. Mr. 31. Abmeldeschein. Mr. 32. Unmeldeschein. Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung.

Nr. 32c. Fremdenmeldezettel. Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene. Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinter= bliebene.

Nr. 36b. Zahn=Behandlungsschein für Kriegshinterblie= bene.

#### Abteilung A.

Mr. 1. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

Mr.

Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Geisfteskranken usw. in eine Anstalt. Mr. Mr.

Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken

Mr. usw.

Mr. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbe= scheines.

Mr. 7. Personalbogen für den Antragsteller des Wan= dergewerbescheines.

Mr. 8. Mr. 9. Personalbogen für die Begleitherson. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Mr. 10. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.

Mr. 11. Führungsattest. Mr. 12. Mr. 13.

Strafverfügung. Verantwortliche Vernehmung.

Mr. 14. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanz= lustbarkeit.

Vorladung zur Bernehmung. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden Mr. 15. Mr. 16. nach Deutschland.

Nr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Nr. 17. Strafaktenbogen. Nr. 18. Paßverlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Mr. 19. Unfalluntersuchungs-Verhandlungen.

Nr. 20. Bauerlaubnis. Nr. 20a. Todesbescheinigung. Mr. 21. Beerdigungsschein.

#### Für Schiedsmänner:

Vorladung für den Kläger. Mr. 2. Vorladung für den Verklagten.

Attest.

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

### R. Vech & W. Richert, Neuteich.

# Preis Blatt

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 2

Neuteich, den 15. Januar

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Rreisausschusses.

Mr. 1.

Grenzübergangszeiten in Hoppenau.

Bei der deutschen Grenzstelle Hoppenau (Uebergang Hoppenau-Horsterbusch-Wolfsdorf) gelten von sofort ab die folgenden Deffnungszeiten: Bom 1. März bis 30. September von

7—9 Uhr 13-141/2 ,,

 $\frac{18^{1/2}-20}{7-9}$  uhr Vom 1. Oftober bis Ende Februar von 13-141/2 ,,

Für die Sonn= und Feiertage von  $18\frac{1}{2}$  bis 21 Uhr. Die in Frage kommenden Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 10. Januar 1931. Der Landrat.

Mr. 2.

Maul= und Klauenjeuche.

Es ist weiter unter den Klauenviehbeständen folgen= der Besitzer amtstierärztlich der Ausbruch der Maul-

und Klauenseuche festgestellt worden: 1.) Gustav Brucks = Marienau 2.) Frau Schopenhauer = Niedau.

Eine Beränderung der bereits bestehenden Sperrbe-zirke findet aus diesem Anlag nicht statt. Tiegenhof, den 10. Januar 1931.

Der Landrat.

Mr. 3.

#### Maul: und Klauenseuche.

Die Maul- und Klauenseuche unter dem Klauenvieh-bestande des Hosbesitzers Erich Dyck in Einlage a. N. ist erloschen. Die Schlußdesinsektion ist ausgeführt und vom beamteten Tierarzt abgenommen.

Das Gehöft gilt als seuchenfrei innerhalb des be-

stehenden Sperrgebiets.

Tiegenhof, den 13. Januar 1931. Der Landrat.

Maul= und Rlauenseuche.

Es ist weiter unter den Klauenviehbeständen folgen= der Besitzer amtstierärztlich der Ausbruch der Maul-

und Klauenseuche festgestellt worden:
1.) Friz Döhring=Tannsee,
2.) Kurt Bielseldt=Tannsee,

3.) D. Strömer=Tannsee, 4.) Paul Schrödter=Tannsee. Eine Beränderung des bereits bestehenden Sperr= bezirks findet aus diesem Unlag nicht statt.

Tiegenhof, den 13. Januar 1931. Der Landrat.

Mr. 5.

### Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schuße gegen die Mant= und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetyblatt Seite 519) folgendes

Nachdem unter dem Klauenviehbestande des Hofbe= sitzers Paul Grübnau in Zegersvorderkampen die Maul= und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt ist, wird ein Sperrgebiet, bestehend aus der Großen Kampe östlich der Chaussee Jungfer—Zehersvorderkampen, gesitzt bildet.

Auf das Sperrgebiet findet die viehseuchenpolizeisliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Kr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit sosortiger Wirkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Nr. 3 des Viehseuchengesets vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis dis zu 2 Jahren oder mit Geldstrafe von 30 dis zu 6000 Eulden, im übrigen auf Erund des § 76 Ziff. 1 a. a. D. dis zu 300 Eulden oder mit Haft bestraft.

Tiegenhof, den 14. Januar 1931.

Der Landrat.

Mr. 6.

#### Personalien.

Der Senat hat den Landwirt Reinhard Woelde in Ladekopp zum 2. stellbertretenden Standesbeamten des Standesamtsbezirks Ladekopp ernannt. Tiegenhof, den 4. Januar 1931. Der Landrat als Vorsitzender des Kreisansschusses.

### Bekanntmachungen anderer Behörden. Beurlaubung.

Unterzeichneter ist vom 15. Januar bis einschließlich 19. Februar 1931 beurlaubt. Die Sprechstunden in Tiegenhof fallen in dieser Zeit aus. Meine Vertretung übernimmt Herr Reg.= und Med.=Rat Dr. Mangold, der seine Sprechstunden bei der Gesundheitsverwaltung Danzig, Sandgrube 41 a, abhält und dort jederzeit zwis schen 9 und 13 Uhr zu erreichen ist. — Die erste Sprech-stunde in Tiegenhof findet am Freitag, den 20. Februar

Danzig, den 8. Januar 1931.

Dr. Klingberg, c. Kreisassistenzarzt.

### Besetzung einer Lehrerstelle.

Die alleinige Lehrerstelle an der ev. Schule in Bröske ist zu besetzen. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften sind bis 1. Februar d. Is. Herrn Gemeindevorsteher

Wiebe in Bröske einzureichen. Kalthof, den 6. Januar 1931. Der Schulrat Weidemann.

#### Bekanntmachung.

Die am 1. Oktober 1930 erhöhten Strompreise, bezw. Zählungsgebühren, werden mit Wirkung vom 1. Januar 1931 ab, erstmals für den Januar-Strombezug, wieder auf den alten Stand zurückgesett. Neuteich, den 10. Fanuar 1931.

M.=G. für Energiewirtschaft.

#### Lohnsummensteuer.

Die Ablieferung der Arbeitgeberkarten für 1930 hat in den Landkreisen bei den Ortsbehör= den der einzelnen Gemeinden, für den Stadtkreis Joppot im Rathaus, Jimmer 56, für die Städte Tiegenhof und Neuteich bei den Magistraten dort= felbst und für die Gemeinde Dhra im Gemeinde= amt Ohra, Hauptstraße 21 a, bis zum 25. 1. 1931 zu erfolgen. Die Rarten muffen "aufgerechnet" abgeliefert werden.

Die Arbeitgeberkarten für 1931 sind von den Arbeitgebern in der Zeit vom 16. bis 31. 1. 1931 bei den obengenannten Stellen in Empfang zu nehmen. Den Arbeitgebern in Tiegenhof, Neuteich und Ohra werden die Rarten durch die Post zu= gesandt.

Lohnsummensteuerpflichtige, für die eine Arbeitgeberkarte bei der Gemeindebehörde nicht vorhanden, oder denen eine folche bis zum 31. 1. 1931 durch die Boft, (für Lohnsummensteuerpflichtige in Tiegenhof, Neuteich und Ohra) nicht zugesandt worden ift, haben die Ausstellung einer Arbeitgeberkarte bei ihrer Gemeindebehörde zu beantragen.

Wer vorstehenden Unordnungen vorsätzlich oder fahrlässig zuwiderhandelt, kann nach den Bestimmungen bes Lohnsummensteuergesehes vom 27. 6. 1930 (§ 10) bestraft werden.

Danzig, den 3. Januar 1931.

#### Steueramt II.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

#### Abteilung G.

Mr. Einladungen zur Gemeindesitzung. Mr.

Bescheinigung über die Einladung zur Ge= meindesitzung

Beglaubigte Abschrift des Protofolls einer Ge-Mr. meindesitzung.

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er-mittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse ei-Mr. Mr.

Mr. nes Hilfsbedürftigen.

6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband. Mr. Mr.

Bekanntmachung über die Art der Jagdver-pachtung, über die Auslegung der Pachtbedingungen, und über die Anberaumung des Ber= pachtungstermins.

Mr. Jagdpachtbedingungen.

Mr. 9. Mr. 10. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung.

Jagdpachtvertrag. Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.

Nachweifung über Aufwendungen für Erwerbs-Mr. 12. Iose

Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. jeden Monats.

Antrag auf Kleinrentnerunterstützung. Mr. 13.

Mr. 14. Nachweisung über Aufwendung für Kleinrent=

Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15.

Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde-Mr. 16. steuern.

Mahnzettel. Mr. 17.

Deffentliche Steuermahnung. Mr. 18.

Ersuchen an eine andere Gemeinde um Bor-nahme einer Zwangsvollstreckung. Mr. 19.

Mr. 20. Mr. 21. Pfändungsbefehl. Zustellungsurkunde. Mr. 22 Pfändungsprotofoll. Mr. 23. Pfändungsprototoll b. fruchtlosem Pfändungs= versuch.

Mr. 24. Versteigerungsprotokoll.

Mr. 25. Mr. 26. Zahlungsverbot. Ueberweisungsbeschluß.

Mr. 27. Albschrift des Zahlungsverbotes und Ueberweis sungsbeschlusses an den Schuldner.

Nr. 28. Benachrichtigung an den Schuldner über den Zustellungstag des Zahlungsverbotes. Nr .8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu=

Nr. 29. Borläufiges Zahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Mr. 30. Melderegister. Mr. 31. Abmeldeschein. Anmeldeschein. Mr. 32.

Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung. Nr. 32c. Fremdenmeldezettel. Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene.

Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

Nr. 36b. Zahn=Behandlungsschein für Kriegshinterblie= bene.

#### Abteilung A.

Mr. 1. Mr. 2. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

Mr. Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Geis

Mr.

steskranken usw. in eine Anstalt. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken Mr. 5.

Mr. 6. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbescheines.

Mr. Personalbogen für den Antragsteller des Wan= dergewerbescheines.

Mr. 8. Mr. 9. Mr. 10. Personalbogen für die Begleitperson. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.

Mr. 11. Führungsattest.

Mr. 12. Mr. 13. Strafverfügung. Berantwortliche Bernehmung.

Mr. 14. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanz= lustbarkeit.

Mr. 15. Vorladung zur Vernehmung.

Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden Mr. 16. nach Deutschland.

Mr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Mr. 17. Strafaktenbogen.

Mr. 18. Pagverlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Unfalluntersuchungs-Verhandlungen. Mr. 19.

Mr. 20. Bauerlaubnis. Mr. 20a. Todesbescheinigung. Mr. 21. Beerdigungsschein.

#### Für Schiedsmänner:

Mr. 1. Vorlad Mr. 2. Vorlad Mr. 3. Attest.

Vorladung für den Kläger. Vorladung für den Verklagten.

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Rummer anzugeben.

R. Pech & W. Nichert, Neuteich.

# Trowitich landwirtschaftl. Rotizkalender

zu haben bei & Richert.

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 3

### Meuteich, den 22. Januar

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

#### Kreistagbeschlüsse.

Gemäß § 125 Absat 3 der Kreisordnung bringe ich Gemaß i 125 Abjaß 3 der Kreisdrönlung dettige ich nachstehend die auf dem Kreistage vom 22. 12. 1930 gefäßten Beschlüsse zur öffentlichen Kenntnis: 1. Zu Schiedsmännern wählte der Kreistag: a) Für den Bezirk Nr. 28, umfassend die Ortschaften Keuteicherwalde und Vierzehnhuben, den Besitzer Kobert Kretschmar in Keuteicherwalde. b) Für den Bezirk Nr. 31, umfassend die Ortschaften

Altebabke, Beiershorst, Kalteherberge, Rehwalde und Scharpau; gleichzeitig Stellvertreter für den Bezirk Ar. 30, den Hosbestiger Rudolf Görgens in Altebabfe.

2. Für die Amtsbezirke Warnau, Neukirch, Lesewith, Jungser, Niedere Scharpau und Zeher nahm der Kreistag eine Ergänzung der Borschlagliste der zu Amtsvorstehern und Amtsvorstehern-Sellvertretern geeigneten Personen vor.

3. Für die Areiskommunalbeamten erfolgte eine Anspassung der Besoldungsordnung an die für die unsmittelbaren Staatsbeamten geltenden Vorschriften

des Gesetzes vom 19. 10. 1928. 4. Zu den Steuersätzen des Grundwechselsteuergesetzes soll für das Rechnungsjahr 1931 ein Kreiszuschlag von 50 v. H. erhoben werden. Der Kreistag nahm die Steuerordnung, die mit dem 1. April 1931 in Araft tritt, an.

Tiegenhof, den 16. Januar 1931. Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

Mr. 1a.

Öffnungen in den Eisdecken.

Es ist beobachtet worden, daß an den in die Eis= desen eingeschlagenen Deffnungen die Aufstellung von Warnungszeichen unterblieben ist. Ich erinnere daher daran, daß vor den eingeschlagenen Deffnungen durch Aufstellung der ausgehauenen Eisfläche auf die hohe Rante oder durch andere deutliche Zeichen gewarnt werden muß. Wer die Aufstellung der Warnungszeichen unterläßt, wird auf Grund von § 25 Ziffer 2 des Feld- und Forstpolizeigesetes vom 1. 4. 1880 in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. 9. 1927 (G.= VI. S. 354) bezw. auf Grund des § 367 Ziffer 12 des Strafgesetzuches mit Geldstrafe oder Haft bestraft.

Die Ortsbehörden ersuche ich, vorstehende Bekannt=

machung ortsüblich bekannt zu geben. Tiegenhof, den 16. Januar 1931. Der Landrat.

#### Mr. 1b. Untersuchungstermine für Wandergewerbe: pferde.

Für die Untersuchung der im Wandergewerbe benutzten Pferde werden für den Monat Februar folgende Termine festgesett:

Tiegenhof: Montag, den 2. Februar 1931, 9 Uhr vor der Wohnung des Regierungs= und Beterinärrats.

Simonsdorf: Montag, den 9. Februar 1931, 13,50 Uhr vor dem Bahnhof. Reuteich: Freitag, den 27. Februar 1931, 13,25 Uhr vor dem Hotel "Deutsches Haus".

Die Polizeiverwaltungen Tiegenhof und Neuteich und die Herren Gemeindevorsteher des Kreises ersuche ich um ortsübliche Bekanntgabe. Tiegenhof, den 20. Januar 1931. Der Landrat.

Mr. 2.

#### -Nahrungsmittelproben.

Den Ortspolizeibehörden des Kreises bringe ich nachstehend die Aufstellung über die im Rechnungsjahr 1931 zur chemischen Untersuchung an das Staatl. Chemische Untersuchungsamt in Danzig einzusenden Pro-ben von Nahrungs- und Genußmitteln und Gebrauchs-gegenständen zur Kenntnis mit dem Ersuchen um genaueste Innehaltung der gesetzten Termine.

Lfd. Nr.	Drtspolizei= behörde	Probeentna zu erfolgen Monat	in den	Anzahl der vorzuleg. Proben
1	Tiegenhof	Juni/Juli 19	931	4
2	Neuteich	Juli/August	1931	4
3	Altendorf	Mai	"	2
4	Brunau	Juli		2
5	Barendt	Februar	1932	2
6	Bröske	Oftober	1931	2
7	Dammfelde	Juli	"	1 2
8	Einlage	September	"	2 2 2 2 2 2 2
9	Fürstenau	Mai	"	2
10	Fürstenwerder	März	1932	1
_ 11	Simonsdorf	Juni	1931	2
12	Grenzdorf B	Mai	"	2
13	Jungfer	Dezember	"	2
14	Biesterfelde	Juli	11	2
15	Ralthof	August	1932	2
16	Ließau	Januar	1932	2
17	Gr. Lichtenau	September	1931	2
18	Lindenau	Juli	1932	2
19	Gr. Lesewitz	Februar	1932	2
20 21	Wernersdorf Kückenau	Oftober	1931	2
22	an Warehout	November	1932	2
23	Gr. Mausdorf Neukirch	Januar	1932	2
24	Bärwalde	Dezember April	1991	2
25	Platenhof	Convor	1932	9
26	Schöneberg	Januar Juni	1931	9
27	Schadwalde	Dezember		9
28	Tiegenort	August	"	5
29	Tiege	Juni	"	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
30	Eichwalde	Oftober	"	2
31	Warnau	Januar	1932	2
32	Zeher	Dezember	1931	9

Tiegenhof, den 13. Januar 1931. Der Landrat

Mr. 3.

#### Trichinenschau.

Anstelle des ausgeschiedenen Trichinenschauers Robert Millrath in Tiegenort habe ich den Landwirt Otto Lemke in Tiegenort als Trichinenschauer für den Bezirk Nr. 8 in Tiegenort, bestehend aus den Ge= meinden Tiegenort, Holm, Kalteherberge, Scharpau und Rehwalde, mit Wirkung vom 15. Januar 1931 be-

Stellvertreter für diesen Bezirk ist der Trichinen=

schauer Bersuch in Tiegenhof. Gleichzeitig habe ich dem Trichinenschauer Lemke die Stellvertretung in folgenden Trichinenschaubezirfen übertragen:

Nr. 17 Brunau, bestehend aus den Gemeinden Brusnau, Jankendorf, Altebabke, Beiershorst, Küchwerder

Mr. 25 Stobbendorf, bestehend aus den Gemeinden Stobbendorf und Altendorf.

Ich ersuche die in Frage kommenden Ortsbehörden um

ortsübliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 14. Januar 1931. Der Landrat.

Landjägereiamt Jungfer.

Der Polizeimeister Westerweck-Jungfer ist zwecks Teilnahme an einem kriminalistischen Lehrgang in Danzig vom 1. Februar d. Is. ab auf die Dauer von 8 Wochen von mir nach Danzig kommandiert worden.

Die Bertretung ist dem Schutpolizeitommando=Tie=

genhof übertragen worden. Die beteiligten Ortsbehörden ersuche ich um orts-

übliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 16. Januar 1931. Der Landrat.

Mr. 5.

Bersonalien.

Der Hofbesitzer Erich Dyck in Einlage ist vom Se-nat zum stellvertretenden Standesbeamten des Standesamtsbezirks Einlage ernannt worden. Tiegenhof, den 12. Januar 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisansschuffes.

Personalien.

Der Schneider Franz Strambowski in Ladekopp ist zum Amtsdiener und Bollziehungsbeamten des Amtsbezirks Ladekopp bestellt und von mir bestätigt worden. Genannter versieht gleichzeitig die Gemeinde-vollziehungsbeamtengeschäfte der zu dem Amtsbezirk Ladekopp gehörigen Ortschaften Orloff, Orlofferselde, Bietkendorf, Ladekopp, Neunhuben und Tiege. Tiegenhof, den 12. Januar 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisausschuffes.

Mr. 7.

Personalien.

In den Schulvorstand der Schule in Vierzehnhu= ben ist der Hosbesitzer Gustav Driedger = Neu= münsterberg als Familienvater gewählt und für dieses Amt von mir bestätigt worden. Tiegenhof, den 17. Januar 1931. Der Landrat.

Mr. 8.

Maul= und Klauenseuche.

Die Maul- und Klauenseuche ist erloschen unter den

Rlauenviehbeständen der Besitzer:
1.) Bernhard Regier in Altenau,
2.) David Falkowski in Tiege,
3.) Erich Albrecht in Nieder-Petershagen,

4.) Brund Wiehler in Ober-Betershagen, 5.) Flindt in Lindenau, 6.) Grunau in Lindenau, 7.) Reufeldt in Lindenau,

8.) Adolf Fiedler in Heububen, 9.) Fohannes Claassen in Heubuden,

10.) Beinrich Reimer in Beubuden,

11.) Gustav Enß in Neumünsterberg Feld,
12.) Gebr. Fröse in Gr. Mausdorf.
Cine Veränderung der bestehenden Sperrbezirke sindet wegen der zu 1) und 2) aufgeführten Fälle nicht statt. Diese Besitzungen gelten als seuchenfreie Gehöfte

innerhalb der bestehenden Sperrbezirke. Die zu 3) bis 12) gebildeten Sperr= bezw. Beobach= tungsgebiete werden aufgehoben und die Gemeinden Petershagen, Lindenau, Heubuden, Neumünsterberg und Er. Mausdorf als freie Gebiete erklärt.
Tiegenhof, den 19. Januar 1931.
Der Landrat.

Mr. 9.

8

Maul= und Klauenseuche.

Es ist weiter unter den Klauenviehbeständen folgen-der Besitzer amtstierärztlich der Ausbruch der Maul-und Klauenseuche festgestellt worden.

1.) Johannes Jochim in Tiege,
2.) Emil Klein in Lupushorst.

Eine Beränderung der bereits bestehenden Sperrsbezirke findet aus diesem Anlaß nicht statt.

Tiegenhof, den 19. Januar 1931.

Der Landrat.

Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Maul= und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetyblatt Seite 519) folgendes

Nachdem unter dem Alauenviehbestande der Hofbe=

1.) Willy Dyck in Schönhorst,
2.) Hermann Reiß in Neuteicherhinterfeld, die Mauls und Klauenseuche amtstierärztlich festgesstellt ist, werden Sperrbezirke, bestehend aus

zu 1) sämtlichen Ausbauten der Gemeinde Schön= horst, — in Erweiterung meiner viehseuchen-polizeilichen Anordnung vom 29. Dezember 1930 — Kreisblatt Nr. 53 —,

zu 2) der Gemeinde Neuteicherhinterfeld sowie der Käserei in Prangenau und dem Gehöft des Besitzers Neufeld nebst seiner Instkate in Prangenau,

gebildet.

Auf die Sperrbezirke findet die viehseuchenpolizeiliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Kr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit sofortiger Wirkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Ar. 3 des Biehseuchengesetzes bom 26. 6. 1909 mit Gefängnis dis zu 2 Jahren oder mit Geldstrase von 30 dis zu 6000 Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Ziff. 1 a. a. D. dis zu 300 Gulden oder mit Haft bestrast.

Tiegenhof, den 19. Januar 1931.

Der Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden. Gemeindevorsteher=Versammlung.

Am Freitag, den 30. Januar, 11 Uhr, hält der Bersband der Amts= und Gemeindevorsteher des Großen Berders eine Hauptversammlung im Kreisssacle ab, zu der die Gemeindevorsteher und Schöffen des Kreises eingeladen werden.

Tagesordnung: 1. Neuwahl des gesamten Vorstandes,

2. Rechnungslegung,

3. Aussprache über die Einziehung der Berufsgenossenschaftsbeiträge und sonstige Gemeindeangelegenheiten,

4. Anträge und Wünsche.

Der Vorsitzende G. Wiens.

Bärwalde, den 20. Januar 1931.

### Besetzung einer Lehrerstelle.

Die alleinige Lehrerstelle an der ev. Schule in Brodsack ist zu besetzen. Bewerbungen mit Zeugnis-abschriften sind Herrn Gemeindevorsteher Dya in Brodsack bis 10. Februar einzureichen. Kalthof, den 18. Januar 1931.

der Schulrat Weidemann.

### Betr. die nichtgewerbsmäßigen und die gewerbsmäßigen Stellenvermittlungen.

Nach § 22 des Gesetzes über Arbeitsvermittlung vom 27. 6. 30 (Gesethlatt S. 147 ff) unterstehen die nichtgewerbsmäßigen Arbeitsnachweise, die neben bem Landes-arbeitsamt vorhanden sind, der Aussicht des Senats der Freien Stadt Danzig. Der Senat kann Vorschriften über die Geschäftsführung dieser Einrichtungen erlassen; er ist befugt, beim Beftehen von Migftanden die nichtgewerbs= mäßigen und die gewerbsmäßigen Stellenvermittlungen aufzulösen.

Neue gewerbsmäßige und nichtsgewerbsmäßige Einrichtungen zur Arbeitsvermittlung dürfen nach dem 1. Dktober 1930 nicht errichtet werden. (§ 23 des Gesetzes.)

Als gewerbsmäßiger Stellenvermittler im Sinne des Arbeitsvermittlungsgesetzes gilt insbesondere, wer gewerbsmäßig:

1. die Vermittlung eines Vertrages über eine Stelle betreibt oder

2. Belegenheit zur Erlangung einer Stelle nachweist oder sich zu diesem Zweck mit Arbeitgebern oder Arbeitnehmern in besondere Beziehungen sett.

Welche Vermittlungen weiterhin in Frage kommen, ergibt sich aus § 25 des vorgenannten Gesetzes (Gesetzblatt Seite 150), auf welche Vorschrift verwiesen wird.

Mit der Nachprüfung der vorgenannten Einrichtungen und mit der laufenden Kontrolle über die gewerbs mäßigen Stellenvermittlungen hat der Senat den Vorstand des Landesarbeitsamtes beauftragt. (Artikel VI der Ausführungsordnung vom 26. 9. 30, Staatsanzeiger I Nr. 70).

Unter Bezugnahme auf die genannten gesetzlichen Bestimmungen werden die im Bebiet der Freien Stadt Danzig bestehenden nichtgewerbsmäßigen und gewerbsmäßigen Stellenvermittlungen aufgefordert, bis spätestens 1. Februar 1931 dem Landesarbeitsamt Danzig Altst. Graben 51/52 (Teleson 27941) anzuzeigen, seit wann die einzelne Stellenvermittlung besteht und wieviel Vermittlungen an männlichen und weiblichen Bersonen — getrennt nach Berufsgruppen — im Jahre 1930 vorgenommen worden sind.

Die nichtgewerbsmäßigen Stellenvermittlungen werden außerdem ersucht, die von ihnen erhobenen Gebührensäte unter Angabe ber Rechnung mitzuteilen. Im übrigen wird auf Artikel VIII der Ausführungsverordnung vom 26. 9. 30 hingewiesen.

Danzig, den 12. Januar 1931.

Landesarbeitsamt der Freien Stadt Danzig.

### Lohnsteuererstattung für 1930.

Lohn= und Gehaltsempfänger, denen ein Anspruch auf Erstattung überzahlter Lohnsteuerbeträge zusteht, haben die Erstattungsanträge dis zum 15. Februar 1931 bei dem zuständigen Steueramt einzureichen. Anträge, die nach dem 15. Februar 1931 eingehen, können keine Berücksichtigung mehr sinden.
Die Unträge sind unter Berwendung eines Formschaftes zu stellen das his dan Stausandungsteuer Route

blattes zu stellen, das bei der Steuerverwaltung, Nordspromenade 9 Part., in der Auskunftstelle kostenlos in Empfang genommen werden kann und genauestens auszufüllen ist. Das Formblatt ist mit einem Merksblatt verbunden, aus dem ersichtlich ist, unter welchen Voraussetzungen ein Erstattungsantrag gestellt werden fann und welche Unterlagen beizubringen sind.

Die Erstattung der Lohnsteuerbeträge ersolgt nach eingehender Prüfung durch das Amt mittels Postansweisung. Barzahlung an den Schaltern der Steuerstasse ersolgt in keinem Falle. Die Benachrichtigung über die Höhe des zu erstattenden Betrages ersolgt durch den Postabschnitt der Postanweisung, der in diesem Falle Als Rescheid auf den Erstattungsgutrag anzusehen ist als Bescheid auf den Erstattungsantrag anzusehen ift. Gegen diesen Bescheid steht dem Pflichtigen das Recht

des Einspruchs binnen 1 Monat zu. Die Rechtsmittel sind bei dem zuständigen Steueramt schriftlich oder zu Protofoll anzubringen. Eine besondere Benachrichtisgung erfolgt nur im Falle der Ablehnung des Erstattungsantrages. Gegen den ablehnenden Bescheid ist

ebenfalls der Einspruch binnen 1 Monat zulässig. Wegen der zu erwartenden großen Zahl der Erstatzungsanträge und der damit verbundenen großen Arbeitslass wird darauf hingewiesen, daß schriftliche und mündliche Anfragen über den Stand der Angelegenheit

zwecklos sind.

Die Arbeitgeber werden besonders darauf hingewie= sen, daß sie den Lohnempfängern ihr Steuerbuch auf Untrag jederzeit auszuhändigen haben und daß die Antrug seberzeit auszugunorgen gaben aus Lohnempfänger sie regreßpflichtig machen können, wenn durch die Vorenthaltung des Steuerbuchs (Steuerfarte) für 1930 die Ausschlußfrist zur Einreichung des Erstattungsantrages nicht eingehalten werden kann. Eine Berlängerung der Ausschlußfrist kommt nicht in Frage.

Danzig, den 8. Januar 1931.

Steueramt I Steueramt II.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

Abteilung G.

Mr. Einladungen zur Gemeindesitzung.

Mr. 2. Bescheinigung über die Einladung zur Ge-

meindesitung. Beglaubigte Abschrift des Protokolls einer Ge-Mr. 3. meindesitzung.

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Ermittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsberhältnisse eis Mr. 4. Mr. 5.

Mr. 6. nes Hilfsbedürftigen.

6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband. Mr. Mr.

7. Bekanntmachung über die Art der Jagdver-pachtung, über die Auslegung der Pachtbedin-Mr. gungen, und über die Anberaumung des Verpachtungstermins.

Mr. Zagdpachtbedingungen.

Mr. 9. Mr. 10. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung.

Jagdpachtvertrag. Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.

Nachweifung über Aufwendungen für Erwerbs= Mr. 12. Iofe.

Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Mr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. je-

den Monats.

Mr. 13.

- Antrag auf Aleinrentnerunterstützung. Nachweisung über Auswendung für Aleinrent-Mr. 14.
- Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15.

Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde= steuern.

Mr. 17. Mahnzettel.

Deffentliche Steuermahnung. Mr. 18.

Mr. 19. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Vornahme einer Zwangsvollstreckung. Pfändungsbefehl.

Mr. 20. Mr. 21. Zustellungsurfunde.

Pfändungsprotofoll. Mr. 22. Mr. 23. Pfändungsprotokoll b. fruchtlosem Pfändungs= versuch.

Mr. 24. Versteigerungsprotofoll.

Mr. 25. Mr. 26. Zahlungsverbot. Ueberweisungsbeschluß.

Nr. 27. Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberweis sungsbeschlusses an den Schuldner.

28. Benachrichtigung an den Schuldner über den Zustellungstag des Zahlungsverbotes. -8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläus Mr. 28.

biger.

Nr. 29. Vorläufiges Zahlungsverbot.

Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Mr. 30. Melderegister. Mr. 31. Abmeldeschein. Mr. 32. Unmeldeschein.

Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung. Nr. 32c. Fremdenmeldezettel.

Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene.

Mr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinter= bliebene.

Nr. 36b. Zahn-Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

Abteilung A.

Mr. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

Mr. 2.

Mr. Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Gei-3. Mr. 4. steskranken usw. in eine Anstalt.

Mr. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken

Mr. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbe=

scheines. Mr. 7. Personalbogen für den Antragsteller des Wan-

dergewerbescheines. Mr. 8.

Personalbogen für die Begleitperson. Mr. 9. Mr. 10. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller.

Katasterblatt für die gewerbliche Anlage. Mr. 11.

Führungsattest. Mr. 12. Strafverfügung.

Mr. 13. Verantwortliche Vernehmung.

Mr. 14. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanz= lustbarkeit.

Mr. 15. Vorladung zur Vernehmung.

Mr. 16. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland.

Nr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Strafaktenbogen. Mr. 17.

Mr. 18. Pagverlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Mr. 19. Unfalluntersuchungs=Verhandlungen.

Mr. 20. Bauerlaubnis.

Mr. 20a. Todesbescheinigung. Mr. 21. Beerdigungsschein.

Kür Schiedsmänner:

Vorladung für den Kläger. Mr. 2. Vorladung für den Verklagten.

Mr. Attest. 3.

10

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Pech & W. Richert, Neuteich.

# landwirtschaftl. Rotizkalender

zu haben bei

# Pech & Richert.

# gesetzlich geschütztes Biebreiniaungsvulver

ift nach glänzenden Unerfennnngen vieler tausender angesebener Candwirte n. Cierarzte

das wirksamste Ungeziefer: mittel bei allen Haustieren Reine Waschungen! Reine Erfältungen mehr!

Niederlage Neuteich bei Beren Urthur Toems.

weiß und blau in Rollen zu 5 u. 10 Meter. Ferner

# tterbrotrollen

in verschiedenen Packungen empfehlen

R. Pech & Richert, Neuteich.

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 4

Neuteich, den 29. Januar

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

#### Beleuchtung von Schlitten.

Nach § 1 Ziffer 1 der Polizeiverordnung über den Straßenverkehr vom 16. 7. 1927 — Areisblatt Nr. 38 — gelten alle Fahrzeuge als Beförderungsmittel, die, ohne an Bahngeleise gebunden zu sein, bewegt werden, mit Ausnahme von Kollstühlen für Kranke, einrädrigen Schubkarren, Kinderwagen, Kinderleiterwagen und dergl. Unter die Borschrift des § 27 der genannten Polizeiverordnung über die Beleuchtung der Fahrzeuge fallen daher auch sämtliche von Pferden gezogene

Die Landjägerei= und Schutpolizeibeamten ersuche ich, auf diesbezügliche Uebertretungen zu achten und sie

gegebenenfalls zur Anzeige zu bringen. Die Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekannt-

gabe.

Tiegenhof, den 23. Januar 1931. Der Landrat.

Mr. 2.

#### Standesamtsvordrucke.

Die ländlichen Herren Standesbeamten werden zur Einreichung der üblichen Nachweisung über den Bedarf an staatsseitig zu liefernden Drucksachen für das Kalenderjahr 1932

bis spätestens zum 15. Februar 1931

aufgefordert. Die Nachweisung ist unterschriftlich zu vollziehen und mit dem Dienstsiegel zu versehen. Die auf der Nachweisung abgedruckten Anmerkungen sind genau zu beachten.

Besonders weise ich darauf hin, daß für die For-mularbestellung nur die neuen Bedarfsnachweisungen

in Din. Größe verwendet werden dürfen.

Bei der Bestellung ist größte Sparsamkeit geboten. Tiegenhof, den 17. Januar 1931. Der Landrat als Vorsikender des Kreisausschusses.

Mr. 3.

#### Wohnungsbauabgabe.

Die mit Abführung der Wohnungsbauabgabe und Einreichung der formularmäßigen Abrechnung für das Vierteljahr Oktober/Dezember 1930 säumigen Herren Ortsvorsteher werden hieran mit Frist bis

zum 15. Februar d. 38.

erinnert. Der Termin ist bestimmt einzuhalten. Tiegenhof, den 23. Januar 1931.

Der Borsitzende des Kreisausschuffes.

Mr. 4.

#### Fleischbeschau.

Dem Trichinenschauer Gustav Wenzel in Wer= nersdorf habe ich mit sofortiger Wirkung auch die Ausübung der Schlachtvieh- und Fleischbeschau im Bezirk Kr. 5, früher Montauerforst, der nach der Auflösung der Gutsbezirke die Bezeichnung "Kl. Montau" führt, bestehend aus den Gemeinden Kl. Montau, Gr. Montau, Pieckel, Wernersdorf, Kunzendorf, Altweichsel, Viesterselde, Envjau, Altmünsterberg, Mielenz und Simpusäner übertragen Simonsdorf, übertragen.

Stellvertreter für diesen Bezirk bleibt der Fleisch= beschauer Paul Jeschke in Kalthof.

Gleichzeitig habe ich dem Fleischbeschauer Wenzel die Stellvertretung in dem Fleischbeschaubezirk Nr. 6 Dammfelde, bestehend aus den Gemeinden Dammfelde, Stadtselde, Schönau, Kalthof, Schadwalde, Blumstein, Herrenhagen und Kaminke, übertragen.

Für die Ergänzungsfleischbeschau bleibt die bisherige Regelung bestehen.

Die in Frage kommenden Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 16. Januar 1931.

Der Landrat.

#### Maul= und Klauenseuche.

Die Maul- und Klauenseuche unter den Klauenviehbeständen der Hofbesitzer Friesen in Niedau

Ernst Claaßen in Niedau, Görgens in Altebabke ist erloschen. Die Schlußdesinsektionen sind ausgeführt und vom beamteten Tierarzt abgenommen.

Eine Veränderung der bestehenden Sperrbezirke findet aus diesem Anlaß nicht statt. Die Gehöfte gelten als seuchenfrei innerhalb der bestehenden Sperrbezirke.

Tiegenhof, den 23. Januar 1931.
Der Landrat.

Mr. 6.

### Maul= und Klauenseuche.

Es ist weiter unter dem Klauenviehbestande des Mühlenbesitzers Eduard Domansti in Marienau amtstierärztlich der Ausbruch der Maul= und Klauen= seuche festgestellt worden.

Eine Beränderung des bereits bestehenden Sperrsbezirks findet aus diesem Anlaß nicht statt.

Tiegenhof, den 26. Januar 1931.

Der Landrat.

Mr. 7.

#### Maul: und Rlauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche ist erloschen unter den Rlauenviehbeständen der Besitzer:

1.) Adolf Daniel in Marienau, 2.) Reimer in Altenau,

3.) Ostar Svenke in Simonsdorf, 4.) Georg Grunau in Simonsdorf, 5.) August Rutsch in Hatendorf, 6.) Rausmann Rudolf Thiel II in Hakendorf,

7.) Ludwig Albrecht in Einlage,

8.) Reinhard Tornier in Trampenau.

Eine Beränderung des bestehenden Sperrbezirks findet wegen des zu 1) aufgeführten Falles nicht statt. Diese Besitzung gilt als seuchenfreies Gehöft innerhalb des bestehenden Sperrbezirks.

Die zu 2) bis 8) gebildeten Sperrbezirke werden aufsgehoben und die Gemeinden Altenau, Simonsdorf, Hors sterbusch=Hakendorf, Einlage a./N. und Trampenau als freie Gebiete erflärt.

Tiegenhof, den 26. Januar 1931. Der Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden.

### Abgabe der Steuererklärung für 1930/33.

Die Steuererklärungen für die Einkommen. Rörperschafts-, Umsaksteueranlagung 1930, die Vermögenssteuerveranlagung 1931/33 und die Gewerbesteuerveranlagung 1931 sind bis zum 15. Februar 1931 einzureichen.

Den Steuerpflichtigen gehen die Steuererklärungsvordrucke in diesen Tagen durch die Bost zu.

Soweit den Steuerpflichtigen bis zum 31. Januar 1931 durch das zuständige Steueramt Vordrucke zur Ub. gabe ber Steuererklärungen nicht zugesandt find, find fie verpflichtet, sich rechtzeitig die erforderlichen Vordrucke vom zuständigen Steueramt einzufordern.

Wegen der übrigen Einzelheiten wird auf die Berordnung des Landessteueramts vom 10. 1. 1931 verwiesen, die im Staatsanzeiger Teil I vom 21. 1. 1931 auf Seite 16-17 veröffentlicht ist.

Danzig, den 23. Januar 1931.

#### Steueramt I und II.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

Abteilung G.

Einladungen zur Gemeindesitzung.

Mr. Bescheinigung über die Einladung zur Gemeindesitzung

Beglaubigte Abschrift des Protofolls einer Gemeindesitzung.

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er-Mr. Mr. mittelung des Unterstützungswohnsites. Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse eis

Mr: nes Hilfsbedürftigen.

Mr.

6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband. 7. Bekanntmachung über die Art der Jagdver-Mr. Mr. pachtung, über die Auslegung der Pachtbedin=

gungen, und über die Anberaumung des Ver= pachtungstermins.

Mr. Zagdpachtbedingungen.

Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung. Mr.

Mr. 10.

Jagdpachtvertrag. Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.

Mr. 12. Nachweisung über Aufwendungen für Erwerbs= Infe.

Mr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. jeden Monats.

Mr. 13. Untrag auf Kleinrentnerunterstützung.

Mr. 14. Nachweisung über Auswendung für Kleinrent-

Mr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15. Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde= steuern.

Mr. 17. Mahnzettel.

Mr. 18.

Deffentliche Steuermahnung. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Vor-nahme einer Zwangsvollstreckung. Mr. 19.

Mr. 20. Pfändungsbefehl.

Mr. 21. Mr. 22. Zustellungsurfunde. Pfändungsprotofoll.

Mr. 23. Pfändungsprotofoll b. fruchtlosem Pfändungs= versuch.

Versteigerungsprotofoll. Mr. 24. Mr. 25.

Zahlungsverbot. Ueberweisungsbeschluß. Mr. 26.

Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberwei-sungsbeschlusses an den Schuldner. Mr. 27.

28. Benachrichtigung an den Schuldner über den Justellungstag des Zahlungsverbotes.

8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-Mr. 28.

Nr. 29. Vorläufiges Zahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Melderegister. Abmeldeschein. Mr. 30. Mr. 31.

Unmeldeschein. Mr. 32.

bene.

Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung. Nr. 32c. Fremdenmeldezettel.

Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene. Ar. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinter-

bliebene. Nr. 36b. Zahn=Behandlungsschein für Kriegshinterblie=

Abteilung A.

Mr. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

Mr.

Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Geisteskranken usw. in eine Anstalt. Mr. Mr.

Mr. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken usw.

Mr. 6. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbescheines.

Mr. Personalbogen für den Antragsteller des Wandergewerbescheines.

Mr.

Personalbogen für die Begleitperson. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Mr. 9. Mr. 10. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.

Mr. 11. Führungsattest.

Mr. 12. Strafverfügung.

Mr. 13. Verantwortliche Vernehmung. Mr. 14. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanzlustbarkeit.

Mr. 15. Vorladung zur Vernehmung.

Mr. 16. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland.

Mr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Mr. 17. Strafaktenbogen.

Mr. 18. Pagverlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Mr. 19. Unfalluntersuchungs=Verhandlungen.

Mr. 20. Bauerlaubnis.

Nr. 20a. Todesbescheinigung. Nr. 21. Beerdigungsschein.

Für Schiedsmänner:

Vorladung für den Kläger. Vorladung für den Verklagten. Mr. Nr. 2.

Attest.

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Pech & W. Richert, Meuteich.

# gesetzlich geschütztes

Viehreiniannasvulver

ift nach alänzenden

Muerkennungen vieler tansender angesebe. ner Candwirte n. Cierarzte

wirksamste Ungeziefer: mittel bei allen Baustieven Beine Waschungen!

Reine Erfältungen mehr! Riederlage Renteich bei Beren Urthur Toews.

weiß und blau in Rollen zu 5 u. 10 Meter.

Ferner

# Loilettenvavier

in verschiedenen Backungen empfehlen

R. Bech & Richert, Neuteich.

# Rontobücher

Bech & Richert, Neuteich.

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 5

Meuteich, den 5. Februar

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

#### Allgemeine Ortskrankenkasse Reuteich.

Um die Leistungsfähigkeit der Kasse herzustellen, hat der Beschlußausschuß des Bersicherungsamts in seiner Sitzung vom 29. Januar 1931 beschlossen, die Leistungen bis auf die Regelleistungen zu mindern und die Beiträge auf 8½ vom Hundert des Grundlohnes zu erhöhen.

Diese Anordnung tritt am 1. Februar 1931 in Kraft.

Tiegenhof, den 30. Januar 1931.

Das Versicherungsamt des Kreifes Großes Werder. nr. 2.

#### Rollekte.

Dem Christlichen Berein junger Männer E. B., Danzig, Poggenpfuhl 65 ist vom Senat — Abt. des Innern — die Genehmigung erteilt worden, in der Zeit vom 15. Januar dis 15. Mai d. Js. eine Haustollette bei den Bewohnern der Freien Stadt Danzig zum Besten der Mitglieder des Bereins und zum Ausbau des Seins abzuhalten des Heims abzuhalten.

Die Einsammlung der Kollette hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirsten haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen.

Tiegenhof, den 24. Januar 1931.

Der Landrat.

Mr. 3.

#### Rollekte.

Dem Diakonissen-Mutter- und Krankenhaus in Dan-zig, Neugarten 2—6, ist vom Senat — Abt. des In-nern — die Genehmigung erteilt worden, in der Zeit vom 1. April 1931 bis 31. März 1932 eine Haus-kollekte bei den Bewohnern der Freien Stadt Danzig zum Besten des Diakonissen-Mutter- und Krankenhauses abzuhalten.

Die Einsammlung der Kollekte hat durch polizeislich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirken haben, daß die Eintragungen in die Sammelsliften nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen.

Tiegenhof, den 27. Januar 1931.

Der Landrat.

Mr. 4.

#### Rollekte.

Dem Evangl. Pfarramt St. Marien-Danzig ist vom Senat — Abt. des Innern — die Genehmigung erteilt worden, in der Zeit von sogleich bis 15. März 1931 eine Haustollette bei den evangelischen Bewohnern der

Freien Stadt Danzig zur Abhilse dringender Notstände in der evangelischen Kirche abzuhalten.
Die Einsammlung der Kollette hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirken haben, daß die Eintragungen in die Sammelslisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen.
Tiegenhof, den 28. Januar 1931.

Der Landrat.

Mr. 5.

#### Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Maul- und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzblatt Seite 519) folgendes bestimmt:

§ 1.

Nachdem unter den Klauenviehbeständen der Besitzer

1.) Heinrich Wiens in Schönau, 2.) Gustav Janfson in Ließau, 3.) Otto Hannemann in Tiegenhagen

die Maul= und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt ist, werden Sperrbezirke gebildet, bestehend aus

zu 1) dem geschlossenen Dorf Schönau,

zu 2) der ganzen Gemeinde Ließau, — in Erweite-rung meiner viehseuchenpolizeilichen Anordnung vom 3. 1. d. Fs. — Kreisblatt Kr. 1 —

zu 3) dem Seuchengehöft des Besitzers Otto Hannemann und den Gehöften der Besitzer Gehrbrandt, Kornowski, Hippler, Heinrich Benner, Ww. Berg-mann, Bernhard Bergmann, Hermann Berg-mann, Kechthold, Köpke, Düsterbeck und Brandt in Tiegenhagen.

Auf die Sperrbezirke findet die viehseuchenpolizei-liche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Kr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit so= fortiger Wirkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Ar. 3 des Biehseuchengesetes vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis bis zu 2 Jahren oder mit Geldstrafe von 30.— bis zu 6000.— Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Ziffer 1 a. a. D. bis zu 300 Gulden oder mit Haft bestraft.

Die Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekannt= gabe.

Tiegenhof, den 4. Februar 1931. Der Landrat.

Mr. 6.

### Maul: und Klauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche ist erloschen unter den Klauenviehbeständen der Hofbesitzer

- 1.) Hermann Wiebe in Lupushorst, 2.) Friedrich Aling in Tannsee, 3.) Ww. Heidebrecht in Marienau, 4.) Hermann Fröse in Schönhorst,
- 5.) Fustant Frose in Neuteichsdorf, 6.) Siedler Karl Koschke II in Schlangenhaken, 7.) Adolf Klatt in Altebabke.

Eine Beränderung der bestehenden Sperrbezirke findet wegen der zu 1) bis 3) aufgeführten Fälle nicht statt. Diese Besitzungen gelten als seuchenfreie Gehöfte innerhalb der bestehenden Sperrbezirke. Der zu 4) gebildete Sperrbezirk, bestehend aus dem geschlossenen Dorf Schönhorst, wird aufgehoben und das geschlossene Dorf Schönhorst als freies Gebiet erklärt. Die Ausbauten der Gemeinde Schönhorst bilden auch weiterhin noch ein Sperrgebiet.

Die zu 5) bis 7) gebildeten Sperrbezirke werden aufgehoben und die Gemeinden Neuteichsdorf, Schlangenhaken und Alkebabke als freie Gebiete erklärt. Tiegenhof, den 4. Februar 1931.

Der Landrat.

Mr. 7

# Grundwechfelfteneranteile.

An Grundwechselsteueranteilen für das Bierteljahr Oktober/Dezember 1930 stehen den Gemeinden die in der nachfolgenden Zusammenstellung aufgeführten Beträge zu. Die Anteile sind in der aus der Zusammenstellung ersichtlichen Höhe diesseits einbehalten oder auf Gemeindekonto überwiesen worden.

Ich ersuche um ordnungsmäßige Verbuchung der Beträge.

Lfd. Nr.	Name der Ortschaft	Gemeind anteil		Auf Geme konto über	einde= wiesen	Einbehalten auf Areissteuern		Sonstiges
		<b>&amp;</b>	P	ß	B	G	P	
1	2	3		4		5		6
1	Ultendorf	207 -		207	_	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
2	Barenhof	17 0		-	00	17	09	
3 4	Beiershorst Blumstein	88 2 135 -		88	22	41	45	Zinsen f. Wohnungsbaudarlehn 55,—
1	Otum petit	100				-11	10	Wohnungsbauabgabe 38,55 G
5	Bröske	106 3			76		10	Bundesteuer 103.50 B
6	Damerau	3206 5	52	1821	33	801	63	Wohnungsbauabgabe 350,— G
7	Dammfelde	535 8	21	435	81			Berufsgenoffenschaftsbeiträge 233,56 G Wohnungsbauabgabe 100,— G
8	fürstenwerder	787 5		400	01	787	50	a column a sound a column a co
9	Halbstadt	135 -				135		
10	Irrgang	104 4		104	46	0.10	00	71.5 6 m 1
11	Jungfer	924	10			643	29	Zinsen f. Wohnungsbaudarlehn 97,50 C Wohnungsbauabgabe 183,91 G
12	Sadefopp	230 6	33			230	63	woulland sound and the 1921 of
13	Gr. Lichtenau	295 8	37			295	87	
14	Marienau	641				641		
15	Mielenz Gr. Montau	1350 2 137 3	25			1040 137	79	Wohnungsbauabgabe 309,46 G
16	Kl. Montau	245				245		
18	Neufirch	2665					65	Tinsen f. Wohnungsbaudarlehn 258,75 d Wohnungsbauabgabe 1 700,— G
								hundesteuer 94,50 G Landw. Berufsgenoffenschaft 586,86 G
19	Neumünsterberg	213	38		22	21	38	Zunow. Setuisgenoffeniquit 586,86 &
20	Aeustädterwald	793	30	MANUEL COM			44	Wohnungsbauabgabe 707,86 G
21	Neuteicherwalde	317			203-14			Wohnungsbauabgabe 317,25 G
22	Orlofferfelde Palschau	243				391	50	Wohnungsbauabgabe 243,— G Hundesteuer 108 G
23	Parlagan	513	THE REAL PROPERTY.			991	99	Wohnungsbauabgabe 13,41 G
24	Parschau	160	07				07	
25	Petershagen	404	44			337	75	Wohnungsbauabgabe 66,69 B
26	Schöneberg	403				403		and the state of t
27 28	Schönhorst Schönsee	862 1121				862	50	Mohnungsbauabgabe 500,— G
40	Datoniee	1121	40					Landw. Berufsgenoffenschaft 621,29 G
29	Shonau	450						Wohnungsbauabgabe 400 G, Candu Berufsgenoffenschaftsbeiträge 50,—G
30	Simonsdorf	112		100 m		112		
31	Cannsee	27		100000000000000000000000000000000000000		27		G No.
32	Ciegenhagen	976	17					Hundesteuer 141,75 Wohnungsbauabgabe 834,42 G
33	Tiegenort	90	BASA!	90			A 100 M	2 churudanandane 804,42 0
34	Zeversvorderkampen	153		00		153	_	

Tiegenhof, den 28. Januar 1931. Der Vorsigende des Kreisausschusses.

# Bekanntmachungen anderer Behörden. Besetzung einer Lehrerstelle.

Die alleinige Lehrerstelle an der ev. Schule in Neustirch ist zu besetzen. Bewerbungen sind bis I. Märzd. Js. Herrn Hofbesitzer Jankon in Neukirch einstrucken.

Kalthof, den 30. Januar 1931. **Der Schulrat** Weidemann.

# Wichtige Anderungen in der Steuergesetz=

Nach den Berordnungen vom 27. Januar 1931, die zur Durchsührung des nenen Ermächtigungsgesetzes vom Senat erlassen sind, ist von den Steuerpflichtigen vor allem nachstehendes zu beobachten:

### I. Bei ber Einkommensteuer.

A. Steuerabzugsverfahren.

1. Herabsehung ber sozialen Ermäßigungen.
Die auf Seite 1 unter A II 1 des Steuerbuches für 1931 sestgesetzen Ermäßigungen werden herabgesetz, und zwar:
für die Chefrau von 30 auf 20 G monatlich

für die Chefrau vo das 1. zur Haushaltung des Steuerpflichtigen zählende minderjährige Kind, das nicht felbständig zur Einkommensteuer herangezogen ift

gen ist "80 "50 " "
das 2. Kind tes gleichen Steuerpflichtigen "80 "60 " "

für das 3. Kind des gleichen Steuerpflichtigen von 80 auf 70 G monatlich

Eine Berichtigung ber 3. 3t. auf bem Steuerbuch vom Steueramt seitgesetzten Ermäßigungen ersolgt aus diesem Anlaß nicht. Die Höhe der neuen Ermäßigung hat der Arbeitgeber bei jeder Lohnzahlung nach der am Schlusse der Bekanntmachung abgedruckten Tabelle selbst zu ermitteln und vor det Steuerberechnung vom Arbeitslohn in Abzug zu bringen. Maßgebend bei der Benugung der Tabelle ist die auf Seite 1 des Steuerbuches unter II 1 angegebene Endzahl für die monatliche Ermäßigung, die in der ersten Jahlungsspalte der Tabelle wiederholt ist. Bei den neben den geseslichen Ermäßigungen im Einzelsalle zusählich unter A II 2 gewährten Sonderermäßigungen tritt eine Anderung nicht ein. Sie sind dem nach der Tabelle neu errechneten Betrage sür die normalen Ermäßigungen unter II 1 des Steuerbuches hinzuzurechnen.

Die Umrechnungstabelle auf Steite 2 des Steuerbuches wird hinfällig.

Beispiel für die Durchführung: Ein Steuerpflichtiger (verheiratet mit 1 Kind) hat auf dem Steuerbuch 1. Seite II 1 eine monatliche Ermäßigung von 210 G. Die neue Ermäßigung nach der Tabelle beträgt monatlich 170 G. Ist serner eine Sonderermäßigung von monatlich 40 G aus II 2 der ersten Seite des Steuerbuches ersichtlich, so beträgt die neue Gesamtermäßigung statt

jest 210+40=250 G im Monat, nur 170+40=210 G " ".

#### 2. Mindeststeuer.

Für Arbeitnehmer, deren Bruttolohn 100 G im Monat, 24 G in der Woche, 4 G für den Tag oder einen Teil des Tages übersteigt und die infolge der ihnen gewährten Ermäßigungen auch in der neueu Höhe lohnsteuersrei sind, haben die Arbeitgeber bei jeder Lohnzahlung

falls der Lohn monatlich gezahlt wird 1,45 G " wöchentlich " " —,35 G " " täglich " " —,05 G als Mindeststeuer einzubehalten und, wie beim Lohnadzugsversahren, an den Senat abzusühren.

Die Mindeststeuer in der vorstehenden Höhe ist auch in den Fällen zu erheben, in denen der normale Lohnsteuerabzug hinter den oben aufgeführten Sägen zurückbleibt.

Beispiel: Der Lohnsteuerabzug beträgt für den Monat nur 1 G. In diesem Falle ist an Stelle des normalen Steuerabzuges von 1,—G die Mindeststeuer in Höhe von 1,45 G zu entrichten. Sine Trennung der Lohnsteuer von der Mindeststeuer bei den Eintragungen im Steuerbuch, bei der Markenverwendung und bei Absührung der Steuer im Aberweisungsversahren ist nicht ersorderlich.

#### 3. Inkrafttreten ber neuen Bestimmungen.

Die neuen Ermäßigungen und die neu eingeführte Mindeststeuer sind erstmalig bei allen Gehalts- und Lohnzahlungen für Februar 1931 zu berücksichtigen bezw. zu erheben, gleichgültig, ob die Aus-

zahlung der Bergütung vor oder nach dem 1. Februar 1931 erfolgt.

Bei Wochenlohnempfängern gilt sür die Abergangszeit folgendes: Für Lohnwochen, in die der 1. Februar 1931 fällt, sind, salls die Lohnwoche nicht mit dem 1. Februar beginnt, noch die alten Ermäßigungen anzuwenden. Die Mindeststeuer bleibt in diesem Falle unerhoben.

Für Behörden und Körperschaften des öffentlichen Rechts die zum vereinsachten Überweisungsversahren zugelassen sind, ergeht besondere Versügung direkt.

#### B. Veranlagte Ginkommenfteuer.

Die vorstehenden Magnahmen für das Steuerabzugsversahren gelten entsprechend auch bei der veranlagten Einkommensteuer. Die Anderungen werden bei der bevorstehenden Veranlagung berücksichtigt und den Steuerpflichtigen durch Steuerbescheid mitgeteilt.

#### II. Bei der Gewerbefteuer.

Vom 1. Januar 1931 ab werden sämtliche freien Beruse im Gebiet der Freien Stadt Danzig, insbesondere Arzte und Rechtsanwälte, im Rahmen des Gewerbesteuerzesetzes zur einer "Berussteuer" herangezogen. Die Berussteuer wird durch besondere Bescheide des zuständigen Steueramtes zunächst in Form einer Vorauszahlung und sodann als endgültige Steuer eingesordert werden.

#### III. Bei ber Umfatsteuer.

- a) Die Umsatsteuer ist vom 1. Februar d. Js. von 1% auf 1½0% herausgesetz. Lediglich sür die Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe bleibt die Umsatsteuer, soweit sie auf selbstgewonnene Erzeugnisse aus der Landwirtschaft entsällt, in Höhe von 1% bestehen. Sämtliche Landwirte haben daher grundsäslich nach wie vor lediglich 1% Umsatsteuer zu entrichten. Alle übrigen Steuerpslichtigen haben jedoch erstmalig bei der im März 1931 abzusührenden Umsatsteuer für die Umsätz des Monats Februar 1931 der Steuerberechnung den neuen Sah von 1½0% zugrunde zu legen und den sich ergebenden Steuerbetrag wie disher direkt an die Steuerkasse abzusühren.
- b) Weiterhin ist vom 1. Februar 1931 ab das Berbot der offenen Abwälzung der Umsatsteuer aufgehoben, so daß es in Zukunft den Steuerpflichtigen selber überlassen ist, ob sie die Umsatsteuer in den von ihnen zu erhebenden Kauspreis einkalkulieren oder neben dem Kauspreis besonders in Rechnung stellen.
- c) Das Zwischenhandelsprivileg des § 8 des Umsatiteuergesetes ist ab 1. Februar 1931 auf den
  Großhandel beschränkt. Boraussetung sür seine Gewährung ist serner, daß in der Buchsührung der Steuerpslichtigen die Umsäte, sür die das Zwischenhandelsprivileg in Anspruch genommen wird, von den übrigen Umsäten deutlich getrennt werden. Weitere Bestimmungen hierüber solgen alsbald.

# IV. Lohnabzugs-Tabelle. Gültig ab 1. Februar 1931.

	-		-				
and and all the many transfer	Auf d. Steuerbuch	Neuer Monats-	Neuer Bei	trag d. geset	l. Ermäßigi	ungen bei:	
Familienstand	verzeichneter Mo- natsbetrag d. ge- segl. Ermäßigun-	betrag d. gesetzl. Ermäßigungen	14 tägi- ger	wöchent- licher	täg- licher	zwei-stünd- licher	
	gen			Lohnzo	bluna		
	ß	G	G	G	G	1 6	
1	1 2	3	4	5	6	1 7	
ledig de la	80 -	80 -	38 40	19 20	3 20	<del> </del> - 80	
verh. ohne Kind	130 —	120 —	57 60	28 80	480	$-\frac{80}{120}$	
led. od. verw. mit 1 Kind	180 —	150 —	72 —	36 —	6 -	1 50	
perh. m. 1 Kind	210 —	170 —	81 60	40 80	6 80	1 70	
ed. usw. m. 2 Kindern	$\frac{1}{260}$ -	210 —	100 80	50 40	8 40	210	
erh. m. 2 Kindern	290 —	230 —	110 40	55 20	920	230	
ed. usw. m. 3 Kindern	340 —	280 —	134 40	67 20	11 20	280	
erh. m. 3 Kindern	370 —	300 —	144 —	72 —	12 —	3	
ed. usw. m. 4 Kindern	460 —	400 —	192 —	96 —	16	4 _	
erh. m. 4 Kindern	490 —	420	201 60	100 80	16 80	4 20	
ed. usw. m. 5 Kindern	580 —	$\frac{1}{520}$ —	249 60	124 80	20 80	5 20	
erh. m. 5 Kindern	610 —	540 —	259 20	129 60	21 60	5 40	
ed. usw. m. 6 Kindern	700 —	640 —	307 20	153 60	25 60	640	
verh. m. 6 Kindern	730 —	660 —	316 80	158 40	26 40	660	
ed. usw. m. 7 Kindern	820 —	760 —	364 80	182 40	30 40	7 60	
verh. m. 7 Kindern	850 —	780 —	374 40	187 20	31 20	780	
ed. usw. m. 8 Kindern	940 —	880 —	422 40	211 20	35 20	8.80	
verh. m. 8 Kindern	970 —	900 —	432 —	216 —	36 —	9	
ed. usw. m. 9 Kindern	1060 —	1000 —	480 —	240 —	40 —	10-	
berh. m. 9 Kindern	1090 —	1020 —	489 60	244 80	40 80	10 20	
ed. usw. m. 10 Kindern	1180 —	1120 —	537 60	268 80	44 80	11 20	
verh. m. 10 Kindern	1210	1140 —	547 20	273 60	45 60	11 40	
	7210,00000 33000	S	dilfstabelle	:	11 11 11		
	5 -	5 _	2 40	1 20	-20	- 05	
	10 -	10 -	480	2 40	-40	$-03 \\ -10$	
	20 -	20 —	960	480	<del></del>	$-\frac{10}{20}$	
	30 -	30 -	14 40	7 20	$\frac{-00}{120}$	$\begin{bmatrix} -20 \\ -30 \end{bmatrix}$	
	40-	40 —	19 20	9 60	160	$-30 \\ -40$	
	50-	50 —	24 —	12—	$\begin{array}{c} 100 \\ 2 - \end{array}$	- 50	
	60-	60 -	28 80	14 40	$\frac{2}{2}\frac{-}{40}$	-60	
	70-	70	33 60	16 80	280	$-\frac{00}{70}$	
	10,	10	99/00	10 00	200	1 - 10	

Bermerk: Diese Tabelle tritt an Stelle der auf Seite 2 des Steuerbuches für 1931 abgedruckten Tabelle.

Landessteueramt.

# Tierarzt Bargums gesetzick geschütztes Biehreinigungspulver

ist nach glänzenden Unerkennungen vieler tausender angesehener Landwirten. Tierärzte das

wirtsamste Ungeziesermittel bei allen Haustieren Keine Waschungen! Reine Grfältungen mehr! Riederlage Aenteich bei herrn Arthur Toews.

# Shrankpapier

weiß und blau in Rollen zu 5 u. 10 Meter. Ferner

# Butterbrotrollen Toilettenvavier

in verschiedenen Packungen empfehlen

R. Bech & Richert, Neuteich.

# noch **Trowitssch** landwirtschaftl. Notizkalender 1931

ju gang ermäßigtem Preise gu haben bei

Pech & Richert.

# Blatt reis

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 6

Neuteich, den 12. Februar

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Nr. 1.

#### Nacheichung der Meß: und Wiegegeräte im Rreise Gr. Werder.

Nachstehend wird der Reiseplan für die gemäß § 11 der Maß= und Gewichtsordnung vom 30. 5. 1908 von zwei zu zwei Jahren vorzunehmende Nacheichung zur

öffentlichen Kenntnis gebracht.

Alle Gewerbetreibenden, Großhandlungen, Landwirste, Inhaber von Dienstländereien und sonstige Versonen, bei denen ein regelmäßiger Verkauf, Ankauf oder Tausch von Waren und Erzeugnissen unter Berwens dung von Meß- und Wiegegeräten stattfindet, landwirts schaftliche Bereine, Brennereis, Molkereis und Mühlens jagintale Vereine, Brennerei-, Wolterei- und Mählen-besitzer oder Pächter, Behörden, Speditionsgesellschaf-ten, Fabrikbetriebe, sowie auch Handwerker, die den Preis ihrer Arbeitsleistungen nach Maß oder Gewicht berechnen (Schlosser, Schmiede, Klempner, Installateure, Sattler, Schuhmacher, Maler, Glaser usw.), werden hiermit aufgesordert, ihre sämtlichen Meß- und Wiege-geräte an dem vom Cichamt für die betreffende Ge-meinde besonders sestgesetzen Sichtage zur Nacheichung

Wer Diesen günftigen Sichtermin nicht wahrnimmt, ist gezwungen, seine Dieß= und Wiegegegeräte beim Sicht

amt in Danzig nacheichen zu laffen.

Nicht ordnungsgemäß geeichte bezw. nachgeeichte Meß= und Wiegegeräte werden bei den unvermuteten poli= zeilichen Revisionen beschlagnahmt; die Zuwiderhaus delnden werden nach § 22 obigen Gesetzs bestraft.

Besonders zu beachten ist:

1. Die zur Nacheichung vorgelegten Gegenstände müs-fen gehörig hergerichtet und gut gereinigt sein.

2. Schwer zu befördernde Gegenstände, wie Biehwaagen, große Speicherwaagen, Reigungswaagen, größere Ladegefäße und nicht abnehmbare Meßapparate für Betroleum und Betriebsstoffe sind spätestens 5 Tage vor dem Termin dem Gemeindevorsteher zum Bermert in Spalte 9 der Eichliste anzumelden. Ihre Brüfung erfolgt am Aufstellungsort. Hierbei können zweckmäßig außer der Biehwaage pp. auch alle anderen in demselben Betriebe besindlichen Waagen

am Aufstellungsort gebrüft werden. Die Gewichte, Längen= und Flüssigkeitsmaße (Mildmaße) usw. müssen dagegen sämtlich zur Prüsfung bezw. Berichtigung im Eichraum eingeliesert

merden.

Zu diesen Prüfungen am Aufstellungsort, die aus Sparsamkeitsgründen auf einer Rundfahrt durchge= führt werden müssen, sind für die Beförderung der Eichgeräte und des Eichbeamten vom Antrag-steller auf Ansordern unentgeltlich angemessene Beförderungsmittel zu stellen und die nötigen Borbe-reitungen (Reinigen der Bichwaagen und Bereit-halten von Belastungsmaterial und Arbeitshilse) zu treffen.

3. Die Bordrucke zur Eichliste werden mit besonderen Merkblättern den Gemeindevorstehern vom Land-ratsamt übersandt werden. Auf Beachtung der Merkblätter wird besonders

hingewiesen.

Die Gemeindevorsteher haben unter Hinzuziehung des zuständigen Polizeibeamten **alle** laut obiger Aufforderung in Frage kommenden Personen und Betriebe pp. ihrer Gemeinde in die Sichliste (Spal-te 1—5) einzutragen und diese Liste (**mit Unter**schrift und Stempel versehen) drei Tage bor dem Termin dem Gemeindevorsteher des zuständigen Nacheichortes zu übersenden, welcher alle Cichlisten des Nacheichbezirks dem Eichbeamten am ersten Eichtage vor Beginn der Abfertigung im Gichraum zu übergeben hat.

Die für die einzelnen Gemeinden des Nacheichbe= Tie für die einzeinen Gemeinden des Augeligdezirks in Frage kommenden Eichtage werden jedem Gemeindevorsteher vom Eichamt durch besonderes Schreiben nehst Bekanntmachung etwa 14 Tage vorher mitgeteilt. Dieser Eichtag muß von jeder Gemeinde eingehalten werden. Im Behinderungsfalle einzelner Teilnehmer hat die Einlieserung am nächstenlagenden Werktage zu erkolagen folgenden Werktage zu erfolgen.

Die Gemeindevorsteher sind verpflichtet, diese Befanntmachung des Eichtermins allen Beteiligten ih-rer Gemeinde rechtzeitig durch Umlauf zur Kenntnis zu geben und sie auf die Folgen bei Versäumung dieses Termins besonders hinzuweisen.

4. Die Gemeindevorsteher der Nacheichorte sind nach dem Gesetz verpflichtet, für rechtzeitige Bereitstellung des in dem Plan bekanntgegebenen Eichraumes sowie der etwa notwendigen Heizung und Beleuch-tung desselben zu sorgen und den Eichbeamten bei der Abhaltung der Eichtage zu unterstützen.

Diesen Gemeindevorstehern wird durch das Land= ratsamt eine besondere Erklärung (Formular) über= sandt. Diese Erklärung ist entsprechend auszufüllen, mit Unterschrift und Stempel zu versehen und spä-testens bis zum 20. Februar d. Fs. an das Staatl. Eichamt in Danzig zurückzusenden.

5. Die Eichgebühren müssen während der Abhaltung der Eichtage beim Abholen der Gegenstände durch den Gemeindevorsteher des Nacheichortes oder eis nen von diesem hierzu besonders Bevollmächtigten gegen eine Hebegebühr von 3 Prozent für den ge-samten Nacheichbezirk eingezogen werden. Der Name des Gebührenerhebers ist in der Erklärung (siehe vorstehende Ziffer 4) anzugeben.

Die eingezahlten Beträge sind in einer vom Eiche beamten zu empfangenden Zahlungsliste nachzuwei-sen. Die Aushändigung der Gegenstände darf nur gegen Borlage der ordnungsmäßigen Quittung über die bezahlten Gebühren erfolgen.

Der Gemeindevorsteher des Nacheichortes ist verspslichtet, die eingezogenen Eichgebühren nach Abzug obiger 3 Prozent Hebegebühren spätestens 8 Tage nach Beendigung der Cichtage mit der aufges rechneten Zahlungslifte und den Eichlisten portofrei an die Staatshauptkasse Danzig, Promenade 9 (Post= scheckfonto 405) zu übersenden.

Für die Ausbewahrung der nicht rechtzeitig bezahlten und abgeholten Gegenstände hat der Gemeindevorsteher des Nacheichvetes zu sorgen. Diese Gegenstände werden ihm vom Cichbeamten bei der Beendigung der Cichtage mit einer Nachweisung und den Cichlisten übergeben. Hierzu hat sich der

Gemeindeborsteher bezw. sein Bertreter am letten Eichtage vormittags im Eichlokal einzufinden.

Erfolgt die Abholung dieser Gegenstände erst nach Absendung der abgeschlossenen Zahlungsliste, so darf die Aushändigung nur erfolgen, wenn der Zahlungspflichtige die ordnungsmäßig ausgestellte Duittung des Ortserhebers seines Wohnortes vorlegt.

- 6. Die Kosten für Gestellung und etwaige Heizung und Beseuchtung des Eichraumes tragen alse beteiligten Gemeinden des Nacheichbezirks und zwar im Bershältnis nach dem auf die einzelnen Gemeinden entfallenden Anteil der Dienstgeschäfte. Dieser Anteil wird dem Gemeindevorsteher des Nacheichortes vom Eichbeamten als Unterlage mitgeteilt.
- 7. Die Gemeindevorsteher der Nacheichorte haben rechtzeitig für geeignetes Fuhrwerk zum Transport der Sichausrüstung nach dem nächsten Nacheichort zu anzgemessenn Preisen zu sorgen und auf Ansorderung beim Auf= und Abladen der Ausrüstung Hilfe zustellen.

Diese Kosten werden vom Eichamt gegen ordnungsmäßige Quittung direkt bezahlt.

#### Rundreiseplan

des Staatlichen Eichamts zur Durchführung der periodischen Nacheichung im Jahre 1931 im Kreise Gr. Werder.

fb. 27r.	a Naceichungs- ort b Bezeichnung des Haufes u. Raumes f. den öffentlichen Eichtag	Nacheichungsbezirks, aus denen die Teil- nehmer ihre Megge-	Eichtage	Bemerkungen
1	a Meumünster- berg b im Saal des Gasthauses Sprunk	Acumünsterberg Barenhof Bärwalde Dogtei Dierzehnhuben	vom 23. febr. bis 28. febr.	am 28. febr. nur Ausgabe
2	a Schöneberg b im Saal des Gasthauses Karsten	Schöneberg Schönsee	v. 2. bis 12. März	am 12. März nur Ausgabe
3	a Neukirch b im Saal des Gasthauses Reich	Neufirch Schönhorft Pordenau Prangenan	v. 13. bis 19. März	am 19. März nur Ausgabe
4	a Palschau b im Saal des Kaufmanns Kuranski	Palfcau	v. 20. bis 23. März	am 23. März nur Uusgabe
5	a Barendt b im besonderen Fimmer des Gasthauses Fastrow	Barendt	v. 24. bis 26. März mittags	
6	a Gr. Lichtenau b im Saal des Gasthauses Schmidt	Gr. Lichtenau Kl. Lichtenau Damerau Parschau Trappenselde	v. 26. März mittags bis 4. Upril	am 4. Upril nur Ausgabe
7	a Ließau b in der Schule	Liegau	v. 7. bis 9. Upril	am 9. Upril nur Uusgabe
8	a Kunzendorf b im Saal des Gafthaufes Mollenhauer	Kunzendorf Altweichsel Biesterfelde mit Renkau	v. 10. bis 13. Upril	am 15. Upril nur Uusgabe
9	a Kl. Montau b im Saal des Gasthauses Schröder	Kl. Montau mit Zigahnen Gr. Montau	v. 16. bis 20. April	am 20. Upril nur Uusgabe
10	a Wernersdorf b im befonderen Zimmer des Gafthaufes Beutler	Wernersdorf forfigut Montau mit Kloffowo (Ceil d. Gem. Kl. Montau) Pieckel	v. 21. bis 24. Upril	am 24. Upril nur Uusgabe

#### Ropf wie vor.

		stopi wie ve		
	a Mielenz b im besonderen Zimmer des Gasthauses	Ultmünsterberg Schönan	v. 25. bis 30. Uprif	am 30. Upril nur Ausgabe
12	Kafdubowsti a Gnojau b im Saal des Gäßhanses Meyer	Gnojau Simonsdorf	v. 1. bis 4. Mai	am 4. Mai nur Ausgabe
13	a Heubuden b im Spritzen- haus	Heubuden Ultenau	v. 5. bis 7. Mai	am 7. Mai nur Ausgabe
	a Kalthof b im Saal des Gasthauses felchnerowski	Kalthof Dammfelde Stadtfelde Warnau Kaminke	v. 8. bis 16. Mai	am 16. Mai nur Ausgabe
15	a Schadwalde b in d. Wagen- remise d.Gast- hauses vorm. Lange	Blumftein	v. 48. bis 20. Maí	am 20. Mai nur Ausgabe
	a Gr. Lesewitz b im Saal des Gasthauses Steffen	Gr. Cefewitz Kl. Cefewitz Herrenhagen Irrgang Cragheim	v. 21. bis 27. Mai	am 27. Mai nur Ausgabe
	a <b>Lindenan</b> b im Saal des Gafthaufes Brigmann	Lindenau Cannsee Halbstadt Niedau	v. 28. Mai bis 3. Juni	am 3. Juni nur Ausgabe
18	a Lupushorst b im Saal des Gasthauses Landig	Lupushorft Gr. Mausdorf Horfterbulch mit Wolfsdorf•Rogat Hafendorf•Robach Wiedau	v. 5. bis 12. Juni mittays	
	a Cakendorf b im Saal des Gasthauses Cöschke	Lafendorf Tenlanghorft Krebsfelde Rofenort	v. 12. mittags bis 18. Juni	
20	a Einlage(Mog) b im Saal des Gasthauses Haak	Einlage	v. 19. bis 20. Juni	am 20. Juni nur Ausgabe
	a Teyer b im besonderen Timmer des Gasthauses Reumann	Zeyer Stuba	v. 22. bis 24. Juni	am 24. Juni nur Ausgabe
22	a Zevervorders kampen b im befonderen Raum des Gafthauses Chießen	Zegersvorderkampen Schlangenhaken, (der näher liegende Ceil)	v. 25. bis 27. Juni	am 27. Juni nur Ausgabe
23	a Jungfer b im Saal des Gasthauses Krczemnitsi	Jungfer Keitlau Neudorf Schlangenhaken, (der näher liegende Ceil)		am 1. Juli nur Ausgabe
24	a Grenzdorf B b im Saal des Gasthauses Sellke	The state of the s	v. 2. bis 4. Juli	am 4. Juli nur Ausgabe
25	a Holm b im besonderen Zimmer des Gasthauses Brindemann	Holm Stobbendorf Grenzdorf U	v. 6. bis 9. Juli mittags	am 9. Juli bis mittag nur Uusgabe
26	a Reuftädter- wald b im Saal des Gasthauses 3. Candfrug (Drews)	Meustädterwald	v. 9. mittags bis 11. Juri	
27	la Walldorf b im Saal des Gasthauses Jochem	Walldorf Reinland Kl. Mausdorferweide	v. 13. bis 15. Juli	am 15. Juli nur Uusgabe

Bom 16. Juli bis 16. August wird wegen der Erntezeit die Nacheichung ganz ausgesetzt. Am 17. August beginnt die Nacheichung in der Stadt Tiegenhof. Die zum Nacheichbezirt Tiegenhof gehörigen Landgemeinden werden erst vom 24. August ab aufgefordert werden.

#### Ropf wie vor.

28	a Tiegenhof	Ciegenhof	pom 17. bis	am. 29. Uu-
	b im Saal des "Deutschen Hauses"	Plezendorf Platenhof Orloff Orlofferfelde Petershagen (der näh. lieg. Teil)	29. August	gust nur Uus- gabe
29	a Fürstenau b im besonderen Zimmer des Gasthauses Lemte	fürstenau Kl. Mausdorf	v. 31. August bis 3. Septem- ber	
	a Marienau 6 im Saal des Gasthauses Richter	Marienau Rückenau Ciege	v. 4. bis 10. September	am 10. Sept nur Ausgabe
	a Neuteich b im Saal des Schützen= hauses	Neuteich Cralau Eichwalde Leske Crampenau Neuteichsdorf Neuteicherhinterfeld Mierau Brodfack	v. 11. bis 24. September	nur Uusgabe
32	a <b>Ladekop</b> p b im Saal des Gafthauses Wittbrodt	Ladefopp Pietsfendorf Teunhuben Brösfe	v. 25. bis 29. September	am 29. Sept nur Ausgabi
	a Reimers- walde b im befonderen Raum des Gafthaufes , fieguth	Reimerswalde Neuteicherwalde	v. 30. Sept. bis 2. Oft.	am 2. Oft. nur Ausgab
34	a Ciegenhagen b im Saal des Gasthauses Kl. Holländer (Warm)	Ciegenhagen Petershagen (d. näh. lieg. Ceil)	v. 3. bis 7. Oftober	am 7. Oft. nur Uusgab
35	a <b>Ciegenort</b> b im Saal des Gaschauses Will	Tiegenort Kalteherberge Rehwalde Ultendorf	v. 8. bis 13. Oktober	am 13. Oft. nur Ausgab
36	a Brunau b im Saal des Gasthauses Altes Schloß	Brunau Altebabke Jankendork Küchwerder Scharpau Beiershork	v. 14. bis 19. Oftober	am 19. Oft. nur Ausgab
37	a Fürstens werder b im besonderen Zimmer des Gasthauses Dorloss	fürstenwerder	v. 4. bis 7. Dezember	am 7. Dez. vorm. nur Uusgabe

Danzig, den 2. Februar 1931. Staatliches Cichamt.

Die Eichlistenvordrucke gehen den Gemeinden in die= sen Tagen zu. Ich mache den Gemeinden die Aufnahme sämtlicher am eichpflichtigen Verkehr beteiligten Personen zur Pflicht; sie haben gleichzeitig auf vollständige Beteiligung hinzuwirken.

Tiegenhof, den 5. Februar 1931.

Der Landrat.

Mr. 2.

### Jagdscheine.

Im Monat Januar d. Is. sind folgende Jagd= scheine ausgestellt worden:

a. Jahredjagdscheine. Gutsbesitzer Erich Ebeling in Kunzendorf, Hofbesitzer Hugo Tornier in Parschau, Landwirt Johannes Warkentin in Mielenz, Landwirt Ernst Pohlmann in Mielenz, Fischer August Adler in Jungfer.

b. Tagesjagdicheine. Landwirt Otto Reuß in Krebsfelde, Landwirt Hermann Regehr in Kosenort, Landwirt Walter Teglaff in Rehwalde, Landwirt Ernst Teglaff in Rehwalde, Landwirt Walter Grübnau in Einlage, Gastwirt Kaul Wedhorn in Brunau, Landwirt Haus Joachim Flindt in Lindenau, Lehrer Albert Kroll in Sichwalde, Lehrer Albert Kroll in Eichwalde, Landwirt Waldemar Winter in Tannsee, Landwirt Willy Schienke in Zehersvorderkampen, Hofbesiger Hermann Schienke in Zehersvorderkampen, Hofbesiger Frig Klein in Zehersvorderkampen, Landwirt Hard Sarder in Zehersvorderkampen, Hofbesiger Max Dyd in Behersvorderkampen, Landwirt Kurt Eichholz in Kl. Lichtenau, Landwirt Heinz Wiens in Schönhorst, Hofbesitzer Heinrich Peters in Krebsfelde, Landwirt Walter Friesen in Rückenau, Gutsbesitzer Wilko von Brederlow in Krebsfelde, Gutsbesitzer Paul Brieskorn in Krebsfelde, Zollass. Heinrich Ohd in Hakendorf, Landwirt Eduard Penner II in Neukirch, Landwirt Kurt Kornowsti in Neukirch, Landwirt Georg Rickel in Pordenau, Landwirt Reinhold Epp in Warnau, Landwirt Kaul Schroedter in Tannsee, Landwirt Arthur Werner in Ladekopp, Kentier Jakob Wiebe in Ladekopp, Gutsbesitzer Arthur Schroedter in Tannsee, Landwirt Heinz Albrecht in Einlage, Landwirt Otto Andres in Mierau, Lehrer Christian Stahnke in Mierau, Landwirt Otto Bergmann in Warnau, Landwirt Johann Eng in Niedau, Landwirt Ernst Klaaßen in Niedau, Landwirt Adolf Heise in Kückenau, Landwirt Erich Taubensee in Niedau, Hofbesiker Georg Zimmermann in Lupushorst, Landwirt Reinhard Henninges in Parschau, Zollass. Paul Buttkammer in Einlage, Gastwirt Baul Beters in Krebsselbe, Landwirt Bed in Brangenau, Landwirt Alfred Sachse in Tragheim, Landwirt Hered Sachse in Tragheim, Landwirt Hermann Benner in Fürstenau, Landwirt Heinrich Franz in Latendorf, Jischefter Enstaußer in Al. Montau, Hofbesitzer Otto Enß in Kaminke, Kaufmann Alfred Trefkow in Kalthof, Landwirt Aurt Vollerthun in Fürstenau, Gutsbesitzer B. Wiens in Schönau, Gutsbesitzer Kurt Soenke in Simonsdorf, Landwirt Bernhard Ohd in Wernersdorf, Landwirt Albert Neufeld in Kl. Montau, Landwirt Friedrich Zimmermann in Mielenz, Landwirt Eduard Vollerthun in Fürstenau, Gasthausbesitzer Albin Sagert in Tiegenhof, Hofbesiger Eugen Loewen in Simonsdorf, Dberleutnant Otto Möller in Tiegenhof, Kaufmann Alfred Thiel in Tiegenhof, Gutsverwalter Eduard Hannemann in Enojau, Hardwirt Erich Senger in Arzenhof, gofbesiger Walter Lose in Gr. Lichtenau, praft. Arzt Dr. Boehm in Tiegenhof, Landwirt Bruno Warkentin in Schönau, Landwirt Mudolf Wehlwökti in Fürstenau, Landwirt Emil Arieg sen. in Tiegenhof, Landwirt Emil Arieg jun. in Tiegenhof, Hopfesiger Erich Senger in Altmünsterberg, Tandwirt Gerhard Mefelberger in Gr. Lichtenau, Hofbesitzer Erich Frowerk in Parschau, Student Reinhard Strick in Gr. Lichtenau, Inspektor Eduard Dhck in Gr. Lichtenau, Besitzer Frit Kielmann in Altmünsterberg, Landwirt Erich Regier in Gr. Lichtenau, Landwirt Hans Friesen in Biesterfelde, Landwirt Herbert Zimmermann in Tragheim,

Landwirt Hermann Fröse in Schönhorst, Landwirt Arthur Janzen in Palschau, Landwirt Heinrich Franz in Lakendorf, Landwirt Emil Lemke in Neustädterwald, Landwirt Johannn Steinfeld in Neustädterwald, Landwirt Heinrich Brucks in Heubuden, Amtsvorsteher Emil Grodnick in Schöneberg, Landwirt Fritz Schlottke in Schöneberg, Landwirt Gustav Klaaßen in Blumstein, Landwirt Ernst Klaaßen in Blumstein, Landwirt Kurt Loewen in Blumstein, Leitungsinspektor Emil Wodrich in Tralau, Landwirt Otto Andres in Mierau, Bahnhofsverwalter Bernhard Bafner in Heubuden, Gutsbesitzer Eduard Vollerthun in Fürstenau, Landwirt Erich Hein in Rückenau,

c. Stempel= und steuerfreie Sagdicheine. Staatsförster Arthur Schneekloth-Körsterei Montau. Tiegenhof, den 4. Februar 1931. Der Landrat.

Mr. 3.

#### Senatsbeschluß betr. den früheren Guts= bezirk Adl. Renkau.

Durch den im Staatsanzeiger Teil I Nr. 3 veröffent- lichten Senatsbeschluß vom 2. 1. 1931 ist mit Wirkung vom 1. 4. 1931 bestimmt worden, daß der Name Ren-kau als Bezeichnung eines Ortsteils der Landgemeinde Biefterfelde beftehen bleibt. Der frühere Gutsbezirk führt somit die Bezeichnung Biesterfelde (Renkau). Tiegenhof, den 3. Februar 1931.

Der Landrat als Vorsigender des Kreisansschusses.

Mr. 4.

#### Maul- und Klauenseuche.

Die Maul- und Klauenseuche ist erloschen unter den Klauenviehbeständen der Besitzer 1. Gustav Brucks in Marienau, 2. Mar Schleimer in Schöneberg-Abbau,

3. Mühlenbesiger Johannes Joch in in Tiege,
4. Johann Elfert in Unterlatendorf.
Eine Beränderung des bestehenden Sperrbezirks findet wegen des zu 1) aufgesührten Falles nicht statt.
Diese Besitzung gilt als seuchenfreies Gehöft innerhalb des bestehenden Sperrbezirks.

Die zu 2) bis 4) gebildeten Sperrbezirfe werden aufgehoben und die Gemeinden Schöneberg, Tiege, Lakendorf und Neulanghorst als freie Gebiete erklärt.

Tiegenhof, den 9. Februar 1931. Der Landrat.

Mr. 5.

### Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Maul- und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzlatt Seite 519) folgendes bestimmt:

Nachdem unter den Klauenviehbeständen der Besitzer

1. Ernst Reufeld in Reuteichsdorf,

2. Arthur Wilhelm in Ladekopp die Maul- und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt

ist, werden Sperrgebiete gebildet, bestehend aus zu 1) dem Seuchengehöft und den Gehöften der Besitzer Heidebrecht, Bergmann und Woelke-Neuteichsdorf nebst Instraten,

zu 2) dem geschlossenen Dorf Ladekopp.

Auf das Sperrgebiet findet die viehseuchenpolizeisliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Nr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit so= fortiger Wirkung in Araft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Kr. 3 des Biehseuchengesetes vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis bis zu 2 Jahren oder mit

Geldstrafe von 30.— bis zu 6000.— Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Ziff. 1 a.a.D. bis zu 300 Gulden oder mit Haft bestraft.

Tiegenhof, den 11. Februar 1931.

Der Landrat.

Mr. 6.

#### Schweinepeft.

Unter dem Schweinebestande des Molfereipächters Otto Bed in Palschau ist amtstierärztlich Schweines best festgestellt worden.

Tiegenhof, den 7. Februar 1931.

Der Landrat.

### Bekanntmachungen anderer Behörden. Zusammenkunft der Schiedsmänner.

Für die im Amtsgerichtsbezirk Neuteich wohnhaften Schiedsmänner wird eine Besprechung der Geschäfts= anweifung

am 26. Februar 1931, vormittags 10 Uhr im Amtsgericht Neuteich, Zimmer Nr. 2 stattfinden. Amtsgericht Neuteich, den 31. Januar 1931.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

Abteilung G.

Mr.

Einladungen zur Gemeindesitzung. Bescheinigung über die Einladung zur Ge= Mr. meindesitzung

Beglaubigte Abschrift des Protofolls einer Ge= nr.

meindestitung. Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Vernehmung eines Hilfsbedürftigen zur E Mr. Mr.

mittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Ausenthaltsverhältnisse ei-nes Hilfsbedürftigen. Mr.

6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. Mr. Mr. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband.

Bekanntmachung über die Art der Jagdver= pachtung, über die Auslegung der Pachtbedin= Mr. gungen, und über die Anberaumung des Ver=

pachtungstermins. Zagdpachtbedingungen. Nr.

Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung.

Mr. 9. Mr. 10.

Jagdpachtvertrag. Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.

Mr. 12. Nachweisung über Aufwendungen für Erwerbs= lose.

Mr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. jeden Monats.

Mr. 13. Antrag auf Kleinrentnerunterstützung.

Mr. 14. Nachweisung über Auswendung für Kleinrent=

Mr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15. Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde= steuern.

Mr. 17. Mahnzettel.

Deffentliche Steuermahnung. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Vorsnahme einer Zwangsvollstreckung. Mr. 18. Mr. 19.

Pfändungsbefehl. Mr. 20. Mr. 21. Mr. 22. Zustellungsurkunde. Pfändungsprotokoll.

Mr. 23. Pfändungsprotokoll b. fruchtlosem Pfändungs= versuch.

Versteigerungsprotokoll.

Mr. 25.

Zahlungsverkot. Neberweisungsveschluß. Mr. 26.

Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberweisfungsbeschlusses an den Schuldner. Mr. 27.

Benachrichtigung an den Schuldner über den Mr. 28. Zustellungstag des Zahlungsverbotes. .8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-

biger.

Vorläufiges Zahlungsverbot.

Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Nr. 30. Nr. 31. Melderegister. Abmeldeschein.

Mr. 32. Unmeldeschein. Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung.

Nr. 32c. Fremdenmeldezettel.

Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene.

Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

Nr. 36b. Zahn-Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

Abteilung A.

Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines. Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Geis Mr. Mr. Mr.

steskranken usw. in eine Anstalt.

Mr. 5. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken

Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbe= Mr. 6. scheines.

Personalbogen für den Antragsteller des Wan-Mr. dergewerbescheines.

Personalbogen für die Begleitperson. Mr.

Nr. 9. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.

Führungsattest. Strafverfügung. Mr. 12.

Verantwortliche Vernehmung. Mr. 13.

Genehmigung zur Veranstaltung einer Tang-Mr. 14. lustbarkeit.

Vorladung zur Vernehmung. Mr. 15.

Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden Mr. 16. nach Deutschland.

Nr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Mr. 17. Strafaktenbogen.

Mr. 18. Pagverlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Mr. 19. Unfalluntersuchungs-Berhandlungen.

Mr. 20. Bauerlaubnis. Mr. 20a. Todesbescheinigung. Nr. 21. Beerdigungsschein.

Für Schiedsmänner:

Vorladung für den Kläger. Vorladung für den Verklagten.

Nr. 3. Attest.
Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Bech & W. Richert, Neuteich.

### Bilanz der Sparkasse des Kreises Gr. Werder in Tiegenhof per 31. Dezember 1930

Aktiva:			Pass	siva:	
	G	P		G	P
1. Raffe	29872	87	1. Spareinlagen	1719781	74
2. Guthaben bei andern Geldanstalten	909469	46	2. Depositen in Gulden	321650	75
3. Eigene Wertpapiere	376916	55	3. Depositen in Dollar	27737	50
4. Darlehen mit 14-tägiger Ründigung	17068	15	4. Scheck- und Giro-Einlagen	696156	81
5. Darlehen im Kontokorrentverkehr	60668	50	5. Bankforderungen	2146	30
6. Darlehen an Genoffenschaften	36180	34	6. Aufwertungs-Konto:		
7. Darleben an öffentl. rechtl. Rörperschaften	359022	60	a) Ausgleichsmasse.	1586	54
8. Darlehen gegen Hypothek:			b) Aufgewertete Spareinl. urfp. 284796,72	137473	79
a) auf städt. Grundstücke 603581,67			7. Sicherheits-Rücklage	60000	_
b) " ländl. " 469309,39	1072891	06	8. Reingewinn	42116	88
9. Aufwertungs-Konto (Garantieverband	137473	79			
10. Inventar	5000	_		6	
11. Vorschüsse	80	_			
12. Ausstehende Zinsforderungen	3706	99			
Summe:	3008350	31	Summe:	3008350	31

# Gewinn- und Verlustrechnung für 1930

Soll:			Ha	ben:	
	G	P		G	P
1. Zinsausgaben	123611	36	1. Zins-Einnahmen	213397	73
2. Verwaltungskosten:			2. Verwaltungs-Einnahmen	7719	31
a) persönliche 41499,42			3. Rursgewinne:		
b) sächliche und Steuern 15014,38	56513	80	a) tatfächlich erzielte 212,50		
3. Abschreibung auf Inventar	2000	_	b) buchmäßige 2912,50	3125	
4. Gewinn:	42116	88			
soll verteilt werden:					
a) an Aufwertungs=					
Ausgleichsmasse 36116,88					
b) an Sicherheits-Rücklage 3000,—					
c) "Kurs-Rücklage. 3000,—					
Summe:	224 242	04	Summe:	224242	04
					-

Tiegenhof, 12. Januar 1931.

Sparkaffe des Kreises Gr. Werder.

# reis

# den Landfreis Großes Werder

Mr. 7

Neuteich, den 19. Februar

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

### Steueranteile der Gemeinden.

An Steueranteilen für die Gemeinden sind durch die Freistadtsteuerkasse die in Spalte 3 aufgeführten Beträge überwiesen worden. Die Anteile sind in der aus Spalte 5—10 ersichtlichen Höhe diesseits einbehalten worden. Die auf Gemeindekonto überwiesenen Beträge ergibt Spalte 4.

Ich ersuche um ordnungsmäßige Verbuchung der Beträge in der Gemeinderechnung des laufenden Jahres.

-	Suj estado a				0	in hahar	+ a m a 11	£		
			Auf			ëinbehal		The second secon	1~	
Mr.	Name der	Steuer=	Gemeinde=	Areis=		Wohnungs:	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	Landw.	Son=	
THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN	No. of the last of	anteil	fonto	steuer	steuer	bauabgabe	fosten	Berufsge=	stiges	Jan State of the S
Sfb.	Drtschaft		überwiesen					nossenschaft		
व्य		ß	ß	G	ß	ß	(§	ß	G	
-						7		9	10	
1	2	3	4	5	6		8	9	10	
1	Ultebabte	242 97		242 97						
2	Altenau	278 85		23 80			255 05		1000	
3	Ultendorf	289 29	289 29	504.00	100 75		75		100	Bemeindestegel
4	Ultmünsterberg	793 94	447 86	584 29 533 36	132 75		75 —		1 90	Sememoelteget
5	Ultweichsel Barenhof	981 22 530 —	441 00	150 76		379 24				
6	Barendt	865 86	2000	804 51	1885 27 186		61 35		132 133	
8	Bärmalde	633 49	303 03	330 46				Part of the second	3	
9	Beiershorft	349 53	349 53						00	Zins. f. Wohnungsbaudarlehn
10	Biesterfelde	337 44		233 19	74 25		-		30 —	Ding, f. Wonnungsbauvariegn
11	Blumstein /	007 71		584 95	1977	82 76				
12	Brodfact	667 71 1027 01		904 99		333 03	75 —	618 98		
13	Bröske Brunau	1051 32	1046 82		4 50	000 00		010 00		
14	Damerau	707 49	692 49						15 —	Zins. f. Wohnungsbaudarlehn
16	Dammfelde	389 19	389 19		76.55					
17	Eichwalde	1371 84	7250		67 50	350 —	173 55	780 79		
18	Einlage	1146 16		1084 81	144	1504 00	61 35		133 120	
19	fürstenau	3116 94 2219 01	818 82	1340 12 3 76	144	1524 82 700 —	108 — 61 35	635 08	148 214	
20	fürstenwerder Bnojan	1620 42	84 —	867 37		420 —	0100	249 05		
21	Grenzdorf U	773 34	04	310 37	45 —	146 62	271 35			
23	Grenzdorf B	1226 75	316 60	475 85	73.398 875	434 30				
24	Halbstadt	446 02	390 12	40 15	15 75					
25	Herrenhagen			005 05				THE REAL PROPERTY.		
26	Beubuden	995 07	47.70	995 07 478 39		206 85				
27	Holm	733 — 2310 79	47 76 1610 79	410 00	455	700 —				
28 29	Horsterbusch Jankendorf	105 58	1010 13	105 58	N 19 16 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18					
30	Irrgang	656 95	656 95							
31	Jungfer	2748 43	1354 23			1000 —	69 20		325 —	Zins. f. Wohnungsbaudarlehn
32	Kalteherberge	355 37		191 79		163 58	100	100.01		
33	Kaminte	570 79	29 07	192 81		120 — 120 —	108	120 91	7 00	Gemeindesiegel
34	Keitlau	1019 42 1298 41	544 13 110 20	353 39 684 93		441 93	61 35		1 30	Sememoefreger
35	Krebsfelde Kunzendorf	1961 67	110 20	1449 40	141 75	49 67	320 85		133 19	
36 37	Küchwerder	308 95	Charles 3 + 2 5 14	308 95			The state of the s		100	
38	Ladetopp	1069 39	BUSINES OF THE SALE	854 63		214 76			1000	
39	Cafendorf	1050 12	36 09	460 43	-	480 —	73 60	COOL		
40	Gr. Lesewitz	3114 68	070 15	1774 23 584 45	50	650 —		689 95		
41	Kl. Lesewitz	1560 60 506 45	976 15	304 40		250 —	13000	182 95	73 50	Dorschußdeckung .
42		1493 49		1426 19	THE REAL PROPERTY.		67 30	102 00		1-(-0
43		1119 44		1119 44	198 199	20 97 DE TOSTO			100	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE
45	Lindenau	1884 43	THE RESERVE TO SERVE THE RESERVE THE	1099 91	ALC: NO	300 —		484 52	13 2 230	
46	Liegau	4189 71	The state of the s	2630 02		470	507 75	1051 94	(See 14 13)	HARRIST HERE
47	Lupushorst	1562 56		646 04	1	470 —	33 50	413 02	(500	Dorfcukdeckung
48	Marienau	1754 88		331 43	The state of the s	672 25	193 70		(57 50	
1000000	Gr. Mausdorf	1088 45		856 30	177.00		230 25		1 90	Bemeindestegel
49	Kl. Mausdorf	547 14	122		118 313 160	475 14	72 —		1200	
51	Mielen3	996 83	Contract of the last	1000000		370 —	245 50	381 33	100	
52	Mierau	442 44	142 44	0		300 —	1	0000	130	
53	Gr. Montau	1305 48	THE RESERVE TO SERVE	859 75		360 —		86 03	138/1/19/1	
54	Kl. Montan	1088 11 161 43	52 55	684 01 108 88	10000	404 10		NO N	1000	
55	KiMausdorferweiden	101 40	02 00	100 00	7					

					Kopf wi	e vor.			
56	Neudorf	59 —		59 —	THAT		<b>加加</b>	THE RELEASE	TO SI DIFFERENCE STATE OF THE S
57	Meufirch !	887 33	349 15				184 05	354 13	
58	Meulanghorst	88 94		88 94	3. 名片的	The American	Marie M	L Andrew	TOTAL TOTAL
59	Meunhuben	84 91	S. S	84 91	The state of		A STATE OF THE STA		
60	Neumunsterberg	2544 68	FOT 41	1636 28	19 3 763	700 —	82 95	125 45	
61	Neuftädterwald	535 41	535 41	004 50			Let.		
62	Menteichsdorf	224 53	224 73	224 53		200	Shirt ghat little	The state of the s	
63	Neuteicherhinterfeld	424 73 664 50	664 50			200 —	A SAME		
64	Neuteicherwalde Niedau	937 02	004 00	556 10	76 50	304 42			
65	Orloff	319 70	Cast School and Caston and	5 53	1000	THE PARTY AND TH	A - State of the Colors	CONTRACTOR OF STREET	314 17 Binf. f. Wohnungsbaudarlehn
62	Orlofferfelde	392 27	269 37	19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 1	日韓朝成	100 —	<b>强烈</b>	22 90	
68	Paljcau	1236 89	Market Market	eng s kind of	Charles Care	750 —	Carson Company	486 82	the control of the control of the release to the same
69	Parschau Parschau	567 67	19	193 92	The same of the sa		12/2	an owner ten	373 75 Binf. f. Wohnungsbaudarlehn
70	Petershagen	1226 81	F184   1244	1. 图像图象。	198181 (3.27)	849 52	51 70	<b>为自身公司</b> 于668年	325 59   " " "
									(565 — " " "
21	Piecfel	932 48	P. 178 % FRANCE	115 58			C2.00 TO 100 S		(190 Gemeindestegel"
	01-1-656	110 00	00 11	70.07		A STATE OF THE STA	100		(250 — Konto 890
72	Pietsfendorf	113 68 2755 48	32 11 670 11	79 07 1185 37		900 —			2 50 Dorschußdeckung
73	Platenhof Pletzendorf	90 50	5 47	85 03		300			
75	Pordenau	453 47	75 47	00 00		270 —	108 —		
76	Prangenan	283 03	283 03				10000	5 th 5 to 1 to 1 to 1	
77	Rehwalde	77 49		77 49					
78	Reimerswalde	343 65		343 65	388311				
79	Reinland	1146 78	946 78	220		200 —		10 mm	
80	Rosenort	408 26		408 26				10 a	
81	Rückenau	1209 41		644 20		352 30		212 91	
82	Schlangenhaken	70 49	20.00	70 49		<b>//图 网络</b>			
83	Scharpan	173 05 217 54	33 90	139 15 156 19			61 35		
84	Stadtfelde Schöneberg	3823 51		29 24	477 —	2949 60	31 35		336 32 Binf. f. Wohnungsbandarlehn
86	Schönhorst	449 24		133 79	7.1	315 45	01 00		1990 92 Junio II accimungaramentia
87	Schönsee	850 84	264 50			010		586 34	
88	Schönau	690 —	592 44					97 56	
89	Simonsdorf	4942 95	1422 87	1161 12		701 56	61 35	1291 55	304 50 Binf. f. Wohnungsbaudarlehn
90	Stobbendorf	533 63	211 95			321 68	100 100		
91	Stuba	568 40	99 93	260 73		207 74	NO DE BUE		
92	Cannsee	1370 06	000	1273 31		96 75		10= 00	
93	Tiege	1340 01	262 02			650 —		427 99	1 00 Family offers
94	Tiegenhagen	1481 17 2342 37	1705 64		18 —	1479 27 600 —		18 73	190 Gemeindestegel
95 96	Tiegenort Cragheim	745 73	1700 04	743 83	10 -	000	Children Control	10/3	1 90 Gemeindestegel
97	Tralan	1095 17		588 80		506 37			1 30 Sememorpheger
98	Trampenan	595 20		593 30				100	1 90 Gemeindefiegel
99	Trappenfelde	130 67	100 100	130 67		The state of the s	1		
100		210 30		173 74	19	36 56	19 19 19	THE REAL PROPERTY.	THE RESERVE TO SHAPE OF THE PARTY OF THE PAR
101	Dogtei	92 42		63 69		28 83		1	
102		304 46	304 46	71067	6 Sept 19 Sept	500		000	100 7 116 1
103		1652 19	209 01	540 85		700		200 43	1 90 Gemeindestegel
104		1889 80 487 04	487 04	1889 80		CALL CALL		The second second	
105		1407 32	166 79	654 78	11 75	550 —	24 —		
106			245 54	424 32	1110	343 11		The state of the s	1 90 Bemeindestegel
100	Ocycloboloctiumpen				THE PARTY OF THE P	Jim Walland	THE RESERVE		

Tiegenhof, den 12. Februar 1931.

### Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

Mr. 1a.

#### Unordnung.

Auf Grund des Gesetzes betr. Maßnahmen gegen den Wohnungsmangel vom 29. 12. 1920 (Sonderaussabe zum Staatsanzeiger für Danzig vom 31. 12. 1920 S. 385 ff.) wird hiermit angeordnet:

Die Bestimmungen der Anordnung des Senats (Staatsverwaltung) vom 28. 1. 1927 — S. III 253/27 — (Sonderausgabe zum Staatsanzeiger vom 2. 2. 1927 S. 31 ff.) finden auch Anwendung auf folgende Miet= räume mit einer geringeren Jahresfriedensmiete, als sie in der genannten Anordnung angegeben, soweit sie der bisherigen Zwangsverteilungswirtschaft unterlagen und zwar:

- a) alle Wohnungen, die in unmittelbarem Zusammen= hang mit gewerblichen Räumen stehen und
- b) alle nicht unter a) fallenden Mieträume mit Ausnahme der Kleinwohnungen in Danzig, Zoppot, Praust, Ohra und Emaus, in beiden Fällen zu a) und b) jedoch mit der Ein-

schränkung, daß

1. die Vermietung nur an einen Mieter erfolgen darf, der in der Gemeinde (dem Gemeindeverband) wohn= berechtigt ist, in der (in dem) die Wohnung liegt

- 2. zuständig für die Ausstellung der entsprechenden (roten) Wohnungsberechtigungsausweise das Wohnungsamt ist, in dessen Bezirk die Wohnung liegt. Als Kleinwohnungen im Sinne dieser Verordnung
- 1. bis zum 31. 3. 1932 Wohnungen mit einer Jahres-friedensmiete unter 360.— KM. = 450.— G.,
- 2. vom 1. 4. 1932 ab Wohnungen mit einer Jahres= friedensmiete unter 288.— MM. = 360.— G.

Danzig, den 30. Januar 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. gez. Dr. Ziehm. gez. Dr.=Ing. Althoff.

Vorstehende Anordnung des Senats vom 30.1. Js. — D. S. 12/31 — wird hiermit zur öffents lichen Kenntnis gebracht. Zur Erläuterung wird folgendes bemerkt:

Grundstückseigentümer oder an deren Stelle Berech= tigte können der bisherigen Zwangswirtschaft unterliegende Mieträume, welche unbenutt sind bezw. frei werden, auf Grund dieser Anordnung vermieten, uns abhängig davon, ob der Mieter in der Gemeinde, in

der die zu mietende Wohnung liegt, wohnberechtigt ist. Die Hausbesitzer sind verpflichtet, jede freie oder zu einem bestimmten Zeitpunkt freiwerdende Wohnung dem Gemeindevorsteher sofort zu melden.

Zum Mieten einer Wohnung sind nur solche Personen berechtigt, die im Besitze eines roten Wohnungsberechtigungsscheines sind. Den Abschnitt C dieses Scheines hat der Vermieter dem Kreiswohnungsamt innerhalb einer Woche nach Abschluß des Mietvertrages zur Bestätigung einzusenden. Vor Bestätigung des Vertrages durch das Wohnungsamt darf eine Wohnung nicht bezogen werden, selbst wenn ein Mietvertrag abgeschlossen ist. Sofern ein Hauseigentümer eine Wohnung selbst zu beziehen beabsichtigt, so hat er sich vor dem Beziehen der Wohnung die Genehmigung hierzu vom Kreiswohnungsamt einzuholen. Im Uebertretungs= falle erfolgt zwangsweise Käumung der Wohnung.

Der rote Wohnungsberechtigungsschein kann ab 20. d. Mts. beim Kreiswohnungsamt in Tiegenhof (Kreis-haus, Zimmer Nr. 18) schriftlich oder mündlich bean-tragt werden. In Frage kommen hierfür die Inhaber felbständiger, zwangsbewirtschafteter Wohnungen, so= fern sie eine andere Wohnung suchen und Wohnungs-lose, soweit ihre Wohnberechtigung vom Areiswoh-nungsamt anerkannt wird. Sosern Mieträume unter Nichtbeachtung vorstehender Bestimmungen vermietet und bezogen werden, so ist das Wohnungsamt berech-tigt, die Mieträume unverzüglich räumen zu lassen, ohne dadurch zur anderweitigen Unterbringung des Wieters partischtet zu sein Sat der Vermieter das Mieters verpflichtet zu sein. Hat der Vermieter das unberechtigte Beziehen der Räume geduldet, kann ihm das freie Verfügungsrecht entzogen werden. Die Mieträume werden dann im Wege der Zuweisung durch das Kreiswohnungsamt vergeben. Dem Vermieter kann unter Entziehung des freien Vermietungsrechts ein Mieter zugewiesen werden, wenn der Vermieter den Abschlüß eines Mietvertrages davon abhängig macht. daß der Mieter eine höhere als die gesetliche Miete zahlt, oder wenn der Vermieter Bedingungen stellt, welche offensichtlich eine Erhöhung der gesetlichen Miete bezwecken.

Das freie Vermietungsrecht kann dem Vermieter ferner entzogen werden, wenn nicht innerhalb eines Monats nach Freiwerden ein rechtsgültiger Bertrag über die Mieträume abgeschlossen ist. Weiterhin kann das Kreiswohnungsamt von seinem Zuweisungsrecht Gebrauch machen, wenn die Wohnung innerhalb eines Monats nach Abschluß des Mietvertrages nicht bezogen worden ist.

Mit Geldstrafe bis zu 100.— G. wird bestraft, wer eine Wohnung ohne Genehmigung des Wohnungsamtes bezieht, eine Anzeige oder Auskunft nicht oder nicht rechtzeitig erstattet oder wissentlich unrichtige oder uns vollständige Angaben macht.

Tiegenhof, den 17. Januar 1931.

Der Vorsitzende des Kreisausschuffes des Kreises Gr. Werder.

Mr. 2.

#### Impfung.

Zwecks Aufstellung der Erst= und Wiederimpflisten für das diesjährige Impfgeschäft werde ich, wie im Vorjahre, die erforderlichen Vordrucke mit den Impfslisten 1930 den Herren Standesbeamten und Schulsleitern zugehen lassen und ersuche

- a) die Herren Standesbeamten, in die aufzustellenden Erstimpflisten auf Grund der Eintragungen im Geburtsregister sämtliche im Jahre 1930 geborenen Kinder einzutragen und die Listen mit den Jmpsslisten bom Jahre 1930 den zuständigen Ortsbehörden zuzusenden. Die Ortsbehörden haben die im Jahre 1930 ohne Erfolg geimpften und die in den Jahren 1930 und 1931 zugezogenen und noch nicht geimpf= ten oder ohne Erfolg geimpften Kinder darin ein= zutragen und die Listen mit den vorjährigen Listen alsdann mir umgehend zuzusenden;
- b) die Herren Schulleiter, in die Bordrucke der Wieder= impflisten sämtliche 1919 geborenen Kinder aufzu=

nehmen, etwa zugezogene oder noch nicht geimpfte Kinder darin nachzutragen und die Listen mit den vorjährigen Impflisten umgehend hierher einzusen=

Auf die Bemerkungen S. 1 des Listenformulars weise ich noch besonders hin. Die Arbeit ist so beschleunigt auszuführen, daß die Listen spätestens bis zum 20. März erledigt mir zurückgereicht werden können. Die Listen müssen auf ihre Richtigkeit von den Ortsvorstehern bezw. Schulleitern bescheinigt sein.
Tiegenhof, den 12. Februar 1931.

Der Landrat.

#### Errichtung eines Schlachtstalles in Rrebsfelde.

Der Fleischermeister Otto Brandt in Krebsfelde be-absichtigt auf seinem Grundstück Krebsfelde Band 5, Blatt 106 einen Schlachtstall zu bauen.

Das Unternehmen wird hierdurch gemäß § 17 der Reichsgewerbeordnung mit dem Bemerken bekannt ge-macht, daß etwaige Einwendungen binnen 14 Tagen — vom Tage dieses Areisblatts ab gerechnet — bei der unterzeichneten Behörde schriftlich in 2 Ausfertigungen oder zu Protokoll anzubringen sind. Nach Ablauf dieser Frist können Einwendungen in dem Versahren nicht mehr angebracht werden. Die Beschreibungen und Zeichnungen liegen während der Einspruchsfrist im Kreishause, Zimmer Nr. 20 zur Einsicht aus. Zur Erörte-rung der rechtzeitig erhobenen Einwendungen steht

am Dienstag, den 10. März 1931, vorm. 10½ Nhr im Kreishause, Zimmer Rr. 16 an.

Falls der Unternehmer oder die Widersprechenden zu dem Termin nicht erscheinen, wird trotdem mit der Erörterung der Einwendungen vorgegangen werden.

Tiegenhof, den 10. Februar 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisausschuffes. Mr. 4.

### Hauskollekte.

Dem Deutschen Frauenverein vom Roten Kreuz in Danzig ist vom Senat die Genehmigung erteilt worden, in der Zeit von sogleich bis 15. April 1931 eine Haus-kollette bei den Bewohnern der Freien Stadt Danzig zum Besten des Kindererholungsheims Boelkau abzuhalten.

Die Einsammlung der Kollekte hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwir-ten haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen.

Tiegenhof, den 13. Februar 1931.

Der Landrat.

Mr. 5.

#### Ernennung von Amtsvorstehern und Amtsvorsteher=Stellvertretern.

Seitens des Senats der Freien Stadt Danzig sind auf die vom 7. Februar d. Is. laufende, gesetzliche 6= jährige Amtsdauer zu Amtsvorstehern oder Amtsvor= steher-Stellvertretern neu bezw. wieder ernannt worden:

- 1. Für den Amtsbezirk Warnau: Der Hofbesitzer Gustav Epp in Warnau zum Amtsvorsteher und der Hofbes siger Gustav Enß in Warnau zum stellv. Amtsvors steher.
- 2. Für den Amtsbezirk Marienau: Der Hofbesitzer Wilhelm Friesen in Kückenau zum Amtsvorsteher und der Landw**ir**t Emil Enß in Marienau zum stellv. Amtsvorsteher.
- 3. Für den Amtsbezirk Fürstenau: Der Hofbesitzer Das vid van Riesen in Rosenort zum stellv. Amtsborsteher.
- 4. Für den Amtsbezirk Zeher: Der Hofbesitzer Emil Jochim in Zeher zum stellte. Amtsvorsteher.
- 5. Für den Amtsbezirk Lesewiß: Der Hofbesitzer Albert Klatt in Gr. Lesewis zum stellb. Amtsvorsteher. Für den Amtsbezirk Reukirch: Der Hofbesitzer Ernst
- Wiens in Schönhorst zum stellv. Amtsvorsteher.

7. Für den Amtsbezirk Neuteichsdorf: Der Hofbesitzer Jakob Wiens in Mierau zum stellte. Amtsborsteher. 8. Für den Amtsbezirk Jungser: Der Hosbesitzer Hans

Trienke in Jungfer zum Amtsvorsteher. Tiegenhof, den 11. Februar 1931.

Der Landrat als Borfițender des Kreisausschuffes.

Mr. 6.

#### Maul= und Klauenseuche.

Es ist weiter unter den Klauenviehbeständen der Hof= besitzer

1.) Bernhard Wiens in Schönau,

2.) Hermann Heidebrecht in Neuteichsdorf der Ausbruch der Maul- und Klauenseuche amtstierärzt= lich festgestellt worden.

Gine Beränderung der bereits bestehenden Sperrbesirke findet aus diesem Anlaß nicht statt. Tiegenhof, den 14. Februar 1931.

Der Landrat.

Mr. 7.

#### Maul: und Rlauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche ist erloschen unter den Alauenviehbeständen der Besiker

1.) Bw. Emilie Wiebe in Fürstenwerder, 2.) Gutsverwaltung Erich Döhring in Tannsee, 3.) Kurt Bielfeldt in Tannsee,

4.) Frit Döhring in Tannsee, 5.) D. Störmer in Tannsee, 6.) Paul Schrödter in Tannsee, 7.) Frau Schopenhauer in Niedau,

8.) Emil Klein in Lupushorst,

9.) Mühlenbesitzer Eduard Domanski in Marienau, 10.) Paul Grübnau in Zehersvorderkampen, 11.) Ernst Penner in Ließau.

Die zu 1) bis 10) gebildeten Sperrbezirke werden aufgehoben und die Gemeinden Fürstenwerder, Tann= see, Niedau, Lupushorst, Marienau und Zehersvorder= kampen als freie Gebiete erklärt.

Der zu 11) gebildete Sperrbezirk, bestehend aus dem Seuchengehöft mit Instlaten, wird ebenfalls aufgehoben und das Seuchengehöft mit Instlaten als freies Gebiet

Tiegenhof, den 16. Februar 1931. Der Landrat.

Mr. 8.

### Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Maul= und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzlatt Seite 519) folgendes bestimmt:

§ 1.

Nachdem unter den Klauenviehbeständen der Besitzer

1.) Max Damm in Runzendorf, 2.) Cornelius Dyd in Ladekopp

die Maul= und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt ist, werden Sperrgebiete gebildet, bestehend aus

- zu 1) der Gemeinde Kunzendorf mit Ausbauten, aus= genommen die Gehöfte der Besitzer Gustav Fieguth und Johannes Reimer in Kunzendors: Ausbau.
- zu 2) sämtlichen Ausbauten von Ladekopp, die zwischen Orloff und Ladekopp liegen — in Erweiterung meiner viehseuchenpolizeilichen Anordnung vom 11. 2. d. Js. (Areisblatt Nr. 6) —.

Auf die Sperrgebiete findet die viehseuchenpolizei= liche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Nr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit so= fortiger Wirkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Ar. 3 des Biehseuchengesetes vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis bis zu 2 Jahren oder mit

Geldstrafe von 30.— bis zu 6000.— Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Ziff. 1 a.a.D. bis zu 300 Gulden oder mit Haft bestraft.

Die Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekannt= gabe.

Tiegenhof, den 17. Februar 1931.

Der Landrat.

Mr. 9.

#### Versammlungsverbot.

Der Senat hat auf Grund des Artifels 84 der Bersfassung Umzüge und Bersammlungen unter freiem Hims mel, die von der kommunistischen Partei und dem Rot= frontkämpferbund veranstaltet werden, wegen unmittel= barer Gefahr für die öffentliche Sicherheit bis auf weiteres verboten.

Gegen Versuche, unter dieses Verbot fallende Umzüge oder Versammlungen unter freiem Himmel trot= dem zu veranstalten, wird mit allen zur Verfügung stehenden polizeilichen Mitteln eingeschritten werden.

Die Ortsbehörden ersuche ich um sofortige ortsübliche

Bekanntmachung.

Tiegenhof, den 18. Februar 1931.

Der Landrat.

### Bekanntmachungen anderer Behörden. Bekanntmachung.

Die Wahl für den nach dem Turnus ausscheidenden Repräsentanten der Gr. Werderkommune für den Lich= tenauer Bezirk findet

am Donnerstag, den 26. Februar, vorm. 10 Uhr

im Lokale des Herrn Schmidt-Gr. Lichtenau statt. Ich ersuche die Herren Gemeindevorsteher dieses Bezirts, bestehend aus den Ortschaften Gr. Lichtenau, Kl. Lichtenau, Damerau, Barendt, Palschau, Pordenau und Trappenfelde, je einen mit Vollmacht versehenen Deputierten zur Wahl zu entsenden.

Das Repräsentanten-Kollegium.

M. Schroedter.

#### Hinweis auf die im Februar 1931 fällig werdenden Steuerzahlungen.

A. Fällig werden:

Um 10. Februar 1931:

die Umsatsteuer der Gewerbetreibenden für

Januar 1931, Um 15. Februar 1931:

die Vorauszahlungen für das "Gemeinsame Soll" für das I. Vierteljahr (Januar/März) 1931,

Um 1. März 1931:

die lette Rate der Notstandsreste sur Land-

wirte einschl. des 10% Zinszuschlages. B. Die zum Ueberweisungsverkehr zugelassenen Arbeitgeber haben abzuführen:

a. Die Lohnsummensteuer für die im abgelaufenen Monat gezahlten Löhne bis zum 5. des folgenden Monats.

z. B. für Januar bis zum 5. Februar. b. die vom Arbeitsverdienst der Arbeitnehmer einbehaltene Lohnsteuer für Lohnzahlungen in der Zeit

v. 1. b. 10. ein. Mts. b. z. 15. d. Monats "11. "20. " " " 25. " " 5. d. folgd. "

Die nicht zum Überweifungsverkehr zugelaffenen Urbeitgeber haben für die Lohnsteuer und die Lohnfummenfteuer für jede Steuerart besonders vorgesehene, durch Format und Aufdruck sich unterscheidende Steuermarken zu verwenden.

Die Berwendung hat spätestens am 3. Tage nach

ber Lohnzahlung durch Einkleben der nach Steuer. art verschiedenen Marken an die paffenden Relber ber Steuerbücher für die Lohnsteuer bezw. die Lohn= summensteuer zu erfolgen.

C. Auf die Verzugsfolgen wird hingewiesen.

Steuerkaffe für die Freie Stadt Danzig.

# Wert der Sachbezüge.

Auf Grund des § 160 Absat 2 - R. V. D. in der Faffung des Gesetzes vom 24. 8. 1923 — Ges. Bl. S. 911 - wird der Wert der Sachbezüge für das Gebiet der Freien Stadt Danzig mit Wirkung vom 1. März 1931 anderweit wie folgt festgesett:

periore into large late delibera
a) Naturalien und Sachbezüge:
50 kg Roggen 5.— G 50 kg Gerste 6.— G
50 kg Gerste 6.— G
50 kg Safer 5 — G
50 kg Erbsen 7.— G
50 kg Grbfen
50 kg Rartoffeln 1.50 G
50 kg Rüben oder Wruken 0.80 G
50 kg Seu 2.50 G
50 kg Stroh 1.50 G
1 Quadratrute Kartoffelland (gepflügt,
assigned (athoroid) 0.40 G
Garbenheu und Grünfutter für den
Garbenheu und Grünfutter für den Bedarf eines Jahres 7.50 G 50 kg Kohlen 2.— G 1000 Ziegeln Stichtorf 11.— G
50 kg Rohlen 2.— G
1000 Ziegeln Stichtorf 11.— G
1 m Klobenholz
1 Liter Vollmilch 0.15 G
1 Ferkel 8.— G
1 Bhund Schweinefleisch 0.75 G
1 Rfund Rindfleisch 0.80 G
1 Riund Ralbfleisch 0.90 G
1 Pfund Kindfleisch 0.80 G 1 Pfund Kalbsleisch 0.90 G 1 Pfund Schaffleisch 0.90 G
D) Wohnung, Heizung, Beleuchtung freie Station pp.
90.— G. Bohnung, Heizung, Beleuchtung freie Station pp.
2. Freie Wohnung, Heizung und Be-
leuchtung für verheiratete Gutsinspek-
toren, Rechnungssührer, Wirtschafter
und ähnliche Beamte in land- und
forstwirtschaftlichen und gewerblichen
Betrieben jährlich 420.— G
3. a) Freie Station für unverheiratete
Angestellte höherer Ordnung d. h.
für Personen beiderlei Geschlechts,
die der Angestelltenversicherung
unterliegen, soweit ihre monatliche
Barvergütung mehr als 50 Gulden
beträgt (z. B. Administratoren, Ober-
inspektoren, Hausbamen, Haus-
lehrer, Rechnungsführer, Kassiere-
rinnen) täalich 3.— G
rinnen) täglich 3.— G b) Freie Station für Personen beider-
lei Geschlechts, die der Angestellten-
versicherung unterliegen soweit ihre
monatliche Barvergütung 50 Gulden
nicht übersteigen (z. B. untere Guts-
beamten, Handlungsgehilfen, Hand-
lungslehrlinge, einfache Gesellschaf-
terinnen, Stügen täglich 2.— G
c) Freie Station für sonstige
männliche Rerinnen 160 G
d) Kreie Station für sonstige
weibliche Personen " 1.30 G
e) Freie Station für Kinder " 0.80 G
f) Freie Station für ländliche
Saisonarbeiter beiderlei Ge-
schlechts " 0.90 G
the state of the s

Wird volle freie Station nicht gewährt, (hierunter entfallen auch Aufwärterinnen, Waschfrauen usw.) so gelten nachstehende Gake für ben Tag:

	für die unter 3a aufgeführ= ten Perfo= nen P	unt. 3b aufge=	für männl Perso.	3 d für weibl. Perfo= nen P	3 e für Kinder
1. Wohnung 2. Heizung, Beleuch-	25	20	15	15	05
tung und Wäsche	25	15	10	10	05
3. Erstes Frühstück	40	25	20	15	10
4. Zweites Frühstück	40	25	20	15	10
5. Mittagessen	70	55	45	35	20
6. Vesper	40	25	20	15	10
7. Abendessen	60	35	30	25	20

Danzig, den 16. Februar 1931.

Der Direktor des Oberversicherungsamts.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

#### Abteilung G.

Nr. 1. Einladungen zur Gemeindesitzung.

2. Bescheinigung über die Einladung zur Ge-Mr. meindesitzung

Beglaubigte Abschrift des Protofolls einer Ge-Mr. meindesitzung.

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Vernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er-Mr. Mr. 5. mittelung des Unterstützungswohnsitzes.

Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse ei-Mr. 6. nes Hilfsbedürftigen.

Nr. 6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. Nr. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband.

Bekanntmachung über die Art der Jagdver-pachtung, über die Auslegung der Pachtbedin-Mr. gungen, und über die Anberaumung des Berpachtungstermins.

Mr. Jagdpachtbedingungen.

Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung.

Mr. 10. Jagdpachtvertrag.

Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.

Nachweisung über Auswendungen für Erwerbs-Mr. 12.

Mr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Mr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. je-

den Monats. Antrag auf Kleinrentnerunterstützung.

Nr. 14. Nachweisung über Auswendung für Kleinrent=

Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15.

Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde-Mr. 16. steuern.

Mahnzettel.

Deffentliche Steuermahnung. Mr. 18.

Ersuchen an eine andere Gemeinde um Vor-nahme einer Zwangsvollstreckung. Mr. 19.

Mr. 20. Pfändungsbefehl. Nr. 21. Nr. 22. Zustellungsurfunde.

Pfändungsprotofoll Pfändungsprototoll b. fruchtlosem Pfändungs= Mr. 23.

Mr. 24. Mr. 25. Versteigerungsprotofoll.

Zahlungsverbot.

Mr. 26. Ueberweisungsbeschluß. Mr. 27. Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberweisungsbeschlusses un den Schuldner.

Benachrichtigung an den Schuldner über den Mr. 28.

Zustellungstag des Zahlungsverbotes.
.8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-201 biger

Nr. 29. Vorläufiges Zahlungsverbot.

Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Melderegister. Mr. 31. Ubmeldeschein.

Mr. 32. Anmeldeschein. Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung. Nr. 32c. Fremdenmeldezettel. Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene.

Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinter= bliebene.

Nr. 36b. Zahn-Behandlungsichein für Kriegshinterbliebene.

#### Ubteilung A.

Mr. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines. Mr.

Nr. 3. Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Gei-

Mr. steskranken usw. in eine Anstalt.

Mr. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken

Mr. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbescheines.

Mr. Personalbogen für den Antragsteller des Wandergewerbescheines.

Mr. Personalbogen für die Begleitperson.

Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage. Mr. 9. Mr. 10.

Mr. 11. Führungsattest. Mr. 12. Strafberfügung.

Mr. 13.

Berantwortliche Vernehmung. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanz-Mr. 14. lustbarkeit.

Mr. 15. Vorladung zur Vernehmung.

Nr. 16. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland.

Mr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Mr. 17. Strafaktenbogen.

Mr. 18. Pagverlängerungsichein.

Nr. 18a. Unfallanzeigen.

Mr. 19. Unfalluntersuchungs-Verhandlungen.

Nr. 20. Bauerlaubnis.

Nr. 20a. Todesbescheinigung. Mr. 21. Beerdigungsschein.

Für Schiedsmänner:

Vorladung für den Kläger. ner. Nr. 2. Attest. Vorladung für den Berklagten

Die Herren Umts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Vech & W. Richert, Neuteich.

"Bekannt wird Dein Name durch Drucksachenreklame."

Moderne

liefert preiswert

Buchdruckerei A. Pech & Richert, Neuteich

# gesetzlich geschütztes Biedreiniaunasdulder

ift nach glänzenden Unerfennungen

vieler taufender angesebe. ner Landwirte n. Tierärzte das

wirtsamste Ungezieser= mittel bei allen Haustieren Beine Waschungen!

Reine Erfältungen mehr! Niederlage Neuteich bei Berrn Arthur Coems.

weiß und blau in Rollen zu 5 u. 10 Meter. Ferner

# lettenpap

in verschiedenen Packungen empfehlen

R. Bech & Richert, Neuteich.

# - für den Landkreis Großes Werder -

Mr. 8

Neuteich, den 26. Februar

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

nr. 1.

#### Beratungsftellen d. Rreiswohlfahrtsamtes.

**Eim Mittwoch, den 4. März 1931 in Ließau,** Kath. Schule, um 2½ Uhr für Säuglinge, Schwangere und Kinder, für Krüppel und Lungenkranke. Die Beratung ist unentgeltlich.

In den Beratungsstellen wird eventl. die Aufnahme in die Staatliche Frauenklinik Danzig-Langsuhr als Hausschwangere vermittelt. Sie ist jedoch nur dann möglich, wenn die Schwangere noch wenigstens 4 Wochen vor ihrer Niederkunft steht.

Tiegenhof, den 23. Februar 1931.

Kreiswohlfahrtsamt.

Mr. 1a.

#### Untersuchungstermine für Wandergewerbevserde.

Für die Untersuchung der im Wandergewerbe benutzten Pferde werden für den Monat März folgende Termine festgesett:

Tiegenhof: Montag, den 2. März 1931, 9 Uhr, vor der Wohnung des Regierungs- und Beterinärrats.

Simonsdorf: Montag, den 9. März 1931, 13,25 Uhr, vor dem Bahnhof.

Neuteich: Freitag, den 27. März 1931, 13 Uhr, vor dem Hotel "Deutsches Haus".

Die Polizeiverwaltungen Tiegenhof und Neuteich und die Herren Gemeindevorsteher des Kreises ersuche ich um ortsübliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 20. Februar 1931.

Der Landrat.

Mr. 2.

### Invalidenversicherung.

Infolge Neufestsetzung des Wertes der Sachbezüge durch das Oberversicherungsamt sind mit Wirkung vom 2. März 1931 ab folgende Wochenbeiträge zu entrichten:

a. Rur bei Barlohn:

Lohnflaffe	Wochenarbeitsverdienst mehr bis als Gulden		Monats- lohn bis zu Gulden		Marken zu Pfennig	
·I	1/2 / 2	7 50	32 50	1 07	40	
II	7 50	15 —	65 —	2 14	76	
III	15 —	22 50	97 50	3 21	112	
IV	22 50	30 —	130 —	4 28	150	
V	30 —	37 50	162 50	5 35	188	
VI	37 50	45 —	195 —	6 42	226	
VII	45 —	40114	аь. 195.—	über 6.42	250	

b. Bei Barlohn mit Deputat, freier Station oder Beköstigung:

1) Für Instleute und Deputanten mit Bestöstigung Marken zu . . . . . . . . . . 150 P.

	föstigung, falls ihr Barlohn in den Monas ten April bis August einschl. den Betrag von 37,21 G. und in den Monaten Sepstember bis März einschl. den Betrag von	
	41,71 "nicht" übersteigt, Marken zu 112 ?	B.
	Bei einem Barlohn <b>über</b> 37,21 G. bezw. 41,71 G. Marken zu	B.
	3) Für männliche Personen (z. B. Gehilsen,	150
	Housdiener, Gesellen, Lehrlinge und sons stige Arbeiter:	
	bis 3,92 G. wöchentl. od. bis 17.— G. monatl. 76 ?	B.
	,, 11,42 \( \text{\overline{G}} \), \( \text{od.} \) ,, \( \text{d9,50} \) ,, \( \text{112} \)	
	", 18,92 \( \text{G} \) ", od. ", 82,— ", " 150 \( \text{150} \)	
	", 26,42 \( \text{G} \) ", od. ", 114,50 ", ", 188 \( \text{188} \)	
	", 33,92 \( \text{\tinit}}\ext{\tinte\text{\tinit}\\ \text{\text{\text{\text{\text{\tinit}\xi\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tinit}\\ \text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tinit}\\ \text{\tinit\}\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tinit}\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tinit\}\\ \text{\text{\text{\text{\text{\text{\tinit}\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tinit}\\ \text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tinit}\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\tex{\tex	
1	über 33,92 G. ", od. über 147,— ", ", 250 ",	
	Entschädigungen für Frühstunden, Füttern usm. für	

2) Siir Guitlauta und Danutanton

den Barlöhnen hinzuzurechnen, bei verheirateten Meltern ist die Lohnklasse besonders zu errechnen.

4) Für weibliche Personen (z. B. Hausgehilfinnen, Stütszen usw.)

bis	26.—	Gulden	monatlich	76	B
"		Gulden	"	112	11
		Gulden	"	150	"
		Gulden	"	188	
		Gulden	"	226	
her	156 -	Bulden		250	

Entschädigungen für Melken usw. sind den Barlöhnen hinzuzurechnen.

Wird bei Aufwärterinnen volle oder teilweise Betöstigung gewährt, so ist den Säten zu a) hinzuzurechnen: für 1. Frühstück 15 P, für 2. Frühstück 15 P, für Mittagessen 35 P, für Vesper 15 P, für Abendessen 25 P.

Für Bersicherte, deren wöchentliches Entgelt 7,50 G. nicht übersteigt, sowie für Lehrlinge, auch bei höhes rem Entgelt, entrichtet der Arbeitgeber die vollen Beisträge.

Bei der Selbstversicherung und Weiterversicherung sind Beiträge in der dem jeweiligen Sinkommen entsprechenden Lohnklasse, mindestens aber in der Lohnklasse II zu entrichten.

Danzig, den 21. Februar 1931.

# Landesversicherungsanstalt für Invalidenversicherung Freie Stadt Danzig.

Veröffentlicht.

Die Ortsbehörden werden ersucht, vorstehende Bestanntmachung ortsüblich zur Kenntnis zu bringen.

Tiegenhof, den 24. Februar 1931.

Das Berficherungsamt.

Nr. 3.

### Schreibweise einiger Ortsnamen.

Mit Zustimmung des Senats der Freien Stadt Danzig wird hiermit bekannt gegeben, daß für die nachbenannten beiden Gemeinden die richtige Schreibweise "Baarenhof" — nicht Barenhof oder Bahrenhof — und "Lakendorf" — nicht Laakendorf — ist.

Ich ersuche im amtlichen Schriftverkehr fortan nur Baarenhof und Lakendorf zu schreiben.

Tiegenhof, den 17. Februar 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisansschusses.

Mr. 4.

#### Standesamtsbezirk Tannsee.

Seitens des Senats der Freien Stadt Danzig ist der Lehrer Birkholz in Tannsee zum Standesbeamten und der Gutspächter Kurt Bielselbt in Tannsee zum stellevertretenden Standesbeamten des Standesamtsbezirts Tannsee ernannt worden.

Tiegenhof, den 23. Februar 1931.

Der Landrat als Vorsigender des Arcisausschuffes.

Mr. 5.

#### Personalien.

Der Senat hat den Lehrer Alwin Höft in Kunzendorf zum stellv. Standesbeamten des Bezirks Kunzendorf ernannt.

Tiegenhof, den 19. Februar 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Arcisausschuffes.

Mr. 6.

#### Landjägereiamt Lupushorst.

Der Hauptwachtmeister Kitowski in Lupushorst ist in der Zeit vom 27. Februar bis einschließlich 31. März d. Is. beurlaubt.

Die Vertretung ist wie folgt geregelt:

Landjägereiamt Lindenau für die Gemeinden Lupushorst und Viedau,

Landjägereiamt Marienau für die Gemeinden Lakendorf und Krebsfelde,

Landjägereiamt Zeper für die Gemeinde Horsterbusch mit den Ortsteilen Hakendorf und Wolfsdorf.

Die beteiligten Ortsbehörden ersuche ich um ortsüblische Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 25. Februar 1931.

Der Landrat.

Mr. 7.

### Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Manl= und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzblatt Seite 519) folgendes bestimmt:

§ 1

Nachdem unter den Klauenviehbeständen der Besitzer:

- 1.) Jacob Dyck in Neuftädterwald,
- 2.) Martin Bastian in Schönau-Abbau,
- 3.) Gebr. Albrecht in Kl. Mausdorf,
- 4.) Johann Schulz in Bärwalde

die Maul- und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt ist, werden Sperrgebiete gebildet, bestehend aus

zu 1) der Gemeinde Neustädterwald mit Ausnahme der Gehöfte an der Hegewalder Trift.

- zu 2) dem Gehöft des Besitzers Neuseld in Stadtselde sowie sämtlichen Ausbauten von Schönau mit Ausnahme des Gehöfts des Besitzers Fieguth in Schönau in Erweiterung meiner viehseuchenspolizeilichen Anordnung vom 30. 1. d. Fs. (Kreisblatt Nr. 5) —.
- zu 3) der Ortschaft Al. Mausdorf mit Ausbauten mit Ausnahme der Gehöfte Berg, Kluh, Claaßen und Sommer-Kl. Mausdorf. Ferner werden von Nükkenau die Gehöfte der Besitzer Regehr, Nidel und Neuseld zum Sperrgebiet erklärt.
- 3u 4) dem **geschlossenen** Dorf Bärwalde, dem geschlossenen Dorf Baarenhof und dem Gehöft des Besitzers Hans Dyck in Fürstenwerder-Feld.

Auf die Sperrgebiete findet die viehseuchenpolizeisliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten

vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Nr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung trift mit sofortiger Wirkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Ar. 3 des Biehseuchengesetes vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis dis zu 2 Jahren oder mit Gelbstrase von 30.— dis zu 6 000.— Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Ziff. 1 a.a.D. dis zu 300 Gulden oder mit Haft bestrast.

Die Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekanntsgabe.

Tiegenhof, den 21. Februar 1931.

Der Landrat.

Mr. 8.

#### Maul= und Rlauenseuche.

Die Maul und Klauenseuche ist erloschen unter den Klauenviehbeständen der Besitzer

1.) Hermann Reiß= Neuteicherhinterfeld,

2.) Willy Dyd = Schönhorft.

Die zu 1) und 2) gebildeten Sperrbezirke werden aufgehoben und die Gemeinden Neuteicherhinterfeld sowie die Käserei in Prangenau und das Gehöft des Bestigers Neufeld nebst seiner Insthate in Prangenau und die Gemeinde Schönhorst als freie Gebiete erklärt.

Tiegenhof, den 19. Februar 1931.

Der Landrat.

# Zeugnishefte Zeugnisse (kl. Form.) Schulentlassungszeugnisse

R. Pech & Richert, Neuteich.

Telefon 308.

"Bekannt wird Dein Name durch Drucksachenreklame."

Moderne

# Seschäftsbrucksachen

liefert preiswert

Buchdruckerei A. Pech & Richert, Neuteich.

### Tierarzt Bargums gesetztich geschütztes Richreiniannasnulner

Biehreinigungspulver

Unerkennungen vieler taufender angesehener Landwirte n. Tierärzte

wirksamste Ungeziesermittel bei allen Haustieren Beine Waschungen!

Reine Erfältungen mehr! Riederlage Renteich bei Herrn Urthur Coews.

# Schrankpapier

weiß und blau in Rollen zu 5 u. 10 Meter. Ferner

# Butterbrotrollen Toilettenpapier

in verschiedenen Packungen empsehlen

R. Bech & Richert, Neuteich

Bezugspreis monatlich 1,30 Danziger Gulden - Druck und Derlag von A. Dech & W. Richert, Aeuteich (freie Stadt Danzig), Telefon 308.

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 9

Meuteich, den 5. März

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

### Bekanntmachung

des Geseiges betr. Erwerbslosenfürsorge vom 28. März 1922 in der Fassung vom 13. Februar 1931. Vom 13. 2. 1931.

§ 1.

Berpflichtung der Cemeinden. Die Gemeinden sind verpflichtet, eine Fürsorge für bedürftige erwerbslose Danziger Staatsangehörige ein= zurichten, der sie nicht den Rechtscharafter der Armen= pflege beilegen dürfen.

3iel der Fürsorge.

(1) Ziel der Fürsorge ist im einzelnen Fall die Besendigung der Erwerbslosigkeit durch Aufnahme von Arbeit.

(2) Soweit dieses Ziel nicht erreicht werden kann, sind Unterstützungen nach Maßgabe folgender Bestimmungen zu gewähren.

Zuständig für die Gewährung der Fürsorge ist die Gemeinde des Wohnstiges.

Zuzug. Tritt die Erwerbslosigseit vor Ablauf von 3 Monaten nach dem Zuzug aus einer anderen im Freistaat gelegenen Gemeinde ein, so ist die Zuzugsgemeinde berechtigt, von der Gemeinde von der der Erwerbslose zugezogen, auf die Dauer von 3 Monaten vom Tage des Zuzuges Kostenerstattung zu fordern.

Unterstützungsfreis.

(1) Die Fürsorge soll nur arbeitsfähigen und arbeitswilligen über 16 Jahre alten Personen gewährt werden, die bisher ihren Lebensunterhalt in der Haupt= sache durch Arbeit gegen Lohn oder Gehalt erworben haben und sich infolge der schlechten wirtschaftlichen Lage auf dem Arbeitsmarkt durch Erwerbslosigkeit in bedürftiger Lage befinden.

(2) Eine schlechte wirtschaftliche Lage auf dem Arsbeitsmarkt kann dann nicht als Ursache der Erwerbslosigfeit angenommen werden, wenn die Bemühungen des Landesarbeitsamtes, den Erwerbslosen in Arbeit unterzubringen, vorwiegend aus Gründen, die in der Person des Erwerbslosen liegen, vergeblich sind.

(3) Der Senat kann für einzelne Berufe und Bezirke bestimmen, daß während eines bestimmten Zeitraumes als Grund der Erwerbslosigkeit nicht die schlechte Wirt-

ich Stund der Etdetosibstigtett nicht die Jahlung der schwerbslosenunterstügung zu versagen ist.

(4) Bei berufsüblicher Arbeitslosigkeit kann der Senat bestimmen, für welche Berufe und für welche Zeitzüume die Arbeitslosigkeit vorwiegend auf Witterungsverhältnisse zurückzuführen ist. Er kann für diesen Fall eine Unterstützung festsetzen, die niedriger als die in den §§ 14 und 15 bestimmte sein kann, auch die in § 11 vorgesehene Wartezeit verlängern.

Arbeitsfähigkeit.

(1) Als arbeitsfähig sind nicht diejenigen Personen

anzusehen, die mehr als 66 Zweidrittel Prozent ers werdsbeschränkt sind.

(2) Als arbeitsunfähig im Sinne des Abs. 1 gelten auch die Bezieher einer Invalidens oder Altersrente sowie von Kuhegeld aus der Angestelltenversicherung.

Arbeitstampf.

(1) Die Unterstützung ist nicht zu gewähren, wenn die Arbeitslosigkeit durch Ausstand überwiegend verursacht ist. Bei Aussperrung ist sie nur dann zu gewähren, wenn die Aussperrung sich gegen einen für versbindlich erklärten Schiedsspruch richtet. Die für diese Berbindlichkeitserklärung zuständige Stelle hat auf Ans trag eine Entscheidung innerhalb einer Woche von dem Tage an zu treffen, an dem der Antrag einer Partei auf Verbindlichkeitserklärung des Schiedsspruches ein=

(2) Nach Abschluß des Ausstandes oder der Aussper= rung haben die Gemeinden bei Vorliegen der allge= meinen Voraussetzungen Unterstützung zu gewähren.

(3) Im Falle eines Arbeitstampfes wird die Erwerbslosenunterstüßung an diesenigen Personen, die vor Ausbruch des Arbeitstampses arbeitslos gemeldet waren oder bereits Erwerbslosenunterstüßung bezogen haben, weiter gezahlt.

Sedürftigkeit.
(1) Eine bedürftige Lage ist nur insoweit anzunehmen, als unter Berücksichtigung sonst vorhandener Erwerbsmöglichkeiten die Einnahmen des zu Unterstützen= den einschließlich derjenigen der im gemeinsamen Haus-halt lebenden Familienangehörigen derart gering sind, daß er nicht imstande ist, damit den notwendigen Lesbensunterhalt zu bestreiten und als ihm keine familiens rechtlichen Unterhaltsansprüche zustehen, deren Erfül-lung den notwendigen Lebensunterhalt ermöglichen würde. Aleinerer Besitz (Spargroschen, Wohnungseinrichstungen usw.) darf für die Beurteilung der Bedürftigseit nicht in Betracht gezogen werden.

(2) Unterstützungen, die der Erwerbslose auf Grund eigener oder fremder Vorsorge bezieht, sowie Kentenstielung der Krund

bezüge sind für die Beurteilung der Bedürftigkeit zur Halfte dieses Betrages in Betracht zu ziehen und auf die Unterstützung anzurechnen. Zinsen von Ersparnissen

und dergleichen sind voll anzurechnen.

Teilunterstütung.

Wenn eine bedürftige Lage durch einen Teilbetrag der Unterstützung behoben werden kann, so ist nur der Teilbetrag zu gewähren (Beihilfe).

Ausländer.

Ausländern, die im Gebiet der Freien Stadt Danzig erwerbslos geworden, wird die Erwerbslosenfürsorge gewährt, soweit sie zur Beschäftigung im Freistaate zugelassen sind und ihr Heimatsstaat Danziger Erwerbslosen nachweislich eine diesem Gesetze gleichwerti= ge Fürsorge gewährt.

§ 11. Wartezeit.

Die Unterstützung darf nur für die sechs Wochentage und erst nach einer Wartezeit von einer Woche ge-währt werden. Eine Wartezeit wird jedoch nicht berechnet:

1. für Personen, die nach einer Beschäftigung von we= niger als 6 Wochen oder nach einer Krankheit von mindestens einwöchiger Dauer unterstützungsbedürf= tig werden.

2. für Kurzarbeiter im Falle des § 21

3. für Personen, die unmittelbar vor Eintritt der Un= terstützung Kurzarbeit geleistet haben und deshalb Lohnfürzungen unterworfen waren.

Arbeitsverweigerung.

(1) Die Gemeinden sind verpflichtet, die Unterstützung zu versagen, wenn der Erwerdslose sich weigert, eine nachgewiesene Arbeit aufzunehmen, die auch außerhalb seines Berufs und Wohnorts liegen darf und ihm nach seiner Ausbildung und förperlichen Beschaffenheit zugemutet werden kann. In Zweifelsfällen entscheidet über die körperliche Beschaffenheit das ärztliche Zeugnis.

(2) Die Weigerung kann nur damit begründet wer=

den, daß:

a) in dem betreffenden Betriebe gestreikt wird,

b) für die zugewiesene Arbeit nicht der tarifmäßige Lohn gezahlt wird, obwohl ein Tarifvertrag besteht. Wenn ein Tarifvertrag für den Betrieb nicht besteht, so muß der Lohn für die zugewiesene Arbeit höher sein als die dem Erwerbslosen zustehende Unterstütz jung,
c) die Arbeit die Gesundheit oder Sittlichkeit schädigt,

d) die spätere Verwendung in dem erlernten Berufe

wesentlich erschwert wird,

e) bei Verheirateten die Versorgung der Familie un= möglich wird,

fonstige zwingende, unabänderliche Verhältnisse vor-

§ 13. Reisebeihilfe.

(1) Siedelt der Erwerbslose in einen auswärtigen Beschäftigungsort über, so kann ihm freie Fahrt nebst einer angemessenen Beihilfe zu den Reisekosten von der Gemeinde des letzten Wohnortes gewährt werden.
(2) Wenn die im Haushalt des Erwerbslosen leben=

den Familienangehörigen reisen oder nachfolgen und der Erwerbslose nachweist, daß deren Unterfunft in dem Beschäftigungsort gesichert ist, so kann auch diesen Familienangehörigen freie Fahrt nebst einer angemesse= nen Beihilse zu den Reisekosten bewilligt werden. Auch fann die Gemeinde des letzten Wohnortes eine Beihilfe zu den Unkosten zur Beförderung des Umzugsgutes ge= mähren.

(3) Ist bei Verheirateten die Mitnahme der Familie in den auswärtigen Beschäftigungsort nicht angängig, so kann die Gemeinde des letzten Wohnortes den zurückbleibenden Familienangehörigen bis zur Ermöglichung des Eintritts der Bersorgung durch den Ernährer, jedoch nicht länger als acht Wochen die Zuschläge zur Erwerbslosenunterstüßung (§ 15) ganz oder teilweise

gewähren.

§ 14. Höhe der Unterstützung. (1) Die Unterstützung ist von den Gemeinden nach folgenden Sätzen zu gewähren:

1. für Erwerbslose:

a) über 21 Jahre, sofern sie nicht im Haushalt ei=

b) über 21 Jahre, sofern sie im Haushalt eines ans deren leben 1,25 3.

2. als Familienzuschläge für:

0,60 3. a) den Chegatten

b) Kinder und sonstige unterhaltsberechtigte Angehörige 0,45 3.

(2) Einer Person über 21 Jahre ist ein für volljährig erklärter Chemann gleichzuachten.

Familienzuschläge.

(1) Angehörigen eines unterstützten Erwerbslosen, die gegen diesen einen familienrechtlichen Unterstützungs-anspruch haben oder im Falle seiner Leistungsfähigkeit haben würden und bis zum Eintritt der Unterstützungs= bedürftigkeit von ihm ganz oder in der Hauptsache un-terhalten worden sind, darf keine selbständige Erwerbs-losenunterstühung gewährt werden. In solchen Fällen ist vielmehr die Unterstützung angemessen zu erhöhen (Familienzuschläge).

(2) Leben die Cheleute getrennt, so kann die Gesamt= unterstützung nach billigem Ermessen geteilt und ge=

trennt ausgezahlt werden.

(3) Die Kinderzuschläge sind bis zum vollendeten 14. Lebensjahre zu zahlen. In besonderen Fällen können die Zuschläge bis zum vollendeten 16. Lebensjahre gewährt werden.

(4) Der Kinderzuschlag ist für ein Kind, das während der Che geboren wird, zu gewähren. Heiratet der Er-werbslose während seiner Erwerbslosigkeit, so kann der

Zuschlag für die Chefrau gewährt werden.

§ 16.

Festsetung anderer Säte.

Der Senat wird ermächtigt, erforderlichenfalls im Verordnungswege andere Sätze festzuseten (§§ 14 und

§ 16a. Form der Auszahlung. Die Erwerbslofenunterstützung einschließlich der Familienzuschläge kann auch in Sachleistungen gewährt werden. Auch fann die Erwerbslosenunterstützung bis zu 50 v. H. unmittelbar an den Gläubiger oder an den Ehegatten des Erwerbslosen gezahlt werden.

Mehrere Unterstützte in derselben Familie. Die selbständigen Unterstützungen, die mehrere in einem gemeinschaftlichen Hausstande lebende Familienmitglieder erhalten, dürfen in ihrer Summe das Vier= fache der Unterstützung nicht übersteigen, die dem höchst= unterstütten Mitglied der Familie für seine Person zu= steht.

17a.

Beendigung der Erwerbslosenfürsorge.

Die Erwerbslosenfürsorge endigt, wenn der Erwerbslose die Unterstützung oder an deren Stelle Kranken-geld in den letzten 3 Jahren für insgesamt 27 Monate bezogen hat. Die Bezugsdauer der Unterstützung ist die Zeit, in der dem Erwerbslosen die Unterstützung wegen eigenen Verschuldens versagt oder entzogen worden ist, gleichzuseten. Die Erwerbslosenunterstützung kann erst dann wieder gezahlt werden, wenn der Erwerbslose eine versicherungspflichtige Tätigkeit von mindestens 3 Monaten nach Einstellung der Unterstützung durch Vorlage von Entlassungsbescheinigungen nachweist.

> § 18. Winterbeihilfe.

(1) In der Zeit vom 1. Oktober bis zum 30. April jeden Jahres ist den Erwerbslosen, die an mindestens 60 Tagen der vorhergehenden 3 Monate Erwerbslosen= unterstützung oder an deren Stelle als Erwerbslose Krankengeld bezogen haben, eine Winterbeihilfe zu gewähren. Der Monatsbetrag der Winterbeihilfe ist bei Erwerbslosen mit zuschlagsberechtigten Familienangehörigen gleich dem achtfachen, bei den übrigen Erwerbs= losen gleich dem sechsfachen Tagessatz der bezogenen Unterstützung einschließlich der Familienzuschläge. Die Winterbeihilse wird monatsweise gewährt, sie soll in der Regel in Sachleistungen bestehen.

(2) Soweit bei einem Erwerbslosen die Voraussetzun= gen für die Zahlung der Winterbeihilfe nicht während des ganzen Monats gegeben sind, wird ein entsprechens der Bruchteil der Winterbeihilse gewährt. Für die Bes messung des Bruchteils wird der Monat zu 26 Tagen

berechnet.

§ 19.

Lohngrenze.
(1) Eine nach den §§ 14—18 zu gewährende Gesamtunterstützung einschließlich Winterbeihilse darf 80 v. H. des Lohnes nicht übersteigen, den der Erwerbslose erhalten würde, wenn er nach den für sein Gewerbe bestehenden Tarifverträgen in vollem Lohn stände. In ländlichen Gemeinden ist der Bestimmung der Lohn= grenze für Arbeiter allgemein der Tarif für landwirtsichaftliche Arbeiter zugrunde zu legen mit Ausnahme der gelernten Arbeiter, für die der für sie geltende Ta= rif maßgebend ist.

(2) Wo keine Lohntarife bestehen, gelten die ortsübli=

chen Löhne.

Unlernezuschuß.

(1) Nimmt ein Erwerbsloser eine Arbeitsstelle an, in der er zu vollem Verdienst erst nach Angewöhnung der ersorderlichen Fertigkeiten gelangen kann, so kann ihm ein Zuschuß für die Dauer von 3 Monaten gewährt werden, sofern nicht der verdiente Lohn den bisherigen Betrag der Erwerbslosenunterstützung um 2,— G. wert=

täglich übersteigt.
(2) Der Zuschuß darf den Unterschied zwischen dem Lohne und der um 2,— G. werktäglich vermehrten Uns

terstützung nicht überschreiten. \$ 21.

Aurzarbeiterunterstützung.

Erreichen in einem Zeitraum (Woche, Doppelwoche, Monat) Arbeitnehmer infolge vorübergehender Einstellung oder Beschränkung der Arbeit die in ihrer Arbeitsstätte ohne Ueberarbeit übliche Zahl von Ars beitsstunden nicht und treten deswegen Lohnkurzungen ein (Kurzarbeiter), so erhalten sie, sofern 50 v. H. des verbliebenen Verdienstes den Unterstützungsbetrag für den Zeitraum bei ganglicher Erwerbslofigkeit nicht er= reichen, Erwerbslosenunterstützung in Höhe des fehlen= den Betrages, jedoch an Arbeitsverdienst und Erwerbs= losenunterstützung nicht mehr, als den Betrag des bis-herigen Arbeitsverdienstes bei voller Arbeitszeit. Eine Brüfung der Bedürftigkeit findet nicht statt. Die Arsbeitgeber sind verpflichtet, über den Arbeitsverdienst Auskunft zu geben und auf Ersordern der Gemeinde die Errechnung und Auszahlung der Unterstützung fostenlos zu besorgen.

Arantenbersicherungen.

(1) Ist ein Erwerbsloser auf Grund der Reichsversi= derungsordnung zur Fortsetzung oder Aufrechterhal-tung einer Versicherung gegen Krankheit bei einer Krankenkasse oder Ersatkasse berechtigt, so kann die Gemeinde die Weiterversicherung herbeisühren. Als Grundsohn für die Leistungen gilt der durchschnittliche Arbeitstagesverdienst des letzten Jahres vor Eintritt der Erwerbslosigkeit.

(2) Macht die Gemeinde von dem Rechte der Weiter= versicherung gemäß Abs. 1 keinen Gebrauch, so hat die Gemeinde ihrerseits dem Erwerdslosen die gleiche oder

eine gleichwertige Krankenhilfe zu gewähren.

§ 23. Umbersicherung.

(1) Die Gemeinde fann mit der Allgemeinen Orts-frankenkasse ihres Bezirks oder einer anderen Kran-kenkasse (§ 225 der Reichsversicherungsordnung) die in ihrem Bezirke den Sitz hat und deren Leistungen denen der Allgemeinen Ortstrankenkasse mindestens gleichwertig sind, vereinbaren, daß bei der Kasse alle von der Gemeinde zu unterstützenden Erwerbslosen versichert werden, auch wenn sie nicht dem zur freiwilligen Versicherung oder Weiterversicherung nach der Reichsversicherungsordnung berechtigten Versonenkreis angehören. Als Grundlohn gilt der lette Lohn, den der Er= werbslose bezogen hat, ehe er erwerbslos wurde. Ist ein solcher nicht zu ermitteln, so gilt als letzter Lohn-satz die niedrigste Lohnstuse dieser Art der Ortskran-

(2) Die Leistungen der Kasse bestimmen sich nach den gleichen Grundsähen wie für Versicherungspflichtige, Streit über Leistungen wird im Spruchverfahren nach

der Reichsbersicherungsordnung entschieden.
(3) Die Vorschriften des § 214 der Reichsbersicherungsordnung gelten nicht, soweit danach dem Erwerbslosen neben den Ansprüchen nach Abs. 3 Ansprüche ge=

gen eine andere Kasse zustehen würden.

(4) Ein Ausscheiden aus der Kasse wegen Wegfalles der Erwerbslosenunterstützung steht dem Ausscheiden wegen Erwerbslosigfeit im Sinne des § 214 der Reichs-versicherungsordnung, aber nicht dem Ausscheiden aus der versicherungspflichtigen Beschäftigung im Sinne des § 313 der Reichsversicherungsordnung gleich.

§ 24.

Rechte Umbersicherter.

(1) Auch wo eine Gemeinde eine Vereinbarung mit einer Krankenkasse nach § 23 getroffen hat, ist ein

Erwerbsloser, der den Voraussehungen des § 22 genügt, nach Vorschrift des § 22 zu versichern, wenn er es bei der Gemeinde binnen 3 Wochen nach dem Infrafttreten der Bereinbarung oder nach dem späteren Beginne der Erwerbslosenunterstützung beantragt.

(2) Wird der Antrag nicht oder nicht rechtzeitig gestellt, so kann der Erwerbslose die Versicherung bei seiner früheren Kasse nach Beendigung der Versicherung nach § 23 in gleicher Weise fortsetzen oder aufrechterhalten, wie wenn er bis dahin Mitglied der früheren Kasse gewesen wäre, sofern er binnen 3 Wochen den

Wiederbeitritt zu dieser Kasse erklärt.
(3) In den Fällen des Abs. 2 kann die frühere Kasse den Erwerbslosen ärztlich untersuchen lassen. Für eine Erkrankung, die beim Wiederbeitritt bereits besteht, hat er einen Anspruch nur gegen die nach § 23 zuständige Kasse. Auf ihren oder seinen Antrag erhält er die Leistungen von der früheren Kasse. Geschieht es auf seinen Antrag, so hat die frühere Kasse der nach § 23 zuständigen binnen einer Woche den Entritt des Verssicherungsfalles mitzuteilen. Diese Kasse hat der frühes ren ihre Auswendungen in vollem Umfange zu ersetzen. Streit über Ersagansprüche wird im Spruchverfahren nach der Reichsversicherungsordnung entschieden.

Unpfändbarkeit.

Die Erwerbslosenunterstützung ist der Pfändung nicht unterworfen.

Beitere Voraussehung der Unterstützung.

(1) Der Erwerbslose hat sich an den vom Senat oder den zuständigen Behörden bestimmten Stellen und bestanntgegebenen Zeiten zwecks Abstempelung seiner Vorsmerkfarte zu melden.

(2) Die Gemeinden können die Erwerbslosenfürsorge von weiteren Boraussehungen (Teilnahme an der Allsgemeinbildung dienenden Beranstaltungen, fachlichen Ausbildungsgängen, am Besuch von Werkstätten und Lehrkursen und dergl.) insbesondere für Jugendliche,

abhängig machen.
(3) Der Senat kann auch für sämtliche oder einzelne Gemeinden bestimmen, daß die Jahlung der Unterstützung oder sonstiger Bezüge aus der Erwerbslosensfürsorge von einer Arbeitsleistung abhängig zu machen ist. Diese Verpslichtung kann auf einzelne Beruse oder

Arten von Erwerbslosen beschränkt werden.

(4) Werden Notstandsarbeiten eingerichtet, so kann ein besonderer Lohn (Notstandslohn) vom Senat festge= set werden. Das Nähere wird durch besondere Verordnung bestimmt.

Ausschluß.

Der dauernde oder zeitliche Ausschluß von dem Bezuge der Erwerbslosenfürsorge kann erfolgen, wenn der Erwerbslose

1. hinsichtlich der der Prüfung der Unterstützungsbehörde unterliegenden Verhältnisse wissentlich unwahre Angaben macht oder Tatsachen wissentlich verschweigt, oder die Unterstützungsbehörde sonst zu täuschen versucht, insbesondere
a) auf die Unterstützung bezügliche Urkunden oder

Zeichen z. B. Entlassungsscheine oder die Konstrollkarte fälscht, b) neben dem Bezuge von Unterstützung ohne Bors wissen der Unterstützungsbehörde Arbeit verrich= tet oder einem sonstigen Erwerb nachgeht,

c) Erwerbslosenunterstützung zu beziehen sucht, ob-wohl er sich bei einer Krankenkasse zum Zwecke der Krankenversorgung krank und arbeitsunfähig

gemeldet hat.

2. wiederholt ihm angebotene Arbeit grundlos verwei= gert oder zufolge sonstiger Tatsachen (z. B. Trunkssucht) offenbar arbeitsunwillig oder der Unterstütz zung nicht würdig erscheint.

Austunftspflicht der Arbeitgeber.

(1) Die Arbeitgeber sind verpflichtet, die Gründe des Ausscheidens eines Arbeitnehmers aus ihrem Dienste wahrheitsgemäß soweit klarzustellen, als zur Beurtei-lung dessen, ob der Unterstützungsfall nach den Vor-

schriften dieses Gesetzes gegeben ist, erforderlich er= scheint.

(2) Ein Arbeitgeber, der eine Auskunft nach Absatzt erteilt, ist, soweit diese nicht wissentlich unrichtig ist, von jeder Berantwortung frei.

(3) Die gemachten Angaben sind von der Fürsorgestelle geheim zu halten. Den Erwerbslosen ist aber von den Angaben schriftlich Kenntnis zu geben.

(4) Die Fürsorgebehörde kann den Arbeitgeber zur

Erteilung der Auskunft durch Ordnungsstrafe bis zu 300 G. anhalten.

(5) Die Strafe kann wiederholt verhängt werden. Sie ist wie Gemeindeabgaben beizutreiben.

\$ 29.

Unrichtige Ausfünfte.

(1) Arbeitgeber und ihre Beauftragte, welche eine nach § 28 zu gebende Auskunft wissentlich unrichtig erteilen, werden, soweit nicht eine Strafberfolgung nach den allgemeinen Strafgesehen eintritt, mit Geldstrafe von 50 bis 5000 G. oder mit Gefängnis bis zu 6

Monaten bestraft.

(2) Dieselbe Strafe trifft Arbeitgeber und deren Beauftragte, wenn sie in Entlassungsbescheinigungen oder ähnlichen Urkunden, die zum Ausweis über das Arbeitsverhältnis dienen, unrichtige Angaben, insbeson= dere hinsichtlich des Entlassungsgrundes machen, sofern der Arbeitnehmer zum Zwecke des Bezuges der Erswerdslosenunterstützung hiervon Gebrauch macht und der Arbeitgeber oder der Beauftragte dieses wissen oder annehmen mußte.

(3) Für die Rückzahlung der zu Unrecht gezahlten Unterstützung bleibt neben dem Arbeitnehmer der Arbeitgeber sowie dessen Beauftragter haftbar. Auf diese Rückzahlung ist in dem Strafurteil nach den Borschrif-ten, welche für die Zuerkennung einer Buße gelten, zu erkennen. Neben dem Beauftragten haftet in jedem

Fall der Arbeitgeber als Gesamtschuldner.

§ 30.

Fürsorgeausschüffe.

(1) Für die Durchführung der Erwerbslosenfürsorge sind in Städten bei der Fürsorgebehörde, in den Landstreisen bei der Kreisbehörde Fürsorgeausschüsse zu erzichten. Diese bestehen aus dem Borsitzenden und je zwei dis vier Arbeitgebern und Arbeitnehmern als Beisitzer. Die Mitglieder und die notwendige Anzahl von Stellbertretern werden in der Stadt Danzig vom Senat, in Zoppot, Tiegenhof und Neuteich vom Magi= strat und in den Landgemeinden von der Kreisbehörde, und zwar die Beisiger auf Vorschlag der Berufsver=

einigungen, einberufen.
(2) Der Ausschuß ist beschlußfähig, wenn außer dem Borsitzenden mindestens je 1 Arbeitzeber und 1 Arsbeitnehmer anwesend sind. Bei Entscheidungen können Arbeitgeber und Arbeitnehmer nur in gleicher Jahl mitwirten. Ist die Zahl der erschienenen Mitglieder ungleich, so scheiden die jüngsten auf der Seite aus,

deren Zahl überwiegt.
(3) Die Fürsorgeausschüsse entscheiden über Streitigsteiten der Erwerbslosenfürsorge.

(4) Der Borsitzende des Fürsorgeausschusses und sein Stellvertreter sind berechtigt, eidesstattliche Versicherungen abzunehmen, wenn dieses zur Klärung des Sachverhalts erforderlich erscheint.

(5) Als Vorsitzender des Fürsorgeausschusses ist ausgeschlossen, wer die angefochtene Entscheidung gefällt

hat.

(6) Die Fürsorgeausschüsse können in einzelnen Fäl= len aus besonderen Gründen von den in diesem Gesetz für den Bezug der Erwerbslosenfürsorge festgelegten

Voraussetzungen absehen.

(7) Die Entscheidungen der Fürsorgeausschüsse sind endgültig. Eine weitere Beschwerde an den Senat ist nur in Fragen von grundsätzicher Bedeutung zulässig. Sie kann sowohl von dem Vorsitzenden des Erwerds losenfürsorgeausschusses, dem Gemeindevorsteher der betroffenen Gemeinde wie auch von den betroffenen Erwerbslosen eingelegt und auf einzelne Punkte beschränkt werden

(8) Sofern die weitere Beschwerde von dem Erwerbs= losen erhoben wird, ist sie bei dem Fürsorgeausschuß einzulegen. Dieser hat sie unverzüglich an den Senat mit einer Aeußerung des Borsitzenden weiter zu lei-ten. Diese kann unterbleiben, wenn die Beschwerde offensichtlich keine grundsätliche Frage betrifft.

Arbeitsvermittelung.

(1) Die Fürsorgebehörden und die Fürsorgeausschüs= se sind verpflichtet, in engster Zusammenarbeit mit dem Landesarbeitsamt darauf hinzuwirken, daß den unterstützten Erwerbslosen mit tunlichster Beschleunigung passende Arbeit vermittelt wird.

(2) Hierzu sind insbesondere alle über 26 Wochen Unterstützten dem Landesarbeitsamt namhaft zu machen.

(3) Die derart namhaft Gemachten sind bei öffent= lichen Arbeiten, insbesondere bei Notstandsarbeiten, bei Bedarf von Arbeitskräften in erster Linie zu berücksichtigen.

Säumige Gemeinden.

Gemeinden, die trot eines vorhandenen Bedürfniffes keine oder keine genügende Erwerbslosenfürsorge einrichten, werden dazu von dem Senat angehalten: dieser kann die dazu notwendigen Anordnungen für Rechnung der Gemeinden treffen.

Aufficht.

Der Senat hat die Aufsicht über die Handhabung der Erwerbslosenfürsorge durch die Gemeinden, insbesondere über die Schaffung genügender Verwaltungs= und Kontrolleinrichtungen. Kommen die Gemeinden der Anordnung des Senats nicht nach, so kann ihnen die Staatshilfe (§ 34) entzogen werden. § 34.

Roftentragung.

(1) Den Gemeinden werden von dem Gesamtauswande für die Erwerbslosenfürsorge von der Freien Stadt 5.6 ersett. Zu dem Gesamtauswand gehören auch die für die Erwerbslosenfürsorge notwendigen besonderen Verwaltungskosten.

(2) Der Senat kann bei leiftungsschwachen oder leistungsunfähigen Gemeinden den auf diese entfallenden Anteil des Gesamtauswandes teilweise oder ganz über=

nehmen.

Erstattungsverfahren. Anträge auf Erstattung der Kosten haben die Städte unmittelbar, die Gemeinden durch Vermittelung der Kreisbehörde nach Ablauf von je 4 Wochen (Abrechenungszeitraum) beim Senat zu stellen. Sie haben hiere

zu eine Aufstellung einzureichen, welche ergibt: 1. 1. Die Zahl der am Schlußtage des Abrechnungs= zeitraumes vorhandenen Hauptunterstützungs=

empfänger, und zwar a) soweit diese voll unterstützt werden (Boll-

unterstützungsempfänger), b) soweit diese eine Beihilfe erhalten (Beihilseempfänger).

2. Die Zahl der zu den Hauptunterstützungsemp=

fängern gehörenden Zuschlagsempfänger. II. Die Zahl der nach § 31 dem Landesarbeitsamt Gemeldeten.

III. Die in dem abgelausenen Zeitraum gezahlte Unterftützung nebst dem auf den Kopf des Unterstützten entfallenden Durchschnittssate.

IV. Die sonstigen Auswendungen für Zwecke der Er-

werbslosenfürsorge.

§ 36.

Produktive Erwerbslosenfürsorge.

(1) Der Senat ist ermächtigt, zur Unterstützung von Maßnahmen, die geeignet sind, den Abbau der Erswerbslosenfürsorge zu fördern, insbesondere zur Beschaffung von Arbeitsgelegenheit für die Erwerbslosen, Darlehen oder Auschlisse aus Mitteln der Erwerbsschaften losenfürsorge zu bewilligen.

(2) Sie sollen nach Maßgabe des § 34 auf den Staat und die beteiligten Gemeinden verteilt werden

37.

Aufhebung bisheriger Bestimmungen.

Alle bisherigen Bestimmungen über die Erwerbs= losenfürsorge ausschließlich des Gesetzes vom 24. 6. 21, betreffend Erhöhung der Erwerbslosenunterstützung für die Dauer der Brotteuerung (G.Bl. S. 81) werden aufsgehoben. Das Gesetz vom 24. Juni 1921 tritt mit dem 12. Februar 1922 außer Kraft.

Danzig, den 13. Februar 1931.

**Der Senat der Freien Stadt Danzig.** ziehm. Dr. Wiereinsti=Keiser. Dr. Ziehm. Mr. 2.

# Anderungen des Wohnungs= baugesekes.

Durch die Verordnung des Senats vom 30. 1. 1931 (Ges. B. von 1931 Nr. 3 S. 16) ist das Wohnungs-baugeset vom 27. 3. 1925 in wesentlichen Punkten geändert worden. Nachstehend gelangt der Wortlaut des Gesetzes in seiner jezigen Fassung zum Abdruck. Die Herren Gemeindevorsteher werden ersucht, durch ortsübliche Bekanntmachung auf die neuen Bestimmungen hinzuweisen und vorliegende Kreisblattnummer gegebenenfalls zur Einsicht im Gemeindeamt auszulegen

Ru § 8 des Gesekes wird bemerkt, daß nach den Durchführungsbestimmungen des Senats als Gemein= den im Sinne dieser Vorschrift gelten:

a) die Stadtgemeinden,

b) die Gemeinden Ohra, Praust und Emaus,

c) im übrigen die Gemeindeverbände d. f. die Kreise. Die neuen Bestimmungen treten ab 1. 3. 1931 in Kraft. Die bisherige Veranlagung gilt deshalb nur bis einschl. Monat Februar 1931, sodaß für Monat März zunächst noch nichts einzuziehen ist. Den Ortsvorstehern werden demnächst neu aufgestellte Hebelisten der Wohnungsbauabgabe mit weiterer Anweisung zugehen.

Die Einziehung der bis Februar fällig gewesenen Wohnungsbauabgabe hat mit tunlichster Beschleunigung zu geschehen. Bis spätestens zum 31. 3. 1931 ist darüber eine ordnungsmäßige Abrechnung hierher einzureichen unter Beifügung der abgeschlossenen Hebeliste und gleichzeitiger Einsendung des Geldes an die hiesige Kreiskommunalkasse. Tiegenhof, den 2. März 1931. Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

#### Gefeß

zur Befämpfung der Wohnungsnot (Wohnungsbaugefet) vom 27. 3. 1925 in der unter Berücksichtigung der späteren Aenderungen, insbesondere der Senatsverord= nung vom 30. 1. 1931 (Ges. B. S. 16) geltenden Fas= fung.

#### Abschnitt I.

§ 1. Gesetliche Miete.

1. Für sämtliche Gemeinden wird der Mietzins für die Zeit vom

a) 1. 3. 1931 auf 110 v. S., b) 1. 7. 1931 auf 115 v. Š., c) 1. 4. 1932 auf 120 v. Š.,

d) 1. 4. 1933 auf 125 v. H., e) 1. 4. 1934 auf 130 v. H. der Friedensmiete (vergl. § 2) als gesetsliche Miete

festgelegt.

2. Bei Läden, Geschäftsräumen, Büroräumen und Werkstätten, die mit Wohnungen im räumlichen Zusam= menhang stehen und den mit ihnen im Zusammenshang stehenden Wohnungen selbst erhöht sich die ges setzliche Miete aus Abs. 1 um 25 b. H. der Friedensmiete.

3. Die Bestimmungen des Absates 2 gelten auch für Räume, welche der Ausübung von freien Berufen dienen, bei denen sich das Einkommen nach einer

Tage oder Gebührenordnung regelt.
4. Jeder Mieter ist zur Zahlung der gesetzlichen Miete verpslichtet, ohne daß es einer Zustimmung des zus ständigen Mieteinigungsamtes und ohne daß es einer

Kündigung seitens des Bermieters bedarf. 5. Mit der gesetzlichen Miete gelten sämtliche Neben= unkosten als abgegolten mit Ausnahme der Kosten

a) für Lieferung von Leitungswasser, b) für Schaufensterversicherung.

Die Auseinandersetzung zwischen dem Bermieter und dem Mieter über die Kosten des Betriebes von Sammelheizungs= und Warmwasserversorgungsanla-gen richtet sich nach der Verordnung vom 28. Juni 1919, abgeändert durch die Staatsratsverordnung vom 19. August 1920 in der Fassung des Senats-beschlusses vom 29. Dezember 1920 (Gesetzt. 1921

Berechnung der Friedensmiete.

(1) Als Friedensmiete im Sinne dieses Gesetes gilt der gemeine Mietwert nach dem Stande vom 1. Juli

(2) Bei der Feststellung des gemeinen Mietwertes ist in der Regel von dem Mietzins auszugehen, der für die mit dem 1. Juli 1914 beginnenden Mietzeit vereinbart war nach Abzug der etwa in dieser Miete enthaltenen, im § 1 besonders ausgesührten Nebenschleichen in Scholmers ausgesührten Nebenschleichen in Scholmers ausgesührten Nebenschleichen in Scholmers ausgesührten Nebenschleichen Scholmers ausgesührten Nebenschleichen Scholmers ausgeschleiten Scholmers ausgeschleichen Scholmers ausgeschleiten Scholmerschleiben scholmerschlichten scholmerschleiben scholmerschleiben scholmerschleiben scholmerschleiben scholmerschleiben scholmerschleiben scholmerschlieben scholmerschleiben scholmerschleib kosten, insoweit nicht besondere Verhältnisse eine andersweitige Festsetzung berechtigt erscheinen lassen. Im Streits oder Zweifelsfalle entscheidet über die Höhe des gemeinen Mietwertes nach dem Stande vom 1. Juli 1914 auf Antrag des Bermieters, des Mieters oder der Gemeindebehörde das zuständige Mieteinigungsamt, ins sonderheit in solchen Fällen, in denen eine Miete nicht vereinbart war oder Gebäude oder Gebäudeteile nach

dem 1. Juli 1914 bezugsfertig geworden sind.
(3) Die Umrechnung der Friedensmiete in die Danziger Guldenwährung erfolgt in der Weise, daß eine

Goldmark = 1,25 Danziger Gulden zu setzen ist.

(4) Der Senat kann nähere Bestimmungen über die Ermittelung und Festsstaung der Friedensmiete oder des gemeinen Mietwertes erlassen.

(1) Der gesetzlichen Miete unterliegen nicht Neubau= ten oder durch Um= oder Einbauten neu geschaffene Ge-bäudeteile, die nach dem 1. Januar 1917 bezugsfertig geworden sind, es sei denn, daß diese Bauten mit Bei-hilfen aus öffentlichen Mitteln hergestellt sind. Alls Beihilfen aus öffentlichen Mitteln im Sinne

dieser Bestimmung gelten solche von Gemeinden oder dem Staat gewährten Reichsmarkdarlehen, welche der

Geldentwertung unterworfen gewesen sind.

(2) Mieter, welche auf Grund dieses Gesetzes zu er= höhten Mietzahlungen verpflichtet sind, können von et-waigen Untermietern eine angemessene Heraufsetzung der Untermiete von dem gleichen Zeitpunkt verlangen, sosern eine solche Heraussetzung der Untermiete billig erscheint. Diese Bestimmung findet entsprechende Unswendung, wenn ein Grundstückzeigentümer Teile seiner eigenen Wohnung abvermietet hat. Im Streitfalle ent= scheidet das Mieteinigungsamt.

#### Abschnitt II.

§ 4.

Abgabe zum Wohnungsbau.

(1) Die Gemeinden sind berechtigt und verpflichtet, eine Wohnungsbauabgabe nach nachfolgenden Vorschrif-

ten zu erheben.
(2) Der Abgabe unterliegen alle Gebäude oder Gebäudeteile, die gemäß Abschnitt I § 1 dieses Gesetzs der Festsetung der gesetzlichen Miete unterworsen sind.

(1) Abgabepflichtig sind sämtliche Grundstückseigenstümer, deren Gebäude oder Gebäudeteile der gesetlichen Miete gemäß Abschnitt I § 1 dieses Gesetz unterlies gen oder im Falle einer Vermietung unterliegen wür= den.

(2) § 2 dieses Gesetzes findet für die Festsetzung des steuerpflichtigen Betrages entsprechende Anwendung.

(3) Steht der Ertrag eines der Abgabe nach § 4 un= terliegenden Gebäudes oder Gebäudeteiles einem ande= ren als dem Grundstückseigentümer zu, so haftet dieser für die Abgabe, und zwar als Gesamtschuldner mit dem Grundstückseigentümer.

(4) Soweit ein Abgabepflichtiger seinen Berpflichtungen aus diesem Gesetz nicht nachkommt, haftet für die

Abgabe auch das Grundstück.

(5) Hat der Abgabepflichtige bis zum Tage der Fäl= ligkeit der Steuer die gesetzliche Miete nicht erhalten, so hat er der Steuerbehörde innerhalb einer Woche anzuzeigen, daß der Mieter trot schriftlicher Mahnung seiner Verpflichtung zur Zahlung der Miete nicht oder nicht in vollem Umfange nachgekommen ist.

(6) Auf Verlangen der Steuerbehörde hat der Abgabepflichtige glaubhaft zu machen, daß er seiner Ber-pflichtung zur Mahnung nachgekommen ist.

(7) In diesem Falle ist ein der Abgabe entsprechender Teil der Miete von dem in Verzug gekommenen Mieter im Verwaltungszwangsverfahren einzuziehen. Einreden aus dem Mietverhältnis kann der Mieter der Steuer= behörde gegenüber nicht geltend machen.

(8) Erfolgt die Anzeige nicht innerhalb der im Absach 5 angegebenen Frist, so bleibt der Abgabepflichtige

für die Abgabe haftbar.

(1) Die Abgabe beträgt:

1. für das Gebiet der Landgemeinden mit Ausnahme von Ohra, Emaus und Praust 25 v. H.,

für das übrige Staatsgebiet 40 v. H.

der Friedensmiete

Die Abgabe ermäßigt sich in dem zu 2. genannten Gebiet sowie in den Gemeinden Praust, Ohra und Emaus vom 1. 7. 1931 ab dis zum 31. 3. 1937 bei Wohnungen mit einer Jahresfriedensmiete unter 288 M. = 360 G. um 10 v. H. der Friedensmiete. Diese Ermäßigung fällt fort, wenn der Hausbesitzer nicht für die notwendige Instandsetzung der Wohnungen einen entsprechenden Betrag auswendet. Der Senat entscheis det endgültig darüber, ob die Ermäßigung aus dem

vorbezeichneten Erunde in Fortfall kommt.

Die Abgabe ermäßigt sich allgemein vom 1. 4. 1935,
1. 4. 1936 und 1. 4. 1937 ab, soweit nach Absatz 1
ein Betrag von 25 v.H. zu zahlen ist, um je 5 v.H.,
soweit ein solcher von 40 v.H. zu zahlen ist, um je

10 v. H. der Jahresfriedensmiete.

(2) Die Abgabe ist bis zum 15. jeden Monats zu ent= richten.

(1) Von der Abgabe sind die Eigentümer solcher Ge= bäude und Gebäudeteile befreit:

a) die von der Freien Stadt Danzig, den Gemeinden, Gemeindeverbänden oder anderen öffentlich-rechtli= den Körperschaften für öffentliche Zwecke bestimmt

sind,

b) die zum öffentlichen Unterricht oder wissenschaft= lichen Forschungszwecken oder zur Förderung der allgemeinen wissenschaftlichen oder fünstlerischen Bil= dung bestimmt sind und soweit diese Gebäude oder Gebäudeteile für diese bestimmten Zwecke benutt

c) die religiösen Zwecken solcher Religionsgesellschaften dienen, welche Körperschaften des öffentlichen Rechts

oder sonst staatlich anerkannt sind, die als Armen=, Waisen= oder öffentliche Kranken=

häuser benutt werden,

e) die zur Unterbringung von Arbeitern ihres Betrie= bes genutt werden, wenn diese Räume den Arbei= tern mietfrei überlassen werden.

(2) Die Befreiung tritt nur ein, wenn der Senat eine der zu Buchstabe a-e bezeichneten Voraussetzun=

gen als vorliegend anerkannt hat.

(3) Dienstwohnungen oder Privatwohnungen, die sich in den im Abs. 1 Buchstabe a-e aufgeführten Gebäu-

den befinden, unterliegen der Abgabe.

(4) Die Eigentümer solcher Gebäude oder Gebäudeteile, die einem die Volkswohlfahrt fördernden Unter= nehmen dienen, das auf gemeinnütiger Grundlage be= trieben oder unterhalten wird, können auf Antrag von der Abgabe befreit werden.

(5) Ueber die Anträge entscheidet der Senat.

(6) Eine Befreiung kann auf Anordnung des Senats

auch in anderen ähnlichen Fällen erfolgen, wenn ein bestonderes öffentliches Interesse vorliegt.

(7) Die Gemeinden haben ferner von der Abgabe zu befreien die Eigentümer von Gebäuden und Gebäu= deteilen, die bis zum 31. Dezember 1923 mit Beihilfen aus öffentlichen Mitteln bezugsfertig hergerichtet sind,

wenn nach dem Infrafttreten des Gesetzes über den Ausgleich der Geldentwertung entsprechend den Bestim= mungen dieses Gesetzes ein Ausgleich der Gesdentwertung hinsichtlich der vorbezeichneten Beihilfen erfolgt.

(8) Demjenigen, der aus eigenen Mitteln Wohnungen von 2—3 Zimmern nebst Zubehör hergestellt und diese an Danziger Wohnungsberechtigte abgibt, kann die Absgabe nach Abschnitt II, §§ 4 und 5 von der Bezugs= fertigkeit der Wohnungen ab gerechnet, insoweit erlassen werden, daß ihm für jede dieser Wohnungen G. 5.000.— (wörtlich: Fünftausend Gulden) auf die Abgabe angerechnet werden.

Abschnitt III.

#### Berwendung der aufgekommenen Geldmittel.

(1) Von den aus diesem Gesetz sich ergebenden Gin= nahmen sind in erster Linie die Erhebungskosten in Höhe von 4 v.H. in Abzug zu bringen. Hieraus erhält der zur Abgabe Verpflichtete bei Abführung bis zum jeden Fälligkeitsmonats einschließlich 2 v. H

(2) Von dem hiernach verbleibenden Rest sind folgen= de Beträge zur Deckung des allgemeinen Finanzbe=

darfs zu verwenden:

a) In den Städten und den Landgemeinden Ohra, Emaus und Praust

ab 1. 3. 31—30. 6. 31 25% ab 1. 7. 31—31. 3. 35 28% des in dieser Zeit tatsäch= ab 1. 4. 35—31. 3. 36 40% lich aufgekommenen Ab=

ab 1. 4. 36-31. 3. 37 67% gabebetrages

100% ab 1.4.37

b) in den übrigen Landgemeinden:

ab 1. 3. 31-31. 3. 35 40% des in dieser Zeit tatsäch= ab 1. 4. 35-31. 3. 36 50% lich aufgekommenen Ab= ab 1. 4. 36-31. 3. 37 67% gabebetrages

Von diesen Beträgen fließen dem Staate 3/5, den Gemeinden 2/5, je nach dem örtlichen Aufkommen zu. (3) Der dann verbleibende Rest wird in folgender Weise verteilt:

a) 80 v. H. werden den Gemeinden zu Wohnungsbau-

zwecken überlassen, weitere 10 v. H. verbleiben den Gemeinden mit der ausdrücklichen Bestimmung, daß diese leistungsschwachen Versonen als Mietbeihilfe zu gewähren find. Auf Antrag einer Gemeinde kann der für Miet= beihilsen bestimmte Satzu Lasten des unter a) genannten Anteils von 80 v. H. durch den Senat erhöht werden. Wird der für Mietbeihilsen vorges sehene Betrag nicht aufgebraucht, so ist der Rest eben=

falls für Wohnungsbauzwecke zu verwenden. c) Die restlichen 10 v.H. sind an den Senat abzufüheren, der diesen Betrag für Wohnungsbauzwecke oder für Mietbeihilfen in besonderen Fällen entweder un= mittelbar oder durch Bermittelung der Gemeinden zu berwenden hat. Eine Berwendung zum Bau von

Dienstwohnungen soll nicht stattfinden.

§ 8a.

Die nach dem Verteilungsschlüssel des § 8 Absat 2 monatlich auf den Staat entfallenden Beträge sind von den mit der Berwaltung betrauten Kreisen und Gemeinden bis zum 10. des folgenden Monats an die staatliche Steuerkasse in Danzig abzuführen.

§ 8b. (1) Die Aufsicht darüber, daß der Staat die ihm zu= stehenden Finanzanteile an der Wohnungsbauabgabe rechtzeitig und in richtiger Höhe von den Kreisen und Gemeinden erhält, wird dem Landessteueramt übertragen, das berechtigt ist, erforderlichenfalls Nachprüfun= gen an Ort und Stelle vorzunehmen und Einsicht in die gesamten Beranlagungs= und Erhebungsunterla-gen der kommunalen Beranlagungsstellen für die Wohnungsbauabgabe zu nehmen.

(2) Bei nicht rechtzeitiger Abführung der Staatsan= teile durch die kommunalen Beranlagungsstellen sind die den Kreisen und Gemeinden zustehenden Anteile an den übrigen Staatssteuern entsprechend zu kürzen.

§ 9.

(1) Auf Antrag sind Mietbeihilsen Personen zu ge-währen, die durch die Mietsteigerung in eine Notlage geraten sind, insbesondere:

1. Rentenempfänger der Invaliden= und Angestellten=

versicherung,

2. Kriegsbeschädigten, Hinterbliebenen und sonstigen Militärrentnern, die Zusatzenten zu ihren Versforgungsgebührnissen beziehen, sowie den Empfängern von laufenden Veteranenbeihilsen und Schwers Hinterbliebenen und sonstigen friegsbeschädigten, auch wenn sie keine Zusatrenten

3. den früheren Arbeitern der ehemaligen Reichs= und Staatsbetriebe, soweit sie laufend Unterstützung er=

halten.

4. Personen, die nach dem Gesetz über Kleinrentnerfür= forge bom 23. Februar 1923 (Gesekblatt S. 341) Kleinrentnerfürsorge erhalten, während der Dauer

des Bezuges, 5. Arbeitslosen für die Dauer der Arbeitslosigkeit und solchen Versonen, deren Einkommen nicht höher als

die Arbeitslosenunterstützung ist,

6. verheirateten Personen

a) mit einem unterhaltungsberechtigten Kinde bei eisnem monatlichen Einkommen unter 100 Gulden (einschl. Naturalbezüge),

b) mit zwei unterhaltungsberechtigten Kindern bei einem monatlichen Einkommen unter 125 Gulden

(einschl. Naturalbezüge), c) mit drei unterhaltungsberechtigten Kindern bei einem monatlichen Einkommen unter 150 Gulden

(einschl. Naturalbezüge), d) mit vier unterhaltungsberechtigten Kindern bei einem monatlichen Einkommen unter 175 Gulden

(einschl. Naturalbezüge),

e) mit fünf und mehr unterhaltungsberechtigten Kin= dern bei einem monatlichen Einkommen unter 200 Gulden (einschl. Naturalbezüge).

(2) Mietbeihilfen dürfen nur gewährt werden bei Wohnungen bis zu zwei Zimmern und Nebenräumen. In Ausnahmefällen kann auch eine Mietbeihilfe bei Dreizimmerwohnungen gewährt werden, wenn die Familienzahl des Mieters besonders groß ist.

- (1) Die den Gemeinden zur Verfügung gestellten Mittel zur Förderung der Wohnungswirtschaft und für Wohnungsbauzwecke dürfen ausschließlich nur zur Förderung der Schaffung neuer Aleinst= und Aleinwoh-nungen, zur Erhaltung bestehender Wohnungen, sowie zu Siedlungszwecken verwendet werden.
- (2) Wohnungs- und Siedlungsbauten dürfen mit Silfe der obigen Mittel nur gefördert werden, wenn fie
- a\ nach genehmigten Plänen des Staates oder der Gemeinden ausgeführt werden und wenn die Kosten der Bauausführung einschließlich der Baustoffe staatlich oder gemeindlich festgesetzt oder genehmigt sind;
- b) dauernd im Eigentum öffentlicher oder gemeinnüt= ziger Stellen verbleiben oder wenn durch geeignete Maßnahmen dafür gesorgt ist, daß aus der Vermietung, der Verpachtung oder der Veräußerung kein übermäßiger Gewinn erzielt wird.
- (3) Einzelpersonen oder Siedlungsgenossenschaften, die in einer anderen Gemeinde, als in der sie ihren Wohnsitz haben, Wohnungs- oder Siedlungsbauten ausführen wollen, müssen Mittel zur Förderung dieser Bauten bei der Gemeinde beantragen, in der diese Bauten ausgeführt werden sollen. Wenn die der bestreffenden Gemeinde zur Förderung der Wohnungss wirtschaft überlassenen Mittel zu diesem Zwecke nicht ausreichen, hat sie sich wegen Neberweisung weiterer Mittel mit der Gemeinde in Verbindung zu sehen, in der die Antragsteller Wohnungen freimachen oder zur Berfügung stellen. Falls wegen der Ueberweisung der Mittel keine Einigung erzielt wird, entscheidet hierüber

(4) Der Senat hat hierzu nach Anhörung des Sied= lungsausschusses besondere Ausführungsbestimmungen

zu erlassen.

Werden Mittel, die auf Grund dieses Gesetzes auf= gebracht werden, nicht mehr zur Abstellung der Woh-

nungsnot benötigt, so können die zuständigen Behör= den, d. s. in den selbständigen Erhebungsbezirken die Gemeindevorstände bezw. die Magistrate im übrigen die Kreisausschüsse nach Zustimmung des Senats über diese Mittel in anderer Weise verfügen.

#### Abschnitt IV.

#### Allgemeine Bestimmungen.

§ 12.

Außer der Wohnungsbauabgabe nach Maßgabe dies ses Gesetzes dürfen Miets und Wohnungssteuern nicht erhoben werden. Auf Fremdensteuern (Herbergssteuern), in denen der Vermieter als steuerpflichtig bezeichnet wird, findet diese Bestimmung keine Anwendung.

§ 13.

(1) Die in diesem Gesetze bezeichneten Abgaben wer= den in den Städten, sowie in den Gemeinden Oliva, Ohra, Praust und Emaus durch die Gemeinden, im

übrigen durch die Kreisverbände veranlagt und erhoben.
(2) Für das Verfahren bei der Veranlagung und Erhebung der Abgaben, sowie für die Rechtsmittel sinden die Vorschriften des Steuergrundgesetzes mit der Maßgabe Anwendung, daß die veranlagende und erhebende Stelle als Steueramt im Sinne des Steu= ergrundgesetzes anzusehen ist.

§ 14.

- (1) Die Hinterziehung der Abgabe kann mit einer Geldstrafe bis zum 20 fachen des hinterzogenen Betrasges und mit Gefängnis oder mit einer dieser beiden Strafen bestraft werden.
- (2) Bei Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften dieses Gesetzes und bei falschen Angaben gegenüber der Behörde kann der Abgabepflichtige mit einer Ordnungsstrafe bis zu 400 G. belegt werden.

§ 15. Die in diesem Gesetz bezeichnete Abgabe gilt nicht als Personalsteuer im Sinne des § 7, III Ziffer 4 des Einkommensteuergesetzes.

\$ 16.

(1) Dieses Gesetz gilt bis zum 1. April 1938.

(2) Mit dem gleichen Zeitpunkt treten außer Kraft die Gesetze über Abgabe zum Wohnungsbau vom 15. Juli 1921 (Gesetzl. S. 103), vom 23. Juli 1922 (Gesetzl. S. 253), vom 1. Dezember 1922 (Gesetzl. S. 512) und vom 27. Juni 1923 (Gesetzl. S. 738), jedoch bleibt Artikel VII (§ 12a) des Gesetzl über Abgabe zum Wohnungsbau in der Fassung vom 27. Juni 1923 (Gesetzl. S. 740) bis zum 1. April 1928 mit der Maßgabe in Kraft, daß die auf Grund dieses Artikels VII (§ 12a) zu erhebenden Abgaben (Lohnsummensteuer) sich vom 1. Oktober 1926 ab auf 50 d. S. ermäßigen und vom 1. April 1928 ab gänzlich in Fortfall kommen. in Fortfall kommen.

Für die Dauer der Anwendung dieses Gesetzes treten alle Bestimmungen außer Kraft, die mit den Bestim= mungen dieses Gesetzes in Widerspruch stehen; dieses gilt insbesondere für die Anordnung des preußischen Ministers für Volkswohlsahrt, betreffend Einführung einer Höchstgrenze für Mietzinösteigerungen vom 9. Dezember 1919 (Preuß. Gesetssammt. S. 187) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Dezember 1920 (veröffentlicht im Gesetblatt für die Freie Stadt Dan-zig vom 5. Februar 1921 S. 9) und das Kündigungsnotgesetz für Wohnungen vom 3. Oftober 1923 (Gesetzbl. S. 1011).

§ 18.

Gemeinden, die kein eigenes Baugelände besitzen, haben das Recht, zum Bau von Wohnungen Baugelände gemäß Artifel II des Preußischen Wohnungsbaugesetzes vom 28. März 1918 (Gesetzsammlung S. 23) zu enteignen.

§ 19.

Die näheren Ausführungsbestimmungen zu diesem Gesetz erläßt der Senat.

Danzig, den 27. März 1925.

Der Senat der Freien Stadt Danzig.

Mr. 3.

Hauskollekte.

Dem Freistadtverein für Innere Mission in Danzig ist vom Senat die Genehmigung erteilt worden, in der Zeit vom 1. April bis 30. September 1931 eine Haustollette bei den Bewohnern der Freien Stadt Dan= zig zum Besten des Bereins abzuhalten.

Die Einsammlung der Kollette hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwir-ten haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen.

Tiegenhof, den 25. Februar 1931.

Der Landrat.

Mr. 4.

#### Viehseuchenpolizeiliche Anordnung wegen Tollwut.

Nachdem bei einer dem Gutsbesitzer Behrendt in Trappenfelde gehörigen Jagdhündin amtstierärzt-lich Tollwut festgestellt ist, wird zum Schuke gegen die Tollwut auf Grund der §§ 18 ff und der §§ 36 ff des Viehseuchengesetzes vom 26. 6. 1909 (R.-G.-Bl. S. 519) sowie § 114 der Ausführungsvorschriften des Bundesrats vom 7. Dezember 1911 und viehseuchenspolizeilichen Anordnung des preußischen Landwirtschaftsministers vom 1. Mai 1912 folgendes bestimmt:

Es wird ein Sperrgebiet gebildet, der folgende Ort=

schaften des Kreises umfaßt:

Trappenfelde, Gr. Lichtenau, Al. Lichtenau, Damerau, Trappenfelde, Gr. Lichtenau, Kl. Lichtenau, Vamerau, Barendt, Pordenau, Palschau, Parschau, Trampenau, Prangenau, Neukirch, Schönhorst, Neuteicherhinterfeld, Brößke, Neuteichsdorf, Stadt Neuteich, Leske, Mierau, Tiege südwestliche Ausbauten, Brodsack, Tannsee, Eichwestliche Ausbauten, Brodsack, Tannsee, Eichwalde, Jrrgang, Gr. Lesewig, Kl. Lesewig, Herrenhagen, Tragheim, Kaminke, Blumstein, Warnau, Heubuden, Kalthof, Dammfelde, Stadtselde, Altmünsterberg, Simonsdorf, Gnozau, Altenau, Biessterselde, Kunzendorf, Altweichsel, Liehau und Traschaus

Innerhalb dieses Sperrbezirks wird die sosortige Festlegung (Ankettung oder Einsperrung) aller Hunde für den Zeitraum von 3 Monaten angeordnet. Die angeketteten oder eingesperrten Hunde sind so abzuson-dern, daß fremde Hunde mit ihnen nicht in Berührung fommen fönnen.

Der Festlegung ist gleich zu erachten, wenn die Hunde entweder ohne Maulford an der Leine geführt werden, oder mit einem Maulkorb unter gewissenhafter Be-

wachung frei umherlaufen. Die Ausfuhr von Hunden aus dem gefährdeten Bezirk ist nur mit polizeilicher Erlaubnis nach vorheriger

tierärztlicher Untersuchung gestattet. Alls Aussuhr im Sinne dieser Borschriften gilt nicht dis Aussuhr im Sinne dieser Sotsatterien gur intge die vorübergehende Entfernung von Hunden aus dem gefährdeten Bezirk bei Spaziergängen, Ausflügen und ähnlichen Gelegenheiten. Eine solche Entfernung ist ohne polizeiliche Genehmigung und ohne tierärztliche Untersuchung, aber nur unter der Bedingung gestattet, daß die Hunde außerhalb des gefährdeten Bezirks mit einem sicheren Maulkorb versehen sein und an der

Leine geführt werden müffen.

Die Benutung der Tiere zum Ziehen ist unter der Bedingung gestattet, daß sie dabei sest angeschirrt und mit einem sicheren Maulkord versehen sein müssen. Die Berwendung von Sirtenhunden zur Begleitung von Heischerhunden zum Treiben von Bieh und von Jagdhunden bei der Jagd ohne Maulkord und Leine wird unter der Bedingung gestattet, daß die Hunde außer der Zeit des Gebrauchs bezw. außerhalb des Teadreviers seitgeseat oder mit einem sicheren Mauls des Jagdreviers festgelegt oder mit einem sicheren Maul-korb versehen, an der Leine geführt werden.

Wenn Hunde dieser Anordnung zuwider in dem Sperrbezirk frei umberlaufend betroffen werden, so tann deren polizeiliche Tötung sofort angeordnet wer=

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden bei Vorsätzlichkeit auf Grund des § 74 Ziffer 3 des Reichsviehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 mit Gefängnis oder mit Geldstrafe bestraft. Bei Fahrlässigteit

tritt gemäß § 76 Ziffer 1 des genannten Gesetzes Geldstrafe oder entsprechende Haft.

Die Anordnung tritt mit sofortiger Wirkung in

Die Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekannt=

Die Landjägereiämter und Schutpolizeikommandos ersuche ich, die Durchführung dieser Anordnung streng= stens zu kontrollieren und im Uebertretungsfalle so-fort zu Tgb. — Nr. 919 L — Bericht zu erstatten. Tiegenhof, den 26. Februar 1931.

Der Landrat.

Mr. 5.

## Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Maul- und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesehes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzblatt Seite 519) folgendes bestimmt:

Nachdem unter den Klauenviehbeständen der Besitzer

1.) Frau Ida Wiebe in Gr. Lesewit,

2.) Wilhelm Harder in Wernersdorf = Abbau, 3.) Wilhelm Šellke in Stuba,

4.) Frau Meta Wiens in Pordenau

die Maul= und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt

ist, werden Sperrbezirke gebildet, bestehend aus zu 1) der Gemeinde Gr. Lesewig mit Ausnahme der Gehöfte der Witwe Zimmermann, der Hofbestiger Richard Thiemer, Albert Klatt und Johannes Dyd.

3u 2) dem Seuchengehöft Wilhelm Harder und den Ge-höften mit Instfaten der Besitzer Willi Nicel, Otto Nicel, Gustav Klaaßen und Adolf Klaaßen in Wernersdorf und dem Gehöft nebst Instfate des Hofbesitzers Gerhard Fieguth in Schönau-Abban.

zu 3) dem geschlossenen Dorf Stuba.

zu 4) der Ortschaft Pordenau einschließlich Ausbauten mit Ausnahme des Gehöfts des Besitzers Seinrich Warfentin.

Auf die Sperrbezirke findet die viehseuchenpolizeisliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Ar. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit so-

fortiger Wirkung in Kraft.

§ 4. Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Ar. 3 des Viehseuchengesetes vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis bis zu 2 Jahren oder mit Gelbstrafe von 30.— bis zu 6000.— Gulden, im übrisgen auf Grund des § 76 Ziffer 1 a. a. D. bis zu 300 Gulden oder mit Haft bestraft.

Die Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekannt= gabe.

Tiegenhof, den 27. Februar 1931.

Der Landrat.

Nr. 6.

# Maul= und Klauenseuche.

Nachdem die Maul= und Klauenseuche unter dem Klauenviehbestande des Hofbesitzers Gustav Jansson in Ließau erloschen ist, wird der gebildete Sperrbe-zirk aufgehoben und die Gemeinde Ließau als freies Gebiet erklärt.

Tiegenhof, den 2. März 1931. Ser Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden, Bekanntmachung.

Die Gemeindevorstände des Katasteramtsbezirks Tie= genhof werden ersucht, die summarischen Mutterrollen umgehend zur Berichtigung einzusenden.

Tiegenhof, den 27. Februar 1931.

Katasteramt.

# Blatt Preis

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 10

Neuteich, den 12. März

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Nr. 1.

# Schulhaushaltsanschläge für 1931.

Die Schulvorstände weise ich auf die in meiner heutigen Rundverfügung enthaltenen Richtlinien über die Aufstellung der Schulhaushaltspläne für das Rechnungs-jahr 1931 hierdurch besonders hin. In einer Zeit schwerster wirtschaftlicher Not ist rücksichtsloseste Spar-samkeit das Gebot der Stunde. Bei der Aufstellung der Haushaltspläne muß deshalb nicht nur mit jedem Gulsben, sondern sogar mit jedem Pfennig gerechnet wersden. Nur wenn bei jedem Mitgliede des Schulvorstandes das aufrichtige Bestreben obwaltet, die Ausgaben im Rahmen des sächlichen Bedürfnisses auf das unbedingt notwendige Maß einzuschränken, wird es möglich sein, die Schullasten für die unterhaltungspflichtigen Land-

gemeinden tragbar zu gestalten. Unter Hinweis auf die Bestimmungen der Anlage zur Dienstanweisung der Schulvorstände vom 28. 7. 1930 (Amtl. Schulblatt Nr. 8) mache ich darauf aufmerksam, daß ich bei der Feststellung der Schulhaus-haltspläne alle über das unumgänglich notwendige Maß hinausgehenden Ausgaben streichen werde.

Tiegenhof, den 3. März 1931. Der Landrat.

Mr. 2.

#### Landkrankenkasse für den Kreis Gr. Werder.

Um die Leistungsfähigkeit der Kasse zu erhalten, hat der Beschlußausschuß des Versicherungsamts in seiner Sizung vom 9. März 1931 beschlossen, die Leistungen dis auf die Regelleistungen zu mindern. Diese Anordnung tritt am 16. März 1931 in Kraft. Laufende Leistungen bleiben unberührt. Gegen die Anordnung kann die Kasse dien und Dierberisserungsamt in Danzig erheben. Die Reserversicherungsamt in Danzig erheben. Oberversicherungsamt in Danzig erheben. Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung. Tiegenhof, den 10. März 1931. Das Versicherungsamt des Kreises Großes Verder.

Mr. 3.

## Verkehr mit Dampfpflügen.

Ich weise darauf hin, daß nach den bestehenden Be= stimmungen zur Beförderung von Dampfpflügen auf Straßen und öffentlichen Wegen die vorherige Erlaub-nis erforderlich ist. Die Erlaubnis ist für jedes Ka-lenderjahr neu nachzusuchen. Anträge für das Kalen-derjahr 1931 sind umgehend hierher einzureichen.

Tiegenhof, den 5. März 1931. Der Borsitzende des Kreisansschufses.

Mr. 4.

## Errichtung eines Schlachtstalles in Dammfelde.

Der Eigentümer Ernst Schulz in Dammfelde beab-sichtigt auf seinem Grundstück, Dammfelde Nr. 7, einen Schlachtstall zu bauen.

Das Unternehmen wird hierdurch gemäß § 17 der Reichsgewerbeordnung mit dem Bemerken bekannt gemacht, daß etwaige Einwendungen binnen 14 Tagen —

vom Tage dieses Kreisblatts ab gerechnet — bei der unterzeichneten Behörde schriftlich in 2 Aussertigungen oder zu Protokoll anzubringen sind. Nach Ablauf dieser Frist können Einwendungen in dem Versahren nicht mehr angebracht werden. Die Beschreibungen und Zeich-nungen liegen während der Einspruchsfrist im Kreis-hause, Zimmer Nr. 20, zur Einsicht aus. Zur Erörterung der rechtzeitig erhobenen Einwendungen steht Ter=

am Donnerstag, den 2. April 1931, vormittags 10½ Uhr

im Kreishause, Zimmer Nr. 16 an. Falls der Unternehmer oder die Widersprechenden zu dem Termin nicht erscheinen, wird tropdem mit der Erörterung der Einwendungen vorgegangen werden.

Tiegenhof, den 6. März 1931.

Der Vorsikende des Areisausschuffes.

Mr. 5.

## Personalien.

Der Landwirt Kurt Wiens I in Vetershagen ist vom Senat zum zweiten stellvertretenden Standesbeamten des Standesamtsbezirks Petershagen ernannt worden. Tiegenhof, den 4. März 1931.

Der Landrat als Vorsigender des Areisausschuffes. Mr. 6.

# Bersonalien.

In den Schulvorstand der kath. Schule in Er. Mon= tau ist der Arbeiter Johann Bolz aus Gr. Montau als Familienvater gewählt und für dieses Amt von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 2. März 1931. Der Landrat.

Mr. 7.

# Maul= und Klauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche ist erloschen unter den Klauenviehbeständen der Besitzer 1.) Heinrich Wiens in Schönau, 2.) Otto Hannemann in Tiegenhagen.

Eine Veränderung des bestehenden Sperrbezirks fin= det wegen des zu 1) aufgeführten Falles nicht statt. Diese Besitzung gilt als seuchenfreies Gehöft innershalb des bestehenden Sperrbezirks.

Der zu 2) gebildete Sperrbezirk wird aufgehoben und

die Gemeinde Tiegenhagen als freies Gebiet erklärt. Tiegenhof, den 10. März 1931.

Der Landrat.

# Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Mani- und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Biehseuchengesetes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzblatt Seite 519) folgendes bestimmt:

Nachdem unter den Klauenviehbeständen der Besitzer

1.) Heinrich Quiring in Orloff,

2.) Gustav Peters in Pietstendorf, 3.) David van Riesen in Rosenort,

4.) Besitzer u. Gastw. Ernst Joch em in Walldorf die Maul- und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt ist, werden Sperrbezirke gebildet, bestehend aus zu 1) dem geschlossenen Dorf Orloss und den im Aus-

bau liegenden Gehöften der Besitzer Mau, Pen= ner, Bergthold und Bergen sowie den Ge= höften der Besitzer Funt und Dietrich Qui= ring in Orlofferfelde. zu 2) der Gemeinde Pietzendorf sowie den Ge=

höften der Besitzer Unger, Hannemann und Wedhorn-Orlofferfelde.

zu 3) der Gemeinde Rosenort. zu 4) der Gemeinde Walldorf.

§ 2.

Auf die Sperrbezirke findet die viehseuchenpolizeiliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Kr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit so= fortiger Wirkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Ar. 3 des Viehseuchengesets vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis bis zu 2 Jahren oder mit Geldstrase von 30.— bis zu 6000.— Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Zisser 1 a. a. D. bis zu 300 Gulden oder mit Hast bestrast.

Die Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekannt= gabe.

Tiegenhof, den 7. März 1931.

Der Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden. Besetzung einer Lehrerstelle.

Die alleinige Lehrerstelle an der ev. Schule in Halbstadt ist zu besetzen. Bewerbungen sind bis 1. April d. Is. an den Unterzeichneten einzureichen.

Halbstadt, den 8. März 1931.

Der Gemeindevorsteher.

Thiegen.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

#### Abteilung G.

Mr. Einladungen zur Gemeindesitzung.

Mr. Bescheinigung über die Einladung zur Ge= meindesitzung

Beglaubigte Abschrift des Protokolls einer Ge-Mr. meindesitzung

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er-Mr. Mr. mittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse eis

Mr. nes Hilfsbedürftigen.

Mr. Mr.

6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband. 7. Befanntmachung über die Art der Jagdver-Mr. pachtung, über die Auslegung der Pachtbedingungen, und über die Anberaumung des Ber= pachtungstermins.

Mr. Zagdpachtbedingungen.

Nr. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung.

Mr. 10. Zagdpachtvertrag.

Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.

Nachweisung über Aufwendungen für Erwerbs= Mr. 12. lose.

Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. je-

den Monats. Mr. 13. Antrag auf Kleinrentnerunterstützung

Mr. 14. Nachweisung über Auswendung für Kleinrent=

Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15.

Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über GemeindeMr. 17. Mr. 18. Mahnzettel.

Deffentliche Steuermahnung. Mr. 19. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Bor= nahme einer Zwangsvollstreckung.

Mr. 20. Pfändungsbefehl. Zustellungsurkunde. Mr. 21. Nr. 22. Pfändungsprotofoll.

Mr. 23. Pfändungsprotokoll b. fruchtlosem Pfändungs=

Mr. 24. Versteigerungsprotofoll.

Mr. 25. Zahlungsverbot.

Mr. 26.

Aeberweisungsbeschluß. Abschrift des Zahlungsverbotes und Aeberweis jungsbeschlusses an den Schuldner. Mr. 27.

Mr. 28. Benachrichtigung an den Schuldner über den

Zustellungstag des Zahlungsverbotes.
.8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläubiger.

Mr. 29. Vorläufiges Zahlungsverbot.

Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Melderegister. Mr. 30. Mr. 31. Abmeldeschein. Mr. 32. Unmeldeschein. Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung. Nr. 32c. Fremdenmeldezettel.

Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene. Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

Nr. 36b. Zahn=Behandlungsschein für Kriegshinterblie= bene.

Abteilung A.

Mr. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Geisstranken usw. in eine Anstalt. Mr. 3. Mr.

Nr. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken usw.

Mr. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbe= scheines.

Mr. Personalbogen für den Antragsteller des Wandergewerbescheines.

Mr.

Personalbogen für die Begleitperson. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage. Mr. 9. Mr. 10.

Mr. 11. Mr. 12. Führungsattest. Strafberfügung.

Mr. 13. Verantwortliche Vernehmung.

Mr. 14. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanzlustbarkeit.

Mr. 15. Vorladung zur Vernehmung.

Mr. 16. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland.

Mr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Mr. 17. Strafaktenbogen.

Nr. 18. Pagverlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Mr. 19. Unfalluntersuchungs-Verhandlungen.

Mr. 20. Bauerlaubnis. Mr. 20a. Todesbescheinigung. Nr. 21. Beerdigungsschein.

Für Schiedsmänner:

Vorladung für den Kläger. Vorladung für den Verklagten.

:. 3. Attest. Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Vech & W. Richert, Neuteich.

# ern)prechverzeichnisse

für Neuteich und Umgegend zu haben bei

Pech & Richert, Tel. 308.

# Kreis 🔊 Blatt

# — für den Landkreis Großes Werder —

Mr. 11

Neuteich, den 19. März

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

## Ergänzungsfleischbeschau.

Nachdem der Tierarzt Dr. Studzinski, früher Altweichsel, berzogen ist, habe ich mit sosortiger Wirkung die Ergänzungsfleischbeschau im Bezirk Nr. 4.Ließaufür die Gemeinden

Ließau, Damerau, Kl. Lichtenau, Barendt und Palsichau

dem Tierarzt Dr. Bocheter in Neuteich übertragen. Gleichzeitig habe ich ihn in demselben Bezirk mit der Stellbertretung des Ergänzungsfleischbeschauers Tierarzt Dr. Boed in Neuteich für die Gemeinden

Gr. Lichtenau, Altenau, Trappenfelde, Parschau und Vordenau

und mit der Stellvertretung des Ergänzungsfleischbesschauers Tierarzt Dr. Studzinski-Kalthof in folgenden Bezirken a) Bezirk Kr. 5 **Kl. Wontau**, früher Montauerforst, bestehend aus den Gemeinden Kl. Montau, Pieckel, Gr. Montau, Kunzendors, Altweichsel, Biesterselde mit dem Ortsteil Adl. Kenkau, Gnojau, Simonsdors, Wernersdors, Altmünsterberg und Mielenz.

b) Bezirf Nr. 6 **Lammfelde**, bestehend aus den Gemeins den Dammfelde, Stadtfelde, Schönau, Kalthof, Schadswalde, Blumstein, Herrenhagen und Kaminke

beauftragt.

Weiter habe ich dem Tierarzt Dr. Studzinski in Kalthof, ebenfalls mit spfortiger Wirtung, die Ergänzungsfleischbeschau des gesamten Bezirks Nr. 5 Kl. Montau, früher Montauerforst, bestehend aus den Gemeinden

Pieckel, Kl. Montau, Gr. Montau, Kunzendorf, Altweichsel, Biesterfelde mit dem Ortsteil Adl. Kenkau, Gnojau, Simonsdorf, Wernersdorf, Altmünsterberg und Mielenz

übertragen.

Die beteiligten Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 10. März 1931. Der Landrat.

Mr. 2.

# Sengstkörung.

Für das Jahr 1931 sind für den hiesigen Kreis die nachstehenden Hengste angekört:

1. durch die Körkommission der Abt. Danzig der Stutbuchgesellschaft für Warmblut Trakehner Abstammung,

-	1. burd die Kortoninissen der Lot. Danzig der Stutduchgeseuschaft sur Lateigner Abstantmung.									
Efd ZTr.	Name des Hengstes	farbe	Geburtsort	Jahr	Abstammung	Name des Hengsthalters und Deckstation	Name des Besitzers	Dect= yeld B		
1 2 3 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	Allarich Anfechter Anfechter Anfechter Anfechter Anicius Anwalt Ariel Cafanowa Cato Diamant Ebro Falffohn Flieder Frohsinn Hasdrubal Haffo Iriläufer Meinhardt Aordstern Odeur Recte Remus Satansbub Schildträger Sfatbub I Sonnenadler Ungar Dersschmidt Wigbold	5	Shadwalde Petershagen fürstenau Liegau Ostpreußen Ostpreußen Ostpreußen Crafehnen Crutenau Orloss Ostpreußen Basedow Bröske Ostpreußen Cragheim Ostpreußen Cragheim Ostpreußen Cragheim Ostpreußen Chipreußen Cragheim Ostpreußen Blumstein Beberbed Ostpreußen Crafehnen Ostpreußen	1913 1920 1915 1917 1919 1921 1918 1927 1926 1919 1920 1914 1920 1912 1917 1919 1925 1914 1920 1911 1907 1920 1922 1921 1915 1910	v. Charmu.d. Schwarzamsel v. Tact v. Unführer u. d. Krabbe v. Elsaß v. Unsührer u. d. Krabbe v. Elsaß v. Unsührer u. d. Hella v. Panuel v. Ungriff u. d. Hella v. Eiliger v. Ulltag-Stat v. Heros u. d. Cypresse v. Polisander v. Carabiner u. d. Else v. Miquel v. Kazensprung u. d. Dagmar v. Dalys v. Hottillender u. d. Else v. Erminister v. falstaff u d. Scheni v. Urgonaut v. Harbern u. d. Dornröschen v. Begründer v. Saint Macton u. d. Francista v. Martagon v. Haderlump u. d. Arenia v. Ugrippa v. Hagel u. d. Orla v. Pommery v. Unarch u. d. Tronie v. Atlelumg v. Minnesseg u. d. Eldine v. Eldo v. Cänzer u. d. Edelwild v. Czardas v. Eichtensein u. d. Minade v. Marion v. Remus-Kerl v. Persettionist u. d. Rinade v. Mutor v. Statspieler u. d. Else v. Imbatto II v. Sonnenvogel u. d. Krabbe v. Elsaß v. Eichtensein u. b. Ungarin v. Saint Tropez v. Poet u. Ders-Aeptun v. Wendelmu. d. Eeres v. Uzor	Shülfe, Cralan Bergthold, Orloff Klempnauer, Bröske Jimmermanur, Cragheim Klempnauer, Bröske Karsten, Wernersdorf Bielfeldt, Cannsee Woelde, Shönsee Claaßen, Blumstein Mierau, Ultmünsterberg Cornier, Cragheim Cornier, Crampenau Shrödter, Cannsee Warkentin, Shönan Mäkelburger Greichtenau Shulz, Petershagen	Genossenschaft Schönsee Claaßen, Neuteichsdorf Pirl, Barendt Danziger Stutbuchgesellschaft Schülke, Tralau Bergthold, Orloss Danziger Stutbuchgesellschaft Timmermann, Tragheim Klempnauer, Bröske Danziger Stutbuchgesellschaft Bielseldt, Tannsee Genossenschaft Schönsee Claaßen, Blumstein Mieran, Ultmünsterberg Tornier, Tragheim Danziger Stutbuchgesellschaft Schrödter, Tannsee Warkentin, Schönau Mäkelburger, Gr. Lichtenau Schulz, Petershagen Ida Wiebe, Gr. Lesewith	18.— 18.— 18.— 18.— 18.— 18.— 18.— 18.—		

2. durch die Körkommission des Danziger Stutbuchs für schwere Arbeitspferde:

Lfd. Ur.	Name und Ar.	Farbe und Ubzeichen	Ulter	Name und Wohnort des Besitzers	Deck= ftation	Mindest- Deckgeld
1 2 3	Gourmand I 944 vt. Aordfiern 53 D. Talismann v. Bühne 695/27	f. Bl., Ul. l. w. fl. r. h. f. innen w. Rappe, fl. St. r. h. Kr. w. D. f. St., Schn., h. bd. f. w.	1. 7. 1925 7. 4. 1925 15. 4. 1920	Peter Regier-Schönau f. Preiskorn-Einlage Jos. Penner-Rückenau	Schönau Einlage Rückenau	20.— S 20.— S

#### Rovi wie vor.

4 5	Heerführer 706 vf/49 Uchilles 708 vf/4	f., Bl. B., länal. St.	15. 4. 1922 5. 3. 1919	Soenke-Simonsdorf Bielfeldt-Mielenz	Simonsdorf Mielenz	20.— <b>G</b>
6	Croubadour 945 vf./3,	Cehmf., St. Schn.	7. 5. 1916	flindt.Gertzens Gr. Mausdorf	Gr. Mausdorf	20.— B
7 8	Herold 696/25 Leonidas	f., 5t. f., durcha. Bl. h. M. n.	10. 4. 1919	Penner-Lieffan Berathold-Orlofferfelde	Ließau Orlofferfelde	20.— <b>G</b>
		Schw.				
9	Udo 701/42	f. durchg. Bl. mel. M. u. 56w.	19. 5. 1921	Hengstgenoffenschaft Sindenau	Bruno flindt= Lindenau	20.— <b>S</b>
10	Glöckner 971 vf.	Braunsch. wenig w. Haare a. d. Stirn	14. 4. 1928	dto.	dto.	20.— 🗷
11	Check, Halsbr. 776	Lehmf., br. durchg. Bl. Ul. w r. h. f. hochw., r. v. fil. w.	12 32	Bruno flindt-Cindenau	Lindenau	20.— 🕱
12 13	Consul 699/50	f., BI.	23. 3. 1922	Walter flindt.Barendt	Barendt	20.— 5
14	Heliosfohn Nachtwandler 209/47	Rappe f. unregelm. 3. d. Augen eingeschobene Bl., w. fl. a. Ul. l. h. f. unregelm. w.		Spedmann-Ultmünsterberg Emil Epp-Kl. Lichtenau	Altmünsterbg. Kl. Cichtenau	20.— B 20.— B
15	Wandersmann 704/47	f., Bl. Son. Ul. w., I. h. gest., w. fl. l. am Bauch	15. 5. 1921	Albert friedrich. Gr. Lichtenau	Gr. Lichtenan	20.— Б
16	Citrat, Halsbr. 750	3. 3. 3. a.	1. 6. 1928	Wiens-Bärwalde	Bärwalde	20.— ®

3. durch die Körkommission des Pferdezuchtverbandes für starkes Warmblut im Freistaat Danzig.

£fd 27r.	Name des Hengstes	farbe	Name und Wohnort des Hengsthalters
1	Sigwart	braun Fuchs braun Rappe Fuchs braun braun fuchs	friesen, Biesterfelde
2	Manfred		Penner I, Wernersdorf
3	Xerwin		Neufeld, Gr. Cesewitz
4	Umbold		Reimer, Ultenan
5	Andolf		Volkmann, Dameran
6	Unfmarsch		Dr. Cornier, Crampenan
7	Granit		Wiebe, Broske
8	Prinzregent		Henninges, Parschau
9	Eandsmann		Frdse, Schönhorst
10	Liebling		Vollerthun, fürstenan
11	Landstürmer		Schmidt, Stuba
12	Goldjunge		Epp, Vierzehnhuben
13	Gründer		W. Schulz, fürstenwerder
14	Greif		Hoth, Grenzdorf B
15	Wildgraf		Schroedter, Mieran

Die Ortspolizeibehörden, die Landjägerei= und Schut= polizeibeamten des Kreises ersuche ich, weiterhin streng zu überwachen, daß zum Deden fremder Stuten nur geforte Bengste verwendet werden.

Tiegenhof, den 10. März 1931.

Der Landrat.

Mr. 3.

#### Maul= und Rlauenseuche.

Es ist weiter unter den Klauenviehbeständen folgen= der Besitzer amtstierärztlich der Ausbruch der Maul-

und Klauenseuche festgestellt worden: 1.) Abraham Epp in Bärwalde, 2.) Ernft Toems in Bordenau,

3.) Eduard Wiens in Pordenau. Eine Beränderung der bereits bestehenden Sperr-bezirke findet aus diesem Anlaß nicht statt.

Tiegenhof, den 13. März 1931. Der Landrat.

Mr. 4.

# Maul= und Klauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche ist erloschen unter den Klauenviehbeständen der Besitzer

1.) Arthur Wilhelm in Ladefopp, 2.) Ernst Reufeld in Neuteichsdorf,

3.) Hermann Beidebrecht in Neuteichsdorf.

Der zu 1) gebildete Sperrbezirk, bestehend aus dem geschlossenen Dorf Ladekopp, wird hiermit aufgehoben. Der zu 2) und 3) gebildete Sperrbezirk wird mit dem 17.3. d. Is. aufgehoben und die Gemeinde Neu-

teichsdorf von diesem Zeitpunkt ab als freies Gebiet erflärt.

Tiegenhof, den 14. März 1931. Der Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden. Gr. Werderkommune.

Sonnabend, den 28. März d. 38., vormittags 10 Uhr. findet im "Deutschen Hause" zu Neuteich die

# Generalversammlung

der Groß=Werderkommune statt.

Die Herren Gemeindevorsteher der zu dieser Kommune gehörigen Ortschaften werden ersucht, je einen mit Vollmacht versehenen Deputierten zu entsenden.

#### Tagesordnung:

Rechnungslegung des Jahres 1930 Verschiedenes.

Gleichzeitig findet am genannten Tage, 2 Uhr nach= mittags, der Berkauf der Weidezettel statt.

Neuteich, den 16. März 1931.

Das Repräsentanten=Rollegium. M. Schroedter.

# Bekanntmachung.

Nachdem das Oberversicherungsamt in Danzig durch Entscheidung vom 3. März 1931 Geschäftsnummer S. I. 8. 13/31 K. B. die Wahl der Versichertenvertreter zum Ausschuß der Landkrankenkasse des Kreises Gr Werder vom 14. 12. 1930 für ungültig erklärt hat, findet die Renwahl der Bersichertenvertreter am

# Sonntag, den 3. Mai 1931. von vormittags 11 Uhr bis nachmittags 5 Uhr

statt.

Zum Wahlleiter im Rahmen der Wahlordnung ist der unterzeichnete Vorsitzende bestellt worden.

Zu wählen sind 16 Vertreter und 32 Ersatmän-

Die Wahlen sind geheim; gewählt wird auf Grund von Vorschlagslisten wirtschaftlicher Vereinigungen von Arbeitnehmern oder von Verbänden solcher Bereini= gungen nach den Grundsätzen der Berhältnismahl. Die= sen Vorschlagslisten stehen gleich Vorschlagslisten von Versicherten, die von mindestens 320 Wahlberechtigten unterzeichnet sind. Jeder Wahlberechtigte darf nur eine Vorschlagsliste unterzeichnen.

Wählbar als Vertreter der Versicherten ist, wer bei der Landfrankenkasse für den Kreis Großes Werder

Wählbar find nur volljährige Personen, welche die Danziger Staatsangehörigkeit besitzen und im Besitze der Fähigfeit zur Befleidung öffentlicher Uemter find.

Wahlberechtigt sind die volljährigen Versicherten.

Wir laden die hiernach wahlberechtigten Versicherten zur Teilnahme an der Wahl ein und fordern gleich= zeitig zur Einreichung von Borschlagsliften (Wahl= vorschlägen) mit Hinweis auf, daß nur solche Bor= schlagsliften berücksichtigt werden, die spätestens bis Sonnabend, den 4. April 1931, mittags 12 Uhr, bei dem Borftand der Landkrankenkasse für den Kreis Großes Werder Neuteich, Elbingerstraße 128, eingereicht werden. Die Stimmabgabe ist an diese Wahlvorschläge gebunden. Die Wahlvorschläge liegen nach ihrer Zuslassung vom 20. April 1931 bis zum Tage vor der Wahl in den Geschäftsräumen der Kasse aus.

Fede Wahlvorschlagsliste darf höchstens dreimal so= viel Bewerber benennen, als Vertreter zu wählen sind. Die einzelnen Bewerber sind nach Familien=, Vor= (Ruf=) Namen, Beruf und Wohnort zu bezeichnen. Fer= ner ist der Arbeitgeber, bei dem die Bersicherten be= schäftigt sind, anzugeben. Die Benannten sind unter fortlaufender Nummer aufzuführen, welche die Reihen= folge ihrer Benennung ausdrückt. Mit den Borichlags= listen ist von jedem Bewerber die Erklärung darüber vorzulegen, daß er zur Annahme der Wahl bereit ist.

In jeder Vorschlagsliste soll ferner ein Vertreter der Vorschlagsliste und ein Stellvertreter für ihn aus der Mitte der Unterzeichner bezeichnet werden.

Die an Stelle besonderer Wählerlisten tretenden Mit= gliederverzeichnisse können an den Wochentagen von 9-21 Uhr in den Geschäftsräumen der Kasse eingesehen werden. Einsprüche gegen die Richtigkeit der sich aus den Mitgliederverzeichnissen ergebenden Wahl- und Stimmberechtigung sind zur Vermeidung des Ausschlusses bis zum 4. April 1931, mittags 12 Uhr, unter Beifügung von Beweismitteln bei dem Borstand einzulegen.

Der Wahlausschuß ist befugt, die Wahl- und Stimmberechtigung jedes Wählers bei der Wahlhandlung zu prüfen. Es empfiehlt sich daher, einen Ausweis hier= über (lette Quittung über Zahlung des Kassenbeitrages, Bescheinigung des Arbeitgebers über die Mitgliedschaft u. dergl.) zur Abstimmung mitzubringen. Gine weitere Benachrichtigung der Wähler findet nicht statt.

Der Wahlbezirk ist in Stimmbezirke eingeteilt wor= den. Für die Versichertenwahl ist der Beschäftigungs= ort maßgebend.

3m Stimmbezirk 1: Gafthaus Saufler-Neuteich, Die Wähler aus den Gemeinden: Stadt Neuteich, Neuteichs= dorf, Trampenau, Leske, Tralau, Cichwalde, Brodsack, Mierau, Bröske, Heubuden, Trappenfelde.

Im Stimmbezirk 2: Logenheim Hermann Regehr=Tie= genhof, die Wähler aus den Gemeinden: Stadt Tiegen= Platenhof, Petershagen, Orloff, Orlofferfelde, Piegkendorf, Rückenau, Reimerswalde, Plegendorf, Ladekopp, Neuteicherwalde, Beiershorst.

3m Stimmbezirk 3: Gafthaus Richter=Marienau: die Wähler aus den Gemeinden: Marienau, Tiege, Niedau, Al. Mausdorf.

Im Stimmbezirk 4: Gasthaus Wilhelm=Schöneberg: die Wähler aus den Gemeinden: Schöneberg, Schönsee, Schönhorst, Neumunfterberg, Reunhuben, Baarenhof, Bärwalde, Vierzehnhuben.

Im Stimmbezirk 5: Gasthaus Schmidt= Gr. Lichtenau: die Wähler aus den Gemeinden: Gr. Lichtenau, Kl. Lichtenau, Damerau, Ließau, Barendt, Parschau. 3m Stimmbezirt 6: Gafthaus Deper-Gnojau: Die Bahler aus den Gemeinden: Inojau, Altenau, Simons= dorf, Altweichsel, Kunzendorf, Biesterfelde, Adl. Ren-

3m Stimmbezirk 7: Gasthaus Kaszubowski = Mielenz: die Wähler aus den Gemeinden: Mielenz, Altmünster= berg, Schönau, Gr. Montau, Kl. Montau, Wernersdorf, Biedel.

Im Stimmbezirk 8: Gasthaus Steffens-Gr. Lesewiß: die Wähler aus den Gemeinden: Gr. Lesewitz, Schadwalde, Herrenhagen, Frrgang, Al. Lesewit, Tragheim.

Im Stimmbezirk 9: Gafthaus Manhold=Gr. Mausdorf: die Bähler aus den Gemeinden: Gr. Mausdorf, Tannsee, Lindenau, Lupushorst, Halbstadt, Wiedau, Horster-

3m Stimmbezirk 10: Gasthaus Rrause-Jungfer: Die Wähler aus den Gemeinden: Jungfer, Neustädterwald, Keitlau, Reinland, Walldorf, Keulanghorst, Stuba, Neudorf, Zehersvorderkampen, Kl. Mausdorferweide, Zeher, Schlangenhaken.

3m Stimmbezirt 11: Gafthans Loefchte-Latendorf: die Wähler aus den Gemeinden: Lakendorf, Wolfsdorf, Ha= kendorf, Einlage, Arebsfelde, Rosenort, Fürstenau.

3m Stimmbezirf 12: Gafthaus Wichmann=Tiegenort: die Wähler aus den Gemeinden: Tiegenort, Tiegenha= gen, Altendorf, Stobbendorf, Holm, Grenzdorf A und B, Kalteherberge, Rehwalde, Küchwerder, Scharpau, Alltebabke.

3m Stimmbezirk 13: Gafthaus Funk-Jankendorf, die Wähler aus den Gemeinden: Jankendorf, Brunau, Für= stenwerder, Vogtei.

3m Stimmbezirk 14: Gafthaus Reich=Renkirch, die Wäh= ler aus den Gemeinden: Neukirch, Pordenau, Prange= nau, Neuteicherhinterfeld, Palschau.

Im Stimmbezirk 15: Gasthaus Rosenke-Kalthof, die Wähler aus den Gemeinden: Kalthof, Stadtfelde, Dammfelde, Warnau, Kaminke, Blumstein.

Alles weitere ist aus der Satzung und aus der Wahlordnung, die bei der unterzeichneten Kasse an den Wochentagen von 9—12 Uhr eingesehen werden können, ersichtlich.

Neuteich, den 17. März 1931.

# Vorstand der Landkrankenkasse für den Kreis Großes Werder.

Preiskowski. Vorsigender und Wahlleiter.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

#### Abteilung G.

Mr. Einladungen zur Gemeindesitzung.

Bescheinigung über die Einladung zur Ge-Mr.

meindesitung. Beglaubigte Abschrift des Protofolls einer Ge-Mr. 3. meindesikung.

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er-mittelung des Unterstützungswohnsitzes. Mr. Mr.

Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse ei-Mr. nes Hilfsbedürftigen.

Nr. 6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. Nr. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband.

Mr. Bekanntmachung über die Art der Jagdver= pachtung, über die Auslegung der Pachtbedin= gungen, und über die Anberaumung des Berpachtungstermins.

Mr. 8. Mr. 9. Mr. 10. Jagdpachtbedingungen. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung. Zagdpachtvertrag.

Untrags- und Fragebogen auf Erwerbstofen-Mr. 11. unterstützung.

Nr. 12. Nachweifung über Aufwendungen für Erwerbs=

Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. je-

den Monats.

Mr. 13. Antrag auf Kleinrentnerunterstützung

Mr. 14. Nachweisung über Aufwendung für Kleinrent-

Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15.

Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde= steuern.

Mr. 17. Mahnzettel.

Mr. 18. Deffentliche Steuermahnung

Mr. 19. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Vor= nahme einer Zwangsvollstreckung.

Mr. 20. Pfändungsbefehl. Nr. 21. Zustellungsurkunde. Mr. 22. Pfändungsprototoll.

Mr. 23. Pfändungsprotofoll b. fruchtlosem Pfändungs= versuch.

Mr. 24. Versteigerungsprotofoll.

Mr. 25. Zahlungsverbot.

Neberweisungsbeschluß. Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberweis jungsbeschlusses an den Schuldner. Mr. 26. Mr. 27.

Mr. 28. Benachrichtigung an den Schuldner über den

Zustellungstag des Zahlungsverbotes.
-8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-971 biger.

Nr. 29. Vorläufiges Zahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Mr. 30. Melderegister. Mr. 31. Abmeldeschein. Mr. 32. Unmeldeschein. Nr. 32a. Zuzugsmeldung Nr. 32b. Fortzugsmeldung.

Nr. 32c. Fremdenmeldezettel.

Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene. Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinter= bliebene.

Nr. 36b. Zahn-Behandlungsschein für Kriegshinterblie= bene.

#### Abteilung A.

Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines. Mr.

Mr. 2.

Mr. 3. Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts.

Mr. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Gei= steskranken usw. in eine Anstalt.

Mr. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken

97r Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbe= scheines.

Mr. Personalbogen für den Antragsteller des Wandergewerbescheines.

Mr. Personalbogen für die Begleitperson.

Mr. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Mr. 10. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.

Führungsattest. Mr. 11. Mr. 12. Strafverfügung.

Mr. 13. Berantwortliche Vernehmung.

Mr. 14. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanzlustbarkeit.

Mr. 15. Vorladung zur Vernehmung.

Mr. 16. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland.

Mr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Strafaktenbogen. Mr. 17.

Mr. 18. Bagverlängerungsichein.

Nr. 18a. Unfallanzeigen. Nr. 19. Unfalluntersuch

Unfalluntersuchungs=Berhandlungen.

Mr. 20. Bauerlaubnis. Nr. 20a. Todesbescheinigung. Mr. 21. Beerdigungsschein.

#### Bur Schiedsmänner:

Borladung für den Kläger. Borladung für den Berklagten. Mr. Mr.

Mr Atteit.

Die Herren Amts- und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Bech & W. Richert, Neuteich.

# Zeugnishefte Zeugniffe (kl. Form.)

# Schulentlassungszeugnisse

R. Pech & Richert, Neuteich. Telefon 308.

# Lierarat **Baraums**

gesetzlich geschütztes Biehreinigungspulver

ift nach glänzenden Unerfennungen vieler taufender angesebe. ner Landwirte u. Tierärzte

wirksamfte Ungeziefer: mittel bei allen Baustieren Beine Waschungen!

Reine Erfältungen mehr! Niederlage Neuteich bei Berrn Urthur Coems.

weiß und blau in Rollen zu 5 u. 10 Meter. Ferner

# Butterbrotrollen und Soilettenvavier

in verschiedenen Backungen empfehlen

R. Bed & Richert, Neuteich.

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 12

Neuteich, den 26. März

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

nr. 1.

## Gemeindelieferungen.

Im Hindlick auf die finanzielle Notlage der Land= gemeinden wird den Gewerbetreibenden empfohlen, im kommenden Haushaltsjahr Lieferungen an die Land= gemeinden nur gegen sofortige Barzahlung zu bewir-ten. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, daß der Kreis feinerlei Verpflichtung und auch feine Mittel hat, im Falle der Zahlungsunfähigkeit für die Landgemeinden einzutreten. Tiegenhof, den 21. März 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisausschuffes.

## Stille Woche.

In der Karwoche dürfen weder öffentliche noch private Bälle, Tanzmusifen und ähnliche Lustbarkeiten statt= finden. Am Karfreitag sind außerdem öffentliche thea= tralische Borstellungen, Schaustellungen und sonstige öffentliche Lustbarkeiten verboten. Gestattet ist nur die Aufführung ernster Musikstücke (Oratorien). Tiegenhof, den 21. März 1931.

Der Landrat.

Mr. 3.

# Schulpflichtige Rinder.

Die Herren Ortsvorsteher ersuche ich, die in der Zeit vom 1. Januar bis Ende d. Mts. zu= und abgezogenen schulpflichtigen Kinder dem ersten bezw. alleinigen Leh= rer sogleich namhaft zu machen. Tiegenhof, den 21. März 1931. Der Landrat.

Mr. 4.

# Landjägereiamt Tiegenort.

Der Hauptwachtmeister Richter = Tiegenort ist zwecks Der Hauptwachtmeister Kichters Teigenort ist zwecks Teilnahme an einem friminalistischen Lehrgang in Danzig vom 1. April d. Is. ab auf die Dauer von 8 Wochen von mir nach Danzig kommandiert worden. Die Vertretung ist dem Schutpolizeikommando Tiezgenhof übertragen worden. Die beteiligten Ortsbehörden ersuche ich um ortsübstiche Kakanntsche

liche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 19. März 1931.

Der Landrat.

Mr. 5.

#### Bersonalien.

In den Schulvorstand der ev. Schule in Neumünster= berg sind folgende Familienväter gewählt und von mir für dieses Amt bestätigt worden:

1.) Hofbesitzer Heinrich Penner, Neumünsterberg, 2.) Bäckermeister May Glodde, Neumünsterberg, 3.) Landarbeiter Heinrich Philipp, Neumünsterberg. Tiegenhof, den 18. März 1931.

Der Landrat.

Mr. 6.

#### Berjonalien.

Der Arbeiter Johann Schröter aus Tannsee ist als Familienvater in den Schulvorstand der evangel.

Schule in Tannsee gewählt und von mir für dieses Amt bestätigt worden.

Tiegenhof, den 24. März 1931.

Der Landrat.

Mr. 7.

## Berjonalien.

Der Hofbesitzer Heinrich Wiebe in Parschau ist als Gemeindevorsteher daselbst gewählt und von mir be= stätigt worden.

Tiegenhof, den 25. März 1931.

Der Landrat als Borfikender des Kreisausschuffes.

#### Untersuchungstermine für Wandergewerbe= vferde.

Für die Untersuchung der im Wandergewerbe benutzten Pferde werden für den Monat April folgende Termine festgesett:

Ticgenhof: Dienstag, den 7. 4. 1931, 9 Uhr, vor der Wohnung des Regierungs= und Veterinärrats. Simonsdorf: Montag, den 13. 4. 1931, 13,25 Uhr, vor

dem Bahnhof. **Neuteich:** Freitag, den 24. 4. 1931, 13 Uhr, vor dem Hotel "Deutsches Haus". Die Polizeiverwaltungen Tiegenhof und Neuteich und die Herren Gemeindevorsteher des Kreises ersuche

ich um ortsübliche Bekanntgabe. Tiegenhof, den 21. März 1931.

Der Landrat.

Mr. 9.

# Maul= und Klauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche ist erloschen unter den Klauenviehbeständen der Besitzer

1.) Bernhard Wiens=Schönau, 2.) Martin Bastian=Schönau, 3.) Cornelius Dyd = Ladetopp,

4.) Damm=Kunzendorf, 5.) Jacob Dyc = Neustädterwald. Die zu 1) bis 4) gebildeten Sperrbezirke werden aufgehoben und die Gemeinden Schönau, Ladekopp und

aufgehoben und die Gemeinden Schönau, Ladefopp und Kunzendorf als freie Gebiete erklärt.

Der zu 5) gebildete Sperrbezirf wird vom 20. d. Mts. ab verkleinert. Im Sperrgebiet Reuftädterwald verbleiben noch das Gehöft des Besitzers Jacob Lemte I sowie die Gehöfte von Neustädterwald, die an der Chaussee Bockstrug—Neustädterwald liegen bis Jacob Oph ausschließlich. Dieser Teil der Gemeinde Neustädterwald gehört nunmehr aus örtlichen Gründen bis auf weiteres zum Sperrbezirk Walldorf.

Tiegenhof, den 23. März 1931.

Der Landrat.

Mr. 10.

## Maul= und Klauenseuche.

Es ist weiter unter den Klauenviehbeständen folgen= der Besitzer amtstierärztlich der Ausbruch der Maul-und Klauenseuche festgestellt worden: 1.) Otto Nickel in Wernersdorf-Abbau,

2.) Otto Grundmann in Stuba,

3.) Hofbesitzerin Emma Frowerf in Gr. Lesewig. Eine Beränderung der bereits bestehenden Sperrbesirke findet aus diesem Anlah nicht statt. Tiegenhof, den 19. März 1931.

Der Landrat.

Mr. 11.

## Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutz gegen die Maul- und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Biehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzblatt Seite 519) folgendes bestimmt:

Nachdem unter dem Klauenviehbestande des Wachtbudenpächters Ludwig Gobert in Schönhorst-Abbau die Maul- und Klauenseuche amtstierärztlich sestgestellt ist, wird ein Sperrgebiet, bestehend aus dem Seuchengehöft, gebildet.

Auf das Sperrgebiet findet die viehseuchenpolizeiliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Nr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit sofortiger Birkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Ar. 3 des Biehseuchengesets vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis bis zu 2 Jahren oder mit Geldstrafe von 30.— bis zu 6000.— Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Ziffer 1 a. a. D. bis zu 300 Gulden oder mit Haft bestraft.

Die betr. Ortsbehörde ersuche ich um ortsübliche Bestanntgabe.

Tiegenhof, den 24. März 1931.

Der Landrat.

Mr. 12.

#### Verordnung

betr. Abänderung der Berordnung über die Bergütung für nebenamtlichen Unterricht vom 9, 10, 28 (St. A. I. S. 291).

Die Ziffern 1 und 2 der Verordnung betr. Vergütung für nebenamtlichen Unterricht vom 9. 10. 1928 (St. A. I. S. 291) erhalten mit Wirfung vom 1. April 1931 folgenden Wortlaut:

- 1. Für die aus der Staatskasse, einer Gemeindekasse oder der Kasse einer sonstigen öffentlichen Körperschaft voll besoldeten Lehrpersonen, Beamten und Geistlichen
  - a) in den Volks:, Mittel:, Berufs: und Fachschulen und den höheren Lehranstalten . . 3,40 G. für die Stunde,
  - b) soweit dieser Unterricht von Lehrpersonen erteilt wird, die ihre Eingangsstelle im Hauptamte in der Besoldungsgruppe A 2a haben, in den Berufs- und Fachschulen und den höheren Lehranstalten . . 4,20 G. für die Stunde,

Danzig, den 13. März 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Ziehm. Dr. Winderlich.

Beröffentlicht, Tiegenhof, den 25. März 1931. Der Landrat.

Mr. 13.

# Grenzöffnungszeiten der Uebergangsstellen in Nogathau und Zener-Fähre.

Die Grenzöffnungszeiten sind für die nachstehenden Uebergangsstellen mit sofortiger Wirkung wie folgt neu festgesetzt worden: I. Rogathau.

1. Für die Zeit vom 1. März bis 30. September a) an allen Wochentagen von 7— 9 Uhr "13—14" "18—20" "
b) an Sonn- und Feiertagen von 8—10 Uhr "12—13" "18—20" "
2. Für die Zeit vom 1. Oftober bis 28. Februar:

b) an Sonn= und Feiertagen von 7— 9 Uhr " 14—17 " " 20—22 ", von 9—11 Uhr " 14—16 " " 20—22 ".

2.) Für den vormertsfreien Fußgängervertehr ist die Grenze außer den vorerwähnten Zeiten außerdem geöffnet:

a) an Wochentagen von 9-12 Uhr und

b) an Sonns und Feiertagen von 11-12 Uhr. Bei außerordentlichen Anlässen (z. B. Begräbnissen, Taufen usw.) ist der Uebergang in Nogathau und Zehersfähre auch außerhalb der Grenzöffnungszeiten nach vorheriger rechtzeitiger Anmeldung und Vereinbarung jederzeit zulässig.

Die in Betracht kommenden Herren Gemeindebor-

steher ersuche ich um ortsübliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 25. März 1931. Der Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden. Groß-Werderkommune.

Die im letten Kreisblatt einberufene General= verfamm lung findet nicht am Sonnabend, den 28. März, sondern am

# Montag, den 30. März 1931,

vorm. 10 Uhr, im Deutschen Hause zu Neuteich statt. Das Repräsentanten-Kollegium. M. Schroedter.

— Neisepässe rechtzeitig beforgen. Mit Kückicht auf die zu Ostern und im Frühjahr einsehende Reisezeit muß wieder an rechtzeitige Beschaffung der Reisezeit muß wieder an rechtzeitige Beschaffung der Reisezeit muß wieder an rechtzeitige Beschaffung der Reisezeit gerinnert werden. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, daß das persönliche Erscheinen auf der Landespaßstelle in der Regel nicht ersorderlich ist. Die Anträge auf Ausstellung bezw. Berlängerung von Pässen können bei den Ortspolizeibehörden — Amtsvorstehern, Polizeirevieren — angebracht werden. Es kann nur dringend empfohlen werden, von dieser Erleichterung im weitesten Maße Gebrauch zu machen, da hierdurch das unliedsame Unstehen vermieden werden kann. Bei Ausstellung eines neuen Passes und auch bei Paßverlängerung ist stets die Beibringung der von den zuständigen Polizeirevieren oder Ortspolizeibehörden auszustellenden Unterlagen notwendig. Wird ein neuer Paß beantragt, so sind zweigleiche Lichtbilder einzureichen. Diese Brustbilder müssen gleiche Lichtbilder einzureichen. Diese Brustbilder müsseigleilt sein, den Paßinhaber gut erkennbar ohne Kopfbedeung darstellen und in einer Größe von 4 mal 5 Zentimeter gehalten sein; Ausschnitte aus Gruppensbildern sind unzulässig.

# Rontobücher

empfiehlt

R. Pech & Richert, Neuteich.

# Rreis 🗓 Blatt

# — für den Landkreis Großes Werder —

Mr. 13

Reuteich, den 1. April

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

nr. 1.

## Haushaltsjahr 1931.

Am 1. April beginnt für den Haushalt der Landgemeinden das neue Nechnungsjahr. Es wird ein Jahr
voller Sorgen und Nöte sein, wie es der junge Areis
G. Werder noch nicht erlebt hat. Aenserste Sparsamkeit
ist das dringende Gebot der Zeit. Ich wende mich deshalb hiermit nochmals an die Gemeindevorsteher und
Gemeindevertreter und spreche die Erwartung aus, daß
die Gemeindeorgane sich ihrer großen Verantwortung
bewußt sein und den Haushalt der Gemeinden auf das
unbedingt Notwendige einrichten möchten. Ich will
jett bereits keinen Zweisel darüber lassen, daß will
iett bereits keinen Zweisel darüber lassen, daß will
icht bereits keinen Zweisel darüber lassen, daß die
Gemeinden keinesfalls damit rechnen können, vom
Staat oder gar vom Kreise sinanziert zu werden und
dies womöglich bereits vom Beginn des neuen Rechnungsjahres an. Etwa dahingehende Gesuche können
ans Mangel an Mitteln nicht berücksichtigt werden und
sind deshalb zwedlos.

Andererseits wende ich mich aber auch an die Clemeindeangehörigen und fordere sie hiermit auf, ihrer Stenerpflicht gegenüber den Gemeinden nachzukommen und ihnen die Mittel zuzusühren, deren sie zur Bestreitung der ihnen gesehlich obliegenden Aufgaben bedürsen. Dies gilt besonders für das 1. Nechnungsvierteljahr.

Nur wenn bei den Gemeindeverwaltungen wie auch den Gemeindeangehörigen die verständnisvolle Einsicht und der gute Wille vorhanden sind, die unausbleiblichen Schwierigkeiten im Notjahr 1931 zu überwinden, wird es möglich sein, ihrer auch Herr zu werden. Andernfalls ist der Zusammenbruch der privaten wie der öffentlichen Birtschaft die unvermeidliche Folge. Das bedeutet aber das Chaos, dessen Ende sich jeder selbst sagen kann.

Tiegenhof, den 29. März 1931. Boll, Landrat.

Mr. 2.

# Areistagwahl.

Auf Grund des Gesetes betr. die Wahlen zu den Kreistagen vom 1. 2. 1927 (Ges. BI. von 1927 S.55) ist vom Senat als Wahltag zur Vornahme der Neuwahl der Kreistage

Sonntag, ber 17. Mai 1931

bestimmt worden.

Zum **Kahlkommissar** ist der unterzeichnete Landrat und als Stellvertreter Kreisausschuß-Amtsrat Güßseld ernannt worden.

Die Ortsbehörden müssen zunächst schleunigst die **Bählerliste** aufstellen. Ich berweise dazu auf die nachsstehend abgedruckten Bestimmungen des Bahlgesetes und der Bahlordnung, die genau nachzulesen und zu beachten bleiben. Gemäß § 4 des Gesetes sind in die Bählerliste alle diesenigen Personen einzutragen, denen ein Bahlrecht gemäß § 2 Ubs. 1 am Bahltage zusteht. Formulare zur Bählerliste werden in den nächsten Tasgen übersandt.

Nach Bestimmung des Kreisausschusses sind die Wählerlisten in der Zeit

vom 11. bis 18. April einschlieflich

öffentlich auszulegen. Die Gemeindebehörde gibt Drt und Zeit der Auslegung öffentlich bekannt und weist auf die Einspruchssrist hin. Einsprüche sind dis zum Ablaufe der Auslegungsfrist bei der Gemeindebehörde anzubringen und innerhalb der nächsten 14 Tage zu erstedigen.

Ein Entwurf der Bekanntmachung über die Außlegung der Wählerlisten wird gleichzeitig mit den For-

mularen übersandt.

Auszug aus dem Gesetz betr. die Wahlen zu den Kreistagen:

\$ 2.

1. Wahlberechtigt ist jeder Danziger männlichen oder weiblichen Geschlechts, der am Wahltage das zwanzigste Lebensjahr vollendet hat, in dem Kreise seinen Wohnsitz oder seit mindestens 6 Monaten seinen Aufenthalt hat.

2. Wählen kann nur, wer in eine Wählerlifte einge=

tragen ist.

§ 3.

- 1. Ausgeschlossen von der Ausübung des Wahlrechts
  - 1. wer entmündigt oder unter vorläufiger Vormundsschaft oder wegen geistiger Gebrechen unter Pflegsschaft steht;
  - 2. wer die bürgerlichen Ehrenrechte nicht besitt.
- 2. Behindert in der Ausübung ihres Wahlrechts sind Personen, die wegen Geisteskrankheit oder Geistessichwäche in einer Heils oder Pflegeanstalt untergebracht sind, ferner Strafs und Untersuchungsgefangene sowie Personen, die infolge gerichtlicher oder polizeilicher Anordnung in Berwahrung gehalten werden. Ausgenommen sind Personen, die sich aus politischen Gründen in Schuhaft befinden.

3 4.

- 1. Bor jeder Wahl ist in jedem Stimmbezirfe vom Gemeindevorstande (Gutsvorsteher) eine Liste der wahlberechtigten Personen (Wählerliste) aufzustellen und spätestens vier Wochen vor dem Wahltage mindestens Tage lang öffentlich auszulegen. Die Gemeindebehörde gibt Ort und Zeit der Auslegung öffentlich bekannt und weist auf die Einspruchsfrist hin. In diese Liste sind alle diesenigen Personen einzutragen, denen ein Wahlrecht gemäß § 2 Abs. 1 am Wahltage zusteht.
- 2. Einsprüche sind bis zum Ablaufe der Auslegungsfrist bei der Gemeindebehörde anzubringen und innerhalb der nächsten vierzehn Tage zu erledigen. Hierauf werden die Listen geschlossen.

# Auszug aus der Bahlordnung für die Kreistagwahlen.

§ 1.

Nach Ausschreibung einer Kreistagwahl haben die Gemeinden eine Liste der Kreistagwähler nach Zu- und Borname, Alter, Beruf, Wohnort oder Wohnung in alphabetischer Ordnung unter fortlaufender Nummer aufzustellen. Bor dem Eintragen jeder einzelnen Person ist ihr Wahlrecht genau zu prüsen.

Die Listen können auch in der Art angelegt werden, daß die Straßen nach der alphabetischen Reihenfolge ihrer Namen oder die Gemeindebezirke nach der Reihen= folge ihrer Nummern oder Buchstaben, innerhalb der Straßen oder Gemeindebezirke die Häuser nach ihrer Nummer und innerhalb jedes Hauses die Wähler eingetragen werden.

In die Liste sind alle Wähler einzutragen, die in der Gemeinde ihren Wohnsitz haben.

Personen, die in der Ausübung des Wahlrechts be-hindert sind, sind nicht in die Liste aufzunehmen, es sei denn, daß anzunehmen ist, daß der Behinderungsgrund am Wahltage nicht mehr besteht. Sind sie gleichwohl in die Listen eingetragen, so ist in der Spalte "Bemerkuns gen" einzutragen "behindert".

Wahlscheine werden für die Kreistagwahlen nicht ausgegeben.

§ 6 Absat 2.

Der Gemeindevorstand hat vor der Auslegung der Wählerlisten in ortsüblicher Beise bekanntzugeben, wo, wie lange und zu welchen Tagesstunden die Wähler= listen zu jedermanns Einsicht ausgelegt werden, sowie in welcher Zeit und in welcher Weise Einsprüche gegen die Wählerlisten erhoben werden können.

Wer die Wählerliste für unrichtig oder unvollständig pält, kann dies bis zum Ablaufe der Auslegungsfrist bei der Gemeindebehörde oder einem von ihr ernann-ten Beauftragten schriftlich anzeigen oder zur Nieder-schrift geben. Soweit die Richtigkeit seiner Behauptun-gen nicht offenkundig ist, hat er für sie Beweismittel beizubringen. Wenn der Einspruch nicht sofort für be-gründet erraktet wird entscheiden über ihn die nach gründet erachtet wird, entscheiden über ihn die nach 68 zuständigen Behörden, (d. i. auf dem Lande der

Landrat, in Städten der Magistrat). Die Entscheidung muß binnen 14 Tagen nach Abslauf der Auslegungsfrist erfolgt und den Beteiligten

bekanntgegeben sein.

im Falle einer Berichtigung der Wählerliste sind die Gründe der Streichungen in Spalte "Bemerkungen" anzugeben. Wenn der Wähler in der Ausübung des Wahl-rechts behindert ist, so ist nach § 2 Abs. 2 Sat 2 zu versahren. Ergänzungen sind im Nachtrag in die Wäh-lerliste aufzunehmen. Etwaige Belege sind der Wählerliste beizufügen.

Nach Ablauf der Auslegungsfrist können Wähler nur in Erledigung rechtzeitig angebrachter Einsprüche in die Wählerliste aufgenommen oder darin gestrichen werden.

Die berichtigte Wählerliste ist vom Gemeindevorstand abzuschließen. Hierbei hat er zu bescheinigen, daß und wie lange die Bählerliste ausgelegen hat, daß die Bestanntmachung hierüber und ebenso die im § 35 vorzeschriebenen ortsüblichen Befanntmachungen ersolgt sind, endlich wieviel Wähler in die Liste eingetragen sind, deren Namen nicht mit einem Vermerke "behindert" oder "gestrichen" versehen wurden.

§ 12. Die Gemeindebehörden sollen, soweit möglich, die Anfertigung von Abschriften der Wählerlisten zulassen. Sollten den Gemeindebehörden durch die Zulaffung irgendwelche Unkosten erwachsen, so sind diese von Nehmern der Abschriften zu erstatten.

Tiegenhof, den 30. März 1931.

Der Landrat Poll.

Mr. 3.

# Pflichtarbeit für Erwerbslose.

Abschrift.

Berordnung

betr. Einführung von Pflichtarbeit für Erwerbslose. Auf Grund des § 26 Abs. 3 des Erwerbslosenfürsporgegesets vom 28. 3. 1922 (Ges. Bl. S. 91) in der

Fassung vom 13. 2. 1931 (Ges. VI. S. 29) wird bestimmt:

Sämtliche Gemeinden haben die Zahlung der Erwerbslosenunterstützung von der Leistung von Arbeiten, soweit geeignete Arbeitsgelegenheit vorhanden sind, abhängig zu machen. Das Nähere wird in den gleichzeitig veröffentlichten

Richtlinien bestimmt. Danzig, den 13. März 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig.

Dr. Ziehm. Dr. Wiercinsti-Keiser.

nichtlinien für die Durchführung der Berordnung betreffend Ginführung von Pflichtarbeit für Erwerbslose vom 13. März 1931.

a) Als Pflichtarbeiten gemäß § 26 Abs. 3 des Er-werbslosenfürsorgegesetzes sollen in der Regel nur solche Arbeiten ausgeführt werden, die als nicht oder nicht zurzeit notwendig anzusehen sind. Zur Pflichtarbeit können Erwerbslose ferner herangezo= gen werden, wenn es sich um Beseitigung oder Milderung eines augenblicklichen Notstandes handelt.

b) Die Arbeiten muffen gemeinnütlich sein und einen wirtschaftlichen Wert haben, oder es muß zum min= desten zu erwarten sein, daß sie in Zukunft einen

solchen erhalten werden.

c) Die Arbeiter sind in der Regel nicht über die Dauer von 4 Stunden täglich zu beschäftigen. Ein Wechsel in der Belegschaft hat so häufig stattzufinden, daß nach Möglichkeit während eines bestimmten Zeitraumes sämtliche Unterstützungsempfänger beschäftigt werden. Erwerbslose, die nach § 12 Abs. 2 zu c) bis f) des Erwerbslosenfürsorgegesetes die Annahme einer zugewiesenen Arbeit mit Recht verweigern können, sind zu den Arbeiten nicht heran=

zuziehen. d) Den Pflichtarbeitern kann für den durch die Leistung bedingten erhöhten Berschleiß an Kleidern und Schuhwert eine Entschädigung gezahlt werden, die jedoch 8 vom Hundert der dem Erwerbstosen zustehenden Unterstützung einschl. Winterbeihilse nicht übersteigen darf. Die Kosten trägt die Gemeinde bezw. die Behörde, in deren Interesse die Aus-führung der Arbeit liegt.

c) Die Einteilung zur Pflichtarbeit ist nach Möglichkeit im Benehmen mit den zuständigen Dienststellen des Landesarbeitsamtes vorzunehmen. Die Ausführung der Arbeiten durch Unternehmer ist ausgeschlossen. Danzig, den 16. März 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Ziehm. Dr. Wiercinski-Keiser.

Veröffentlicht.

Tiegenhof, den 30. März 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisansschuffes Nr. 4.

## Anforderung der Erwerbslosen= und Rleinrentnerunterstützungen.

Infolge des bevorstehenden Jahresabschlusses wers den die Herren Gemeindeborsteher ersucht, die noch für das Rechnungsjahr 1930 gezahlten Beträge an Erwerbslosen= und Kleinrentnerunterstützungen umgehend, spätestens jedoch bis zum 10. April d. Is., hier zur Erstattung anzusprdern. Nach diesem Tage eingehende Anforderungen können nicht mehr erstattet werden.

Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, daß die Zah-lungslisten für Erwerbslosenunterstützungen bis zum 31. März einschl. abzuschließen und vom 1. April neu

anzulegen sind.

Tiegenhof, den 31. März 1930. Der Borfigende des Kreisausschuffes.

Mr. 5.

# Zusammensetzung des Schulvorstandes.

Aus Anlaß mehrerer Einzelfälle weisen wir auf § 1 Ziffer 4 der Dienstanweifung für die Schulvorstände der ländlichen Volksschulen (Amtl. Schulblatt Nr. 8

1930) hin, wonach zum Schulvorstand der zuständige Geistliche gehört. Zuständig ist bei Konfessionsschulen der dienstälteste Geistliche der beteiligten Pfarrämter dieser Konfession, bei Simultanschulen der dienstälteste Geistliche der beteiligten evangelischen und katholischen Pfarrämter.

Danzig, den 19. März 1931.

Der Senat,

Abteilung für Biffenschaft, Runft, Bolfsbildung und Rirchenwesen.

Beröffentlicht. Tiegenhof, den 24. März 1931. Der Landrat.

Mr. 6.

## Allgemeine Ortskrankenkasse Neuteich.

Durch Beschluß des Amtsgerichts Neuteich vom 25. März cr. ist über das Vermögen der Allgemeinen Orts-frankenkasse für den Kreis Großes Werder in Neuteich das Kontursversahren eröffnet worden. Der Fortbestand der Kasse wird durch diese Anordnung nicht betroffen. Es find daher nach wie vor an die Rasse die fällig werdenden Beiträge zu entrichten, wie auch die Kasse die ihr obliegenden Leistungen an die Versicherten zu bewirken hat.

Tiegenhof, den 27. März 1931. Das Versicherungsamt

Nr. 7.

# Verordnung betr. Pflegekosten.

des Kreises Gr. Werder.

In Abänderung der Verordnung vom 19. 3. 29 -S. 1. 2021 — werden die tarifmäßigen Pflegekosten für die auf Grund des Gesetzes vom 11. 7. 91 unter= gebrachten Geisteskranken mit Wirkung vom 1. April 1931 auf täglich G. 2,40 festgesetzt. Danzig, den 6. März 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Wiercinsti-Reiser. Hing.

Vorstehende Verordnung wird mit dem Bemerken veröffentlicht, daß die tarifmäßigen Pflegekosten bis zum 31. März 1931 pro Tag 3,— G. betragen. Tiegenhof, den 30. März 1931.

Der Borfikende des Areisausschuffes

# Offenhaltung der Ronfiturengeschäfte am 4. März d. Is.

Der Senat hat in seiner Sitzung am 27. März d. Is. beschlossen, den Konfitürengeschäften zu gestatten, ihre Geschäfte am Sonnabend, den 4. April bis 18 Uhr offen zu halten.

Tiegenhof, den 30. März 1931.

Der Landrat.

Mr. 9.

## Rreistagfikung.

21m

#### Mittwoch, den 15. April 1931, vormittags 101/2 Uhr,

sindet im Saale des Kreishauses hierselbst eine Sitzung des Areistages statt.

Der Zutritt zum Zuhörerraum steht nur den Inshabern von Eintrittstarten offen. Diese sind bei den Herren Kreistagabgeordneten zu erhalten. Tiegenhof, den 27. März 1931.

Der Landrat des Arcises Gr. Werder.

Mr. 10.

#### Bestätigung von Schiedsmännern und Schiedsmann Stellvertretern.

Durch Beschluß des Präsidiums des Landgerichts in Danzig vom 11. und 20. Februar 1931 sind auf die Dauer von 3 Jahren bestätigt worden: 1. Eigentämer Paul Schinowski in Schöneberg als

Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks Schöneberg.

2. Landwirt Ernst Bergmann in Dammfelde als stell= vertretender Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks Dammfelde.

3. Käsereipächter Walter Bergmann in Warnau als Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks Warnau.

4. Gemeindevorsteher Kobert Kretschmar in Neuteicherwalde als Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks Neuteicherwalde.

5. Hofbesitzer Rudolf Görgens in Altebabke als Schieds= mann des Schiedsmannsbezirks Scharpau und als stellv. Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks Obere Scharpau.

Tiegenhof, den 27. März 1931. Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

Mr. 11.

#### Baupolizei.

Mit Bezugnahme auf die Baupolizeiverordnung für das platte Land vom 27. August 1918 (auszugsweise abgedruckt im Kreisblatt Kr. 14 von 1930) weise ich auf Beranlassung des Senats die Schulvorstände das rauf hin, daß bei jeder baulichen Beränderung des Schulgebäudes, soweit der § 2 Abschnitt e dieser Polizeiliche Genehmigung einzuholen ist.
Tiegenhof, den 28. März 1931.

Der Landrat.

Mr. 12.

# Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Maul= und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzlatt Seite 519) folgendes bestimmt:

Nachdem unter dem Klauenviehbestande des Hofbe= sigers

Franz Pauls in Platenhof die Mauls und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt

ist, wird folgendes Sperrgebiet gebildet: 1.) Die Gemeinde Platenhof bis an den Weichsel-Haff-Kanal mit Ausnahme des Gehöfts Horst Medel-

2.) Bon der Stadtgemeinde Tiegenhof der nach dem Seuchengehöft zu gelegene Teil, der begrenzt wird durch die Neue Reihe, den Markt (Normaluhr) und die Lindenstraße.

Auf das Sperrgebiet findet die viehseuchenpolizeiliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Kr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit so= fortiger Wirkung in Araft.

Juwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Ar. 3 des Biehseuchengesetzt vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis bis zu 2 Jahren oder mit Geldstrase von 30.— bis zu 6000.— Gulden, im übrizgen auf Grund des § 76 Ziffer 1 a. a. D. bis zu 300 Gulden oder mit Haft bestrast.

Tiegenhof, den 26. März 1931.

Der Landrat.

Mr. 13.

# Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schuße gegen die Manl= und Klauensenche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetellatt Seite 519) folgendes bestimmt:

Nachdem unter den Klauenviehbeständen der Besitzer:

1.) Eduard Claassen sen in Ladekopp, 2.) Heinrich Wiehler in Altenau,

3.) Bernhard Brucks in Altenau

die Maul= und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt ist, werden Sperrgebiete gebildet, bestehend aus zu 1) dem Seuchengehöft und ferner von Ladekopp der

Käserei und den Gehöften der Besitzer Hans

Hamm, Frau Elise Wiens, Dietrich Quiring, Ernst Zeels, Willi Meermann, Otto Duck und Johannes Dück II.

in 2) und 3) der Gemeinde Altenau.

§ 2.

Auf die Sperrgebiete findet die viehseuchenpolizeisliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Kr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit so= fortiger Wirkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Kr. 3 des Biehseuchengesetzes vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis bis zu 2 Jahren oder mit Geldstrafe von 30.— bis zu 6000.— Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Ziff. 1 a.a.D. bis zu 300 Gulden oder mit Haft bestraft.

Die betr. Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Be= fanntaabe.

Tiegenhof, den 30. März 1931.

Der Landrat.

Mr. 14.

#### Maul: und Klauenseuche.

Es ist weiter unter dem Klauenviehbestande des Hof= besitzers Cornelius Hannemann in Al. Mausdorf amtstierärztlich der Ausbruch der Maul- und Klauenseuche festgestellt worden.

Eine Beränderung des bereits bestehenden Sperrsbezirks findet aus diesem Anlaß nicht statt.

Tiegenhof, den 26. März 1931. Der Landrat.

Mr. 15.

## Maul: und Rlauenseuche.

Die Maul- und Klauenseuche unter dem Klauenviehbestande des Hofbesitzers Johann Schulz in Bär= walde ist erlöschen. Die Schlußdesinfektion ist ausge= führt und vom beamteten Tierarzt abgenommen.

Eine Veränderung des bestehenden Sperrbezirks fin-det aus diesem Anlaß nicht statt. Das Gehöft gilt als seuchenfrei innerhalb des bestehenden Sperrbezirks.

Tiegenhof, den 30. März 1931. Der Landrat.

Bekanntmachungen anderer Behörden.

Generalversammlung.

des Ent- und Bewässerungsverbandes der Schwente am Freitag, den 17. April 1931, nachmittags 4 Uhr, in Neuteich, Deutsches Haus.

Tagesordnung: 1. Geschäftsbericht für die Zeit vom 19. 9. 30-15.4.31,

2. Bericht der Kassenprüfer, 3. Entlastung des Borstandes und Kassierers, 4. Beschluß über evtl. Entschädigung der Anlieger, auf deren Grund und Boden Baggererde geworfen ist.

5. Beschluß über Entschädigung des Herrn Dietrich-Berlin für Arbeit in Sachen Boden-Creditbank-Berlin,

6. Festsetzung des Beitrages für 1931.

7. Berschiedenes.

Gustav Fieguth, Verbandsvorsteher.

## Erste Lehrerstelle zu besetzen.

Die erste Lehrerstelle an der 2-klaffigen ev. Schule in Lindenau ist zu besetzen. Bewerbungen sind bis zum 15. April d. Is. Herrn Gutsbesitzer Flindt in Lindenau einzureichen.

Kalthof, den 27. März 1931. Der Schulrat 1931.

Weidemann.

Ihre Buchbinderarbeiten übertragen wollen

> Wir sertigen in eigener Werkstatt alle Urten Einbände vom einfachen Schulbande bis gum kompliz. Rontobuche

& Richert Pech

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 14

Reuteich, den 9. April

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

# Inftandsetzung der Gemeindewege.

Die Wegepolizeibehörden (Amtsvorsteher) des Kreisses ersuche ich zu veranlassen, daß die öffentlichen Wege und Schulsteige vorschriftsmäßig instandgesetzt werden. Die zur Wegebesserung Verpflichteten sind insbesondere zur Planierung und Abrundung der Wege, Aufräumung der Seitengräben, Ergänzung der Baumpflanzungen und Ausbesserung der Wegweiserschleunigst anzuhalten. Im Säumnisfalle ist mit den gesetzlichen Zwangsmitteln borzugehen.

Tiegenhof, den 7. April 1931.

Der Borfigende des Arcisausichuffes.

Mr. 2.

# Absperrung von Brandherden.

Unter Bezugnahme auf meine Rundverfügung vom 26. 1. 1927, Ar. 213/27 L, weise ich die Ortspolizeisbehörden sowie die Landjägereis und Schutpolizeibeamten des Kreises darauf hin, daß bei Bränden vor Eintreffen der mit der friminalpolizeilichen Ermitstellungstätigfeit beauftragten Kriminalbeamten der Brandherd bezug die Brandfelle in ghgesperrt und Brandherd bezw. die Brandstelle so abgesperrt und sichergestellt werden muß, daß der Zutritt unbesugten Personen verhindert wird, insbesondere, daß Beränderungen des Brandherdes oder gar Nachgrabungen uns ter allen Umständen vermieden werden.

Tiegenhof, den 1. April 1931

Der Landrat.

Mr. 3.

# Pferderegister.

Ich bringe hiermit die im Kreisblatt Nr. 19 von 1928 abgedruckte Anordnung vom 8. 5. 1928 zum Zwecke einer Kontrolle der Ans und Berkäuse von Pfers den in Erinnerung.

Die Ortsbehörden des Kreises sowie die Pferdebe= sitzer ersuche ich, nach dieser Anordnung genauestens zu

Tiegenhof, den 1. April 1931.

Der Landrat.

Mr. 3a.

## Tabelle zur Errechnung der Gemeinde= abgaben.

Der Kreisausichuß-Oberinspektor Schulz in Danzig. Sandgrube 24, hat eine von ihm bearbeitete Tabelle zur Errechnung der Gemeindeabgaben, enthaltend die Prozentsäte 105 bis 1000 herausgegeben. Die Tabels le ist übersichtlich und leicht verständlich. Sie stellt ein brauchbares Silfsmittel für die Gemeindevorsteher dar, denen die jährliche Berechnung der Gemeindeabgaben bei unbedingter Genauigkeit dadurch wesentlich vereinfacht wird. Der Preis beträgt 5,25 G. Die Tabelle kann auf Zimmer 19 des Kreishauses hierselbst eingesehen werden. Dort werden auch schriftliche und mündliche Bestellungen angenommen.

Tiegenhof, den 7. April 1931.

Der Landrat als Borfigender des Kreisansichuffes.

Mr. 4.

## Hauskollekte.

Der Danziger Missionskonserenz ist vom Senat die Genehmigung erteilt worden, in der Zeit vom 1. April 1931 bis 31. Oktober 1931 eine Hauskollekte bei den evangelischen Bewohnern der Freien Stadt Danzig zum Besten der Berliner Missionsgesellschaft, der Cognerschen Missionsgesellschaft und der Bethelmission ab-

Die Einsammlung der Kollekte hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirsten haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen.

Tiegenhof, den 28. März 1931.

Der Landrat.

Mr. 5.

# Betrifft: Aufenthaltsermittelung.

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher, sowie die Landjägereiämter und Schutpolizeikommandos des Kreises werden ersucht, Ermitkelungen nach dem Aufenthalt des Milchkontrolleurs Franz Hammermeister aus Langenau, Ortsteil Russoschin, anzustellen und im Ermittelungsfalle zu Tgb. — Nr. 1376 L Mitteilung zu machen.

Tiegenhof, den 31. März 1931.

Der Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden.

# Besetzung einer ersten Lehrerstelle.

Die erste Lehrerstelle an der zweiklassigen evange-lischen Schule in Neuteicherwalde ist zu besetzen.

Bewerbungen sind bis zum 1. Mai d. 38. an den Unterzeichneten einzureichen.

Neuteicherwalde, den 2. April 1931.

Der Gemeindevorsteher Aretichmar.

# Generalversammlung.

des Ent= und Bewässerungsverbandes der Schwente am Freitag, den 17. April 1931, nachmittags 4 Uhr, in Renteich, Dentsches Saus.

Tagesordnung:

- 1. Geschäftsbericht für die Zeit vom 19. 9. 30—15. 4.31,
- 2. Bericht der Kassenbrüfer,
- 3. Entlastung des Vorstandes und Kassierers,
- 4. Beschluß über ebtl. Entschädigung der Anlieger, auf deren Grund und Boden Baggererde geworfen ist.
- 5. Beichluß- über Entschädigung des Herrn Dietrich= Berlin für Arbeit in Sachen Boden-Creditbant= Berlin,
- 6. Festsetzung des Beitrages für 1931.
- 7. Berschiedenes.

Gustav Fieguth, Verbandsvorsteher.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

#### Abteilung G.

Einladungen zur Gemeindesitzung. Mr.

Mr. Bescheinigung über die Einladung zur Gemeindesitzung

Beglaubigte Abschrift des Protofolls einer Ge-Mr. meindesitzung.

Mr. Mr.

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er-mittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse ei-

Mr. nes Hilfsbedürftigen.

Nr. 6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. Nr. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband.

Bekanntmachung über die Art der Jagdverspachtung, über die Auslegung der Pachtbedingungen, und über die Anberaumung des Bers Mr. 7. pachtungstermins.

Mr. 8.

Jagdpachtbedingungen. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung. Mr.

Mr. 10. Jagdpachtvertrag.

Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslofen= Mr. 11. unterstützung.

Nachweifung über Aufwendungen für Erwerbs= Mr. 12.

Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosen unterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. jes den Monats.

Mr. 13. Antrag auf Kleinrentnerunterstützung.

Nr. 14. Nachweifung über Aufwendung für Kleinrent=

Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15.

Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde-Mr. 16. steuern.

Mahnzettel. Mr. 17.

Deffentliche Steuermahnung. Mr. 18.

Ersuchen an eine andere Gemeinde um Borsnahme einer Zwangsvollstreckung. Pfändungsbefehl. Mr. 19.

Nr. 20. Mr. 21. Mr. 22.

Zustellungsurfunde. Pfändungsprotofoll. Pfändungsprotofoll b. fruchtlosem Pfändungs= Mr. 23. versuch.

Mr. 24. Versteigerungsprotokoll.

Nr. 25. Nr. 26. Zahlungsverbot. Ueberweisungsbeschluß.

Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberweisjungsbeichlusses an den Schuldner. Mr. 27.

28. Benachrichtigung an den Schuldner über den Zustellungstag des Zahlungsverbotes.
8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-Mr. 28.

971 biger.

Nr. 29. Vorläufiges Zahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Melderegister. Abmeldeschein. Mr. 31. Mr. 32. Unmeldeschein.

Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung.

Nr. 32c. Fremdenmeldezettel. Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene. Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

Nr. 36b. Zahn=Behandlungsschein für Kriegshinterblie= bene.

#### Abteilung A.

Mr. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

Nr.

Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Ausnahme eines Gei-Mr. Mr. steskranken usw. in eine Anstalt.

Nr. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken

Nr. 6.

Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbescheines

Nr. 7. Personalbogen für den Antragsteller des Wandergewerbescheines.

Nr. 8. Nr. 9. Personalbogen für die Begleitperson. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Mr. 10. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.

Mr. 11. Führungsattest. Mr. 12. Strafverfügung.

Verantwortliche Vernehmung. Mr. 13.

Mr. 14. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanzlustbarkeit.

Vorladung zur Vernehmung.

Mr. 16. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland.

Nr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte). Nr. 17. Strafaktenbogen.

Mr. 18. Pagberlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Unfalluntersuchungs=Verhandlungen. Mr. 19.

Mr. 20. Bauerlaubnis. Mr. 20a. Todesbescheinigung. Mr. 21. Beerdigungsichein.

#### Für Schiedsmänner:

Mr.

Vorladung für den Kläger. Vorladung für den Verklagten. Nr. 2.

Mr. Attest.

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Bech & W. Richert, Neuteich.

# - für den Landkreis Großes Werder -

Mr. 15

Reuteich, den 15. April

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Nr. 1.

# Rreistagwahl.

Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen.

Gemäß § 9 Abs. 2 des Kreistagwahlgesetes vom 1.2. 1927 (Ges.-B. Nr. 6) in Berbindung mit § 14 der Wahlordnung (Ges.-B. Nr. 11) wird für die am Sonntag, den 17. Mai d.Js. stattfindende Kreistagwahl hiermit zur Einreichung von Wahlvorschlägen für den Wahlbezirk Kreis Gr. Werder bis

spätestens den 26. 4. 1931 einschließlich aufgefordert.

Ueber Beschaffenheit und Inhalt der Wahlvorschläge gelten folgende Vorschriften:

- 1. Die Wahlborschläge müssen von zehn im Wahlbezirke wahlberechtigten Personen unterzeichnet sein. Die Namen der Bewerber müssen in erkennbarer Reihenfolge aufgeführt sein.
- 2. In den Wahlvorschlägen sollen die Bewerber mit Zu= und Vornamen aufgeführt und ihr Stand oder Beruf, sowie ihr Wohnort und ihre Wohnung so deutlich angegeben werden, daß über ihre Persönlich= keit kein Zweifel besteht.
- 3. In den Wahlvorschlag darf nur aufgenommen wers den, wer seine Zustimmung dazu schriftlich erklärt

In dem einzelnen Wahlbezirk darf ein Bewerber nur einmal vorgeschlagen werden.

- 4. Die Unterzeichner der Wahlborschläge sollen ihren Unterschriften die Angabe ihres Berufes oder Standes und ihres Wohnortes und ihrer Wohnung beifügen.
- 5. Mit dem Wahlvorschlage sind einzureichen:
  - a) Die Erklärung der Bewerber, daß sie der Aufnahme ihrer Namen in den Wahlborschlag zustimmen:
  - b) die gemeindebehördliche Beicheinigung, daß die Bewerber am Wahltage das 25. Lebensjahr volsiendet haben, Danziger Staatsangehörige sind, im Kreise wohnen oder seit 6 Monaten ihren Aufenthalt haben und vom Wahlrechte nicht außzgeschlossen sind;
  - c) die gemeindebehördliche Bescheinigung, daß die Unterzeichner des Wahlvorschlages in die Wählerliste oder Wahlkartei eingetragen sind. Die Gemeindebehörden haben die Bescheinigungen auf Antrag gebührenfrei auszustellen.
- 6. Jeder Wahlvorschlag soll mit einem auf die Parteistellung der Bewerber hinweisenden oder einem sonstigen Kennworte versehen sein, das ihn von allen anderen Wahlvorschlägen in dem Wahlkreise deutslich unterscheidet. Frreführende Kennwörter sind unstulässig.
- 7. In jedem Wahlvorschlag muß ein Vertrauensmann und ein Stellvertreter bezeichnet werden, die zur Abgabe von Erklärungen gegenüber dem Wahlkommissar und dem Wahlausschusse bevollmächtigt sind.

- Fehlt diese Bezeichnung, so gilt der erste Unterzeichner als Bertrauensmann, der zweite als sein Stellbertreter. Die gleichen Personen können nicht als Bertrauensmänner für mehrere Bahlbezirke besannt werden.
- 8. Erflärt mehr als die Hälfte der Unterzeichner eines Wahlvorschlages schriftlich, daß der Vertrauensmann oder sein Stellvertreter durch einen anderen ersett werden soll, so tritt dieser an die Stelle des früheren Vertrauensmannes, sobald die Erflärung dem Wahlkommissar zugeht.
- 9. Eine telegrafische Erklärung gilt als schriftliche Erklärung im Sinne des § 9 Abs. 2 und 4 und des § 11 Abs. 2 des Kreistagwahlgesetes, wenn sie durch eine spätestens am vierten Tage nach Ablauf der Frist eingegangene schriftliche Erklärung bestätigt wird.
- 10. Die Verbindung von Wahlvorschlägen ist unzulässig. Tiegenhof, den 10. April 1931.

Der Landrat als Wahlkommissar für den Wahlbezirk Kreis Gr. Werder.

Mr. 2.

# Impfung.

Das diesjährige Impfgeschäft im Kreise Gr. Werder wird Herr com. Kreisassistenzarzt Dr. Klingberg nach dem hierunter folgenden Impsplan aussühren:

- 2. Die **Drisvorstände** der Impforte haben für die Hergabe geeigneter Lokale für die öffentliche Impfung und Wiederimpfung zu sorgen und zwar sind dazu helle, heizbare, genügend große Zimmer bereit zu stellen, welche vorher gehörig gereinigt und gelüftet, bei fühler Witterung auch geheizt sein müssen; ferner ist außer dem Operationszimmer noch ein besonderer Warteraum zu beschaffen.

Ebenso sind 2 Baschschüsseln mit Basser, Seise und 2 Handtücher im Impfraume zur Verfügung des Impfarztes bereit zu halten.

Ferner sind zum Impfgeschäft eine Schreibhilfe zu stellen und die nötigen Schreibmaterialien borrätig zu halten

tig zu halten. Die nach Aufstellung der Impfliste in der Ortsischaft zugezogenen impfpflichtigen Kinder sind von dem Ortsvorstande in die Impslisten nachträglich einzutragen, die inzwischen berzogenen oder verstorbenen Kinder unter Angabe des neuen Wohnortes bezw. Todestages zu streichen.

Sämtliche Ortsvorsteher haben dafür Sorge zu tragen, daß alle gestellungspslichtigen Kinder aus der Ortschaft, soweit nicht ein gesetlicher Entschuldigungsgrund vorliegt, insbesondere auch die noch nicht geimpsten Kinder aus älteren Jahrgängen zur Impsung erscheinen. Die Fmpslinge sind so zeitig zu bestellen, daß sie vor Beginn des Jmpstermins aufgerusen und nach der Impsliste geordnet werden könen. Die Kinder müssen zu den Impsterminen mit reingewaschenem Körper und reinen Kleidern gesbracht werden.

3. Die Herren Lehrer an den öffentlichen Schulen sind gesetzlich verpflichtet, dafür zu sorgen, daß diejenigen Zöglinge ihrer Schule, welche während des Besuchs der Anstalt wieder impspflichtig werden, dieser Kflicht auch genügen. Die Nichtbesolgung dieser Bestimmung zieht eine Geldstrafe nach sich. Die Lehrer haben desshalb die betreffenden Schulkinder rechtzeitig zu ihrer Gestellung in dem Wiederimpfungstermin anzuweissen.

Nach § 4 der Vorschriften vom 28. Februar 1900 soll in jedem Impfgeschäftstermin ein Vertreter der Ortspolizeibehörde des Impfftationsortes, sowie ein Vertreter jeder beteiligten Ortschaft gegenwärtig sein und den Impfarzt in seinen Obliegenheiten untersftühen, sowie für Aufrechterhaltung der Ordnung sorgen.

Bu jedem Termin, in welchem die Wiederimpflinge zur Impfung oder zur Nachschau kommen, hat ein Lehrer der betreffenden Schule anwesend zu sein, der im Einvernehmen mit dem Impfarzte und dem Vertreter der Ortspolizeibehörde für die Aufrechterhaltung der Ordnung unter den Schulkindern zu sorgen hat. Die Herren Amtsvorsteher, sowie die Herren Gemeindevorsteher fordere ich auf, die Impfgeschäftstermine entweder persönlich oder durch ihre gesetzlichen Stellvertreter wahrzunehmen und jedesmal dis zum Schluß des Geschäfts anwesend zu bleiben.

Ebenso fordere ich die Herren Lehrer bezw. die ersten Lehrer an den Schulen im Kreise auf, den Wiederimpfungsterminen für ihre Schulen beizuwoh=

Die Ortsvorsteher und die Lehrer ersuche ich ferner, dafür zu sorgen, daß die Gestellungspflichtigen die Borladung, welche den Bor- und Junamen, Geburtstag und Wohnort des Impflings, sowie die Nummer der Impfliste bezw. der Wiederimpfliste enthalten muß, zum Impftermin mitbringen.

Die Ortspolizeibehörden haben dem Impfarzte sofort davon Mitteilung zu machen, wenn in einem Orte anstedende Arankheiten wie Scharlach, Masern, Diphteritis, Keuchhusten, Flecktyphus, rosenartige Entzündung in größerem Umsange herrschen, damit alsdann die Impfung für diese Orte ausgesetz wird.

Aus einem Hause, in welchem zur Impszeit eine der genannten ansteckenden Krankheiten herrscht, dürsen Kinder zum öffentlichen Impstermin nicht gebracht werden, die Impsung und die Nachschau an Kindern aus solchen Häusern muß getrennt von übrigen Impslingen vorgenommen werden. Ebensv darf die öffentliche Impsung oder Nachschau nicht in einem Hause vorgenommen werden, in welchem ansteckende Krankheit herrscht.

# Impfplan 1931.

Die Nachschau findet in der Regel am selben Tage der folgenden Woche in demselben Lokal zur selben Zeit wie der Impstermin statt, falls nicht im Impstermin

etwas Anderes bekannt gegeben wird.

Jeder Impfling kann in dem für ihn am bequemsten erreichbaren Impflokal vorgestellt werden, wenn auch nach seiner Gemeindezugehörigkeit eigentlich ein anderer

Impfort für ihn zuständig wäre.

Tag und der Im	240	Impfstation und Impflokal	Ortschaften, aus denen die Impslinge und Wieder- impslinge vorzustellen sind	
freitag,	14,30 Mm.	Meuteich, Dolks.	Erstimpflinge: Bröske,	
1. 5. 31		schule	Mierau, Neuteichsdorf	
Nachschau: 8. 5. 31	15 Mm. 15,30 Mm.	ebendort ebendort	Erstimpflinge: Leske, Cra- lau, Crampenau Wiederimpflinge: Bröske,	
	15,45 Nm.	ebendort	Leske, Mierau, Cralau, Crampenau, Neuteichsdorf Wiederimpflinge: Neuteich	
A PART OF THE PART	16 Am.	A CONTROL OF THE PARTY OF THE P	Erstimpflinge: Neuteich Ar.	
	16,30 Am.	ebendort	Ar. 51 — Schluß	
Sonnabend, 2. 5. 31	12 Dm.	Ließau, Schule	<b>L</b> ießau	
Nachschan: 9. 5. 31	13 Am.	Gr. Lichtenau, Gasth. Schmidt	Erstimpflinge: Parschau, Ultenau, Trappenfelde, Gr.	
	13,45 Mm.		u. Kl. Lichtenau Wiederimpflinge: obige Ortschaften	
	14,15 Mm. 14,45 Mm.			
	15,15 Mm.	Palschau, Gasth. Kuranski		
	16 Um.	Neukirch, Bast- haus Reich	Neukirch, Prangenau, Neusteicherhinterfeld	
	16,45 Mm.	Schönhorft, Gast- haus Pauls	Schönhorst	
Montag, 4. 5. 31	9 Dm.	Kalthof, kathol. Volksschule	Wiederimpflinge: Damm= felde, Stadtfelde, Kalthof	
Nachschau: 11, 5, 31	9,20 Dm.	ebendort	Erstimpflinge: Dammfelde, Stadtfelde, Kalthof	
	10,45 Dm.	Schule, Schönau	Schönau	
	11,30 Dm.	Gasthaus Dau	Wernersdorf	
Mentag, 4. 5. 31	12,30 Dm.	Bogdan	Piedel	
Nachschau: 11. 5. 31	14 Mm.	Basth. Schüle	Gr. und Kl. Montau Kunzendorf, Altweichsel,	
	15 Am.	Gasthaus Mollenhauer	Biefterfelde, Udl. Renkau	
	16 Am. 17 Am.		Gnojau, Simonsdorf Altmünsterberg, Mielenz	
Dienstag, 5. 5. 31	13,30 Mm.	Aeuteicherwalde, Gasth. Schulz	Reimerswalde, Aeuteicher- walde	
Nachschau: 12. 5. 31	14,15 Nm.		Altebabke, Scharpau, Reh- walde, Küchwerder, Beyers- horst, Dogtei	
	15 Mm	Brunau, Gasth. Ulbrecht		
	16 Mm.	fürstenwerder, Gasthaus	fürstenwerder	
Mittwoch, 6. 5. 31	8,15 Dm.	Gasthaus Dau	Cannsee, Eichwalde, Sin- denau, Niedau, Brodsack	
Nachschau: 13. 5. 31	9,30 Dm.	Basth. Steffens	Irrgang, Tragheim, Gr. u. Kl. Lesewitz	
	10,30 Dm.	Shule	Kaminke, Blumstein Herrenhagen, Schadwalde	
	12 Dm	Schule		
	12,30 Dm.	Heubuden, Schule	Heubuden	
freitag, 15. 5. 31	13,30 Mm.	Bocksfrug		
Nachschau: 22, 5, 31	14 20 m	Kaule	Meulanghorft, Kl. Maus- dorferweide Keitlau, Neudorf, Jungfer	
	14,30 Mm	Krzemnizki	Heitiau, Redoorf, Jungfet	
	15 Am	deversvorders kampen, Gasiw. Thießen	Zeversvorderkampen, Schlangenhaken	
Dienstag,	13,30 Am		Petershagen, Platenhof,	
2. 6. 31 Nachschau:	14,15 Am		Reinland, Pletzendorf Ciegenhagen	
9. 6. 31	15 Am 16 Am	. Stobbendorf,		
	16,30 Am	Schule	Holm	

Ropf wie vor.						
	17	Mm.	Grenzdorf, Gasth. Kinski	Grenzdorf U und B		
Mittwoch 3. 6. 31.	15	Mm.	Neumünsterberg Gasth. Sprunk	Bärwalde, Baarenhof, Dierzehnhuben, Neumun= fterberg, Dogtei		
27achschau 10. 6. 31.	15,30	Um.	Schöneberg Basth, Karsten	Wiederimpflinge: Schöne=		
		Um. Um	cbendort Schönsee, Gasth. Caatz	Erftimpflinge: Schöneberg Schönfec		
freitag 5. 6. 31.	8	Dm.	Tiegenhof, Turn- halle des Real- gymnafiums	Realgymnafium		
Пафуфаи 12. 6. 31.	8,15	Dm.	ebendort	Höhere Mäddenschule		
12. 0. 01.	8,30	Dm.	11	Volksschule Erstimpflinge: Tiegenhof Ar. 1—50		
	10 14	Om. Um.	Marienau, Gasth. Jungius	dto. Ar. 51—Schluß Marienau		
	14,45	Mm.	Ciege, Bafth. Crzinski	Tiege		
	15,15		Wiebe	Neunhuben, Cadekopp		
	16,15	Am.	Orloff, Gasth.	Pictfendorf, Orlofferfelde Orloff		
Dienstag 16. 6. 31.	14,30		Rückenau, Gasth. Strochowitz	Rückenau		
Пафуфаи 23. 6. 31.	15	Mm.	Kl. Mausdorf, Schule	Kl. Mausdorf		
	16	Mm.	Gr. Mausdorf Schule	Gr. Mausdorf		
	17 18,30	Am.	LupushorstGasth Halbstadt, Schule			
freitag 19. 6. 31.	13	Mm.	fürstenau,Schule	fürftenau		
Nachschau 26. 6. 31.	13,30	Mm.	Cakendorf, Basth. Cöschke	Unterlakendorf, Rosenort		
	14,15	Mm.	Oberlakendorf, Schule	Oberlakendorf, Krebsfelde		
	15 16	Um.	Einlage, Gasth. Zever, Gasth. Engelhardt	Einlage Stuba, Zeyer		
	17	Um.		Wolfsdorf, Hakendorf, Horsterbusch.		
Tiegenh	of, de	en I	13. April 193 Der Landrat			

Mr. 3.

# Verordnung

betreffend standesamtliche Gebühren.

Auf Grund des Artifels III des Gesetzes über stans desamtliche Gebühren vom 16. Mai 1923 (G.Bl.S.615) wird der im Artikel II jenes Gesetzes veröffentlichte Gebührentarif wie folgt geändert:

#### Gebührentarif.

I. Gebührenfrei sind

a) die zum Zwecke der Taufe, der Trauung und der Beerdigung (lettere im Totenschein) erteilten Be-

scheinigungen,

b) die abgefürzten Auszüge in Angelegenheiten der Hinterbliebenen-Fürsorge, der Kranken-, Unfall-und Invalidenversicherung, vgl. Stölzel Pers. St. Gef. §§ 15<sup>4</sup>, 17<sup>5</sup>, 54, 56<sup>4</sup>. Erlaß vom 30. 4. 29 — AB 370/29 —.

II. An Gebühren kommen in Ansag und sind zu erhe=

Für Vorlegung der Register zur Einsicht und zwar für jeden Jahrgang . . . — ,50 G.
 für mehrere Jahrgange zusammen, jedoch höch=

1,50 3 3. für jeden beglaubigten vollständigen Auszug

- aus den Registern mit Einschluß der Schreibgebühren der Auszug zu 3 einen Randver= 4. enthält
- 5. bezieht sich der Auszug auf mehrere Eintra=

aungen und erfordert derselbe das Nachschlagen von mehr als einem Jahrgang oder Register, für jeden weiteren nachzuschlagenden Jahrgang noch 3 - 6

6. jedoch höchstens 7. für die nachträgliche Beischreibung eines Randsvermerks auf einem Auszug . 1.— G. Wird die Beischreibung mehrerer Vermerke

auf demselben Auszug gleichzeitig beantragt, so wird die Gebühr nur einmal erhoben. 8. für ein zweites und jedes weitere Stück eines

vollständigen Auszuges oder für eine zweite und weitere Beischreibung desselben Randver= merks, wenn sie gleichzeitig beantragt werden, die Hälfte der Gebühr nach Ziffer 3 u. 7 — .50 G. 9. für einen abgekürzten Auszug aus den Stan-

desregistern mit Ausnahme der vorstehend un=

ter I b bezeichneten Auszüge . . — .50 G. 10. für die Entgegennahme des Antrages auf Anordnung des Aufgebots (§ 1316 B.C.B.) 5.— G. 11. Ist eine Bekanntmachung des Aufgebots im Ausland erforderlich oder kommt ausländisches Recht zur Anwendung, so kann die Gebühr von

10 3iffer auf erhöht werden.

Hat eine Aufgebotsverhandlung infolge le= bensgefährlicher Erfrankung nicht stattgefunden, so wird die Gebühr Ziffer 10 oder 11 je nach der Staatsangehörigkeit für die Cheschließung erhoben. (§ 50 P.St.Ges.)

12. für die Abnahme einer eidesstattlichen Versicher rung nach § 45 Abs. 4 P.St. Ges. 2.— G. 13. für die Bescheinigung nach § 49 P.St. Ges. 1.— G. 14. für die schriftliche Ermächtigung nach § 1321 des Bürgerlichen Gesetbuches, wenn sie nicht gleichzeitig mit der Bescheinigung nach § 49 be= antragt wird

15. für die Cheschließung vor einem anderen Standesbeamten als demjenigen, welcher das Aufsgehrt angenednet hat gebot angeordnet hat

16. für die Cheschließung, die außerhalb des Amtsraumes oder der Dienststunden, also ausnahms= weise auch Sonntags, erfolgt, außer wenn ein Berlobter wegen Krankheit nicht erscheinen kann, zusätzlich 10.- 3.

17. für die Beglaubigung von Unterschriften 2.— G 18. für die Wiederannahme des früheren Familiens namens (§ 1577 Abf. 2B.G.B.) . 5—20.—G. Erklärung in öffentlich beglaubigter Form.

19. für die Untersagung der Weiterführung des Fa-miliennamens (§ 1577 Abs. 3 BGB.) 5—20.—G Erklärung in öffentlich beglaubigter Form.

20. für die Aufnahme eines nachträglichen Hinweis ses im Personenstandsregister (Pr. Ausf. Verord= nung vom 31. 12. 25 § 7 zum Reichspersonenstandsgesetz vom 6. 2. 75) . . . 1.— G.

21. für die Auskunft und Abschriften aus den Sam= melakten des Standesamts. (Pr. Berw.Geb.D. vom 30.12.26 — G.S.S. 327 u. ff. Tarifftelske 65 h) . . . . . . . 1-5.— G.

buch

23. mehrere Eintragungen in das Familienstamm= buch höchstens

24. Bestimmung eines zuständigen Standesbeamten (§ 1320 Abs. 3 B.G.B.) . . . 25.—G.

für die Abkürzung der Aufgebotsfrist § 1316 B 2-20.- 3 G.B. durch den Senat

26. für die Befreiung vom Aufgebot durch den Se-. . . . . 3—30.— ®

Die Gebühren zu 24, 25 und 26 sind bei der Staatshauptkasse zu vereinnahmen.

Als bare Auslagen (§ 16 Abs. 1,2) werden nur erhoben Post=, Fernsprech= und Fernschreibgebühren, die Gebühren für einen bei der Aufgebotsverhandlung oder bei der Cheschließung zugezogenen Dolmetscher sowie bei einer Cheschließung außerhalb des Amtsrausmes oder der Dienststunden Tagegelder und Fahrts kosten des Standesbeamten. Wird ein Schreiben nicht durch die Post, sondern durch einen Boten bestellt, so fann für die Bestellung ein Betrag bis zur fünffachen Höhe der Postgebühren erhoben werden.

Diese Verordnung tritt mit der Verkündung in Kraft. Danzig, den 31. März 1931.

> Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Ziehm. Hing.

Veröffentlicht.

Tiegenhof, den 10. April 1931.

Der Landrat als Borfigender des Arcisansschuffes.

Mr. 4.

# Wahl der Vertrauensmänner und Ersat= männer in der Angestelltenversicherung.

Nachdem durch Entscheidung des Oberversicherungsamts-Danzig vom 16.2.1931 die am 26.10.1930 erfolgte Wahl der Vertrauensmänner und Ersatmänner in der Angestelltenversicherung für ungültig erklärt worden ist, findet bei der Gruppe der Versicherten am

# Sonntag, den 31. Mai 1931 von vormittags 10 Uhr bis nachmittags 13 Uhr

eine Neuwahl der Vertrauens= und Ersamänner statt. Gemäß § 17 Abs. 2 der Wahlordnung vom 9. 7. 1930 wird der Wahlbezirk des Versicherungsamts in die Stimmbezirke Tiegenhof, Neuteich und Kalthof eingeteilt. Gewählt wird:

1.) im Stimmbezirk Tiegenhof beim Versicherungsamt, umfassend die Ortschaften:

Tiegenhof, Altebabke, Altendorf, Baarenhof, Bärwalde, Beiershorft, Brunau, Einlage, Fürstenau. Fürstenwerder, Grenzdorf A, Grenzdorf B, Horsterbusch, Holm, Jankendorf, Jungfer, Kalteherberge, Keitlau, Krebsfelde, Küchwerder, Ladekopp, Lakendorf, Kl. Mausdorf, Kl. Mausdorferweiden, Keuborf, Keulanghorst, Keumünsterberg, Neustädterwald, Keuteicherwalde, Orloff, Orlofferselde, Petershagen, Piegkendorf, Platenhof, Plegendorf, Kehwalde, Keimerswalde, Keinland, Kosenort, Kückenau, Scharpau, Stobbendorf, Stuba, Schlangenhaken, Tiegenhagen, Tiegenort, Vierzehnhuben, Vogtei, Walldorf, Zeher und Zehersvorderkampen;

2.) im Stimmbezirk Neuteich beim Magistrat in Neuteich, umfassend die Ortschaften:

Neuteich, Altenau, Barendt, Brodjack, Bröske, Damerau, Eichwalde, Halbstadt, Heubuden, Jrrgang, Lupushorst, Gr. Lesewig, Kl. Lesewig, Leske, Gr. Lichtenau, Kl. Lichtenau, Liehau, Lindenau, Marienau, Mierau, Gr. Mausdorf, Neukirch, Neunhuben, Neuteicherhinterseld, Neuteichsdorf, Niedau, Palschau, Parschau, Pordenau, Prangenau, Schöneberg, Schönhorst, Schönsee, Tannsee, Tiege, Tralau, Trampenau, Trappenfelde und Wiedau;

3.) im Stimmbezirk Kalthof beim Gemeindeamt in Kalthof, umfassend die Ortschaften:

Kalthof, Altmünsterberg, Altweichsel, Biesterselbe, Blumstein, Dammselbe, Gnojau, Herrenhagen, Kaminke, Kunzendorf, Mielenz, Er. Montau, Kl. Montau, Pieckel, Schadwalde, Schönau, Simonsdorf, Stadtselbe, Tragheim, Warnau und Wernersdorf.

Zu wählen sind 3 Angestellte als Vertrauensmänner und 6 Angestellte als Ersatmänner. Die Vertrauens= und Ersatmänner werden von den versicherten Angestellten gewählt.

Bahlberechtigt sind volljährige Danziger männlichen und weiblichen Geschlechts, sofern sie zu den versicherten Angestellten gehören und im Bezirk des Bersicherungsamts wohnen.

Wählbar sind nur Versicherte, die nicht Arbeitgeber sind und die im Bezirk des Versicherungsamts wohnen oder beschäftigt werden.

#### Weder wahlberechtigt noch wählbar ist, wer

1. infolge strafgerichtlicher Verurteilung die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Aemter verloren hat oder wegen eines Verbrechens oder Vergehens, das den Verlust dieser Fähigkeiten zur Folge haben kann, verfolgt wird, falls gegen ihn das Hauptverfahren eröffnet ist,

2. infolge gerichtlicher Anordnung in der Verfügung über sein Vermögen beschränkt ist.

Gewählt wird ichriftlich nach den Grundfägen der Berhältniswahl.

Die Wahlberechtigten werden aufgefordert, bis spätesstens drei Wochen vor dem Wahltag dem unterzeichneten Wahlleiter Vorschlagslisten einzureichen, die von wirtsschaftlichen Vereinigungen von Arbeitnehmern oder von Verbänden solcher Vereinigungen aufzustellen sind. Diessen Vorschlagslisten stehen nach § 7 Ubs. 2 der Wahlsordnung solche Vorschlagslisten der Versicherten gleich, die von mindestens 5 Wahlberechtigten unterschrieben sind.

Jede Vorschlagsliste soll mindestens soviel Namen enthalten, als Vertrauens- und Ersatzmänner zu wählen sind.

Die Borgeschlagenen sind nach Vor- und Zunamen, Stand oder Beruf und Wohnort zu bezeichnen und in erkennbarer Reihenfolge aufzuführen. Eine Trennung der Vorgeschlagenen nach Vertrauensmännern und Ersahmännern ist unzulässig.

Mit der Einreichung der Borschlagslisten ist von den Wahlberechtigten ein Listenvertreter und ein Stellbertreter, die zur Abgabe von Erklärungen gegenüber dem Wahlleiter bevollmächtigt sind, zu benennen.

Die Vorschlagsliste nach § 7 Abs. 2 der Wahlordnung soll die Wählervereinigung, von der sie ausgeht, nach unterscheidenden Merkmalen kenntlich machen.

Hat ein Wähler mehrere Vorschlagslisten nach § 7 Abs. 2 der Wahlordnung unterzeichnet, so wird seine Unterschrift auf allen Vorschlagslisten gestrichen.

Die Vorschlagslisten sind ungültig, wenn sie verspätet eingereicht werden oder wenn sie den Vorschriften des § 7 Abs. 1 und 2 der Wahlordnung nicht entsprechen und der Mangel nicht rechtzeitig behoben wird.

Zwei ober mehr Vorschlagslisten können in der Weise miteinander verbunden werden, daß sie den anderen Vorschlagslisten gegenüber als eine einzige Vorschlagsliste gelten. In diesem Falle müssen die Unterzeichner der Vorschlagslisten oder die Listenvertreter übereinstimmend spätestens dis zum Ablauf des 11. Tages vor dem Wahltag die Erklärung abgeben, daß die Vorschlagslisten miteinander verbunden sein sollen. Undernsalls ist die Erklärung über die Verbindung ungültig.

Wird von den versicherten Angestellten bis zum 9. Mai 1931 nur eine Vorschlagsliste eingereicht, so sindet keine Wahl statt. Die in der Vorschlagsliste gültig bezeichneten Personen gelten dann in der für den Wahlbezirk ersorderlichen Zahl in der Reihenfolge des Vorschlages als von dieser Gruppe gewählt.

Die Wähler haben sich über ihre Wahlberechtigung anszuweisen. Für die bei der Landesversicherungsanstalt für Angestellte versicherten Angestellten dient als Ausweis:

- 1. Die Bersicherungskarte. In der Versicherungskarte oder der Bescheinigung muß wenigstens ein Beitrag innerhalb der letten 12 Monate vor der Wahl nachgewiesen sein.
- 2. Gültiger Paß bezw. eine Bescheinigung der Orts= polizeibehörde (Amtsvorsteher), daß der Wahlberech= tigte die Danziger Staatsangehörigkeit besitzt.
- 3. **Bescheinigung der Ortspolizeibehörde** (Amtsvorsteher), daß bei dem Wahlberechtigten Tatsachen, die eine Wahlberechtigung verneinen, nicht vorliegen.

Das Wahlrecht wird in Person und durch Abgabe eines Stimmzettels ausgeübt. Die Stimmzettel dürsen nicht unterschrieben sein und keinen Protest oder Vorbehalt enthalten. Sie sind außerhalb des Wahlraumes handschriftlich oder im Wege der Vervielfältigung herzustellen.

Den Wahlberechtigten ist es gestattet, an Stelle der persönlichen Stimmabgabe ihren Stimmzettel im versichlossen Wahlleiter unter Beistigung des Ausweises über ihre Wahlberechtigung brieflich einzusenden. Vom Recht der brieflichen Eins

jendung des Wahlumschlages an den Wahlleiter fönnen nicht nur die Wahlberechtigten, die sich am Wahltage während der Wahlzeit außerhalb des Wahlbezirks aufhalten, sondern auch solche Wahlberechtigten Gebrauch machen, die innerhalb des Stimmbezirks zur Wahl nicht im Wahllokal erscheinen können. Die erforderlichen Umschläge erhalten die Wahlberechtigten auf Berlangen von dem Wahlleiter des Wahlbezirks oder ihres Stimmbezirks. Die Aushändigung der Umschläge darf nur an den Wahlberechtigten selbst erfolgen und nur dann, wenn er seine Wahlberechtigung durch Vorlage der Versicherungskarte nachweist und seinen Kaßvorlegt. In diesen Wahlumschlag haben die Wahlberechtigten ihren Wahlzettel hineinzulegen, den Wahlumschlag zu schließen und den so verschlossenen Wahlumschlag unter Beifügung der genannten Ausweise über die Wahlberechtigung bis spätestens Connabend, den 30. Mai 1931 an den Wahlleiter des Wahlbezirks (nicht an den Wahlleiter des Stimmbezirks) einzusenden. Nachträglich eingehende Stimmzettel sind ungültig.

Der **Wahlberechtigte** darf sein Wahlrecht nur in dem Stimmbezirk, in dem er wohnt, ausüben, wenn er nicht von der brieflichen Wahl Gebrauch macht.

Jeder Wahlberechtigte hat eine Stimme.

Enthält ein Umschlag mehrere Stimmzettel, so geleten sie als ein Stimmzettel, wenn sie gleichlautend sind. Andernfalls sind sie ungültig.

Es kann nur für unveränderte Vorschlagslisten gegestimmt werden. Auch die Reihenfolge der Vorgeschlagenen in der Vorschlagsliste darf nicht geändert werden

Ungültig ist die Wahl einer Person, die zur Zeit der Wahl nicht wählbar war.

Ungültig ist ferner die Wahl einer Person, von der oder zu deren Gunsten von Dritten die Wahl rechts-widrig oder durch Gewährung oder Versprechung von Geschenken beeinflußt worden ist, es sei denn, daß daburch das Wahlergebnis nicht verändert worden ist.

Die Ortsbehörden ersuche ich dieses sosort auf ortse übliche Weise zur allgemeinen Kenntnis zu bringen.

Tiegenhof, den 13. April 1931.

Der Wahlleiter für den Wahlbezirk: Bersicherungsamt Tiegenhof Landrat.

Mr. 5.

# Landjägereiamt in Marienau.

Infolge der Versetzung des Hauptwachtmeisters Eletermann nach Danzig ist das Landjägereiamt Marienau vom 9. April d. Js. ab durch den Oberwachtmeister Balnus vom Schutpolizeikommando Neuteich besetz worden.

Die zuständigen Herren Ortsvorsteher werden um ortsübliche Bekanntgabe ersucht.

Tiegenhof, den 8. April 1931.

Der Landrat.

Mr. 6.

# Hauskollekte.

Dem Landesverband evangelischer Frauenhilse in Danzig ist vom Senat die Genehmigung erteilt worden. in der Zeit vom 3. Mai bis 17. Mai 1931 eine Hausstollette bei den Bewohnern der Freien Stadt Danzig zum Besten der Müttererholungsfürsorge in der Freien Stadt Danzig abzuhalten.

Die Einsammlung der Kollekte hat durch polizeisich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirfen haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen.

Tiegenhof, den 13. April 1931.

Der Landrat.

Mr. 7.

Beschluß.

Die Schonzeit der Rehböcke endet in diesem Jahre mit Ablauf des 29. Mai. Danzig, den 26. März 1931.

Das Berwaltungsgericht I. Kammer, gez. Dr. Meyer-Barkhausen.

Veröffentlicht. Tiegenhof, den 8. April 1931. Ver Landrat.

Mr. 8.

## Maul= und Klauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche ist erloschen unter den Klauenviehbeständen der Besitzer

- 1. Gastwirt Ernst Jochem in Walldorf,
- 2. Frau Meta Wiens in Pordenau,
- 3. v. Riesen in Rosenort.

Der zu 1) gebildete Sperrbezirk wird aufgehoben. Der zu 2) gebildete Sperrbezirk wird ebenfalls aufsgehoben mit Ausnahme des Gehöfts des Besitzers Heinsrich Warkentin-Bordenau-Abbau,

Der zu 3) gebildete Sperrbezirk wird vom 13. d. Mts. ab verkleinert, und zwar verbleibt bis auf weiteres noch der Teil der Gemeinde Rosenort im Sperrbezirk, der südlich der Chaussee Fürstenau—Einlageliegt.

Tiegenhof, den 10. April 1931.

Der Landrat.

Mr. 9.

# Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schuße gegen die Maul= und Klaucnseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Biehseuchengesetzs vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzblatt Seite 519) folgendes bestimmt:

Nachdem unter den Klauenviehbeständen der Besitzer:

1. Amtsvorsteher Rudolf Franzen in Gr. Mausdorf. 2. Amtsvorsteher Gustav Wiens in Bärwalde,

3. Gustab Barkentin in Pordenau-Abbau die Maul- und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt ist, werden Sperrbezirke gebildet, bestehend aus

311 1) dem Seuchengehöft Franzen mit Instlate, dem geschlossenn Dorf Gr. Mausdorf und dem Geshöft mit Instlate des Hosbesitzers Emil Wiebe in Lindenaus Ubbau,

3u 2) dem geschlossenen Dorf Bärwalde und dem Gehöft des Hosbesitzers Dyck in Fürstenwerder-Feld.

3u 3) dem Seuchengehöft Gustav Warkentin nebst Instate und dem Gehöft nebst Instate des Besitzers Heinrich Warkentin-Pordenau-Abbau sowie den Gehöften mit Instaten der Besitzer Gustav Harder, Willi Harder und Frau Anna Wiebe in Valschau-Abbau.

§ 2. Auf die Sperrbezirke findet die viehseuchenpolizeisliche Anordnung des Herrn Regierungsspräsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Kr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit sofortiger Wirkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Ar. 3 des Biehseuchengesets vom 26. 6. 1909 mit Gesängnis dis zu 2 Jahren oder mit Geldstrafe von 30.— dis zu 6 000.— Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Ziff. 1 a.a.D. dis zu 300 Gulden oder mit Haft bestraft.

Die zuständigen Ortsbehörden ersuche ich um ortsüb- liche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 10. April 1931.

Der Landrat.

# Alte Deutsche Lebensversicherungen

kauft Herbert Kanzler, Berlin 20. 50. Rulmbacherftr. 13.

5 m Länge, 1,30 m Breite, mit 4 PS 1-3nlindermotor, Neuwert 400.— D. Gulden sowie

Neuwert 350.— D. Gulden, sofort zu verkaufen. Besichtigungsort in der Geschäftsstelle des Blattes zu erfragen.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

#### Abteilung G.

- Mr. 1. Einladungen zur Gemeindesitzung.
- Mr. 2. Bescheinigung über die Einladung zur Ge= meindesitzung
- Beglaubigte Abschrift des Protokolls einer Ge= Mr. meindesitzung.
- Mr. Mr.
- Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Silfsbedürftigen zur Er= mittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsberhältnisse ei= Mr.
- nes Hilfsbedürftigen.
- 6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband. Mr. Mr.
- 7. Bekanntmachung über die Art der Jagdver= Mr. pachtung, über die Auslegung der Pachtbedin= gungen, und über die Anberaumung des Ver= pachtungstermins.
- Nr. Jagdpachtbedingungen.
- Nr. 9. Nr. 10. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung.
- Jagdpachtvertrag. Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.
- Nachweifung über Aufwendungen für Erwerbs= Mr. 12.
- Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslofen bis zum 22. je-
- den Monats. Mr. 13. Antrag auf Kleinrentnerunterstützung
- Nachweisung über Aufwendung für Kleinrent-Mr. 14.
- Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.
- Mr. 15.
- Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde= steuern.
- Nr. 17. Nr. 18. Mahnzettel.
- Deffentliche Steuermahnung.
- Ersuchen an eine andere Gemeinde um Vor-nahme einer Zwangsvollstredung. Mr. 19.
- Mr. 20. Pfändungsbefehl. Mr. 21. Zustellungsurfunde. Mr. 22. Pfändungsprototoll.
- Mr. 23. Pfändungsprototoll b. fruchtlosem Pfändungs=

- Mr. 24. Mr. 25. Versteigerungsprotofoll. Zahlungsverbot.
- Mr. 26. Ueberweisungsbeschluß.
- 27. Abschlieft des Zahlungsverbotes und Ueberweis sungsbeschlusses an den Schuldner.
  28. Benachrichtigung an den Schuldner über den Zustellungstag des Zahlungsverbotes.
  8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläus Nr. 27.
- Mr. 28.
- 250 biger
- Nr. 29. Vorläufiges Zahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.
- Melderegister.
- Mr. 31. Abmeldeschein.
- Mr. 32. Unmeldeschein.
- Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung.
- Nr. 32c. Fremdenmeldezettel. Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene.
- Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.
- Nr. 36b. Zahn-Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

#### Abteilung A.

- Mr. 1. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

- Mr. 2. Mr. 3. Mr. 4. Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Geisteskranken usw. in eine Anstalt.
- Mr. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken usw.
- Mr. 6. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbe= scheines.
- Mr. Personalbogen für den Antragsteller des Wandergewerbescheines.
- Personalbogen für die Begleitperson. Mr. 8.
- Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Mr. 9. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage. Mr. 10.
- Mr. 11. Führungsattest. Strafverfügung. Mr. 12.
- Mr. 13. Verantwortliche Vernehmung.
- Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanz-Mr. 14. lustbarkeit.
- Mr. 15. Vorladung zur Vernehmung.
- Mr. 16. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland.
- Mr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).
- Mr. 17. Strafaktenbogen.
- Mr. 18. Pagverlängerungsschein.
- Mr. 18a. Unfallanzeigen.
- Nr. 19. Unfalluntersuchungs-Verhandlungen.
- Mr. 20. Bauerlaubnis.
- Nr. 20a. Todesbescheinigung. Nr. 21. Beerdigungsschein.

#### Für Schiedsmänner:

- Mr. 1.
- Borladung für den Kläger. Borladung für den Berklagten. Nr. 2. Nr. 3.
- Attest.

Die Herren Amts- und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Pech & W. Richert, Neuteich.

# Blatt reis

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 16

Meuteich, den 23. April

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

# Politische Ausschreitungen.

Angesichts der zunehmenden Verrohung des politischen Kampses habe ich die Polizeivollzugsbeamten angewiesen, politischen Ausschreitungen mit den gesetlich zulässigen Mitteln ohne Rücksicht auf die Verson des Täters mit aller Entschiedenheit entgegenzutreten. Wegen das politische Rowdytum wird energisch durch= gegriffen werden.

Die Ortsbehörden ersuche ich, Vorstehendes sosort

ortsüblich befannt zu machen. Boll

Mr. 2.

# Umzüge unter freiem Himmel!

Landrat.

Wie die Versammlungen unter freiem Himmel, sind auch die Umzüge anmeldepflichtig und können bei un= mittelbarer Gefahr für die öffentliche Sicherheit ver= boten werden. Berührt ein Umzug mehrere Ortspolizzeibezirke, so ist derselbe bei sämtlichen in Frage komzmenden Ortspolizeiverwaltungen anzumelden. Um auf getretene Zweisel zu beheben, wird darauf hingewiesen, daß es gleichgültig ist, ob die Fortbewegung des Umzuges im Gehen oder Fahren besteht und ob hierzu Wagen, Lastkraftwagen, Fahrräder oder Schiffe benutt werden.

Ich ersuche die Ortspolizeibehörden, Landjägerei= und Schuppolizeibeamten Vorstehendes zu beachten und vor= kommendenfalls Umzüge, die nicht angemeldet sind, aufzulösen.

Die Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Be= fanntmachung.

Tiegenhof, den 21. April 1931. Der Landrat.

# Polizeilicher Schutz von Versammlungen!

Wiederholt habe ich wahrgenommen, daß die Verstalter öffentlicher Versammlungen polizeilichen Schutz so verspätet nachsuchen, daß es überhaupt nicht mehr möglich ist, dieses zu gewähren. Es kann deshalb den Veranstaltern, die eine Störung der geplanten Vers sammlung besorgen, nur geraten werden, sich rechtzeitig

jammtung besorgen, nur geraten werden, sich rechtzeitig mit den zuständigen Polizeiorganen wegen des zu gewährenden polizeilichen Schußes der Versammlung in Verbindung zu segen. Zwecknäßig erfolgt dieses mindestens 24 Stunden vorher.

Gleichzeitig weise ich darauf hin, daß die Einrichzung eines eigenen bewaffneten Saalschußes gegen Urztiel 84 der Danziger Versassung verstößt. Versammelungen, die sich eines solchen bewaffneten Saalschußes bedienen, sind nicht als friedliche im Sinne der Versassung anzusehen. Sie können vielmehr gemäß § 1 Albs. 2 des Reichsvereinsgesekes in Verbindung mit s Abs. 2 des Reichsvereinsgesetzes in Verbindung mit § 10 Il 17 Allgemeinen Landrechts verboten, gegebenensfalls während des Verlaufs aufgelöft werden. Bewaffs nete Versammlungsteilnehmer machen sich nach § 19 des Reichsvereinsgesetzt vom 19. 4. 1908 strafbar. Der Besitz eines Waffenscheins berechtigt nicht zur Führung von Waffen in Versammlungen und Umzügen.

Die Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekannt=

Tiegenhof, den 20. April 1931. Der Landrat.

Mr. 4.

## Verkehr mit Waffen!

Da die Gesuche auf Erteilung von Waffenscheinen ständig zunehmen, weise ich erneut auf die im Kreiseblatt Nr. 11 vom 13. 3. 1930 veröffentlichte Polizeis verordnung über den Verkehr mit Waffen vom 25. 7. 1927 und die dazu gegebenen Erläuterungen hin. Hiernach kommt die Erteilung eines Waffenscheines nur in Ausnahmefällen aus sicherheitspolizeilichen Erwähmen im Raturcht Die Auswahler Zusten wird die Gründen in Betracht. In den meisten Fällen wird die Erteilung eines Waffen-Besitsscheines genügen. Ich ersuche, dieses bei den Anträgen auf Erteilung

von Waffenscheinen zu beachten. Tiegenhof, den 18. April 1931.

Der Landrat.

## Polizeiverordnung über den Strafenver= kehr und Verordnung über den Kraft= fahrzeugverkehr.

Es wird darauf hingewiesen, daß durch den Senat

aufgehoben und ersett worden sind, a) die Polizeivervrdnung über den Straßenverkehr vom 16. 7. 1927 (Kreisblatt Mr. 38) durch die neue Polizeivervrdnung vom 5. 3. 1931 (Staatsanzeiger

Nr. 30), h) die Berordnung über den Kraftfahrzeugverkehr vom 26. 3. 1929) (Staatsanzeiger Teil I Kr. 28) durch die Verordnung vom 7. 3. 1931 (Sonderausgabe zum Staatsanzeiger Teil I Kr. 21). Tiegenhof, den 16. April 1931.

Der Landrat.

Mr. 6.

# Wohnungs= und Mieteinigungsamt.

Wiederholte Beschwerden geben Veranlassung auf die gesetzlichen Bestimmungen über die Wohnungswirtschaft hinzuweisen. Dieselben sind enthalten im Areisblatt Ar. 29 für 1920. Die wichtigsten Bestimmungen der veröffentlichten Satungen und Anordnungen sind kurz

1. Jeder Abschluß eines Mietvertrages ist dem Kreis-wohnungsamt binnen einer Woche unter Angabe des Mieters, der Mieträume sowie des bisherigen und neuen Mietzinses anzuzeigen. Das Wohnungsamt hat das Recht, bei übermäßiger Forderung eine

Herbeizung des Mietzinses herbeizusühren.

Z. Bermieter können ein Mietverhältnis rechtswirksam nur mit vorheriger Zustimmung des Mieteinigungs=

amtes fündigen.

3. Der Abbruch von Gebänden und die Benutung von früheren Wohnräumen zu anderen Zwecken ist ohne vorherige Zustimmung des Kreiswohnungsamtes uns

4. Unbenutte Wohnungen usw. müssen unverzüglich dem Kreiswohnungsamt angezeigt werden. Diese Bestimmungen sind durch die Anordnung des Senats vom 30. 1. 1931 (siehe Kreisblatt Kr. 7) nicht außer Kraft getreten, sondern bestehen nach wie vor. Ganz besonders wird darauf hingewiesen, daß bei Küns

digung jeder Wohnung (auch Werk- bezw. Dienstwoh-nung) die Genehmigung des Mieteinigungsamtes erforderlich ist.

Tiegenhof, den 8. April 1931.

Der Kreisansschuff des Kreises Gr. Werder. Kreiswohnungsamt.

Nr. 7.

Beseitigung von Ackerdifteln. Polizeiverordnung.

Auf Grund der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 (G. S. 265) und § 137 des Landesverwaltungsgesetzes vom 30. Juli 1883 (G. S. S. 195) verordne ich unter Zustim= mung des Bezirksausschusses für den Umfang des Re= gierungsbezirks Danzig:

Die Eigentümer, Nutnießer oder Pächter von Wiesen, Weideplätzen, Dorfangern, Grenzen, Kainen, Trifsten, Weges und Waldrändern, Gräben, Deichs, Bahnsund Chausses-Böschungen sowie von unbenutt liegenden Grundstüden sind verpflichtet, binnen einer von der Kreispolizeibehörde alljährlich vor der Blütezeit näher zu bestimmenden und amtlich bekannt zu machenden Frist, die daraus wachsenden Ackerdisteln durch Ausstechen mit der Wurzel zu entfernen oder entfernen zu lassen.

Zuwiderhandlungen werden auf Grund des § 34 des Felds und ForstpolizeisGesetes vom 1. April 1880 (Ges. S. S. 230) bestraft. Danzig, den 23. Mai 1905.

Der Regierungspräsident. In Vertretung von Lieres.

Entsprechend der vorstehenden Polizeiverordnung ordne ich hiermit an, daß die gemäß § 1 der Berordnung Verpflichteten die Entfernung der Acerdisteln bis Ende Juni d. Is. vorzunehmen haben. Die Ortsbehörden erstuck ich, diese Bekanntmachung ortsüblich bekanntzugeben.

Die Landjägerei= und Schutpolizeibeamten ersuche ich, auf ihren Streisen auf die Polizeiverordnung hin= zuweisen und nach Ablauf der gesetzten Frist Zuwidershandlungen bei mir zur Anzeige zu bringen. Tiegenhof, den 16. April 1931.

Der Landrat.

Mr. 8.

Rreistagwahl.

Gemäß § 26 der Wahlordnung gebe ich hiermit bekannt, daß zur Prüfung der Wahlvorschläge für die Kreistagwahl am 17. Mai d. Js. nachstehende Personen als Beisitzer und Stellvertreter des Wahlauss schuffes berufen worden sind.

I. als Beifiger.

- 1. Angestellter Wilhelm Henkel-Tiegenhof,
- 2. Lehrer Cornelius Hochdörfer-Tiegenhof,
- 3. Postsekretär Franz Lotz-Tiegenhof,
- 4. Gutsbesitzer David van Riesen-Rosenort.

II. als Stellvertreter:

Zu 1: Arbeiter Paul Arommer=Tiegenhof,

zu 2: Uhrmachermeister Gertler=Tiegenhof,

zu 3: Kaufmann Heinrich Freimann-Tiegenhof,

zu 4: Landwirt Hans Eng-Tiege.

Tiegenhof, den 16. April 1931.

Der Landrat als Wahlkommissar für den Wahlbezirk Kreis Gr. Werder.

# Schulpflichtige taubstumme Kinder.

Die Magistrate und Gemeindevorstände ersuche ich bis zum 10.5. d. Js. um Aeußerung, ob und gegebenen-falls welche schulpflichtigen taubstummen Kinder in der Gemeinde vorhanden sind.

Fehlanzeige nicht erforderlich. Tiegenhof, den 14. April 1931.

Der Landrat.

Mr. 10.

Rrähenvertilgung.

Um 20. 4., 29. 4. und 11. 5. 1931 werden in ein= zelnen Jagdbezirken vergiftete Eier für die Krähenvertilgung ausgelegt. Dieselben sind gekennzeichnet: "Phosphor-Eier † Gift †".

Jagdichutverein Danzig E. B.

Veröffentlicht.

Die Ortspolizeibehörden ersuche ich, die eingehenden Anträge auf Erteilung der Genehmigung zur Ausstegung des Giftes gemäß 1 der Polizeiverordnung über das Auslegen vergifteter Gegenstände vom 29. 3. 1911 (Amtsbl. S. 118) weitgehendst zu genehmis gen.

Die Ortsbehörden haben für die ortsübliche Befanntgabe vorstehender Befanntmachung Sorge zu tra-

Tiegenhof, den 11. April 1931. Der Landrat.

Mr. 11.

Riebigeier.

Es besteht Veranlassung darauf hinzuweisen, daß auf Grund der Berordnung vom 10. 3. 1925 (St.A. I S. 74) die Kiebige in der Zeit vom 1. 3. dis 31. 8. jeden Jahres geschützt sind. Auf Grund des § 2 der genannten Verordnung ist es verboten, Kiebigeier zu

sammeln, zu kaufen und zu verkaufen. Ich ersuche die Polizeiorgane des Kreises daher. hierauf zu achten und Uebertretungen zur Anzeige zu

bringen.

Tiegenhof den 16. April 1931. Der Landrat.

Mr. 12.

Beschluß.

Der Beginn der Schonzeit für Birks, Hasels und Fasanenhähne wird für das Jahr 1931 auf den 18. Mai festgesetzt.

Danzig, den 9. April 1931. Das Verwaltungsgericht I. Kammer. gez. Dr. Meher=Barkhausen.

Veröffentlicht. Tiegenhof, den 16. April 1931. Der Landrat.

Mr. 13.

Amtsbezirk Lesewiß.

Der Senat der Freien Stadt Danzig hat den Hofbesiger Otto Dirksen in Gr. Lesewitz zum Amtsborsteher des Amtsbezirks Lesewitz auf eine weitere 6-jährige Amtsdauer ernannt. Tiegenhof, den 10. April 1931. Der Landrat als Vorsitzender des Kreisausschusses.

Personalien.

Der Landwirt Cornelius Jansson in Tiege ist als Familienvater in den Schulvorstand der evangeliscr Landraf. schen Schule in Tiege gewählt und von mir für dieses

Mr. 15.

## Untersuchungstermin für Wandergewerbe= pferde.

Für die Untersuchung der im Wandergewerbe be-nutten Pferde werden für den Monat Mai folgende Termine festgesett:

Tiegenhof: Montag, den 4. 5. 1931, 9 Uhr, vor der Wohnung des Reg.= und Bet.=Kats,

Simonsdorf: Montag, den 11. 5. 1931, 13.25 Uhr, vor dem Bahnhof,

**Neuteich:** Freitag, den 29. 5. 1931, 13 Uhr, vor dem Hotel "Deutsches Haus". Die Polizeiverwaltungen Tiegenhof und Neuteich und die Herren Gemeindevorsteher des Kreises ersuche ich um ortsübliche Bekanntgabe. Tiegenhof, den 21. April 1931.

Der Landrat.

Mr. 16.

## Berichtigung.

In dem in meiner Kreisblattbekanntmachung vom 13. 4. 1931 (Kreisblatt Kr. 15) betr. Impfung aufgeführten Impfplan muß die bei der Impfstation Palschau mit der Gemeinde Palschau zusammen aufgeführete Ortschaft nicht Prangenau, sondern

"Bordenau" heißen.

Tiegenhof, den 22. April 1931. Der Landrat.

## Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Bum Schutze gegen die Maul= und Klauensenche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Biehseuchengesetes bom 26. Juni 1909 (Reichsgesethlatt Seite 519) folgendes

Nachdem unter dem Klauenviehbestande

des Hofbesitzers Paul Epp in Herrenhagen die Maul- und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt ist, wird ein Sperrgebiet gebildet, bestehend aus Der

> Gemeinde Herrenhagen. 8 2.

Auf das Sperrgebiet findet die viehseuchenpolizeiliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Kr. 40 von 1930 — Anwendung.

3. Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit sofortiger Wirkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Ar. 3 des Biehseuchengesetzes vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis dis zu 2 Jahren oder mit Geldstrase von 30.— bis zu 6000.— Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Ziffer 1 a. a. D. dis zu 300 Gulden oder mit Haft bestraft.

Die zuständige Ortsbehörde ersuche ich um ortsüb= liche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 15. April 1931.

Der Landrat.

Mr. 18.

# Maul= und Rlauenseuche.

Es ist weiter unter dem Klauenviehbestande des Amtsvorstehers und Hofbesitzers Emil Wiebe-Lindenau-Abbau

amtstierärztlich der Ausbruch der Maul- und Klauen-

seuche festgestellt worden.

Eine Beränderung des bereits bestehenden Sperr= bezirks findet aus diesem Anlaß nicht statt.

Tiegenhof, den 15. April 1931. Der Landrat.

## Maul= und Klauenseuche.

Die Maul- und Klauenseuche ist erloschen unter den Klauenviehbeständen der Besitzer 1.) Otto Nickel in Wernersdorf-Abbau,

2.) Otto Grundmann in Stuba,

3.) Gebr. Albrecht in Kl. Mausdorf. Die zu 1) und 2) gebildeten Sperrbezirke werden hiermit aufgehoben.

Eine Beränderung des bestehenden Sperrbezirks sins det wegen des zu 3) aufgeführten Falles nicht statt. Dieses Gehöft gilt als seuchenfrei innerhalb des bestehenden Sperrbezirks.

Tiegenhof, den 15. April 1931.

Der Landrat.

# Maul= und Klauenseuche.

Mr. 20.

Die Maul= und Klauenseuche ist erloschen unter den Klauenviehbeständen der Besiker

1.) Gustav Peter & Piegkendorf,
2.) Franz Paul & Platenhof,
3.) Eduard Claassen sen. Ladekopp.
Die s. Zt. gebildeten Sperrbezirke werden zu 1) sv gleich, zu 2) am 21. 4. und zu 3) am 23. 4. d. F. aufgehoben.

Tiegenhof, den 20. April 1931. Der Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden.

Ferniprechanichluß.

Das Katasteramt = Tiegenhof ist unter Nr. 5 an das Fernsprechnet Tiegenhof angeschlossen. Bict.

Bekanntmachung.

Der Haushaltsvoranschlag des Marienburger Deich= verbandes für das Rechnungsjahr 1931/32 liegt in den Tagen vom 27. April bis 9. Mai d. Js. im Ge-schäftszimmer des Deichamtes während der Dienststunden zur Einsicht der Deichgenossen öffentlich aus. Der Deichhauptmann.

F. Döhring.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

Abteilung G.

Einladungen zur Gemeindesitzung.

Bescheinigung über die Einladung zur Ge-Mr. meindesitzung.

Beglaubigte Abschrift des Protofolls einer Ge-Mr. meindesitzung.

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er-mittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Ausenthaltsverhältnisse ei-Mr. Mr.

Mr.

nes Hilfsbedürftigen. Mr.

6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband. 7. Befanntmachung über die Art der Jagdverpachtung, über die Auslegung der Pachtbedin= Mr. Mr.

gungen, und über die Anberaumung des Ber= pachtungstermins. Jagdpachtbedingungen.

Mr.

Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung. Mr. 9.

Mr. 10.

Jagdpachtvertrag. Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.

Nachweifung über Aufwendungen für Erwerbs-Mr. 12.

Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. jes

den Monats.

Nr. 13. Antrag auf Aleinrentnerunterstützung. Nr. 14. Nachweisung über Auswendung für Aleinrent-

Mr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15.

Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde= steuern.

Mahnzettel. Mr. 17.

Mr. 18. Deffentliche Steuermahnung.

Ersuchen an eine andere Gemeinde um Vor-nahme einer Zwangsvollstreckung. Mr. 19.

Pfändungsbefehl. Mr. 21. Zustellungsurkunde. Mr. 22.

Pfändungsprotofoll. Mr. 23. Pfändungsprotokoll b. fruchtlosem Pfändungsversuch.

Versteigerungsprotofoll. Mr. 24.

Mr. 25. Zahlungsverbot. Ueberweisungsbeschluß. Nr. 27. Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberweis jungsbeschlusses an den Schuldner.

. 28. Benachrichtigung an den Schuldner über den Zustellungstag des Zahlungsverbotes.
-8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-Mr. 28.

Nr. 29. Vorläufiges Zahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Mr. 30. Melderegister. Mr. 31. Abmeldeschein. Mr. 32. Unmeldeschein. Nr. 32a. Zuzugsmeldung.

Nr. 32b. Fortzugsmeldung.

Ar. 32c. Fremdenmeldezettel. Ar. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene. Ar. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinters bliebene.

Nr. 36b. Zahn-Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

#### Abteilung A.

Mr. 1. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

Mr.

Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Gei-Mr. Mr. 4. steskranken usw. in eine Anstalt.

Mr. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken

Mr. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbescheines.

Mr. Personalbogen für den Antragsteller des Wan= dergewerbescheines.

Mr.

Personalbogen für die Begleitperson. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Mr. 9. Mr. 10. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.

Mr. 11. Führungsattest.

Mr. 12. Mr. 13. Strafverfügung. Berantwortliche Bernehmung.

Mr. 14. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanzlustbarkeit.

Mr. 15.

Vorladung zur Vernehmung. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden Mr. 16. nach Deutschland.

Nr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Mr. 17. Strafaktenbogen.

Mr. 18. Pagverlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Mr. 19. Unfalluntersuchungs=Verhandlungen.

Mr. 20. Bauerlaubnis. Nr. 20a. Todesbescheinigung. Nr. 21. Beerdigungsschein.

#### Für Schiedsmänner:

Vorladung für den Kläger. Vorladung für den Verklagten. Mr. Nr. 2. Vorlad Nr. 3. Attest.

Die Herren Amts- und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Pech & W. Richert, Neuteich.

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 17

Neuteich, den 29. April

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

# Kreistagwahl.

Für die am Sonntag, den 17. Mai d. Js. stattfinstende Kreistagwahl ergehen hiermit folgende Bestims mungen:

- 1. Stimmbezirke: Jede Gemeinde bildet für sich einen Stimmbezirk bis auf nachstehende Gemeinden, die zu einem gemeinsamen Stimmbezirk zusammenge= legt werden:
  - a) Kaminke und Herrenhagen, b) Halbstadt und Wiedau,
  - c) Neuteicherwalde und Pietkendorf, d) Schönsee und Neunhuben,

  - e) Baarenhof und Bierzehnhuben, f) Altebabte, Beiershorst und Bogtei,
  - g) Ralteherberge, Scharpau, Küchwerder und Reh-
  - h) Reinland und Pletendorf,
  - i) Jungfer und Reitlau.

Die Gemeinde Horsterbusch wird in 3 Stimmbezirke geteilt. In den beiden Städten erfolgt die Bildung der Stimmbezirke durch die Magisträte.

- 2. **Wahlvorsteher:** In den Gemeinden, die für sich einen Stimmbezirk bilden, ist Wahlvorsteher der Gemeinsdevorsteher und Stellvertreter der dem Dienstalter nach älteste, bei gleichem Dienstalter der dem Lesbensalter nach älteste Schöffe. Für die zusammensgesetzten Wahlbezirke wird der Wahlborsteher und sein Stellvertreter durch besondere Verfügung bestimmt. Das Cleiche geschieht für die Stimmbezirke in den Städten und in der Gemeinde Horsterbusch.
- 3. Wahlraum: Der Wahlraum wird für jeden Stimms bezirk ebenfalls durch besondere Verfügung festges
- 4. Vordrude: Die erforderlichen Vordrucke (Wahlnieder= schrift, Zähl- und Gegenliste, Wahlzettelumschläge, Abdruck des Kreistagwahlgesetzs und der Wahlordnung) werden von hier übersandt.
- 5. Wählerliste: Die am Schlusse der Wählerliste vor= gedruckte Bescheinigung ist auszufüllen, zu untersichreiben und mit dem Gemeindesiegel zu versehen.
- 6. Bekanntgabe der Wahl: Die Gemeindebehörden ha= ben die Abgrenzung der Stimmbezirke, die Ernen-nung des Wahlborstehers und seines Stellvertreters, die Bestimmung des Wahlraumes, sowie Tag und Stunde der Bahl spätestens am siebenten Tage vor dem Bahltermin in ortsüblicher Weise bekannt zu geben. Als ortsübliche Bekanntgabe genügt die Veröffentlichung mittels Plakatanschlages. Vordruck für die Bekanntmachung wird noch übersandt.
- 7. **Wahlzeit:** Die Wahlzeit dauert von 9 Uhr bis 17 Uhr. In Stimmbezirken mit weniger als 1000 Einswohnern bewillige ich für den Beginn hiermit generell einen Zeitpunkt dis 10 Uhr vormittags. Ich stelle den Ortsbehörden anheim, hiervon nach eigenem Ermessen Gebrauch zu machen. Ein früherer Schluß wie 17 Uhr nachmittags ist nur zulässig, wenn alle Wähler abgestimmt haben. Es bedarf

- hierzu eines einstimmigen Beschlusses des Wahlvor= standes.
- 8. Wahlberechtigte: Wählen fann nur, wer in die Wählerliste eingetragen ist und dessen Namen nicht mit einem Bermert "behindert" oder "gestrichen" versehen ist. Abwesende können sich weder vertre= ten lassen noch sonst an der Wahl teilnehmen. Wahlscheine werden für die Areistagwahl nicht ausge= gehen.
- 9. Wahlvorstand: Der Wahlvorstand besteht aus dem Wahlvorsteher, 3 bis 5 Beisigern und einem Schrift= führer. Die Beisitzer und der Schriftführer sind von dem Wahlvorsteher unter Berücksichtigung der versichiedenen Parteien aus den Wählern des Stimmsbezirks zu berufen. Der Wahlvorsteher hat sie aufs zufordern, bei Beginn der Wahlhandlung zur Bil-dung des Wahlvorstandes im Wahlraum zu erscheinen. Erscheint nicht die genügende Anzahl, so ers nennt der Wahlborsteher aus den anwesenden Wähslern die erforderliche Zahl von Mitgliedern des Wahlborstandes. Die Mitglieder des Wahlvorstandes erhalten keine Vergütung.

In keiner Zeit der Wahlhandlung dürfen wenisger als 3 Mitglieder des Wahlvorstandes gegenwärtig sein. Der Wahlvorsteher und der Schriftführer dürsen sich während der Bahlhandlung nicht gleichzeitig entsernen. Verläßt einer von ihnen vorüberzgehend den Bahlraum, so ist mit seiner Vertretung der Stellvertreter des Wahlvorstehers oder ein andes res Mitglied des Wahlvorstandes zu beauftragen.

- 10. **Bahllokal:** Das Wahllokal muß so eingerichtet sein, daß mindestens 1 Nebenraum, der nur durch den Wahlraum betretbar oder unmittelbar mit ihm verbunden ist, vorhanden ist, in welchem der Wähler seinen Stimmzettel unbevbachtet in den Um-schlag zu legen vermag. Wenn die Bereitstellung von Nebenräumen nicht möglich ist, ist durch Vorrichtungen an einem oder mehreren von dem Vorstandstische getrennten Nebentischen Borsorge zu treffen, daß der Wähler seinen Stimmzettel unbeobachtet in den Umschlag zu legen vermag. Der Tisch, an dem der Wahlvorstand Plat nimmt, muß so aufgestellt werden, daß er von allen Seiten zu= gänglich ist.
- 11. Wahlurne: An dem Vorstandstisch wird ein verdecktes Gefäß (Wahlurne) zum Hineinlegen der Stimmzettel aufgestellt. Der Boden der Wahlurne soll viereckig sein. Im Junern gemessen muß die Höhe der Wahlurne mindestens 90 Zentimeter und der Abstand jeder Wand von der gegenüberliegens den Wand mindestens 35 Zentimeter betragen. Im Deckel muß die Wahlurne einen für das Hinein-legen der Stimmzettel bestimmten Spalt haben, der nicht breiter als 2 Zentimeter sein darf, und durch den die Umschläge mit den Stimmzetteln hindurchgesteckt werden müssen. Falls nicht vorhanden, müssen vorschriftsmäßige Wahlurnen schleunigst bes schafft werden.
- 12. Eröffnung und Leitung der Wahl: Der Wahlvor= steher leitet die Wahl. Die Wahlhandlung wird da= mit eröffnet, daß der Wahlvorsteher den Schrift-führer und die Beisitzer durch Handschlag verpflich-tet und so den Wahlvorstand bildet. Vor dem Beginn der Abstimmung hat sich der Wahlvorstand da=

von zu überzeugen, daß die Wahlurne leer ist. Von da ab bis zur Herausnahme der Umschläge mit den Stimmzetteln nach Schluß der Abstimmung darf die Wahlurne nicht mehr geöffnet werden.

#### 13. In dem Wahllokal müffen ausliegen:

a) das Kreistagwahlgeset;

b) die Wahlordnung; c) das Kreisblatt enthaltend die nach § 32 der Wahlordnung für den Wahlfreis erlassene Be-

einem der nächsten Kreisblätter); d) ein Abdruck der von der Ortsbehörde gemäß vorstehend Ziffer 6 erlassenen Bekanntmachung.

14. **Weitere Vahlhandlung:** Der Wahlvorsteher hat in der Nähe des Zugangs zu dem Nebenraum oder den Nebentischen eine Person mit den abgestempelte:: Wahlzettelumschlägen aufzustellen. Stimm zettel dürfen im Wahlraum weder aufgelegt noch verteilt werden. Der Wahlvorsteher hat die ihm zur Berwendung übergebenen Stimmzettel am Einsgange zum Wahlraum oder davor so auszulegen, daß sie von den zur Stimmabgabe erscheinenden Wählern entnommen werden können.

Zutritt zum Wahlraum hat jeder Wähler. Un-sprachen darf niemand darin halten. Der Wahlvorstand kann jeden aus dem Wahlraume verweisen, der die Ruhe und Ordnung der Wahlhandlung stört; ein Wähler des Stimmbezirks, der hiervon betroffen wird, darf vorher seine Stimme abgeben.

- 15. Stimmabgabe: Ich verweise hierzu auf § 42 der Wahlordnung. Wahlordnung. Der Schriftführer bermerkt die Stimmabgabe jedes Wählers in der Wählerliste, und zwar ist für sämtliche Stimmbezirke des Areisses hierzu die Spalte 7 der Wählerliste zu vers wenden. Nach Schluß der Wahlzeit (17 Uhr) dür= fen nur noch die Wähler zur Stimmabgabe zugelassen werden, die in diesem Zeitpunkt im Wahl-raum schon anwesend waren. Hierauf erklärt der Wahlvorsteher die Abstimmung für geschlossen.
- 16. Prüfung des Abstimmungsergebniffes: Ich verwei= se hierzu auf die §§ 46 usw. der Wahlordnung. Ueber die Gültigkeit der Stimmzettel entscheidet gemäß § 18 des Kreistagwahlgesetes der Wahl-vorstand mit Stimmenmehrheit. Bei Stimmengleichheit gibt der Wahlvorsteher den Ausschlag.

Stimmzettel, über deren Gültigkeit oder Ungül= tigkeit der Wahlvorstand Beschluß fassen muß, sind mit fortlaufenden Nummern zu versehen und der Wahlniederschrift beizufügen. In der Niederschrift sind die Gründe kurz anzugeben, aus denen die Stimmzettel für gültig oder für ungültig erklärt worden sind. Wenn ein Stimmzettel wegen der Beschaffenheit des Umschlages für ungültig erklärt worden ist, ist auch der Umschlag anzuschließen. Der für ungültig erklärte Stimmzettel muß in diesem Umschlag bleiben.

Alle übrigen Stimmzettel (also über die nicht besonders Beschluß gefaßt zu werden brauchte, weil sie in Ordnung waren) hat der Wahlvorsteher so= fort in Papier einzuschlagen und zu versiegeln.

Tiegenhof, den 25. April 1931.

Mr. 2.

Der Landrat

als Wahlkommiffar für den Areis Gr. Werder.

# Wahl der Vertrauensmänner und Erfaß= männer in der Angestelltenversicherung.

Nachdem durch Entscheidung des Oberversicherungs-amts-Danzig vom 16. 2. 1931 die am 26. 10. 1930 er-folgte Wahl der Vertrauensmänner und Ersakmänner in der Angestelltenverscherung für ungelicherten in der Angestelltenverscherung für ungelicherten worden ist, findet bei der Gruppe der Versicherten am

Sonntag, den 31. Mai 1931 von vormittags 10 Uhr bis nachmittags 13 Uhr

eine Neuwahl der Vertrauens= und Ersatmänner statt. Gemäß § 17 Abs. 2 der Wahlordnung vom 9. 7. 1930 wird der Wahlbezirk des Versicherungsamts in die Stimmbezirke Tiegenhof, Renteich und Kalthof eingeteilt. Gewählt wird:

1. im Stimmbezirk Tiegenhof beim Versicherungsamt umfassend die Ortschaften:

Tiegenhof, Altebabke, Altendorf, Baarenhof, Bärwalde, Beiershorst, Brunau, Einlage, Fürstenau, Fürstenwerder, Grenzdorf A, Grenzdorf B, Horsterbusch, Holm, Jankendorf, Jungfer, Kalteherberge, Keitlau, Krebsfelde, Küchwerder, Ladekopp, Lakendorf, Al. Mausdorf, Kl. Mausdorferweiden, Keudorf, Keulanghorst, Neumünsterberg, Neustädtersweiden, Reulanghorst, Politikannelde, Orlake Orlake, Katense wald, Neuteicherwalde, Orloff, Orlofferselde, Beters-hagen, Piegkendorf, Platenhof, Plegendorf, Reh-walde, Reimerswalde, Reinland, Kosenort, Kückenau, Scharpau, Stobbendorf, Stuba, Schlangenhasten, Tiegenhagen, Tiegenort, Vierzehnhuben, Vogstei, Walldorf, Zeher und Zehersborderkampen;

2. im Stimmbezirk Renteich beim Magistrat in Renteich, umfassend die Ortschaften: keich, umfassend die Ortschaften: Neuteich, Altenau, Barendt, Brodsack, Bröske, Damerau, Sichwalde, Halbskadt, Heubuden, Jrrgang. Lupushorst, Gr. Lesewith, Kl. Lesewith, Leske, Gr. Lichtenau, Kl. Lichtenau, Ließau, Lindenau, Marienau, Mierau, Gr. Mausdorf, Keukirch, Keunhuben, Meuteicherhinterseld, Keuteichsdorf, Riedau, Palschau, Parschau, Pordenau, Prangenau, Schöneberg, Schönhorst, Schönsee, Tralau, Tramebenau, Tradpensesse, und Miedau. penau, Trappenfelde und Wiedau;

3. im Stimmbezirk Kalthof beim Gemeindeamt in Kalt= hof, umfassert stuttyd beim Gemeinbeum in kuttshof, umfassend die Ortschaften: Kalthof, Altmünsterberg, Altweichsel, Biesterselde, Blumstein, Dammselde, Gnojau, Herrenhagen, Kasminke, Kunzendorf, Mielenz, Gr. Montau, Kl. Monstau, Pieckel, Schadwalde, Schönau, Simonsdorf, Stadtselde, Tragheim, Warnau und Wernersdorf.

Zu wählen sind 3 Angestellte als Vertrauensmän= ner und 6 Angestellte als Ersatmänner. Die Vertrau= ens= und Ersatmänner werden von den versicherten Angestellten gewählt.

**Bahlberechtigt** sind vollsährige Danziger männlichen und weiblichen Geschlechts, sofern sie zu den versicher-ten Angestellten gehören und im Bezirk des Bersicherungsamts wohnen.

Wählbar sind nur Versicherte, die nicht Arbeitgeber sind und die im Bezirk des Versicherungsamts wohnen oder beschäftigt werden.

#### Weder wahlberechtigt noch wählbar ist, wer

- 1. infolge strafgerichtlicher Verurteilung die Fähigkeit zur Befleidung öffentlicher Aemter verloren hat oder wegen eines Verbrechens oder Vergehens, das den Verloft dieser Fähigkeiten zur Folge haben kann, verfolgt wird, falls gegen ihn das Hauptversahren eröffnet ist,
- 2. infolge gerichtlicher Anordnung in der Verfügung über sein Vermögen beschränkt ist.

Gewählt wird schriftlich nach den Grundsätzen der Berhältniswahl.

Die Wahlberechtigten werden aufgefordert, bis späte= stens drei Wochen vor dem Wahltag dem unterzeichne= ten Wahlleiter Vorschlagslisten einzureichen, die von wirtschaftlichen Vereinigungen von Arbeitnehmern oder von Verbänden solcher Vereinigungen aufzustellen sind Diesen Vorschlagslisten stehen nach § 7 Abs. 2 der Wahlordnung solche Vorschlagslisten der Versicherten gleich, die von mindestens 5 Wahlberechtigten unterschrieben sind.

Jede Borschlagslifte soll mindestens soviel Namen enthalten, als Bertrauens- und Ersatzmänner zu wählen sind.

Die Vorgeschlagenen sind nach Vor- und Zunamen, Stand oder Beruf und Wohnung zu bezeichnen und in erkennbarer Reihenfolge aufzuführen. Eine Tren-nung der Vorgeschlagenen nach Vertrauensmännern und Ersatmännern ist unzulässig.

Mit der Einreichung der Vorschlagslisten ist von den Wahlberechtigten ein Listenvertreter und ein Stellvertreter, die zur Abgabe von Erklärungen gegenüber

dem Wahlleiter bevollmächtigt sind, zu benennen.

Die Vorschlagsliste nach § 7 Abs. 2 der Wahlordnung soll die Wählervereinigung, von der sie ausgeht, nach unterscheidenden Merkmalen kenntlich machen.

Hat ein Wähler mehrere Vorschlagslissen nach § 7 Abs. 2 der Wahlordnung unterzeichnet, so wird seine Unterschrift auf allen Vorschlagslisten gestrichen.

Die Vorschlagslisten sind ungültig, wenn sie verspätet eingereicht werden oder wenn sie den Vorschriften des 37 Abs. 1 und 2 der Wahlordnung nicht entsprechen und der Mangel nicht rechtzeitig behoben wird.

Zwei oder mehr Borschlagslisten können in der Weise miteinander verbunden werden, daß sie den anderen Borschlagslisten gegenüber als eine einzige Borschlagsliste gelten. In diesem Falle müssen die Unterzeichner der Borschlagslisten oder die Listenbertreter übereinstimmend spätestens dis zum Ablauf des 11. Tages vor dem Wahltag die Erklärung abgeben, daß die Borschlagslisten miteinander verbunden sein sollen. Andernfalls ist die Erklärung über die Berbindung unsgültig.

Wird von den versicherten Angestellten bis zum 9. Mai 1931 nur eine Vorschlagsliste eingereicht, so findet keine Wahl statt. Die in der Vorschlagsliste gültig bezeichneten Personen gelten dann in der für den Wahlbezirk ersorderlichen Zahl in der Neihensolge des Vorschlages als von dieser Gruppe gewählt.

Die Wähler haben sich über ihre Wahlberechtigung anszuweisen. Für die bei der Landesbersicherungsanstalt für Angestellte versicherten Angestellten dient als Ausweis:

- 1. Die Versicherungstarte. In der Versicherungsfarte oder der Bescheinigung muß wenigstens ein Beitrag innerhalb der letzten 12 Monate vor der Wahl nachgewiesen sein.
- 2. Gültiger Baß bezw. eine Bescheinigung der Ortspolizeibehörde (Amtsvorsteher), daß der Wahlberechtigte die Danziger Staatsangehörigkeit besitzt.
- 3. **Bescheinigung der Ortspolizeibehörde** (Amtsvorssteher), daß bei dem Wahlberechtigten Tatsachen, die eine Wahlberechtigung verneinen, nicht vorliegen.

Das Wahlrecht wird in Person und durch Abgabe eines Stimmzettels ausgesibt. Die Stimmzettel dürsen nicht unterschrieben sein und keinen Protest oder Vorbeshalt enthalten. Sie sind außerhalb des Wahlraumes handschriftlich oder im Wege der Vervielfältigung herzustellen.

Den Wahlberechtigten ist es gestattet, an Stelle der persönlichen Stimmabgabe ihren Stimmzettel im versichlossenen Wahlumschlage dem Wahlleiter unter Beissügung des Ausweises über die Wahlberechtigung brieflich einzusenden. Vom Recht der brieflichen Sinsendung des Wahlberechtigten, der sich einzusenden. Vom Recht der Bahlleiter können nicht nur die Wahlberechtigten, die sich am Wahltage während der Wahlberechtigten, die sich am Wahltage während der Wahlzeit außerhalb des Wahlbezirfs aushalten, sondern auch solche Wahlberechtigten Gebrauch nachen, die innerhalb des Stimmbezirfs zur Wahl nicht im Wahllokal erscheinen können. Die erforderlichen Umschläge erhalten die Wahlberechtigten auf Verlangen von dem Wahlleiter des Wahlbezirfs oder ihres Stimmbezirfs. Die Aushändigung der Umschläge darf nur an den Wahlleiter des Wahlbezirfs oder ihres Stimmbezirfs. Die Aushändigung der Umschläge der Versicherungskarte nachweist und seinen Kaß vorlegt. In diesen Wahlumschlag haben die Wahlberechtigten ihren Wahlzettel hineinzulegen, den Wahlumschlag unster Beisügung der genannten Ausweise über die Wahleberechtigung dis spätestens Somnabend, den 30. Mai 1931 an den Wahlleiter des Schlbezirfs (nicht an den Wahlleiter des Stimmbezirfs) einzusenden. Nachträglich eingehende Stimmzettel sind ungültig.

Der **Bahlberechtigte** darf sein Wahlrecht nur in dem Stimmbezirk, in dem er wohnt, ausüben, wenn er nicht von der brieflichen Wahl Gebrauch macht.

Jeder Wahlberechtigte hat eine Stimme. Enthält ein Umschlag mehrere Stimmzettel, so gel= ten sie als ein Stimmzettel, wenn sie gleichlautend sind. Andernfalls sind sie ungültig.

Es fann nur für unveränderte Vorschlagslisten gestimmt werden. Auch die Reihenfolge der Vorgeschlagsenen in der Vorschlagsliste darf nicht geändert werden.

Ungültig ist die Wahl einer Person, die zur Zeit der Wahl nicht wählbar war.

Ungültig ist ferner die Wahl einer Person, von der oder zu deren Gunsten von Dritten die Wahl rechts-widrig oder durch Gewährung oder Versprechung von Geschenken beeinflußt worden ist, es sei denn, daß dadurch das Wahlergebnis nicht verändert worden ist

Die Ortsbehörden ersuche ich, dieses sofort auf ortsübliche Weise zur allgemeinen Kenntnis zu bringen. Tiegenhof, den 13. April 1931.

> Der Wahlleiter für den Wahlbezirk: Bersicherungsamt Tiegenhof Landrat.

Mr. 3.

# Urmenpflege.

Der Senat der Freien Stadt Danzig weist darauf hin, daß nach den Bestimmungen der §§ 2 und 3 des Preußischen Aussichrungsgesess zum Unterstützungswohnsitzgeset dom 8. 3. 1871 die Entscheidung über die Bewilligung oder Ablehnung von Ortsarmenunterstützungsgesuchen allein dem Gemeindevorsteher zusteht. Die Gemeindevertretung ist für die Erledigung von Ortsarmensachen nicht zuständig.

Gemäß § 3 bes angeführten Gesetzs können in allen Gemeinden auf Grund eines Gemeindebeschlusses für die Berwaltung der öffentlichen Armenpflege besondere Deputationen aus Mitgliedern des Gemeindeborstandes und der Gemeindebertretung, geeignetenfalls unter Zuziehung anderer Ortseinwohner, gebildet werden. Zedoch ist hier ausdrücklich angeordnet, daß diese Deputationen dem Gemeindeborstand untergeordnet sind. Die Mitglieder der Gemeindedeputation haben demnach nur beratende Stimme. Den Vorsitz führt der Gemeindevorsteher.

Die Herren Gemeindevorsteher des Kreises werden ersucht, fortan unbedingt hiernach zu verfahren.

Tiegenhof, den 27. April 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisansschuffes.

Mr. 4.

# Hengstkörung.

Das unterm 10. 3. d. Is. — Kreisblatt Nr. 11 — veröffentlichte Verzeichnis der angeförten Hengste wird wie folgt berichtigt bezw. ergänzt:

wie folgt berichtigt bezw. ergänzt:

Zu lfd. Nr. 9 des unter 2) aufgeführten Verzeichnisses der durch die Körkommission des Danziger Stutbuchs für schwere Arbeitspferde angekörten Hengste:
Aufstellungsort des Hengstes "Udo 702/40" Dr.

Rauschning in Warnau.

Lfd. Nr. 17 neu:

Lfd.	Name u.	Farbe u.	Ge=	Name u. Wohnort	Deck=
Nr.	Nr.	Abzeichen	boren	des Besitzers	station
17.	Ideal 356	F. BI.	1915	Gerhard Thießen Gr. Lichtenau	Gr. Lichtenau

Tiegenhof, den 20. April 1931.

Der Landrat.

Mr. 5.

#### Rreistagwahl.

Zur Prüfung und Entscheidung über die Zulassung der Wahlvorschläge habe ich eine Sizung des Wahlausschusses auf

Freitag, den 1. Mai 1931 um 15 Uhr im Kreishause hierselbst (Zimmer Nr. 3) anberaumt.

Tiegenhof, den 27. April 1931.

#### Der Landrat

als Wahlkommiffar für den Areis Gr. Werder.

Mr. 6.

#### Standesamtsbezirk Lesewig.

Der Senat der Freien Stadt Danzig hat zum Stan-desbeamten für den Standesamtsbezirk Lesewiş den Lehrer Otto Borchardt in Tragheim und zu dessen Stellvertreter den Landwirt Erich van Riesen in Frrgang ernannt.

Tiegenhof, den 23. April 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisausschusses

#### Bestätigung von Schiedsmännern und Schiedsmannstellvertretern.

Durch Beschluß des Präsidiums des Landgerichts in Danzig vom 2. 4. 31 sind für die nächstfolgenden Jahre, d. i. für die Zeit vom 2. 4. 31 bis 1. 4. 34 bestätigt worden:

1. als Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 48 (Halb= stadt) und als stellvertretender Schiedsamnn des Schiedsmannsbezirks 47 (Schadwalde) Besitzer Otto Majewski in Halbstadt,

2. als stellvertretender Schiedsmann des Schiedsmanns= bezirks 48 Hofbesitzer H. Elfert in Halbstadt. Tiegenhof, den 21. April 1931.

Der Vorsikende des Arcisausschuffes

Nr. 8.

#### Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Jum Schute gegen die Maul- und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesethlatt Seite 519) folgendes

Nachdem unter den Klauenviehbeständen 1. der Hofbesitzerin Frl. Margarete Penner in Marienau=Abbau,

2. des Hofbesitzers Hans Willems in Stadtfelde die Maul= und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt

ist, werden Sperrgebiete gebildet, bestehend aus 311 1) dem Seuchengehöft Penner mit Instsate und den Gehöften mit Instsaten der Besitzer Johannes Bartsch und Gerhard Enß in Marienau-Abbau.

3n 2) dem Seuchengehöft Willems mit Instfate und den Gehöften mit Inftfaten der Befiter Arthur Eng-Stadtfelde, Frau Bergmann = Dammfelde und Beinrich Bornad = Benbuden.

Auf die Sperrgebiete findet die viehseuchenpolizeiliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Kr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit so= fortiger Wirkung in Kraft.

§ 4. Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Kr. 3 des Viehseuchengesetzes vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis dis zu 2 Jahren oder mit Geldstrase von 30.— bis zu 6000.— Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Ziffer 1 a. a. D. dis zu 300 Gulden oder mit Haft bestrast.

Tiegenhof, den 24. April 1931.

Der Landrat.

Mr. 9.

# . Maul= und Rlauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche ist erloschen unter den

Alauenviehbeständen der Besitzer 1.) Frau Emma Frowerk in Gr. Lesewitz, 2.) Wachtbudenpächter Ludwig Gobert in Schönhorst=Abbau,

3.) Heinrich Wiehler in Altenau, 4.) Bernhard Brucks in Altenau.

Der Sperrbezirk Gr. Lesewitz wird verkleinert. Im Sperrbezirk verbleiben bis auf weiteres noch die Ge= höfte der Besitzer Klatt, Thiemer und Dyck-Gr. Lesewitz=

Der zu 2) gebildete Sperrbezirk wird sofort, der

zu 3) und 4) gebildete Sperrbezirk erft am 29. 4. d. 38. aufgehoben.

Tiegenhof, den 24. April 1931. Der Landrat.

Mr. 10.

# Maul= und Klauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche unter dem Klauenvieh= bestande des Hofbesitzers Beter Nickel in Baarenhof ist erloschen

Der gebildete Sperrbezirk bestehend aus den ge= schlossenen Dörfern Baarenhof und Neumünsterberg wird aufgehoben.

Tiegenhof, den 27. April 1931.

Der Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden. Bekanntmachung.

Die Pächter der Außendeichländereien an der Weich= sel werden erneut darauf hingewiesen, daß vor dem Biehauftrieb die Pachtslächen gegen die Quellstreisen des Deiches, die Traversen und die Userschutzstreisen sorgfältig abzuzäunen sind. Die Pfähle sollen in der Regel in keinem höheren Abstande wie 3½ dis 4 Mtr. voneinander stehen. Zwischen den Pfählen sind mindestens 3 Drähte zu ziehen. Wird das Außendeichland als Fahrweg benutzt, so sind die Zäune erst in doppelter Fahrwegbreite von dem Quellstreisen entsernt zu seine und es ist durch Wechsel der Wieisstur streugstens das und es ist durch Wechsel der Gleisspur strengstens darauf zu achten, daß eine Beschädigung der Grasnarbe nicht eintritt. Von Zuwiderhandelnden wird die nach dem Pachtvertrag zulässige Konventionalstrafe erhoben. Auch kann ihnen der Pachtvertrag gekündigt werden. Danzig, den 15. April 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Landw. und Domänenverwaltung.

# Bekanntmachung.

Unter Bezugnahme auf das Wahlausschreiben für die Neuwahl der Versicherten-Vertreter zum Ausschuß der Landkrankenkasse für den Kreis Großes Werder vom 17. März 1931 geben wir hiermit bekannt, daß nachstehende Wahlborschläge eingegangen und zur Wahl zugelassen sind und zwar:

Wahlvorschlag des Deutschen Landarbeiter= Verbandes Bezirk Danzig Listenvertreter: Herr Karl Rehberg in Danzig;

Wahlvorschlag der Arbeitnehmergruppe des Areiswirtschaftsverbandes Großwerder Listenvertreter: Herr Gustav Sukatus in Neumünsterberg;

V III Wahlvorschlag des Danziger Land= und Forstarbeiter=Verbandes Listenvertreter: Herr Karl Musewsti in Einlage a.d.N. und Herr Fritz Apfelbaum in Tannsee;

V IV Wahlvorschlag des Reichsverbandes länd= licher Arbeitnehmer Bezirkssekretariat Danzig

Listenvertreter: Herr Hermann Wahmund in Danzig und Herr Guftav Treder in Fürsten=

Die Wahlberechtigten im Stimmbezirk 2 wählen nicht im Logenheim, sondern im Bahnhofshotel in Tiegenhof.

Neuteich, den 16. April 1931.

# Der Vorstand

der Landkrankenkasse für den Kreis Gr. Werder.

Preiskowski.

Vorsikender und Wahlleiter.

# Blatt reis

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 18

Neuteich, den 6. Mai

1931

# Nachruf.

Am 29. April verschied nach schwerem Leiden im 61. Lebensjahre

der Oberftragenmeifter

# Herr Johannes Deiseroth

Der Verstorbene war seit dem Jahre 1909 Beamter des Stammfreises Marienburg und des Kreises Gr. Werder. Er hat seinen Dienst stets mit großer Hingabe und Pflichttreue versehen. Die Kreisverwaltung Gr. Werder schuldet dem Verstorbenen Dank und Aner= fennung, die ihm über das Grab hinaus ge= wahrt bleiben.

Tiegenhof, den 2. Mai 1931.

Namens des Kreisausschusses des Rreises Gr. Werder.

Der Vorsitzende

Poll, Landrat.

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Rreisausschusses.

Mr. 2.

#### Berichtigung.

In Ziffer 7 meiner Kreisblattbekanntmachung vom 25. 4. d. Is. — Kreisblatt Nr. 17 betr. Kreistagwahl — ift ein Drucksehler unterlausen. Die Wahlzeit beginnt nicht um 9 Uhr, sondern bereits um 8 Uhr und dauert bis 17 Uhr. Für Stimmbezirke mit weniger als 1000 Simmbrour parhleibt as debei das der Beginn der Einwohnern verbleibt es dabei, daß der Beginn der Wahl auf 10 Uhr festgesetzt werden kann. Tiegenhof, den 2. Mai 1931.

Der Landrat

als Wahlkommiffar für den Areis Gr. Werder.

Mr. 3.

# Rreistagwahl.

In der öffentlichen Situng des Wahlausschusses am 1. Mai d. Is. hat dieser über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge entschieden. Gemäß § 32 der Wahlvordnung werden die Wahlvorschläge hiermit in der zugelassenen Form veröffentlicht.

#### Wahlvorschlag I.

Sozialdemokratische Partei. Kennwort: Sozialdemotrat.

- 1. Kruppke, Johannes, Kreistagabgeordneter, Tiegenhof
- 2. Zwingmann, Bernhard, Landarbeiter, Fregang
  3. Preistowsti, Paul, Angestellter, Neuteich
  4. Stufowsti, Johann, Areistagabgeordneter, Sichwalde
  5. Hohmann, Gustab, Maurer, Jungser
  6. Grodnick, Karl, Stellmacher, Schöneberg

- 7. Runau, Albert, Maurer, Kalthof 8. Salewski, Johann, Landarbeiter, Gr. Lichtenau 9. Glodde, August, Jimmermann, Stuba 10. Kunkel, August, Buhnenarbeiter, Pieckel 11. Taraskewitz, Leo, Schmied, Ladekopp 12. Deegen, Otto, Arbeiter, Horsterbusch

- 12. Deegen, Otto, Arbeiter, Horsterbusch
  13. Geschfe, Friz, Straßenwärter, Niedau
  14. Thimm, August, Melfermeister, Marienau
  15. Domansti, Gustav, Schmied, Reumünsterberg
  16. Fröter, Hermann, Buhnenarbeiter, Neustirch
  17. Etienne, Anton, Landarbeiter, Wernersdorf
  18. Krüger, Magdalene, Hausfrau, Ladekopp
  19. Meier, Bernhard, Arbeiter, Schönsee
  20. Albrecht, Johann, Arbeiter, Betershagen
  21. Hilbrecht II, Franz, Zimmermann, Kl. Lichtenau
  22. Manzet, August, Maurer, Lakendorf
  23. Lau, Paul, Landarbeiter, Meuteichsdorf.

## Wahlvorschlag II.

- Wahlvorschlag II.

  Kommunistische Kartei.

  1. Langnau, Otto, Landarbeiter, Brunau
  2. Emanuel, Ottilie, Hauferau, Küdenau
  3. Bedler III, Martin, Maurer, Jungfer
  4. Schimnowski, Otto, Arbeiter, Leigau
  5. Siedowski, Kaul, Landarbeiter, Brunau
  6. Apfelbaum, Friz, Landarbeiter, Tannsee
  7. Kose, Grete, Hausfrau, Jungfer
  8. Barkowski jun., Friedrich, Arbeiter, Kalthof
  9. Wenzel, Martin, Arbeiter, Niedau
  10. Goerfe, Julius, Arbeiter, Stobbendors
  11. Schalkowski, Franz, Arbeiter, Keuteich
  12. Kalinski, Franz, Arbeiter, Meuteich
  13. Neumann, Karl, Landarbeiter, Wielenz
  14. Kussauer, Anton, Landarbeiter, Barendt
  15. Kroschinski, Friedrich, Landarbeiter, Fankendors
  16. Ohch, Jakob, Landarbeiter, Damerau
  17. Tischer jun., Karl, Landarbeiter, Gr. Lichtenau
  18. Kramer, Franz, Arbeiter, Gr. Montau
  19. Glag, Friedrich, Landarbeiter, Rehwalbe
  20. Schurawski, August, Arbeiter, Kalthof.

  28ahlvorschlag III.

#### Wahlvorschlag III.

Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei. (Hitlersbewegung). Kennwort: Hitlerbewegung. bewegung). Kennwort: Sitlerbewegung.

1. Wohlgemuth, Peter, Schiffer, Stobbendorf

2. Jansson, Kornelius, Landwirt, Tiege

3. Bartsch, Karl, Maschinenmeister, Tiegenhof

4. Fieguth, Gustav, Landwirt, Kunzendorf

5. Kudsinski, Martin, Zimmermeister, Neuteich

6. Kolkowski, Helmut, Zollsekretär, Kalthof

7. Dück, Adolf, Landwirt, Altmünsterberg

8. Kowalski, Franz, Arbeiter, Kunzendorf

9. Cobert jun., Johann, Fischer, Palschau

10. Thießen, Wilhelm, Landwirt, Grenzdorf B

11. Beher, Brunau, Castwirt, Tiegenort

12. Peters, Gustav, Landwirt, Piegkendorf

13. Osnowski, Friz, Arbeiter, Barendt

14. Sonntag, Walter, Landwirt, Hiegkendorf

15. Wiens, Heinrich, Landwirt, Hepersvorderkampen

Wahlvorichlaa IV.

#### Wahlvorschlag IV.

Zentrumspartei.

- Kennwort: Zentrum.

  - 1. Kogozinski, Alexander, Arbeiter, Pieckel 2. Lewanzik, Alohfius, Mechanikermeister, Tiegenhof 3. Knutowski, Dr., Bruno, Studiendirektor, Neuteich

- 4. Kuhl, Gottlieb, Fischer, Schöneberg a. W.
- 5. Bittkowski, Abolf, Landwirt, Petershagen 6. Bod, Franz, Stellmachermeister, Kalthof 7. Zocholl, Leo, Lehrer, Schöneberg a. W. 8. Schüle, Walter, Kausmann, Er. Montau
- 9. Milczewsky, Fritz, Sparkassenzweigskellen = Leiter, Neuteichsdorf
- 10. Hochdörfer, Elisabeth, Hausfrau, Tiegenhof 11. Koskowski, Alonstus, Arbeiter, Eichwalde
- 12. Meyer, Johann, Zimmergeselle, Fürstenwerder
- 12. Mehet, Johann, Immergefette, Futherwettet 13. Strambowsti, Franz, Schneider, Ladesopp 14. Brandt, Johann, Arbeiter, Schönhorst 15. Goldschmidt, August, Kanzleiassissent, Tiegenhos 16. Demsti, Michael, Landarbeiter, Wernersdorf 17. Richert, Felix, Lehrer, Tannsee 18. Ens, August, Jimmerer, Tiegenhagen 19. Wagner Inhannes Schornsteinsegermstr Tiegenho

- 19. Wagner, Johannes, Schornsteinfegermstr. Tiegenhof.

#### Wahlvorichlag V.

Blod der Nationalen Sammlung. Deutsche Bolksge= meinschaft; Nationalliberale Bürgerpartei; Deutsch= Danziger Wirtschaftspartei.

Kennwort: Blod der Nationalen Sammlung.

1. Staeß, Hermann, Hofbesitzer, Einlage Nogat

2. Sukatus, Gustav, Lanarbeitersekretär, Neumünsters

- 3. Friedrich, Albert, Hofbesitzer, Er. Lichtenau
  4. Wenzel, Eduard, Tijchlermeister, Tiegenhof
  5. Keimer, Bernhard, Hofbesitzer, Stadtselde
  6. Hohl, August, Direktor i. K., Keuteich
  7. Wall, Heinrich, Hosbesitzer, Beiershorst
  8. Wiga, Genobert, Landarbeiter, Kunzendors
  9. Stenzel, Arthur, Wasserbauarbeiter, Pieckel
  11. Cörsch, Heinrich, Landwirt, Keitlau
  11. Cichharn, Germann, Hofbesitzer, Stuha
- 11. Eichhorn, Hermann, Hofbesitzer, Stuba 12. Bergmann, Walter, Käsereipächter, Warnau

- 13. Fröse, Friz, Hofbesitzer, Erenzdorf B 14. Bergmann, Billy, Hofbesitzer, Er. Montau 15. Bremert, Friedrich, Landarbeiter, Trampenau 16. Claasen jun., Eduard, Landmirt, Ladesopp 17. Zielse, Adolf, Schlossermeister, Schöneberg
- 18. Friesen, Johann, Hofbesitzer, Tiegenhagen.

#### Wahlvorschlag VI.

Deutschnationale Bolfspartei.

- Kennwort: Dentschnationale Volkspartei.
  1. Dha II, Johannes, Hofbesitzer, Ladekopp
  2. Strich, Friedrich, Hofbesitzer, Er. Lichtenau
  - 3. Heidebrecht, Erich, Hofbesitzer, Marienau 4. Štahnke, Brund, Lehrer, Neuteich 5. Meermann, Ernst, Hofbesitzer, Zeher 6. Kosenberg, August, Kutscher, Ließau 7. Bergen, Abraham, Kausmann, Tiegenhof
- 7. Bergen, Abraham, Kaufmann, Tiegenhof
  8. Dyck, Johannes, Hofbesitzer, Gr. Lesewitz
  9. Ahmann, Adolf, Kultur-Schachtmeister, Wolfsdorf
  10. Flindt, Hedwig, Chefrau, Lindenau
  11. van Bergen, Ernst, Hofbesitzer, Schönsee
  12. Wedlich, Paul, Töpfermeister, Neuteich
  13. Benner, Hermann, Hofbesitzer, Fürstenau
  14. Uhlich, Hermann, Schmiedemeister, Schönsee
  15. Klinger, Gottfried, Auktionator, Tiegenort
  16. Harder, Hermann, Hofbesitzer, Balschau
  17. Klaaßen, Willy, Hofbesitzer, Beiershorst
  18. Bohlmann, Ernst, Hofbesitzer, Mielenz

- 18. Pohlmann, Ernst, Hofbesitzer, Mielenz
- 18. Pohlmann, Ernst, Hofbesther, Wielenz 19. Belz, Ernst, Hofbesitzer, Tiegenhagen 20. Regehr, Otto, Kaufmann, Neuteich 21. Groth, Eduard, Landarbeiter, Rosenort-22. Winter, Alfred, Hofbesitzer, Trappenfelde 23. Sagert, Albin, Kaufmann, Tiegenhof 24. Wiens, Heinrich, Hofbesitzer, Schönhorst 25. Andres, Otto, Hofbesitzer, Fürstenwerder 26. Bergmann, Johannes, Hofbesitzer, Brangenau 27. Fresse, Inhannes, Soshesitzer, Amerikansk
- Froese, Johannes, Hosbesitzer, Er. Mausdorf Andres, Otto, Hosbesitzer, Mierau
- 28. Andres, 29. Fast, Wilhelm, Hofbesitzer, Pletendorf 30. Penner, Ernst, Hofbesitzer, Liegau.

Nur für die in den Wahlvorschlägen aufgeführten Personen können gültige Stimmen abgegeben werden. Der Stimmzettel darf nur Namen aus einem einzigen Wahlborschlag enthalten. Ein Name genügt. Anstelle der Namen oder neben ihnen darf der Stimmzettel auch die Bezeichnung des Wahlvorschlages mit dem Kennwort enthalten. Weitere Angaben machen den Stimm= zettel ungültig

Die Ortsbehörden des Kreises weise ich darauf hin, daß ein Abdruck dieser Bekanntmachung während der Wahlhandlung im Wahlvaum ausliegen muß.

Tiegenhof, den 2. Mai 1931.

Der Landrat als Wahltommiffar für den Kreis Gr. Werder.

Mr. 4.

#### Rreistagwahl.

In meiner Bekanntmachung bom 25.4. d. Is. in Nr. 17 des Kreisblattes tritt zu Ziffer 1 eine Aende-rung dahin ein, daß die Gemeinden Trappenfelde und Altenau ebenfalls einen gemeinsamen Stimmbezirk bil-

Tiegenhof, den 4. Mai 1931. **Der Landrat** 

als Wahlkommissar für den Areis Gr. Werder.

# Erloschene Fälle von Maul= u. Rlauenseuche.

			THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T
Name des Besitzers	Wohnort	Erloschen am:	Bemerkungen
Cornelius Hannemann	Kl. Maus= dorf	29. 4. 1931	Der Sperrbezirk wird aufgehoben
Geschwister Fast	Kl. Maus= dorf	29. 4. 1931	Der Sperrbezirk wird aufgehoben
Peter Bense=	Rosenort	1. 5. 1931	Der Sperrbezirk wird aufgehoben
Gebr.Claaßen	Prangenau	1. 5. 1931	Der Sperrbezirk wird aufgehoben
Jakob Schulz	Neumün= sterberg= Feld	2. 5. 1931	Der Sperrbezirk wird aufgehoben
Gustav War= kentin	Pordenau	4. 5. 1931	Der Sperrbezirk wird aufgehoben
Rudolf Fran=	Gr. Maus= dorf	5. 5. 1931	Der Sperrbezirk wird aufgehoben
			m. Ausnahme des Gehöfts des Hofs besitzers u. Amtss vorstehers Wiebe in Lindenau-Abs bau
Albert Klatt	Gr. Lese= witz	5. 5. 1931	Der Sperrbezirk wird aufgehoben

Vom 9. 5. d. Is. ab gilt die Maul= und Klauenseuche unter dem Klauenviehbestande des Hosbesitzers und Amtsvorstehers Emil Wiebe in Lindenau-Abbau ebenfalls als erloschen. Der s. Zt. gebildete Sperrbezirk wird mit demselben Zeithunkt ausgehoben. Tiegenhof, den 5. Mai 1931.

Der Landrat.

# Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Maul- und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Biehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzlatt Seite 519) folgendes

Nachdem unter den Klauenviehbeständen der Besitzer:

- 1.) Eduard Dorr in Schadwalde-Abbau,
- 2.) Ernst Roths in Beiershorst,
- 3.) Pfarrhufenpächter Heinrich Klaaßen in Tiegenhagen

die Maul= und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt ist, werden Sperrgebiete gebildet, bestehend aus

- zu 1) dem Seuchengehöft Dorr und dem Gehöft mit Institate des Hofbesitzers Eichenberger=Schad= walde=Abbau.
- zu 2) dem Seuchengehöft Koths und den Gehöften des Besitzers Tornier, Arause,

Andres, Wadehn, Henning, Wall, Engund Klaaßen in Beiershorft. 3u 3) dem Seuchengehöft Klaaßen und den Gehöften der Besitzer Pelz, Rahn, Brund Meckelburger, Regier, Johannes v. Dück, Friesen und Andres in Tiegenhagen.

Auf die Sperrgebiete findet die viehseuchenpolizeiliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Nr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenholizeiliche Anordnung tritt mit so= fortiger Wirkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Mr. 3 des Viehseuchengesetzes vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis dis zu 2 Jahren oder mit Geldstrase von 30.— bis zu 6000.— Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Zifser 1 a. a. D. dis zu 300 Gulden oder mit Haft bestraft.

Die in Frage kommenden Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Befanntgabe.

Tiegenhof, den 28. April 1931. Der Landrat.

### Bekanntmachungen anderer Behörden.

### Aufruf an die Bevölkerung.

Die augenblickliche schwere Krise des Danziger Hand= werks muß mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln überwunden werden. Die größte Gefahr für das selbständige Handwerk und Gewerbe bildet die Schwarz= arbeit, die von in festem Lohn stehenden Arbeit= nehmern der privaten und öffentlichen Betriebe in ihrer Freizeit sowie von erwerbslosen Unterstützungsempfan= gern auf eigene Rechnung unter Umgehung der gewers bepolizeilichen und steuerlichen Berpflichtungen ge-leistet wird. Der Schwarzarbeiter schädigt nicht nur das selbständige Handwerk, sondern nimmt auch den Er-werbslosen durch Entziehung von Arbeitsaufträgen die Beschäftigungsmöglichkeit.

Im Kampf gegen die Schwarz- und Pfuscharbeit appellieren wir an die Einsicht der Bevölkerung und erwarten, daß jeder Einzelne seine Aufträge nur an die ansässigen selbständigen Gewerbetreibenden vergibt. Wer Schwarzarbeit ausführt, wird unnachsichtlich zur Einstommens, Gewerbes, und Umsatseteuer sowie zu den sonstigen öffentlichen Abgaben (Beiträgen zur Berufs genossenschaft, Handwerkskammer etc.) herangezogen; außerdem erfolgt Bestrafung wegen unterbliebener Ge-werbeanmeldung nach §§ 14, 148 Ziffer 1 der Gewerbe-Ordnung.

Die Auftraggeber machen wir besonders darauf auf= merksam, daß bei Unfällen, die sich während der Nebenarbeit ereignen, die Berufsgenossenschaft nicht ein= tritt; vielmehr hat der Auftraggeber selbst den Arbeiter schadloß zu halten, also bei schweren Unfällen häufig hohe und lebenslängliche Unfallrenten zu gewähren.

Alle diese Unannehmlichkeiten und unnötigen Aus= gaben können erspart bleiben, wenn die Arbeiten dahin vergeben werden, wohin sie gehören und wo der ausführende Unternehmer auch die volle Verantwortung für die Güte dieser Arbeit zu übernehmen hat.

Wir haben die Polizei-Behörden angewiesen, der Schwarzarbeit nachzugehen und in allen Fällen, in de= nen eine Uebertretung gesetzlicher Bestimmungen be-kannt wird, die Namen der Auftraggeber und der Schwarzarbeiter zwecks weiterer Berfolgung festzustel=

Danzig, den 24. April 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Abt. für Handel und Gewerbe.

gez. Dr. Wiercinski-Keiser. gez. Dr. Ing. Althoff.

### Bekanntmachung.

Die Pächter der Außendeichländereien an der Weich= Die Pächter der Außendeichländereien an der Weichsfel werden erneut darauf hingewiesen, daß vor dem Biehauftrieb die Pachtslächen gegen die Quellstreisen des Deiches, die Traversen und die Userschutztreisen sorgfältig abzuzäunen sind. Die Pfähle sollen in der Regel in keinem höheren Abstande wie 3½ dis 4 Mtr. voneinander stehen. Zwischen den Pfählen sind mindestens 3 Drähte zu ziehen. Wird das Außendeichland als Fahrweg benutzt, so sind die Zäune erst in doppelter Fahrwegbreite von dem Quellstreisen entsernt zu sezen und es ist durch Wechsel der Gleisspur strengstens darauf zu achten, daß eine Beschädigung der Erasnarbe nicht eintritt. Bon Zuwiderhandelnden wird die nach dem Bachtvertrag zusässige Konventionalstrase erhoben. dem Pachtvertrag zulässige Konventionalstrase erhoben. Auch kann ihnen der Pachtvertrag gekündigt werden. Danzig, den 15. April 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Landw. und Domänenverwaltung.

### Bekanntmachung

über das Ergebnis der Wahl für die Vertreter der Versicherten im Ausschuß der Landkrankenkasse für den Rreis Grokes Werder.

Bei der am 3. Mai 1931 stattgefundenen Wahl für die Vertreter der Versicherten murben insgesamt 2942 gültige Stimmen abgegeben. 6 Stimmzettel find für ungültig erklärt worden. Bon den gültigen Stimmen entfallen:

— Wahlvorschlag des Deutschen Landarauf V I beiterverbandes Bezirk Danzig -

= 1545 Stimmen = 9 Sike.

auf V II — Wahlvorschlag der Arbeitnehmergruppe Rreiswirtschaftsverbandes Groß. werder -

= 579 Stimmen = 3 Site.

auf V III — Wahlvorschlag des Danziger Land: und Forstarbeiterverbandes -

= 648 Stimmen = 3 Size.

Wahlvorschlag des Reichsverbandes länd= auf V IV licher Arbeitnehmer, Bezirkssekretariat Danzia -

= 170 Stimmen = 1 Sig.

Es find hiermach gewählt:

### Vom Wahlvorschlag V I.

1. Scharping Eduard, Deputant Palschau,

2. Zwingmann Bernhard, Freiarbeiter Jrrgang,

3. Ruckla Guftav, Melkermeister Orloff,

4. Salewski Johann, Deputant Gr. Lichtenau,

5. Janzen Otto, Melkermeifter Ginlage,

6. Grunert Bustav, Deputant Lindenau

7. Hirschseld Johann, Deputant Pordenau, 8. Sadowski Eduard, Deputant Schöneberg 9. Thießen I Gustav, Freiarbeiter Marienau.

### Vom Wahlvorschlag V II.

- 1. Sukatus Guftav, Landarbeitersekretär Neumunfterberg,
- 2. Weisner Undreas, Landarbeiter Simonsdorf,
- 3. Wiga Genobert, Landarbeiter Runzendorf.

#### Vom Wahlvorschlag V III.

- 1. Fentroß Frit, Deputant Brunau,
- 2. Musewski Rarl, Melkermeister Einlage,
- 3. Apfelbaum Frit, Freiarbeiter Tannfee.

#### Vom Wahlvorschlag V IV.

1. Sadowski Johann, Landarbeiter Damerau.

Die Gültigkeit der Wahl kann innerhalb 2 Wochen

nach der Bekanntmachung des Wahlergebnisses angesochten werden. Unsechtungen sind bei dem unterzeichneten Vorstand oder bei dem Versicherungsamt des Kreises Großes Werder in Tiegenhof anzubringen; das Versicherungsamt entscheidet.

Neuteich, den 4. Mai 1931.

### Der Vorstand

der Landkrankenkasse für den Kreis Großes Werder. Preiskowski,

Borfikender.

Rolli=

Unhänger zu haben bei

Bech & Richert.

Westpr. Rleinbahnen.

Ab 15. Mai tritt ein neuer fahrs plan in Kraft.

Auskunft erteilen die besetzten Bahnhöfe.

Betriebsdirektion.

Gie überlegen noch 7 wem Sie Ihre Buchbinderarbeiten

übertragen wollen

Wir fertigen in eigener Werkstatt alle Arten Einbände vom einfachen Schulbande bis zum

R. Pech & Richert.

kompliz. Rontobuche

Sütterlinfibeln

Lesebuch Haus u. Heimat Lesebuch für das zweite Grundschuljahr

Lesebuch Mein Heimatland Lesebuch für das 3. u. 4. Grundschuljahr

Lesebuch Mein Vaterland

Alle Rechenbücher

von Bidder Heft 1 bis 6

Rafemanns Religionsbücher

f. evangelische Schüler, Ausgabe f. d. Grundschule und die weitersührenden Klassen

Ecker, katholische Schulbibel mittlere Ausgabe

Ecker, kleine kath. Schulbibel Rath. Ratechismus sür das Vistum Danzig Uebungsbuch Gallen & Müller

Heimatkunde von Mantau ferner kleine und große Karten Geschichtsbuch von Bulda

Sütterlin- u. alle anderen Schreibhefte Sütterlin-Schiefertafeln. Halter, Federn, Bleistifte, Griffel, Schwämme u. dg. mehr.

R. Bech & W. Richert, Neuteich.

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 19

Meuteich, den 12. Mai

1931

### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Rreisausschusses.

Mr. 1.

### Ladenschluß vor Pfingsten.

Der Senat hat in seiner Sizung am Freitag, den 8. d. Mts. genehmigt, daß die offenen Verkaufsgeschäfte im Gebiet der Freien Stadt Danzig in der Zeit von Dienstag, den 19. bis Freitag, den 22. Mai d. Isbis 19 Uhr offen gehalten werden können.
Am Sonnabend, den 23. Mai d. Is. dürfen die Lebens- und Genußmittelgeschäfte sowie die Blumengeschäften die Allen present gehalten werden

schäfte bis 18 Uhr offen gehalten werden.

Danzig, den 8. Mai 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Gez. Dr. Wiercinfti=Keiser. Gez. Dr. Ing. Althoff.

Veröffentlicht.

Tiegenhof, den 12. Mai 1931.

Der Landrat.

Mr. 1a.

### Rreistagwahl.

In meiner Bekanntmachung vom 2.5.d. Is. in Nr. 18 des Kreisblattes über die zugelassenen Wahlvorschlag IV Zentrumspartei, Kennwort Zentrum, hinter Nr. 19. weiter heißen:

20. Lemke, Gustav, Melkermeister, Lindenau 21. Schulz, Maria, Rentiere, Bärwalde

22. Powolski, Schurch, Maurer, Ladekopp 23. Will, Johann, Schmiedemeister, Neustädterwald 24. Wronski, Theophil, Oberlehrer i.K., Tiegenhagen.

Tiegenhof, den 9. Mai 1931.

Der Landrat

als Wahltommiffar für den Kreis Gr. Werder.

Mr. 2.

### Areisfeuerwehrverband.

Die diesjährige Hauptversammlung des Kreisfeuer= wehrverbandes findet am

Dienstag, den 26. Mai d. 38., um  $16\frac{1}{2}$  Uhr im Deutschen Hause in Neuteich mit folgender Tagesordnung statt:

1. Jahres= und Kassenbericht

2. Satungsänderung

3. Verschiedenes.

Zu der Hauptversammlung werden die dem Kreis= feuerwehrverbande angeschlossenen Gemeinden und Freiwilligen Feuerwehren mit der Bitte um zahlreiches Erscheinen eingeladen. Gemäß § 6 letzter Absat der Satungen ist jede Gemeinde berechtigt, einen Abgeordneten zur Hauptversammlung zu entsenden.

Anschließend an die Hauptversammlung findet eine Angriffsübung mit mehreren Motorspripen statt. Es werden dazu alle Areiseingesessenn, die sich für das Feuerlöschwesen interessieren, freundlichst eingeladen.

Tiegenhof, den 11. Mai 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisseuerwehrber= bandes.

Mr. 3.

### Raffenrevisionsberichteder Ortsschulkaffen.

Nach § 15 der Geschäftsanweisung für die Verwaltung der Kassen ländlicher Bolksschulen haben die Schulvorstände dem Landrat von der erfolgten Kassen-revision und Rechnungsabnahme Anzeige zu erstatten und zwar unter Angabe folgender Abschlußzahlen:

a) der Summe aller Einnahmen, b) der Summe aller Ausgaben,

c) der Summe des Bestandes oder Fehlbetrages,

d) der Summe der von den Gemeinden des Schulsverbandes an die Schulkasse eingezahlten Beträs

Die Schulvorstände ersuche ich, dieser Berfügung für das Rechnungsjahr 1930 bis spätestens zum 1. Juni d. Is. zu entsprechen. Tiegenhof, den 7. Mai 1931.

Der Landrat.

Mr. 4.

### Berjonalien.

Der Hofbesitzer Reinhard Tornier in Trampenau ist zum Gemeindevorsteher daselbst gewählt und von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 11. Mai 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisausschuffes.

### Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Maul= und Klanenseuche wird auf Grund der 88 18 ff 302 Wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzblatt Seite 519) folgendes

Nachdem unter den Klauenviehbeständen der Hofbefiger

1.) Jakob Penner in Rückenau, 2.) Hermann Driedger in Mierau die Maul- und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt

ist, werden Sperrgebiete gebildet, bestehend aus 3u 1): der Gemeinde Rücken au mit Ausnahme der Ausbauten Johann Neufeld, Frau Regehr, Franz Nickel, Peter Hein, Frau Wolf und Frau Peters. zu 2): der Gemeinde Mierau mit Ausnahme der Gehöfte der Besitzer Joh. Funk, Kösseling, und Gesichwister Jeroß.

Auf die Sperrgebiete findet die viehseuchenpolizeiliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Kr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit so= fortiger Wirkung in Kraft.

§ 4.
Buwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Mr. 3 des Viehseuchengesetzes vom 26. 6. 1909 mit Gesängnis dis zu 2 Jahren oder mit Geldstrase von 30.— dis zu 6000.— Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Ziffer 1 a. a. D. dis zu 300 Gulden oder mit Haft des Meistelle.

Tiegenhof, den 6. Mai 1931.

Der Landrat.

### Bekanntmachungen anderer Behörden.

### Hinweis auf die im Mai 1931 fällig wer= denden Steuerzahlungen.

#### A. Fällig werden:

Am 10. Mai 1931:

die Umsatsteuer der Gewerbetreibenden für April 1931

am 15. Mai 1931: die Borauszahlungen auf das "Gemeinsame Soll" für das II. Vierteljahr (April/Juni) 1931.

#### B. Die zum Überweisungsverkehr zugelassenen Arbeitgeber haben abzuführen:

a) Die Lohnsummensteuer für die im abgelaufenen Monat gezahlten Löhne bis zum 5. des folgenden Monats.

3. B. für April bis zum 5. Mai. b) die vom Arbeitsverdienst der Arbeitnehmer ein= behaltene Lohnsteuer für Lohnzahlungen in der Beit

vom 1. bis 10. eines Mts. b. z. 15. d. Monats

,, 11. ,, 20. ,, ,, ,, ,, 25. ,, folgb. Monats. Die nicht zum Ueberweisungsverkehr zugelas= senen Arbeitgeber haben für die Lohnsteuer und die Lohnsummensteuer für jede Steuerart beson-ders vorgesehene, durch Format und Aufdruck sich unterscheidende Steuermarken zu verwenden. Die Verwendung hat spätestens am 3. Tage nach der Lohnzahlung durch Einkleben der nach Steuerart verschiedenen Marken in die passenden Felder der Steuerbücher für die Lohnsteuer bzw. die Lohnsummensteuer zu erfolgen.

#### C. Auf die Verzugsfolgen wird hingewiesen.

### Steuerkasse für die Freie Stadt Danzig.

### Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

#### Abteilung G.

Einladungen zur Gemeindesitzung. Mr.

Bescheinigung über die Einladung zur Ge-Mr. meindesitzung.

Beglaubigte Abschrift des Protokolls einer Ge-Mr. meindesitzung.

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er-mittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsberhältnisse ei-Mr. Mr.

Mr. 6. nes Hilfsbedürftigen.

Nr. 6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. Nr. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband.

Nr. 7. Bekanntmachung über die Art der Jagdver= pachtung, über die Auslegung der Pachtbedins gungen, und über die Anberaumung des Bers pachtungstermins.

Mr. 8. Jagdpachtbedingungen.

Mr. 9. Mr. 10. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung.

Zagdpachtvertrag.

Nr. 11. Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= unterstützung.

Nachweifung über Aufwendungen für Erwerbs-Mr. 12.

Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. jeden Monats.

Mr. 13.

Nr. 13. Antrag auf Aleinrentnerunterstützung. Nr. 14. Nachweisung über Auswendung für Aleinrents

Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung. Nr. 15.

Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeindesteuern.

Mahnzettel.

Nr. 18. Deffentliche Steuermahnung. Nr. 19. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Bor-nahme einer Zwangsvollstreckung. Nr. 20. Pfandungsbefehl.

Mr. 21. Zustellungsurfunde.

Nr. 22. Nr. 23. Pfändungsprotofoll. Pfändungsprotofoll b. fruchtlosem Pfändungs= versuch.

Mr. 24. Versteigerungsprotofoll.

Mr. 25. Mr. 26. Zahlungsverbot. Ueberweisungsbeschluß.

Mr. 27. Abschrift des Zahlungsverbotes und Aeberweisungsbeschlusses an den Schuldner.

Nr. 28. Benachrichtigung an den Schuldner über den Zustellungstag des Zahlungsverbotes. Nr .8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-

biger.

Nr. 29. Borläufiges Zahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Melderegister. Abmeldeschein. Anmeldeschein. Mr. 30. Mr. 31. Mr. 32. Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung

Nr. 32c. Fremdenmeldezettel. Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene. Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinters

bliebene.

Nr. 36b. Zahn=Behandlungsschein für Kriegshinterblie= bene.

#### Abteilung A.

Mr. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

Mr. 2.

Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Gei-Mr. 3. Mr. 4. steskranken usw. in eine Anstalt.

Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken Mr. 5.

Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbe-Nr. 6. scheines Mr. 7. Personalbogen für den Antragsteller des Wan-

dergewerbescheines.

Personalbogen für die Begleitperson. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Mr. 8. Mr. 9. Mr. 10. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.

Führungsattest. Strafverfügung. Mr. 11. Mr. 12.

Verantwortliche Vernehmung. Mr. 13.

Mr. 14. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanzlustbarkeit.

Mr. 15.

Vorladung zur Vernehmung. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden Mr. 16. nach Deutschland.

Nr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Nr. 17. Strafaktenbogen. Nr. 18. Paßverlängerungsschein.

Nr. 18a. Unfallanzeigen.

Mr. 19. Unfalluntersuchungs-Verhandlungen.

Mr. 20. Bauerlaubnis. Nr. 20a. Todesbescheinigung.

Nr. 21. Beerdigungsschein.

#### Für Schiedsmänner:

Vorladung für den Kläger. Vorladung für den Verklagten.

Mr. 2.

Attest.

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Vech & W. Richert, Neuteich.

# Rontobücher

in großer Auswahl empfehlen

R. Vech & Richert, Neuteich.

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 20

Meuteich, den 20. Mai

1931

### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

### Areisfeuerwehrverband.

Die diesjährige Hauptversammlung des Kreisfeuer= wehrverbandes findet am

Dienstag, den 26. Mai d. 38., um 16½ Uhr im Deutschen Hause in Reuteich mit folgender Tagesordnung statt:

- 1. Jahres= und Kassenbericht
- 2. Satungsänderung
- 3. Berichiedenes.

Zu der Hauptversammlung werden die dem Kreisfeuerwehrverbande angeschlossenen Gemeinden und Freiwilligen Feuerwehren mit der Bitte um zahlreiches Erscheinen eingeladen. Gemäß § 6 letzter Absatz der Satungen ist jede Gemeinde berechtigt, einen Abgeordneten zur Hauptversammlung zu entsenden.

Anschließend an die Hauptversammlung findet eine Angriffsübung mit mehreren Motorsprigen statt. Es werden dazu alle Kreiseingesessenn, die sich für das Feuerlöschwesen interessieren, freundlichst eingeladen.

Tiegenhof, den 11. Mai 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Areisseuerwehrber= bandes.

Nr. 2.

#### Bezirksveränderung.

Durch rechtsfräftigen Beschluß des Berwaltungsgerichts — I. Kammer — in Danzig vom 26. 2. 1931 ist auf Grund des § 5 des Geselses über die Regelung verschiedener Punkte des Gemeineberrsstigungsrechts vom 12. 3. 1929 nach Anhörung der Beteiligten und der Kreisberwaltung bestimmt worden:

Die nachstehend bezeichneten, in den Auszügen des Katasteramtes in Tiegenhof vom 13. 3. 1930 näher beschriebenen Grundstücke der Landgemeinden Fürstenau und Rückenau werden von diesen abgetrennt und mit der Stadtgemeinde Tiegenhof vereinigt.

a) von der Gemeinde Fürstenau die Parzellen:

286/3, 288/4, 363/4, 364/4, 349/1, 2, 316/3, 317/3, 318/3, 323/4, 324/4, 350/4, 362/4, 346/38, 415/38, 416/38 und bon der Parzelle 417/38 der westliche Teil dis zum thergang der Staatseisenbahn

b) von der Gemeinde Rückenau:

Von Parzelle 332/14 der Teil bis zur südlichen Grenze des Sportplates, ferner die Parzellen 396/14, 397/14, 398/14, 399/14. Von den Parzellen 400/14 und 17 die Teile, die mit der heutigen Gemeindebezirksgrenze Tiegenhof abschließen.

Diese Grenzveränderung tritt am 1. April 1931 in Rraft.

Tiegenhof, den 12. Mai 1931.

Der Vorsitende des Areisansschusses.

Mr. 3.

Kreistagbeschlüsse.

Gemäß § 125 Absat 3 der Kreisordnung bringe ich nachstehend die auf dem Kreistage vom 23. 4. 1931

gefaßten Beschlüsse zur öffentlichen Kenntnis:

1. Der Kreishaushaltplan für das Rechnungsjahr 1931 wurde im Haupthaushalt in Einnahme und Ausgabe auf 2784575 G. festgestellt. Durch direkte Kreis-abgaben ist eine Summe von 379900 G. (Vorjahr 462000 G.) aufzubringen. Die Aufbringung ge-schieht durch Heranziehung der Ueberweisungssteuern mit 23,6 b. H. und der Grunds und Gebäudesteuer mit 51 b. H. Der auf dem Kreistage vom 22. 12. 1930 beschlossene 50 prozentige Kreiszus

schligg zur Grundwechselsteuer wird nicht erhoben. Der Areishaushaltplan der Ueberweisungen des Freistadtgemeindeverbandes schließt in Einnahme und Ausgabe bei der allgemeinen Wohlfahrtspflege mit 120 800 G., bei den gemeinnützigen Anstalten mit 11 575 G., beim Kindererholungsheim Stuttshof mit 34 100 G. und beim Kreissäuglingsheim in Neuteich mit 20 000 Gulden ab.

2. Die Jahresrechnungen der Kreissparkasse für 1929 und 1930 stellte der Kreistag auf die laut Bilanz sich ergebenden Beträge fest und erteilte Entlastung.

3. Von dem Verwaltungsbericht des Kreisausschusses für 1930 nahm der Kreistag Kenntnis. Tiegenhof, den 12. Mai 1931.

Der Vorsikende des Kreisansschuffes

Mr. 4.

### Areistagwahl.

Zur Ermittelung des Abstimmungsergebnisses der am 17. Mai d. Is. stattgehabten Kreistagwahlen im Wahlbezirf Kreis Gr. Werder habe ich eine Sitzung des Wahlausschusses auf

Freitag, den 22. Mai d. Fs. um 15 Uhr im Kreishause in Tiegenhof — Zimmer Nr. 2 — an= beraumt.

Tiegenhof, den 18. Mai 1931.

Der Landrat als Wahlkommiffar für den Kreis Gr. Werder.

Mr. 5.

### Personalien.

Der Hofbesitzer Hans Ent in Niedau ift zum Ge-meindeborsteher daselbst gewählt und von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 8. Mai 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Areisansschuffes.

### Maul= und Rlauenseuche.

Es ist weiter unter dem Klauenviehbestande des Hofbesitzers

Walter Harder in Mierau amtstierärztlich der Ausbruch der Maul- und Klauenseuche festgestellt worden.

Eine Beränderung des bereits bestehenden Sperrbezirks findet aus diesem Anlaß nicht statt. Tiegenhof, den 15. Mai 1931. Der Landrat.

nr. 7.

### Maul= und Rlauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche unter dem Klauenvieh= bestande des Hofbesitzers

Baul Epp in Herrenhagen ist erloschen. Der s. 3t. gebildete Sperrbezirk wird

hiermit aufgehoben. Vom 20. Mai d. 33. ab gilt die Mauls und Klauens seuche unter den Alauenviehbeständen der Besitzer Ernst Roths in Beiershorft und Eduard Dorr in Schadwalde ebenfalls als erloschen. Die gebildeten Sperrbezirke werden mit dem genannten Zeitpunkte aufge-

Tiegenhof, den 15. Mai 1931.

Der Landrat.

### Bekanntmachungen anderer Behörden.

### Einladung

### 12. ordentlichen Kreislehrertage

des Kreises Großes Werder am Sonnabend, den 13. Juni, 9½ Uhr vorm. im Lokal Felchnerowski= Kalthof.

Tagesordnung:

1. Praktische Vorführungen im neuzeitlichen Turnen. Zollsportplat. 9½ Uhr vormittags. Vortrag: Neuzeitliches Turnen. Herr Foth-Tiegenhs.

2. Vortrag: "Wohlfahrts- und Bildungswesen auf dem Lande". Herr Dr. Kahmar-Königsberg Pr. Pause. Gemeinsames Mittagessen.

4. Jahresbericht.

5. Rassenbericht.

6. Anträge. 2 Wochen vorher einreichen.

7. Bücherei.

8. Verschiedenes.

9. Besichtigung der Marienburg.

Der Kreislehrerrat. Baumann.

### Hinweis auf die im Mai 1931 fällig wer= denden Steuerzahlungen.

A. Fällig werden:

Am 10. Mai 1931:

Umsatsteuer der Gewerbetreibenden für die April 1931,

am 15. Mai 1931: die Borauszahlungen auf das Soll" für das II. Bierteljahr "Gemeinsame (April/Zuni) 1931.

#### B. Die zum Aberweisungsverkehr zugelaffenen Arbeitgeber haben abzuführen:

a) Die Lohnsummensteuer für die im abgelaufenen Monat gezahlten Löhne bis zum 5. des folgenden Monats

z. B. für April bis zum 5. Mai.

b) die vom Arbeitsverdienst der Arbeitnehmer einbehaltene Lohnsteuer für Lohnzahlungen in der Beit

vom 1. bis 10. eines Mts. b. z. 15. d. Monats

,, 11. ,, 20. ,, ,, 21. ,, ອຝຸງໂນຮູ້ ,, ,, 25. ,, ,, ,, ,, 25. ,, folgd. Monats. Die nicht zum Ueberweifungsverkehr zugelaf= senen Arbeitgeber haben für die Lohnsteuer und die Lohnsummensteuer für jede Steuerart besons ders vorgesehene, durch Format und Aufdruck sich unterscheidende Steuermarken zu verwenden. Die Berwendung hat spätestens am 3. Tage nach der Lohnzahlung durch Einkleben der nach Steuerart verschiedenen Marken in die passenden Felder der Steuerbücher für die Lohnsteuer bzw. die Lohnsummensteuer zu erfolgen.

C. Auf die Verzugsfolgen wird hingewiesen.

Steuerkasse für die Freie Stadt Danzig.

### Bekanntmachung

über das

Ergebnis der Wahl für die Vertreter der Arbeitgeber und Versicherten im Vorstand ber Allgemeinen Orts: frankenkasse für den Kreis Gr. Werder in Reuteich.

Für die Wahl der Arbeitgeber ist nur ein Wahlsvorschlag eingereicht worden. Die vorgeschlagenen Bewerber gelten daher ohne weitere Wahlhandlung als

Es sind dies:

1. Herr Geschäftsführer Alfred Thiel in Tiegenhof,

2. Herr Hotelbesitzer Anton Graef in Neuteich.

Bei der am 15. d. Mts. stattgefundenen Wahl der Vertreter der Versicherten wurden insgesamt 12 gültige Stimmen abgegeben. Von diesen entsielen

auf Wahlvorschlag V I

8 Stimmen

auf Wahlvorschlag V II 4 Stimmen.

Auf Grund der abgegebenen Stimmen wurden bei Ermittlung des Wahlergebnisses durch den Kassenvorstand als gewählt festgestellt

a) Von Vorschlagsliste V I

1. Herr Angestellter Joh. Stukowski in Eichwalde,

2. Herr Angestellter Johannes Kruppke in Tiegenhof

3. Herr Maurer August Manzei in Lakendorf.

b) Von Vorschlagsliste V II

4. Herr Maurer Max Lemke in Schönerberg a. W.

Die Gültigkeit der Wahl kann innerhalb zwei Woschen, d. i. bis spätestens 4. Juni d. Fs., beim Kafsens vorstand oder beim Versicherungsamt in Tiegenhof ans gesochten werden. Die Entscheidung über die Ansechtung steht dem Versicherungsamt zu.

Neuteich, den 16. Mai 1931.

Der Vorsikende als Wahlleiter. Aruppte.

# Rontobiicher Protokollbücher

in großer Auswahl empfehlen R. Vech & Richert, Neuteich.

Alle Arten

# Gütterlinhef

einfache, schmale und breite Linien, 16 Blätter, reichend für ein ganzes Jahr, in bester Qualität

Preis nur 25 Pfg.

zu haben bei

### R. Pech & Richert, Neuteich,

Rleine Harms=

Deutschland Europa

Fremde Erdteile

zu haben bei

R. Pech & Richert, Neuteich.



# Blatt reis

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 21

Meuteich, den 27. Mai

1931

### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Rreisausschusses.

Nr. 1.

### Wahl der Vertrauens= und Ersakmänner in der Angestelltenversicherung.

Zu der am Sonntag, den 31. Mai cr., vormittags 10 Uhr bis nachmittags 13 Uhr stattfindenden Wahl der Vertrauens- und Ersatmänner zur Angestelltenversicherung sind folgende Wahlvorschläge der versicherten Un= gestellten zugelassen:

1. Vorschlagslifte A

des Gewerkschaftsbundes der Angestellten

1. Hecht, Alfons, Justizangestellter, Tiegenhof, Schwarser Wall 214

2. Penz, Cornelius, Bürvangestellter, Neuteich 3. Karsten, Frieda, Bürvangestellte, Tiegenhof, Edern-trift 27

4. Urban, Karl, Zustizangestellter, Tiegenhof, Bahn-hofstr. 162 5. Fieberg, Lina, Verkäuserin, Neuteich, Marienbur-

gerstraße 15

6. Dreher, Emil, techn. Angestellter, Neuteich, Ma-rienburgerstraße 88 7. Henschle, Audolf, Verwaltungsangest., Tiegenhof,

Lindenstraße

8. Schulz, Peter, Maschinenmeister, Neuteich 9. Schroeter, Elisabeth, Berkäuferin, Tiegenhof, Heinrich Stobbe-Straße 15

10. Jaffke, Artur, Geschäftsführer, Petershagen b. Tghf. 11. Esau, Margarete, Verwaltungsangestellte, Tiegenhof, Roßgarten 23

12. Eichendorf, Paula, Verwaltungsangestellte, Tiegen=

hof, Lindenstraße 202 13. Nicel, Käte, Berkäuferin, Tiegenhof, Schloßgr. 8 14. Behrend, Artur, Verkäufer, Tiegenhof, Marktstr. 2

2. Vorschlagsliste B

des Deutschnationalen Sandlungsgehilfen-Verbandes 1. Beider, Adalbert, Kaufmannsgehilfe, Martt 79

2. Dyd, Paul, Kaufmannsgehilfe, Platenhof b. Tghf. 3. Neumann, Johannes, Kaufmannsgeh., Neuteichsdorf 4. Johem, Ernst, Kaufmannsgehilfe, Tiegenhof, Feld=

straße 4

5. Weite, Siegfried, Bankbeamter, Neuteich, Mariensburgerstraße 10 6. Enß, Walter, Bankbeamter, Tghf., Vorhofstr. 38 7. Thimm, Nichard, Kaufmannsgehilse, Neuteich

8. Großnick, Konrad, Angestellter, Tiegenhof, Neue Keihe 122 d

9. Bauries, Erich, Kaffierer, Tghf., Neue Reihe 149

3. Vorschlagslifte C

des Allgemeinen freien Angestelltenbundes "Afa" 1. Werner, Richard, Kassenangestellter, Keuteich 2. Preiskowski, Paul, Kassenangestellter, Keuteich

Händel, Arno, Arbeitsbermittler, Keuteich Bogdanski, Paul, Justizangestellter, Tiegenhof, Wühlengang bei Dietrich Preuß, Alara, Berkäuferin, Neuteich

Rokowski, Erich, Kassengehilse, Neuteich Peters, Otto, Hilfsarbeiter, Sichwalde Eramowski, Paul, Kassenangestellter, Neuteich

9. Wierschowski, Wladislaus, Privatangest., Enojau

#### 4. Vorschlagslifte D

des Verbandes der weiblichen Handels= und Büro= angestellten E. B.

1. Frau Elisabeth Molka, geb. Toschke, Stenotypistin. Neuteich

2. Frau Grete Gutmann, geb. Hänsel, Bürogehilfin, Kalthof, Ziegeleistr. 14

3. Agnes Czapp, Buchhalterin, Reuteich 4. Frau Charlotte Kilkowski, Stenothpistin, Kalthof, Zollamt.

Vorschlagsliften des Deutschnationalen Hand= lungsgehilfenverbandes und des Verbandes der weiblichen Handels= und Bürvangestellten sind miteinander verbunden.

Tiegenhof, den 19. Mai 1931. Das Versicherungsamt.

Mr. 2.

### Areistagwahl.

Gemäß § 21 des Kreistagwahlgesetzes vom 1. 2. 1927 in Verbindung mit § 58 unter c der Wahlordnung bringe ich auf Grund der Feststellung des Wahlausschusses vom 22. d. Mts. folgendes zur öffentlichen Renntnis:

1. Bei der Kreistagwahl im Wahlbezirk Kreis Gr. Werder sind von 24365 Wahlberechtigten insgefamt 19727 gültige Stimmen abgegeben worden. Auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallen hier=

Wahlvorschlag I Sozialdemokratische Partei 7057 Stimm.

II Kommunistische Partei 2517 " III Nationalsozialistische " Deutsche Arbeiterpartei 3744 IV Zentrumspartei 1951 V Block der Nationalen 2235 Sammlung VI Deutschnationale Volks-2223 partei

zusammen 19727 Stimm.

Die Verteilungszahl beträgt 821,9.

Danach entfallen auf:

Wahlvorschlag I: 8 Sitze und 481,8 Reststimmen: Wahlborichlag II: 3 Sitze und 51,3 Reststimmen; Wahlborichlag III: 4 Sitze und 456,4 Reststimmen; Wahlvorichlag IV: 2 Size und 307,2 Reststimmen; Wahlvorschlag V: 2 Size und 591,2 Reststimmen: Wahlvorschlag VI: 2 Size und 579,2 Reststimmen: zusammen 21 Size. Da 24 Abgeordnete zu wählen sind, sind die sehlenden 3 Size denjenigen Wahle vorschlägen zuzurechnen, welche die Höchstzahl von Reststimmen aufweisen. Sonach erhalten noch: Wahlvorschlag V mit 591,2 Keststimmen 1 Sik; Wahlvorschlag VI mit 579,2 Keststimmen 1 Sik; Wahlvorschlag l mit 481,8 Keststimmen 1 Sik. Die Gesamtverteilung der 24 Sitze stellt sich mit= hin wie folgt:

Wahlvorschlag I Sozialdemokrattsche Partei 9 Size II Kommunistische Partei 3 11

III Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei

2 Sige

Wahlvorschlag IV Zentrumspartei

V Block ber Naionalen Sammlung 3 VI Deutschnationale Volkspartei

zusammen: 24 Sige.

II. Als Kreistagabgeordnete sind auf die gesetzliche 4-jährige Dauer gewählt worden:

#### Vom Wahlvorschlag 1 (Sozialdemokratische Partei):

1. Aruppke, Johannes, Areistagabgeordneter, Tghf.

Zwingmann, Bernhard, Landarbeiter, Jrrgang Preistowsti, Paul, Angestellter, Neuteich

4. Stukowski, Johann, Areistagabgeordneter, Eich= malde

5. Honord, Gustav, Maurer, Jungser 6. Grodnick, Karl, Stellmacher, Schöneberg 7. Kunau, Albert, Maurer, Kalthof 8. Salewski, Johann, Landarbeiter, Gr. Lichtenau 9. Glodde, August, Zimmermann, Stuba.

### Vom Wahlvorschlag II (Kommunistische Partei):

1. Langnau, Otto, Landarbeiter, Brunau 2. Emanuel, Ottilie, Hausfrau, Küdenau 3. Wedler III, Martin, Maurer, Jungfer.

#### Vom Wahlvorschlag III (Nationalsozialistische Deut= iche Arbeiterpartei):

1. Wohlgemuth, Peter, Schiffer, Stobbendorf 2. Janfson, Kornelius, Landwirt, Tiege 3. Bartsch, Karl, Maschinenmeister, Tiegenhof 4. Fieguth, Gustav, Landwirt, Kunzendorf.

### Vom Wahlvorschlag IV (Zentrumspartei):

 Rogozinski, Alexander, Arbeiter, Pieckel
 Lewanzik, Alohfius, Mechanikermstr., Tiegenhof Wahlvorschlag V (Blod der Nationalen Sammlung):

1. Staeß Hermann, Hofbesitzer, Einlage-Nogat 2. Sukatus, Gustav, Landarbeitersekretär,

münsterberg 3. Friedrich, Albert, Hosbesitzer, Gr. Lichtenau.

#### Bom Wahlvorschlag VI (Deutschnationale Bolts: partei):

1. Dyd II, Johannes, Hofbesitzer, Ladekopp 2. Strich, Friedrich, Hofbesitzer, Er. Lichtenau

3. Heidebrecht, Erich, Hofbesitzer, Marienau.

III. Gegen die Gültigkeit der Wahl kann jeder Wahl= berechtigte binnen 4 Wochen nach der Bekanntsmachung Einspruch bei dem Kreisausschuß erheben. Tiegenhof, den 23. Mat 1931.

Der Landrat als Wahlkommissar für den Areis Gr. Werder.

Mr. 3.

#### Aufenthaltsermittelung.

Die Herren Amts- und Gemeindevorsteher, sowie die Landjägereiämter und Schutpolizeikommandos des Kreises werden ersucht, Ermittelungen nach dem Aufenthalt der am 21.10.1900 zu Gr. Bartel, Kreis Stargard, geborenen Franziska Elias anzustellen und im Ermittelungsfalle zu Tagebuch-Nr. 2053 L Bericht zu erstatten.

Tiegenhof, den 15. Mai 1931.

Der Landrat.

### Untersuchungstermine für Wandergewerbe= pferde.

Für die Untersuchung der im Wandergewerbe be-nutten Pferde werden für den Monat Juni folgende

Termine festgesett: Tiegenhof: Montag, den 1.6. 1931, 9 Uhr, vor der Wohnung des Regierungs= und Beterinärrats. Simonsdorf: Montag, den 8.6. 1931, 13.50 Uhr, vor

dem Bahnhof.

Neuteich: Freitag, den 26. 6. 1931, 13.25 Uhr, vor dem Hotel "Deutsches Haus". Die Polizeiverwaltungen Tiegenhof und Neuteich und

die Herren Gemeindevorsteher des Kreises ersuche ich um ortsübliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 21. Mai 1931. Der Landrat.

Mr. 5.

### Versonalien.

Durch Beschluß des Präsidiums des Landgerichts vom 17. 4. 1931 ist für die nächstfolgenden 3 Jahre, d. i. sür die Zeit vom 17. 4. 1931 dis 17. 4. 1934 Frau Anna Froese als Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks Schönse bestätigt worden.

Tiegenhof, den 20. Mai 1931.

Der Vorsikende des Kreisausschuffes des Areises Gr. Werder.

Mr. 6.

### Personalien.

Als Schulkassenrendanten sind gewählt und für dieses Amt von mir bestätigt worden:

a) für die evangl. Schule in Fürstenwerder, Lehrer

Hanert=Fürstenwerder,

b) für die kath. Schule in Fürstenwerder, Bönigk in Fürstenwerder. Tiegenhof, den 13. Mai 1931.

Der Landrat.

### Bekanntmachungen anderer Behörden.

### Unmeldepflicht für Branntweinverarbeiter und Branntweinhändler.

Nach Artikel 1, Ziffer 2 des Gesetzes vom 2. Mai 1931 — Gesethlatt Seite 68 — ist anmeldepflichtig:

a) wer Branntwein gewerbsmäßig verarbeitet,

b) wer mit Branntwein oder Trinkbranntweinerzeugnissen gewerbsmäßig Handel treibt.

Unter Verarbeitung von Branntwein ist sowohl die Herstellung von Schnäpsen und Likören als auch die Herstellung von alkoholhaltigen Heil-, Schönheitsmit-teln und anderen alkoholhaltigen Waren zu verstehen.

Die Anmeldungen sind bei dem Zollamt I Inslandsverkehr, Danzig, Schäferei 11, bis zum 1. Juni 1931 schriftlich in zweisacher Aussertigung zu erstatten. Sie haben zu enthalten:

Name und Wohnort des Anmeldepflichtigen, nähere Bezeichnung des Gewerbebetriebes und der Erzeugnisse, die hergestellt werden,

Angabe, in welchen Räumen die Verarbeitung,

Lagerung oder der Handel stattfindet.

Von der Pflicht zur Anmeldung sind entbunden alle diejenigen, die ihren Betrieb bereits auf Grund von Vorschriften des Branntweinsteuergesetzes zur Anmeldung gebracht haben.

Landeszollamt.

### Alle Arten

# Sütterlinhef

einfache, schmale und breite Linien, 16 Blätter, reichend für ein ganzes Jahr, in bester Qualität

Preis nur 25 Bfg.

zu haben bei

R. Pech & Richert, Neuteich,

# Rontobücher u. Protokollbücher

in großer Auswahl empfehlen

R. Pech & Richert, Neuteich.

# Rreis 🗓 Blatt

# — für den Landkreis Großes Werder —

Mr. 22

Reuteich, den 3. Juni

1931

### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

### Nr. 1. Steueranteile der Gemeinden.

An Steueranteilen für die Gemeinden sind durch die Freistadtsteuerkasse in Danzig die in Spalte 3 aufgeführten Beträge überwiesen worden. Die Anteile sind aus der in Spalte 5-9 ersichtlichen höhe diesseits einbehalten worden. Die auf Gemeindekonto überwiesenen Beträge ergibt Spalte 4.

Soweit die Zahlen der Spalte 5 mit einem \*) gezeichnet sind, handelt es sich um Kreissteuerreste aus dem Rechnungsjahre 1930.

Ich ersuche um ordnungsmäßige Verbuchung der Beträge in der Gemeinderechnung.

- Sfb. Mr.	Name der Ortschaft	Stener= anteil G	Auf Ge= meinde= fonto über= wiesen G	Kreis= fteuer G	Wohn= ungsbau= abgabe G	Pflege= kosten G	Landw. Berufsge= nossensdaft G	Sonsti= ges G	
1		1	1						
2 3	Ultendorf	232 31 418 80 247 57	4 17	232 31 289 30* 243 40 { 10 —*		129 50			
4		1101 93		1840 93		251 —			
5 6 7 8 9	Barenhof Barendt Bärwalde Beiershorft	280 56 340 77 1439 54 378 56 248 92	3 10 513 84 13 22 20 04	280 56 337 67 858 74 365 34 228 88		60 -	6 96		
11 12 13 14	Brösfe Brunau Damerau Dammfelde	419 14 353 31 287 51 917 41 705 89 390 92	65 30	346 34* 353 31 237 51 688 33 653 03 239 37	13 45 52 86	72 80 165 — 86 25 112 41		50 50 63	für Umt Bröske Finsen f. Wohnungsbaudarlehn
	Eichwalde	838 79		584 78 (941 92	141 60	11241			
18	Einlage Fürstenau Fürstenwerder Gnojau Grenzdorf 21	1718 85 1262 46 1748 79 668 13 301 98	686 91	776 93* 1034 46 1001 88 668 13 181 98		228 —		120 —	Seeunfall
22	Brengdorf B	696,51		391 26	233 25			72 —	"
23 24 25 26	Halbstadt Horsterbusch Heubuden Holm Jankendorf	256 66 1478 30 1126 95 476 14 165 77	783 82	256 66 694 48 868 59 417 14 132 24	59 —			258 36	für Gemeinde Stadtfelde
28 29 30 31	Trrgang Jungfer Kalteherberge Kaminke	564 12 2454 48 285 13 197 19	306 33 520 65 62 02	257 79 1095 39 223 11 197 19	500 —	237 05	101 39		
33 34 35	Keitlau Krebsfelde Kunzendorf Küchwerder Ladefopp	249 69 487 02 2429 14 270 34 1024 54		249 69 427 02 1088 83 270 34 949 49	1099 86	60 — 180 45 75 05		60 —	Zinfen f. Wohnungsbaudarlehn
37 38 39	Cafendorf Br. Lesewitz Kl. Lesewitz Leske	412 63 1926 21 1176 12 330 93	772 53	200 53 1243 05 403 59 330 93	628 06	212 10 55 10			
1000	Gr. Lichtenau	2773 26		\$\\\ \begin{pmatrix} \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	629 44	60 —	Name of the last		MARKET STATE OF THE STATE OF
42 43 44	Kl. Lichtenau Lindenau Liefau Lupushorft Marienau	1544 93 1103 88 2092 89 1332 64 1104 05	252 79	1072 41 851 09 1622 28 583 72 1045 10 (578 60	470 61 300 —	204 20	268 32 448 92	45 —	für Gemeinde Ciege
47	Gr. Mausdorf	1101 34		325 74*		197 —		1000	THE WAR SHEET STREET, SALE
48	Kl. Mausdorf	206 76		134 76		72		1	A STATE OF THE STATE OF

Rop	E beas	4		
MIDDI	tvi	342	DO	P.

CHARGO CO.		Charles of the Control of the Contro	DATE OF STREET PARTY.	WHO SHADOW CO.	COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY O	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	STATE OF THE PERSON NAMED IN	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE			
49	Mielenz	1314 87		1399	809 10		403 1	0 10	02 67	1		
50	44001	251 15		1000	251 15		1001		01			
51	Gr. Montau	1200 76	665	10	535 66				14 45	1	1000	
52	M 01 AND .	691 18	000	1	618 38		728	0	8 2333			
53	KlMausdorferweiden				29 11		120		8			
54		133 89	0	97	123 92				9			
55		685 10			505 10		180 -			1		
56	200 4 4 4	12 90		200	12 90		100	A PARA	1 35		1	
57	Neunhuben	24 12		1000	24 12				200			
58		3246 79	in the second		1545 98	500 -	- 106 -	100	94.81			No. of the Control of
59	200 0.116	516 73	128	97	387 76	000	100	100	74 01			
			120		(63 65		339 53 7 7 5 8					
60	Neuteichsdorf	719 91			(596 26*		60 -					
61	Neuteicherhinterfeld	216 59		1333	130 34		86 2	5				
62	Neuteicherwalde	138 26	10.13%	11/2	138 26	23131343	-					
63	Niedan	342 14	Part Part		342 14							
64	Orloff	272 02	12.938	5685	29 32		242 7		1000			
65	Orlofferfelde	142 81	S. S	39.05	142 81		212			1		
66	Palschau	412 90	1	1	412 90			100000				
67	Parschau	234 38			234 38							
68	Detershagen	480 98		1	155 39					325	59	Zinsen f. Wohnungsbaudarlehn
69	Dieckel	459 92			378 95	80 9	7			020	00	omfen f. wormungsvanvarregn
70	Dietzkendorf	69 21	1 3 3 3 5	Mark St.	69 21		THE PROPERTY.			10163		
71	Platenhof	2032 09	1208	03	824 06							
72	Pletendorf	37 43	1200	1	37 43					1		
73	Dordenau	299 69			299 69			16	3	10.13		
74	Prangenan	455 37	19	99	435 38					1	-	
75	Rehwalde	151 10		79	116 31				1000	1000		
76	Reimerswalde	145 62	19889	1.0	85 62		60		4-100	19/23/3		
. 77	Reinland	526 70	35000 9000		298 16	228 54						
78	Rosemort	333 48		10000	333 48							
79	Rückenau	1103 69	589	03	514 66							
80	Schadwalde	1262 59			625 82	261 23	7 75 5	0		300	-	Binfen f. Wohnungsbaudarlehn
81	Scharpan	88 61			88 61							
82	Stadtfelde '	83 76			83 76	7.10						
		100000000000000000000000000000000000000			1007/10	710 10				( 40	_	Seeunfall
83	Schöneberg	2462 96			1367 48	719 16				(336		Binfen f. Wohnungsbaudarlehn
84	Schönhorst	600 69			589 44			3 330.0			25	Rudgahl. d. Grundwechfelftener
85	Schönsee	578 40			578 40 i			1				
86	Schönau	381 56			381 56							
87	Simonsdorf	2139 50			1075 20	594 80	150 –	-		319	50	Zinsen f. Wohnungsbaudarlehn
88	Schlangenhaken	75 18			75 18							
89	Stobbendorf	514 45			313 61	83 84	4 45 -	-		72	_	Seeunfall
90	Stuba	459 19	B. F. S. F.		405 63	53 56	3	16636	1			
91	Cannsee	816 50	The state of		816 50			2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
92	Tiege	952 94	41	96	910 98			13 100	The same			
93	Tiegenhagen	717 75	THE REAL PROPERTY.		443 75	TALL BEING	274 -	-	A PERSON	1000		
94	Tiegenort	1804 33	613	20	720 43	1 THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH.		163.68	Berlin.	470	70	Rückzahl. Grundwechselftener
0.0	Tragheim	881 02	19.00	THE STATE OF	(411		100 100 100 100		133	1933		
95					(876 91*					1 3 9		
96	Tralau	845 79	255	91	481 38	PAR DELLE	108 5	0				
97	Trampenan	585 99			440 25	70 74	1 75 -	-	18 18 19			
-	Trappenfelde	50 42			(1159				11:30	777		The state of the s
98		and the second			( 38 83*	085 129		Contract of	7 19 19 18	No. of the last		
99	Dierzehnhuben	97 96			97 96	19 19 19	1633	S. William	1933	-		The second secon
100	Dogtei	85 17	22	27	62 90				1775			
	Walldorf	32 42	TO SALES	19634	32 42			11 11 11	39 (39)			
	Warnau	711 12	THE REAL PROPERTY.		711 12		000	10000		10000		
	Wernersdorf	1661 55	1999	31 53	1041 82			61	9 73			
	Wiedau	564 35	402		161 51	THE REAL PROPERTY.		2 7 7 7 7	4	1000		
105	Zever	1411 19	679	88	641 31		90 -			1000		
106	Teversvorderkampen	1030 60	-	1	738 16	292 44			1 880		1	

Tiegenhof, den 21. Mai 1931.

### Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

Mr. 2.

### Wahlergebnis in der Angestelltenversicherung.

Die im Bezirk des Bersicherungsamts stattgehabte Wahl der Vertrauens= und Ersatmänner in der Angestelltenversicherung hatte das Ergebnis, daß auf die Vorschlagsliste A des Gewerkschaftsbundes der Angestellten 68 Stimmen, auf die Vorschlagsliste V des Gewerkschaftsbundes der Angestellten 68 Stimmen, auf die Vorschlagsliste V des Deutschnationalen Handlungsgehilsenverbandes 199 Stimmen, auf die Vorschlagsliste E des Allgemeinen freien Angestelltenbundes (Asa) 24 Stimmen und auf die Liste D des Verbandes der Weiblichen Handels= und Bürvangestellten 11 Stimmen als gültig vom Wahlborstand seltgestellt worden sind. Unter Berücksichtigung der Verbindung der Listen V und D sind gewählt worden:

#### 1. als Bertrauensmänner

Vorschlagsliste B. Abalbert Beider, Neuteich, Paul Dück, Platenhof, Johannes Neumann, Neuteichsdorf.

#### 2. als Ersakmänner

Vorschlagsliste B. Ernst Jochem, Tiegenhof, Siegfried Weițe, Neuteich.

Vorschlagsliste A. Alfons Hecht, Tiegenhof.

Vorschlagsliste B. Walter Enß, Tiegenhof, Richard Thimm, Neuteich, Konrad Größnick, Tiegenhof.

Das Ergebnis der Wahl wird auf Grund des § 32 der Wahlordnung hiermit bekannt gegeben, mit dem Hinweis, daß gemäß § 34 a.a.D. die Gültigkeit der Wahl binnen 1 Monat nach dem Erscheinen des Kreis=

blatts, in dem dieses Ergebnis bekannt gemacht worden ist, bei dem Versicherungsamt des Kreises Großes Wer= der in Tiegenhof angesochten werden kann. Die Anfech= tung der Wahl hindert jedoch nicht die Ausübung des Amtes als Vertrauensmann.

Tiegenhof, den 2. Juni 1931 Der Wahlleiter.

Mr. 3.

### Grundwechselfteueranteile.

An Grundwechselsteueranteilen für das Bierteljahr Januar/März 1931 stehen den Gemeinden die in der nachsolgenden Zusammenstellung aufgeführten Beträge zu. Die Anteile sind für Kreissteuern einbehalten wor= den.

Ich ersuche um ordnungsmäßige Verbuchung der Be=

träge.

8fd. 27r.	Gemeinde	Grund. wechfel- fteuer= anteil G   P	Efd. Itr.	Gemeinde	Grund= wechsel= stener- anteil G   P
1 2	Altendorf Baarenhof	54 — 5 63	18	Neustädterwald	8 44 260 33
4 5	Barendt Brunau Fürstenau	67 50 57 38 590 63	20 21 22	Orloff	75 15 56 25 109 13
2 3 4 5 6 7 8 9	fürstenwerder Horsterbusch	198 — 22 50	23 24		9 35 38 25
8 9	Jungfer Cakendorf	225 - 21375	25 26	Reimerswalde	24 75 123 74
10	Kl. Lichtenau	417 37	27 28	Schöneberg Schönau	49 44 450 —
12 13 14	Marienau	5 38 450 — 270 —	29 30 31		90 — 172 13 388 13
15 16	Gr. Montau	162 67 307 12	32		585 — 1104 75
17		157 55	00	gezetzettumpen	1104 10

Tiegenhof, den 28. Mai 1931.

Der Vorsikende des Kreisausschuffes.

Mr. 4.

### Veterinärbezirk III.

Der Regierungs= und Veterinärrat Dr. Thoms hat bis auf weiteres die Vertretung als Veterinärreferent und Vorstand des Veterinärbezirks I in Danzig über= nommen.

Mit der Wahrnehmung der amtstierärztlichen Geschäfte im Veterinärbezirk III ist, soweit Dr. Thoms durch diese Vertretung behindert ist, der Tierarzt Herzberg in Tiegenhof beauftragt worden. Ich ersuche die Ortsbehörden um ortsübliche Bekannt-

gabe.

Tiegenhof, den 1. Juni 1931. Der Landrat.

Mr. 5.

### Personalien.

Der Senat hat den Amtsvorsteher Eduard Penner I in Neukirch auf die Dauer von weiteren 6 Jahren, und zwar bis zum 2. Juni 1937, zum Amtsvorsteher des Amtsbezirks Neukirch wiederernannt. Tiegenhof, den 26. Mai 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisansschusses.

Mr. 6.

#### Personalien.

Der Hofbesitzer Franziskus Filzek in Al. Montau ist zum Gemeindevorsteher daselbst gewählt und von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 27. Mai 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisansschuffes.

Mr. 7.

#### Bersonalien.

Anstelle des Schöffen Hofbesitzer Reinhard Tornier= Trampenau, der als Gemeindevorsteher gewählt ist, ist der Hofbesitzer Johannes Hamm als Schöffe der Land= gemeinde Trampenau bestätigt worden. Tiegenhof, den 28. Mai 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisausschuffes. Mr. 8.

Beurlaubung von Landjägern.

Nachstehend bringe ich die Regelung der Bertretung der im Monat Juni d. Is. beurlaubten Landjägereisbeamten zur Kenntnis und ersuche die beteiligten Ortss behörden um ortsübliche Befanntgabe.

Beurlaubt	von	bis einschl.	Dertreter
<b>L</b> andjägermeisterMesfert≥ Neuteich	18. 6.	18. 7.	Schutypolizeikommando Neusteich.
Polizeimeister Seffzig=	25. 6.	20. 7.	Candjägereiamt Cadekopp für die Gemeinde Schönsee.
nio seria i Nasrita			Landfägereiamt Meufirch für
The same of the sa		1000	die Gemeinde Schöneberg. Candjagereiamt Brunau fir
			die Gemeinden: Neumunfter.
G			berg, Bärwalde, Baarenhof.
Hauptwachtmeister Wallberg Zever	15. 6.	15. 7.	Candjägeretamt Jungfer für die Gemeinden: Teyer, Zey-
			ersvorderkampen, Stuba, No-
			gathafffampen, Neudorf.
			Candjägereiamt Lupushorst tür die Bemeinde Einlage.
Hauptwachtmftr. Richter=	20. 6.	15. 7.	Schutzpolizeikommando Tie-
Ciegenort			hot für die Gemeinden: Cie-
			genort, Altendorf, Stobben=
ALCOHOLD DE		A COST	dorf, Holm, Grenzdorf U,
			Grenzdorf B. Candjägereiamt Brunau für
			die Bemeinden: Kalteherber-
			ge, Rehwalde u. Scharpan.
Oberwachtmftr.friedrich. Ladekopp	7. 6.	24. 6.	Schutzpolizeikommando Cie-
zuottopp			genhof für die Bemeinden: Sadekopp, Orloff und Diet-
			fendorf.
attended to the first of		T TO THE	Schutzpolizeikommando Meu-
		1	teich für die Gemeinde Bröske.
		1	Kandjägereiamt Schöneberg für die Gemeinde Neunhuben.

Tiegenhof, den 1. Juni 1931. Der Landrat.

Mr. 9.

### Schweinepest.

Die Schweinepest unter dem Schweinebestande des Molkereipächters Otto Beck in Palschau ist erloschen. Tiegenhof, den 21. Mai 1931.

Der Landrat.

Mr. 10.

### Maul= und Rlauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche ist erloschen unter den Klauenviehbeständen der Besiger:

1.) Gustav Wiens-Bärwalde, 2.) Hans Willems-Stadtfelde,

3.) Heinrich Claaßen-Tiegenhagen,

4.) Hermann Driedger-Mierau. Die f. Zt. gebildeten Sperrbezirke werden mit Aus-nahme des zu 4.) gebildeten Sperrbezirks aufgehoben. Tiegenhof, den 28. Mai 1931.

Der Landrat.

Mr. 11.

### Maul= und Rlauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche unter dem Klauenvieh= bestande des Hosbesitzers Jakob Penner in Rückenau ist erloschen.

Der f. Zt. gevildete Sperrbezirk wird hiermit auf-

gehoben.

Tiegenhof, den 2. Juni 1931. Der Landrat.

### Bekanntmachungen anderer Behörden. Bekanntmachung.

Die Bauerntrift in Fürstenwerder wird als öffent= licher Weg eingezogen. Einsprüche sind binnen 4 Bochen zur Vermeidung des Ausschlusses geltend zu ma= chen.

Fürstenwerder, den 30. Mai 31. Der Amtsvorsteher.

### Formularverlag.

Folgende Formulare find am Lager:

#### Abteilung G.

Einladungen zur Gemeindesitzung.

Mr. Bescheinigung über die Einladung zur Ge= meindesitzung

Beglaubigte Abschrift des Protokolls einer Gemeindesitzung.

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Vernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er= Mr. Mr.

mittelung des Unterftützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse ei= Mr. nes Hilfsbedürftigen.

Mr. Mr.

6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband. 7. Bekanntmachung über die Art der Jagdver-Mr. pachtung, über die Auslegung der Pachtbedin= gungen, und über die Anberaumung des Ber= pachtungstermins.

Mr. Zagdpachtbedingungen.

Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung.

Mr. 10.

Kagdpachtvertrag. Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= unterstützung.

Mr. 12. Nachweisung über Aufwendungen für Erwerbs= lose.

Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. jeden Monats.

Mr. 13. Antrag auf Kleinrentnerunterstützung.

Nachweisung über Aufwendung für Kleinrent= Mr. 14.

Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15.

Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeindesteuern.

Mr. 17. Mahnzettel.

Mr. 18.

Deffentliche Steuermahnung. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Bor-Mr. 19. nahme einer Zwangsvollstreckung.

Pfändungsbefehl. Mr. 20. Nr. 21. Nr. 22. Zustellungsurfunde. Pfändungsprotofoll.

Mr. 23. Pfändungsprotofoll b. fruchtlosem Pfändungs= versuch.

Mr. 24. Mr. 25. Versteigerungsprotokoll.

Zahlungsverbot

Ueberweisungsbeschluß. Mr. 26.

Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberwei-Mr. 27.

sungsbeschlusses an den Schuldner. Benachrichtigung an den Schuldner über den Mr. 28. Zustellungstag des Zahlungsverbotes.

N1 -8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-

Mr. 29. Vorläufiges Zahlungsverbot.

Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Melderegister.

Mr. 31. Abmeldeschein. Unmeldeschein. Mr. 32.

Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung

Nr. 32c. Fremdenmeldezettel. Nr. 35. Urliften für Schöffen oder Geschworene.

Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinter= bliebene.

Nr. 36b. Zahn-Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

#### Abteilung A.

Nr. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

Mr. 2.

Nr. Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Gei= Mr. steskranken usw. in eine Anstalt.

Mr. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken usw.

Mr. 6. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbe= scheines.

Personalbogen für den Antragsteller des Wan-Mr.

dergewerbescheines. Mr. 8.

Personalbogen für die Begleitperson. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Mr. 9. Mr. 10. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.

Führungsattest. Strafverfügung. Mr. 11. Mr. 12.

Mr. 13. Verantwortliche Vernehmung.

Genehmigung zur Beranstaltung einer Tanz-Mr. 14. lustbarkeit.

Vorladung zur Vernehmung. Mr. 15.

Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden Mr. 16. nach Deutschland.

Nr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Strafaktenbogen.

Nr. 18. Pagverlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Unfalluntersuchungs-Verhandlungen. Mr. 19.

Nr. 20. Bauerlaubnis. Mr. 20a. Todesbescheinigung. Mr. 21. Beerdigungsschein.

#### Kür Schiedsmänner:

Vorladung für den Kläger. Mr. Mr.

Vorladung für den Berklagten.

Attest. Mr.

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Rummer anzugeben.

R. Pech & W. Richert, Neuteich.

### ernsprechverzeichni für Neuteich und Umgegend zu haben bei Pech & Richert, Tel. 308.

# Blatt reis

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 23

Meuteich, den 10. Juni

1931

### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

### Amtstierärztliche Untersuchung von Hausiererpferden.

Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Die auf Grund des § 17 des Viehseuchengesetzes vom 26. 6. 1909 (R.G.VI.S. 519) erlassene viehseuchenpolizeiliche Anordnung vom 14. 7.· 1914 (Amtsblatt S. 310/311) betr. amtstierärztliche Untersuchung von Hausiererpferden, wird von sofort aufgehoben.

Danzig, den 29. Mai 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Winderlich. Dr. Wiercinsti-Reiser.

Veröffentlicht.

Die Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Be= fanntgabe.

Tiegenhof, den 6. Juni 1931.

Der Landrat.

### Wohnungsbauabgabe.

Die Abrechnungen über Wohnungsbauabgabe für das Rechnungsjahr 1930 bis einschließlich Februar 1931

siechnungsluft 1930 bis etnichtetztig zeckute 1931 sind von den säumigen Herren Ortsvorstehern nunmehr spätestens vis zum 25. Juni 1931 hierher einzureichen. Die Abgabebeträge sind in gleis cher Frist an die Kreiskommunalkasse zu überweisen.

Ferner erinnere ich an die Abrechnungen über Woh-nungsbauabgabe für die Monate März, April und Mai 1931, sowie Einsendung der aus Spalte 3 der Abrech-nungen sich ergebenden Beträge.

Innehaltung der obigen Frist mache ich besonders

Pflicht.

Tiegenhof, den 3. Juni 1931.

Der Vorsitende des Kreisansschusses.

Mr. 3.

#### Betrifft: Aufenthaltsermittelung.

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher, sowie die Landjägerei= und Schutpolizeikommandos des Kreises werden ersucht, Ermittelungen über den Aufenthalt der am 6. Februar 1893 geborenen unverehelichten Hausangestellten Marta Pasch anzustellen und im Ermittelungsfalle zum Aftenzeichen 2408 L Mitteilung zu machen. Tiegenhof, den 28. Mai 1931.

Der Landrat.

### Bekanntmachungen anderer Behörden.

Rreislehrertagung.

Die an der Kreislehrertagung am 13. d. Mts. teil= nehmenden Lehrfräfte werden, soweit ersorderlich, beur= laubt.

Kalthof, den 6. Juni 1931.

Der Schulrat Weidemann.

### Kormularverlag.

Folgende Formulare find am Lager:

Abteilung G.

Mr. Einladungen zur Gemeindesitzung.

Bescheinigung über die Einladung zur Ge-Mr.

meindesitzung. Beglaubigte Abschrift des Protokolls einer Ge-Mr. meindesitzung.

Mr.

Kestivestung. Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Ermittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse eines Hilfsbedürftigen. Mr.

Mr. 6.

Mr. Mr.

6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband. 7. Bekanntmachung über die Art der Jagdverspachtung, über die Auskegung der Pachtbedins Mr. gungen, und über die Anberaumung des Ber=

Mr. 8.

pachtungstermins. Jagdpachtbedingungen. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung. Mr. 9. Mr. 10.

Jagdpachtvertrag. Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.

Nachweisung über Auswendungen für Erwerbs= Mr. 12. lose.

Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. je-

den Monats. Mr. 13.

Antrag auf Kleinrentnerunterstützung. Nachweisung über Auswendung für Kleinrent= Mr. 14.

Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15. Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde= steuern.

Mr. 17. Mahnzettel.

Mr. 18. Mr. 19. Deffentliche Steuermahnung. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Vornahme einer Zwangsvollstredung.

Pfändungsbefehl. Zustellungsurfunde. Pfändungsprotofoll. Mr. 20. Mr. 21. Mr. 22.

Mr. 23. Pfändungsprototoll b. fruchtlosem Pfändungs= versuch.

Versteigerungsprotofoll.

Mr. 25. Mr. 26. Zahlungsverbot.

Ueberweisungsbeschluß.

Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberweis sungsbeschlusses an den Schuldner. Mr. 27.

Benachrichtigung an den Schuldner über den Mr. 28.

Zustellungstag des Zahlungsverbotes. 28a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-Mi biger.

Nr. 29. Borläufiges Zahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an

den Schuldner. Melderegister. Mr. 30.

Mr. 31. Abmeldeschein.

Mr. 32. Unmeldeschein.

Mr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung. Mr. 32c. Fremdenmeldezettel.

Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene.

Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinter= bliebene.

Nr. 36b. Zahn=Behandlungsschein für Kriegshinterblie= bene.

Abteilung A.

Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

Mr. 2.

Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Geis Mr. 3. Mr. 4. steskranken usw. in eine Anstalt.

Mr. 5. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken

Mr. 6. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbescheines

Mr. Bersonalbogen für den Antragsteller des Wandergewerbescheines.

Nr. 8. Personalbogen für die Begleitperson. Nr. 9. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Nr. 10. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.

Mr. 11. Führungsattest. Strafverfügung. Mr. 12.

Mr. 13. Verantwortliche Vernehmung.

Mr. 14. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanzlustbarkeit.

Nr. 15. Borladung zur Bernehmung. Nr. 16. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland.

Mr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Mr. 17. Strafaktenbogen.

Nr. 18. Pagverlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Nr. 19. Unfalluntersuchungs-Verhandlungen. Nr. 20. Bauerlaubnis.

Nr. 20a. Todesbescheinigung. Mr. 21. Beerdigungsschein.

Kür Schiedsmänner:

Borladung für den Kläger. Borladung für den Berklagten. Mr. 2.

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Vech & W. Richert, Neuteich.

## Zur 1. heiligen Rommunion Rath. Gebetbücher,

Rosenkränze. Glückwunschkarten

in großer Auswahl empfehlen

R. Vech & Richert, Neuteich.

"Marke Alberdingk", Ltr. 1.20 G., empfiehlt

### Rudolf Steiniger

Spezialgeschäft für Farben und Lacke.

# Rontobücher u. Protokollbücher

in großer Auswahl empfehlen

R. Vech & Richert, Neuteich.

# — für den Landkreis Großes Werder —

Mr. 24

Neuteich, den 17. Juni

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

#### Sommerferien.

Die diesjährigen Sommerferien für die ländlichen Volksschulen des Kreises werden wie folgt festgeset:

Schluß des Unterrichts:

Dienstag, den 30. 6. 1931, mittags;

Beginn bes Unterrichts:

Sonnabend, den 1. 8. 1931;

Daner der Ferien:

31 Tage.

Diejenigen Schulvorstände, die unter Berücksichtigung besonderer Berhältnisse eine Aenderung der Lage der Ferien wünschen sollten, werden ersucht, entsprechend begründete Anträge durch die Hand des zuständigen Herrn Schulrats dis zum 24. Juni d. Is. mir vorzulesgen.

Tiegenhof, den 16. Juni 1931.

Der Landrat.

Mr. 1a.

#### Bersonalien.

Der Besitzer Franziskus Filzek in Kl. Montau ist durch Beschluß des Präsidiums des Landgerichts vom 23. Mai 1931 für die nächsten 3 Jahre als Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks Kr. 4 (Kl. Montau) bestätigt worden.

Tiegenhof, den 11. Juni 1931.

Der Vorsigende des Areisausschuffes.

Mr. 2.

#### Personalien.

Der Hofbesitzer Albert Reufeld in Kl. Montau ist als Schöffe der Landgemeinde Kl. Montau anstelle des zum Gemeindevorsteher gewählten bisherigen Schöffen Filzek nachgerückt und bestätigt worden.

Tiegenhof, den 10. Juni 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisausschusses. Nr. 3.

#### Personalien.

Anstelle des verstorbenen Invaliden Wilhelm Knopf in Orloff ist der Hosbesitzer Heinrich Penner dortselbst als Schöffe der Landgemeinde Orloff von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 9. Juni 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisausschusses. Nr. 4.

#### Tollwut.

Die unterm 26. Februar d. Js. — Kreisblatt Nr. 9 — erlassene viehseuchenpolizeiliche Anordnung wegen Tollwut tritt mit sosortiger Wirkung außer Kraft. Die in Frage kommenden Ortsbehörden ersuche ich um ortse übliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 11. Juni 1931.

Der Landrat.

Mr. 5.

#### Maul= und Rlauenseuche.

Die Mauls und Klauenseuche unter dem Klauendiehs bestande der Hosbesitzerin Fräulein Margarete Pens ner in Marienau ist erloschen.

Der s. 3t. gebildete Sperrbezirk wird hiermit aufge-

hoben.

Tiegenhof, den 11. Juni 1931.

Der Landrat.

Mr. 6.

#### Schulreparaturen.

Während der Sommerferien der Schulen wird es Aufgabe der Schulvorstände sein, dafür zu sorgen, daß die zur Schule gehörigen Baulichkeiten in der Ferienzeit instand gesett werden, soweit sich Instandsetzungen als unbedingt notwendig ergeben. Hierbei ist besonders auf den Zustand der Fenster und Defen zu achten.

Tiegenhof, den 10. Juni 1931.

Der Landrat.

Mr. 7.

### Rreisfeuerwehrverband.

Die am 26. Mai d. Fs. in Neuteich stattgehabte Hauptversammlung des Kreisseuerwehrverbandes hat eine Aenderung der bisherigen Satungen beschlossen. Ich bringe nachstehend die neuen Satungen zum Abdruck und ersuche gleichzeitig die dem Kreisseuerwehreverband angeschlossenen Gemeinden und Freiwilligen Feuerwehren, den Jahresbeitrag für 1931 in Höhe von 20 G. innerhalb 14 Tagen an die hiesige Kreissparfasse auf Konto Kr. 332 einzusenden.

Tiegenhof, den 15. Juni 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreissenerwehrversbandes.

#### Satungen

des Verbandes der Fenerwehren des Kreises Großes Werder.

§ 1.

Die Gemeinden des Kreises Gr. Werder und die im Kreise amtlich anerkannten Freiwilligen Feuerwehren, welche die nachstehenden Satungen annehmen, bilden den Verband der Feuerwehren im Kreise Großes Werder.

Der Kreisberband bezweckt die Hebung, Ausbreitung und einheitliche Gestaltung des gesamten Feuerslöschwesens im Kreise, insbesondere wird er seine Mitglieder durch Beratung, durch Bornahme der polizeislich vorgeschriebenen Revisionen, durch Erwirkung von Beihilsen sowie durch sonstige Wahrung ihrer Interessen unterstützen.

Die Aufnahme einer Wehr oder Gemeinde erfolgt durch den Verbandsausschuß, nachdem der Führer bezw. Gemeindevorstand den beabsichtigten Eintritt schriftslich angemeldet und die Satzungen durch Unterschrift anerkannt hat.

Der Austritt eines Verbandsmitgliedes ist nur zum Ende des Geschäftsjahres möglich und ist an sechse monatliche Kündigung gebunden. § 2. Geschäftsjahr.

Das Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr.

§ 3.

Berbandsausschuß.

Der Verband wird durch den Verbandsausschuß gesleitet. Derselbe besteht aus dem Landrat als Vorsitzensden, dem Kreisbrandmeister, gleichzeitig als stellbertretenden Vorsitzenden und 5 Beisitzern. Die letzteren wersden auf der Hauptversammlung auf drei Jahre gewählt.

§ 4.

Der Ausschuß vertritt den Verband und regelt dessen gesamte Tätigkeit.

§ 5. Kasse.

Zur Decung der Kosten der Verbandszwecke zahlen die Gemeinden und Wehren 20.— G. jährlich an die Kasse.

Die Jahresbeiträge sind im ersten Vierteljahr jeden Geschäftsjahres zahlbar.

§ 6.

In jedem Jahre findet eine Hauptversammlung der Verbandsmitglieder statt. Auf der Hauptversammlung werden notwendig gewordene Wahlen vorgenommen, Geschäfts- und Kassenbericht erstattet, sowie Feuerwehr- angelegenheiten beraten usw.

Jedes Verbandsmitglied ist berechtigt, einen Abgeordneten zur Hauptversammlung zu entsenden. Jedes Mitglied führt eine Stimme.

Jede Hauptversammlung ist beschlußfähig.

Der Ausschuß ist berechtigt, außer dieser Haubtversammlung außerordentliche Feuerwehrtage einzuberufen.

§ 7.

Satungsänderungen fönnen nur mit zwei Drittel Mehrheit, die Auflösung nur mit 3/4 der Anwesenden beschlossen werden.

Ueber die Berwaltung des Eigentums des Berbandes entscheidet im letzteren Falle die Hauptversammlung. Nr. 8.

Rreiswanderbücherei.

Die der Kreiswanderbücherei angeschlossenen Gemeins den werden ersucht, die ihnen für das vergangene Winsterhalbjahr zugewiesenen Bücher

spätestens bis zum 30. Juni b. 38.

durch Boten oder mit der Post an den Kreisausschuß zurückzusenden.

Tiegenhof, den 6. Juni 1931.

Der Vorsikende des Kreisausschusses des Kreises Gr. Werder.

Mr. 9.

#### Rollekte.

Dem Katholischen Knabenwaisenhaus in Danzig, Stadtgebiet, ist vom Senat — Abt. des Innern — die Genehmigung erteilt worden, in der Zeit von sosort bis 5. Juli 1931 eine Hauskollekte bei den Bewohnern der Freien Stadt Danzig zum Besten der Waisenknaben abzuhalten.

Die Einsammlung der Kollekte hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirften haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen.

Tiegenhof, den 9. Juni 1931.

Der Landrat.

Mr. 10.

#### Personalien.

Amtsvorsteher Wiebe in Ließau ist ab 13. Juni d. Js. auf etwa 4 Wochen verreist. Die Amtsvorstehergeschäfte führt bis zur Rückschr der stellvertretende Amtsvorsteher, Gutsbesitzer Ernst Penner in Ließau. Tiegenhof, den 16. Juni 1931.

Der Landrat als Vorsigender des Kreisausschuffes.

# Bekanntmachungen anderer Behörden. Schwente=Verband.

Die diesjährige Johanni-Schau der Schwente findet für die oberhalb der Staatschaussee gelegene Strecke Dienstag, den 23. Juni 1931, für alle anderen Strecken am Mittwoch, den 24. Juni 1931 statt.

Jum Tage der Schau sind Hind Hindernisse, die ein Abereiten der Strecke erschweren, zu beseitigen und zwar von den jeweiligen Anliegern.

Das Sezen von Stacheldrahtzäunen im Zuge des Reitweges ist verboten, für etwa dadurch entstehende Schäden hastet der resp. Besitzer. Das Abpflügen der Wälle eines Schutstreisens an den Böschungen ist untersagt, ebenso das Schlagen von Pfählen dortselbst. Die Wälle und Böschungen sind zu mähen. Zuwidershandlungen unterliegen der Bestrafung laut Statut.

Die Herren Gemeindevorsteher werden gebeten, die Interessenten von Obigem in Kenntnis zu setzen.

Kunzendorf, den 12. Juni 1931.

Der Verbandsvorsteher.

Fieguth.

### Bekanntmachung.

Am 1. Juli d. Is. verlege ich meinen Amtssitz nach Danzig, Lindenstraße Nr. 1 (Halbe Allee).

Bidder, Schulrat.

### Jur 1. heiligen Kommunion Glückwunschkarten, Kath. Gebetbücher, Rosenkränze

in großer Ausmahl empfehlen

R. Bech & Richert, Neuteich.

# Rontobücher u. Protokollbücher

in großer Auswahl empfehlen

A. Pech & Richert, Neuteich.

Rleine Sarms=

# Atlashefte

Deutschland Europa Fremde Erdteile

zu haben bei

R. Pech & Richert, Neuteich.



Unhänger zu haben bei

Pech & Richert.

# - für den Landkreis Großes Werder -

Mr. 25

Neuteich, den 24. Juni

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

## Aufstellung der Urlisten für die Auswahl der Schöffen und Geschworenen.

Die Ortsbehörden ersuche ich, die Urliste dersenigen Personen in der Gemeinde, die zu dem Amte eines Schöffen oder Geschworenen für das Jahr 1932 berusen werden können, gemäß §§ 31—37 des Gerichtsversassungsgesesses vom 27. 1. 1877 (R.-G.-BI. 1877 S. 47, 20. 5. 1898, 15. 9. 1922 und vom 18. 1. 1927 (G.-BI. S. 6) nach dem untenstehenden Muster aufzustellen und nach vorschriftsmäßiger Auslegung unter Beisügung etwa eingegangener Einsprüche bis spätestens zum 1. August d. Is. an das Landratsamt einzureichen.

\* Terminüberschreitungen müssen unter allen Umstäns den vermieden werden.

Für die Aufstellung der Urliste ist folgendes zu beachten:

Das Amt des Schöffen ist ein Chrenamt, das nur von Sanziger Staatsangehörigen versehen werden kann.

Unfähig zu dem Amte eines Schöffen find:

- 1. Personen, welche die Befähigung infolge strafgerichtlicher Verurteilung verloren haben;
- 2. Personen, gegen welche das Hauptversahren wegen eines Verbrechens oder Vergehens eröffnet ist, das die Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte oder der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Uemter zur Folge haben kann;
- 3. Personen, welche infolge gerichtlicher Anordnung in der Berfügung über ihr Bermögen beschränkt sind;
  - Bu dem Amte eines Schöffen sollen nicht bernfen werden:
- 1. Personen, welche zur Zeit der Aufstellung der Ursliste das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet haben;
- 2. Personen, welche zur Zeit der Anfstellung der Urliste den Wohnsitz in der Gemeinde noch nicht ein volles Jahr haben;
- 3. Personen, welche wegen geistiger oder körperlicher Gebrechen zu dem Amte nicht geeignet sind.
  - 3u dem Amte eines Schöffen sollen serner nicht berusen werden:
- 1. Die Mitglieder des Senats;
- 2. Staatsbeamte, welche zu jeder Zeit einstweilig in den Ruhestand versetzt werden können;
- 3. Richterliche Beamte und Beamte der Staatsanwalt- icaft;
- 4. Gerichtliche und polizeiliche Bollstredungsbeamte;
- 5. Religionsdiener;
- 6. Die Mitglieder des Oberverwaltungsgerichts sowie die ständigen Mitglieder des Verwaltungsgerichts.
  - Die Berufung zu dem Amte eines Schöffen bezw. Geschworenen dürfen ablehnen:
- 1. Mitglieder des Volkstages;
- 2. Staatsbeamte, welche auf ihren Antrag vom Senat als unabkömmlich anerkannt werden;
- 3. Personen, welche im letten Geschäftsjahre die Ber=

- pflichtung eines Geschworenen, oder an wenigstens fünf Situngstagen die Verpflichtung eines Schöffen erfüllt haben:
- 4. Aerzte, Krankenpfleger und Hebammen;
- 5. Apotheker, welche keine Gehilfen haben;
- 6. Personen, welche das 65. Lebensjahr zur Zeit der Aufstellung der Urliste vollendet haben oder es bis zum Ablauf des Geschäftsjahres vollenden würden;
- 7. Frauen, welche glaubhaft machen, daß ihnen die Fürsorge für ihre Familie oder ihrer Obhut ans vertraute Personen die Ausübung des Amtes in besonderem Maße erschwert.

Die Gemeinden haben auch besonders darauf zu achten, daß fämtliche Personen, die hiernach zu dem Amt eines Schöffen oder Geschworenen berusen werden können, in die Listen aufgenommen werden. Hierbei weise ich darauf hin, daß die Gemeinden von sich aus bei Aufstellung der Listen keine Auswahl vornehmen, also keine Personen fortlassen dürsen, die ihnen für das Amt eines Schöffen oder Geschworenen nicht geeignet erscheinen. Die Auswahl der geeigneten Personen ist vielmehr lediglich Sache des bei jedem Amtsgericht hierfür bestehenden Ausschusses.

Die Ortsbehörden haben die aufgestellten Urlisten eine Woche lang in ihrem Amtszimmer öffentlich auszulegen. Vorher ist auf ortsübliche Weise bekannt zu machen, wann und wo die Auslegung stattsindet, sowie daß gegen die Richtigkeit und Vollständigkeit der Urliste innerhalb dieser Auslegungsfrist bei den Ortsvorstehern schriftlich oder zu Protokoll Einspruch ershoben werden kann.

Nach Ablauf der Einspruchsfrist ist die Arliste von den Ortsvorstehern mit der amtlichen Bescheinigung über die erfolgte Auslegung und über die hierüber vorher geschehene Bekanntmachung zu versehen, zu untersiegeln und sodann dem Landratsamt zwecks Beitersgabe an das Amtsgericht vorzulegen.

Auch Fehllisten müssen öffentlich ausgelegt und mit der erwähnten Bescheinigung eingereicht werden.

neliste

der in der Gemeinde . . . . wohnenden Personen, welche für das Jahr 1932 zu dem Amte eines Schöffen oder Geschworenen berusen werden können:

Ofd. Mr.	Vor= und Zuname	Beruf	Wohn=	Lebens= alter nach Jahren	Bemerkun= gen
	(Fn	alphabe	tijder Re	ihenfolge au	l 1fzuführen).

Tiegenhof, den 15. Juni 1931. Der Landrat.

Mr. 2.

### Gemeinderechnungen für 1930.

Nach § 120 Absat 2 der Landgemeindeordnung vom 3.7.1891 ist die Gemeinderechnung binnen 3 Monaten nach dem Schlusse des Rechnungsjahres der Gemeindes vertretung (Gemeindeversammlung) zur Prüfung, Festsstellung und Entlastung vorzulegen. Nach erfolgter

Feststellung usw. ist die Rechnung während eines Zeitzaumes von 2 Wochen zur Einsicht der Gemeindeangehörigen auszulegen. Ort und Zeit der Auslegung sind vorher vrtsüblich bekannt zu geben. Der Feststellungsbeschluß ist nach dem in der Kreis-

blattdruckerei in Neuteich erhältlichen Vordruck (Formularzeichen Abt. G Nr. 4) abzufassen.
Beglaubigte Abschrift des Beschlusses ersuche ich, soweit nicht schon geschehen,

bis spätestens 1. August b. 38.

hierher einzureichen.

Die Rechnung nebst zugehörigen Belegen und Sebelisten ist sorgfältig aufzubewahren. Tiegenhof, den 19. Juni 1931.

Der Landrat als Borfitender des Kreisausschuffes. Mr. 3.

#### Verordnung

#### betreffend Beschränkung der Unterstützungszahlung in der Erwerbslosenfürsorge.

Gemäß § 5, Absat 3 des Gesetzes betr. Erwerbs= losenfürsorge vom 28. März 1922, in der Fassung vom 13. 2. 1931 (G.-Bl. S. 29) wird, und zwar für. die ländlichen Gemeinden mit Wirkung vom 1. 6. 1931, für die übrigen Gemeinden mit Wirkung vom 1. 7. 1931, angeordnet, daß an gelernte und ungelernte Arbeiterinnen, sowie weibliches Haus- und Gastwirtspersonal bis zu 20 Jahren die Erwerbslosenunterstützung nicht zu zahlen ist.

Ausnahmen sind nur mit Genehmigung des Senats

Diese Maßnahme gilt zunächst bis zum 1. Oktober 1931. Welche Gemeinden als ländliche Gemeinden anzusehen sind, bestimmt die Durchführungsbestimmung vom 13. 2. 1931 — St.-A. S. 79 —.

Danzig, den 22. Mai 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Wiercinsti-Reiser. Dr. Winderlich.

Beröffentlicht. Tiegenhof, den 22. Juni 1931.

> Der Kreisausschuß. Erwerbslosenfürforge.

Mr. 4.

### Amtsbezirk Neuteichsdorf.

Der Amtsvorsteher Richard Wiebe in Bröske hat das Amt niedergelegt. Seitens des Senats der Freien Stadt Danzig ist darauf der Hofbesitzer Robert Nico-lah in Neuteichsdorf zum Amtsvorstehr des dortigen Bezirks auf die Dauer von 6 Jahren, und zwar bis zum 14. Juni 1937 einschl., ernannt worden. Tiegenhof, den 18. Juni 1931. Der Landrat als Vorsitzender des Kreisansschusses.

von Saikowski.

### Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Maul= und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzblatt Seite 519) folgendes bestimmt:

Nachdem unter dem Klauenviehbestande der Hofbe-

Frau Anuth in Al. Montau die Maul- und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt ist, wird ein Sperrgebiet gebildet, bestehend aus den innerhalb des Deiches gelegenen Ortsteilen zigahnen und Alossow der Gemeinde Al. Montau, im Außendeich an der Weichsel den Biehweiden des Staatsförsters Schneekluth, Fischer Zimmermann, Friedrich Kuhn, Fran Anuth, Franz Filzek, Piper und Fran Anuths Jungviehweide sowie den Weiden

Auf das Sperrgebiet findet die viehseuchenpolizeiliche Unordnung des Herrn Regierungs-Präfidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Nr. 40 von - Anwendung 1930 -

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit so= fortiger Wirkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74, Abs. 1, Ziff. 3 des Biehseuchengesetzes vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis bis zu 2 Jahren oder mit Gelbstruse von 30.— bis zu 6000.— Enlben, oder mit Haft bestraft.

Tiegenhof, den 19. Juni 1931.

Der Landrat.

Mr. 6.

### Maul= und Rlauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche ist weiter amtstier= ärztlich festgestellt worden unter dem Klauenviehbe= stande des

Hofbesitzers Ernst Conrad in Al. Montau.

Der durch viehseuchenvolizeiliche Anordnung vom 19. d. Mts. gebildete Sperrbezirk wird auf die gesamte Gemeinde Kl. Montau mit fämtlichen Ländereien er= weitert. Für das erweiterte Sperrgebiet gelten dieselben Bestimmungen.

Tiegenhof, den 23. Juni 1931.

Der Landrai.

### Bekanntmachungen anderer Behörden.

### Beschäftigung ausländischer Wanderar= beiter (Saisonarbeiter) in der Landwirt= ichaft.

Mehrfache Verstöße gegen das Geset über die Beschäftigung ausländischer Wanderarbeiter in der Landwirtschaft vom 29. 10. 29 (Ges. Bl. S. 139) geben uns Veranlassung, nochmals auf die Bestimmungen dieses Gesetze nehst den dazu ergangenen Ausführungsbestimsungen (Staatsanzeiger Teil I, Nr. 84 und Nr. 93) hinzuweisen.

Nach den gesetzlichen Vorschriften dürfen ausländ. Wanderarbeiter nur mit Genehmigung des Senats bezw. der von ihm beauftragten Behörde, das ist der Borstand des Landesarbeitsamtes, beschäftigt werden. Die Genehmigung zur Beschäftigung ausländischer Wanderarbeiter wird nur für Acerdanarbeiten und nur für einen Zeitraum zwischen dem 15. April und dem 15. November jeden Jahres erteilt. Die Genehmigung erlischt, wenn Arbeitgeber sich weigern, gleichzeitig bei Einstellung der ausländischen Wanderarbeiter die zu= gewiesenen einheimischen Landarbeiter desselben Ge= schlechts während desselben Zeitraumes zu tariflichen oder beim Fehlen eines Tarifs zu ortsüblichen Löhnen du beschäftigen. Die genehmigten Saisonarbeiter dürfen gründsätlich nur in den Betrieben beschäftigt werden, für welche sie bewilligt worden sind. Ausnahmen hier= von bedürfen der Zustimmung des Landesarbeitsamtes.

Wer den Bestimmungen dieses Gesetzes vorsätzlich oder fahrlässig zuwiderhandelt, wird mit Geldstrafe bis zu 3000 Gulden, im ersten Wiederholungsfalle nicht unter 50 Gulden, in jedem weiteren Wiederholungs-falle nicht unter 100 Gulden bestraft.

Danzig, den 10. Juni 1931.

Das Landesarbeitsamt.

# Rontobücher u. Protokollbücher

in großer Auswahl empfehlen

R. Pech & Richert, Neuteich.

# reis

# ür den Landkreis Großes Werder

Mr. 26

Meuteich, den 1. Juli

1931

### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

### Schulpflichtige Kinder.

Die Herren Ortsvorsteher ersuche ich, die in der Zeit vom 1. April d. Is. bis Ende Juni d. Is. zu= und absgezogenen schulpflichtigen Kinder dem ersten bezw. alleinigen Lehrer sogleich namhaft zu machen.

Tiegenhof, den 22. Juni 1931.

Der Landrat.

Mr. 2.

### Personalien.

Als Schulkassenrendant für die Schule in Mielenz ist der Gutsbesitzer Ernst Pohlmann aus Mieleng gewählt und für dieses Amt von mir bestätigt worden. Tiegenhof, den 22. Juni 1931.

Der Landrat.

Mr. 3.

### Rreistagfigung.

Dienstag, den 7. Juli 1931, vormittags 101/2 Uhr findet im Saale des Kreishauses hierselbst eine Sitzung des Areistages statt.

Der Zutritt zum Zuhörerraum steht nur den In-habern von Eintrittstarten offen. Diese sind bei den Herren Kreistagabgeordneten zu erhalten. Tiegenhof, den 25. Juni 1931. Der Landrat des Kreises Großes Werder.

Mr. 4.

### Maul= und Rlauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche unter dem Klauenvieh= bestande des Hofbesitzers Walter Harder in Mierau

Der s. 3t. gebildete Sperrbezirk wird hiermit aufge-

hoben.

Tiegenhof, den 24. Juni 1931.

Der Landrat.

Mr. 5.

### Maul= und Klauenseuche.

Es ist weiter unter dem Klauenviehbestande des Hofbesitzers

Franziskus Filzek in Kl. Montau der Ausbruch der Maul= und Klauenseuche amtstier= ärztlich festgestellt worden.

Eine Veränderung des bereits bestehenden Sperrbezirks findet aus diesem Anlaß nicht statt. Tiegenhof, den 25. Juni 1931.

Der Landrat.

Mr. 6.

#### Bersonalien.

Der Hofbesitzer Hans Fast- Neumünsterberg ist zum Gemeindevorsteher daselbst gewählt und von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 20. Juni 1931.

Der Laudrat als Vorsigender des Kreisausschuffes.

Mr. 7.

### Beurlaubung von Landjägern.

Nachstehend bringe ich die Regelung der Vertretung der in der Zeit vom 1. bis 15. 7. d. Is. in Urlaub gehens den Landjägereibeamten zur Kenntnis und ersuche die beteiligten Ortsbehörden um ortsübliche Bekanntgabe.

Beurlaubt	poll	bis einschl.	Vertreter
Candjägermstr. Domurath=Kalthof	1. 7.	21. 7.	Schutyolizeikommando-Kalt-
Oberwachtmftr. Balnus-Marienan	1. 7.	9. 7.	Kandjägereiamt Lindenau f. die Gemeinden Marienau, Wiedau,
			Candjägereiamt Cadekopp f. die Gemeinde Ciege,
			Landjägereiamt Lupushorft f. d. Gemeinde Kl. Mausdorf
Oberwachtmftr. Meumann-Kunzendorf	3. 7.	18. 7.	Landjägereiamt Simonsdorf für die Gemeinden Kunzen- dorf, Biesterfelde,
			Landjägereiamt Werners. dorf für die Gemeinde Gr. Montau,
			Schutpolizeifommando Lie- gau für die Gemeinde Ult- weichsel,
Wachtmeister . Dirks-Lindenau	(1. 7.	31. 7.	Kandjägereiamt Lupushorst für die Gemeinden Lindenau, Gr. Mausdorf, Kl. Lesewitz, Halbstadt,
			Candjagereiamt Marienan f. die Gemeinde Cannfee.

Tiegenhof, den 24. Juni 1931.

Der Landrat.

Mr. 8.

### Bekanntmachung.

Der Bürovorsteher August Schröter, Danzig, hat die Tätigkeit als öffentlicher Bersteigerer für den Kreis Gr. Werder aufgegeben. Die öffentliche Anstellung ist erloschen. Ansprüche aus Auktionsaufträgen auf die von Schröter bei der Staatshauptkasse hinterlegte Sicherheit fönnen nur innerhalb 1 Monats nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung beim Senat, Abt. für Handel und Gewerbe geltend gemacht werden.

Danzig, den 17. Juni 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Ziehm. Dr. Ing. Althoff.

Veröffentlicht.

Tiegenhof, den 24. Juni 1931.

Der Landrat.

The contract of the contract o

78,2082 275

.genetinuitannus (9)

elizations are treated and the contract

The state of the s

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 27

Neuteich, den 10. Juli

1931

occorserves

### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Ntr. 1.

### Gefet

zur Sicherung der öffentlichen Ordnung. Bom 30. 6. 1931.

Artifel I.

§ 1.

Die Vorschriften des Gesetzes über die Presse vom Mai 1874 (Reichsgesetztl. S. 65) über die Beschlag= nahme von Drudschriften ohne richterliche Anordnung (§§ 23 ff. des Gesekes) finden auf die in den §§ 81 bis 86, 106a, 110 und 131 des Strafgesetzbuches bezeicheneten strafbaren Handlungen mit der Maßgabe Anwendung, daß der Staatsanwaltschaft gegen den Beschluß des Gerichts, der die vorläufige Beschlagnahme aushebt, die sofortige Beschwerde mit aufschiedender Wirtung zusteht.

Wird durch den Inhalt einer periodischen Druckschrift die Strafbarkeit einer der in den §§ 81 bis 86, 106a, 110 und 131 des Strafgesetbuchs bezeichneten Handlungen begründet, so kann die periodische Druckschrift, wenn es sich um eine Tageszeitung handelt, bis auf die Dauer von sechs Monaten, in anderen Fällen bis auf die Dauer von 1 Jahr verboten werden. Gegen das Berbot ist binnen 2 Wochen vom Tage der Zustellung oder Veröffentlichung ab die Beschwerde zulässig. Sie hat keine aufschiebende Wirkung. Der Senat kann der Beschwerde abhelsen; andernfalls hat er die Beschwerde unberzüglich dem Oberverwaltungsgericht zur Entscheidung vorzulegen.

Das Verbot einer Druckschrift umfaßt auch jede an= geblich neue Druckschrift, die sich sachlich als die alte

darstellt.

§ 3. Wer eine nach § 2 verbotene periodische Drucksschrift herausgibt, verlegt, druckt oder verbreitet, wird mit Gesängnis nicht unter drei Monaten bestraft, neben dem auf Geldstrafe erkannt werden kann.

Für die Beschlagnahme solcher Druckschriften gelten

die Vorschriften des § 1.

Hinter § 106 des Strafgesethuches wird folgender Paragraph als § 106a eingefügt:

"Mit Gefängnis nicht unter 3 Monaten, neben welchem auf Geldstrafe erkannt werden kann, wird bestraft, wer öffentlich oder in einer Bersammlung die berfassungsmäßig festgestellte Staatsform der Freien Stadt Danzig beschimpft oder böswillig und mit Ueberlegung verächtlich macht oder herabwürdigt oder die Regierung oder ein Mitglied der Regierung beschimpft oder ver-leumdet. Sind mildernde Umstände vorhanden, so ist die Strafe Gefängnis, daneben kann auf Geldstrafe erkannt

§ 131 des Strafgesethüches erhält folgende Fassung: "Wer in der Absicht Staatseinrichtungen, Gesetz, Berordnungen oder Anordnungen der Behörde versächtlich zu machen eine Behauptung tatsächlicher Art öffentlich aufstellt oder verbreitet, wird, wenn nicht diese Behauptung erweislich wahr ist, mit Gefängnis bis zu 2 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft." ArtifellI. Dieses Geset tritt mit der Berkündung in Kraft.

Danzig, den 30. Juni 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Ziehm. Dr. Wiercinsti-Reiser.

Veröffentlicht. Tiegenhof, den 7. Juli 1931. Der Landrat.

Mr. 2.

### Rechtsverordnung

betreffend Aenderung des Vereins-Gesetes. Bom 30. 6. 1931.

Auf Grund des § 1 Ziffer 1 des Ermächtigungsge-seiges vom 30. Juni 1931 wird folgendes mit Gesetzesfraft verordnet:

Das Reichsvereinsgeset vom 19. April 1908 (K. Ges. VI. S. 151) in der Fassung vom 26. Juni 1916 und 19. April 1917 (R.Ges. VI. S. 365 und 361) wird wie folgt geändert:

1. § 2 Sat 1 erhält folgende Fassung: Ein Berein kann aufgelöst werden, wenn:

a) der Zweck des Bereins den Strafgesetzen zuwider=

läuft, b) unter Vorwissen des Vereinsvorstandes die Vornahme von Handlungen, die nach § 81 bis 86, 106a, 110, 124, 125 und 131 des Strafgesetz buchs strafbar sind, in solcher Form erörtert werzen, daß darin ein Unreiz zur Begehung dieser

Straftaten zu sehen ist, c) unter Borwissen des Vorstandes oder einzelner Mitglieder des Vorstandes mehr als 3 Vereins-mitglieder ohne eine ersorderliche Erlaubnis Was-

fen besitzen oder führen.

2. Dem § 11 wird folgender Absatz 2 angefügt: Bewaffnet im Sinne dieser Borschrift ist jeder Teilnehmer, der einen Gegenstand mit sich führt oder bereit hält, der nach dem Willen des Trägers oder des Bereithaltenden dazu bestimmt ist, sei es im An= griff oder in der Verteidigung, Verletungen zuzu= fügen. Zu diesen Gegenständen gehören auch Schreck= schufpistolen.

3. In § 18 wird die Ziffer 4 gestrichen. 4. Hinter § 18 werden folgende §§ 18a bis 18c ein=

gefügt: § 18a: Mit Gefängnisstrafe bis zu 1 Monat und mit Geldstrafe bis zu 1000 Gulden oder mit einer dieser Strafen wird bestraft, wer nach der Erklärung der Auflösung einer Versamm-

lung sich nicht sosort entsernt. § 18b: (1) Wer ohne die nach Artikel 84 der Dan-ziger Versassung vorgeschriebene Anmeldung oder in absichtlicher Abweichung von den in der Anmeldung gemachten Angaben oder entsgegen einem Verbot oder einer Auflage eine Versammlung oder einen Aufzug veranstaltet, oder wer in solchen Versammlungen als Red= ner auftritt, wird mit Gefängnisstrafe nicht unter 1 Monat bestraft, neben der auf Geldsstrafe bis zu 3000 G. erkannt werden kann.
(2) Die Teilnehmer an einer der im Absatz

(1) bezeichneten Versammlungen werden mit Gefängnisstrafe bis zu 1 Jahr und Geldstrafe bis zu 1000 G. oder mit einer dieser Strafen bestraft.

§ 18c: Wer sich an einem gemäß § 2 aufgelösten Berein als Mitglied beteiligt oder ihn auf andere Weise unterstützt, oder den durch den Berein geschaffenen organisatorischen Zusam= menhalt weiter aufrecht erhält, wird mit Ge= fängnisstrafe bis zu 3 Jahren und Geldstrafe bis zu 1000 G. oder mit einer dieser Strafen bestraft. Dem aufgelösten Berein steht ein angeblich neuer Berein gleich, der sich sachlich als der alte darstellt.

5. Der § 19 erhält folgende Fassung:

(1) Wer unbefugt in einer Versammlung oder einem Aufzuge bewaffnet erscheint (§ 11), wird mit Gefängnis nicht unter 3 Monaten bestraft, neben dem auf Geldstrafe bis zu 3000 G. erfannt werden

(2) Neben der Strafe können die Waffen ohne Rücksicht darauf, ob sie dem Täter gehören, einge-zogen werden. Ist die Verfolgung oder Verurtei= lung einer bestimmten Person nicht durchführbar, jo kann auf die Einziehung der Baffen selbständig erkannt werden.

6. Diese Verordnung tritt mit der Verkündung in Araft.

Danzig, den 30. Juni 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Ziehm. Dr. Wiercinsti=Reiser.

Veröffentlicht. Tiegenhof, den 7. Juli 1931.

Der Landrat.

Mr. 3.

### Rechtsverordnung über Waffen.

230m 30. 6. 1931.

Auf Grund des § 1 Ziffer 2 des Ermächtigungsgesjetzes vom 30. Juni 1931 wird folgendes mit Gesetzesfraft verordnet:

(1) Schuswaffen im Sinne dieser Verordnung sind Waffen, bei denen ein Geschöß oder eine Schrotladung mittels Entwicklung von Explosivgasen oder Druckluft durch einen Lauf getrieben wird.

(2) Als Munition im Sinne dieser Verordnung gilt fertige Munition zu Schufwaffen sowie Schiefpulver

(3) Fertige oder vorgearbeitete wesentliche Teile von Schufwaffen oder Munition stehen fertigen Gegenständen dieser Art gleich.

(4) Als Waffenlager gilt ein Bestand von mehr als fünf Schußwaffen der gleichen Urt, als Munitions-lager ein Bestand von mehr als hundert Patronen. Bei Jagdwaffen gilt als Waffenlager ein Bestand von mehr als zehn Jagdwaffen, als Munitionslager ein Bestand von mehr als tausend Jagdpatronen.

(5) Hieb- oder Stofwaffen sind Waffen, die ihrer Natur nach dazu bestimmt sind, durch Hieb, Stoß oder Stich Verletzungen beizubringen.

Wer gewerbsmäßig Schußwaffen oder Munition her= stellen, bearbeiten oder instandsetzen will, bedarf der Genehmigung des Senats. Als Herstellung von Munition gilt auch das Wiederladen von Patronen.

Für die Errichtung von Pulverfabriken oder sonstigen Anlagen zur Munitionsbereitung bleibt daneben die Genehmigung nach § 16 der Gewerbeordnung im bis= herigen Umfang erforderlich.

Ist die Genehmigung versagt oder zurückgenommen worden, so kann ein neuer Antrag auf Erteilung der Genehmigung erst gestellt werden, wenn seit der Ent= scheidung mindestens ein Jahr verflossen ist.

§ 5.
(1) Wer gewerbsmäßig Schußwaffen oder Munition erwerben, feilhalten oder anderen überlassen oder wer gewerbsmäßig den Erwerb oder das Ueberlassen solcher Waren vermittelt oder sich gewerbsmäßig zum Erwerb oder Ueberlassen solcher Waren erbieten will, bedarf der Genehmigung. Neber Die Genehmigung entscheidet in Gemeindebezirken mit staatlicher Polizeiverwaltung der

Bolizeipräsident, in anderen Gemeinden der Landrat.
(2) Wird die Erlaubnis versagt, so steht dem Antragsteller das Recht der Klage an das Verwaltungsgericht

zu, dessen Entscheidung endgültig ift.

Die Genehmigung nach § 5 darf nicht erteilt werden

1. Trödlern,

2. den im § 16 Abs. 1 Satz 2 bezeichneten Personen; Ausnahmen sind in den Grenzen des § 16 Abs. 2 zulässig.

(1) Verboten ist der Handel mit Schukwaffen oder Munition

1. im Umberziehen,

2. auf Jahrmärkten, Schützenfesten und Messen mit Ausnahme der Mustermessen.

(2) Nicht unter das Verbot des Abs. 1 Nr. 2 fällt das Feilhalten und Ueberlassen der auf den Schieß= ständen benötigten Munition.

Deffentlichen und privaten Pfandleihen ist das Beleihen von Schufwaffen und Munition verboten.

(1) Vom Ablauf von sechs Monaten und Inkrafttreten dieser Verordnung ab dürfen im Inland nur solche Schußwaffen gewerbsmäßig feilgehalten oder anderen überlassen werden, die die Firma oder das eingetragene Warenzeichen des Herstellers oder des Händlers (§ 5) und eine fortlaufende Herstellungsnummer tragen.

(2) Schußwaffen, die nicht die Firma oder das einsgetragene Warenzeichen eines inländischen Herstellers tragen, müssen außer der Herstellungsnummer die Firma oder das eingetragene Warenzeichen eines im In-

land wohnenden Händlers tragen.

(1) Schußwaffen oder Munition mit Ausnahme von Luftgewehren mit glattem Lauf dürfen nur gegen Aushändigung eines Waffen- oder Munitionserwerbsscheins überlassen oder erworben werden. Die Ausstellung er= folgt durch die in § 5 Abs. 1 genannten Behörden.

(2) Der Erwerbsschein gilt für die Dauer eines Jah= res vom Tage der Ausstellung ab gerechnet, soweit nicht eine fürzere Geltungsdauer auf ihm vermerkt ist.

(3) Abs. 1 gilt nicht für

1. die Ueberlassung von Schußwaffen oder Munition auf einem polizeilich genehmigten Schießstand zur Benutung lediglich auf diesem Schießstand; 2. die Versendung von Schußwaffen oder Munition unmittelbar in das Ausland;

3. die Uebermittlung von Schußwaffen und Munition durch Personen, die gewerbsmäßig Güterversens dungen besorgen oder ausführen, insbesondere durch Spediteure, Frachtführer, Berfrachter eines Seeschiffes, die Post oder die Eisenbahn. § 11.

Eines Waffen= oder Munitionserwerbsscheins bedürfen nicht:

1. Staatsbehörden,

2. die im § 5 bezeichneten Gewerbetreibenden, die sich durch eine behördliche Bescheinigung auswei= sen.

Eines Waffenerwerbsscheins bedürfen nicht Inhaber von Waffenscheinen in dem darin genehmigten Umfang. § 13.

Eines Munitionserwerbsscheins bedürfen nicht Inhaber eines Waffenerwerbsscheins oder Waffenscheins zum Erwerbe der zu den betreffenden Waffen gehörigen Munition.

Wer Schufwaffen oder Munition von Todes wegen erwirbt, hat dies unter Angabe der Art und Zahl, bei Schiefpulver des Gewichts, der von ihm erworbe-nen Schufwaffen oder Munition binnen sechs Wochen nach dem Tage, an dem er von dem Erwerbe Kenntnis erlangt hat, der Ortspolizeibehörde anzuzeigen.

(1) Wer außerhalb feiner Wohnung, feiner Geschäfts= räume oder seines befriedeten Besitztums eine Schuß= waffe führt, muß einen von den im § 5 Abf. 1 bezeichneten Behörden ausgestellten Erlaubsschein (Baffenschein) bei sich tragen. Als Führen einer Schuftwaffe gilt nicht ihr Gebrauch auf polizeilich genehmigten Schießständen.

(2) Der Waffenschein ift, fofern seine Geltung nicht ausdrücklich auf einen bestimmten engeven Bezirk beschränft wird, für das ganze Gebiet der Freien Stadt Danzig gültig. Im Scheine fann das Führen der Baffen auf bestimmte ausdrücklich bezeichnete Gelegenheiten

und Dertlichkeiten beschränkt werden.

(3) Der Waffenschein gilt widerruflich für die Daner eines Jahres vom Tage der Ausstellung ab gerechnet, soweit nicht eine fürzere Geltungsbauer auf ihm ver=

merkt ist.

- (4) Wer innerhalb seiner Wohnung, seiner Geschäfts= räume oder seines befriedeten Besitztums eine Schust waffe besitt, muß einen von den im § 5 Abf. 1 bezeichneten Behörden ausgestellten Erlaubnisschein (Baffenbesitsschein) haben, welcher widerruflich für unbeschränkte Zeit gilt. Diese Bestimmung gilt nicht für Luftgewehre mit glattem Lauf. 16.
- (1) Waffen= (Munitions=) Erwerbsscheine, Waffen= icheine oder Waffenbesitsscheine durfen nur an Berfonen, gegen beren Zuverläffigfeit feine Bedenten bestehen, ausgestellt werden, Baffenscheine außerdem nur bei Rachweis eines Bedürfnisses. Die Ausstellung hat insbesondere zu unterbleiben:

1. an Personen unter zwanzig Jahren;

2. an Entmündigte oder geistig Minderwertige;

an Zigeuner oder nach Zigeunerart umherziehen= de Personen; 3. an

de Perjonen;

4. an Perjonen, die wegen Zuwiderhandlungen gegen die §§ 81, 83 bis 90, 105, 106, 107, 110 bis 120, 122, 123 Abf. 2, §§ 124 bis 130, 181 a, 211 bis 216, 223 bis 228, 240, 241, 243, 244, 249 bis 255, 292 bis 294, 296, 340, 361 Ar. 3, 4, 5 und 10 des Strafgesetz buchs, gegen § 148 des Bereinszollgesetzes buchs, gegen § 148 des Bereinszollgesetzes buchs, gegen § 148 des Bereinszollgesetzes buchs, gegen handesgesetzet. S. 317), gegen das Geset gegen den verbrecherischen und gemein= gefährlichen Gebrauch von Sprengstoffen vom 9. Juni 1884 (Reichsgesethl. S. 61), gegen die Bersordnung des Rates der Bolksbeauftragten über Waffenbesitz vom 13. Januar 1919 (Reichsgesetzbl. S. 31, 122) oder gegen die Borschriften dieser Berordnung zu einer Freiheitsstrafe von mehr als zwei Wochen rechtsträftig verurteilt worden sind, wenn seit der Verbüßung, der Verjährung oder dem Erlasse der Strafe noch nicht fünf Jahre verflossen sind; ist die Strafe nach einer Probezeit erlassen, so läuft die Frist von fünf Jahren von

dem Beginne der Probezeit; 5. an Personen, gegen die auf Zulässigkeit von Poli-zeiaufsicht oder auf Berlust der bürgerlichen Chrenrechte erkannt worden ist, für die Dauer der Zulässigfeit der Polizeiaufsicht oder des Berlustes der bürgerlichen Ehrenrechte.

- (2) Ausnahmen von Abs. 1 Nr. 1, 3 und 4 können auf Antrag vom Senat bewilligt werden.
- (1) Personen, die zum Besitze von Schusswaffen oder Munition nicht berechtigt sind, haben die in ihrem Besitze befindlichen Schugwaffen und Munition unverzüglich ber Drispolizeibehörde gegen Empfangsbeschei= nigung in Berwahrung zu geben. Haben sie einen gesetzlichen Bertreter, so liegt ihm diese Berpflichtung ob. Sofern diese Person oder ihre gesetzlichen Vertreter über die Schufwaffen oder Munition nicht binnen sechs Monaten zugunsten eines im Sinne dieser Verordnung Berechtigten durch Abtretung des Herausgabeanspruchs verfügen, kann die Ortspolizeibehörde die Uebereig=

nung der Schußwaffen und Munition an sich gegen Zahlung des gemeinen Wertes verlangen. Der Eigentumsübergang kommt durch Zustellung des entsprechen= den Bescheids zustande. Gegen die Festsetung des ge-meinen Wertes ist unter Ausschluß des Rechtswegs nur die Beschwerde im Aussichtswege binnen zwei Wochen zulässig.

(2) Die im § 5 Abs. 1 bezeichnete Behörde kann aus-nahmsweise dem zur Ablieferung Verpflichteten den weiteren Besitz der Schußwaffen und Munition auf jederzeitigen Widerruf gestatten, wenn nach Lage des Einzelfalls die Gewähr besteht, daß von den Gegenständen fein unzulässiger Gebrauch gemacht wird.

(1) Der Waffen- (Munitions-) Erwerbsschein, der Waffenschein oder der Waffenbesitzschein ist durch die im § 5 Abs. 1 bezeichnete Behörde zu widerrufen und einzuziehen, wenn die Boraussehungen für die Erteilung des Scheins nicht gegeben waren oder nicht mehr vorliegen.

(2) Im Kalle des Widerrufs kann die im Abs. 1 genannte Behörde zugleich die Ablieferung der Schuß-waffen und Munition verlangen. Die Vorschriften im

§ 17 Abs. 2 gelten entsprechend.

§ 19.

(1) Eines Waffen= (Munitions=) Erwerbsscheins, eines Waffenscheins oder Waffenbesitscheins bedürfen hin= sichtlich der ihnen dienstlich gelieferten Schußwaffen oder Munition nicht

1. die Polizeibeamten sowie die Grenzaufsichts= und

Zollfahndungsbeamten;

Beamte, Angestellte oder Personen, denen bom Senat das Recht zum Führen von Schufwaffen bei bestimmt zu bezeichnenden Anlässen verliehen ist oder auf Grund gesettlicher Vorschriften zusteht. An Stelle des Waffenscheins bezw. Waffenbesits= scheins tritt bei ihnen eine entsprechende Bescheini=

gung des Senats.
(2) Werden den im Abs. 1 bezeichneten Personen Schußwaffen oder Munition dienstlich nicht geliefert, oder ist das Führen anderer als der dienstlich geliefer= ten Schußwaffen geboten, so ist der Senat befugt, ihnen eine Bescheinigung auszustellen, aus der das Recht zum Erwerbe der Schußwaffen und der Munition oder zum

Führen der Schußwaffen ersichtlich ist.

(1) Der Jahresjagdichein berechtigt im gesamten Ge= biet der Freien Stadt Danzig während der Dauer seiner Gültigkeit den Inhaber zum Erwerbe von Jagdwaffen und Faustfeuerwaffen in dem darin vermerkten Umsfang und zum Erwerbe von Munition für Jagds und Faustfeuerwaffen.

(2) Der Jagdschein berechtigt im gesamten Gebiete der Freien Stadt Danzig mährend der Dauer seiner Gültigkeit den Inhaber zum Führen von Jagdwaffen auf der Jagd, beim Jagdschutz und Uebungsschießen sowie auf den dazu gehörigen Hin- und Rückwegen. In dem gleichen Umfang berechtigt der Jagdschein auch zum Führen einer Faustfeuerwaffe.

(1) Die Einfuhr von Schußwaffen und Munition ist nur auf Grund eines Waffen- (Munitions-) Erwerdsscheins (§ 10), eines Waffenscheins (§ 15) oder eines Jagdscheins (§ 20) in dem Umfang gestattet, in dem diese Scheine zum Erwerbe von Schußwaffen und Munition berechtigen.

(2) Diese Vorschrift findet keine Anwendung auf die Einfuhr durch die im § 11 bezeichneten Behörden

und Gewerbetreibenden.

Zum Besitz eines Waffen= oder Munitionslagers (§ 1), das nicht zu einem nach Maßgabe dieser Berordenung genehmigten (§§ 2, 5) Gewerbebetriebe gehört oder sich nicht im Besitz einer der im § 11 Nr. 1 und 2 bezeichneten Behörde besichneten ift die Genehmigung der im § 5 Abs. 1 bezeichneten Behörde ersprederlich. Die Genehmigung darf nur Personen erteilt werden, gegen deren Zuverlässigkeit keine Bedenken bestehen. Auf die Erteilung der Genehmigung finden die Borsschriften des § 16 Abs. 1 Satz 2, Abs. 2, auf ihren Widerruf die Vorschriften der §§ 17, 18 entsprechende Unwendung.

(1) Die Herstellung, der Handel, die Einfuhr, das Führen sowie der Besitz von Schukwaffen, die zum schleunigen Zerlegen über den für Jagd- und Sportzwecke allgemein üblichen Umfang hinaus besonders eingerichtet oder in Stöcken, Schirmen, Köhren oder in ähnlicher Weise verborgen sind (sogenannte Wild= diebsgewehre), ist verboten.

(2) Verboten ist auch die Herstellung, der Handel, die Einfuhr, das Führen sowie der Besitz von Schußwaffen, die mit einer Borrichtung zur Dämpfung des Schußknalls oder mit Gewehrscheinwerfern versehen sind. Das Verbot erstreckt sich auch auf die bezeichneten

Vorrichtungen allein.

§ 24.

Es ist verboten, außerhalb der Wohnung, der Geschäfteräume oder des befriedeten Befigtume Sieb= oder Stoßwaffen zu führen.

§ 25.

§ 24 findet keine Anwendung auf 1. Personen, die kraft ihres öffentlich = rechtlichen Dienstverhältnisses zum Führen von Hieb- oder Stoßwaffen berechtigt sind, innerhalb der Grenzen dieser Berechtigung;

2. Personen, die berustlich Hiebe oder Stoßwaffen zu führen pflegen, hinsichtlich dieser Hiebe oder Stoße

führen pflegen, hinfantig dieser Heds voet Stob-waffen bei Ausübung des Berufs und auf den dazugehörigen Hins und Kückwegen; 3. Personen, die zum Führen von Hieds oder Stoß-waffen behördlich ermächtigt sind; die behördliche Ermächtigung wird von der im § 5 Abs. 1 be-zeichneten Behörde mit Birkung für das ganze Gebiet der Freien Stadt Danzig oder Teile davon allgemein oder für bestimmt zu bezeichnende An= lässe erteilt:

4. Inhaber von Jagdscheinen auf der Jagd und beim Jagdschutz sowie auf den dazugehörigen Hin-

und Rückwegen.

Mitglieder politischer Drganisationen dürsen, sosern sie ganz oder teilweise die Sonderkleidung ihrer Drzganisation tragen, eine Schußz, Hieb- oder Stoßwaffe nicht mit sich führen, auch wenn sie im Besitze eines Waffenscheins oder Jahresjagdscheins sind, es sei denn, daß die Erlaubnis vom Senat in begründeten Ausnahmefällen besonders erteilt worden ift.

§ 27. (1) Mit Gefängnis bis zu drei Jahren und mit Geldstrafe oder mit einer dieser Strafen wird bestraft, wer vorsätzlich oder fahrlässig den Bestimmungen dieser

Verordnung zuwider

1. Schußwaffen, Munition oder die im § 23 Abs. 2 bezeichneten Borrichtungen herstellt, bearbeitet, instandsest, beleiht, erwirdt, feilhält, anderen überläßt, den Erwerb oder das Ueberlassen vermittelt, sich zum Erwerd oder Neberlassen erbietet, einsührt oder besitzt,

2. Waffen führt,

3. die ihm gemäß § 14 obliegende Anzeige nicht oder nicht rechtzeitig erstattet.
(2) Neben der Strafe können die Waffen, die Munition oder die Vorrichtungen, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, ohne Kücksicht darauf, ob sie dem Täter gehören, eingezogen werden. Ist die Verfolgung oder Verurteilung einer bestimmten Person nicht durchführbar, so kann auf die Einziehung der Waffen, der Munition oder der Vorrichtungen selbständig erkannt werden.

Wer es vorsätzlich oder fahrlässig unterläßt, zu verhindern, daß eine zu seiner Haustufftg unterlägt, zu beishindern, daß eine zu seiner Hausgemeinschaft gehörige und seiner Aussicht oder Erziehung unterliegende Person unter zwanzig Jahren den Vorschriften dieser Versordnung zuwider Schußwaffen, Munition oder die im § 23 Abs. 2 bezeichneten Vorrichtungen herstellt, bes arbeitet, instandsett, beleiht, erwirdt, seilhält, anderen überläßt, den Erwerb oder das Ueberlassen vermittelt, sich zum Erwerb oder Ueberlassen erbietet, einführt,

besitzt oder Schufwaffen führt, wird gemäß § 27 dieser Verordnung bestraft.

(1) Wer gemeinsam mit anderen zu politischen 3wetten an öffentlichen Orten erscheint und dabei bewaffnet ist, wird mit Gefängnis nicht unter drei Monaten be= straft.

- (2) Neben der Strafe kann die Waffe, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, ohne Kücksicht darauf, ob sie dem Täter gehört, eingezogen werden. Ist die Versolgung oder Verurteilung einer bestimmten Person nicht durchführbar, so kann auf die Einziehung der Waffe selbständig erkannt werden.
- (3) Die vorstehenden Bestimmungen finden keine Anwendung auf Personen, die kraft ihres öffentliche recht-lichen Dienstverhältnisses zum Führen von Waffen be-rechtigt sind, innerhalb der Grenzen dieser Berechti-

§ 30.

Wer eine Schuß-, Hieb- oder Stoßwaffe unbefugt führt und eine Gewalttätigkeit mit ihr gegen einen an= deren begeht oder ihm androht, wird, soweit nicht die Sat nach anderen Borschriften mit einer höheren Strafe bedroht ist, mit Gefängnis nicht unter sechs Monaten bestraft; daneben kann auf Geldstrafe bis 3000 G. erkannt werden.

(1) Wer beim Infrafttreten dieser Verordnung ein nach ihren Vorschriften (§§ 2, 5) genehmigungspflichtiges Gewerbe betreibt oder ein nach § 22 genehmisgungspflichtiges Waffens oder Munitionslager besitzt,

gungspstäditges Wassens der Wannthonslager veltzt, hat die Genehmigung binnen einem Monat nach dem Inkrafttreten dieser Berordnung zu beantragen.

(2) Die Strasbarkeit gemäß § 27 Abs. 1 Kr. 1 tritt in diesem Falle erst mit Ablauf eines Monats nach dem Inkrafttreten dieser Berordnung oder, falls der Antrag innerhalb dieser Frist gestellt ist, mit Ablauf eines Monats nach seines Monats nach seiner endaglitigen. Ablehaung eines eines Monats nach seiner endgültigen Ablehnung ein.

S 32.

Bei Personen, die beim Inkrafttreten dieser Verordnung Schußwaffen oder Munition besitzen, ohne nach
den Vorschriften dieser Verordnung hierzu berechtigt
zu sein, tritt die Strasbarkeit gemäß § 27 Ubs. 1 Nr. 1
erst mit dem Ablauf von drei Wochen nach dem Infrafttreten dieser Verordnung ein.

Auf die in den §§ 2, 5 bezeichneten Gewerbebetriebe finden die Borschriften der Gewerbeordnung inso-weit Anwendung, als nicht in dieser Berordnung besondere Bestimmungen getroffen sind.

§ 34. Unberührt bleiben die Borschriften des Gesetzes betreffend Herstellung, Verkauf, Lagerung und Durch-fuhr von Kriegsgerät vom 17. Mai 1922 (G.BI. S. 246).

§ 35.

Diese Verordnung tritt mit der Verfündung in Kraft. Gleichzeitig werden die Verordnung des Rates des Vollsbeauftragten über Waffenbesitz vom 13. Januar 1919 (R.G.Vl. S. 31, 122) und die Polizeiverordenung vom 15. Juli 1927 (St.A. S. 373) mit ihren Alenderungen aufgehoben.

Danzig, den 30. Juni 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Ziehm. Dr. Wiereinski-Keiser.

Veröffentlicht. Tiegenhof, den 7. Juli 1931. Der Landrat.

Nr. 4.

#### Rechtsverordnung

betreffend Tragen einheitlicher Kleidung durch Mitt glieder ausländischer politischer Organisationen. 230m 30. 6. 1931.

Auf Grund des § 1 Ziffer 4 des Ermächtigungs= gesetzes vom 30. Juni 1931 wird folgendes mit Ge= setzeskraft verordnet:

Das Tragen von einheitlicher Kleidung durch Mitsglieder einer ausländischen politischen Organisation ist im Gebiete der Freien Stadt Danzig verboten.

Ausnahmen bedürfen der Erlaubnis durch den Senat.

Alls ausländische Organisationen im Sinne dieser Berordnung sind auch solche anzusehen, die zwar dersselben Gesamtorganisation angehören wie in Danzig bestehende Organisationen, deren örtlicher Berband (Ortsgruppe, Gau oder ähnl.) aber außerhalb des Ges bietes der Freien Stadt seinen Sitz hat. \$ 3.

Zuwiderhandlungen gegen diese Berordnung werden mit Geschignis bis zu 3 Monaten und Gelbstrafe bis zu 1000 G. oder einer dieser Strafen bestraft.

Diese Verordnung tritt mit der Verkündung in Kraft. Danzig, den 30. Juni 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Ziehm. Dr. Wiercinsti-Reiser.

Beröffentlicht. Tiegenhof, den 7. Juli 1931. Der Landrat.

Mr. 5.

#### Personalien.

Der Landwirt Wilhelm Ent in Kaminke ist zum Gemeindevorsteher daselbst gewählt und von mir bestätigt

Tiegenhof, den 29. Juni 1931. Der Landrat als Vorsitzender des Arcisausschuffes.

#### Personalien.

Durch Beschluß des Präsidiums des Landgerichts in Danzig vom 18. Juni 1931 sind für die nächstfolgenden 3 Jahre, d. i. für die Zeit vom 18. 6. 31 bis 17. 6. 34 bestätigt worden:

1. als Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 42 Schröder, Peter, Rentier, Rückenau,

2. als stellv. Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks

Friesen, Wilhelm, Hofbesitzer in Rückenau. Tiegenhof, den 3. Juli 1931.

Der Vorsihende des Arcisausschusses des Areises Gr. Werder.

Mr. 7.

#### Hundesteuer.

Die säumigen Herren Gemeindevorsteher werden er= sucht, die Hundesteuer für das I. Steuerhalbjahr 1931 bis spätestens zum 20. Juli d. Is.

an die Kreiskommunalkasse hierselbst abzusühren. Tiegenhof, den 4. Juli 1931.

Der Borsigende des Areisausschuffes.

Mr. 8.

### Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Manl= und Klauenscuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzt vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzblatt Seite 519) fols gendes bestimmt:

\$ 1. Nachdem unter dem Alauenviehbestande des Hofbesit= zers

Janzen in Tiege (Ziegelscheune) die Maul- und Klauenseuche amtstierärztlich festge-stellt ift, wird ein Sperrbezirk gebildet, dessen Grenzen folgende sind:

Destlich die Tiege bis zur Tiegenhöfer Galgensbrücke, nördlich die Chaussee nach Orloss bis zum

Ausgang des Dorfes Orloff,
westlich und südlich der Landweg von Orloff bis zur Käserei Tiege (die Käserei Tiege gehört nicht zum Sperrbezirk), von dort geradewegs zur Tiege.

Von Tiege befinden sich mithin folgende Besitzer im Sperrbezirf: Janzen, Brund Eng, Hinz, Medel= burger und Wiebe.

Auf das Sperrgebiet findet die viehseuchenpolizeisliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Nr. 40 von 1930 — Anwendung. § 3.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit so= fortiger Wirkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abi. 1 Ziff. 3 des Viehseuchengesetzes vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis dis zu 2 Jahren oder mit Geldstrafe von 30.— dis zu 6000 Gulden, im übrigen aus Grund des § 76 Ziff. 1 a.a.D. dis zu 300 Gulden oder mit Haft bestraft.

Die zuständigen Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 6. Juli 1931.

Der Landrat.

Mr. 9.

### Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schuße gegen die **Maul= und Klauenseuche** wird auf Grund der §§ 18 ff. des Biehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzblatt Seite 519) fols gendes bestimmt:

Nachdem unter dem Kindviehbestande des Gutsbe= fikers

Rurt Neumann in Gnojau die Maul- und Klauenseuche amtstierärztlich festge-stellt ist, wird ein Sperrbezirk gebildet, bestehend aus der Gemeinde Enojau einschl. Ausbauten.

Auf das Sperrgebiet findet die viehseuchenvolizeisliche Anordnung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Kr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit sofortiger Wirkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Ziff. 3 des Biehseuchengesetzes vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis bis zu 2 Jahren oder mit Geldstrase von 30.— bis zu 6000 Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Ziff. 1 a.a.D. bis zu 300 Gulden paar mit Soft hastraste oder mit Haft bestraft.

Tiegenhof, den 4. Juli 1931.

Der Landrat.

### Bekanntmachungen anderer Behörden. Jagdverpachtung.

Die freigewordene Jagd im Beichselaußendeich von Käsemark bis Letkau in Größe von 430 Hetkar soll sogleich bis zum 31. März 1937 unter den üblichen Bedingungen, die im Senatsgebäude, Zimmer 241, eingesehen werden können, meistbietend verpachtet wer-

Schriftliche Angebote an uns sind bis zum 20. Juli einzureichen.

Senat, Domänenverwaltung.

### Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

#### Abteilung G.

Einladungen zur Gemeindesitzung.

Mr. 2. Bescheinigung über die Einladung zur Gemeindesitzung.

Beglaubigte Abschrift des Protokolls einer Ge= Mr. meindesitzung.

Mr. 4. Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung.

Nr. 5. Vernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er=

mittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse eisnes Hilfsbedürftigen. Mr.

Mr. 6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. Nr. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband.

7. Bekanntmachung über die Art der Jagdver-pachtung, über die Auslegung der Pachtbedin-Mr. gungen, und über die Anberaumung des Ver= pachtungstermins.

Mr.

Jagdpachtbedingungen. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung. Mr. 9.

Mr. 10.

Jagdpachtvertrag. Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.

Nachweisung über Aufwendungen für Erwerbs= Mr. 12. lose.

Mr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Mr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. je-

den Monats.

Antrag auf Kleinrentnerunterstützung. Mr. 13. Mr. 14. Nachweisung über Auswendung für Kleinrent=

Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15.

Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde= steuern.

Mr. 17. Mahnzettel.

Mr. 18.

Deffentliche Steuermahnung. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Bor-nahme einer Zwangsvollstreckung. Mr. 19.

Mr. 20. Pfändungsbefehl. Mr. 21. Mr. 22. Zustellungsurfunde. Pfändungsprotofoll.

Mr. 23. Pfändungsprotofoll b. fruchtlosem Pfändungs=

Mr. 24. Mr. 25. Versteigerungsprotokoll.

Zahlungsverbot. Neberweisungsbeschluß. Mr. 26.

Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberwei-Mr. 27. sungsbeschlusses an den Schuldner.

28. Benachrichtigung an den Schuldner über den Zustellungstag des Zahlungsverbotes.

-8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-Mr. 28.

biger.

Vorläufiges Zahlungsverbot.

Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Melderegister. Abmeldeschein. Mr. 30. Mr. 31. Mr. 32. Unmeldeschein. Nr. 32a. Zuzugsmelbung. Nr. 32b. Fortzugsmelbung. Mr. 32c. Fremdenmeldezettel.

- Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene.
- Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

Nr. 36b. Zahn=Behandlungsschein für Kriegshinterblie= bene.

Abteilung A.

Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines. Mr. Mr. 2.

Mr. Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Umtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Gei-Mr.

- steskranken usw. in eine Anstalt. Mr. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken
- usw. Mr. 6. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbecheines.
- Mr. Personalbogen für den Antragsteller des Wandergewerbescheines.

Mr.

Personalbogen für die Begleitperson. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Nr. 9. Mr. 10. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.

Mr. 11. Führungsattest. Mr. 12. Strafverfügung.

Mr. 13. Verantwortliche Vernehmung.

Mr. 14. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanz= lustbarkeit.

Vorladung zur Vernehmung. Mr. 15.

Mr. 16. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland.

Mr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Strafaktenbogen.

Nr. 18. Pagverlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Unfalluntersuchungs-Verhandlungen. Mr. 19.

Mr. 20. Bauerlaubnis. Nr. 20a. Todesbescheinigung. Mr. 21. Beerdigungsschein.

#### Für Schiedsmänner:

Vorladung für den Kläger. Mr. Vorladung für den Verklagten. Attest. Mr.

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Pech & W. Richert, Neuteich.

### Zernsprechverzeichnis für Neuteich und Umgegend zu haben bei Pech & Richert, Tel. 308.

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 28

Neuteich, den 15. Juli

1931

### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Rreisausschusses.

Mr. 1.

### Verordnung

über die Sicherung der Haushaltsführung der Gemeins den und Gemeindeverbände. Bom 30. 6. 1931.

Auf Grund des § 1 des Ermächtigungsgesetzes vom 23. Januar 1931 (Ges.-BI, S. 7) wird folgendes mit Gesetzestraft verordnet:

Artikel 1. Der Senat und die von ihm beauftragten Behörden überwachen die Haushaltse, Kassens und Rechnungs-führung sowie die Kassenlage, die Vermögensverwal-tung und das Schuldenwesen der Gemeinden. Die Ueber-wachung schließt auch die Prüfung der Jahresrechnur-gen in sich. Sie sind befugt, Auskunft über diese Ver-waltungszweige und Tätigkeiten sowie Einsicht in die Alsten und Anterlagen der Gemeinden zu verlangen Altten und Unterlagen der Gemeinden zu verlangen.

Artifel 2 Uebersteigen die Ausgaben einer Gemeinde die Ein= nahmen oder entsprechen die nach den Gemeindebeschlüs= fahmen oder entsprechen die nach den Gemeindeschlussen den Gemeindenitgliedern zu erhebenden Gemeindesteuern bezüglich ihrer Höhe oder der Art der beschlossenen Steuer gemäß einer Prüfung durch die Aufsichtsbehörde nicht der Villigkeit, so hat die Aufsichtsbehörde dahin zu wirken, daß der Ausgleich durch Senkung der Ausgaben erreicht wird. Soweit dies nicht wärlich ist hat die Ausgaben der Villigkebehörde dassin zu sorgen möglich ist, hat die Aussichtsbehörde dasür zu sorgen, daß alle zur Herbeisührung eines billigen Steuerauszgleichs bezw. zur Erhöhung der Einnahmen erforderlichen Maßnahmen ergriffen werden.

Verweigert oder unterläßt eine Gemeinde die gemäß unter Abs. 1 erforderlichen Beschlüsse zu fassen, so kann die Staatsaufsichtsbehörde diese Beschlüsse anstelle der Gemeinde entweder selbst fassen oder durch einen besonderen Beauftragt a. Staatsfommissar) fassen lassen. Soweit und solange es die Durchführung der Beschlüsse nötig macht, kann die Verwaltung der Gemeinde anstelle der zuständigen Gemeindebehörde dem Staats kommissar übertragen werden.

Den Gemeinden im Sinne der Absätze 1 und 2

stehen die Gemeindeverbände gleich.

Artifel 3.

Die Durchführungsbestimmungen zu dieser Verord= nung erläßt der Senat.

Artifel 4. Diese Berordnung tritt am 30. Juni 1931 in Kraft. Danzig, den 30. Juni 1930.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. gez. Dr. Ziehm. gez. Dr. Hoppenrath.

Veröffentlicht, Tiegenhof, den 10. Juli 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisausschuffes. Mr. 2.

### Ferien des Areisausschusses.

Gemäß § 5 des Regulativs zur Ordnung des Geschäftsganges bei den Kreisausschüssen vom 28. 2. 1884 hält der Kreisausschuß während der Zeit vom 21. 7.

bis 1.9. jeden Jahres Ferien. Während der Ferien werden Termine zur mündlichen Verhandlung nur in schleunigen Sachen abgehalten. Auf den Lauf der gessetzlichen Fristen bleiben die Ferien ohne Einfluß.

Tiegenhof, den 8. Juli 1931.
Der Vorsitzende des Kreisansschusses des Kreises Gr. Werder.

Nr. 3.

### Grenzübergangszeiten bei Weißenberg.

Infolge der durch den Dampferverkehr zwischen Wei= henberg und Marienburg geschaffenen Verbindung sind die Grenzübergangszeiten wie folgt festgesett:

1.) Kittelsfähre: Mittwochs, von  $6\frac{1}{4}$  bis 9 Uhr und von 15 bis 19 Uhr, Sonnabends, von  $6^{1/4}$  bis 9 Uhr und von 15 bis 20 Uhr, Sonn= und Feiertags: von 7.30 bis 15.30 und von 20 bis 21 Uhr; an den übrigen Tagen Uebertritt wie bisher.

2.) Weißenberg: Sonn= und Feiertags: wie bisher und außerdem von 5.30 bis 6.30 (Früh= öffnungszeit) an den übrigen Tagen Uebertritt wie bisher.

Tiegenhof, den 8. Juli 1931. Der Landrat.

Mr. 4.

### Schulpersonalien.

Es sind gewählt und von mir bestätigt worden: a) Lehrer Mielke in Parschau als Schulkassenrendant für die ev. Schule in Parschau,

h) Instmann und Gemeindebertreter Paul Bornows = fi in Damerau als Familienbater in den Schulvorftand der ed. Schule in Damerau, c) Arbeiter Anton Schulbankann der als Familiens

vater in den Schulvorstand der ev. Schule in Tralau. Tiegenhof, den 8. Juli 1931. Der Landrat.

Mr. 5.

### Bekanntmachung.

Einsprüche gegen die Wahl der Vertrauens= und Ersatmänner in der Angestelltenversicherung im Wahl= bezirk: Versicherungsamt des Kreises Gr. Werder sind nicht erhoben worden.

Ich mache gemäß § 37 der Wahlordnung vom 9.7. 1930 das endgültige Wahlergebnis bekannt:

#### Berficherte Angestellte

a) als Vertrauensmänner:

1.) Adalbert Beider, Kaufmannsgehilfe-Neuteich,

2.) Paul Dyd, Kaufmannsgehilfe-Platenhof,

Johannes Neumann, Kaufmannsgehilfe-Neuteichsdorf;

#### b) als 1. Ersakmänner:

1.) Ernst Jodim, Kausmannsgehilse-Tiegenhof, 2.) Siegsried Weize, Bankbeamter-Neuteich,

3.) Alfons Hecht, Justizangestellter-Tiegenhof;

#### c) als 2. Ersatmänner:

1.) Walter Eng, Bankbeamter=Tiegenhof,

2.) Richard Thimm, Kaufmannsgehilfe-Neuteich, 3.) Konrad Großnick, Angestellter-Tiegenhof.

Die Ortsbehörden ersuche ich, in ortsüblicher Weise auf diese Bekanntmachung hinzuweisen.

Tiegenhof, den 7. Juli 1931.

Der Wahlleiter für den Wahlbezirk: Versicherungsamt des Kreises Gr. Werder. Voll, Landrat.

Mr. 6.

### Beurlaubung von Landjägern.

Nachstehend bringe ich die Regelung der Vertretung der in der Zeit vom 16. bis 31. 7. d. Fs. in Urlaub gehenden Landjägereibeamten zur Kenntnis und ersuche die beteiligten Ortsbehörden um ortsübliche Bekannt=

non	bis einschl.	Dertreter
16. 7.	15. 8.	Schutzpolizeikommando Cie- genhof für die Gemeinden: Jungfer, Keitlau, Neuftädter-
256   26744 2674	estis mosi day o	wald. Candjägereiamt Cupushorst für die Gemeinden: Wall- dorf, Neulanghorst.
200		Candjägereiamt Zeyer für die Gemeinde: Kl. Mausdorfer= weiden
21. 7.	11. 8.	Shugpolizeikommando Aensteich für die Gemeinden: Aeusteicherhinterfeld, Prangenau. Shugpolizeikommando Lies
612.815 6 3. 17 1 80. 1. 10		jau für die Gemeinden: Pal- ichau, Pordenau. Candjägereiamt Schöneberg für die Gemeinden: Aeukirch,
Hou	5. 8	Schönhorst.  Schutzpolizeikommando Kalt- hof für die Gemeinden: Wer- nersdorf, Piedel, Schönau.  Candjägereiamt Kunzendorf für die Gemeinden: Mielenz,
	21. 7.	21. 7. 11. 8.

Tiegenhof, den 13. Juli 1931. Der Landrat.

### Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die **Mant: und Klauenseuche** wird auf Grund der §§ 18 ff. des Biehseuchengesetzt vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzblatt Seite 519) folgendes bestimmt:

Nachdem unter dem Jungrindvieh auf der Fiskalisichen Weide Neulanghorft, Weidestück Kampenfeld, die Maul- und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt ist, wird ein Sperrbezirk gebildet, bestehend aus

dem Weidestück Kampenfeld der Fiskal. Weide Neulanghorst.

Auf das Sperrgebiet findet die viehseuchenpolizei-

liche Anordnung des Herrn Regierungs-Kräsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Nr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit so= fortiger Wirkung in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Ziff. 3 des Biehseuchengesetzes vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis bis zu 2 Jahren oder mit Geldstrafe von 30.— bis zu 6000 Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Ziff. 1 a.a.D. bis zu 300 Gulden oder mit Haft bestraft.

Tiegenhof, den 13. Juli 1931.

Der Landrat.

### Bekanntmachungen anderer Behörden.

### Bekanntmachung

über das Ergebnis der Wahl für die Vertreter der Ar= beitgeber und Versicherten im Vorstand der Landfran-tenkasse für den Kreis Großes Werder.

A. Gruppe der Arbeitgeber.

Für die Wahl der Arbeitgebervertreter ist nur eine Vorschlagsliste eingereicht worden. Die vorgeschlagenen Bewerber gelten daher ohne weitere Wahlhandlung als gewählt. Es sind dies:

1. Herr Hofbesitzer Gerhard Thießen in Gr. Lichtenau, 2. Herr Hofbesißer Friz Schroedter in Eichwalde.

B. Gruppe der Versicherten.

Bei der am 11. Juli 1931 stattgefundenen Wahl für die Vertreter der Versicherten wurden insgesamt 16 gültige Stimmen abgegeben. Von diesen entfallen:

auf V l Wahlvorschlag des Deutschen Landarbeiterver-bandes Bezirk Danzig, des Keichsverbandes ländl. Arbeitnehmer Bezirk Danzig und des Danziger Land- und Forstarbeiterverbandes = 13 Stimmen = 4 Size.

auf V II Wahlvorschlag der Arbeitnehmergruppe des Kreiswirtschaftsverbandes Großwerder

= 3 Stimmen = — Sik.

Es sind hiernach gewählt:

vom Wahlvorschlag V I:

Herr Freiarbeiter Bernhard Zwingmann in Jrrgang,
 Herr Melkermeister Gustab Auckla in Orloss,
 Herr Freiarbeiter Paul Sidowske in Brunau,

4. Herr Landarbeiter Gustav Treder in Fürstenwerder.

Die Gültigkeit der Wahl kann innerhalb 2 Wochen nach der Bekanntmachung des Wahlergebnisses beim Kassenborstand oder beim Versicherungsamt in Tiegenhof angesochten werden; das Versicherungsamt ents

Neuteich, den 14. Juli 1931.

### Der Vorstand der Landkrankenkasse für den Kreis Grokes Werder.

Preistowsti.

Vorsitzender und Wahlleiter.

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 29

Menteich, den 22. Juli

1931

### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Rreisausschusses.

Mr. 1.

### Ablieferung von Waffen.

Der Besitz von Schufwaffen und Munition ist nach der Rechtsverordnung über Waffen vom 30. 6. 1931 nur statthaft bei Bestig eines Waffenscheines, Waffensbesigscheines ober Danziger Jahresjagdscheines in dem darin bezeichneten Umfange. Zuwiderhandlungen sind mit Gefängnisstrase und Geldstrase bedroht. Wer ohne Erlaubnis Schußwaffen oder Munition besitzt, bleibt nach § 32 der Rechtsverordnung bis zum 25. Juli d. Itrasfrei. Die Schußwaffen und die Munition der Darithunste der Diesen zu diesem Zeithunste der Diesen der Aussichen gegen sen zu diesem Zeitpunkt der Ortspolizeibehörde gegen

Empfangsbescheinigung abgeliefert werden.
Unter Bezugnahme auf meine durch die Ortsbehörden in der vergangenen Woche bereits bekannt gegebene diesbezügliche Bekanntmachung weise ich nochmals auf die Ablieferungsfrist hin.
Tiegenhof, den 16. Juli 1931.

Der Landrat.

Mr. 2.

### Widerruf der bisherigen Waffen= und Waffenbesiticheine und deren Ablieferung.

Sämtliche bis zum 3. Juli d. Is. von mir ausge= stellten Waffenscheine und Waffenbesitsscheine werden hiermit widerrufen.

Ich fordere hierdurch sämtliche Inhaber dieser wider= rufenen Waffenscheine und Waffenbesitscheine auf, Diefelben bis spätestens zum 30. Juli b. 38. mir zurudzu= fenden.

Bersonen, die die Ausstellung eines neuen Baffen== bezw. Waffenbesitsscheines wünschen, müffen einen fol= chen unverzüglich bei mir beantragen. Die Antrage find zunächst an Die Ortspolizeibehörden zu richten, Die ich hiermit ersuche, zu den einzelnen Anträgen ein= gehend Stellung zu nehmen.

Neue Waffenscheine bezw. Waffenbesitsscheine werden nur noch in besonderen Ausnahmefällen erteilt werden. Tiegenhof, den 18. Juli 1931. Der Landrat.

Mr. 3.

#### Stockverbot.

Ich weise die Kreisbevölkerung darauf hin, daß durch die Rechtsverordnung betr. Aenderung des Vereinsgesetzes vom 30. 6. 31 (veröffentlicht im Kreisblatt Kr. 27 vom 10. Juli 1931) die Bestimmung des Keichs vereinsgesetzes, nach der niemand an einer öffentlichen Versammlung oder an einem öffentlichen Umzuge be-waffnet erscheinen darf, der nicht vermöge seines öffentlichen Beruses dazu berechtigt oder ermächtigt ist, das hingehend ergänzt worden ist, daß bewassnet im Sinne dieser Vorschrift jeder Teilnehmer ist, der einen Gegenstand mit sich führt oder bereit hält, der nach dem Willen des Trägers oder des Bereithaltenden dazu bestimmt ist, sei es im Angriff oder in der Verteidigung Verletzungen zuzufügen. Zu diesen Gegenständen gehören auch Schreckschüßpistolen.

Rach dem Wortlaut dieser Bestimmungen ist das Mitführen von Stöden oder Knüppeln sowohl bei Bersammlungen und Umzügen unter freiem himmel wie auch bei öffentlichen Bersammlungen, die in geschlosse= nen Räumen stattfinden, verboten.

Zuwiderhandlungen werden mit Gefängnis nicht unter 3 Monaten, neben dem auf Geldstrafe bis zu 3000 G. erkannt werden kann, bestraft.

Ferner habe ich Beranlassung, darauf hinzuweisen, daß gemäß § 26 der Rechtsberordnung über Waffen vom 30. 6. 31 (gleichfalls veröffentlicht im Areisblatt Nr. 27) Mitglieder politischer Organisationen, sofern sie ganz oder teilweise die Sonderkleidung ihrer Orzanisation tragen, eine Schußz, Hieder oder Stoßwaffenicht mit sich führen dürfen, auch wenn sie im Besitze eines Waffenscheines oder Jahresjagdscheines sind, es sei denn, daß die Erlaubnis vom Senat in begründeten Ausnahmefällen besonders erteilt worden ist Ausnahmefällen besonders erteilt worden ist.

Auch unter dieses Verbot fallen die von den Mitgliedern politischer Organisationen bisher mitgeführten Stöde und Knüppel.

Verstöße gegen diese Bestimmungen werden mit Gefängnis dis zu 3 Jahren und mit Geldstraße oder mit einer dieser Straßen bestraßt.

Tiegenhof, den 18. Juli 1931.

Der Landrat.

Mr. 4.

### Berordnung

#### zum Schutze der Tierarten im Gebiet der Freien Stadt Danzig.

Auf Grund des § 30 des Feld- und Forstpolizeigessein der Fassung der Bekanntmachung vom 27. 9. 27 (Ges.-Bl. S. 355) wird folgendes angeordnet:

Folgende Tiere sind das ganze Jahr geschützt, dürfen jedoch von Jagdberechtigten in folgenden Zeiten gejagt

werden, und zwar:

Art: in der Zeit 1. Die Wildgänse, Gattungen Anser und Branta, mit Ausnahme der Brandgans, vom 1. Juli Tadorna tadorna (L) . . . . . bis 28. Febr.

2. die Wildenten, Gattungen Anas Spa= tula, Netta, Nyroca, Bucephala, Clansgula, Didemia, Histriorionicus, Polysticta, Dryura, mit Ausnahme der Eiders vom 16. Juli ente Somateria mollissima (L) . . . bis 31. Dzbr.

3. die Waldschnepfe, Scolopax rusticola (L) vom 1. August

bis 15. April

4. die Bekassine, Capella gallinago (L) . vom 16. Juli bis 15. Abril

5. Rehwild, Cervus capreolus (L) . . . a) Rehböcke . . . . . . . . . . . . . . . . . bom 16. Mai

bis 31. Oftob. b) weibliches Rehwild . . . . . . . vom 1. Nov.

bis 31. Dezbr.

c) Rehfälber haben keine Schußzeit.

Der Schrot= und Postenschuß auf Rot=, Dam= und Rehwild ist verboten. Das gleiche gilt für den Schuß mit gehacktem Blei.

1. Wer fremde Grundstücke zum Zwecke des Fangens . von wilden Kaninchen oder zu ihrem Fange ausgerüftet betritt, muß sich über seine Befugnis (Feld- und Forstpolizeigeset § 29) durch eine schriftliche Erlaubnis des Jagdberechtigten und des Eigentümers oder der Nut= zungsberechtigten der Grundstücke ausweisen können. Der Erlaubnisschein ist den Vorbezeichneten sowie den mit dem Feld= und Forstschutze betrauten Personen auf Verlangen vorzuzeigen. Hunde und Frettchen dürfen nur mitgeführt werden, wenn es in dem Erlaubnisschei= ne besonders vermerkt ist. Der Kaninchenfang zur Nacht= zeit ist verboten

2. Die Vorschriften in Abs. 1 gelten nicht:

a) für den Eigentümer und den Nutungsberechtigten des Grundstücks sowie für ihre Hausangehörigen und Wirtschaftsangestellten;

b) für den zur Ausübung der Jagd Berechtigten und

seine Beauftragten; für die mit der Bertilgung wilder Kaninchen polizeilich besonders beauftragten Personen.

1. Es ist verboten, Hunde und Kaken außerhalb der öffentlichen Wege unbeauffichtigt umberlaufen zu laffen. Als unbeaufsichtigt gilt ein hund, wenn er ohne Begleitung oder von seinem Führer so weit entsernt ist, daß eine Einwirkung auf ihn nicht mehr möglich ist. Eine Kațe ist unbeaufsichtigt, wenn sie mehr als 100 Meter von dem nächsten bewohnten Sause entfernt ift.

2. Für die Durchführung der Vorschrift im Abs. 1 ift der Tierhalter oder, wenn eine andere strasmündige Person die Aufsicht über das Tier übernommen hat,

diese verantwortlich.

3. Der zur Ausübung der Jagd Berechtigte und seine Beauftragten sind befugt, unbeaufsichtigt umherlaufende hunde und Raten zu toten. Dieses Recht besteht nicht gegenüber Diensthunden der forstlichen Beamten und Angestellten des Staats=, Kommunal= und Privat= dienstes. Hirtenhunden, Jagdhunden, Blindenhunden und Polizeihunden, solange diese zu ihrem bestimmungsmäßigen Dienst von dem Berrechtigten verwandt werden oder aus Anlag der Ausübung dieses Dienstes sich vorübergehend der Aufsicht und Einwirkung ihres Besitzers entzogen haben.

§ 5. Die Verordnung vom 22. 11. 1927 (Staatsanzeiger Teil 1 S. 455) betreffend das freie Umherlaufen von Hunden in Fluren und Holzungen wird aufgehoben. § 6.

Wer dieser Verordnung zuwiderhandelt, wird nach 29 und § 30 des Feld- und Forstpolizeigesetzes mit Geldstrafe bis zu 150 Gulden oder mit Haft bestraft, soweit nicht schärfere Strafbestimmungen anzu-wenden sind. Die Vorschriften über das Einziehen von Gegenständen bleiben unberührt.

Diese Verordnung tritt mit der Verkündung in Araft.

Danzig, den 30. Juni 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Wiercinski-Reiser. Schwegmann.

Die Ortsbehörden werden ersucht, vorstehende Ver= ordnung sofort ortsüblich bekannt zu machen.

Tiegenhof, den 20. Juli 1931.

Der Landrat.

Mr. 5.

Beschluß.

Auf Grund der §§ 39, 40 der Jagdordnung wird das Ende der Schonzeit im Jahre 1931

a) für Birk-, Hasel- und Fasanenhennen auf den 29. September

b) für Wachteln= und schottische Moorhühner auf den

14. September festgesett. Danzig, den 18. Juni 1931.

Das Verwaltungsgericht I. Kammer. J. B. gez. Dr. Zaeschmar.

Beröffentlicht, Tiegenhof, den 20. Juli 1931. Der Landrat. Mr. 6.

### Bezirksschornsteinfegermeister.

Anstelle des nach Danzig verzogenen Bezirksschorn= steinfegermeisters Petvld in Kalthof wird mit Wirtung vom 20. Juli 1931 der Schornsteinfegermeister Otto Kirschner zum Bezirksschornsteinsegermeister für

den Kehrbezirk Nr. 29, umfassend die Ortschaften Altmünsterberg, Altweichsel, Barendt, Biesterfelde mit dem Gemeindeanteil Adl. Renkau, Blumstein, Dame= rau, Dammfelde, Gnojau, Herrenhagen, Heubuden, Kalthof, Kaminke, Kunzendorf, Gr. Lesewit, Gr. Lichtenau, Kl. Lichtenau, Ließau, Mielenz, Gr. Monstau, Kl. Wontau mit dem Gemeindeanteil Montauers forst, Piecel, Schadwalde, Schönau, Simonsdorf, Stadtselde, Tragheim, Trappenfelde, Warnau, Wer= nersdorf

ernannt.

Tiegenhof, den 15. Juli 1931.

Der Landrat.

Mr. 7.

### Personalien.

Dem Gemeindevorsteher Willems in Biesterfelde find durch Beschluß des Schulvorstandes der Schule in Biesterfelde die Geschäfte des Schulkassenrendanten dieser Schule für die Dauer seiner Amtstätigkeit als Gemeindevorsteher übertragen worden.

Tiegenhof, den 14. Juli 1931.

Der Landrat.

Mr. 8.

### Maul= und Klauenseuche.

Die Maul= und Klauenseuche unter dem Rindvieh= bestande der Hofbesitzerin Frau Anuth in Rl. Montau ist erloschen.

Eine Veränderung des bestehenden Sperrbezirks fin= det aus diesem Anlaß nicht statt. Die Besitzung gilt als seuchenfrei innerhalb des bestehenden Sperrbezirks.

Tiegenhof, den 15. Juli 1931.

Der Landrat.

Mr. 9.

### Maul= und Rlauenseuche.

Es ist weiter unter dem Jungviehbestande des Hofbesitzers

Rudolf Pieper in Kl. Montau der Ausbruch der Maul- und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt worden.

Eine Veränderung des bereits bestehenden Sperrbezirks findet aus diesem Anlaß nicht statt.

Tiegenhof, den 15. Juli 1931.

Der Landrat.

### Bekanntmachungen anderer Behörden.

### Bekanntmachung.

In der Sitzung des Vorstandes der Landkrankenkasse für den Kreis Großes Werder am 17. Juli 1931 sind gewählt worden:

> 1. Berr Freiarbeiter Bernhard 3wingmann in Irrgang zum Vorsitzenden,

2. Herr Freiarbeiter Paul Sidowske in Brunau zum ftellv. Vorsitzenden des Vorstandes.

Neuteich, den 21. Juli 1931.

Der Vorstand der Landkrankenkasse für den Kreis Großes Werder.

# Rontobuche

in großer Auswahl empfehlen

R. Vech & Richert, Neuteich.

# Blatt reis

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 30

Reuteich, den 29. Juli

1931

### Bekanntmachungen des Candratsamtes und des Kreisausschusses.

9dr. 1.

### Hauskollekte.

Dem Christlichen Berein Junger Männer E.B. in Danzig ist vom Senat die Genehmigung erteilt worden, in der Zeit vom 16. Mai 1931 bis 15 September 1931 eine Sanstollette bei den Bewohnern der Freien Stadt Danzig zum Besten des "Dienstes an jugendlichen Ur= beitslosen" abzuhalten.

Die Einsammlung der Kollekte hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirten haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen.

Tiegenhof, den 21. Juli 1931.

Der Landrat.

### Bestätigung von Schiedsmännern und Schiedsmannstellvertretern.

Durch Beschluß des Präsidiums des Landgerichts vom 18. Juni 1931 sind auf die Dauer der nächstfolgenden 3 Jahre, d. i. für die Zeit vom 18. Juni 1931 bis 17. Juni 1934 bestätigt worden:

- 1. als stellvertretender Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 10: Hofbesitzer Gustav Fieguth in Kl. Lich=
- 2. als stellvertretender Schiedsmann des Schiedsmanns= bezirks 15: Hofbesitzer Otto Harder in Warnau,
- 3. als Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 14: Hof= besitzer Johannes Loewen in Heubuden,
- 4. als stellvertretender Schiedsmann des Schiedsmanns= bezirks 14: Hofbesitzer Johannes Kroeker in Heu-
- 5. als stellvertretender Schiedsmann des Schiedsmanns= bezirks 25: Lokomotivführer a. D. Johann Streuer in Schöneberg vom 25. Juni 1931 bis 25. Juni

Tiegenhof, den 20. Juli 1931.

Der Vorsigende des Kreisausschuffes.

Mr. 3.

#### Personalien.

Anstelle des Hosbesitzers Hans Fast, der zum Gemeindevorsteher gewählt worden ist, ist der Melker Leonhard Zgodda als Schöffe der Gemeinde Neumünsterberg von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 21. Juli 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisansschusses. Mr. 4.

#### Bersonalien.

Anstelle des Freiarbeiters Martin Stankewik, der sein Amt als Schöffe niedergelegt hat, ist der Instemann Johann Dominke II als Schöffe der Gemeinde Brodsack von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 20. Juli 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisansschuffes.

Mr. 5.

#### Schulpersonalien.

Der Eigentümer und Fischer Otto Klein in Gin= lage a./N. ist als Familienvater in den Schulvorstand der ev. Schule in Einlage a./N. gewählt und von mir für dieses Amt bestätigt worden.

Tiegenhof, den 19. Juli 1931.

Der Landrat.

Mr. 6.

### Rotlauf.

Unter dem Schweinebestande des Hofbesthers Strei= bel in Stobbendorf ist amtstierärztlich der Ausbruch von Rotlauf festgestellt worden.

Tiegenhof, den 25. Juli 1931.

Der Landrat.

### Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

#### Abteilung G.

1. Einladungen zur Gemeindesitzung.

Mr. Bescheinigung über die Einladung zur Ge-

meindesitzung. Beglaubigte Abschrift des Protokolls einer Ge-Mr. meindesitzung.

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er-mittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse ei-Mr. Mr. 5.

Mr. nes Hilfsbedürftigen.

6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband. Mr.

Mr. Bekanntmachung über die Art der Jagdverspachtung, über die Auslegung der Pachtbedins Mr. gungen, und über die Anberaumung des Ver-

pachtungstermins. Mr.

Jagdpachtbedingungen. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung. Nr. 9.

Mr. 10. Jagdpachtvertrag.

Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11.

unterstützung. Nachweisung über Auswendungen für Erwerbs-Mr. 12. lose.

Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. jes

den Monats.

Mr. 13. Antrag auf Kleinrentnerunterstützung.

Mr. 14. Nachweisung über Auswendung für Kleinrent=

Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15.

Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde= steuern.

Mr. 17. Mahnzettel.

Mr. 18.

Deffentliche Steuermahnung. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Vor-nahme einer Zwangsvollstreckung. Mr. 19.

Pfändungsbefehl. Mr. 20. Mr. 21.

Zustellungsurkunde. Pfändungsprotokoll. Mr. 22.

Mr. 23. Pfändungsprototoll b. fruchtlosem Pfändungs= Versteigerungsprotofoll. Zahlungsverbot.

Mr. 25. Mr. 26.

Ueberweisungsbeschluß. Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberweis sungsbeschlusses an den Schuldner. Mr. 27.

28. Benachrichtigung an den Schuldner über den Zustellungstag des Zahlungsverbotes.
Sa. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-Mr. 28.

Mi

Nr. 29. Vorläufiges Zahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Melderegister. Mr. 30. Nr. 31. Nr. 32. Abmeldeschein. Anmeldeschein. Nr. 32a. Zuzugsmeldung Nr. 32b. Fortzugsmeldung.

Nr. 32c. Fremdenmeldezettel. Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene. Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinter= bliebene.

Nr. 36b. Zahn=Behandlungsschein für Kriegshinterbliesbene.

#### Abteilung A.

Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines. Mr. 1. Mr.

Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Gei-Mr. 3. Mr. steskranken usw. in eine Anstalt.

Mr. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken Mr. 6. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbe= scheines.

Personalbogen für den Antragsteller des Wandergewerbescheines.

Mr. Personalbogen für die Begleitperson.

Mr. 9. Mr. 10. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.

Mr. 11. Führungsattest. Mr. 12. Strafverfügung.

Mr. 13. Verantwortliche Vernehmung.

Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanz-Mr. 14. lustbarkeit.

Nr. 15. Vorladung zur Vernehmung.

Nr. 16. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland.

Nr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Strafaktenbogen.

Nr. 17. Nr. 18. Pagverlängerungsschein.

Nr. 18a. Unfallanzeigen.

Mr. 19. Unfalluntersuchungs-Verhandlungen.

Nr. 20. Bauerlaubnis. Nr. 20a. Todesbescheinigung. Mr. 21. Beerdigungsschein.

#### Für Schiedsmänner:

Vorladung für den Kläger. Vorladung für den Verklagten. Nr. 2.

Attest. Die Herren Amts- und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Pech & W. Richert, Neuteich.

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 31

Neuteich, den 5. August

1931

### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Rreisausschusses.

Mr. 1.

### Neuwahl der Beifiger des Versicherungs-

Das Versicherungsamt beabsichtigt die Neuwahl der Bersicherungsvertreter am Sonntag, den 8. November

1931 durchzuführen.

Nach § 42 KBD. in Verbindung mit § 3 der Wahlsordnung vom 20. Juni 1930 (Staatsanz. Teil I S. 271) werden die Versicherungsvertreter von den Ausschußsmitgliedern der Krankenkassen gewählt, die im Bezirk des Versicherungsamtes Tiegenhof mindestens 50 Mitglieder haben. Un der Wahl nehmen ferner teil, die Vorstandsmitglieder der in der Freien Stadt Danzig zugelassenen Ersaktassen, soweit sie im Bezirk des Versicherungsamtes mindestens 50 Mitglieder haben; versichten und die außerhalb des Bezirks des Bersicherungsamtes Tiegenhof seßhaften Kassen außerdem nur, wenn sie ihre Beteiligung an der Wahl dem Wahlleiter rechtzeitig anmelden und die Zahl ihrer Mitzglieder in diesem Bezirke nachweisen. Un Stelle der Bertreter der Bersicherten im Vorstande wählen bei Den Erstatssan die ärtliche Kormaltungskellen beiden Erstatssan die ärtliche Kormaltungskellen beiden den Ersatkassen, die örtliche Verwaltungsstellen haben, die Geschäftsleiter der für den Bezirk des Bersicherungs= amtes Tiegenhof zuständigen örtlichen Berwaltungsstel=

Gemäß § 6 der Wahlordnung fordere ich hiermit die Ersattassen und Kassen, die außerhalb des Bezirks des Bersicherungsamtes Tiegenhof ihren Sitz haben, auf, ihre Beteiligung an der Wahl bis zum 15. August 1931 bet mir anzumelden und die Zahl ihrer anrechnungs-fähigen Mitglieder nachzuweisen.

fähigen Mitglieder nachzuweisen.

Maßgebend ist die Zahl der Mitglieder, deren Besichäftigungsort sich z. Zt. des letten Zahltages vor der Festsellung im Bezirke des Versicherungsamtes Tiegenhof besindet. Bei Mitgliedern von Ersatkassen, die unständig Beschäftigten und solchen Mitgliedern, die Kassen auf Erund der §§ 176, 313 KBD. angehören und einen Beschäftigungsort nicht haben, tritt an dessen Stelle der Bohnort. Bei Hausgewerbetreibenden ist der Ort ihrer eigenen Betriebsstätte, bei denen im Baubergewerbebetriebe Reichäftigten der Ort maßges Wandergewerbebetriebe Beschäftigten der Ort maßge-bend, bei dessen Ortspolizeibehörde der Wandergewerbesche, det bestelle Dentragt ist. Idein beantragt ist. Tiegenhof, den 23. Juli 1931. Der Vorsikende des Versicherungsamt.

Nr. 2.

#### Hauskollekte.

Dem Westpreußischen Arüppelfürsorgeverein E. V. Schidlitz, Weinbergstraße 51 — ist vom Senat, Abt. des Innern, die Genehmigung erteilt worden, in der Zeit vom 1. 9. 1931 bis 30. 11. 1931 eine Hauskollekte bei den Bewohnern der Freien Stadt Danzig zum Besten der hilfsbedürftigen Krüppelkinder abzuhalten.

Die Einsammlung der Kollekte hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirten haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen. Tiegenhof, den 29. Juli 1931.

Der Landrat.

Mr. 3.

### Ausführungsverordnung

vom 17. Juli 1931 zum Gesetz zur Sicherung der öffentlichen Ordnung vom 30. Juni 1931.

Für das in Artikel I § 2 vorgesehene Verbot periodischer Druckschriften ist in Gemeinden mit staatlicher Polizeiverwaltung der Polizeipräsident in Danzig, in anderen Gemeinden der Landrat zuständig.

Danzig, den 17. Juli 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig gez. Dr. Ziehm. gez. Hinz.

Veröffentlicht unter Bezugnahme auf meine Areis-blattbekanntmachung vom 7. 7. d. Is. — Areisblatt Ar.

Tiegenhof, den 30. Juli 1931. Der Landrat.

#### Aufenthaltsermittelung.

Die am 3. März 1912 geborene Wilhelmine Erdsmann ist aus dem Erziehungsheim "Haus vom Guten

Hirten" in Conradshammer entwichen. Die Herren Amts- und Gemeindevorsteher, sowie die Landjägerbeamten des Kreises werden ersucht, nach dem Ausenthalt der Erdmann Ermittelungen anzustels len, die im Ermittelungsfalle aufzugreifen und dem oben genannten Erziehungsheim zuzuführen, sowie hier-

von sofort hierher zu berichten. Tiegenhof, den 31. Juli 1931. Der Kreisausschuß. Kreisjugendamt.

Mr. 5.

### Bestätigung von Schiedsmännern und Schiedsmannstellvertretern.

Durch Beschluß des Präsidiums des Landgerichts in Danzig vom 22. Juni bezw. 15. und 22. Juli d. Fs. sind für die nächstfolgenden 3 Jahre bestätigt worden:

- 1. als Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 29. Zimmerer Johann Meyer in Fürstenwerder;
- 2. als stellv. Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 29, Maurer Jakob Grabowski in Fürstenwerder;
- 3. als Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 21, Hof= besitzer Corn. Janten in Palschau;
- 4. als stellv. Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 21, Stellmachermeister Josef Mantkowski in Palschau;
- 5. als Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 5 und stellb. Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 4, Gutsbesitzer Gustav Claafen in Wernersdorf;
- 6. als stellv. Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 5,
- Hofbesitzer Peter Hildebrandt in Wernersdorf; 7. als stell. Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 27, Schneidermeister Johannes Grundmann in Neumünsterberg;
- 8. als stellv. Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 24, Hofbesitzer David Mäkelburg in Schönsee;
- 9. als stellv. Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 36, Hofbesitzer Beter Wiens II in Tiegenhagen;
- 10. als Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 53, Kaufmann Emil Rosenke in Kalthof:

11. als stellv. Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks 53, Brauereibesitzer Max Hinspeter in Kalthof.

Tiegenhof, den 30. Juli 1931.

Der Vorsikende des Areisausschuffes.

Mr. 6.

### Personalien.

Der Hofbesitzer Hermann Driedger ist zum Ge= meindevorsteher der Gemeinde Kl. Lesewitz gewählt und von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 28. Juli 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisausschusses.

### Maul= und Klauenseuche.

Die Maul- und Klauenseuche unter den Klauenvieh-beständen der Hofbesitzer Ernst Conrad und Fran-ziskus Filzek in Kl. Montau ist erloschen. Der s. It. gebildete Sperrbezirk wird auf die im Außendeich befindliche Jungviehweide des Hosbesitzers Vierenkoff den 21 Kuli 1921

Tiegenhof, den 31. Juli 1931. Der Landrat.

Mr. 8.

### Jagdicheine.

Im Monat Juli d. Is. sind folgende Jahresjagdscheine ausgestellt worden:

1.) Gutsbesitzer Reinhard Tornier-Trampenau,

2.) Fischer Ernst Bruhn-Grenzdorf B, 3.) Landwirt Otto Andres-Fürstenwerder, 4.) Entenjäger Martin Klein-Stobbendorf, 5.) Lehrer Karl Tosch-Holm,

6.) Landwirt Johann Steinfeld-Neustädterwald, 7.) Katastertechniker Willy Lemke-Neustädterwald,

8.) Gutsbesitzer Kurt Soenke-Simonsdorf,

9.) Hofbesiger Emil Haese-Rückenau, 10.) Fischer Johann Beher-Jungfer, 11.) Entenjäger Willy Majehrke-Jungfer, 12.) Landwirt Otto Klimenick Seltebanha

13.) Pächter Heinrich Großnick-Kalteherberge, 14.) Zimmerer Otto Jochim-Neustädterwald, 15.) Gemeindevorsteher Albert Schönhoff-Altendorf,

16.) Landwirt Hermann Friesen-Orlofferfelde,

17.) Gutsbesitzer Ernst Penner-Ließau, 18.) Landwirt Walter Lemke-Neustädterwald, 19.) Landwirt Hans Friesen-Biesterfelde, 20.) Fischer George Witt-Grenzdorf A, 21.) Gastwirt Otto Kinski-Grenzdorf A,

22.) Landwirt Bruno Mefelburger-Tiegenhagen,

23.) Tischler Ernst Wendland-Grenzdorf A.

Tiegenhof, den 3. August 1931. Der Landrat.

### Bekanntmachungen anderer Behörden.

Durch Beschluß des Amtsgerichts Tiegenhof vom 24. Juli 1931 ist der Gasthausbesitzer und Landwirt Heinrich Jahn in Stuba wegen Trunksucht entmündigt

Tiegenhof, den 31. Juli 1931.

Das Amtsgericht, Abt. 2.

Rafemann's

# Religionsbuch

für evangelische Schüler.

Ausgabe für die Grundschule Erster Teil. Preis 2,50 G.

Ausgabe für die weiterführenden Klassen Zweiter Teil. Preis 3,60 G.

zu haben bei

R. Pech & W. Richert, Neuteich.

# Rontobiicher u. Protokollbücher

in großer Auswahl empfehlen

R. Pech & Richert, Neuteich.

Rleine Harms=

Deutschland Europa

Fremde Erdteile

zu haben bei

R. Ped & Richert, Neuteich.

Rolli=

Unhanaer zu haben bei

Bed & Kideri.

# Rreis 🗓 Blatt

# - für den Landkreis Großes Werder -

Reuteich, den Mr. 32 Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses. Mr. 1. Rischereischeine und Erlaubnisscheine. Nach den Bestimmungen der §§ 92—98 des Fischereigesetzt dem 11. Mai 1916 (Gesetssammlung S. 55) und 14. Oktober 1925 (Gesetslatt S. 277) muß jeder, der im Danziger Staatsgediet oder dom Danziger Staatsgediet auß oder innerhalb der Danziger Fischereihoheitsgrenze der Ostsee den Fischsang außübt, einen auf seinen Namen lautenden Fischereishein bei sich sich zuren. Der Fischereischein gilt für das Nalenderjahr. Zuständig für die Erteilung ist das Nalenderjahr. Zuständig für die Erteilung ist das Nalenderjahr. ftändig für die Erfeilung ist das Oberfischmeisteramt. Anträge auf Erteilung sind zunächst an die Ortspolizeis behörde zu richten, in deren Bezirk der Antragsteller den Fischsang ausüben will. Diese hat zu prüsen, ob gegen den einen Fischereischein Nachsuchenden keinerlei gesetsliche Versagungsgründe aus § 96 des Gesetzes vor-liegen, und den Antrag durch meine Hand dem Oberfischmeisteramt einzureichen. Wer ferner in einem Gewässer, in dem er nicht Fischereiberechtigter oder Fischereipächter ist, den Fischesang ausübt, muß außer dem Fischereischein noch einen Erlaubnisschein des Berechtigten oder Pächters bei sich führen. Der Erlaubnisschein muß auf die Person, auf ein oder mehrere bestimmt zu bezeichnende Gewässer und auf eine nicht länger als 3 Jahre bemessene bestimmte Beit lauten, sowie genaue Angaben über die Fanggeräte und Fahrzeuge enthalten. Erlaubnisscheine, die nicht von einer öffentlichen Behörde oder von dem Vorstand einer Wirtschaftsge= nossenschaft ausgestellt sind, müssen von dem Gemeinde-(Guts-) vorsteher einer der Gemeinden, in deren Bezirk die Fischerei ausgeübt werden soll, gegen Entrichtung einer Gebühr von 2.— Gulden beglaubigt werden. Wer entgegen den Vorschriften des Gesetzes den Fischereischein oder Erlaubnischein nicht bei sich führt, vder wer den Fischfang ausübt, ohne den vorgeschriebenen Fischereischein oder Erlaubnisschein zu besitzen, wird nach §§ 125 und 126 des Fischereigesetzes mit Geldstrafe oder Haft bestraft.
Ich ersuche die Ortsbehörden, Vorstehendes ortsüblich bekannt zu machen. Die Landjägereiämter und Schuspolizeikommandos ersuche ich, Uebertretungen zur Anzeige zu bringen. Tiegenhof, den 5. August 1931. Der Landrat. Muster eines Erlaubnisscheines zum Fischfang. Dem Der wohnhaft in wird hierdurch die Erlaubnis erteilt, den Fischfang mit folgenden Beräten auszuüben:

12. August	1931
und zwar in der Zeit vom 19 bis 19 in folgenden Gewä Gewäfferteilen oder sftrecken:	ffern,
Beim Fischsange dürsen keine Fahrzeuge verwendet i Besondere Bedingungen:	
(Ort) , den ten	
Unterschrift des Fischereiberechtigten ober Fischereipächters.	
Beglaubigt! Gebühr; 2 Gulden erhalten.	
(Siegel) , den ten	19
Bürgermeifter — Gemeindes — GutssVorsteher Nr. 2. ————— <b>Wohnungsbauabgabe.</b>	· .
Die säumigen Herren Gemeindevorsteher werde sucht, die Abrechnungen über Wohnungsbauabgat die Monate März bis einschl. Juli 1931 spätestens bis zum 25. August 1931	en er= de für
an den Kreisausschuß einzureichen. Gleichzeitig sin dem Kreise zustehenden Beträge an die Kreiskommkasse abzuführen. Tiegenhof, den 6. August 1931.	nd die nunal=
Der Vorsikende des Kreisausschusses.	
Nr. 3. ——————————————————————————————————	bei
Zener-Fähre.	
Die Grenzöffnungszeiten für die Fähre in Zehe mit sofortiger Wirkung bis auf weiteres wie folg gesetzt worden:	r jind t fest=
a) an Wochentagen bon 7—11 Uhr bon 14—20 Uhr	
b) an Sonn- und Feiertagen von 8—11 Uhr von 14—16 Uhr von 18—20 Uhr	
Der bisherige vormerksfreie Fußgängerverkehr fort.	
Die in Betracht kommenden Herren Gemeint steher ersuche ich um ortsübliche Bekanntgabe. Tiegenhof, den 7. August 1931.	evor=
Nr. 4. Der Landrat.	
Beurlaubung von Landjägern.	

Nachstehend bringe ich die Regelung der Vertretung der in der Zeit vom 1. 8. bis 31. 8. d. Is. in Urlaub gehenden Landjägereibeamten zur Kenntnis und ersuche die beteiligten Ortsbehörden um ortsübliche Befanntgabe.

Beurlaubt	von	bis einschl.	Dertreter
Oberlandjäger Behnert-	10. 8.	25. 8.	Schutzpolizeikommando Kalt-
Simonsdorf		8.8	hof für die Bemeinde Seu-
TOP TOP	190	Service of the servic	buden.
	10 10 10	S. Sanda	Schutzpolizeikommando Meu-
MATERIAL CONTRACTOR AND	HEALTH OF S	AND POST	teich für die Gemeinde
			Trappenfelde,
	anytra menania	and the same of	Sandjägereiamt Wernersdorf
			für die Gemeinde Altmünftere
			berg, Candiagereiamt Kunzendorf
	1 111		für die Gemeinden: Simons-
		11.5 25 5	dorf, Gnojan, Altenau.
Oberwachtmeister	16. 8.	10. 9.	Schutzpolizeikommando Cie=
Schwichtenberg. Brunau			hof für die Gemeinden: Bru-
	333		nau, Jankendorf, Dogtei,
	nagan	3 %	Beiershorft, Altebabte, Men=
			teicherwalde.
		1	Candjägereiamt Schöneberg
			für die Bemeinden : fürften=
	1		werder, Vierzehnhuben.
	The same of		Candjägereiamt Ciegenort
		-	für die Gemeinde Küchwerder
<b>Landjägermeister</b>	30. 8.	9. 9.	Schutpolizeikommando Kalt-
Domurath-Kalthof	1201525	STEEL STEEL	hof.

Tiegenhof, den 1. August 1931. Der Landrat.

Mr. 5.

### Personalien.

In den Schulvorstand der evangl. Schule in Peters-hagen ist der Hochbautechniker Kurt Schulze aus Platenhof als Familienvater wiedergewählt und für dieses Amt von mir erneut bestätigt worden. Tiegenhof, den 29. Juli 1931.

Der Landrat.

Nr. 6.

### Personalien.

Anstelle des Hosbesitzers Heinrich Wiens I, der sein Amt als Schöffe niedergelegt hat, ist der Hosbert Wunderlich als Schöffe der Gemeinde Kalteherberge gewählt und von mir bestätigt worden. Tiegenhof, den 5. August 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisausschuffes.

#### Bekanntmachung.

Der Glasermeister Gottfried Klinger in Tiegenort ist durch Verfügung des Senats — Abt. für Handel und Gewerbe — vom 29. 7. d. Is. zum öffentslichen Versteigerer für den Kreis Gr. Werder bestellt worden.

Tiegenhof, den 5. August 1931. Der Landrat.

### Bekanntmachungen anderer Behörden. Bekanntmachung.

Die Deichbeiträge für das Rechnungsjahr 1931/32 sind für den Marienburger Deichverband durch Deichsamtsbeschluß vom 16. Mai d. Is. auf 3 Guldenprozent des Grundsteuerreinertrages und halben Gebäudesteuersungengenertes fakterlagt marken.

nutungswertes festgesetzt worden. Die Herren Gemeindevorsteher werden ersucht, die nachstehend bezeichneten Deichbeiträge gemäß § 25 des Deichstatuts von den beitragspflichtigen Mitgliedern threr Gemeinden in einer Rate zu erheben und am 3. September d. Fs. vünktlich zur Gutschrift auf das Konto Nr. 104 des Marienburger Deichverbandes bei der Kreissparkasse in Tiegenhof unter Angabe des Gegenstandes der Zahlung abzuführen. 3 Guldenprozente sind gleich 3 Danziger Gulden von 100.— RM. Grundsteuerreinertrag bezw. Gebäude= steuernutungswert.

Beispiel.

Grundsteuerreinertrag = 30 Thaler = . 90.— Mf. halber Gebäudesteuernutungswert = . 110.— Mf. zusammen 200.— Mf.

Davon Deichbeitrag  $\frac{200 \cdot 3}{100} = 6$  Danziger Gulden.

Unbeitreibliche Deichbeiträge sind in besonderen Rest-nachweisungen sosort nach dem Ablieferungstermin dem Deichamt einzureichen.

Die Katasterabschriften (Artikelzusammenstellungen) sind zweds Berichtigung umgehend an das Deichamt in

Tiegenhof einzusenden. Tiegenhof, den 10. August 1931. Ver Veichhauptmann. F. Döhring.

Beitragsverzeichnis.

-		CHARLES IN CO.			THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	CHEST STATE	BREN
19.00		Jahr	05:			Jahre	255
Mr.	Gemeinde	beitr		Mr.		beitro	
411.	Semethoe	100000		211.	Gemeine		-
		G	P			G	P
		1 50 700	1				
1	Kl. Montau	755	17	51	Wernersdorf	901	10
2						534	
	Gr. Montau	444	10010	52	Schönau		
3	Biesterfelde	501		53	Mielenz	906	
4	Kunzendorf	1160	36	54	Ultmünsterberg	877	
5	Bnojan	951	97	55	Stadtfelde	390	20
6	Ultweichsel	649	88	56	Dammfelde	310	83
7	Liekau	1169		57		1503	
8	Kl. Lichtenau	1309	100000	58		1295	
9					Simonsdorf	667	
	Gr. Lichtenau	1689	1000	59			
10	Damerau	790		60	Altenau	290	
11	Barendt	1106		61	Trappenfelde	354	
12	Palschau	764	26	62	Warnan	1031	04
13	Dordenau	557	58	63	Tralau	531	91
14	Parschau	632	80	64	Leste	505	47
15	Trampenau	517		65	Brodfact	503	
16	Neuteich			66	Eichwalde	699	
		3592		1 10000000			
17	Neuteichsdorf	1076		67	Irrgang	358	
18	Neuteicherhinterfeld	146		68	Tragheim	560	
19	Mierau	706	01	69	Kaminte	295	
20	Bröste	997	08	70	Blumstein	365	24
21	Prangenan	607	69	71	Berrenhagen	220	02
22	Neutirch		34	72	Schadwalde	668	08
23	Schönhorst	1000000	99	73	Kl. Lesewitz	469	
24	Schöneberg	1057		74	Br. Lesewitz	1310	
		1155		75	Canusee	1176	
25	Schönsee				Balbstadt	100000000000000000000000000000000000000	
26	Neunhuben		2 52	76		307	
27	Ladekopp	1506		77	Lindenau	983	
28	Tiege	1243		78	Miedau	511	
29	Meumunsterberg	1228	3 26	79	Marienau	1466	73
30	Dierzehnhuben	237	7 53	80	Rückenau	615	
31	Bärmalde	523	3 94	81	fürstenau	1438	19
32	fürstenwerder	1190			Kl. Mausdorf	602	92
33	Barenhof		196		Br. Mausdorf	1041	150
34			1 66	100000	Lupushorst	549	84
	Jankendorf				Horsterbusch	200	54
35	Brunau		1 13			190	56
36	Dogtei		1 25		Wiedan 76 18 2	130	16
37	Ultebabte.		3 51		Krebsfelde	427	13
38	Beiershorst	336	3 60	88	[ Ciegenhof	13868	107
39	Neuteicherwalde	327	7 12	1 89	Petershagen	727	7 30
40	Küchwerder	464	1 82	90	Dlettendorf	1 160	150
41	Scharpan	136	3 26	91	Reinland	1 224	10=
42	Rehwalde		3 64		* San ware	1 333	3/1
		No. of Concession, Name of Street, or other Designation, Name of Street, or other Designation, Name of Street,	0 47		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	34	751
43	Kalteherberge	and the latest terminal to the latest terminal t	1000			CO	21
44	Tiegenort		88			000	339
45	[ Ciegenhagen	100				3/	553
46	Reimerswalde		2 15			1 574	4/20
47	Platenhof	414	4 22	97	Keitlau	116	2 5=
48		629	9 34	98	Neulanghorst	-57	XII O
49	Orlofferfelde		7 05			1111	UILO
50			10 3 10 10	100		38	8 52
	1 k contract	-		11-0		-	-

### Steuerzahlung!

Zur Vermeidung von Verzugsfolgen wird auf den Fälligkeitstermin am 15. 8. 1931 hingewiesen. Die Höhe der Zahlungen für das "Gemeinsame Soll" ist aus den Steuerbescheiden 1930/31 ersichtlich. Soweit die Bescheide noch nicht in die Hände der Steuerpflichtigen gelangt sind, sind die Vorauszahlunsam nach dem lekten Reiheide weiter zu entrichten gen nach dem letzten Bescheide weiter zu entrichten.

Steuerkaffe für die Freie Stadt Danzig.

# Blatt reis

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 33

Neuteich, den 19. August

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Nr. 1.

### Versonalien.

In den Schulvorstand der evgl. Schule in Warnau sind folgende Familienväter gewählt und für dieses Amt von mir bestätigt worden:

1.) Käsereipächter Walter Bergmann-Warnau und

2.) Instmann August Schubert-Warnau.

Tiegenhof, den 6. August 1931. Der Landrat.

Mr. 2.

#### Berjonalien.

Anstelle des Hofbesitzers Rudolf Janzen, der sein Amt als Schöffe niedergelegt hat, ist der Hofbesitzer Richard Engbrecht als Schöffe der Gemeinde Altendorf von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 12. August 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisausschuffes.

Mr. 3.

### Maul= und Klauenseuche.

Die Maul- und Klauenseuche unter den Klauenvieh-beständen der Besitzer

- a) Rurt Neumann in Gnojau,
- b) E. Janzen in Tiege,
- c) Rud. Piper in Al. Montau ist erloschen.

Die f. Zt. gebildeten Sperrbezirke werden hiermit aufgehoben.

Tiegenhof, den 11. August 1931.

Der Landrat.

Mr. 4.

# Maul= und Klauenseuche.

Die Maul- und Klauenseuche unter dem Jungrind-vieh auf der fiskalischen Weide Neulanghorst, Weide-stück Kampenseld, ist erloschen. Der s. 3t. gebildete Sperrbezirk ist aufgehoben. Tiegenhof, den 17. August 1931.

Der Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden.

Der Vorstand der unterzeichneten Kasse hat vorbehaltlich der Zustimmung des Kassenausschusses und des Oberversicherungsamtes in Danzig beschlossen, die Kranfenkassenbeiträge ab 1. September 1931 von 71/2 % auf  $6^{1/2}$  % des Grundlohnes herabzuseten. Vorausset= zung für die Durchführung des Beschlusses ist jedoch, daß die rückständigen Beiträge unverzüglich und restlos der Kasse zugeführt werden. Die Arbeitgeber sind daher noch durch eine besondere Mitteilung hierauf hingewiesen und ersucht worden, alle fälligen Beiträge bis spätestens 29. August 1931 zu überweisen.

Gleichzeitig geben wir die auf Grund des Gesetzes vom 3. 7. 31, G.=Bl. 34/635 mit dem 1. August 1931 in Kraft getretenen Aenderungen in der Krankenver= sicherung, soweit sie die Leistungen an den Versicherten betreffen, bekannt und zwar:

Arankengeld wird in allen Fällen nur noch vom 4. Tage der Arbeitsunfähigkeit an gezahlt. Endet die Arbeitsunfähigkeit an einem Sonntag oder einem staatlich allgemein anerkannten Feiertag, so wird für diesen Tag kein Krankengeld gezahlt. Der Anspruch ruht, solange die Arbeitsunfähigkeit der Kasse nicht gemeldet wird; dies gilt nicht, wenn die Meldung innerhalb einer Woche nach Beginn der Arbeitsunfähig= feit erfolgt. Der Anspruch auf Kranken= und Haus= geld ruht, wenn und soweit der Versicherte während der Arankheit Arbeitsentgelt erhält.

Neuteich, den 12. August 1931.

#### Der Vorstand

der Landfrankenkasse für den Kreis Großes Werder.

Zwingmann, Vorsitzender.

# Kormularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

#### Abteilung G.

- Einladungen zur Gemeindesitzung. Mr.
- Mr. Bescheinigung über die Einladung zur Ge-
- meindesitung. Beglaubigte Abschrift des Protofolls einer Ge-Mr. meindesitzung.
- Mr.
- Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Ermittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse eis Mr.
- Mr. nes Hilfsbedürftigen.
- 6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband.
- Mr. Bekanntmachung über die Art der Jagdber-pachtung, über die Auslegung der Pachtbedin-gungen, und über die Anberaumung des Ver-Nr.
  - pachtungstermins.
- Mr. 8. Mr. 9. Mr. 10.
- Jagdpachtbedingungen. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung.
- Zagdpachtvertrag.
- Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11.
- unterstützung. Nachweisung über Aufwendungen für Erwerbs= Mr. 12.
- Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. jes den Monats.
- Mr. 13. Antrag auf Kleinrentnerunterstützung.
- Mr. 14. Nachweisung über Auswendung für Kleinrent=
- Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.
- Mr. 15.
- Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde= steuern.
- Mahnzettel.
- Nr. 18. Deffentliche Steuermahnung.

- Nr. 19. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Vor= nahme einer Zwangsvollstredung.
- Mr. 20. Pfändungsbefehl. Nr. 21. Nr. 22. Zustellungsurfunde. Pfändungsprotofoll.
- Mr. 23. Pfändungsprotofoll b. fruchtlosem Pfändungs= versuch.
- Versteigerungsprotofoll. Zahlungsverbot. Mr. 24.
- Mr. 25.
- Nr. 26. Ueberweisungsbeschluß.
- Mr. 27. Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberweisungsbeschlusses an den Schuldner.
- Benachrichtigung an den Schuldner über den Mr. 28. Zustellungstag des Zahlungsverbotes. N1 .8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-

- Nr. 29. Borläufiges Zahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.
- Mr. 30. Melderegister. Nr. 31. Abmeldeschein.
- Nr. 32. Unmeldeschein. Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung
- Nr. 32c. Fremdenmeldezettel. Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene. Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinters bliebene.
- Mr. 36b. Zahn-Behandlungsschein für Ariegshinterblie= bene.

#### Abteilung A.

- Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.
- Mr. 2.
- Mr. 3.
- Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Umtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Gei-Mr. steskranken usw. in eine Anstalt.
- Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken Mr.
- Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbe= Mr. 6. scheines
- Personalbogen für den Antragsteller des Wan-Mr. dergewerbescheines.

- Nr. 8.
- Personalbogen für die Begleitherson. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Mr. 10. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.
- Mr. 11. Führungsattest. Mr. 12. Strafverfügung.
- Mr. 13. Verantwortliche Vernehmung.
- Mr. 14. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanz= lustbarkeit.
- Vorladung zur Vernehmung.
- Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland.
- Nr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).
- Mr. 17. Strafaktenbogen.
- Mr. 18. Pagverlängerungsschein.
- Nr. 18a. Unfallanzeigen. Nr. 19. Unfalluntersuchungs-Berhandlungen.
- Nr. 20. Bauerlaubnis.
- Mr. 20a. Todesbescheinigung. Mr. 21. Beerdigungsschein.

#### Für Schiedsmänner:

- Nr. 1. Vorladung für den Kläger. Nr. 2. Vorladung für den Verklagten.
- Attest.

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Pech & W. Richert, Neuteich.

# Rontobücher u. Protokollbücher

in großer Auswahl empfehlen

R. Pech & Richert, Neuteich.

Mr. 34

Neuteich, den 26. August

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Rreisausschusses.

nr. 1.

### Abgraben und Abpflügen von Grund und Boden.

Es liegt Beranlassung vor, auf folgende Borschrift i § 370 Zifser 1 des Strafgesethuches hinzuweisen. Mit Geldstrafe dis zu 300 Gulden oder mit Haft wird bestraft, wer unbefugt ein fremdes Grundstück, einen öffentlichen oder Privatweg, oder einen Grenzerain durch Abgraben oder Abhflügen verringert. Bei Chaussen darf innerhalb zwei Fuß vom Grabens

rande nicht geackert werden. Zuwiderhandlungen werden gemäß obiger Vorschrift strasrechtlich verfolgt. Die Ortsbehörden des Kreises werden um ortsübliche

Bekanntgabe ersucht.

Tiegenhof, den 17. August 1931.

Der Vorsikende des Kreisansschuffes des Areises Gr. Werder.

Mr. 2.

### Herbstferien.

Die diesjährigen Herbstferien für die ländlichen Bolksschulen des Kreises werden wie folgt festgesett:

Schluß des Unterrichts: Freitag, den 25. 9. d. 38., Beginn bes Unterrichts: Dienstag, ben 13. 10. d. 38.,

Daner der Ferien: 17 Tage.

Tiegenhof, den 21. August 1931.

Der Landrat.

Nr. 3.

#### Rollekte.

Dem St. Josefs-Kinderheim in Danzig-Schidlit ist vom Senat — Abt. des Junern — die Genehmigung erteilt worden, von sogleich dis 31. Dezember d. Is. eine Hanstollette bei den Bewohnern der Freien Stadt Danzig zum Besten einer Weihnachtsbescherung für die Kinder des Heims abzuhalten.

Die Einsammlung der Kolleste hat durch polizeislich legitimierte Erheber zu ersolgen, die darauf hinzuwirken haben, daß die Eintragungen in die Sammels listen nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen.

Tiegenhof, den 21. August 1931.

Der Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden.

Durch den Ausbau der Vorflut wird der Weg von Neunhuben bis A. Keimer aufwärts und weiter ab 20. August 1931 auf unbestimmte Zeit gesperrt. Schöneberg, den 24. August 1931.

Der Amtsvorsteher. E. Grodnick.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

Abteilung G.

Einladungen zur Gemeindesitzung. Bescheinigung über die Einladung zur Gemeindesitzung.

- Mr. Beglaubigte Abschrift des Protofolls einer Ge= meindesitzung.
- Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er-Mr. Mr.
- mittelung des Unterftützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse ei-Mr. nes Hilfsbedürftigen.
- 6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband. Mr.
- Mr. Mr.
- Bekanntmachung über die Art der Jagdver-pachtung, über die Auslegung der Pachtbedin-gungen, und über die Anberaumung des Verpachtungstermins.

Mr.

Jagdpachtbedingungen. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung. Mr. 9. Mr. 10.

- Jagdpachtvertrag. Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.
- Nachweifung über Aufwendungen für Erwerbs= Mr. 12. lose.
- Nr. 12a. Zahlungslifte über Erwerbslosenunterstützung.
- Nr. 12b. Meldungen der Erwerbstofen bis zum 22. jeden Monats.

Mr. 13.

- Antrag auf Kleinrentnerunterstützung. Nachweisung über Aufwendung für Kleinrent= Mr. 14.
- Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15.

Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeindesteuern.

Mr. 17. Mr. 18. Mahnzettel.

Deffentliche Steuermahnung. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Bor-Mr. 19. nahme einer Zwangsvollstredung.

Mr. 20. Mr. 21. Mr. 22. Pfändungsbefehl.

Zustellungsurfunde. Pfändungsprotofoll.

Mr. 23. Pfändungsprotokoll b. fruchtlosem Pfändungs=

versuch. Mr. 24. Versteigerungsprotofoll.

Mr. 25. Zahlungsverbot.

Mr. 26. Ueberweisungsbeschluß.

- Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberweisfungsbeschlusses an den Schuldner. Mr. 27.
- Nr. 28. Benachrichtigung an den Schuldner über den Zustellungstag des Zahlungsverbotes. Nr. 28. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-
- biger.

Nr. 29. Borläufiges Zahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Mr. 30. Melderegister.

- Mr. 31. Abmeldeschein.
- Unmeldeschein. Mr. 32. Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung.

- Nr. 32c. Fremdenmeldezettel. Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene. Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinter= bliebene.
- Nr. 36b. Zahn-Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

Abteilung A. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

Mr. Mr.

Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Gei= Mr.

Mr. 4. steskranken usw. in eine Anstalt.

Mr. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken usw.

Mr. 6. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbescheines.

Personalbogen für den Antragsteller des Wan-Mr. dergewerbescheines.

Personalbogen für die Begleitperson.

Mr. 8. Mr. 9. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Mr. 10. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.

Mr. 11. Führungsattest. Strafverfügung. Mr. 12.

Mr. 13. Verantwortliche Vernehmung.

Genehmigung zur Beranstaltung einer Tanz-lustbarkeit. Mr. 14.

Mr. 15. Vorladung zur Vernehmung.

Mr. 16. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland.

Mr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Nr. 17. Strafaktenbogen. Nr. 18. Paßberlängerungsschein.

Nr. 18a. Unfallanzeigen. Nr. 19. Unfalluntersuchungs-Verhandlungen.

Mr. 20. Bauerlaubnis. Mr. 20a. Todesbescheinigung. Nr. 21. Beerdigungsschein.

### Für Schiedsmänner:

Vorladung für den Kläger. Vorladung für den Verklagten.

3. Attest.

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Pech & W. Richert, Neuteich.

# Rontobücher u. Protokollbücher

in großer Auswahl empfehlen

R. Bech & Richert, Neuteich.

Mr. 35

Neuteich, den 2. September

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

### Hauskollekte.

Dem Evangelischen Konsistorium in Danzig ist vom Senat die Genehmigung erteilt worden, in der Zeit vom 1. Oftober bis 30. November d. Fs. eine Haus-tolleste bei den evangelischen Bewohnern der Freien Stadt Danzig zur Abhilfe der dringendsten Notstände der evangelischen Kirche abzuhalten.
Die Einsammlung der Kolleste hat durch polizeilich lozitimiente Erkeher zu erkolagen die derson hinzumire

legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirfen haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen. Tiegenhof, den 26. August 1931. **Der Landrat.** 

Mr. 2.

### Personolien.

Anstelle des Mühlenbesitzers Bönke, der sein Amt als Gemeindevorsteher niedergelegt hat, ist der Mühlenbesitz zer Eduard Domanski als Gemeindevorsteher der Gemeinde Gr. Lichtenau gewählt und von mir bestätigt

Tiegenhof, den 26. August 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisausschusses.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

Abteilung G.

Einladungen zur Gemeindesitzung. Mr.

Mr. Bescheinigung über die Einladung zur Ge-

meindesitung. Beglaubigte Abschrift des Protokolls einer Ge-Mr. meindesitzung.

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Vernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er-Mr. Mr.

mittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse eis Mr. nes Hilfsbedürftigen.

6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. Mr.

Mr. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband. Mr. Bekanntmachung über die Art der Jagdverspachtung, über die Auslegung der Pachtbedins gungen, und über die Anberaumung des Verpachtungstermins. Jagdpachtbedingungen.

Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung.

Mr. 9. Mr. 10.

Jagdpachtvertrag. Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.

Nachweisung über Aufwendungen für Erwerbs= Mr. 12.

Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. jeden Monats.

Mr. 13. Antrag auf Kleinrentnerunterstützung.

Mr. 14. Nachweisung über Auswendung für Kleinrent=

Mr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung. Mr. 15.

Nr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde= steuern.

Nr. 17. Mahnzettel. Nr. 18. Deffentliche

Deffentliche Steuermahnung.

Mr. 19. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Vor= nahme einer Zwangsvollstreckung.

Mr. 20. Mr. 21. Mr. 22. Pfändungsbefehl. Zustellungsurkunde. Pfändungsprotofoll.

Mr. 23. Pfändungsprotofoll b. fruchtlosem Pfändungs= versuch.

Mr. 24. Versteigerungsprotofoll.

Mr. 25. Mr. 26. Zahlungsverbot. Ueberweisungsbeschluß.

Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberweis jungsbeschlusses an den Schuldner. Mr. 27.

Benachrichtigung an den Schuldner über den Mr. 28.

Zustellungstag des Zahlungsverbotes. 8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-250 biger.

Nr. 29. Vorläufiges Jahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Melderegister. Mr. 30. Mr. 31. Abmeldeschein. Unmeldeschein. Mr. 32.

Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung. Mr. 32c. Fremdenmeldezettel.

Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene. Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinter= bliebene.

Nr. 36b. Zahn=Behandlungsschein für Kriegshinterblie= bene.

Abteilung A.

Mr. 1. Mr. 2. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Gei= Mr. 3. Mr.

steskranken usw. in eine Anstalt. Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken Mr.

uim. 6. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbe= Mr.

scheines.

Mr. Personalbogen für den Antragsteller des Wandergewerbescheines.

Mr. 8. Personalbogen für die Begleitperson.

Mr. 9. Mr. 10. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.

Führungsattest. Strafverfügung. Mr. 11. Mr. 12.

Verantwortliche Vernehmung.

Mr. 13. Mr. 14. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanglustbarkeit.

Mr. 15. Vorladung zur Vernehmung.

Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland. Mr. 16.

Mr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Strafaktenbogen. Mr. 17.

Mr. 18. Pagverlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Nr. 19. Unfalluntersuchungs=Verhandlungen.

Nr. 20. Bauerlaubnis. Nr. 20a. Todesbescheinigung.

Nr. 21. Beerdigungsschein.

Kür Schiedsmänner:

Nr. 1. Vorladung für den Kläger.

Nr. 2. Vorladung für den Verklagten. Nr. 3. Attest.

Die Herren Amts- und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Pech & W. Richert, Neuteich.

Rleine Sarms=

# Atlashefte

Deutschland
Europa
Fremde Erdteile
zu haben bei
R. Pech & Richert,

Neuteich.



Rafemann's

# Religionsbuch

für evangelische Schüler.

Ausgabe für die Grundschule Erster Teil. Preis 2,50 G.

Ausgabe für die weiterführenden Klassen Zweiter Teil. Preis 3,60 G.

R. Pech & W. Richert, Neuteich.

# Rreis 🕲 Blatt

# - für den Landkreis Großes Werder -

Mr. 36

Reuteich, den 9. September

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

## Unmeldung von Umzügen.

Laut Bekanntmachung des Senats der Freien Stadt Danzig sind Umzüge, welche über den Bezirk einer Ortspolizeibehörde hinausgehen, beim Landrat des bestreffenden Kreises anzumelden.

Hiernach find Umzüge, Aufmärsche und dergleichen, die mehrere Getspolizeibezieke des Weises berühren, fünstig nicht mehr bei den zuständigen Ortspolizeibeshörden, sondern nur noch bei mir anzumelden.

Tiegenhof, den 8. September 1931.

Der Landrat.

Mr. 1a.

# Ausschreibung einer Rindviehumlage.

Gemäß §§ 14 und 15 des Gesetzes betr. Viehseuschenentschädigung vom 8. 4. 1924 (Ges. 21.S. 116) wird hiermit angeordnet, daß zur Bestreitung der Entschädigungen von den Besitzern von Aindern einschließlich der Jungrinder, auf der Grundlage der Viehzählung vom 1. Dezember 1930, unter Berücksichtigung der Abs und Zugänge dis zum Tage dieser Bekanntmachung, für jedes Tier ein Betrag von 1.— Gulden zu erheben ist.

Danzig, den 15. August 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. gez. Dr. Ziehm. gez. Dr. Hoppenrath.

Borstehende Bekanntmachung des Senats bringe ich zur Kenntnis und ordne auf Grund des § 15 Absah 3 des Gesehes vom 8. April 1924 zur weiteren Durchführung folgendes an:

1. Bon den Ortsbehörden des Kreises ist sofort ein Berzeichnis über den Bestand an Rindvieh in zweis sacher Aussertigung aufzustellen. Formulare werden von hier in diesen Tagen übersandt. Die Richtigkeit ist auf der Titelseite zu bescheinigen.

2. In das Berzeichnis ist das sämtliche im Gemeindebezirk vorhandene Rindvieh einschließlich der Jungerinder auf der Grundlage der Biehzählung vom 1. Dezember 1930 unter Berücksichtigung der Abe und Zugänge bis zum 15. August 1931 aufzunehmen.

- 3. Das Berzeichnis if 14 Tage lang und zwar vom 16. bis zum 29. September 1931 einschließlich öffentlich auszulegen. Zeit und Ort der Auslegung sind vorher durch öffentliche Bekanntmachung auf ortsübliche Weise zur Kenntnis der Beteiligten zu bringen mit dem Hinweis, daß Anträge auf Berichtigung spätestens binnen 10 Tagen nach Ablauf der Auslegungsfrist bei der Ortsbehörde anzubringen sind
- 4. Die Berichtigungsanträge sind nachzuprüfen und mit der Stellungnahme des Ortsvorstehers zu versehen.
- 5. Das Berzeichnis in zweifacher Ausfertigung, sowie die etwa eingegangenen Berichtigungsanträge sind bestimmt bis zum 12. Oktober 1931 hierher einzureichen.

Wegen der Einziehung und Abführung der Beisträge ergeht späterhin weitere Verfügung. Tiegenhof, den 4. September 1931.

Der Vorsikende des Kreisausschusses des Kreises Gr. Werder.

Mr. 2.

## Revision der gewerblichen Unlagen.

Die Ortspolizeibehörden weise ich auf die alljährlich zweimal und zwar je einmal im Sommer und Winter abzuhaltenden Revisionen der gewerblichen Anlagen hin. Die Katasterblätter sind bis zum 1. 11. d. Is. an das Staatl. Gewerbeaufsichtsamt in Danzig unmittelbar einzureichen.

Tiegenhof, den 2. September 1931.

Der Landrat.

Mr. 3.

# Beurlaubung von Landjägern.

Nachstehend bringe ich die Regelung der Vertretung der in der Zeit vom 13. 9. bis 30. 9. d. Is. in Urlaub gehenden Landjägereibeamten zur Kenntnis und ersuche die beteiligten Ortsbehörden um ortsübliche Bekanntage.

Beurlaubt	von	bis einfchl.	Derfreter
Oberwachtmeister Friedrich=Ladelopp	13. 9.	21. 9.	Schutpolizeikommando Cie- genhof für die Gemeinden Kadekopp, Orloff, Pietken- dorf, Schutpolizeikommando Neu- teich f. d. Gemeinde Bröske, Kandjägereiamt Schöneberg für d. Gemeinde Neunhuben.
Oberlandjäger Behnert=Simonsdorf	26. 9.	30. 9.	Schutpolizeikommando Kalt- hof für die Gemeinde Heus- buden, Schutpolizeikommando Aeus- teich für die Gemeinde Craps- penfelde, Landjägereiamt Wernerss- dort für die Gemeinde Alt- münsterberg, Landjägereiamt Kunzendorf für die Gemeinden Simonss- dorf, Gnojan und Altenan.

Tiegenhof, den 2. September 1931.

Der Landrat.

Mr. 4.

# Personalien.

Der Lehrer Albert Kroll in Eichwalde ist als Schulkassenrendant der ev. Schule in Eichwalde gewählt und von mir für dieses Amt bestätigt worden. Tiegenhof, den 29. August 1931.

Der Landrat.

# Bersonalien.

Der Hofbesitzer Paul Neufeldt in Altmünsterberg ist zum Gemeindevorsteher daselbst gewählt und von mir

Tiegenhof, den 4. September 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisausschuffes. Mr. 6.

### Jagdscheine.

Im Monat August d. Is. sind folgende Jagdscheine ausgestellt worden:

Jahresjagdicheine:

1.) Kaufmann Ernst Schmidt-Gr Lichtenau.

Tagesjagdscheine:

1.) Landwirt Willy Neufeldt-Tiege.

Ermäßigte Jahresjagdscheine:

1.) Entenjäger Friedrich Foth-Grenzdorf B, 2.) Fischer Theodor Witt-Grenzdorf A,

3.) Entenjäger Willy Gründemann-Schlangenhaken.

Unentgeltliche Jahresjagdscheine: 1.) Landw. Verwalter Paul Rog-Rrebsfelderweiden,

2.) Landw. Verwalter Eugen Rerger-Neulanghorft.

Tiegenhof, den 2. September 1931.

Der Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden.

Heizmaterial für Schulen.

Die Herren Schulleiter wollen mir bis 15. d. Mts. berichten, ob ausreichend Heizmaterial für die Schulen beschafft ist oder demnächst beschafft werden wird.

Kalthof, den 4. September 1931.

Der Schulrat Weidemann.

Der Senat hat auf Grund des Gesetzes über Biehseuchenentschädigung vom 8. 4. 1924 eine neue Umlage zur Auffüllung des Rindviehentschädigungsfonds an alle Stadt= und Landfreise ausschreiben muffen. Die Umlage wird von jedem Besitzer von Kindern, einsischließlich der Jungrinder, erhoben und beträgt je Tier 1.— Gulden. Diese Beträge sließen in einen Fonds zur Zahlung von Entschädigungen für Rindviehverluste bei bestimmten im Gesetz benannten Seuchen. Die letzte Umlage, die gleichfalls 1.— G. je Tier betrug, wurde am 3. 11. 1927 erhoben.

Die Mittel des Rindviehentschädigungsfonds sind so= weit aufgebraucht, daß zur Aufrechterhaltung der Entschädigungszahlungen eine neue Umlage erforderlich ist.

Die geringe Beitragsleistung, die diese Versicherung, die s. It. von der preußischen Provinzialverwaltung übernommen wurde, ersordert, und der umfangreiche Versicherungsschuß, den sie den Rindviehbesitzern gewährt, zeigen, wie günstig sich die Einrichtung aus-wirkt. Der Umstand, daß den Biehseuchenentschädigungen nur der Schlachtwert zu Grunde gelegt werden darf, Zucht- oder Luxuswerte aber unberücksichtigt bleiben müssen, gibt der Versicherung eine Gleichmäßigkeit, die auf der gleichen Beitragsleistung beruht und schaltet unvermeidliche Frrtumer über Zucht- und Luxuswerte aus. Wer sich durch die Versicherung zum einsachen Beitragssat nicht für genügend geschützt hält, kann nach § 15 des Gesetzes seinen Rindviehbestand gegen Zahlung des mehrsachen Beitrages zum mehrsachen der Entschädigungssumme versichern. Es gelangen aber auch in diesem Falle niemals mehr als 4/5 des gemeinen Bertes zur Auszahlung, während, wie oben ausgeführt, bei einer einfachen Bersicherung nur 4/5 des Schlachtwertes entschädigt werden.

Aus dem Versicherungsentschädigungsfonds sind ent=

schädigt worden wegen:

im Jahre	Milz= brand	Rausch= brand	Tuber- kulose	Tollwut	Maul- und Klauenseuche
			Rinder		
1928	7	13	12	7	1
1929	10	10	6	8	_
1930	4	29	1	1	23
1931	1	10	4	1	37
(6. 1. 8. 31)			AND LIMITED		A PROPERTY OF

Die Stadt= und Landfreise sind angewiesen worden, mit der Einziehung der Umlage erst am 1. Oktober d. Is. zu beginnen.

Aufgebot.

Der Unterdeichverband Rehwalde, vertreten durch sei= nen Entwässerungsvorsteher Heinrich Ziemen aus Reh-walde, hat zum Zwecke der Anlegung eines Grundbuchblattes das Aufgebot nachfolgender Parzellen beantragt

a) Kartenblatt 1 Nr. 17, Wasserstück am Priznick in Größe von 8,70 Ar,

b) Kartenblatt 1 Nr. 18, Wasserstück nächst dem Prizenick in Größe von 42,10 Ar,

c) Kartenblatt 1 Kr. 21, Hofraum ebenda in einer Größe von 15,10 Ar,

d) Kartenblatt 1 Nr. 22, Wiese ebenda in Größe von 23,50 Ar,

e) Kartenblatt 1 Mr. 23, Wiese ebenda in Größe von 21,30 Ar,

f) Kartenblatt 1 Mr. 24, Hofraum Mühlenplatz in Größe von 4,90 Ar, zusammen 1,15,60 Hektar.

Es werden daher alle Personen, die das Eigentum an den aufgebotenen Parzellen für sich in Anspruch neh-men, aufgefordert, spätestens in dem auf den

12. November 1931, vormittags 9 Uhr vor dem unterzeichneten Gericht, Zimmer Nr. 22, ande-raumten Aufgebotstermin ihre Rechte anzumelden, wis drigenfalls sie mit ihren Rechten ausgeschlossen werden.

Tiegenhof, den 2. September 1931.

Das Amtsgericht.

# Zeugnishefte Zeugnisse kl. Form.

# Schulentlassungszeugnisse

R. Pech & Richert, Neuteich. Tel. 308.

# Molkereien

halten wir auf Lager:

Monats=Milchtabellen versch. Form. Milch=Abrechnungsbücher

auf Bestellung in allen Stärken

Monats= u. Jahresmilchbücher Abrechnungsformulare

R. Pech & Richert, Neuteich. Tel. 308.

Mr. 37

Reuteich, den 16. September

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

# Anderung der Grenzöffnungszeiten bei Bener=Rähre.

Die Grenzöffnungszeiten für die Fähre in Zeper sind mit sofortiger Wirkung bis auf weiteres wie folgt neu festgesett worden:

1) Werktags:

7.00 — 9.00 Uhr (Vormerkverkehr)

9.00 — 11.00 Uhr (Vormerkfreier Fußgängerver-

14.00 — 17.00 Uhr (Vormerkverkehr)

18.00 - 20.00 Uhr (Vormerfberfehr).

2) Sonn= und Feiertags:

7.00 — 9.00 Uhr (Vormerkverkehr)

9.00 — 12.00 Uhr (Vormerkfreier Fußgängerver=

14.00 — 16.00 Uhr (Vormerkberkehr)

16.00 — 18.00 Uhr (Vormerkfreier Fußgängerver=

18.00 -20.00 Uhr (Vormerkverkehr).

3u 1) und 2)

Außerdem am Mittwoch und Sonnabend und Sonnstag 20.00-24.00 Uhr (Bormerkverkehr nur für wiesder ausgehende Fahrzeuge usw. Abgabe der Bormerksscheine bei dem Danziger Zollposten und vormerksreier Fußgängerverkehr).

Die in Betracht kommenden Herren Gemeindevor-steher ersuche ich um sofortige ortsübliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 15. September 1931.

Der Landrat.

Mr. 1a.

### Rollekte auf Straßen, Plätzen und Fried= höfen.

Dem Bolksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge E.B. in Danzig ist vom Senat die Genehmigung erteilt worden, am 22. November d. Is. eine Geldsammlung auf den Straßen, Pläten und Friedhösen im Gediet der Freien Stadt Danzig zum Besten des Bereins für Kriegsgräberfürsorge abzuhalten.

Die Einsammlung der Kollekte hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen.

Tiegenhof, den 12. September 1931.

Der Landrat.

Mr. 2.

# Hauskollekte.

Der Danziger Stadtmission ist vom Senat die Ge= nehmigung erteilt worden, in der Zeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1931 eine Hauskolleste bei den Bewohnern der Freien Stadt Danzig zum Besten der Danziger Stadtmission abzuhalten.

Die Einsammlung der Kollekte hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwir=

ken haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen.

Tiegenhof, den 8. September 1931.

Der Landrat.

Mr. 3.

## Umtsbezirk Petershagen.

Seitens des Senats der Freien Stadt Danzig ist der Hertens des Genats der Freien Stadt Dunzig in det Hofbesitzer, Heiner Klaaßen in Altendorf auf eine sechsjährige Amtsdauer, und zwar vom 7. September 1931 bis 6. September 1937 einschließlich, zum Amtsvorsteher des Amtsbezirks Petershagen wies derernannt worden.

Tiegenhof, den 10. September 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Areisansschuffes.

### Umtsbezirk Einlage.

Seitens des Senats der Freien Stadt Danzig ist der Hofbestiger Hermann Staeß in Einlage auf eine sechsjährige Amtsdauer, und zwar vom 7. September 1931 bis 6. September 1937 einschließlich, zum stellschließlich, könnlage vertretenden Amtsvorsteher des Amtsbezirks Einlage ernannt worden.

Tiegenhof, den 10. September 1931.

Der Landrat als Vorsigender des Arcisausschuffes. Mr. 5.

#### Schweinepest.

Unter dem Schweinebestande der Hosbesitzer Gebr. Wiens in Jankendorf ist amtstierärztlich der Ausbruch der Schweinepest festgestellt worden.

Tiegenhof, den 4. September 1931.

Der Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden.

#### Bekanntmachung.

Wegen Ausbesserungsarbeiten muß die Klappbrücke in Tiegenort für die Zeit vom 7. bis einschließlich 12. September 1931 für den Verkehr gesperrt werden.

Danzig, den 7. September 1931.

Der Ausschuß für den Hafen und die Wasserwege von Danzig.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

Abteilung G.

Einladungen zur Gemeindesitzung. Mr.

Bescheinigung über die Einladung zur Ge-Mr.

meindesitzung. Beglaubigte Abschrift des Protokolls einer Ge-Mr.

meindesitzung. Mr.

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Ermittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse eines Hilfsbedürftigen. Mr.

Mr. 6.

6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände.

6b. Rechnungen für den Landarmenverband.

Nr. 7. Bekanntmachung über die Art der Jagdverpachtung, über die Auslegung der Pachtbedingungen, und über die Anberaumung des Ver= pachtungstermins.

Mr. 8. Jagdpachtbedingungen.

Mr. 9. Mr. 10. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung.

Zagdpachtvertrag.

Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.

Nachweisung über Aufwendungen für Erwerbs= Mr. 12.

Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. je-

den Monats. Mr. 13.

Antrag auf Kleinrentnerunterstützung. Mr. 14. Nachweisung über Aufwendung für Kleinrent=

Mr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15.

Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde-Mr. 16. steuern.

Mr. 17. Mahnzettel.

Mr. 18. Deffentliche Steuermahnung.

Ersuchen an eine andere Gemeinde um Vor= Mr. 19. nahme einer Zwangsvollstreckung.

Mr. 20. Pfändungsbefehl. Mr. 21. Zustellungsurfunde. Mr. 22. Pfändungsprotofoll.

Mr. 23. Pfändungsprotofoll b. fruchtlosem Pfändungs= versuch.

Mr. 24. Versteigerungsprotokoll.

Zahlungsverbot. Mr. 25.

Mr. 26.

Neberweisungsbeschluß. Abschrift des Zahlungsverbotes und Neberweis Mr. 27. sungsbeschlusses an den Schuldner.

28. Benachrichtigung an den Schuldner über den Zustellungstag des Zahlungsverbotes.
-8a. Abschärift des Zahlungsverbotes an den Gläus Mr. 28.

Mi biger.

Mr. 29. Vorläufiges Zahlungsverbot. Mr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Mr. 30. Melderegister. Abmeldeschein. Mr. 31. Mr. 32. Unmeldeschein. Nr. 32a. Zuzugsmeldung Mr. 32b. Fortzugsmeldung.

Mr. 32c. Fremdenmeldezettel. Urlisten für Schöffen oder Geschworene.

Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinter= bliebene.

Nr. 36b. Zahn-Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

### Abteilung A.

Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines. Mr.

2. Mr.

Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Gei= Mr. Mr. steskranken usw. in eine Anstalt.

Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken Mr.

Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbe= Mr. scheines.

Personalbogen für den Antragsteller des Wan-Mr. 7. dergewerbescheines.

Personalbogen für die Begleitperson. Mr.

Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Mr. 9. Mr. 10. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage.

Mr. 11. Führungsattest. Mr. 12. Strafverfügung.

Verantwortliche Vernehmung. Mr. 13.

Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanz-Mr. 14. lustbarkeit.

Mr. 15. Vorladung zur Vernehmung.

Ursprungszeugnis zur Ginfuhr von Pferden Mr. 16. nach Deutschland.

Nr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Mr. 17. Strafaktenbogen.

Pagverlängerungsschein. Mr. 18.

Mr. 18a. Unfallanzeigen. Mr. 19. Unfalluntersuch Unfalluntersuchungs=Verhandlungen.

Mr. 20. Bauerlaubnis. Nr. 20a. Todesbescheinigung.

Nr. 21. Beerdigungsschein.

#### Für Schiedsmänner:

Vorladung für den Kläger. Mr. Vorladung für den Verklagten.

Attest.

Die Herren Amts- und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Pech & W. Richert, Neuteich.

# Rolkereien

halten wir auf Lager:

Monats=Milchtabellen versch. Form. Milch=Abrechnungsbücher

auf Bestellung in allen Stärken

Monats= u. Jahresmilchbücher Abrechnungsformulare

N. Vech & Richert, Neuteich. Tel. 308.

# Reugnishefte Zeugnisse kl. Form. Schulentlassungszeugnisse

R. Pech & Richert, Neuteich. Tel. 308.

# Rreis 🗓 Blatt

# – für den Landkreis Großes Werder —

Mr. 38

Reuteich, den 23. September

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Nr. 1.

### Unbefugter Waffenbefig!

Es ist auffällig, daß aus Kreisen der Arbeiterschaft so gut wie gar keine Anträge auf Erteilung von Wassenbesitzschen gestellt worden sind, obwohl die Vorstommnisse der letztvergangenen Monate zeigen, daß auch in diesen Kreisen Schußwaffen vorhanden sind.

Die Polizeivollzugsbeamten sind deshalb angewiesen, bei Personen, die verdächtig sind, unbefugt Waffen zu besitzen oder zu führen, Durchsuchungen vorzunehmen und Strafanzeige zu erstatten, sofern Verstöße gegen die Rechtsverordnung über Waffen vom 30. Juni 1931 vorliegen.

Tiegenhof, den 21. September 1931.

Der Landrat.

Mr. 1a.

### Rreishundesteuer.

Die Ortsbehörden des Kreises werden ersucht, zwecks Beranlagung zur Hundesteuer für das II. Steuerhalbjahr 1931 (Oktober 1931 bis März 1932) ein Berzeichnis der steuerpflichtigen Hunde nach dem Stande vom 1. Oktober 1931 aufzustellen und in doppelter Aussertigung

bis spätestens zum 15. Oftober d. 38.

hierher einzureichen.

Zu dem Verzeichnis gehen den Gemeinden in den nächsten Tagen Vordrucke zu. Eine Ausfertigung des Verzeichnisses erhalten die Ortsbehörden nach Feststellung durch den Kreisausschuß zur Einziehung der Steuerbeträge zurück.

Diejenigen Hunde, die im abgelaufenen Halbjahr (April dis September 1931) neu hinzugekommen sind, müssen für dieses noch nachträglich versteuert werden. Die Steuer fällt fort, wenn der Hund schon anderweit versteuert, oder anstelle eines eingegangenen, bereits versteuerten Hundes angeschafft ist. Hunde, die hierenach einer Nachversteuerung unterliegen, sind in der Liste unter besonderem Abschnitt "Zugang" aufzusühren.

Wir ersuchen darauf zu achten, daß in der Hundesteuerliste in Spalte 6 die Nummer der Hundemarke, die sich aus der Liste für April/September ergibt, eingetragen wird. Etwa sehlende Marken sind neu anzusprdern.

Die Landjägereis und Schutpolizeibeamten sind mit einer strengen Kontrolle beauftragt. Ich ersuche auch ihsterseits die genaue Befolgung der Areishundesteuerordenung zu überwachen und jeden Uebertretungsfall hiersher zur Anzeige zu bringen.

Tiegenhof, den 21. September 1931.

Der Kreisausschuß des Kreises Gr. Werder.

Mr. 2.

#### Wohnungsbauabgabe.

Die Abrechnungen über Wohnungsbauabgabe für Ausaust sind nunmehr

spätestens bis zum 30. 9. d. 38.

in doppelter Ausfertigung hierher einzureichen. Gleich=

zeitig ist der in Spalte 3 der Abrechnung sich ergebende Betrag an die Kreiskommunalkasse abzuführen.

Die mit der Abrechnung der Wohnungsbauabgabe aus Vormonaten säumigen Herren Gemeindevorsteher werden um Ersedigung ebenfalls bis zum vorstehend genannten Termin ersucht, andernfalls Zwangsmaßenahmen zur Anwendung gesangen müßten.

Tiegenhof, den 18. September 1931.

Der Vorsikende des Kreisausschuffes.

Mr. 3.

### Förderung des Obstbaues.

Der Kreis hat auch in diesem Jahre wieder Beihilfen zur Beschäffung von Obstbäumen und zur Schädzlingsbefämpfung bewilligt, die noch im Herbst zur Berteilung fommen sollen. Anträge auf Gewährung solcher Beihilsen sind bis zum 30. September d. Is. an den Kreisobstbauwerein, zu Händen des Borsitzenden, Herrn E. Tümmler-Küchwerder, zu richten. Bereine müssen Listen beifügen, die den Namen, Stand und Wohnort der Mitglieder, Jahl und Sorten der gewünschten Obstbäume enthalten. Diese Listen sind ersporderlich, um die Bereinheitlichung im Obstbau aus Grund des Kreisobstsortimentes durchzusühren. Letteres ist im Kreisblatt Kr. 27 vom 3. 7. 30 veröffentslicht worden.

Tiegenhof, den 15. September 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisansschusses. Nr. 4.

# Stromlieferungsbedingungen.

Der Aktiengesellschaft für Energiewirtschaft, Bauund Betriebsabteilung Neuteich wurde mit Beschluß des Kreisausschusses vom 18. 8. 1931 die Einführung von neuen Stromlieferungsbedingungen genehmigt. Die neuen Stromlieferungsbedingungen werden den Abnehmern nach Drucklegung zugestellt und mit dieser Beröffentlichung Bestandteil der abgeschlossenen Berträge.

Tiegenhof, den 18. September 1931.

Der Borfigende des Kreisausschuffes.

Mr. 5.

# Freiwillige Feuerwehr.

Die in der Gemeinde Jungfer und die in der Gemeinde Tiegenort, Kreis Großes Werder, gegründete Freiwillige Feuerwehr haben wir als Schukwehr im Sinne des § 113 des Reichsstrafgesethuches und Organ des öffentlichen Feuerlöschdienstes anerkannt.

Danzig, den 27. August 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig.

Dr. Ziehm.

Hinz.

Beröffentlicht.

Tiegenhof, den 21. September 1931.

Der Landrat.

Mr. 6.

### Hauskollekte.

Dem Bund der Körperbehinderten in Danzig-Langfuhr ist vom Senat die Genehmigung erteilt worden, in der Zeit vom 1. bis 31. Oktober d. Is. eine hauskollekte bei den Bewohnern der Freien Stadt Danzig zum Besten einer Weihnachtsbescherung der notleidenden Mitglieder des Bundes abzuhalten.

Die Sinsammlung der Kollekte hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirten haben, daß die Sintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen.

Tiegenhof, den 19. September 1931.

Der Landrat.

Nr. 7.

### Landjägereiamt Neukirch.

Der Hauptwachtmeister Tatkowski = Neukirch ist zwecks Teilnahme an einem kriminalistischen Lehrgang in Danzig vom 1. Oktober d. Is. ab auf die Dauer von 8 Wochen von mir nach Danzig kommandiert worden.

Die Vertretung ist wie folgt geregelt.

Schuspolizeikommando Neuteich: Gemeinden Neuteicherhinterfeld und Prange-

nau,

Schuspolizeikommando Ließau: Gemeinden Palichau u. Pordenau,

Landjägereiamt Schöneberg: Gemeinden Reutirch und Schönhorft.

Die beteiligten Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 15. September 1931.

Der Landrat.

Mr. 8.

#### Personalien.

Der Hofbesitzer Erich Sielmann ist zum Gemeindes vorsteher der Gemeinde Bröske gewählt und von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 14. September 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisausschusses.

Mr. 9.

### Personalien.

Der Hofbesitzer Johann Reimer ist zum Gemeindevorsteher der Gemeinde Gr. Lesewiz gewählt und von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 15. September 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisansschuffes.

# Befanntmachungen anderer Behörden, Besetzung einer Lehrerstelle.

Die alleinige Lehrerstelle an der evang. Schule in Rückenau ist zu besetzen. Bewerbungen sind bis 5. Oftober d. Fs. Herrn Gemeindevorsteher Penner in Rückenau einzureichen.

Kalthof, den 18. September 1931.

Der Schulrat Weidemann.

### Westpreußische Kleinbahnen.

Ab 26. September 1951 tritt Aachtrag 9 zum Binnentarif in Kraft, Ausfunft erfeilen die Bahnhöfe. Betriebsdivektion.

# Räserollen

gest billig Rolle 85 B.

Willy Heymann, Sägewerk Neuteich, Tel. 3.

# Zeugnishefte Zeugnisse al. Form. Schulentlassungszeugnisse

vorrätig

R. Pech & Richert, Neuteich. Tel. 308.

# Für Molkereien

halten wir auf Lager:

Monats=Milchtabellen versch. Form. Milch=Abrechnungsbücher

auf Bestellung in allen Stärken

Monats= u. Jahresmilchbücher Abrechnungsformulare

R. Bech & Richert, Neuteich. Tel. 308.

# reis



Blatt

# ür den Landkreis Großes Werder

Mr. 39

Neuteich, den 30. September

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Rreisausschusses.

Mr. 1.

Sprechstunden.

Die ständige Zunahme des Schriftverkehrs seitens des Publikums, sowie über= neben= und nachgeordneter Stellen zwingt dazu, die Sprechstunden für das Publikum bei der Kreisverwaltung auf nachstehende Zeiten einzuschränken:

> Montags bis Freitags 10—12 und 16—18 Uhr Sonnabends 10-12 Uhr.

Diese Magnahme ist deshalb geboten, damit der laufende Schriftverkehr erledigt werden kann. Für die Kreissparkasse und Kreiskommunalkasse bleiben die Abfertigungszeiten unverändert.

Die Ortsbehörden des Kreises werden um Beachtung und ortsübliche Bekanntgabe ersucht.

Tiegenhof, den 28. September 1931.

Der Landrat und Vorsigende des Kreisausschusses. Mr. 1a.

Schulbetrieb.

Wie mir mitgeteilt wird, konnte in einer Anzahl von Gemeinden das erforderliche Heizmaterial für die Schulen deshalb bisher noch nicht beschafft werden, weil die Gemeinde die zum Ankauf erforderlichen Mittel nicht an die Schulkasse abgeführt hat. Ferner sind in mehreren Gemeinden den Lehrern nicht mehr die hinzeichenden Geldmittel zur Berfügung gestellt, um auch nur, selbst unter weitgehender Berücksichtigung der Notlage der Gemeinden, die zur Aufrechterhaltung eines einigermaßen normalen Schulbetriebes notwendigsen Lehrz und Lernmittel beschaffen zu können. Selbst Tinte Lehr- und Lernmittel beschaffen zu können. Selbst Tinte und Kreide können vielsach nicht gekauft werden. Der Schulbetrieb muß jedoch unter allen Umständen auf-recht erhalten bleiben. Es darf keinesfalls dazu kommen, daß Schulen geschlossen werden, weil kein Heize material vorhanden ist.

Ich ersuche deshalb die in Frage kommenden Ge-meindevorsteher unverzüglich dafür zu sorgen, daß die zur Beschaffung des Heizmaterials und der notwen-digsten Lehr- und Lernmittel erforderlichen Mittel der Schule zur Verfügung gestellt werden.

Tiegenhof, den 28. September 1931.

Der Landrat.

Mr. 2.

# Landkrankenkasse Neuteich.

Die Leistungsfähigseit der Landkrankenkasse für den Kreis Größes Werder in Neuteich ist auf das Aeußerste gefährdet, weil sie die Beiträge von den Arbeitgebern nicht hereinbekommt. Nach der für den 31. August 1931 aufgestellten Vermögensnachweisung belaufen sich die rückständigen Beiträge auf rund 300 000 Gulden. Ihnen stehen die fälligen Schulden der Kasse mit rund 120 000 Gulden gegenüber.

Auf Grund des § 31 der Reichsversicherungsordnung in der Fassung des Gesetzes über Aenderung in der Krankenversicherung vom 3. Juli 1931 sind deshalb die Besugnisse der Kassenvrgane dem Kausmann und Konkursverwalter Albert Hinz in Neuteich mit so=

fortiger Birkung übertragen. Wenn in dem Eingang der Beiträge nicht unverzügslich Wandel eintritt, muß die Kasse in kürzester Zeit den Geschäftsbetrieb einstellen.

Tiegenhof, den 24. September 1931.

Das Berficherungsamt.

Mr. 3.

### Rassenbeiträge der Landkrankenkasse.

Das Oberversicherungsamt hat genehmigt, daß die Kassenbeiträge der Landkrankenkasse mit Wirkung vom 1. Oktober ab von  $7^{1/2}$  auf  $6^{1/2}$  vom Hundert des Grunds lohns herabgesett werden.

Tiegenhof, den 28. September 1931.

Das Berficherungsamt.

Mr. 3a.

### Umtsbezirk Fürstenau.

Anstelle des Hosbesitzers Eduard Vollerthun in Fürstenau, der die Amtsvorstehergeschäfte niedergelegt hat, ist vom Senat der Freien Stadt Danzig der Hobesgeiegt hat, ist vom Senat der Freien Stadt Danzig der Hobesizer David van Riesen in Rosenort zum Amtsvorsteher des Amtsbezirks Fürstenau auf die gesetzliche 6 jährige Amtsdauer ernannt worden. Gleichzeitig hat der Senat den Hobesizer Hermann Penner in Fürstenau zum stellvertretenden Amtsvorsteher ebenfalls auf die gesetzliche 6 jährige Amtsdauer bestellt.

Tiegenhof, den 24. September 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisansschusses.

Mr. 4.

# Bersonalien.

Die Verwaltung der Gemeinde Brunau ist dem Hofbesitzer Gört daselbst als Staatskommissar übertragen worden.

Tiegenhof, den 24. September 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Areisausschuffes. Mr. 5.

Personalien.

Anstelle des Schöffen Heinrich Gensler, der sein Amt niedergelegt hat, ist der Siedler Carl Koschfe II als Schöffe der Gemeinde Schlangenhaken von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 23. Septemberr 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisausschusses.

# Bekanntmachungen anderer Behörden.

### Wilhelm=Augusta-Krankenhaus.

Mit Küdsicht auf unsere ungünstige Finanzlage, her-vorgerusen durch die Nichtzahlung der Kurtosten von Seiten vieler Landgemeinden und der Landkrankenkasse Neuteich, sind wir gezwungen, in Zukunft Kranke nur gegen Vorauszahlung eines Vorschusses von 100 Gulben aufzunehmen. Dhne Entrichtung dieses Vorschusses erfolgen keine Aufnahmen mehr.

Tiegenhof, den 22. September 1931.

gatest fon burd - meluch realend Rvankenhaus.

Ratafteramt Tiegenhof.

Das Katasteramt befindet sich vom 1. Oftober ab im Hause des Herrn Dr. Loepp, Schlößgrund 17a. Tiegenhof, den 28. September 1931.

Ratafteramt.

Wichtige Steueranderungen.

Nach den im Gesethlatt veröffentlichten Rechtsverordnungen des Senats

1. über Aenderungen des Einkommensteuergesetzes,

2. über die Erhebung eines Notzuschlages zur Eintommen- und Körperschaftssteuer,

3. über die Erhöhung der Berzugs= und Stundungs= zinsen

ist vom. 1. Oktober 1931 ab folgendes zu beachten:

1. Bei Vornahme des Lohnadzugs ermäßigen sich erste malig für die für Oktober gezahlten Lohne und Geshaltsbezüge die Ermäßigungen wie folgt: für die Chefrau von 20 G. auf 10 G. mtl. für das einzige zur Haus-

haltung zählende minders jährige Kind v

jährige Kind bon 50 G. auf 10 G. mtl. für Werbungskosten und

Sonderleistungen von 80 G. auf 60 G. mtl.

2. Erstmalig von den Lohn= und Gehaltsbezügen für Oktober 1931 ist durch die Arbeitgeber bei jeder Lohn= pp. -Zahlung neben der Lohnsteuer ein Kotzuschlag einzubehalten und in einer Summe mit den normalen Steuerabzugsbeträgen entweder durch Berwendung von Steuermarken oder durch Ueberweisung an die Steuerkasse wie bisher zu entrichten.

3. Die Auswirfung der entsprechenden Aenderungen für die zur Einkommen- und Körperschaftssteuer veranlagten Pflichtigen werden diesen durch besonderen

Bescheid vom Steueramt mitgeteilt werden.

4. Bet allen Zahlungen, die nach den Steuergeseten ausschließlich der Geldstrafen, Gebühren und Zinsen zu entrichten sind, erhöhen sich vom 1. Oktober 1931 ab die bisherigen Berzugszinsen von 8 Prozent jährlich um ½ Prozent monatlich.

jährlich um ½ Prozent monatlich. Ebenso können die disherigen Stundungszinsen bei neugewährten Stundungen und Aenderung der früher gewährten Stundungsbedingungen zu Gunsten des Steuerpflichtigen von 5 Prozent jährlich auf

8 Prozent jährlich erhöht werden.

Es liegt, abgesehen von der Notwendigkeit für den Staat, mit pünktlichem Eingang der laufenden Steusern rechnen zu müssen, auch im dringendsten Interesse jedes Steuerpflichtigen, nach Möglichkeit fristgemäß Zahlung zu leisten, um die durch die Erhöhung der Zinse

sätze eingetretenen Nachteile zu vermeiden.

Eine eingehende Bekanntmachung über die Maßnahmen zu 1 und 2, die auch die für die richtige Beachtung der neuen Borschriften erforderlichen Berechnungstabellen, Befreiungsvorschriften und Berechnungsbeispiele enthält, sind im Staatsanzeiger vom
30. September 1931 — Teil I — veröffentlicht, der
in der Druckerei des Staatsanzeigers gegen geringes
Entgelt zu haben ist. Seine Anschaffung wird dringend empfohlen.

Danzig, den 28. September 1931.

Landessteueramt.

# Umsatsteuerbücher

für den nach § 8 Abs. 2 des Umsatstenergesetes fteuerfreien Großhandel

hält vorrätig

Buchdruckerei Pech & Richert.

# Fördert Flanzigs Wirtschaft!

Rauft <u>Danniger</u> Ware, gebt Aufträge an die <u>Danniger</u> Industrie und das <u>Danniger</u> Gewerbe, beschäftigt <u>Danniger</u> handwerter, firbeiter und Angestellte, taust <u>Danniger</u> Landesprodukte, bedient Euch des <u>Danniger</u> handels, benutzt <u>Danniger</u> Derkehrsmittel.

Denn: Not der Wirtschaft gefährdet Staat und Volkstum!

# Für Molkereien

halten wir auf Lager:

Monats=Milchtabellen versch. Form. Milch=Abrechnungsbücher

auf Bestellung in allen Stärken

Monats= u. Jahresmilchbücher Abrechnungsformulare

R. Bech & Richert, Neuteich. Tel. 308.

# Blatt reis

# für den Landkreis Großes Werder

Mr. 40

Neuteich, den 7. Oktober

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

# Versammlungen und Umzüge unter freiem Simmel!

Ich bringe hiermit zur öffentlichen Kenntnis, daß ich zufünftig Versammlungen und Umzüge unter freisem Himmel, die in der Dunkelheit stattfinden sollen, wegen Gefährdung der öffentlichen Sicherheit verbieten

Ich ersuche die Beranstalter, dies bei der Anmeldung Lersammlungen und Umzüge zu berücksichtigen. Die Landjägereibeamten werden ersucht, verbotene Bersammlungen und Umzüge mit den gesetzlich zulässigen Mitteln aufzulösen und die Beteiligten auf Erund des § 18b des Reichsvereinsgesetzes in der Fassung der Rechtsverordnung vom 30. Juni 1931 (Ges.-Bl. Seiste 607) unnachsichtlich zur Bestrafung anzuzeigen. Die genannte Bestimmung lautet:

"Wer ohne die nach Artikel 84 der Danziger Verfassung vorgeschriebene Anmeldung oder in absicht-licher Abweichung von den in der Anmeldung ge-machten Angaben oder entgegen einem Verbot oder einer Auflage eine Versammlung oder einen Aufzug veranstaltet, oder wer in solchen Versammlungen als Redner Auftritt, wird mit Gefängnisstrafe nicht unter 1. Monat bestraft, neben der auf Geldstrafe bis zu 3000 G. erkannt werden kann.

Die Teilnehmer an einer der im Absat 1 bezeicheneten Versammlungen werden mit Gesängnisstrafe bis zu 1 Jahr und Geldstrafe bis zu 1000 G. oder mit einer dieser Strafen bestraft."

Politische Tages- und Nachtspaziergänge mit abschließenden Schlägereien schaden, wie die Ereignisse zeigen, den Interessen Tanzigs auch dann, wenn sich dabei wie bisher nur Danziger Landsleute gegenseitig verprügeln. Wer es deshalb mit Danzig gut meint, nimmt besonders in der hentigen Zeit schwerster wirtschaftlicher Not von derartigen Beranstaltungen Abstand.

Die Ortsbehörden werden ersucht, Vorstehendes so= fort ortsüblich bekannt zu machen.

Tiegenhof, den 30. September 1931.

Der Landrat.

Mr. 2.

# Dienstbezirke der Landjägerei.

Mit dem 1. Oktober treten folgende Aenderungen

Das Schukpolizeikommando Tiegenhof trägt fortan die Bezeichnung: "Landjägereiamt Tiegenhof" mit dem Sitz in Tiegenhof, Elbingerstraße 3, Fern-sprecher Tiegenhof 83. Der Bezirk bleibt unverändert. Er umfaßt die Landgemeinden: Platenhof, Orlofferfelde, Reinland, Reimerswalde, Betershagen, Plezendorf, Tiegenhagen, Fürstenau,

Rosenort, Rückenau.

Für den Ortspolizeibezirk Tiegenhof ist nicht das Landjägereiamt, sondern die kommunale Polizei der Stadt Tiegenhof zuständig.

2. Das Schutpolizeikommando Neuteich und das Land= jägereiamt Neuteich werden zu einem "Landjägereiamt Neuteich" vereinigt mit dem Sitz in Neuteich, Friedensmarkt 68, Fernsprecher Neuteich 370. Der Bezirk umfaßt folgende Landgemeinden:

Brodfack, Eichwalde, Leske, Mierau, Neuteichsdorf, Parschau, Tralau und Trampenau.

Für den Ortspolizeibezirk Renteich ist nicht das Landjägereiamt, sondern die tommunale Polizei der Stadt Neuteich zuständig.

3. Das Schuppolizeikommando Kalthof und das Landjägereiamt Kalthof werden miteinander zu einem "Landjägereiamt Kalthof" vereinigt mit dem Sit in Kalthof, Fernsprecher Kalthof 8. Zu dem Bezirk gehören die Landgemeinden:

Blumstein, Dammfelde, Herrenhagen, Frrgang, Kalt= hof, Kaminke, Gr. Lesewitz, Schadwalde, Stadtfelde, Tragheim und Warnau.

4. Das Schuppolizeikommando Ließau trägt fortan die Bezeichnung: "Landjägereiamt Ließau" mit dem Sitz in Ließau, Fernsprecher Ließau 10. Der Bezirk bleibt unverändert. Er umfaßt die Landgemeinden: Ließau, Damerau, Barendt, Gr. Lichtenau, Kl. Lichte=

5. Sitz der Landjägereiabteilung des Areises Gr.=Wer= der ist Tiegenhof, Elbingerstraße 3, Fernsprecher 83. Die in Betracht kommenden Gemeindevorsteher werden ersucht, Vorstehendes sofort ortsüblich bekannt zu

Tiegenhof, den 30. September 1931.

Der Landrat.

Mr. 3.

# Rentnergesek.

30m 12. 6. 1931. I. Rentneranspruch.

Rentner, die ihren Wohnsitz im Gebiet der Freien Stadt Danzig haben und Danziger Staatsangehörige find, haben einen Rechtsanspruch auf Zahlung einer Unterhaltsrente und auf Krankenfürsorge gegen die Gemeinden nach Maßgabe dieses Gesetzes.

Der Anspruch geht auch auf Gewährung von Zusschlägen zur Unterhaltsrente und von Krantenfürsorge für den Ehegatten, soweit nicht der Ehegatte selbst anspruchsberechtigt ist und unterhaltsberechtigte ehe-liche Kinder dis zum 18. Lebensjahr, soweit sie selbst bedürftig sind. Der Kinderzuschlag kann dis zum 21. Lebensjahr weitergezahlt werden, wenn sich das Kind noch in der Ausbildung befindet. Der Anspruch ist nicht übertragbar und geht nicht

auf den Erben über.

Der Anspruch ist der Pfändung nicht unterworfen.

II. Rentnereigenschaft.

§ 2. Rentner im Sinne des Gesetzes ist, wer das sechzig-ste Lebensjahr vollendet hat oder in seiner Erwerbs-fähigkeit wesentlich beschränkt ist und

a) den Nachweis erbringt, daß er vor dem 1. Januar 1919 in der Hauptsache von einem Vermögen im Werte von mindestens 8000 Mark oder von regelmäßigen Bezügen aus Fonds oder Stiftungen, die dem Erträgnis eines solchen Vermögens mindestens gleichwertig waren, gelebt hat, und daß er sein Versäum er ein Versäum daß er sein Versäum er ein Versäum daß er sein Versäum. mögen oder die regelmäßigen Bezüge aus Fonds

olders a coll

oder Stiftungen infolge der Geldentwertung verlo= ren hat und dadurch unverschuldet in Not geraten ist, oder

b) nachweist, daß die unter a) bezeichneten Vermögens= werte vor dem 1. Januar 1919 im Besitz einer mit ihm in auf= oder absteigender Linie verwandten Ber= son oder seines Chegatten waren und kraft gesetz= licher Erbfolge unmittelbar auf ihn im Erbgang übergegangen wären, es sei denn, daß er genügende anderweitige Einnahmen hat.

Renter im Sinne dieses Gesetzes ist nicht:

- a) wer erst nach dem 1. Januar 1945 das 60. Lebens-jahr vollendet, es sei denn, daß er in diesem Zeit-punkt infolge körperlicher und geistiger Gebrechen in der Erwerbsbeschränkung wesentlich beschränkt ist,
- b) wer ausreichende Einnahmen zur Bestreitung seines Lebensunterhaltes hat.

Als Einnahmen im Sinne dieser Vorschrift sind je-

doch nicht anzusehen:

- 1. Leistungen gesetlich Unterhaltspflichtiger, soweit sie über die gesetliche Unterhaltspflicht hinausgehen,
- 2. Unterhaltsbeiträge Dritter, es sei denn, daß deren Gewährung dauernd rechtlich und wirtschaftlich ge= sichert ist,
- 3. der Wert eines Wohnrechts oder der Wert der Woh= nung auf eigenem Grundstück.

Zwecks Vermeidung von Härten kann der Senat in Ausnahmefällen bestimmen, daß ein Anspruch auf Leistungen aus diesem Gesetz auch besteht, wenn der Rent=

- a) noch nicht das 60. aber schon das 55. Lebensjahr vollendet hat,
- b) nicht am 1. Januar 1919, aber später in der Hauptsache von seinem Vermögen oder von regelsmäßigen Bezügen aus Fonds oder Stiftungen ge-

III. Unterhaltsrente.

Die Unterhaltsrente beträgt 55 G. für den Rentner, die Zuschläge 18 G. für die Chefrau und 12 G. für

jedes zuschlagsberechtigte Kind. Diese Sätze gelten als Mindestsätze. Der Senat ist ermächtigt, die Unterhaltsrente und die Zuschläge her=

aufzusetzen.

Die Unterhaltsrente wird nur auf Antrag gewährt.

§ 6.

Die Zahlung der Unterhaltsrente erfolgt monatlich im voraus durch die Gemeinde, in welcher der Rentner seinen Wohnsitz hat.

Die Zahlung wird bewirkt durch portofreie Zustel-

Die Gemeinde trifft die zur Prüfung der Anspruchs-berechtigung erforderlichen Feststellungen und berechnet die Höhe des im einzelnen Falle zur Auszahlung kom-menden Betrages nach Maßgabe der Borschriften des

Die Festsetung ersolgt durch einen Rentnerausschuß, der bei der Gemeinde zu bilden ist. Von der Bildung eines Rentnerausschusses kann abgesehen werden, wenn in der Gemeinde nicht mehr als 4 Rentner wohnen. In diesen Fällen entscheidet der Gemeindevorsteher.

Der Ausschuß besteht aus einem Vertreter der Ge-meinde als Vorsitzenden und zwei Kentnern als Bei-sitzer. Die Beisitzer werden in Danzig vom Senat, in Zoppot vom Magistrat und in den übrigen Gemeinden von den Kommunalaufsichtsbehörden berufen. Nähere bestimmt der Senat.

, § 8.

Auf die zu gewährende Unterhaltsrente wird das Einkommen des Rentners, soweit es zweidrittel der gemäß § 5 dieses Gesehes sestgeseten Unterhaltsrente nehst Zuschlägen übersteigt, in Anrechnung gebracht.

Der Senat kann bestimmen, daß in Ausnahmefällen

ein geringerer Teil des Einkommens in Anrechnung gebracht wird, jedoch nicht über den vollen Betrag der Rente hinaus. Einkommen aus Untervermietung ist nur anzurechnen, soweit es nach Abzug der Werbungskosten die Höhe der Rente übersteigt.

Die Renten werden in Jahresbeträgen festgestellt. Die Wiederholung einer einmal getroffenen Feststellung über die Anspruchsberechtigung ist in der Regel nicht vor Ablauf eines Jahres zulässig.

IV. Kranfenfürforge.

§ 10.

Die Krankenfürsorge umfaßt notwendige ärztliche Be= handlung, Gewährung der erforderlichen Arzeneien und Heilmittel. An ihre Stelle kann im Bedarfsfalle auch Krankenhaus= oder Heilanstaltspflege treten, oder sonst geeignete Wartung und Hilfe gewährt werden.

Dauert die Anstaltspflege länger als einen Monat, so vermindert sich die Unterhaltsrente für die Dauer der Pflege um die Hälfte.

Die Familienzuschläge bleiben unberührt.

V. Austunft.

§ 12. Die Behörden einschl. der Steuerbehörden und die Körperschaften des öffentlichen Rechts sind vervflichtet, den Gemeinden auf Anträge Austunft auch über die Einkommens= und Vermögensverhältnisse der Rentner zu erteilen.

Die unterhaltspflichtigen Angehörigen und die Arbeitgeber der Rentenempfänger und der Unterhalts-pflichtigen sind verpflichtet, den Gemeinden bei An-fragen Austunft über alle für die Leistungen erheblichen Tatsachen zu geben.

VI. Entziehung der Leistungen.

§ 13.

Die dem Rentner auf Grund dieses Gesetzes zu ge= währenden Leistungen können ganz oder teilweise, auch dauernd, entzogen werden, wenn der Rentner wissentlich unwahre Angaben macht oder die zur Durchführung des Berfahrens von ihm geforderten Angaben verweigert.

Dieses gilt nicht, wenn es sich um Angaben von nicht

wesentlicher Bedeutung handelt.

VII. Beschwerden.

§ 14.

Gegen die auf Grund dieses Gesetzes und der erlas= senen Ausführungsbestimmungen ergangenen Bescheide der Gemeindeverwaltungen und Rentnerausschüsse ist die Beschwerde in den Städten Danzig und Zoppot an den Senat, im übrigen an den zuständigen Kreisaus schut, im notigen un ven zusammen, ichuß zulässig. Gegen die von diesen Behörden gefälleten Entscheidungen steht sowohl der betroffenen Gemeinde wie auch dem Rentner Klage beim Verwale tungsgericht offen. Dieses entscheidet endgültig.

VIII. Verfolgung von Unterhalts= ansprüchen.

Die Gemeinden sind verpflichtet, die einem Rentner gegen Dritte zustehenden Unterhaltsansprüche zu verfolgen.

IX. Rückgrift auf das Vermögen.

§ 16.

Ein Rückgriff auf das Vermögen des Rentners ist wegen der ihm auf Grund dieses Gesetzes gewährten Leistungen nur insoweit zulässig, als das dem Rentner bei Bewilligung der Rente gehörende oder später anfallende Bermögen den Betrag von 10000 G. über= steigt. In diesem Umfange können sich die Gemeinden auch den Anspruch auf Rückerstattung durch Verpfändung von Vermögensgegenständen des Rentners sichern. Früher erfolgte Verpfändungen des Rentners für Lei= stungen aus der Aleinrenterfürsorge und Wohlfahrts-pflege sind gleichfalls nur in diesem Rahmen wirksam.

X. Gebühren.

§ 17.

Alle Verhandlungen und Urkunden insbesondere Vollmachten und amtlichen Bescheinigungen, die bei

Stellung von Anträgen, der Durchführung von Ershebungen und Auszahlungen auf Grund dieses Gesetzes erforderlich werden, sind gebühren- und stempelfrei. In Rechtsstreitigkeiten, die die Gemeinden auf Grund dieses Gesetzes führen, sind sie von der Zahlung der Gerichtskosten befreit.

XI. Ersat der Aufwendungen.

Die Freie Stadt Danzig erstattet den Gemeinden 80 v. H. der ihnen durch die Zahlung der Unterhaltsvente entstehenden Kosten.

Den leistungsschwachen Gemeinden sollen ausnahms= weise bis zu 90 v. H. der Auswendungen erstattet wer=

ben.

XII. Ausführungsbestimmunge.n

§ 19.

Die zur Durchführung dieses Gesetzes erforderlichen Ausführungsbestimmungen erläßt der Senat.

Leistungen, die auf Grund dieses Gesetzes erfolgen, sind nicht als Akte der Wohlfahrtspflege anzusehen.

Mit Inkrafttreten dieses Gesetzes tritt das Gesetz über Fürsorge der Kleinrentner vom 23. 2. 1923 (G.-BI. S. 341) nebst den späteren Abänderungsbestimmungen au-Ber Araft.

Danzig, den 12. Juni 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Ziehm. Dr. Wiereinski-Keiser.

# Ausführungsverordnung zum Rentner= gesetz vom 12. 6. 1931.

Wom 11. 7. 1931.

Artifel I.

zu § 1.

Verpflichtet zur Gewährung der Leistungen aus dem Rentnergesetz ist die Gemeinde, in der der Rentner sei= nen Wohnsitz hat.

Ist der Kentner auf fremde Kosten in einer Anstalt untergebracht oder ist er aus eigenem Entschluß oder vorübergehend in eine solche Anstalt eingetreten, so ist die Gemeinde zuständig, in der er vor der Aufnahme in die Anstalt seinen Wohnsitz hatte.

Eine Aufgabe des Wohnsiges in Danzig ist in der Regel dann nicht anzunehmen, wenn sich der Rentner besuchsweise oder aus Gesundheitsgründen außerhalb des Gebietes der Freien Stadt aufhält, es sei denn, daß dieser Aufenthalt ein halbes Jahr übersteigt. Soslange sich der Kentner außerhalb der Grenzen Danzigs aufhält, wird Krankenfürsorge nicht gewährt. Der Anschriftschaft spruch auf den Zuschlag und Krankenfürsorge für den Chegatten und die Kinder des Kentners besteht auch nur dann, wenn die Angehörigen im Gediete der Freisen Stadt Danzig ihren Wohnsit haben.

Artifel II.

zu § 2. Der Nachweis des Rentners hat sich darauf zu er= streden, daß seine Lebenshaltung im wesentlichen auf der Nutung seines Bermögens gegründet war. Unter Mark im Sinne des § 2a ist Papiermark zu

verstehen.

Hat der Rentner nicht vor dem 1. Januar 1919 ein Vermögen im Werte von mindestens 8000 Mark gehabt, kann dieses aber für einen späteren vor der Ginführung der Festwährung liegenden Zeitpunkt nach-weisen, so tritt anstelle der Papiermark die Goldmark. Bei der Wertumrechnung ist der jeweilige Dollarkurs zugrunde zu legen.

Als Kapitalwert der regelmäßigen Bezüge aus Fonds und Stiftungen hat der 20-fache Wert des Jahresbe-

zuges zu gelten.

Artifel III.

Wesentlich ist eine Erwerbsbeschränkung, wenn sie mehr als 50 v. H. der Erwerbsfähigkeit beträgt.

Als ausreichend find in der Regel Einnahmen anzusehen, die die dem Rentner zu zahlende Rente um zweidrittel übersteigen.

Für den Umfang der Leistungen gesetlicher Unsterhaltspflichtiger sind die Bestimmungen des Bürsgerlichen Gesetbuches (§§ 1601 ff.) maßgebend.

Als wirtschaftlich gesichert gilt ein Unterhaltsbeitrag, wenn anzunehmen ist, daß der Verpslichtete seiner Vermögenslage nach imstande ist, bei gutem Willen die

Unterhaltsbeiträge zu leisten. Unter Wohnrecht ist der Anspruch auf Benutzung eines oder mehrerer Käume in dem Hause eines anderen zu verstehen, ohne Rücksicht auf die Zahlung eines

Entgelts.

Artifel IV.

3u § 4. Die Rentnereigenschaft ist dann als gegeben anzussehen, wenn der Rentner am 1. Januar 1919 noch nicht in der Hauptsache von dem Ertrag seines Vermö-gens gelebt hat, aber schon Ersparnisse gemacht hatte, die ihm später eine sorgenfreie Lebenshaltung sichern sollten.

Artifel V.

zu § 5.

Die Sätze sind Monatsbeträge.

Der Antrag ist von dem Rentner persönlich oder durch einen mit schriftlicher Vollmacht versehenen Vertreter mündlich oder schriftlich bei der Gemeindeverwaltung des Wohnsitzes des Rentners zu stellen.

Artifel VI.

Die Rente ist von dem Beginn des Monats an zu gewähren, in dessen Berlauf der Antrag gestellt wird.

Solange sich der Rentner außerhalb der Freien Stadt Danzig aufhält, kann ihm die Rente auf seinen Antrag und auf seine Kosten nach seinem jeweiligen Aufent= haltsort übersandt werden.

Artifel VII.

Die Gemeindeverwaltung ist verpflichtet die für die Beurteilung der häuslichen und wirtschaftlichen Bershältnisse des Rentners wesentlichen Umstände einer ges nauen Prüfung von Amts wegen zu unterziehen, nöti= genfalls die Auskünfte der Steuerämter oder anderer Behörden, die sachdienstliche Angaben machen können, einzufordern und die Arbeitgeber und unterhaltspflich= tigen Angehörigen zur genauen Darlegung der Einkom= mens= und Vermögensverhältnisse des Rentners zu ver=

Der Kentner hat zu versichern, daß er seine Erklä-rungen nach bestem Wissen und Gewissen abgegeben hat. Er ist vorher darauf hinzuweisen, daß er sich durch wissenklich falsche Angaben der Gefahr straf-rechtlicher Versolgung wegen Betruges gem. § 263

St.G.B. aussett.

Hat die Gemeinde Zweisel an der Richtigkeit der Ansgaben, so kann sie von dem Rentner die Abgabe einer eidesstattlichen Versicherung verlangen. Der Rentner ist vorher über die Bedeutung einer solchen Erklärung zu belehren. Ein Zwang zur Abgabe kann nicht ausgeübt werden. Zur Abnahme ist der mit der Bearbeitung der Aleinrentnerangelegenheiten betraute Gemeindebeamte ermächtigt.

Der Rentner ist verpflichtet, der Gemeinde sofort von einer Aenderung in seinen persönlichen und wirtschaft= lichen Verhältnissen Anzeige zu erstatten, soweit dieses für die Zahlung der Kente von Bedeutung ist.
Bevor die Behörde die Beisitzer des Kentnerausschuss

ses beruft, kann sie wirtschaftliche Organisationen der Rentner hören.

Der Ausschuß wird von dem Vorsitzenden nach Be-

darf zusammenberufen. Bei der Abstimmung entscheidet einfache Stimmen=

mehrheit.

Den Beisitzern ist von der Gemeinde für die Teil= nahme an den Sitzungen des Rentnerausschusses eine Entschädigung nach den Sätzen des Artikel I der Ber-ordnung über die Entschädigung der Schöffen etc. vom 16. 6. 1931 (Ges-Bl. S. 491) zu zahlen. Artifel VIII.

311 S Als anrechnungsfähiges Einkommen gelten sämtliche Einfünfte, die der Rentner außer der Rente hat, ohne Rücksicht auf die Bezugsquelle (Verdienst aus einer Tä-tigkeit, Ertrag eines Bermögens, Bezüge aus der So-zialversicherung usw.). Zu dem Einkommen gehören auch die in § 3 Ziffer 1 und 2 aufgeführten Einnah-

Zu den Werbungskosten gehören auch die Mehrauf= wendungen an Miete, die der Kentner im Hinblick auf die Untervermietung zu machen hat. Bei der Ver-mietung von möbsierten Zimmern soll der für die Ubnuzung der Möbel in Abzug zu bringende Betrag nicht mehr als 40 vom Hundert der Miete betragen.

Urtifel IX.

Aendern sich im Verlauf eines Jahres nach der Rentenfestsenung die Einkommensverhältnisse des Rent= ners, so ist eine anderweitige Festsetzung von Amts wegen vorzunehmen. Von einer Neufestsetzung fann abgesehen werden, wenn offenkundig ist oder der Rentner glaubhaft macht, daß die Aenderung nicht wesentlich ift. Eine Neufestsetzung muß erfolgen, wenn seit der letzen Feststellung 3 Jahre verflossen sind. Eine Nachprüfung der häuslichen und wirtschaftlichen Verhältnisse des Rentners im Hinblid auf eine Reufestsetzung der Rente soll innerhalb eines Jahres nach der Festsekung nur vorgenommen werden, wenn die Bermustung besteht, daß sich die Bermögenss und Einkoms mensverhältnisse des Rentners geändert haben.

Die Nachprüfungen haben nach Möglichkeit durch ei= nen in der Renknerfürsorge erfahrenen Ermittler oder

einer Ermittlerin zu erfolgen.

Bei den Kentnern, die bei Infrasttreten des Gesehes nach dem Geseh über Fürsorge für Aleinrentner vom 23. 2. 23 (Ges.-BI. S. 341) versorgt werden, hat sich die Nachprüfung nur darauf zu erstrecken, ob der Rentner ein ausreichendes Vermögen gemäß § 2 des Gesetzes nachweisen kann.

Artifel X.

zu §§ 10 und 11.

Den Umfang der Krankenfürsorge bestimmt die verspsichtete Gemeinde. Sie muß dabei den Rentner mins destens so wie andere hilfsbedürftige, die Wohlfahrtss pflege in Anspruch nehmende Personen stellen. Die Leistungen sind im Rahmen der zwischen den Gemeinden und der Arzt- und Apothefer-Organisationen geschlossenen Berträge zu gewähren. Der Gewährung der Krankensürsorge soll eine Untersuchung durch einen Bertrauensarzt nur dann porangehen, wenn Sonder-leistungen (Kurausenthalt, Heilbersahren, Zahnersat usw.) beausprucht werden, im übrigen nur dann, wenn der Verdacht besteht, daß der Rentner die Krankenfür-sorge über Gebühr in Anspruch nimmt. Erholungskuren sind ausgeschlossen.

Die Krankenfürsorge ist nicht zu gewähren, wenn sie

durch Kassenleistungen voll sichergestellt ist. Wird Anstaltspflege einem zuschlagsberechtigten Fa-milienmitglied gewährt, so entfällt nach Verlauf eines

Monats die Zahlung des Zuschlages.

Wird der Kentner dauernd oder für längere Zeit auf öffentliche Kosten in einer Pflegeanstalt, einem Altersoder Siechenheim oder ähnlichen Anstalt gebracht, fo finden die Bestimmungen über Krankenfürsorge keine Anwendung. In diesem Fall ist die ihm für seine Berson zustehende Kente an die Behörde zu zahlen, die die Kosten der Unterbringung trägt. Die Behörde hat einen angemessenen Betrag dem Kentner zur Be-friedigung kleiner persönlicher Bedürsnisse zur Versügung zu stellen.

Artifel XI.

Gegen die Bescheide der Rentnerausschüsse hat so= wohl der Rentner wie auch die betroffene Gemeinde das Beschwerderecht.

Artifel XII.

zu § 15.

Die Gemeindeberwaltungen haben die Unterhalts= ansprüche gegen die unterhaltungspflichtigen Dritten im Klagewege geltend zu machen, wenn es wahrscheinslich ist, daß die Berwandten ihre Unterhaltspflicht im Kahmen der §§ 1601 ff. B.G.B. erfüllen können.

Die zurückerlangten Beträge sind in demselben Verhältnis der Freien Stadt Danzig zurückzuerstatten, in dem diese zu den früher gezahlten Renten beigetragen

Artifel XIII.

zu § 16. Bei Feststellung des Verrmögenswertes bleibt der notwendige Hausrat außer Betracht. Im übrigen ist der Verkaufswert der anderen zum Vermögen gehö-renden Gegenstände bei der Abschätzung zugrunde zu

Artifel XIV.

3u § 18. Die Gemeinde verliert den Erstattungsanspruch, wenn sie ihre Ansprüche gegen unterhaltsverpflichtete Dritz te (§ 15 des Gesehes, Artikel XII dieser Verordnung) nicht in gehöriger Weise verfolgt.

Die Erstattung durch die Freie Stadt Danzig erfolgt nachträglich für den Zeitraum eines Monats. Die Forsberungsnachweise sind von den Stadtverwaltungen Dans zig und Zoppot unmittelbar, von den übrigen Gemein= den durch die Kreisberwaltungen dem Senat vorzulegen. Aus ihnen muß die Anzahl der berücksichtigten Fälle hervorgehen. Sie haben ferner die Versicherung zu enthalten, daß in dem angeforderten Betrag nur die sächlichen Verwaltungskosten enthalten sind.

Der Senat wird auf Erfordern im Bedarfsfalle den Stadtverwaltungen Danzig und Zoppot sowie den Kreisverwaltungen, letzteren zwecks Berteilung an die Gemeinden, Vorschüsse gewähren.

Artifel XV.

zu § 20.

Eine weitergehende Fürsorge der Gemeinde, insbeson= dere die Gewährung laufender und einmaliger Unterstützungen im Wege der Wohlfahrtspflege wird durch das Gesetz nicht ausgeschlossen.

Danzig, den 11. Juli 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. gez. Dr. Ziehm. gez. Dr. Hoppenrath.

Veröffentlicht.

Tiegenhof, den 28. September 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisansschusses. Mr. 4.

Fährtarifänderung.

Gemäß Senatsbeschluß wird der Tarif für die Fähren über die Elbinger und Königsberger Weichsel, die Linau, die Tiege, die Jungfersche Lake und den Stobbendorfer Bruch vom 25. Juni 1925 (Staatsanzeiger S. 235) nebst Nachtrag vom 28. Februar 1927 (Staatsanzeiger S. 85) wie folgt geändert:

- 1) Die beiden letzten Sätze der "Anmerkung" kommen in Fortfall. Sie werden durch folgenden Text ersett: "In der Zeit von 22 bis 4 Uhr gelten die dop-pelten Sätze."
- 2) Bei Benutung der beiden Fähren bei Groschfen-kampe über die Elbinger und Königsberger Beichsel fommt auf der jeweils zweiten Fähre nur das halbe Fährgeld zur Erhebung. Die Abänderung tritt mit dem 1. Oktober 1931 in

Araft.

Eine entsprechende Veröffentlichung Staatsanzeiger vom 30. September 1931. erfolgt im

Die Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekannt=

Tiegenhof, den 28. September 1931.

Der Landrat.

Mr. 5.

# Schulpflichtige Rinder.

Die Herren Ortsvorsteher ersuche ich, die in der Zeit vom 1. 7. bis Ende d. Mts. zu- und abgezogenen schul-

vilichtigen Kinder dem ersten bezw. alleinigen Lehrer sogleich namhaft zu machen.

Tiegenhof, den 28. September 1931.

Der Landrat.

Nr. 6.

### Bersonalien.

Der Hosbesitzer Ernst Pelz ist zum Gemeindevorsteher der Gemeinde Tiegenhagen gewählt und von mir bestä= tigt worden.

Tiegenhof, den 28. September 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisausschusses.

Mr. 7.

### Schulpersonalien.

Der Lehrer Birkholz in Tannsee ist vom Schulvorstand als Schulkassenrendant für die ev. Schule in Tannsee gewählt und von mir für dieses Amt bestätigt worden.

Tiegenhof, den 29. September 1931.

Der Landrat.

Mr. 8.

### Jagdscheine.

Im Monat September d. Is. sind folgende Jagd= scheine ausgestellt worden.

a) Jahresjagdicheine. Kaufmann Ernst Schmidt-Er. Lichtenau, Milchkontrollassistent Willy Bückert-Trampenau,

Landwirt Gustav Wiens-Bröske, Hofbesitzer Erich Senger-Alltmünsterberg, Gastwirt Paul Dahlke-Lindenau,

Landwirt Bruno Ziemens-Grenzdorf B, Gutsbesitzer Max Tornier-Tragheim, Kausmann Hermann Wittke-Neuteich, Amts- und Landrichter Dr. Kaiser-Neuteich,

Direktor Dr. Ing. Hermann Gaertner-Neuteich, Landwirt Hellmut Wiens-Kalthof, Lehrer Albert Kroll-Eichwalde, 10

Lehrer Ralph Schlottke-Neuftädterwald, Bäckermeister Walter Albrecht-Jungfer, Fleischermeister Ernst Klingenberg-Neuteich, Lehrer Georg Schulz-Reimerswalde, Landwirt Willh Gründemann-Schlangenhaken,

Fischmeister Martin Bod-Grenzdorf B.

b) Tagesjagdicheine.

Landwirt Willy Neufeldt-Tiege. Tiegenhof, den 1. Oktober 1931.

Der Landrat.

Die Wahl zum

# Rreislehrerrat

findet am Sonnabend, ben 31. Oktober von 15-17 Uhr, im Deutschen Sause zu Neuteich statt. Die Wahlvorschläge sind 14 Tage vorher an den Unterzeichneten einzureichen. Fernwahl ift zuläffig.

Baumann.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

Abteilung G.

Nr. Einladungen zur Gemeindesitzung.

Bescheinigung über die Einladung zur Ge= Mr. meindesitzung

Beglaubigte Abschrift des Protofolls einer Ge= Mr.

Mr.

meindesitzung. Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Vernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er Mr.

mittelung des Unterstützungswohnsitzes. Nr. 6. Anfrage über die Aufenthaltsverhältnisse eisnes Hilfsbedürftigen.

Nr. 6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. Nr. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband. Nr. 7. Befanntmachung über die Art der Jagdverspachtung, über die Auslegung der Kachtbedins gungen, und über die Anberaumung des Ver= pachtungstermins.

Mr. 8. Mr. 9. Mr. 10. Jagdpachtbedingungen. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung.

Jagdpachtvertrag.

Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.

Nachweisung über Aufwendungen für Erwerbs= Mr. 12.

Nr. 12a. Jahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung. Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. jes

den Monats.

Mr. 13.

Antrag auf Aleinrentnerunterstützung. Nachweisung über Auswendung für Aleinrents Mr. 14.

Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15. Mr. 16. Steuerzettel u. Duittungsbuch über Gemeindesteuern.

Mr. 17. Mahnzettel.

Mr. 18.

Dessentliche Steuermahnung. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Bor-nahme einer Zwangsvollstreckung. Mr. 19.

Mr. 20. Mr. 21. Mr. 22. Pfändungsbefehl. Zustellungsurfunde. Pfändungsprotofoll.

Mr. 23. Pfändungsprotofoll b. fruchtlosem Pfändungs= versuch.

Mr. 24. Versteigerungsprotofoll.

Mr. 25. Zahlungsverbot.

Mr. 26. Ueberweisungsbeschluß.

Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberweisfungsbeschlusses an den Schuldner. Mr. 27.

28. Benachrichtigung an den Schuldner über den Zustellungstag des Zahlungsverbotes. . 8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläus

biger.

Nr. 29. Vorläufiges Zahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Melderegister. Mr. 31. Abmeldeschein. Mr. 32. Unmeldeschein. Nr. 32a, Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung. Nr. 32c. Fremdenmeldezettel.

Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene. Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

Nr. 36b. Zahn=Behandlungsschein für Kriegshinterblie= bene.

Abteilung A.

Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines. Mr.

Mr. Mr. 3.

Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Geisteskranken usw. in eine Anstalt. Mr.

Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken Mr. ujw.

Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbe-Mr. scheines.

Personalbogen für den Antragsteller des Wan-Mr. dergewerbescheines.

Personalbogen für die Begleitperson. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage. Mr. 9. Mr. 10.

Führungsattest. Strafverfügung. Mr. 11. Nr. 12.

Verantwortliche Vernehmung. Mr. 13.

Genehmigung zur Beranstaltung einer Tanz-Mr. 14. lustbarkeit.

Vorladung zur Vernehmung.

Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland. Mr. 16.

Nr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Strafaktenbogen.

Nr. 18. Pagverlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Nr. 19. Unfalluntersuchungs=Verhandlungen.

Nr. 20. Bauerlaubnis. Nr. 20a. Todesbescheinigung. Nr. 21. Beerdigungsschein.

#### Kür Schiedsmänner:

Nr. 1. Vorladung für den Kläger. Nr. 2. Vorladung für den Verklagten. Nr. 3. Attest.

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Vech & W. Richert, Neuteich.

Rauft Danviger Ware gebt flufträge an die Damiger Industrie und das <u>Daniger</u> Gewerbe, beschäftigt Danziger handwerter Arbeiter und Angestellte, tauft Danziger Landesprodukte bedient Euch des Dannger handels benutit Dangiger Derkehrsmittel.

Denn: Not der Wirtschaft gefährdet Staat und Volkstum!

# Molkereien

halten wir auf Lager:

Monats=Milchtabellen versch. Form. Milch=Abrechnungsbücher

auf Bestellung in allen Stärken

Monats= u. Jahresmilchbücher Abrechnungsformulare

R. Bech & Richert, Neuteich. Tel. 308.

# Umsaksteuerbücher

für den nach § 8 Abs. 2 des Umsatsteuergesetzes fteuerfreien Grokhandel

hält vorrätig

Buchdruckerei Pech & Richert.

Inserieren bringt Gewinn!

Mr. 41

Meuteich, den 12. Oktober

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

### Aufforderung zur Ausübung des Vorschlagsrechtes für die Mitgliedschaft im Rreisjugendamt.

Nach  $\S$  4 der Satung für das Kreisjugendamt, veröffentlicht im Kreisblatt für 1928, Kr. 15 Ziffer 1, hat der Kreisausschuß von den Mitgliedern des Kreisjus gendamtes, als welche in der Jugendwohlfahrt erfah-rene und bewährte Männer und Frauen zu berufen sind, 2 zu ernennen. Die Ernennung erfolgt auf Grund von Vorschlägen, die von den freien Vereinigungen zu machen sind, welche sich ganz oder überwiegend mit der Förderung der Jugendwohlfahrt befassen oder der Jusgendbewegung dienen, soweit sie im Kreise Großes Werder wirken. Für jedes Mitglied ist ein Stellbertreter zu benennen. Als Bereinigungen sind außer Bereinen auch Rechtsgebilde (Stiftungen, Genossenschaften), die die Jugendwohlsahrtspflege zu ihrer Aufgebe gemacht haben, anzusehen.

Die Vereinigungen haben mindestens die doppelte Anzahl der zu ernennenden Vertreter und Stellvertreter vorzuschlagen. Ueber die Zulassung der Vereinigungen zur Ausübung des Vorschlagsrechtes und die Zahl der ihnen zufallenden Vertreter bezw. Stellvertreter entscheidet der Kreisausschuß. Die Vorgeschlagenen müsen die Wählbarkeit für Ehrenämter des Selbstwersungskrippens hechen waltungsförpers haben.

Zur Einreichung entsprechender Vorschläge an den unterzeichneten Kreisausschuß ergeht hiermit öffentli= che Aufforderung mit Frist bis zum 19. Ottober 1931 einschließlich.

Tiegenhof, den 9. Oktober 1931.

Der Kreisausschuß des Kreises Gr. Werder.

#### Landwirtschaftliche Berufsgenoffenschaft.

Die Betriebsunternehmer der bei der landm. Berufs= genossensteitebsunternegmet det det der tunden. Berusse genossenstein landwirtschaftlichen Betriebe haben laut Satung die Verpflichtung, Aenderungen in ihrem Betriebe, die auf die Versicherung bei der Berussgenossenssenstein dem Gentluß sind, binnen einer bestimmten Frist dem Sektionsdorskorstande (Kreisausschuß) jchriftlich anzuzeigen. Die in Frage kommenden §§ 28, 29, 30, 32 und 44 der Satung sind unten abgebruckt. Die Nichtbeachtung dieser Vorschriften können zu einer Bestrafung der Betriebsunternehmer führen. Außerdem hat, wenn infolge der Betriebsänderung eine Ermäßigung des Beitrages oder der Fortfall der Beitragspflicht eintreten würde, der Unternehmer keinen Unspruch auf Berücksichtigung für die Zeit vor der Erstattung der Anzeige, wenn die Betriebsänderung verspätet angezeigt wird.

Die Betriebsunternehmer landwirtschaftlicher Betriebe weisen wir auf die unten abgedruckten Bestimmungen der Satung ausdrücklich hin und ersuchen um sorgfäl= tige Beachtung derselben.

Die Herren Ortsvorsteher ersuchen wir, diese Be-kanntmachung auf geeignete Beise zur Kenntnis der in Frage kommenden Betriebsunternehmer zu bringen.

#### Betriebseröffnung.

§ 28.

Die Eröffnung eines neuen Betriebes der im § 2 bezeichneten Art sowie den Beginn einer der daselbst bezeichneten Tätigkeit hat der Unternehmer der Gemeins debehörde des Betriebsbesitzes und dem Sektionsvorsstand unter Angabe der Art und des Umsanges des Betriebes oder der Tätigkeit schriftlich binnen einem Monat anzuzeigen.

#### Betriebsänderungen.

§ 29.

Die Genoffenschaftsmitglieder haben Aenderungen ih= rer Betriebe einschließlich der mitversicherten Neben-betriebe und der in der R.B.D. bezeichneten Tätig-teiten, die für die Tätigkeiten, die für die Zugehörigkeit zu der Genossenschaft oder für die Umlage wichtig sind, dem Sektionsvorstande binnen 2 Wochen nach Eintritt der Aenderung schriftlich anzuzeigen.
Die Zugehörigkeit zur Genossenschaft bemißt sich nach § 2.

Gelangt auf andere Beise eine wichtige Betriebs-änderung zur Kenntnis des Sektionsvorstandes, so hat dieser den Betriebsunternehmer unter Hinweis auf die gesetlichen Strafvorschriften zur vorschriftsmäßigen Unmeldung zu veranlassen und diese nötigenfalls selbst zu bewirfen.

Das weitere Verfahren richtet sich, was die Zugehörigkeit zur Genossenschaft betrifft, nach den gesetzlichen Bestimmungen; was das Umlegen der Beiträge anbestangt, nach §§ 25 bis 27 der Satung. Tritt infolge der Betriebsänderung eine Ermäßigung des Beitrages oder der Fortfall der Beitragspflicht ein, so hat der Unternehmer, falls er die Betriebsberänderung zu spät anzeigt, keinen Anspruch auf deren Berücksichtigung für die Zeit vor der Erstattung der Anzeige.

#### Wechsel des Unternehmers.

§ 30.

Jeden Wechsel der Person, für deren Rechnung der Betrieb geht, hat der neue Unternehmer oder sein geseklicher Vertreter binnen 4 Wochen dem Sektions= vorstande schriftlich anzuzeigen.

#### Einstellen und Ausscheiden des Betriebes.

§ 32.

Ist ein Betrieb, ein Nebenbetrieb oder eine der in der R. B. D. bezeichneten Tätigkeit eingestellt worden, oder ist ein Betrieb infolge satungsmäßiger Bestim-mung der Unfallgenossenschaft Freie Stadt Danzig aus der Versicherung der landwirtschaftlichen Berufsgenof= setstügerung bet innoistrigustrichen Setuschensfenschaft ausgeschieden, so hat dies der Unternehmer dem Sektionsvorstande binnen 4 Wochen schriftlich anzuzeigen. Die Frist beginnt mit dem Zeitpunkte, zu welchem der Unternehmer die Einstellung oder die das Ausscheiden des Betriebes begründende Tatsache kann-te oder den Umständen nach kennen mußte.

Die Bestimmungen der §§ 30, 31 gelten entsprechend.

#### Betriebsbeamte und Facharbeiter.

§ 44.

#### Anmeldung.

Betriebsunternehmer, welche versicherungspflichtige Betriebsbeamte oder Facharbeiter beschäftigen, haben dies binnen 4 Wochen nach dem Inkrafttreten dieser Satzung oder dem Beginne der Beschäftigung dem

Seftionsvorstande anzumelden und dabei die Bahl der Beschäftigten, die Art und jährliche Dauer ihrer Beschäftigung und den zu gewährenden Entgelt anzuge-ben. Tritt hierin eine für die Zuschlagsberechnung wichtige Aenderung ein, so ist dies in derselben Weise anzumelden.

Für Genoffenschaftsmitglieder, welche die Anmeldungen nicht rechtzeitig, unvollständig oder unrichtig eingereicht haben, stellt sie der Sektionsvorstand auf oder ergänzt sie.

Auf unrichtige oder nicht rechtzeitige Anmeldungen finden die gesetlichen Strafvorschriften Anwendung.

Tiegenhof, den 2. Oktober 1931.

Der Kreisausschuß des Kreises Gr. Werder als Seftionsvorstand der Landw. Bernfsgenoffenschaft. Mr. 3.

# Rechtzeitige Erstattung der Unfallanzeigen.

Nach §§ 1552 ff. der Reichsversicherungsordnung und § 34 der Satung der Landw. Berufsgenossenschaft für die Freie Stadt Danzig ist von jedem in einem versischerten Betriebe vorkommenden Unfall, durch welchen eine Person getötet oder so verlett ist, daß sie stirbt oder für mehr als 3 Tage völlig oder teilweise erswerbsunfähig wird, von den Betriebsunternehmern bei der Ortspolizeibehörde und dem Sektionsvorstande Anzeige zu erstatten.

Die Anzeige muß binnen 3 Tagen nach dem Tage erfolgen, an welchem der Betriebsunternehmer von dem Unfall Kenntnis erlangt hat.

Die obige Vorschrift ist von den Unternehmern des öfteren nicht beachtet worden. Entweder ist die Anzeige verspätet erstattet, oder es ist nur ein Exemplar der Ortspolizeibehörde übersandt worden, während die An= zeige an die hiesige Sektion unterblieben ist.

Wir bringen daher die Bestimmungen erneut in Erinnerung und bemerken, daß Betriebsunternehmer, welsche sie nicht beachten, Bestrafung zu gewärtigen haben.

Die Herren Gemeindevorsteher des Kreises werden um ortsübliche Bekanntgabe ersucht.

Tiegenhof, den 2. Oktober 1931.

Der Areisausschuß des Areises Gr. Werder als Sektionsvorstand der Landw. Berufsgenoffenschaft.

Mr. 4.

# Hauskollekte.

Der Wohlfahrtsküche Schwarzes Meer in Danzig ist vom Senat die Genehmigung erteilt worden, von sogleich dis 31. Dezember 1931 eine Hanstollette bei den Bewohnern der Freien Stadt Danzig zum Besten der Wohlfahrtsküche abzuhalten.

Die Einsammlung der Kollette hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirfen haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen.

Tiegenhof, den 9. Oktober 1931.

Der Landrat.

Mr. 5.

### Hauskollekte.

Der Nationalen Nothilfe E. B. Zweigstelle in Danzig ist vom Senat die Genehmigung erteilt worden, von sogleich bis zum 30. September 1932 eine Hankfollekte bei den Bewohnern der Freien Stadt Danzig zum Besten des Vereins abzuhalten.

Die Einsammlung der Kollekte hat durch polizeislich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuswirken haben, daß die Eintragungen in die Sammels listen nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen. Tiegenhof, den 9. Oktober 1931. Der Landrat.

Mr. 6.

#### Hauskollekte.

Dem Ausschuß für Wohlfahrtspflege der Taubstummen in Danzig ist vom Senat die Genehmigung erteilt worden, von sogleich bis 31. Dezember 1931 eine Hauskollekte bei den Bewohnern der Freien Stadt Dan= zig zum Besten einer Weihnachtsbescherung der taub= stummen Kinder abzuhalten.

Die Einsammlung der Kollekte hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirsten haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen. Tiegenhof, den 9. Oktober 1931.

Der Landrat.

Nr. 7.

# Rreistagfigung.

Freitag, den 23. Oktober 1931, vorm. 10½ Uhr, findet im Saale des Areishauses hierselbst eine Sitzung des Areistages statt.

Der Zutritt zum Zuhörerraum steht nur den Inhabern von Eintrittskarten offen. Diese sind bei den Her= ren Areistagabgeordneten zu erhalten.

Tiegenhof, den 1. Oktober 1931.

Der Landrat des Kreises Gr. Werder.

Mr. 8.

### Versonalien.

Zum Schulkassenvendant der evangl. Schule in Gr. Lesewit ist der Gemeindevorsteher Driedger in Kl. Lese= wit gewählt und für dieses Amt von mir bestätigt

Tiegenhof, den 6. Oktober 1931.

Der Landrat.

# Fördrit Fanzigs Wirtschaft!

Rauft Daniger Ware, gebt Aufträge an die Damiger Industrie und das <u>Danziger</u> Gewerbe, beschäftigt Danziger handwerker Arbeiter und Angestellte, tauft Danziger Landesprodukte, bedient Euch des Danziger handels benutzt Danziger Derkehrsmittel.

Denn: Not der Wirtschaft arfährdet Staat und Volkstum!

# Umsaksteuerbücher

für den nach § 8 Abs. 2 des Umsatsteuergesetzes fteuerfreien Großhandel

hält vorrätig

Buchdruckerei Pech & Richert.

Bezugspreis monatlich 1,30 Dangiger Gulden - Drudt und Derlag von A. Dech & W. Richert, Neuteich (freie Stadt Dangig), Celefon 308

Mr. 42

Neuteich, den 20. Oktober

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Nr. 1.

### Von den Kreisfinanzen!

Es fommt weiter hinzu, daß die Anteile des Kreises an der Umsatsteuer sehr erheblich hinter den Schätzungen zurücklieiben, während die Grundwechselsteuer so gut wie ganz versagt. Die Aussichten für das Auskommen der Kreiseinnahmen können demnach nur als sehr ungünstig bezeichnet werden.

In Erkenntnis dieser kritischen Finanzlage sind desehalb die Ausgaben der Kreisverwaltung rechtzeitig auf ein Mindestmaß eingeschränkt und nur die für den laufenden Verwaltungsbetrieb notwendigsten Mittel bereitgestellt worden.

Sehr nachteilig wirkt sich ferner aus, daß auch die Einnahmen des Freistadtgemeindeverbandes hinter dem Aufkommen der Borjahre erheblich zurückbleiben. Da diese Einnahmen vornehmlich dazu dienen, um mit ihenen die freiwillige Wohlfahrtspflege des Kreises zu bestreiten, so sind auch auf diesem Gebiete einschneidende Beschränkungen unvermeidlich.

Wenn nun demgegenüber von privater wie auch öffentlicher Seite allerlei Wünsche finanzieller Art an den Kreis gerichtet werden, so liegt es nach Vorstehendem auf der Hand, daß diese einfach unerfüllbar sind. Dies gilt auch für die Instandsehung der Kreisstraßen, mag diese auch noch so ersorderlich sein. Denn wenn keine Kreisabgaben eingehen, können auch keine Kreisstraßen gebessert werden.

Tiegenhof, den 17. Oftober 1931.

Der Vorsikende des Areisausschusses Poll, Landrat.

Mr. 2.

## Beitragsumlage der Landw. Berufs= genossenschaft.

Nach der von der Landwirtschaftlichen Berufsgenofsenschaft Freie Stadt Danzig aufgestellten Umlageberechnung haben die landwirtschaftlichen Betriebsunternehmer des Kreises Gr. Werder an Beiträgen sür die landwirtschaftliche Unsallversicherung sür das Jahr 1930 198 398,24 G. aufzubringen. Sierauf sind an Borschüssen sür das Jahr 1930 54 439,33 G. verrechnet, sodändch 143 958,91 G. aufzubringen sind. Gleichzeitig mit den Beiträgen sür 1930 sind Borschüsse für das Jahr 1931 im Betrage von 15 013,77 G. zu erheben. Un Beiträgen und Borschüssen sind mithin insgesamt 158 972,68 G. aufzubringen. Unter Jugrundelegung des Gesamtgeldwertes der Arbeitstage in den Hauptbetrieben einschl. des anrechenbaren Entgelts der Betriebsdeamten und Facharbeiter und des Gesamtgeldwertes der Mannesarbeitstage in den Rebenbetrieben im Betrage von 7 853 365,37 G. ergibt sich ein Betrag von 25,26 G. und ein Borschüßbeitrag von 1,95 G. für je 1000 G. des genannten Geldwertes. Der Umlageplan kann im Bürd des Kreisausschusses.

Den Ortsbehörden des Areises gehen in den nächsten Tagen die Heberollen über Beiträge auf die Umlage 1930 und Vorschüsse auf die Umlage für das Jahr 1931 zu. Die Heberollen sind alsbald nach vorheriger ortsäblicher Vefanntgabe während 2 Wochen zur Einsicht der Beteiligten auszulegen. Nach erfolgter Auslegung ist die hierüber auf der Heberolle vorgesehene Bescheinigung ordnungsmäßig zu vollziehen.

Innerhalb 2 Wochen nach Auslegung der Heberolle können die Betriebsunternehmer gegen die Beitragsberechnung bei dem Sektionsvorstand (Kreisausschußziegenhof) Widerspruch erheben. Durch die Erhebung des Widerspruchs wird jedoch die Zahlung der Beiträge nicht aufgehalten.

Die Ortsbehörden des Kreises werden ersucht, mit der Einziehung der Beiträge und Borschüsse alsbald zu beginnen. Die Abführung hierher hat in 2 gleichen Katen zu den in dem besonderen Anscheiben genannten Terminen zu geschehen. Pünktliche Innehaltung der Termine ist geboten, da die Mittel der Berufsgenossenschaft in Kürze erschöpft sind.

Tiegenhof, den 16. Oktober 1931.

Der Areisansschuß des Areises Gr. Werder als Settionsvorstand der Landw. Berufsgenossenschaft.

Mr. 3.

# Schutz öffentlicher Wege.

Immer wiederkehrende Verstöße gegen die zum Schutze öffentlicher Wege erlassenen Vorschriften geben Veranlassung, auf die betr. Bestimmungen erneut hinzuweisen.

Es sind dies das Gesetz betr. den Berkehr auf Kunststraßen vom 20. Juni 1887 abgedruckt im Kreisblatt Nr. 45 für 1929, besonders dessen § 2, der bei einer Breite der Felgenbeschläge:

von 5-61/2 cm. das höchste Ladungsgewicht auf 40~3tr. von 61/2-10 cm. das höchste Ladungsgewicht auf 50~3tr.

v. 10-15 cm. das höchste Ladungsgewicht auf  $100\,3$  tr. v. 15 cm. u. darüber d. höchste Ladungsgew. auf  $150\,3$  tr.

festsett.

Es kommt ferner in Betracht die Polizeiverordnung über den Schut öffentlicher Wege vom 25. April 1930 abgedruckt im Kreisblatt Nr. 24 für 1930, insbesondere der § 9, der jede Verunreinigung der öffentlichen Plätze und Wege verbietet und unter Geldstrafe bis zu 120 Gulden stellt.

Die Landjägereibeamten ersuche ich, die Befolgung dieser Borschriften zu überwachen. Die Ortsbehörden werden um ortsübliche Bekanntgabe ersucht. Tiegenhof, den 13. Oktober 1931.

Der Landrat.

Mr. 4.

#### Verordnung

über Abanderung des Gesetzes betr. Erwerbslosenfür= forge in der Fassung vom 13. 2. 1931 — G.Bl.S. 29 -Vom 18. 9. 1931

Auf Grund des § 1 des Ermächtigungsgesetzes vom 1.9. 1931 wird folgendes mit Gesetzeskraft verordnet:

Artifel I.

In § 18 Absat 1 Sat 1 des Gesetzes betr. Erwerbs-losenfürsorge in der Fassung vom 13. 2. 1931 wird das Wort "Oktober" durch das Wort "November", das Wort "30. April" durch das Wort "31. März", sowie in Sak 2 das Wort "achtsache" durch "viersache" und das Wort "sechssache" durch das Wort "dreisache" ersett.

Artifel II. Die Verordnung tritt am 1. Oftober 1931 in Kraft. Danzig, den 18. September 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Wiercinsti-Keiser. Hinz.

Beröffentlicht.

Tiegenhof, den 7. Oftober 1931.

Erwerbstofenfürforge. Der Kreisausschuß.

Mr. 5.

### Erwerbslosenfürsorge.

Zum Zwecke der Vereinheitlichung der Erwerbslosensfürsorge hat der Senat, Abteilung Soziales, neue Vors drucke für die Erwerbslosenfürsorge herausgegeben. Die= se Vordrucke betreffen:

Antrag auf Erwerbslosenunterstützung,

2. Antrag bei wiederholter Erwerbslosigkeit,

Zahlungslisten,

4. Nachweisung zur Anforderung der gezahlten Erwerbslosenunterstützung.

Alls Zeithunkt der Ingebrauchnahme dieser Formula-re ist vom Senat der 1. Oktober d. Is. bestimmt wor-den. Falls jedoch noch Bestände von den bisher im Gebrauch besindlichen Vordrucken vorhanden sind, sind diese zunächst aufzubrauchen.

Der Bedarf an Vordrucken ist binnen 8 Tagen hier anzumelden.

Tiegenhof, den 8. Oktober 1931.

Der Areisausschuß des Areises Gr. Werder. Erwerbslosenfürsorge.

Mr. 6.

# Bekanntmachung.

Gemäß § 17 der Wahlordnung vom 20. Juni 1930 werden die für die Wahl der Bersicherungsvertreter als Beisitzer des Versicherungsamts eingereichten gültigen Vorschlagslisten mit ihrer Bezeichnung hierdurch öffentlich bekanntgemacht.

# Vorschlagslifte der Arbeitgeber.

Vorschlagsliste A I.

Kennwort: Wirtschaftsliste. (Landw. Areiswirtschaftsverband Gr. Werder e. V.)

1. Hinz, Albert, Ingenieur, Neuteich, 2. van Riesen, David, Hospesitzer, Rosenort,

3. Müller, Paul, Baumeister, Keitlau,
4. Schrödter, Friz, Pächter, Gichwalde,
5. Kichert, Wilhelm, Buchdruckereibesizer, Neuteich,
6. Wiebe, Heinrich, Hossbesizer, Parschau,
7. Thiel, Alfred, Kaufmann, Tiegenhof,
8. Winter, Alfred, Horbesizer, Trappenfelde,
9. Graef, Anton, Hotelbesizer, Neuteich,
10. Wiebe, Heinrich, Hossbesizer, Keuteich,
11. Lewanzik, Alohsius, Kaufmann, Tiegenhof,
12. Schroedter, Gustav, Hossbesizer, Mierau,
13. Paulwiz, Nobert, Bäckermeister, Meuteich,
14. Wiebe, Oswald, Hossbesizer, Keuteichsdorf,
15. Lau, Kurt, Fabrikdirektor, Tiegenhof,
16. Fajt, Ernst, Hossbesizer, Marienau,
17. Lettau, Gustav, Schlossermeister, Neuteich,

17. Lettau, Gustab, Schlossermeister, Neuteich,
18. Penner, Gustab, Hospitzer, Fregang.
Da seitens der Arbeitzeber nur eine Borschlagsliste eingereicht ist, sindet gemäß § 18 der Wahlordnung vom 20. Juni 1930 bei dieser Gruppe die für Sonntag, den 8. 11. 1931, 10 bis 13 Uhr sestgesetze Wahl mit Stimmangabe nicht statt mit Stimmabgabe nicht ftatt.

### Vorschlagslisten der Versicherten Vorschlagslifte V I.

Kennwort: Christl.=national.

(Bezirfskartell der Chriftlichen Gewerkschaften Freie Stadt Danzig)

1. Meyer, Johann, Zimmerer, Fürstenwerder, 2. Sadowski, Johann, Landarbeiter, Damerau,

2. Sadowsff, Johann, Landarbeiter, Damerau, 3. Lemfe, Max, Maurer, Schöneberg, 4. Treder, Gustav, Landarbeiter, Fürstenwerder, 5. Krojanski, Beter, Landarbeiter, Gr. Lichtenau, 6. Johem, Beter, Jimmerer, Tiegenhagen, 7. Gröning, Albert, Landarbeiter, Marienau, 8. Groth, Wilhelm, Arbeiter, Tiegenhof, 9. Langkau, Gustav, Landarbeiter, Tragheim, 10. Gröning, Eduard, Landarbeiter, Marienau, 11. Kuhn, Hermann, Borarbeiter, M. Lesewik, 12. Ewler, Beter, Maler, Schöneberg, 13. Dsnowski, Martin, Landarbeiter, Varendt, 14. Borowski, Friedrich, Jugführer, Neuteich.

### Vorschlagsliste V II.

Kennwort: Danziger Land= und Forstarbeiterverband.

1. Musewski, Karl, Melkermeister, Einlage a. N., 2. Puy, Johann, Landarbeiter, Scharpau, 2. Buh, Johann, Sandarbeiter, Saurpan,
3. Karsten, Gottsried, Landarbeiter, Brunau,
4. Glag, Johann, Landarbeiter, Kehwalde,
5. Blank, Friedrich, Landarbeiter, Brunau,
6. Fentroß, Frig, Landarbeiter, Brunau,
7. Kroschinski, Friedrich, Landarbeiter, Jankendorf,
8. Judith, Gustav, Landarbeiter, Hetershagen,
9. Schneiber Indann Landarbeiter, Güchmerder

Schneider, Johann, Landarbeiter, Küchwerder,

10. Herbst, Grich, Landarbeiter, Jungser, 11. Treptau, Jakob, Landarbeiter, Brunau, 12. Emanuel, Jakob, Landarbeiter, Rückenau, 13. Glag, Friedrich, Landarbeiter, Rehwalde,

14. Schulz, Otto, Landarbeiter, Brunau, 15. Kroschinski, Johann, Landarbeiter, Jankendorf,

16. Glag, Hermann, Landarbeiter, Brunau, 17. Hellwig, Peter, Landarbeiter, Brunau,

18. Schneider, Friedrich, Landarbeiter, Grenzdorf A.

# Vorschlagsliste V III.

Kennwort: Sukatus.

(Arbeitnehmergruppe des Areiswirtschaftsverbandes des Areises Gr. Werder)

1. Sukatus, Gustav, Landarbeiter-Sekretär, Neumünsterberg,

Philipp, Heinrich, Landarbeiter, Neumünsterberg,

Bastian, Karl, Kraftwagenführer, Platenhof, Wiga, Genobert, Landarbeiter, Kunzendorf,

Weisner, Andreas, Landarbeiter, Simonsdorf, Bludau, Erich, Elektriker, Tiegenhof, Dröske, Friedrich, Landarbeiter, Stadtselde,

8. Zimmermann, Albert, Landarbeiter, Ladekopp, 9. Groth, Sduard, Kutscher, Rosenort, 10. Philipp, Johann, Landarbeiter, Baarenhof, T1. Schalinski, Joh. Landarbeiter, Neuteicherhinterseld,

12. Diesterbeck, Friedrich, Landarbeiter, Baarenhof, 13. Lemke, Rudolf, Schneidergeselle, Tiegenhof, 14. Groth, Jakob, Landarbeiter, Rosenort,

15. Thiessen, August, Landarbeiter, Bärwalde, 16. Handste, August, Landarbeiter, Kückenau, 17. Fröse, Keinhold, Hausdiener, Tiegenhof,

18. Lehmann, Martin, Landarbeiter, Drloff.

#### Vorschlagsliste V IV.

Kennwort: Stukowski

(Kartell der Freien Gewerkschaften für den Kreis Gr. Werder in Neuteich)

1. Stukowski, Johann, Angestellter, Eichwalde,

Zwingmann, Bernhard, Landarbeiter, Jrrgang,

2. Auflymain, Vernigard, Landarbeiter, Fregang,
3. Kruppke, Johannes, Angestellter, Tiegenhof,
4. Bachus, Johann, Limmerer, Neuteich,
5. Salewski, Johann, Landarbeiter, Gr. Lichtenau,
6. Wiesener, Felix, Schlosser, Neuteich,
7. Henkel, Wilhelm, Angestellter, Tiegenhof,
8. Kuella, Gustav, Melkermeister, Orloss,
9. Scharping, Gugan, Landarbeiter, Polisian 9. Scharping, Eduard, Landarbeiter, Palschau,

10. Bersuch, Franz, Fabrikarbeiter, Neuteich, 11. Noepel, Johann, Landarbeiter, Eichwalde, 12. Preiskowski, August, Landarbeiter, Erglau,
13. Stukowski, Franz, Streckenarbeiter, Eichwalde,
14. Peters, Otto, Hilfsarbeiter, Eichwalde,
15. Kosinski, Friedrich, Landarbeiter, Gr. Lichtenau,

16. Salewski, Frederig, Landarbeiter, Tralau, 17. Stanke, Otto, Landarbeiter, Brodsack, 18. Prohl, Heinrich, Müllergeselle, Neuteich.

Die vorstehend aufgeführten zugelassenen Vorschlags= listen liegen im Versicherungsamt (Kreishaus Tiegen-hof, Zimmer 14) zur Einsicht der Beteiligten aus.

Tiegenhof, den 17. Oftober 1931. Der Bahlleiter für das Berficherungsamt des Areises Gr. Werder.

Landrat.

Mr. 7.

#### Blinde Kinder.

Die Magistrate und Gemeindevorstände werden er= sucht, die Nachweisung der in ihrem Bezirk vorhandenen schulpflichtigen blinden Kinder mir bis zum 5. Novem= ber d. Is. einzureichen oder Fehlanzeige zu erstatten.

Tiegenhof, den 15. Oktober 1931.

Der Landrat.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

Abteilung G.

Einladungen zur Gemeindesitzung.

Mr. Bescheinigung über die Einladung zur Ge= meindesitzung

Beglaubigte Abschrift des Protofolls einer Ge-Mr. meindesitzung

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Ermittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsberhältnisse eis Mr. Mr.

Mr. nes Hilfsbedürftigen.

6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband. Mr.

7. Bekanntmachung über die Art der Jagdver= pachtung, über die Auslegung der Pachtbedin= gungen, und über die Anberaumung des Verpachtungstermins.

Mr.

Jagdpachtbedingungen. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung. 9.

Mr. 10. Jagdpachtvertrag.

Antrags- und Fragebogen auf Erwerbslosen-Mr. 11. unterstützung.

Mr. 12. Nachweisung über Auswendungen für Erwerbs= Iose.

Nr. 12a. Zahlungslifte über Erwerbslosenunterstützung. Mr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. je-

den Monats. Nr. 13. Antrag auf Kleinrentnerunterstützung. Nr. 14. Nachweisung über Aufwendung für Kleinrent=

Nr. 14a. Zahlungslifte über Kleinrentner=Unterstützung.

Mr. 15.

Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde-Mr. 16. steuern.

Mr. 17. Mahnzettel.

Mr. 18. Mr. 19. Deffentliche Steuermahnung. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Vornahme einer Zwangsvollstredung.

Mr. 20. Pfändungsbefehl. Mr. 21. Mr. 22. Zustellungsurfunde. Pfändungsprotofoll.

Mr. 23. Pfändungsprototoll b. fruchtlosem Pfändungsversuch.

Mr. 24. Versteigerungsprotofoll.

Mr. 25.

Zahlungsverbot. Ueberweisungsbeschluß. Mr. 26.

Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberwei-jungsbeschlusses an den Schuldner. Mr. 27.

Benachrichtigung an den Schuldner über den Mr. 28.

Zustellungstag des Zahlungsverbotes.
-8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-201 biger.

Nr. 29. Borläufiges Zahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Melderegister. Mr. 30. Mr. 31. Abmeldeschein. Mr. 32. Unmeldeschein. Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung. Nr. 32c. Fremdenmeldezettel.

Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene. Nr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

Nr. 36b. Zahn-Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

Abteilung A.

Mr. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

Mr.

Mr.

Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Geisteskranken usw. in eine Anstalt. Mr. 4.

Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken Mr. usw. Mr. 6. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbe-

scheines. Mr. Personalbogen für den Antragsteller des Wan-

dergewerbescheines. Nr.

Personalbogen für die Begleitperson. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Katasterblatt für die gewerdliche Anlage. Mr. 9. Mr. 10.

Führungsattest. Strasverfügung. Berantwortliche Bernehmung. Mr. 11. Mr. 12.

Mr. 13.

Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanz-Mr. 14. lustbarkeit.

Mr. 15. Vorladung zur Vernehmung.

Mr. 16. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland.

Nr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte).

Mr. 17. Strafaktenbogen.

Nr. 18. Pagverlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Nr. 19. Unfalluntersuchungs-Verhandlungen.

Nr. 20. Bauerlaubnis.

Mr. 20a. Todesbescheinigung. Nr. 21. Beerdigungsschein.

#### Kür Schiedsmänner:

Vorladung für den Kläger. Vorladung für den Verklagten. Mr. Nr.

Attest.

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Rummer anzugeben.

R. Pech & W. Richert, Neuteich.

# Sütterlinhefte

Nr. S 2 und S 3 für Anfänger Sütterlin S 4 mit 15 einfachen Linien Sütterlin S 5 mit 20 einfachen Linien

außerdem mit 16 Blättern (Doppelhefte), ferner allerlei Sefte mit Doppel- u. einsachen Linien, Rechen= hefte, Diarien, Zeichenhefte, Notenhefte, Zeichen= blocks u. s. w. zu haben bei

R. Pech & Richert, Neuteich.

# Für Molkereien

halten wir auf Lager:

Monats=Milchtabellen versch. Form. Milch=Abrechnungsbücher

auf Bestellung in allen Stärken

Monats= u. Jahresmilchbücher Abrechnungsformulare

R. Pech & Richert, Neuteich. Tel. 308

# Rontobücher u. Protokollbücher

in großer Auswahl empsehlen R. Bech & Richert, Neuteich.

# Fördet Fanzigs Wirtschaft!

Rauft <u>Dansiger</u> Ware, gebt flufträge an die <u>Dansiger</u> Industrie und das <u>Dansiger</u> Gewerbe, beschäftigt <u>Dansiger</u> handwerker, firbeiter und flugestellte, tauft <u>Dansiger</u> Landesprodukte, bedient Euch des <u>Dansiger</u> handels, benutzt <u>Dansiger</u> Verkehrsmittel.

Denn: Not der Wirtschaft gefährdet Staat und Volkstum!

Mr. 43

Neuteich, den 28. Oktober

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

### Reinigung öffentlicher Wege.

Die Herren Gemeindevorsteher des Kreises weise ich hiermit erneut auf die Bestimmungen des Gesetzes über die Reinigung öffentlicher Wege vom 1. '7. 1912 (Ges. S. S. 187) hin. Danach obliegt die polizeimäßige Reinis gung der Wege innerhalb der geschlossenen Ortschaft derjenigen Gemeinde, zu deren Bezirk der Weg gehört. Die polizeimäßige Reinigung umfaßt auch die Schneckumung und gilt ebenfalls für Chansseen innerhalb der Ortslage.

Ich mache den Herren Ortsvorstehern die Reinigung der Straßen strengstens zur Pflicht. Kosten für die Gemeindekasse dürfen dadurch jedoch nicht entstehen. Die erforderlichen Arbeiten müssen als Naturaldienste ausgeführt werden, wobei die Erwerbslosen in weitestem Umfang zur Pflichtarbeit heranzuziehen sind.

Gegen säumige Gemeinden ist seitens der Herren Umtsvorsteher als Wegepolizeibehörde mit den gesetzlichen Zwangsmitteln vorzugehen.

Tiegenhof, den 17. Oktober 1931.

Der Landrat als Borfikender des Kreisansichuffes. Mr. 2.

### Armen= und Erwerbslosenfürsorge.

Den Herren Gemeindevorstehern des Kreises bringe ich unter Hinweis auf meine lette Aundverfügung vom - R. A. I. 6533 — erneut in Erinnerung, daß die Erledigung von Ortsarmen= und Erwerbslosen= angelegenheiten allein zur Zuständigkeit der Gemeinde= vorsteher und nicht der Gemeindevertretungen gehört. Ich ersuche um strenge Beachtung.

Tiegenhof, den 17. Oktober 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Arcisausschusses. Mr. 2a.

#### Verordnuna

#### betr. Beschränkung der Unterstützungszahlung in der Erwerbslosenfürsorge.

Die Wirksamkeit der Verordnung betr. Beschränkung der Unterstützungszahlung in der Erwerbslosenfürsorge vom 22. 5. 1931 — St. A. S. 248 — wird bis zum 31. Dezember 1931 verlängert.

Danzig, den 30. September 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Wiercinsti-Reiser. Hinz.

Veröffentlicht.

Die Verordnung vom 22. Mai 1931 ist im Kreisblatt Mr. 25 veröffentlicht.

Tiegenhof, den 20. Oktober 1931.

Der Kreisausschuß. Erwerbslosenfürsorge.

Mr. 2b.

#### Verordnung.

Auf Grund des § 16 des Gesetzes betr. Erwerbslossenfürsorge vom 28. 3. 22 (Ges. Bl. 91) in der Fassung vom 13. 2. 1931 (Ges. Bl. S. 29) wird folgendes bes stimmt:

Metitel 1.

In § 14 tritt an Stelle der Zahl 2,05 die Zahl 1,90 und an Stelle der Zahl 1,70 die Zahl 1,55.

Mrtifel 2.

§ 14 erhält folgenden Zusat:

In den ländlichen Gemeinden ermäßigen sich die Unterstützungsfätze zu 1) a—c um 10 Pfg. Welche Gesmeinden als ländliche anzusehen sind, bestimmen die Durchführungsbestimmungen vom 6. März 1931 (Gef.

Metifel 3.

Die Verordnung tritt am 1. 11. in Kraft. Danzig, den 21. Oktober 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig gez. Dr. Ziehm. gez. Dr. Wiercinsti-Keiser.

Veröffentlicht.

Die Unterstützungsfätze für unverheiratete Erwerbs= lose betragen daher in ländlichen Gemeinden 1,95 G, bezw. 1,45 G, bezw. 1,15 G.

Tiegenhof, den 24. Oktober 1931.

Der Kreisausschuß. Erwerbslofenfürforge.

Mr. 3.

# Beantragung von Wandergewerbescheinen für das Kalenderjahr 1932.

Diejenigen Personen, die im Jahre 1932 ein der Steuer vom Gewerbebetrieb im Umherziehen unterliegendes Gewerbe ausüben wollen, werden hierdurch aufgefordert, die Anmeldung schon jetzt zu bewirken, da bei späterer Anmeldung nicht damit gerechnet werden kann, daß die Wandergewerbescheine vor Beginn des neuen Jahres zur Einlösung bereit liegen.

Die Anmeldung muß bei der Polizeibehörde des Wohnortes oder in Ermangelung eines solchen, des Aufenthaltsortes des Antragstellers erfolgen.

Bei der Beantragung des Wandergewerbescheines ist folgendes zu beachten:

Die Art des Wewerbebetriebes sowie die Art der Fortschaffungsmittel für Waren und Personen (Trag-fort, Handwagen, Fuhrwerk, Auto, Anzahl und Art der Zugtiere usw.) sind genau anzugeben.

Etwaige Begleiter sind namhaft zu machen.

Die mit den Anträgen einzureichenden Lichtbilder dürfen nicht auf festem Karton aufgezogen und versichnvommen oder beschädigt sein. Zweckmäßig ist es, Lichtbilder einzureichen, die den Betressenden in einer Kleidung zeigen, wie er sie bei der Ausübung seines Ge= werbes trägt. Personen, die ein stehendes Gewerbe ansgemeldet haben und nur innerhalb ihres Wohnortes hausieren wollen, bedürfen eines Wandergewerbeschei= ordnung mit dem Stadtkreis Danzig gleichgestellt werden, wird hingewiesen.

Suchen die Inhaber eines stehenden Gewerbes sowie deren Reisende oder Vertreter außerhalb des Ortes der

gewerblichen Niederlassung Warenbestellungen auf und liefern sie unmittelbar nach Entgegennahme der Bestellung die bereits mitgeführte Ware, so wird ein Wandergewerbeschein auch benötigt.

Ferner ist für das Aufsuchen von Warenbestellungen unter Mitführung von Mustern und Proben ein Wandergewerbeschein dann erforderlich, wenn nicht nur Bestellungen bei Kaufleuten in deren Geschäftsräumen oder bei solchen Personen getätigt werden, in deren Geschäftsbetrieb Waren der angebotenen Art Verwen= dung finden.

Gleichzeitig wird darauf aufmerksam gemacht, daß sich jeder, der das Gewerbe ausübt, ohne im Besitze eines Wandergewerbescheins zu sein, gemäß §§ 6,8 und 12 des Gesetes vom 5. 5. 24 (Gesetsblatt 1924 Seite 247) strasbar macht und, daß die Einlegung eines Rechtsmittels gegen die Höhe der sestgesten Wandergewerbesteuer die Verpflichtung zur Einlösung des Wandergewerbescheins nicht aufhält, wenn der Pflichtige schon vor der Entscheidung des Kechtsmittels das Gesarbergescheins wir werbe ausüben will.

Danzig, den 15. Oktober 1931.

Steueramt III.

Veröffentlicht.

Die Ortsbehörden des Areises ersuche ich, vorstehende Bekanntmachung zur öffentlichen Kenntnis zu bringen.

Ferner ersuche ich die Ortspolizeibehörden die Anträge auf Erteilung von Wandergewerbescheinen bis zum 15. 11. 1931 hier einzureichen, damit die Scheine rechtzeitig vor dem Monat Januar zugestellt werden könenen. Wer im Jahre 1932 handelt, bevor er den neuen Gewerbeschein in Händen hat, macht sich strafbar.

Bei der Einreichung der Nachweisungen ersuche ich um Angabe des schätzungsweisen Jahresumsates, Jah-resertrages, Betriebskapitals und der Staatsangehörig-

Tiegenhof, den 24. Oktober 1931.

Der Landrat.

Mr. 4.

# Aufenthaltsermittelung.

Die Herren Amts- und Gemeindevorsteher sowie Landjägerbeamten werden ersucht, nach dem Aufentshalt des am 10. Mai 1913 geborenen Schmiedelehrlings Andreas Pahlke aus Lindenau Ermittelungen anzustel= len und im Ermittelungsfalle hierher Nachricht zu ge=

Tiegenhof, den 20. Oftober 1931. Der Kreisausschuß, Fugendamt.

Mr. 5.

# Hauskollekte.

Dem Luisenheim E. B. = Danzig ist vom Senat — Abt. des Innern — die Genehmigung erteilt worden, in der Zeit vom 15. Oktober bis 31. Dezember 1931 eine Hauskollette bei den Bewohnern der Stadtgemeinde

Danzig zum Besten des Kinderheims abzuhalten. Die Einsammlung der Kollette hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu ersolgen, die darauf hinzuwir-ken haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) ersolgen.

Tiegenhof, den 19. Oktober 1931.

Der Landrat.

Mr. 6.

### Hauskollekte.

Dem Christlichen Verein junger Männer = Danzig, Poggenpfuhl 55 ist vom Senat — Abt. des Jinnern — die Genehmigung erteilt worden, von sogleich bis 15. Januar 1932 eine Kaustollette bei den Bewohnern der

Freien Stadt Danzig zum Besten des "Dienstes an jugendlichen Arbeitslosen" abzuhalten.

Die Einsammlung der Kollekte hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirken haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen.

Tiegenhof, den 15. Oktober 1931.

Der Landrat.

Mr. 7.

### Hauskollekte.

Dem Reichsverband Deutscher Ariegsbeschädigter und Kriegshinterbliebener, Landesverband Danzig ist vom Senat — Abt. des Innern — die Genehmigung erteilt worden, in der Zeit vom 1. November 1931 vist 15. Dezember 1931 eine Kauskollekte dei den Bewohnern der Freien Stadt Danzig zum Besten einer Weih= nachtsbescherung der Mitglieder des Bereins abzuhal=

Die Einsammlung der Kollekte hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirfen haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen.

Tiegenhof, den 21. Oftober 1931.

Der Landrat.

Mr. 8.

### Auszeichnung für langjährige treuge= leiftete Dienste.

Der Senat der Freien Stadt Danzig — Abt. für Soziales — hat die Wirtin Fräulein Margarete Daniel für eine 25jährige ununterbrochene Dienstzeit bei dem Hofbestzer Alfred Schroedter in Neumünsterberg mit einem Anerkennungsschreiben nebst Ehrenbrosche aus=

Tiegenhof, den 21. Oktober 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisausschusses. Mr. 9.

### Beginn der Schonzeit für Rebhühner, Wachteln und schottische Moorhühner.

Der Beginn der Schonzeit für Rebhühner, Wachteln und schottische Moorhühner wird auf den 17. Novem= ber 1931 festgesett.

Danzig, den 8. Oktober 1931. B.G.I 2459/31.

Das Verwaltungsgericht I. Kammer.

gez. Dr. Meher=Barkhausen.

Veröffentlicht. Tiegenhof, den 19. Oktober 1931. Der Landrat.

Mr. 10.

### Amtsbezirk Jungfer.

Seitens des Senats der Freien Stadt Danzig ist der Hofbesitzer Gottfried Marienseld in Jungser zum stellvertretenden Amtsvorsteher des Amtsbezirks Jungfer auf die Dauer von 6 Jahren, und zwar vom 17. Ottober 1931 bis 16. Oktober 1937 einschließlich, ernannt

Tiegenhof, den 19. Oktober 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Areisansschusses.

### Personalien.

Der Hofbesitzer Heinrich Penner ist zum Gemeindevorsteher der Gemeinde Baarenhof gewählt und von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 19. Oktober 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisansschuffes. Nr. 12.

#### Personalien.

Anstelle des Hofbesitzers Heinrich Penner, der zum Gemeindevorsteher gewählt wurde, ist der Arbeiter Jo-hann Philipp als Schöffe der Gemeinde Baarenhof von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 20. Oktober 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisausschusses Mr. 12a.

#### Personalien.

In den Schulvorstand der evangl. Schule in Alte= babke ist der Hosbesitzer Julius Moed-Alltebabke als Familienvater gewählt und für dieses Amt von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 20. Oftober 1931.

Der Landrat.

Mr. 13.

### Schweinepest.

Unter dem Schweinebestande des Hofbesitzers Jo-hann Hamm in Fürstenwerder ist amtstierarztlich der Ausbruch der Schweinepest festgestellt worden.

Tiegenhof, den 19. Oktober 1931.

Der Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden.

# Besetzung einer Lehrerstelle.

Die Lehrer= und Organistenstelle an der evangl. Schu= le in Prangenau bei Neuteich ist zu besetzen. Bewersbungen sind bis 12. November d. Is. an Herrn Ges meindevorsteher Neufeld in Prangenau einzureichen.

Ralthof, den 25. Oktober 1931.

Der Schulrat Weidemann.

### Bekanntmachung.

Auf Grund mehrerer Anfragen herrscht unter den Deichgenossen Unklarheit darüber, wiediel an Deichbeisträgen für das Rechnungsjahr 1931/32 im Marienburs ger Deichverband erhoben werden. Unter Bezugnahme aus meine Bekanntmachung vom 10. August d. Is. ersuche ich die Herren Gemeindevorsteher ergebenst, die beitragspflichtigen Mitglieder ihrer Gemeinde darauf hinzuweisen, daß das Deichamt beschlossen hat, in Ansbetracht der Notlage der Deicheingesessen, insbesons dere der Landwirtschaft im Marienburger Deichverban-de für das Rechnungsjahr 1931/32 anstatt wie bisher 6 Prozent, nur die Hälfte, also 3 Prozent des Grund-steuerreinertrages und halben Gebäudesteuernutzungswertes in einer Rate zu erheben, sodaß die gegenwärtig zur Einziehung gelangende Rate den gesamten Deich-beitrag darstellt, der für das laufende Rechnungsjahr zur Erhebung gelangt, eine zweite Rate also nicht mehr eingezogen werden wird.

Tiegenhof, den 21. Oktober 1931.

Der Deichhauptmann. F. Döhring.

### Bekanntmachung.

Wegen Legung eines Durchlasses ist der Weg vom Gafthause Schönhorst bis zur Vorflutbrücke am 3. und 4. November 1931 gesperrt

Neukirch, den 26. Oktober 1931. Der Amtsvorsteher.

# Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

#### Abteilung G.

Mr. Einladungen zur Gemeindesitzung.

Mr. Bescheinigung über die Einladung zur Gemeindesitzung

Mr. Beglaubigte Abschrift des Protokolls einer Ge= meindesitzung

Mr.

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er= mittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Ausenthaltsverhältnisse ei= Mr. Mr.

nes Hilfsbedürftigen.

6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband. Mr. Nr.

Mr. Bekanntmachung über die Art der Jagdver= pachtung, über die Auslegung der Pachtbedin= gungen, und über die Anberaumung des Ver= pachtungstermins.

Mr. 8. Jagdpachtbedingungen.

Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung.

Mr. 9. Mr. 10.

Jagdpachtvertrag. Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.

Nachweisung über Aufwendungen für Erwerbs-Mr. 12. lose.

Nr. 12a. Zahlungsliste über Erwerbslosenunterstützung.

Nr. 12b. Meldungen der Erwerbslosen bis zum 22. jeden Monats.

Antrag auf Kleinrentnerunterstützung. Mr. 13.

Nachweisung über Auswendung für Kleinrent= Mr. 14.

Nr. 14a. Rahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15.

Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde-Mr. 16. steuern.

Mr. 17. Mahnzettel.

Mr. 18. Deffentliche Steuermahnung.

Ersuchen an eine andere Gemeinde um Bor-Mr. 19. nahme einer Zwangsvollstreckung. Pfändungsbefehl.

Mr. 20. Mr. 21. Zustellungsurfunde. Mr. 22. Pfändungsprotokoll.

Mr. 23. Pfändungsprotokoll b. fruchtlosem Pfändungs= versuch.

Mr. 24. Versteigerungsprotokoll. Zahlungsverbot.

Neberweisungsbeschluß.

Mr. 25. Mr. 26. Mr. 27. Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberweis jungsbeschlusses an den Schuldner.

28. Benachrichtigung an den Schuldner über den Zustellungstag des Zahlungsverbotes.

-8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-Mr. 28.

201 biger.

Nr. 29. Borläufiges Zahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Melderegister. Mr. 30. Mr. 31. Mr. 32. Abmeldeschein. Unmeldeschein. Nr. 32a. Zuzugsmeldung. Nr. 32b. Fortzugsmeldung.

Nr. 32c. Fremdenmeldezettel. Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene.

Mr. 36a. Aerztl. Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

Nr. 36b. Zahn-Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

#### Abteilung A.

Mr. 1. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

2. Mr.

Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Gei= Mr. 3.

Mr. 4. steskranken usw. in eine Anstalt.

Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken Mr.

Mr. 6. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbescheines.

Mr. Personalbogen für den Antragsteller des Wandergewerbescheines.

Mr. Personalbogen für die Begleitperson.

Mr. 9. Mr. 10. Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage. Führungsattest.

Mr. 11. Mr. 12. Strafberfügung.

Verantwortliche Vernehmung. Mr. 13.

Mr. 14. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanzlustbarkeit.

Vorladung zur Vernehmung. Mr. 15.

Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland. Mr. 16.

Nr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte). Nr. 17. Strafaktenbogen.

Mr. 17.

Mr. 18. Pagverlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Mr. 19. Unfalluntersuchungs=Verhandlungen.

Nr. 20. Bauerlaubnis. Nr. 20a. Todesbescheinigung. Mr. 21. Beerdigungsschein.

#### Für Schiedsmänner:

Nr. 1. Vorladung für den Kläger. Nr. 2. Vorladung für den Verklagten. Nr. 3. Attest.

Die Herren Amts- und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Pech & W. Richert, Neuteich.

# Umsatsteuerbücher

für den nach § 8 Abs. 2 des Umsatsteuergesetes steuerfreien Großhandel

hält vorrätig

# Buchdruckerei Pech & Richert.

Es ist ein Spruch von altersher: Wer inseriert, verdient noch mehr

# Fördet Flanzigs Wirtschaft!

Rauft <u>Dansiger</u> Ware, gebt flufträge an die <u>Dansiger</u> Industrie und das <u>Dansiger</u> Gewerbe beschäftigt <u>Dansiger</u> handwerker, flrbeiter und flugestellte, kauft <u>Dansiger</u> Landesprodukte, bedient Euch des <u>Dansiger</u> handels benutzt <u>Dansiger</u> Verkehrsmittel.

Denn: Not der Wirtschaft gefährdet Staat und Volkstum!

Mr. 44

Neuteich, den 4. November

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

### Keuerwehrkurse.

Bei der Feuerwehrfachschule in Elbing sollen auch im kommenden Winter wieder Kurse zur Ausbildung von Feuerwehrleuten abgehalten werden. Feder Kursus daus ert eine Boche, von Montag dis Sonnabend. Die Ausbildungskosten stellen sich auf 35 Km. für jeden Teilenehmer, in welchem Betrage die Kosten sür Unterkunft und Verpflegung in Elbing mitenthalten sind.

Gemeinden, die dem Areisfeuerwehrverband angeschlossen sind, erhalten zu den Ausbildungskosten eine Beihilse von 20 Rm. für jeden Teilnehmer. Außerdem trägt der Kreisseuerwehrverband die Kosten für Bersis cherung gegen Unfall.

Ich weise auf die Kurse, die voraussichtlich in die Monate Januar und Februar 1932 gelegt werden, die Ortsbehörden des Kreises empfehlend hin und ersuche Unmeldungen unter Angabe von Name und Stand der

spätestens bis zum 20. November d. 38. an mich einzureichen.

Un die zum Kreisfeuerwehrverband gehörigen freiwilligen Feuerwehren ergeht besonderes Schreiben.

Tiegenhof, den 28. Oktober 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisansschuffes. Mr. 2.

## Anderung der Unterstützungssätze für Erwerbsloje.

In der Veröffentlichung der Verordnung vom 21. 10. 1931 betr. Aenderung des § 14 des Erwerdslosens-fürsorgegesesses in der Fassung vom 13. 2. 1931 — veröffentlicht im Kreisblatt Kr. 43 — ist insosern ein Fehler unterlausen, als auch die Unterstützung für verheiratete Erwerbslose in den ländlichen Gemeinden um 10 P. herabgesett ist. Der letzte Sat der Veröffentlichung muß daher lauten:

Die Unterstüßungssätze für verheiratete Erwerdslose betragen daher in ländlichen Gemeinden 1,80 G., für unverheiratete Erwerdslose über 21 Jahre 1,45 G. und unter 21 Jahren 1,15 G.

Tiegenhof, den 29. Oktober 1931.

Der Kreisausschuft des Kreises Gr. Werder. Erwerbstofenfürforge.

Mr. 3.

# Sonntagsruhe im Handelsgewerbe.

Auf Grund der Berordnung des Senats über Sonntagsruhe im Handelsgewerbe vom 3. November 1923 (Staatsanzeiger Nr. 95) und vom 5. 8. 1925 (Staatsanzeiger S. 267) habe ich für die Sonns und Feiertage mit Ausnahme des ersten Osters, Pfingsts und Weihnachtsseiertages für die unten bezeichneten Wasren die nachfolgenden Berkaufszeiten für den Kreis Gr. Werder mit Ausnahme der Stödte Tiegenhaf und Neus Werder mit Ausnahme der Städte Tiegenhof und Neuteich festgesett:

1. für Backs und Konditorwaren und Eis vorm. von 8-9 und 11-12 Uhr,

2. für frische Fische, frisches Obst und Gemüse, Milch, frische Blumen, Kränze und Zeitungen vorm. von

Zu anderen Zeiten und auch zum Handel mit anderen Waren dürfen Verkaufsstätten nicht geöffnet sein.

Die Ortsbehörden des Kreises ersuche ich um orts-übliche Bekanntgabe. Die Ortspolizeibehörden und die Herren Landjägereibeamten des Kreises ersuche ich, die Innehaltung der Anordnung zu überwachen.

Tiegenhof, den 3. November 1931.

Mr. 4.

# Der Landrat. Berordnung

zur Vereinfachung der Verwaltung. Vom 20. 10. 1931.

Auf Grund des § 1 Ziffer 1 des Ermächtigungsgessehs vom 1. 9. 1931 (G.BI.S.719) wird folgendes mit Gesetzeskraft verordnet:

Artifel I

Das Geset über die Allgemeine Landesverwaltung vom 30. 7. 1883 wird dahin geändert:

1. § 64 Abs. 3 wird durch folgende Vorschrift ersett: Namens des Kreisausschusses und namens des Verwaltungsgerichts steht auch dem Vorsitzenden der Erlaß eines solchen Bescheids zu.

2. § 67 wird durch folgende Vorschrift ersett:

Erscheint durch die Erklärung der Parteien das Sach= und Rechtsverhältnis genügend geklärt, so kann auf Grund dieser Erklärungen das Gericht oder namens desselben der Vorsitzende auch ohne münd= liche Verhandlung seine Entscheidung in der Form eines mit Gründen versehenen Bescheids fällen. Dabei gelten die Bestimmungen des § 64.

3. § 75 Sat 1 erhält folgende Fassung:

Ueber die mündliche Verhandlung ist entweder von einem vereidigten Protokollführer oder einem Mitgliede des Gerichtshofs eine Niederschrift zu verfassen.

4. § 76 erhält folgende Fassung:

Das Gericht oder namens desselben der Vorsitzen= de ist befugt, geeignetenfalls schon vor Anberaumung ber mündlichen Berhandlung Untersuchungen an Ort und Stelle zu veranlassen, Zeugen und Sachverstän-dige zu laden und eidlich zu vernehmen, überhaupt den angetretenen oder für erforderlich erachteten Beweis in vollem Umfang zu erheben.

5. Jm § 93 wird hinter Abs. 1 folgende Vorschrift eingestellt:

In Streitigkeiten über Geldleistungen, die für Zwecke der Gemeinden und anderer öffentlicher Kör= perschaften oder Verbände entweder in der Form von Juschlägen zu staatlichen oder staatlich veranlagten Steuern oder aus Grund besonderer Steuerordnungen, Abgabentarise, Gebührentaren, Statuten und sonstiger eine Heranziehung allgemeiner in sich schließender Gesetze, Observanzen oder Beschlüsse ansgesordert werden, ist die Zulässigkeit der Revision durch einen 200 G. übersteigenden Beschwerdegegens stand bedingt.

Die Beschränkung des Abs. 2 findet auf die Re-vision des Borsitzenden keine Anwendung.

6. In § 108 Abs. 1 werden die Worte "von dem Ge-richt" ersetzt durch die Worte "von dem Vorsitzenden

des Gerichts": im Abs. 2 die Worte "von demjenigen Gerichte" durch die Worte "von dem Vorsitzenden desjenigen Gerichts"; im Abs. 3 die Worte "des Kreisausschusses" durch die Worte "des Vorsitzenden des Kreisausschusses" und die Worte "des Bezirksausschusses" durch die Worte "des Vorsitzenden des Verwaltungsgerichts"

Artifel II

§ 41 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883

erhält folgenden Absat 3:

Ergehen Bescheide gemäß § 117 des Landesverwaltungsgesetzes, so finden die Vorschriften des § 117 Abs. 3 bis 5 des Landesverwaltungsgesetzes keine Unwen-

Artifel III

§ 49 Abs. 2 der Kreisordnung erhält folgende Fas-

jung:

Jede spätere Abänderung der Grenzen der Amts-bezirke ersolgt nach Anhörung des Amtsausschusses und der beteiligten Landgemeinden und Gutsbezirke auf Vorschlag des Kreisausschusses durch den Senat.

Danzig, den 20. Oktober 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Ziehm.

Veröffentlicht.

Tiegenhof, den 27. Oktober 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisausschusses. Mr. 5.

Rreistagfigung.

Um

Dienstag, den 17. November 1931, vorm. 101/2 Uhr, findet im Saale des Kreishauses hierselbst eine Sitzung des Areistages statt.

Der Zutritt zum Zuhörerraum steht nur den Inhabern von Eintrittskarten offen. Diese sind bei den

Herren Areistagsabgeordneten zu erhalten. Tiegenhof, den 27. Oftober 1931.

Der Landrat des Areises Gr. Werder.

Mr. 6.

Schweinepest.

Unter dem Schweinebestande der Molkerei in Brunau ift amtstierärztlich Schweinepest festgestellt worden. Tiegenhof, den 30. Oftober 1931.

Der Landrat.

Nr. 7.

Jagdscheine.

Im Monat Oktober d. Is. sind folgende Jagdscheine ausgestellt worden:

a. Jahresjagdscheine.

1. Dr. Johannes Spengler-Neuteich, 2. Oberleutnant Otto Möller-Tiegenhof,

3. Gastwirt Willi Liedtke-Zehersvorderkampen, 4. Inspektor Gustab Sendzik-Kl. Montau,

Fischer Otto Krüger=Reimerswalde,

6. Landwirt Walter Freitag-Grenzdorf B,

7. Hofbesitzer Gustav Jansson-Ließau, 8. Kentier Johannes Fieguth-Al. Mausdorf, 9. Landwirt Heinrich Wiens-Petershagen, 10. Landwirt Hellmuth Karsten-Wernersdorf.

b. Tagesjagdscheine.

1. Landwirt Willy Neufeldt-Tiege,

2. Landwirt Heinrich Franz-Lakendorf. Tiegenhof, den 2. November 1931.

Der Landrat.

# Bekanntmachungen anderer Behörden.

# Landwirtschaftliche Fortbildungs: lehrgänge.

Auch im kommenden Winterhalbjahr werden in Dan= zig und Tiegenhof landwirtschaftliche Fortbildungslehr=

gänge stattfinden, deren Besuch den Söhnen der Landswirte des Freistaates dringend empsohlen wird. Für die Lehrgänge sind nachstehende Stundenpläne aufges

Fortbildungskursus in Danzia:

Montag	Mittwoch	Freitag			
Acerbau= und Betriebslehre	Tierzuchtlehre	Tier= ernährungs= lehre			
Pflanzenbau= lehre	Milch= wirtschaft	Pflanzeners nährungs u. Düngerlehre			
Maschinen= u. Gerätekunde	Elementar= unterricht	Gemüsebau			
Buchführung	Elementar= unterricht	Bürgerkunde			
Feldmessen u. Nivellieren	Elementar= unterricht	Genossensch.= u.Areditwesen			
Feldmessen u. Nivellieren	Elementar= unterricht				
	Acerbau= und Betriebslehre  Pflanzenbau= lehre  Maschinen= u. Gerätefunde Buchführung  Feldmessen u. Nivellieren Feldmessen u.	Ackerbau= und Betriebslehre  Pflanzenbau= Milch= wirtschaft  Maschinen= u. Elementar= unterricht Buchführung Elementar= unterricht Feldmessen unterricht Feldmessen unterricht Feldmessen unterricht			

Fortbildungskursus in Tiegenhof:

Zeit	Mittwoch	Donnerstag	Sonnabend
$11^{80} - 12^{15}$	Ader= und Pflanzenbau	Tierzuchtlehre	
1215 — 1	Acter= und Pflanzenbau	Tier= ernährungs= lehre	
$12^{80}-1^{15}$			Bürgerkunde
$1^{45} - 2$	Pflanzen= ernährungs= u. Düngerleh.	Milch= wirtschaft	Genossensch.= u.Kreditwesen
$2-2^{45}$	Pflanzen= ernährungs= u. Düngerleh.	Maschinen= u. Gerätekunde	Elementar= unterricht
$2^{45} - 3^{80}$	Elementar= unterricht	Buchführung	Elementar= unterricht
$3^{45} - 4^{80}$	Elementar= unterricht	Betriebslehre	Feldmessen u. Nivellieren

Ueber den Besuch des Aursus wird am Schluß des Lehrganges ein Zeugnis ausgestellt.

Das Schulgeld beträgt 25.— G. für Danziger Staatssgehörige und 30.— G. für Auswärtige für der angehörige und 30.— Kursus. Anmeldungen sind zu richten an die Geschäfts= stellen der Areiswirtschaftsverbände und des Danziger Landbundes.

Die Lehrgänge beginnen in Danzig am Montag, den 16. November und in Tiegenhof am Donnerstag, den

19. November.

## Entlassung ausländischer Wanderarbeiter (Saisonarbeiter) in der Landwirtschaft im Jahre 1931.

Auf die Bestimmungen des Gesetzes über die Beschäftigung ausländischer Wanderarbeiter in der Landwirtschaft vom 29, 10. 29 nebst den Aussührungsbesch stimmungen (Staatsanzeiger Teil I, Nr. 84 und 93) wird hierdurch besonders hingewiesen. Nach § 2 dieses Gesetzes dürsen die genehmigten ausländischen Wanderarbeiter nur bis längstens 15. November d. Fs. sofern nicht auf besonderen Antrag eine Berlängerung bis zum 30. 11. erteilt worden ist — beschäftigt werden. Zuwiderhandlungen sind strafbar und werden nach § 10 a.a.D. mit Gelöstrasen bis zu 3000.— Gulden geahndet. Ueber den 30. 11. hinaus kann die Genehmi= gung zur Weiterbeschäftigung von Saisonarbeitern auch ausnahmsweise nicht mehr erteilt werden. Diesbezüg= liche Anträge sind daher zwecklos.

Landesarbeitsamt der Freien Stadt Danzig.

Mr. 45

Neuteich, den 11. November

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

nr. 1.

### Bolizei=Verordnung

über den Rehrzwang im Gebiete ber Freien Stadt Dan= zig (Rehrordnung). Vom 19. Oftober 1931.

Auf Grund der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 (G. S. S. 265) und der §§ 137 und 139 des Gesetzes über die Allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1887 (G.S.S. 195) sowie des Geldstrasengesetzes vom 28. September 1923 (G.-BI.S. 999) und der Verordnung betr. die Umstellung bestehender Gesetze auf Gulden vom 23. Oktober 1923 wird für das Gebiet der Freien Stadt Danzig mit Zustimmung des Verwaltungsge-richts folgendes verordnet:

Das Gebiet der Freien Stadt Danzig ist in Bezug auf das Schornsteinreinigungswesen in Kehrbezirke ein= geteilt. In jedem Kehrbezirk obliegt die Ausführung der Schornsteinreinigungsarbeiten lediglich dem auf Grund der Bestimmungen vom 18. 9. 1922 (St. A. S. 573) angestellten Bezirksschornsteinseger bezw. dessen Stellvertreter. Unterläßt der Bezirksschornsteinseger im Behinderungsfalle die Bestellung eines geeigneten Stells vertreters, so wird ein solcher von der Anstellungsbe-hörde nach Bedarf bestellt.

S 2.
Die Hauseigentümer, die zum Besitze eines Hauseigentümer, die zum Besitze eines Hauseigentümer der Gigentümer voer Berechtigten, für öffentliche Gebäuse, die von der zuständigen Behörde bestellten Verwalster sind verpflichtet, die Reinigung der in ihrem Hausse bessindlichen Schornsteine und Rauchabzugsköhren, die zu die Feuerungsgenlagen angeschlassen sind durch die an die Feuerungsanlagen angeschlossen sind, durch den zuständigen Bezirksschornsteinseger oder seine Gesellen und Lehrlinge in den nachbezeichneten Fristen rechtzeitig (§ 368 Nr. 4 des Str. G. B.) bewirten zu

- 1. Es müssen gereinigt werden:
  - a) die Hausschornsteine einschl. derjenigen für Sammelheizungen und gewerbliche Käucherkammern im Stadtbezirk Danzig, in Joppot, Ohra, Praust, Tiegenhof, Neuteich und Althof 9 mal im Jahre und zwar in den Monaten Oftober dis März alle 5 Wochen einmal, in den Monaten Upril bis September einmal alle 6 Monden in allen übrigen tember einmal alle 6 Wochen, in allen übrigen Orten und auf dem Lande 3 mal im Winter in den Monaten September bis einschl. April, eins mal im Sommer in den Monaten Mai bis einschl. August.

Der Bezirksschornsteinfeger wird ermächtigt, auf dem Lande, auf Antrag des Hausbesitzers das Kehren eines Schornsteins einmal im Laufe des Winters zu überschlagen, wenn Rauchwaren in dem betreffenden Schornstein hängen;

- b) Schornsteine, die lediglich dem Schmiedes oder Schlosseriebetriebe dienen, mindestens 2 mal im
- c) nicht gewerbliche Räucherkammern jährlich ein= mal in den Sommermonaten, sofern sie nicht mehr

als 8 Wochen im Jahre benutt werden. Bei hierüber hinausgehender Jnanspruchnahme sind sie nach Maßgabe des Abschnitts a) zu reinigen;

d) genügt die Reinigung zu a) bis c) nach den Beobachtungen der Bezirksschornsteinfeger nicht für stark benutte Schornsteine, besonders von gewerb= lichen Betrieben oder für mangelhaft angelegte Schornsteine, so wird von der Ortspolizeibehörde eine fürzere Reinigungsfrist sestgesett, die dem Eigentümer bezw. Benutzer durch polizeiliche schriftliche Verfügung bekannt zu geben ist.

2. Bei Reinigung der Schornsteine sind die Rauchab-zugsrohre zur Verbindung der Feuerstellen mit den Schornsteinen mitzureinigen. Die Rauchstutzen ge-wöhnlicher Kachelösen fallen nicht hierunter. Die Reinigung der Berbindungsrohre an Küchenherden erfolgt nur auf besonderes Berlangen.

3. Die Reinigung der Schornsteine ist nicht erforderlich: a) wenn an sie lediglich Gasfeuerungen angeschlos=

sen sind,

b) wenn ein Schornstein nicht benutt wird, d.h. wenn die Verbindung aller Feuerstellen mit ihm unterbrochen und der Schornstein an der Mündung sicher abgedeckt ist.

4. Die Eigentümer oder Benutzer von Heiz- und Koch-öfen, Koch- und Bratmaschinen, Kädeöfen, Käu-cherkammern usw. sind berechtigt, von dem Schornsteinfeger, der das Grundstück bedient, im Anschluß an die Schornsteinreinigung auch die Reinigung diesser Einrichtungen zu verlangen, soweit nicht Töpfers arbeiten dazu notwendig sind.

1. Vom Kehrzwang ausgenommen sind:

a) freistehende Schornsteine für größere Feuerungs-anlagen in gewerblichen und landwirtschaftlichen Betrieben ohne Rücksicht darauf, ob es sich um gemauerte oder um eiserne Schornsteine handelt;

b) offene Schornsteine mit Ausnahme derjenigen im Stadtbezirk Danzig, Zoppot, Ohra, Praust, Tie-genhof, Neuteich und Kalthof, sosern die nach § 2 Verpflichteten sie selbst reinhalten. Als of-sene Schornsteine gelten massive Mauchfänge von mindestens 2 Quadratmeter Grundfläche. Es ist unwesentlich, ob die offenen Schornsteine durch Wölbungen der Wangen im Querschnitt verringert werden, ob sie auch zum Käuchern dienen, ob sie über der Mündung mit einem Steinbogen oder in anderer Weise abgedeckt sind oder ob sie keine Abdeckung haben. Sie müssen jedoch unter Zuhilfenahme einer Leiter oder auf eingemauer= ten Steigeeisen bestiegen werden können.

2. Unterläßt der Verpflichtete die ordnungsmäßige Reinigung der offenen Schornsteine, dann kann der Kehrzwang durch die Polizeibehörde (Landrat) sofort auf einjährige Dauer eingeführt werden, was dem Berpflichteten durch polizeiliche schriftliche Verfüsgung bekannt zu geben ist.

3. Der Bezirksschornsteinfeger hat die Beschaffenheit der vom Kehrzwange ausgenommenen offenen Schornsteine mindestens einmal im Jahr, und zwar im Laufe der Monate Mai und Juni zu prüfen und über den baulichen Justand sowie über die ordnungsmäßige oder mangelhafte Reinhaltung der of-

fenen Schornsteine an die Anstellungsbehörde spätestens bis zum 1. August jeden Jahres zu berichten. \$ 4.

1. Die nach § 2 Verpflichteten und die Einwohner mussen dem Bezirksschornsteinfeger sowie dessen Angestellten behufs Reinigung der Schornsteine und Feuerungsanlagen ungefäumten Zutritt zu allen in Betracht kommenden Räumen gestatten.

2. Für den rechtzeitigen Zutritt zu solchen Käumen, die von außerhalb des betreffenden Hauses wohnens den Mietern benutt werden, z. B. Lagerkeller, in denen sich Schornsteinreinigungstüren befinden, ha=

ben die nach § 2 Verpflichteten zu sorgen.

3. Als Kehrzeit gilt in den Monaten Oftober bis April die Zeit von  $7\frac{1}{2}$  bis 16 Uhr, in den Monaten Mai bis September die Zeit von  $6\frac{1}{2}$  bis 18 Uhr.

1. Der Bezirksschornsteinfeger hat die nach § 2 Ver= pflichteten oder die Einwohner, die sich dem Kehrzwange widerseten, sofort der Ortspolizeibehörde, im Stadtbezirk Danzig dem zuständigen Polizeire viervorsteher anzuzeigen.

2. Der Schornsteinfeger hat den heruntergekehrten Ruß aus den Schornsteinen herauszunehmen und in den von den nach § 2 Verpflichteten bereitgestellten Behälter, der aus unverbrennlichem Stoff bestehen muß, zu schaffen.

3. Der Bezirksschornsteinfeger hat die Reinigung im Stadtbezirk Danzig, in Zoppot, Ohra, Praust, Tie-genhof, Neuteich und Kalthof spätestens am Tage vorher ansagen zu lassen. Lautes Rufen im Hause oder auf dem Hofe ist dem Ansagen gleichzuachten. In den übrigen Orten und auf dem Lande hat das Unsagen in ortsüblicher Weise zu erfolgen, jedoch ist der Bezirksschornsteinseger zu besonderen schriftlichen Mitteilungen des Kehrtages an die nach § 2 Verspflichteten nur auf Verlangen und gegen Erstattung der Portokosten verpflichtet.

1. Glanzruß in den Schornsteinen, der durch Auskratzen nicht entsernt werden kann, muß durch Ausbren-

nen beseitigt werden.

2. Der Bezirksschornsteinseger hat den Tag und die Stunde für das Ausbrennen eines Schornsteines mit den nach § 2 Berpflichteten zu vereinbaren und der Ortspolizei 8 Tage vorher, im Stadtbezirk Danzig und in Joppot dem Baupolizeiamt und der Feuerwehr mindestens 2 Tage vorher anzuzeigen.

- 3. Das Ausbrennen hat der Bezirksschornsteinfeger per= fönlich zu leiten. Er hat alle notwendigen Sicher-heitsmaßregeln zu treffen. Insbesondere hat er sich davon zu überzeugen, daß die Schornsteinwände eine für das Ausbrennen genügende Widerstandsfähigkeit besitzen, daß die Reinigungstüren seuersicher gesschlossen und daß in der Nähe des auszubrennenden Schornsteines keine leicht entzündlichen Stoffe vorhanden sind.
- 4. Das Ausbrennen darf nur zur Tageszeit und bei windstillem Wetter erfolgen. Im Anschluß an des Ausbrennen muß der Schornstein sofort ordnungsmäßig gereinigt werden.

1. Die Bezirksschornsteinfeger und ihre Gesellen haben sich zu den im § 2 vorgeschriebenen Zeiten davon

zu überzeugen, daß a) die Schornsteine, Rauchrohre, Verschlüsse der Reisnigungstüren keinen baulichen Mangel ausweisen,

auch daß die Schornsteine sicher zugänglich sind; b) feine die Feuersicherheit gefährdenden Anlagen oder Einrichtungen der Rauchmäntel, der Kamine, der Vorgelege, der Räucherkammern usw. vorhan=

c) feuergefährliche Stoffe, wie Holz, Kohlen, Torf, Heu, Stroh oder andere Stoffe in der Nähe der Feuerstätten oder der Schornsteinreinigungsöffs nung nicht aufbewahrt werden, auch alle hölzer= nen Bauteile daselbst gegen Anbrennen gesichert find.

2. Die Gesellen sind verpflichtet, dem Bezirksschornstein= feger jeden vorhandenen Mangel unverzüglich zu melden.

3. Die Bezirksschornsteinseger sind verpflichtet, jeden vorgefundenen Mangel, auch jeden Berstoß gegen die Feuersicherheit zunächst dem nach § 2 Verpflichteten zu melden und falls der Mangel bei der nächsten Kehrung nicht beseitigt sein sollte, unverzüglich der Ortspolizeibehörde, im Stadtbezirk Danzig und in Roppot dem Baupolizeiamt anzuzeigen.

4. Die Ortspolizeibehörden sind berechtigt, jederzeit Prüsungen der Schornsteine durch seuerwehrtechnisch

gebildete Personen zu veranlassen.

Außer den notwendigen Kehrgeräten hat der Schorn-steinfeger im Stadtbezirk Danzig, in Zoppot, Ohra, Praust, Tiegenhof, Neuteich und Kalthof eine 2 Meter lange Leiter mitzubringen. Längere Leitern sind von den nach § 2 Verpflichteten bereitzustellen. In den übrigen Orten und auf dem Lande haben die nach § 2 Verpflichteten dem Schornsteinseger Leitern in der er= forderlichen Länge vorzuhalten.

Die Höhe des Kehrlohnes, der nur für ausgeführte Reinigung erhoben werden darf, richtet sich nach der

jeweils gültigen Gebührenordnung.

Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen werden mit Gelöstrase bis zu 120.— Gulden bestraft, sofern nicht nach den gesetlichen Bestimmungen eine härtere Strafe verwirkt ist.

Diese Polizeiverordnung tritt mit der Verkündung

Die Polizeiverordnung über den Kehrzwang im Ge= biet der Freien Stadt Danzig (Kehrordnung) vom 9. Mai 1924 (St.A. Teil I S. 103 ff) in der Fassung vom 1. Oktober 1925 (St.A. Teil I S. 309) tritt außer

Danzig, den 19. Oktober 1931. **Ber Senat der Freien Stadt Danzig.** Dr. Ziehm. Dr. Ing. Althoff.

Veröffentlicht. Tiegenhof, den 9. November 1931. Der Landrat.

Mr. 2.

Hauskollekte.

Dem Kinder= und Waisenhaus Pelonken, Danzig-Oliva ist vom Senat — Abt. des Junern — die Ge-nehmigung erteilt worden, in der Zeit von sogleich dis 20. Dezember 1931 eine Hauskollekte bei den Be-wohnern der Freien Stadt Danzig zum Besten einer

Weihnachtsbescherung abzuhalten. Die Einsammlung der Kollette hat durch polizeislich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirken haben, daß die Eintragungen in die Sammels listen nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen. Tiegenhof, den 6. November 1931. **Der Landrat.** 

Mr. 3. Bestätigung von Schiedsmännern.

Durch Beschluß des Prästdiums des Landgerichts in Danzig sind für die Zeit vom 9. Oktober 1931 bis 9. Oktober 1934 bestätigt worden:

1. der Arbeiter Eduard Schulz in Marienau als Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks Nr. 41,

2. die Chefrau Emilie Harwarth in Marienau als stellbertretender Schiedsmann des Schiedsmannsbezirks Nr. 41.

Tiegenhof, den 5. November 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Arcisansschusses. Mr. 4.

Schulperjonalien.

Alls Schulkassenrendant der katholischen Schule in Gr. Lesewitz ist der Gemeindevorsteher Hermann Driedger in Kl. Lesewitz gewählt und für dieses Amt von mir bestätigt worden.
Tiegenhof, den 30. Oktober 1931.

Mr. 46

Neuteich, den 19. November

1931

# Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Rreisausschusses.

Nr. 1.

Trichinenschau.

Unstelle des ausgeschiedenen Trichinenschauers David Wiens in Heubuden habe ich den Sattler Erich Romsbusch in Warnau als Trichinenschauer für den Bezirk Nr. 16 Heubuden, bestehend aus den Gemeinden Heubuden, Altenau, Warnau und Tralau, mit soforti-ger Wirkung bestellt.

Stellvertreter für diesen Bezirk ist der Trichinen=

sch ersuche die in Frage kommenden Ortsbehörden um ortsübliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 14. November 1931.

Der Landrat.

Mr. 2.

Berfonalien.

Die Verwaltung der Gemeinde Schöneberg ist auf Unordnung des Senats dem Gemufezüchter Franz Brandt daselbst als Staatskommissar übertragen worden

Tiegenhof, den 10. November 1931.

Der Landrat als Vorsigender des Kreisausschuffes.

# Bekanntmachungen anderer Behörden.

Auf die Ausschreibung der Wahlen der Beisitzer für das Oberversicherungsamt Danzig im Staatsanzeiger (II. Teil) vom 18. 11. 1931 wird hierdurch hingewiesen.

Der Direktor des Dberversicherungsamts.

# Abänderung

der Anlage 1 der Ausführungsverordnung zum Gesetze über Arbeitsvermittlung vom 27. 6. 1930.

In Abänderung der Anlage 1 der Ausführungsversordnung vom 26. 9. 30 (St.-A. I, S. 423 ff) wird fols gendes bekanntgemacht:

1. Die Zweigstelle des Landesarbeitsamtes in Gr. Zünsder wird aufgelöst und nach Schönau bei Woglaff (Telefon: Woglaff 23) verlegt. Sie führt jett die

Bezeichnung "Zweigstelle Woglaff". 2. Die nachstehenden Gemeinden werden Dienststellen des Landesarbeitsamtes zugeteilt:

a) Gemeinde Krampit (früher Stütpunkt Weßlinken) dem Landesarbeitsamt Danzig Nebenstelle Stadtgebiet

b) Gemeinden Krebsfelde und Einlage (früher Zweig=

stelle Neuteich) der Zweigstelle Tiegenhof.
c) Gemeinde Kl. Mausdorf (früher Zweigstelle Tiegenhof) der Zweigstelle Neuteich — Stützunkt Gr. Mausdorf —.

d) Gemeinde Landau (früher Zweigstelle Praust) der Zweigstelle Woylaff

e) Gemeinden Gr. Saalau und Kl. Saalau (früher Zweigstelle Kahlbude) der Zweigstelle Praust.

3. Kontrollbezirk I — Gemeinden Güttland, Stüblau, Kriefkohl, Zugdam und Ofterwick werden der Zweigstelle Brauft angegliedert.

4. Die Gemeinden Herrengrebin und Grebinerfeld (frü-her Zweigstelle Gr. Zünder), sowie Mönchengrebin (früher Zweigstelle Praust) werden dem Hauskon-trollbezirk I angegliedert. Danzig, den 7. November 1931. **Der Senat der Freien Stadt Danzig.** Dr. Ziehm. Dr. Wiercinski-Reiser.

### Einstellung ausländischer Wanderarbeiter im Jahre 1932.

Nach den Bestimmungen des Gesetzes über die Beschäftigung ausländischer Wanderarbeiter in der Land-wirtschaft vom 29. 10. 1929 (Ges.-VI. Seite 139 ff) muß derjenige Arbeitgeber, der ausländische Wanderarbeiter einstellen will, vorher die Genehmigung des Landesarbeitsamtes in Danzig, Altstädt. Graben 51/52 (Tel 27941) einholen. Die Anträge auf Genehmigung sind bei den Herren Amtsvorstehern zur Beistügung der ersorderlichen Bescheinigung (§ 8 Abs. 3) des Gesetzes dis spätestens 5. Tezember 1931 einzureichen.

Nach § 8 a. a. D. hat die Bescheinigung zu enthalten,
— unter Beachtung der in § 2 des Gesets aufgestellten Grundsäte — daß die Angabe der ausländischen Wanderarbeiter als angemessen für den Betrieb des

Antragstellers bestätigt wird. Die Herren Amtsvorsteher werden ersucht, die bei ihnen eingehenden Anträge sorgfältig zu prüfen, in eine Nachweisung, nach demselben Muster wie im Borsjahre, einzutragen und dem Landesarbeitsamt diese mit den bescheinigten Einzelanträgen (§ 7 der Ausführungs-bestimmungen vom 29. 10. 1929 St.-A. I. Kr. 84) bis spätestens 15. Tezember 1931 einzureichen. Formulare für dieses Muster können auch von der Firma A. Müller vorm. Wedel'iche Hofbuchdruckerei in Danzig, Jopensgasse 8, bezogen werden.

Fehlanzeige ist erforderlich.

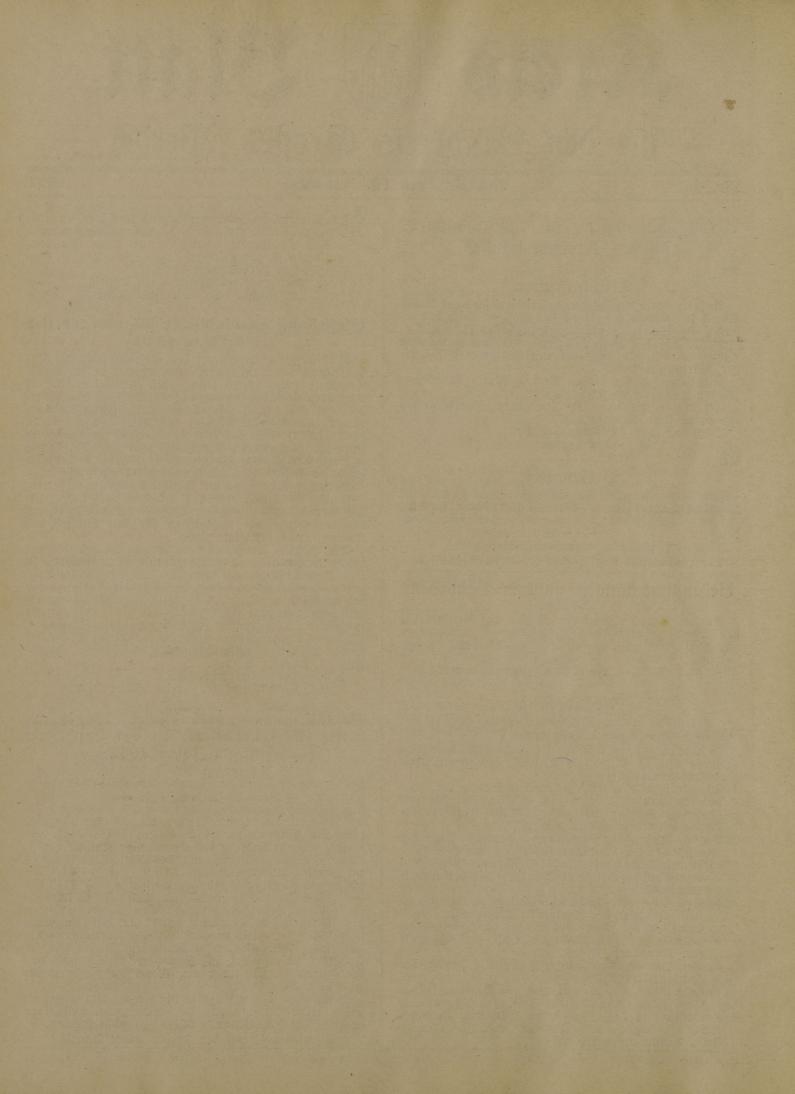
Landesarbeitsamt der Freien Stadt Danzig.

## Beschäftigung ausländischer Wanderar= beiter (Saisonarbeiter) in der Landwirt= schaft im Jahre 1932.

Auf die Bestimmungen des Gesetes über die Beschäftigung ausländischer Wanderarbeiter in der Landwirtschaft vom 29. 10. 29 (Ges.-VI. Seite 139) nebst den Aussührungsbestimmungen vom 29. 10. 29 und 25. 11. 1930 (Staatsanzeiger Teil I, Nr. 84 und 93) wird hierdurch hingewiesen. Nach diesem Geset darf derseinige, der ausländische Wanderarbeiter einstellen will, diese nur mit Genehwigung das Arredserheitsamtes deige, det austandstate Wanderurberter einstellen with, diese nur mit Genehmigung des Landesarbeitsamtes in Danzig, Altstädt. Eraben 51/52 (Tel. 27941) beschäftigen. Zuwiderhandlungen werden gemäß § 10 des Gesetzs bestraft. Für das Jahr 1932 haben Arbeitzgeber ihren Bedarf an ausländischen Wanderarbeitern dis spätestens 5. Dezember 1931 bei den Amstedung hat zust einem Farmular nach demselden. Die Anmeldung hat zust einem Farmular nach demselden. Muster wie im auf einem Formular, nach demselben Muster wie im Borjahre, zu ersolgen. Die Formulare können auch von der Firma A. Müller vorm. Wedel'sche Hosbuchdrukstere in Danzig, Jopengasse 8, bezogen werden.

Gemeinden, deren Anträge nicht rechtzeitig eingehen, haben keine Aussicht auf Berücksichtigung. Mit einer nachträglichen Bewilligung dürfen sie nicht rechnen.

Landesarbeitsamt der Freien Stadt Danzig.



## Blatt reis

## für den Landkreis Großes Werder -

Mr. 47

Neuteich, den 25. November

1931

#### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

#### Arbeiterschußbund.

Auf Grund des § 2 des Bereinsgesetzes in der Fas-jung der Berordnung vom 30. 6. 1931 (Ges.-BI. S. 607) ift der Arbeiterschutzbund in Danzig mit allen fei= nen Untergruppen und Abteilungen mit fofortiger Wir= tung aufgelöst. Jedes Auftreten des Arbeiterschutzbun-des und jede Tätigkeit zur Erhaltung des durch den Arbeiterschutzund geschaffenen organisatorischen Zusam= menhanges ist nicht mehr zulässig und nach \ 18c des Bereinsgesesses strafbar. Hierzu gehört auch die Füh-rung der Uniform oder des Abzeichens des Arbeiter-

Die Ortsbehörden werden ersucht, Vorstehendes so=

fort ortsüblich bekannt zu machen. Tiegenhof, den 23. November 1931.

Der Landrat.

#### Versammlungen unter freiem Himmel und Umzüge.

Da vielsach noch Unklarheit darüber besteht, bis zu welchem Zeitpunkt die Anmeldungen von Bersamm-lungen unter freiem Himmel und Umzüge bei den Ortspolizeibehörden bezw., wenn mehrere Ortspolizeis bezirke berührt werden, bei mir einzureichen sind, weis se ich unter Bezugnahme auf meine Kreisblattbekannt= machung vom 10. 3. 1930 — Kreisbl. Nr. 11 — nochmals darauf hin, daß eine rechtzeitige Anmeldung im allgemeinen nur dann vorliegt, wenn sie mindestens 48 Stunden vor dem Termin der Veransfaltung bei der zuständigen Polizeibehörde eingegangen ift, damit diese in der Lage ist, die zur Erhaltung der öffentlichen Sicherheit nötigen Anstalten zu treffen. Wird die Anstaltung verspätet eingereicht, so kann die Versammlung voer der Umzug gegebenenfalls wegen Gefährdung der öffentlichen Sicherheit verboten, nötigenfalls verhindert voer aufgelöst werden. Die Veranstalter und Teilnehmer an einer derartigen Veranstaltung machen sich nach § 18b des Reichsvereinsgesetzes strafbar.

Die Ortspolizeibehörden ersuche ich um Beachtung, die Ortsbehörden um sofortige ortsübliche Bekannt-

Tiegenhof, den 20. November 1931.

Der Landrat.

Mr. 3.

#### Waffen= und Waffenhandelsbücher.

Ich weise auf die im Gesethlatt 1931 Ar. 62 versöffentlichte Ausführungsverordnung vom 10. 11. 1931 zu der Rechtsverordnung über Waffen vom 30. Juni 1931, insbesondere auf den Abschnitt II a.a.D. betr. die Herstellung von Schußwaffen und Munition und den Handel mit diesen Gegenständen hin.

Hiernach hat jeder Gewerbetreibende, der mit Schuß-waffen ein Gewerbe der im § 5 der Rechtsverordnung bezeichneten Art betreibt, ein Waffen- und Waffenhan-delsduch zu führen, aus dem die Herkunft und der Verbleib der Schußwaffen hervorgeht. Das Waffenund Waffenhandelsbuch ist nach den in der Ausfüh-

rungsverordnung §§ 4—6 vorgeschriebenen Mustern anzulegen und nach näherer Maßgabe des § 7 zu führen. Außerdem ist je ein Abdruck der Rechtsverordnung über Waffen vom 30. 6. 1931 (Ges.-VI. 1931 Ar. 33) und der oben genannten Ausführungsverordnung in den Verkaufsräumen des Gewerbetreibenden an gut sicht barer Stelle auszuhändigen.

Das Waffen- und Waffenhandelsbuch ist mir erst-malig von den Betreffenden nach erfolgtem Abschluß spätestens am 31. 1. 1932 zur Bestätigung des Ab-

schlusses einzureichen.

Die Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekannt=

Tiegenhof, den 23. November 1931.

Der Landrat.

Mr. 4.

#### Landjägereiamt Simonsdorf.

Der Oberlandjäger Behnert=Simonsdorf ist zwecks Teilnahme an einem friminalistischen Lehrgang in Danzig vom 1. Dezember d. Is. ab auf die Dauer von 8 Wochen von mir nach Danzig kommandiert wors

Die Vertretung ist wie folgt geregelt: Landjägereiamt Kalthof: Gemeinde Heubuden, Landjägereiamt Renteich: Gemeinde Trappenfelde, Landjägereiamt Bernersdorf: Gemeinde Altmünster-

Landjägereiamt Kunzendorf: Gemeinden Simonsdorf, Gnojau, Altenau. Die beteiligten Ortsbehörden ersuche ich um orts-

übliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 23. November 1931.

Der Landrat.

Mr. 5.

#### Personalien.

Der Hofbesitzer Rurt Albrecht ift zum Gemeinde= vorsteher der Gemeinde Kl. Mausdorf gewählt und von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 17. November 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisausschuffes.

## Umjatiteuerbücher

für den nach § 8 Abf. 2 des Umsatstenergesetes fteuerfreien Großhandel

hält vorrätia

#### Buchdruckerei Pech & Richert.

# Trowitich

Landwirtschaftl. Notizkalender

zu haben bei

### R. Pech & Richert, Neuteich.

- vooroom

#### tear

on action of the second straighter and second secon

discussional in mir exitation of the column and the column and the column and the column area of the column

de las sustantes de Molanus

er in a constitution of in a constitution of in a constitution of the constitution of

anga arrigista susumenta aramaeen, susuminde Tumpanielde, susi susuminde Allaminider:

frederication of the contraction of the contraction

Sino ma du vinding destruis

derender i

75 12 1 2 2 2 2 2 2 2

somi ilitares una sur su

. **Royknajs** jūsada vaida sekaratus

Tombild Tombild

2 des Almbertane**rscheiteles** 2 des Andrews

.troda(8 & dost

(h) (d) (m)

monstalender

.doloins Wandeld.

Tree free Contract Selena and

Nr. 48

Neuteich, den 2. Dezember

1931

#### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

#### Volksbegehren.

Berordnung

über die Zulassung eines Bolksbegehrens auf Grund der §§ 6 und 7 des Gesetzes über den Bolksentscheid vom 6. März 1923 (Gesetzbl. S. 335).

Auf Grund des von mehr als 2000 Stimmberechtig-ten gestellten Antrages wird ein Volksbegehren mit dem Rennwort "Arbeit, Brot und Freiheit" und dem Antrage: "Der Volkstag wird aufgelöst" zugelassen. Als Bertrauensmann ist der kommunistische Volkstagsabgeordnete Anton Plenikowski, Lehrer, Joppot, Danzigerstraße 60, als Stellvertreter der kommunistische Volkstagsabgeordnete Paul Arest, Bauarbeiter, Joppot, Herbststaßsabgeordnete Paul Arest, Bauarbeiter, Joppot, Herbststaße 6a benannt worden.

Die Eintragungsfrist beginnt am 12. Dezember und endigt am 19. Dezember 1931.

§ 3. Zum Abstimmungsleiter wird Verwaltungsgerichts= direktor Dr. Meyer-Barkhausen, zu dessen Stellbertreter Regierungsrat Köppen ernannt.

Danzig, den 27. November 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Ziehm.

Beröffentlicht.

Für die Durchführung des Volksbegehrens kommen die folgenden Bestimmungen in Frage: a) Geset über den Volksentscheid vom 6. 3. 1923 (Ges

sekbl. S. 335),

b) Verordnung zur Ausführung des Gesetzes über den Volksentscheid (Abstimmungsordnung) vom 5. 10. 1923 (Gesethl. S. 1020).

Nach diesen Bestimmungen ist zunächst das Eintragungsverfahren durchzuführen. Das Eintragungsverfahren geht wie folgt vor sich:

Eintragungsliste.

In jedem Gemeindeamt ist in der vom Senat bestimmten Eintragungsfrist vom 12. 12. dis 19. 12. d. Is. in der Zeit von 9 Uhr dis 18 Uhr eine Eintragungsliste auszulegen. Die erforderlichen Bordrucke hierfür werden in den nächsten Tagen den Gemeindes behörden zugehen. Etwaiger weiterer Bedarf kann angestragert werden. 21 der Eintragung dürsen wur die parschreckt werden. fordert werden. Zu der Eintragung dürfen nur die vorsgeschriebenen Vordrucke verwendet werden.

Ortsübliche Befanntmachung.

Die Gemeindebehörden haben unverzüglich in orts= üblicher Weise bekanntzugeben, wo, an welchen Tagen und zu welchen Tagesstunden die Unterschriften in die Listen eingetragen werden können.

#### Eintragungsberechtigte.

Zur Eintragung ist nur zugelassen,

a) wer in die Wählerliste der Volkstagswahl vom 16. 11. 1930 eingetragen ist; es sei denn, daß das

Stimmrecht inzwischen verloren gegangen ist oder während der Eintragungsfrist ruht,

b) wer einen Eintragungsschein hat.

Personen, die wegen Erteilung eines Wahlscheines nach § 11 der Volkstagswahlordnung in der Wählerslifte der Volkstagswahl vom 16. 11. 1930 gestrichen worden sind, gelten als eingetragen.

#### Cintragungsicheine.

Der Eintragungsschein berechtigt zur Eintragung in einem beliebigen Eintragungsraum.

Einen Eintragungsschein erhält auf Antrag

- I. ein Eintragungsberechtigter, der in der Stimmliste (Wählerliste) eingetragen ist,
  - 1. wenn er während der ganzen Eintragungsfrist außerhalb des Ortes sich aufhält, in dessen Stimmliste (Wählerliste) er eingetragen ist,
  - 2. wenn er infolge eines förperlichen Leidens oder Gebrechens in seiner Bewegungsfähigkeit behindert ist und durch den Eintragungsschein die Möglickeit erhält, einen für ihn günstiger gele= genen Eintragungsraum aufzusuchen;
- II. ein Eintragungsberechtigter, der in eine Stimm= liste nicht eingetragen oder darin gestrichen ist,
  - 1. wenn er wegen Ruhens des Stimmrechts (Wahl= rechts) nicht eingetragen oder gestrichen war, der Grund dafür aber nachträglich weggefallen ist,
  - 2. wenn er nach Ablauf der Auslegungsfrist für die Bolkstagswählerliste, das ist der 30.10.1930, seinen Wohnort von dem Ausland in das In= land verlegt hat,
  - 3. wenn er nachweist, daß er bei der letzten Aus-legung der Stimmlisten (Wählerlisten) ohne sein Berschulden die Frist zur Einlegung eines Einspruchs gegen die Wählerliste versäumt hat,
  - 4. wenn er nachweist, daß er erst nach der zuletzt vorgenommenen Abstimmung oder Wahl (Bolkstagswahl vom 16. 11. 1930) stimmberechtigt ges worden ist.

Haben Berechtigte, die in der bei der Bolkstagswahl vom 16. 11. 1930 benutten Stimmliste (Wählerliste) eingetragen sind, einen Eintragungsschein erhalten, so ist dies in der Stimmliste in der für den Vermerk der erfolgten Stimmabgabe vorgesehenen Spalte und zwar in der nächst offenen Spalte zu vermerken.

Der Eintragungsschein ist nach dem in der Anlage gegebenen Vordruck auszustellen. Eintragungsscheine find bis zum Ablauf der Eintragungsfrist (19. 12. 1931) auszustellen.

Ueber die ausgestellten Eintragungsscheine hat die Gemeindebehörde eine Verzeichnis zu führen.

#### Einiprüche.

Gegen die Ablehnung der Zulassung zur Eintragung oder gegen die Versagung eines Eintragungsscheines ist Einspruch zulässig. Gibt die Gemeindebehörde dem Einspruch nicht alsbald statt, so entscheidet ihre Aufssichtsbehörde (Landrat) binnen einer Woche.

#### Eintragung in die Listen.

Die Eintragungsberechtigten müssen sich selbst in die Liste eintragen. Es müssen alle Spalten vollständig und leserlich ausgefüllt werden. Erklärt ein Eintragungsberechtigter, daß er nicht schreiben kann, so wird seine Unterschrift durch die von dem Gemeindevorsteher vor= zunehmende Feststellung dieser Erklärung ersett. Die Feststellung ist in der Eintragungskiste unter Angabe des Tages der Erklärungsabgabe zu beurkunden. Handzeichen oder nicht leserliche Unterschriften sind in der Spalte "Bemerkungen" von dem Gemeindevorsteher zu erläutern.

Die Eintragung muß enthalten:

- a) Vor= und Zuname, bei verheirateten und verheiratet gewesenen Frauen auch den Geburtsnamen,
- b) Stand, Gewerbe oder Beruf,
- c) Bezeichnung der Wohnung.

Bevor die Unterschrift in die Eintragungsliste einge= tragen wird, hat die Gemeindebehörde in der Stimm= liste (Wählerliste) in der für den Vermerk der erfolgten Stimmabgabe bestimmten Spalte eine entsprechende Einstragung zu machen (am besten durch Vermerk der Ifd. Nr., unter der sich der Berechtigte in die Eintragungs-liste eingezeichnet hat). Zu verwenden ist hierbei in jeder Stimmliste dieselbe und zwar die nächst offene

Inhaber von Eintragungsscheinen (siehe oben) über= geben diese Scheine; die Gemeindebehörde sammelt die Eintragungsscheine und verwahrt sie, bis der Erfolg des Eintragungsverfahrens feststeht.

#### Abschluß der Eintragungsliften.

Die Gemeindebehörden haben nach Ablauf der letzten Eintragungsstunde, also spätestens am Abend des 19. 12. 1931, die Eintragungslisten nach dem auf dem Bordruck befindlichen Muster abzuschließen.

#### Meldung des Abstimmungsergebnisses.

Am 19. d. Mts. nach Schluß der Eintragungsfrist (nach 18 Uhr) ist mir sosort telesonisch (Fernsprecher Tiegenhof 82, 83, 84 und 106) zu berichten, wieviel Unterschriften in der Gemeinde abgegeben worden sind. Sind keine Unterschriften abgegeben, so hat gleichwohl

#### Meldung und zwar Fehlanzeige zu erfolgen.

Bis zum 21. d. Mts. vormittags sind mir weiter die ordnungsmäßig bescheinigten Eintragungslisten einzu-reichen. Sind feine Eintragungen ersolgt, so ist in der Liste zu bescheinigen, daß keine Unterschriften abgegeben worden sind. Die Liste ift also auch einzureichen, wenn' Tehlanzeige erstattet wird.

Die Junehaltung der Fristen mache ich den Herren

Gemeindevorstehern zur besonderen Pflicht. Soweit über die Zulässigkeit abgegebener Unterschrif-ten Bedenken bestehen, ist hierüber bei Einreichung der Eintragungslisten sofort schriftlich zu berichten.

#### Allgemeines.

Aufrufe (Plakate) von Parteien usw., die sich für oder gegen den von den Antragstellern vorgeschlagenen Gesetzentwurf aussprechen, dürfen keinesfalls zum Gesgenstand einer amtlichen Veröffentlichung gemacht wers den, da eine behördliche Beeinflussung des Verfahrens unterbleiben muß.

Die Eintragung in die Eintragungsliste ist nicht ge= heim. Auf der anderen Seite kennt aber das Eintragungsverfahren nicht den Begriff der Deffentlichkeit in dem Sinne, wie er für die Stimmabgabe bei Bolks= tagswahlen und bei einer Volksabstimmung sestgelegt ist. Die Käume, in denen Eintragungslisten ausgelegt werden, sind vielmehr nicht anders zu behandeln, als andere Diensträume der Gemeindebehörden, insbesondere die Räume, in denen bei Wahlen die Stimmlisten zur öffentlichen Einsicht ausgelegt werden.

Eine förmliche Ueberwachung des Eintragungsbersfahrens durch Beauftragte der Antragsteller wäre mit den Bestimmungen nicht vereinbar, auch mit der hoheitslichen Stellung der Gemeindebehörden bei dem Eintragungsverfahren nicht verträglich. Eine Besetzung der

Eintragungsräume mit Obleuten von Parteien kommt hiernach nicht in Frage.

Tiegenhof, den 1. Dezember 1931.

Der Landrat.

Eintragungsschein

für das Volksbegehren "Arbeit, Brot und Freiheit"
Buname:
Vorname:
geboren am:
Stand, Beruf oder Gewerbe:
wohnhaft in:
Straße und Hausnummer:
fann unter Abgabe dieses Eintragungsscheines in eisner beliebigen Gemeinde sich in die Eintragungsliste eintragen.
(Drt)
(Siegel) Der
(11ntarichrift)

Mr. 1a.

#### Ladenschluß und Sonntagsruhe vor den großen Festen.

Auf Grund des Gesetzes zur einheitlichen Durchführung des 6-Uhr-Ladenschlusses wird bis auf weiteres genehmigt, daß die offenen Berkaufsgeschäfte im Gebiet der Freien Stadt Danzig an folgenden Tagen vor den großen Festen länger offengehalten werden können:

#### Weihnachtsfest

- a) 6 Werktage vor dem Tage des Heiligen Abends bis 19 Uhr,
- b) am Heiligen Abend bis 18 Uhr nur für die Fleische= reien, Bäckereien, Konditoreien, Konfitüren=, Blumen= und Tabakgeschäfte.

#### Ditern und Pfingsten

- a) je 3 Werktage vor dem Ostersonnabend und Pfingst= sonnabend bis 19 Uhr,
- b) am Ostersonnabend und Pfingstsonnabend bis 18Uhr nur für Lebens= und Genugmittel und für Blumen.

Ferner wird auf Grund des Gesekes über die Sonn= tagsruhe im Handelsgewerbe widerruflich genehmigt, daß alljährlich am zweiten Sonntag vor dem Weihnachtsfeste die offenen Berkaufsstellen in der Zeit von 13—18 Uhr geöffnet sein dürfen. Diese Ausnahmegenehmigung gilt nicht für die Geschäfte, denen bereits an 4 Sonntagen im Jahre eine Offenhaltung der Geschäfte bewilligt worden ist.

Ueber die Freigabe des Sonntags unmittelbar vor dem Weihnachtsfeste bestimmt die Ortspolizeibehörde.

Danzig, den 17. November 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Ziehm. Dr. Ing. Althoff.

Die Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekannt= gabe.

Tiegenhof, den 26. November 1931.

Der Landrat.

Mr. 2.

#### Armen= und Erwerbslosenfürsorge.

Den Herren Gemeindevorstehern des Kreises bringe ich unter Hinweis auf meine lette Kundverfügung vom 7. 9. d. Fs. — K.A. I 6533 — erneut in Ervom 7. 9. d. Js. — K.A. I 6533 — erneut in Erinnerung, daß die Erledigung von Ortsarmens und Erwerbslosenangelegenheiten allein zur Zuständigkeit des Gemeindevorstehers und nicht der Gemeindevertrestung gehört. Ich ersuche um strenge Beachtung.

Tiegenhof, den 25. November 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisausschuffes.

Mr. 3.

#### Aufstellung von Strohmieten pp.

Da über die für die Aufstellung von Strohmieten und die Lagerung von Stroh= und Reisighaufen in der Nähe von Gebäuden bestehenden Vorschriften vielfach Unkennt= nis herrscht, ersuche ich die Herren Gemeindevorsteher, die im Kreisblatt Kr. 34 für 1926 auf Seite 104 abgedruckte Polizeiverordnung vom 21. 6. 1926 erneut auf ortsübliche Weise bekannt zu machen. Tiegenhof, den 28. November 1931.

Der Landrat.

Mr. 4.

#### Hauskollekte.

Der Senat der Freien Stadt Danzig — Abt. des Innern — hat folgenden Bereinen die Abhaltung einer Hauskollekte bei den Bewohnern der Freien Stadt Dan= zig genehmigt:

a) "Dem Bund der Kinderreichen in Danzig zum Schutze der Familie" für die Zeit von fogleich bis 31. Janu= ar 1932 zum Besten der notleidenden Familien des

Bundes.

b) "Dem Reichsbund der Kriegsbeschädigten, Kriegsteilsnehmer und Kriegshinterbliebenen" in Danzig für die Zeit von sogleich bis 20. Tezember 1931 zum Besten einer Beihnachtsbescherung für die Kriegs= beschädigten.

Die Einsammlung der Kollekte hat durch polizeilich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirsten haben, daß die Eintragungen in die Sammellisten nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen. Tiegenhof, den 27. November 1931. Der Landrat.

Mr. 5.

#### Brennmaterialversorgung der Schulen.

Die Schulvorstände derjenigen Schulen, deren Ber= sorgung mit dem notwendigen Brennmaterial in näch= ster Zeit gefährdet ist, ersuche ich, mir dieses innerhalb Tagen zu melden. Tiegenhof, den 27. November 1931.

Der Landrat.

Mr. 6.

#### Schulpersonalien.

Dem Gemeindevorsteher Paul Neufeld in Alt= münsterberg sind durch Beschluß des Schulvorstan= des der Schule in Altmünsterberg die Geschäfte des Schulkassenrendanten dieser Schule für die Dauer seiner Amtstätigkeit übertragen worden. Tiegenhof, den 27. November 1931. Der Landrat.

nr. 7.

#### Schulpersonalien.

Dem Gemeindevorsteher Ernst Pelz in Tiegen = hagen sind durch Beschluß des Schulvorstandes der evangl. Schule in Tiegenhagen die Geschäfte des Schuls fassenrendanten der dortigen evangl. Schule für die Dauer seiner Amtstätigkeit übertragen worden. Tiegenhof, den 27. November 1931. Der Landrat.

Mr. 8.

#### Bersonalien.

Der Hofbesitzer Peter Claaßen ist zum Gemeindevorsteher der Gemeinde Blumstein gewählt und von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 26. November 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisansschusses. Mr. 9.

#### Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schuße gegen die Maul= und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzt vom 26. 6. 1909 (R.G.B. S. 519) folgendes bestimmt;

Nachdem unter den Klauenviehbeständen der Hof= besitzer

1.) Emil Epp=Al. Lichtenau,

2.) Jacob Wiebe in Abbau-Palschau,

3.) Hermann Neufeld-Trampenau die Maul= und Klauenseuche amtstierärztlich festge= stellt ist, werden gebildet

3u 1)

a) ein Sperrgebiet, bestehend aus dem geschlossenen Dorf Kl. Lichtenau und den Ausbauten Frau Enß

und Wiebe-Kl. Lichtenau, b) ein Beobachtungsgebiet, bestehend aus den übrigen Ausbauten von Kl. Lichtenau, dem geschlossenen Dorf Er. Lichtenau sowie dem Gehöft des Besitzers Domanski — Gr. Lichtenau — Abbau und der Gemeinde Damerau:

3u 2)

a) ein Sperrgebiet, bestehend aus dem Seuchengehöft und den Gehöften der Besitzer Frowerk, Wilke, Shitz und Heinrich Penner,

b) ein Berbachtungsgebiet, bestehend aus den geschlos=

senen Ortschaften Palschau und Neukirch;

a) ein Sperrgebiet, bestehend aus der geschlossenen Ortschaft Trampenau,

b) ein Beobachtungsgebiet, bestehend aus den Ausbau-

ten Wiebe und Reinhard Tornier.

Auf die Sperr= und Beobachtungsgebiete findet die viehseuchenpolizeiliche Anordnung des Herrn Regie-rungspräsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Nr. 40 für 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit so=

fortiger Wirkung in Araft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Ziff. 3 des Viehseuchengesetzes vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis dis zu 2 Jahren oder mit Geldstrase von 30,— dis zu 6000,— Gulden, im übrigen auf Grund des § 76 Ziff. 1 a.a. D. dis zu 300,— Gulden oder mit Haft bestraft.

Tiegenhof, den 1. Dezember 1931. Der Landrat.

#### Bekanntmachungen anderer Behörden. Viehzählung im Dezember 1931.

Auf Grund des Gesetzes über die Vornahme regel= mäßiger Erhebungen im Bereiche der Landwirtschaft vom 13. März 1925 findet im Dezember im Gebiete der Freien Stadt Danzig die diesjährige Viehzählung nach dem Stande vom 1. Dezember 1931 statt. Die Erhebung erfolgt mittels Sammellisten durch von den Ortsbehörden beauftragte Zähler (in den Stadtgemeinden Danzig und Zoppot, sowie in der Landgemeinden Durch Revierpolizeiheamte) Ohra durch Revierpolizeibeamte).

Viehhalter und Bienenzüchter, deren Vieh und Bie-nenvölker (nicht Stöcke oder Beuten) bis zum 15. De-zember nicht gezählt sind, haben dies unverzüglich threr Ortsbehörde (ihrer Revierpolizei) anzuzeigen. Gemeindevorstände, denen die Vordrucke für die Zählung nicht bis zum 1. Dezember zugegangen sind, haben die erforderlichen Zählpapiere umgehend von uns anzufor=

dern.

Danzig, den 22. November 1931.

Das Statistische Landesamt.

#### Formularverlag.

Folgende Formulare sind am Lager:

Abteilung G.

Einladungen zur Gemeindesitzung. Mr. 1.

Mr. Bescheinigung über die Einladung zur Ge-

meindesitzung. Beglaubigte Abschrift des Protokolls einer Ge-Mr. 3. meindesitzung.

Feststellungsbeschluß der Gemeinderechnung. Bernehmung eines Hilfsbedürftigen zur Er-mittelung des Unterstützungswohnsitzes. Anfrage über die Aufenthaltsberhältnisse ei-Mr. 4. Mr.

Mr. nes Hilfsbedürftigen. Nr. 6a. Rechnungen für auswärtige Armenverbände. Nr. 6b. Rechnungen für den Landarmenverband.

Mr. Bekanntmachung über die Art der Jagdver= pachtung, über die Auslegung der Pachtbedin= gungen, und über die Anberaumung des Verpachtungstermins.

Mr. 8. Mr. 9.

Jagdpachtbedingungen. Bietungsverhandlungen über Jagdverpachtung.

Mr. 10. Jagdpachtvertrag.

Antrags= und Fragebogen auf Erwerbslosen= Mr. 11. unterstützung.

Mr. 12. Nachweisung über Auswendungen für Erwerbs-

Mr. 13. Antrag auf Kleinrentnerunterstützung.

Mr. 14. Nachweisung über Auswendung für Kleinrent=

Nr. 14a. Zahlungsliste über Kleinrentner-Unterstützung.

Mr. 15.

Mr. 16. Steuerzettel u. Quittungsbuch über Gemeinde=

Mr. 17. Mahnzettel.

Mr. 18.

Deffentliche Steuermahnung. Ersuchen an eine andere Gemeinde um Vorznahme einer Zwangsvollstreckung. Mr. 19.

Pfändungsbefehl. Mr. 20. Nr. 21. Nr. 22. Zustellungsurfunde. Pfändungsprotokoll.

Mr. 23. Pfändungsprotofoll b. fruchtlosem Pfändungs-

Mr. 24. Mr. 25. Versteigerungsprotokoll. Zahlungsverbot. Ueberweisungsbeschluß.

Nr. 26.

Abschrift des Zahlungsverbotes und Ueberwei-jungsbeschlusses an den Schuldner. Mr. 27.

28. Benachrichtigung an den Schuldner über den Zustellungstag des Zahlungsverbotes.

8a. Abschrift des Zahlungsverbotes an den Gläu-Mr. 28.

Mi biger.

Nr. 29. Borläufiges Zahlungsverbot. Nr. 29a. Abschrift des vorläufigen Zahlungsverbotes an den Schuldner.

Melderegister. Mr. 30. Mr. 31. Abmeldeschein. Mr. 32. Unmeldeschein. Mr. 32a. Zuzugsmeldung.

Nr. 32b. Fortzugsmeldung

Nr. 32c. Fremdenmeldezettel. Nr. 35. Urlisten für Schöffen oder Geschworene. Nr. 36a. Yerztl. Behandlungsschein für Kriegshinterbliebene.

Nr. 36b. Zahn-Behandlungsschein für Kriegshinterblie-bene.

Abteilung A.

Mr. 1. Antrag auf Ausstellung eines Waffenscheines.

Mr. 2.

Zeugnis zur Erlangung des Armenrechts. Amtliche Nachrichten zur Aufnahme eines Gei-Mr. 3. Mr. steskranken usw. in eine Anstalt.

Aerztl. Nachrichten über einen Geisteskranken Mr.

Mr. 6. Antrag auf Erteilung eines Wandergewerbe= scheines.

Personalbogen für den Antragsteller des Wan-Mr. dergewerbescheines.

Mr. 8. Personalbogen für die Begleitperson.

Behördl. Bescheinigung über den Antragsteller. Katasterblatt für die gewerbliche Anlage. Nr. 9. Nr. 10.

Führungsattest. Strafverfügung. Mr. 11. Mr. 12.

Berantwortliche Vernehmung. Mr. 13.

Mr. 14. Genehmigung zur Veranstaltung einer Tanzlustbarkeit.

Mr. 15. Vorladung zur Vernehmung.

Mr. 16. Ursprungszeugnis zur Einfuhr von Pferden nach Deutschland.

Mr. 16a. Ursprungszeugnis (für Märkte). Nr. 17. Strafaktenbogen. Mr. 18. Paßverlängerungsschein.

Mr. 18a. Unfallanzeigen.

Mr. 19. Unfalluntersuchungs-Verhandlungen.

Nr. 20. Bauerlaubnis.

Mr. 20a. Todesbescheinigung. Mr. 21. Beerdigungsschein.

Für Schiedsmänner:

Nr. 1. Vorladung für den Kläger. Nr. 2. Vorladung für den Verklagten. Nr. 3. Atteft.

Die Herren Amts= und Gemeindevorsteher werden gebeten, bei Bestellung stets die Abteilung und Nummer anzugeben.

R. Pech & W. Richert, Neuteich.

## Molkereien

halten wir auf Lager:

Monats=Milchtabellen versch. Form. Milch=Abrechnungsbücher

auf Bestellung in allen Stärken

Monats= u. Jahresmilchbücher Abrechnungsformulare

R. Pech & Richert, Neuteich. Tel. 308.

Rauft Damiger Ware, gebt Aufträge an die Danziger Industrie und das Danziger Gewerbe, beschäftigt Danziger handwerker. Arbeiter und Angestellte, tauft Danziger Landesprodukte, bedient Euch des Danziger handels benutzt Danziger Derkehrsmittel.

Denn: Not der Wirtschaft arfährdet Stnat und Volkstum!

Wurstgarne für Fleischer Cordel für Tapezierer idfaden (Schinkens garn) halten wir auf Lager und geben zu Engrospreisen ab.

> R. Pech & Richert, Tel. 308. Reuteich,

v. Oberlehrer H. Lettau ist ein passendes

Zu haben in der Buchhandlung rech & Richert.

Bezugspreis monatlich 1,30 Danziger Gulden - Drud und Derlag von A. Dech & W. Richert, Aeuteich (freie Stadt Danzig), Telefon 308

Mr. 49

Neuteich, den 9. Dezember

1931

### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

#### Rindviehversicherungsumlage.

Auf eine an den Senat aus Landwirtsfreisen wegen ratenweiser Einziehung der Rindviehversicherungsum-lage gerichtete Eingabe ist folgender Bescheid ergangen:

Die Biehversicherung ist eine Bersicherung auf Gegenseitigkeit. Sie erhält keinerlei Zuwendungen von dritter Seite und muß sich aus der Umlage selbst ers halten. Der Bestand des Entschädigungsfonds ist weit= gehendst erschöpft, weil der Senat mit Rücksicht auf die schwierige Lage der Landwirtschaft die Erhebung einer neuen Umlage dis nach der Ernte hinausgeschoben hat. Wir können Stundungen der an sich doch recht geringen Umlagebeiträge nicht gewähren, da sonst die Auszahlung der Entschädigungen gefährdet wird.

Unter Hinweis auf obigen Bescheid ersuche ich die Ortsbehörden des Kreises um umgehende Abführung der Umlagebeiträge an die hiesige Kreiskommunalkasse.

Tiegenhof, den 3. Dezember 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisausschuffes.

#### Baubeginn.

Wiederholte Verstöße wider die Vorschriften der Bau-polizeiverordnung für das platte Land vom 27. 8. 1918 (im Auszug abgedruckt im Kreisblatt Kr. 14 von 1930) geben Beranlassung, erneut darauf hinzuweisen, daß genehmigungspflichtige Bauten nich eher in Angriff genommen werden dürfen, bis der Bauherr oder der Bauunternehmer im Besitze der behördlichen Baugenehmigung (Bauschein) sind. Alls Beginn der Bauaus neymigung (Baufgein) ind. Als Beginn der Bauaus-führung gilt bei Neubauten der Beginn der Ausschach-tung der Baugrube. Zuwiderhandlungen werden in Zukunft strafgerichtlich verfolgt werden und außerdem die Sperrung des Baues nach sich ziehen, dis die Bau-genehmigung nachgesucht und erteilt ist. Es wird be-sonders darauf hingewiesen, daß bei Berstößen gegen die Baupolizeiverordnung sich der Bauherr wie auch der Bauunternehmer strafbar machen Bauunternehmer strafbar machen.

Die Landjägereibeamten des Areises werden ersucht, Kontrollen daraufhin auszuüben, ob beim Beginn der Bauausführung der Bauschein vorliegt.

Tiegenhof, den 2. Dezember 1931.

Der Landrat.

Mr. 3.

#### Offnungen in den Eisdecken.

Es ist beobachtet worden, daß an den in die Eisbecken eingeschlagenen Dessnungen die Aufstellung von Warnungszeichen unterblieben ist. Ich erinnere daher daran, daß vor den eingeschlagenen Dessnungen durch Aufstellung der ausgehauenen Eisstücke auf die hohe Kante oder durch andere deutliche Zeichen gewarnt werden muß. Wer die Aufstellung der Warnungszeichen unterläßt, wird auf Grund von § 25 Ziff. 2 des Feldund Forstpolizeigesetes vom 1. 4. 1880 in der Fasiung der Bekanntmachung vom 27. 9. 1927 (G.BI.S.

354) bezw. auf Grund des § 367 Ziffer 12 des Strafsgesetzuches mit Geldstrafe oder Haft bestraft.

Die Ortsbehörden ersuche ich, vorstehende Bekanntmachung ortsüblich bekannt zu geben.

Tiegenhof, den 3. Dezember 1931.

Der Landrat.

Mr. 3a.

#### Beurlaubung von Landjägern.

Nachstehend bringe ich die Regelung der Vertretung der in der Zeit vom 17. 12. 1931 bis 28. 1. 1932 in Urlaub gehenden Landjägereibeamten zur Kenntnis und ersuche die beteiligten Ortsbehörden um ortsübliche Befanntgabe.

Beurlaubt	מוסמ	bis	Vertreter
Hauptwachtmeister Catkowski-Aeukirch	17. [2.	30. (2.	Candjägereiamt Aenteich f. d. Gemeinden Aeuteicher- hinterfeld und Prangenau Candjägereiamt Liegan f. d. Gemeinden Palschau und Pordenau Candjägereiamt Schönebera fitr die Gemeinden Aeufirch und Schönhorft.
Hauptwachtmeister Reumann=Kunzendorf	24. 12.	26. 12.	SandjägereiamtWernersdorf f. d. Gemeinde Gr. Montau Sandjägereiamt Liefau f. d. f. d. Gemeinden Ultweichsel, Kunzendorf u. Biesterfelde.
E,auptwachtmeister Kitowski=Lupushorst	24. (2.	28. 1. 1932	

Tiegenhof, den 8. Dezember 1931. Der Landrat.

#### Fernsprechanschluß des Landjägereiamtes Horsterbusch.

Das Landjägereiamt in Horsterbusch ist unter "Ein=

lage 3" dem Fernsprechnet angeschlossen. Die in Frage kommenden Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 8. Dezember 1931.

Der Landrat.

Mr. 4.

#### Rreishundesteuer.

Die mit der Abführung der Kreishundesteuer für das II. Steuerhalbjahr 1931 säumigen Herren Gemeindevorsteher werden ersucht, die Zahlung spätestens bis zum 20. d. Mts.

an die Kreiskommunalkasse hierselbst zu leisten.

Tiegenhof, den 2. Dezember 1931.

Der Areisausschuß des Areises Gr. Werder

Mr. 5.

Schulpersonalien.

Der Hofbesitzer Otto Görgens in Holm ist als Familienvater in den Schulvorstand der ev. Schule in Tiegenort gewählt und von mir für dieses Amt bestätigt worden.

Tiegenhof, den 1. Dezember 1931.

Der Landrat.

Mr. 6.

Bersonalien.

Der Hausbesitzer Paul Dück in Platenhof ist zum Gemeindevorsteher daselbst gewählt und von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 30. November 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Areisausschuffes.

Viehseuchenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Maul- und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (Reichsgesetzblatt Seite 519) folgendes bestimmt:

Nachdem unter den Klauenviehbeständen a) des Hofbesitzers Gustav Schirrmacher-Fürstenau, b) des Hofbesitzers Willi Fast-Neukirch,

c) des Hofbesitzers u. Amtsvorsteher Eduard Penner I= Neutirch

die Maul= und Klauenseuche amtstierärztlich festgestellt ist, werden gebildet

3u a):

1) ein Sperrgebiet, bestehend aus den Gehöften der Be-figer Gustab Schirrmacher, Müller, Bench, Wiens

und Hermann Neufeld-Fürstenau,

2) ein **Beobachtungsgebiet**, bestehend aus den Gehöf-ten der Besitzer Eduard Schirrmacher, Fister und Otto Neuseld-Fürstenau, den Gehöften der Besitzer Bröske, Radtke, Wahl, Preuß und Neubauer-Nein-

den Gehöften der Besitzer Heinrich Mielenz, Franz Mielenz, Ernst Zimmermann, Heinrich Harder, Gebr. Jochem, Bensemann in **Plegendors**.

311 b) und c):

1) ein Sperrgebiet, bestehend aus der geschlossenen Ge= meinde Neukirch,

2) ein **Bevbachtungsgebiet**, bestehend aus sämtlichen Ausbauten von Neutirch sowie folgenden Ausbauten der Gemeinde Palschau: Gehöfte des Besitzers Gustav Harder und der Ww. Anna Wiebe.

Auf die Sperr= und Beobachtungsgebiete findet die viehseuchenpolizeiliche Anordnung des Herrn Regie= rungs=Präsidenten vom 18. April 1914 — abgedruckt im Kreisblatt Nr. 40 von 1930 — Anwendung.

Diese viehseuchenpolizeiliche Anordnung tritt mit so=

fortiger Wirkung in Araft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden gemäß § 74 Abs. 1 Ziff. 3 des Viehseuchengesets vom 26. 6. 1909 mit Gefängnis bis zu 2 Jahren oder mit Geldstrafe von 30.— bis zu 6000.— G., im übrigen auf Grund des § 76 Ziff. 1 a.a.D. bis zu 300 Gulden oder mit Haft bestraft.

Die zuständigen Ortsbehörden ersuche ich um orts= übliche Bekanntgabe.

Tiegenhof, den 4. Dezember 1931.

Der Landrat.

Mr. 8.

#### Tierärztekammerwahl.

Die Liste der im Danziger Staatsgebiet ansässigen zur Tierärztekammerwahl berechtigten Tierärzte liegt vom 8. d. Mts. ab 14 Tage lang in der Registratur des Landratsamtes in Tiegenhof zur Einsicht öffentlich aus. Tiegenhof, den 7. Dezember 1931.

Der Landrat.

Mr. 9.

Jagdscheine.

Im Monat November d. Is. sind folgende Jagd= scheine ausgestellt worden:

a. Jahresjagdscheine.

1.) Fischer Martin Kiehl-Stobbendorf, 2.) Fischer Robert Kiehl-Stobbendorf, 3.) Fischer Gustav Fietkau-Grenzdorf B, 4.) Landwirt Otto Briegmann-Wiedau,

5.) Gutsbesitzer Joachim Bachmann-Ließau, 6.) Fischer Hugo Schulle-Grenzdorf B,

Gaftwirt Paul Peters-Krebsfelde,

8.) Fischer Johann Majehrke III = Jungfer, 9.) Landwirt Edmund Bruntke-Pieckel, 10.) Hilfsbuschwärter Otto Raap-Neumünsterberg,

11.) Landwirt Heinrich Franz-Lakendorf, 12.) Landwirt Artur Jochem-Reimerswalde.

b. **Tagesjagdscheine.**1.) Referendar Ernst-Gerhard Witte-Tiegenhof, .

2.) Kraftfahrer August Hermann-Fürstenau, 3.) Landwirt Walter Wiebe=Fürstenwerder, 4.) Landwirt Erich Wiebe-Fürstenwerder.

Tiegenhof, den 8. Dezember 1931.

Der Landrat.

## olkereien

halten wir auf Lager:

Monats=Milchtabellen versch. Form.

Mild=Abrechnungsbücher

auf Bestellung in allen Stärken

Monats= u. Jahresmilchbücher Abrechnungsformulare

R. Pech & Richert, Neuteich. Tel. 308.

# Trowitsich

Landwirtschaftl. Notizkalender

zu haben bei

R. Pech & Richert, Neuteich.

## 

## Rontobücher u. Protokollbücher

in großer Auswahl empfehlen

R. Pech & Richert, Neuteich.

Mr. 50

Neuteich, den 16. Dezember

1931

#### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

#### Landw. Berufsgenossenschaftsbeiträge.

Die Herren Gemeindevorsteher werden hiermit an die Einziehung der 1. Rate der Beiträge zur Landw. Berufsgenossenschaft für das Umlagejahr 1930/31 und Abführung an die hiefige Kreiskommunalkasse

spätestens bis zum 31. Dezember 1931

Gleichzeitig erinnern wir an umgehende Rückreichung der Beitragsheberolle.

Tiegenhof, den 11. Dezember 1931.

Der Areisausschuß des Areises Gr. Werder als Seftionsvorstand der Landw. Berufsgenoffenschaft. Mr. 2.

Verordnung

über die Gleichstellung der Wohlfahrtserwerbslosen mit den Empfängern von Erwerbslosenunterstützung bezüg= lich der Leistung von Pflichtarbeit vom 24. 11. 1931.

Aus Grund des § 1 Ziffer 32 des Ermächtigungsgessetzt vom 1. 9. 1931 — Gef.=BI. S. 719 — wird fols

gendes mit Gesetzestraft bestimmt:

Diejenigen erwerbsfähigen Arbeitnehmer, die eine laufende Wohlfahrtsunterstützung erhalten, werden be-züglich der Leistung von Pflichtarbeit den Empfängern von Erwerdslosenunterstitigung gleichgestellt. Die Bersordnung betr. Einführung von Pflichtarbeit für Erwerdslose vom 13. März 1931 — St.-A. I S. 155 — nebst den dazu erlassenen Richtlinien vom gleichen Tagesindet entsprechende Anwendung.

Danzig, den 24. November 1931.

Der Senat der Freien Stadt Danzig. Dr. Ziehm. Dr. Wiereinski-Keiser.

Veröffentlicht unter Hinweis auf die im Kreisblatt Nr. 13 von 1931 unter Ziffer 3 veröffentlichte Ver= ordnung nebst Richtlinien betr. Pflichtarbeit für Er= werbslose.

Die Herren Ortsvorsteher des Areises werden um gleichmäßige Anwendung bei den Wohlfahrtserwerbs=

losen ersucht.

Tiegenhof, den 8. Dezember 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisausschuffes. Mr. 3.

Feuerlöschwesen.

Nach den Bestimmungen der im Kreisblatt Nr. 44 für 1929 zulett abgedrucken Polizeiverordnung betreffend die Regelung des Feuerlöschwesens in den ländlichen Ortschaften des Kreises Gr. Werder hat die Gemeindebehörde alljährlich für die Feuerlöschdienstpslichtigen und die Gespanne eine Einteilung für die einzelnen Zwecke des Feuerlöschdienstes, insbesondere auch für die auswärtige Feuerlöschhilfe zu tressen, über welche ieder einzelne in genügender Weise zu unterricht welche jeder einzelne in genügender Weise zu unterrich= ten ist.

Diese Bestimmungen sind vielfach nicht genügend be-

achtet.

Ich weise die Herren Gemeindevorsteher hierdurch an, die obige Einteilung, soweit sie für das Jahr 1932 noch nicht getroffen sein sollte, schleunigst vorzunehmen und auch für die genügende Unterweisung der Feuerlösch-

diensthflichtigen Sorge zu tragen. Die Herren Amtsvorsteher ersuche ich, für die gesnaue Durchführung der Feuerpolizeiverordnung Sorge

zu tragen und mir nötigenfalls zu berichten. Tiegenhof, den 7. Dezember 1931. Der Landrat.

#### Wahl der Versicherungs=Vertreter als Beisiker des Versicherungsamts.

Zur Feststellung des Ergebnisses der Wahl von 6 Beisigern und 12 Stellvertretern aus der Gruppe der Bersicherten sand am Freitag, den 27. November cr., vormittags 10 Uhr, gemäß § 23 der Wahlordnung vom 20. Juni 1930 Termin statt.

Es wurde folgendes Wahlergebnis festgestellt:

1.) Gesamtzahl der abgegebenen Stimmen 8064

2.) Gesamtzahl der abgegeb. gültigen Stimmen 8064 Von dieser Zahl entfielen auf Vorschlagsliste

V 1, Kennwort: Christl. National 1195 Stimmen

V 2, Kennwort: Danz. Land= u. Forstarbeiter=

Verband 559 Stimmen

V 3, Kennwort: Sukatus 1677 Stimmen

V 4, Kennwort: Stukowski 4633 Stimmen

Es sind hiernach aus der Gruppe der Versicherten ge= wählt worden:

a) als Beisitzer:

Stukowski, Johann, Angestellter-Eichwalde, Zwingmann, Bernhard sen, Landarbeiter-Fregang, Sukatus, Gustav, Landarbeiter-Sekretär-Neumunster-

Aruppke, Johannes, Ungestellter-Tiegenhof, Meier, Johann, Zimmerer-Fürstenwerder, Bachus, Johann, Zimmerer-Neuteich.

b) als Stellvertreter:

Salewski, Johann, Landarbeiter-Gr. Lichtenau, Philipp, Heinrich, Landarbeiter-Neumünsterberg, Wiesner, Felix, Schlosser-Neuteich, Henkel, Angestellter-Tiegenhof, Sadowski, Johann, Landarbeiter=Damerau, Kudla, Gustav, Welkermeister=Orloff, Musewski, Karl, Melkermeister=Einlage, Bastian, Karl, Krastwagenführer=Klatenhos, Scharping, Sduard, Landarbeiter-Palschau, Bersuch, Franz, Fabrikarbeiter-Neuteich, Nöpel, Johann, Landarbeiter-Eichwalde, Wiha, Genobert, Landarbeiter-Kunzendorf.

Für die Gruppe der Arbeitgeber war nur eine Vorschlagsliste eingereicht, sodaß gemäß § 18 der Wahlord= nung bei dieser Gruppe eine Wahl mit Stimmabgabe nicht stattfand.

Die in der Vorschlagsliste mit dem Kennwort: "Birtschaftsliste" gültig vorgeschlagenen Bewerber gel-ten somit in der Reihenfolge, in der sie in der Liste aufgeführt sind, als gewählt und zwar: a) als Beisitzer:

Hinz, Albert, Ingenieur-Neuteich, van Riesen, David, Hosbesitzer-Kosenort,

Müller, Paul, Baumeister=Keitlau, Schrödter, Frit, Pächter-Eichwalde, Richert, Wilhelm, Buchdruckereibesitzer=Neuteich, Wiebe, Heinrich, Hofbesitzer-Parschau.

b) als Stellvertreter:

Thiel, Alfred, Kaufmann=Tiegenhof, Winter, Alfred, Hofbesitzer-Trappenfelde, Graef, Anton, Hotelbesitzer-Neuteich, Wiebe, Heinrich, Hosbesitzer-Eichwalde, Lewanzik, Alohsius, Kaufmann-Tiegenhof, Schrödter, Gustav, Hofbesitzer-Mierau, Paulwitz, Kobert, Bäckermeister-Neuteich, Wiebe, Oswald, Hosbesitzer-Neuteichsdorf, Fast, Ernst, Hofbesitzer-Marienau, Lettau, Gustav, Schlossermeister=Neuteich, Venner, Gustav, Hofbesitzer=Frrgang.

Vorstehendes Wahlergebnis wird hiermit gemäß § 32 der Wahlordnung mit dem Hinweis befannt gegeben, daß nach § 34 der Wahlordnung die Gültigkeit der Wahl binnen 1 Monat nach der amtlichen Veröffent= lichung des Wahlergebnisses bei dem Oberversicherungs= amt in Danzig angefochten werden kann.

Tiegenhof, den 11. Dezember 1931.

Der Wahlleiter für das Versicherungsamt des Kreises Gr. Werder.

Landrat.

Mr. 5.

### Ausäftung von Baumpflanzungen in der Nähe von Telegraphen= und Fernsprech=

Den Besitzern von Baumpflanzungen, in deren Nähe Telegraphen= und Fernsprechanlagen der Freien Stadt verlaufen, wird anheimgestellt, die zur Sicherung des Telegraphen= und Fernsprechbetriebes ersorderlichen Ausäftungen bis zum 15. April 1932 unter Berüd= uitsaltungen ols zum 15. April 1932 unter Verlidssichtigung des Nachwuchses in solchem Umfange auszuführen, daß die Zweige noch im Herbst nach allen Nichtungen mindestens 60 Zentimeder von den Leitungen entfernt sind (§ 4 des Telegraphenwegegesetzes vom 18. Dezember 1899 und Punkt 1 der zugehörigen Uusschurungsbestimmungen). Ausästungen, die innerhalb dies führt nicht nach reicht gewähren ausgestährt sind war ser Frist nicht oder nicht genügend ausgeführt sind, wer= den von der Telegraphenverwaltung vorgenommen wer= den

Tiegenhof, den 8. Dezember 1931. Der Landrat.

#### Hauskollekte und Lebensmittelsammlung.

Der Senat der Freien Stadt Danzig, Abteilung des Innern, hat die Abhaltung folgender Hauskollekten pp. bei den Bewohnern der Freien Stadt Danzig gestattet:

- a) der Post- und Telegraphenverwaltung der Freien Stadt Danzig für die Zeit von sogleich bis 29. Fe= bruar 1932 die Abhaltung einer Hauskollekte zum Besten der Beschaffung von Rundfunkgeräten für Blinde und Schwerkriegsbeschädigte. Die mit der Einsammlung betrauten polizeilich legitimierten Erheber (eventl. Briefzusteller) haben darauf hinzu= wirken, daß die Eintragungen gegen Aushändigung von 25-P.-Wertscheinen gemäß dem genehmigten Muster erfolgen;
- b) dem Evangt-Kircht. Hilfsverein in Danzig die Ab-haltung einer Hauskollette zum Besten der sozialen Arbeiten und Einrichtungen der Stadt Danzig für die Zeit vom 1. Fanuar bis 31. März 1932;
- c) der Christlichen Arbeiterhilse, Bezirksberband Freie Studt Danzig in Danzig die Abhaltung einer Hausfollekte für die Zeit von sogleich bis 30. Jännar 1932 zum Besten der christlichen Arbeiterhilse;
- d) dem Jungdeutschen Orden die Abhaltung einer Le= den bensmittelsammlung zum Besten der notleidenden Fischereibevölkerung von Bodenwinkel und Vogel= sang für die Zeit von sogleich bis 30. Fannar 1932.

Die Einsammlung der Kollekte hat durch volizei= lich legitimierte Erheber zu erfolgen, die darauf hinzuwirken haben, daß die Eintragungen in die Sammel= listen nach Möglichkeit mit Tinte (Tintenstift) erfolgen. Tiegenhof, den 14. Dezember 1931. Der Landrat.

Mr. 7.

#### Standesamtsbezirk Barendt.

Vom Senat der Freien Stadt Danzig ist zum Stans desbeamten des obigen Bezirks der Hofbesitzer und Gemeindevorsteher Hermann Harder in Palschau ernannt worden.

Tiegenhof, den 8. Dezember 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisausschuffes.

#### Personalien.

In den Schulvorstand der Schule in Neuteicherhintersfeld ist der Hofbesitzer Rudolf Komnick aus Neus teicherhinterfeld als Familienvater gewählt und für dieses Amt von mir bestätigt worden. Tiegenhof, den 7. Dezember 1931.

Der Landrat.

#### Bekanntmachungen anderer Behörden.

Die Ausgabe der Steuerbücher für 1932 erfolgt in den Landfreisen bei den Ortsbehörden der einzelnen Gemeinden, für den Stadtkreiß Zoppot in Zoppot, Rathaus, Zimmer 56, für die Gemeinde Dhra im Ge= meindeamt Dhra, Hauptstr. 21 a in der Zeit vom 29. 12. 1931 bis zum 15. 1. 1932.

Von der Verpflichtung zur Empfangnahme eines Steuerbuches sind befreit:

- 1. Arbeitnehmer, deren Gesamtbezüge einschließlich Ver= pflegung und Unterkunft 100.— G. monatlich oder 24.— G. wöchentlich nicht übersteigen.
- 2. Sämtliche bei Behörden, Gemeindeverbänden und Körperschaften des öffentlichen Rechts tätige Beam= ten, Angestellten und dauernd beschäftigte Arbeiter. Alle übrigen Arbeitnehmer sind verpflichtet, sich das Steuerbuch von der obenbezeichneten Stelle abzuholen.

Die Arbeitgeber sind verpflichtet, die Ausstellung eines Steuerbuches bei den Ortsbehörden zu beantragen, falls einer ihrer Arbeitnehmer bei der ersten Lohn= zahlung im Jahre 1932 nicht im Besitze eines Steuer= buches ist.

Die Ablieferung der Steuerbücher für 1931 hat, wie die Empfangnahme, in der gleichen Zeit bei den obenge= nannten Ausgabestellen zu erfolgen.

Alle zur Ablieferung gelangenden Steuerbücher müf= sen aufgerechnet und die Zusammenstellung auf der letten Seite des Umschlages ausgefüllt sein.

Wer vorstehender Anordnung vorsätzlich oder fahrlässig zuwiderhandelt, sett sich der Gesahr einer Bestrafung aus.

Danzig, den 30. November 1931.

Steueramt II.

# Trowitsich

Landwirtschaftl. Notizkalender

and für die answärtede nedackus abille zu treffen, über R. Pech & Richert, Neuteich.

Bezugspreis monatlich 1,30 Danziger Gulden - Drud und Derlag von A. Dech & W. Richert, Aeuteich (freie Stadt Danzig), Celefon 308

# Blatt

## für den Landkreis Großes Werder

Mr. 51

Neuteich, den 23. Dezember

1931

### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Rreisausschusses.

Mr. 1.

Preise für Naturalien.

Der Senat hat bestimmt, daß ab 15. 12. 1931 bei Feststellung des Wertes der Naturallieserungen solzgende Großhandelspreise für 100 Kilogramm zugrunde zu legen sind:

Roggen im Mittel 15,60 G. Weizen im Mittel 14,50 G. Gerste im Mittel 14,25 G.

Erbsen im Mittel 16,— G. Dem Erzeuger sind darauf als Aufschlag 30% zu gewähren. Es ergeben sich mithin folgende Preise, mit welchen die Produkte den Landwirten und den Unterstützungsempfängern in Anrechnung zu bringen sind: Doppelzentner Roggen 20,28 G., Weizen 18,85 G., Gerste 18,52 G., Erbsen 20,80 G. Tiegenhof, den 21. Dezember 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisausschuffes.

#### Armen= und Erwerbslosenfürsorge.

Den Herren Gemeindevorstehern des Areises bringe ich unter Hinweis auf meine letzte Kundversügung vom 7.9.d. Is. — K.A. I 6533 — erneut in Erinnerung, daß die Erledigung von Ortsarmens und Ers werbslosenangelegenheiten allein zur Zuständigkeit des Gemeindevorstehers und nicht der Cemeindevertretung gehört. Ich ersuche um strenge Beachtung. Tiegenhof, den 16. Dezember 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Arcisausschusses.

Mr. 3.

#### Beurlaubung des Areisarztes.

Der com. Kreisassistenzarzt Dr. Klingberg ist vom 24, 12, d. Is. bis zum 5, 1, 1932 einschließlich besurlaubt. Seine Vertretung übernimmt der Reg.- u. Med Rat Dr. Mangold, der täglich am Vormittag in der Gesundheitsverwaltung in Danzig, Sandgrube 41a, zu sprechen ist. In dieser Zeit fallen die Sprechstunsen in Tiegenhof aus.

Die Ortsbehörden ersuche ich um ortsübliche Be-

fanntgabe.

Tiegenhof, den 18. Dezember 1931.

Der Landrat.

Bekanntmachung.

Der Auftionator Arthur Tuchel in Tiegenhof hat die Tätigkeit als öffentlicher Bersteigerer für den Kreiß Gr. Werder aufgegeben. Die öffentliche Anstellung ist erloschen.

Forderungen aus Aufträgen gegen die von Tuchel hinterlegte Sicherheit fönnen nur innerhalb eines Monats nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung geltend gemacht werden. Danzig, den 20. November 1931. Dr. Ziehm. Dr. Ing.

Dr. Ing. Althoff.

Veröffentlicht. Tiegenhof, den 15. Dezember 1931. Der Landrat.

Mr. 5.

Verzeichnis

der im Kreise Gr. Werder im Jahre 1932 abzuhaltenden Märfte.

Ofo. Mr.	Marktort	Bezeichnung der Märkte	Datum und Dauer der im Jahre 1932 abzu= haltenden Märfte.
1.	Tiegenhof	Arammarkt Arammarkt	Dienstag, d. 14. Juni 32 Dienstag, d. 13. Sept. 32
2.	Neuteich	Kram=,Kindvieh= u. Pferdemarkt	Dienstag, d. 26. Jan. 32
		Kram=,Rindvieh= u. Pferdemarkt	Dienstag, d. 5. April 32
		Kram=,Rindvieh= u. Pferdemarkt	Dienstag, d. 21. Juni 32
		Aram=,Rindvieh= u. Pferdemarkt	Dienstag, d. 26. Juli 32
		Kram=, Fettvieh= u. Pferdemarkt	
		Aram=,Rindvieh= u. Pferdemarkt	Dienstag, d. 25. Oft. 32
3.	Ralthof	Kram=,Rindvieh= u. Pferdemarkt	Donnerst., 31. März 32
		Aram=,Rindvieh= u. Pferdemarkt	Dienstag, d. 12. Juli 32
		Kram=,Rindvieh= u. Pferdemarkt	Dienstag, d. 15. Nov. 32

Tiegenhof, den 15. Dezember 1931. Der Landrat.

Wir vergüten an Zinsen für Guldeneinlagen ab 1. Januar 1932:

a) auf Sparkonten:

bei satungsmäßiger Kündigung 31/2% " 1 monatlicher 4 % 51/20/0

Diese Zinssäke finden auch auf alle bereits bestehenden

b) auf Girotonten:"

Einlagen Anwendung. Tiegenhof, den 19. Dezember 1931.

Sparkasse des Areises Gr. Werder Sauptstelle Tiegenhof.

## Bekanntmachungen anderer Behörden.

Freie Lehrerstelle.

Die hiesige, alleinige, evangelische Lehrer= und Dr=ganistenstelle ist von sosort zu besetzen.

Gute Dienstwohnung, großer Garten und Dienst= land vorhanden. Bewerbungen mit Lebenslauf und beglaubigten Zeugnisabschriften sind bis zum 10. Januar 1932 an das Gemeindeamt Barendt zu richten.

Barendt, den 18. Dezember 1931.

Der Gemeindevorsteher. Pirl.

#### Gerichtstage.

Die Gerichtstage in Kalthof finden im Jahre 1932 im Lokal Csau, Dammstraße 1, an folgenden Tagen statt:

9. Januar, 23. Januar, 6. Februar, 7. Juli, 23. Juli, 6. August, 20. Februar, 5. März, 20. August, 20. 3. September, 19. März, 17. September, 2. April, 1. Oktober, 16. April, 15. Oktober, 30. April, 29. Oktober, 14. Mai, 12. November, 28. Mai, 26. November, 11. Juni, 25. Juni, 10. Dezember, 31. Dezember.

Reuteich, den 7. Dezember 1931.

Amtsgericht.

## a) Bestenerung der Weihnachts-Neujahrsgratisitationen und sonstiger einmaliger Einnahmen und Bergütungen.

Erhalten Arbeitnehmer neben ihren laufenden Bezügen Weihnachts-Neujahrsgratifikationen oder sonstige einmalige Einnahmen bezw. Vergütungen, so sind von diesen 11 v. H. ohne Anrechnung von Ermäßigungen als Steuern einzubehalten. In den Fällen, in denen die laufenden Bezüge zur Berücksichtigung der Ermäßigungen nicht ausgereicht haben, können die nicht berücksichtigten Ermäßigungen bei der Berechnung des Steuersabzuges von den einmaligen Einnahmen dementssprechend in Anrechnung gebracht werden.

Neben dem Steuerabzug von 11 v. H. unterliegen die Weihnachtsgratisistationen oder sonstigen einmaligen Einnahmen dem Notzuschlag. Für die Berechnung des Notzuschlages ist ohne Kücksicht auf die Höhe der Gratisistation der Prozentsak maßgebend, der für die Berechnung des Notzuschlages bei dem Novembergehalt in Unsak gekommen ist.

Die für einmalige Einnahmen einbehaltenen Steuersbeträge sind entweder auf das Arbeitgeberkonto bei der Steuerkasse Bzu überweisen oder durch Steuermarsken zu verwenden.

Zuwiderhandlungen werden nach den Bestimmungen des Steuergrundgesetzes bestraft.

## b) Nachprüfung und Berichtigung der Steuerbücher für das Steuerjahr 1931.

Jeder Arbeitnehmer ist verpflichtet, sich von der Richtigkeit des auf seinem Steuerbuch unter Abschnitt A a vermerkten steuerfreien Einkommens auf Grund der Tabelle der sozialen Ermäßigungen Seite 1 unten des Umschlages zu überzeugen. Auf die unter Abschnitt "B" "Zur weiteren Beachtung" aufgeführten Bestimmungen wird hierbei besonders hingewiesen. Eintragungen in die Steuerbücher, die nachweislich unrichtig sind (Schreibssehler, Rechensehler und andere offenbare Unrichtigkeiten) können jederzeit auf Antrag durch die Stelle, die das Steuerbuch ausgehändigt hat, berichtigt werden. In diesem Falle sindet die Berichtigung stets mit rückwirkender Kraft vom Beginn des Kalendersjahres ab statt.

Anträge auf Erhöhung des steuerfreien Einkommens infolge wirtschaftlicher Berhältnisse oder auf erhöhte Werbungskosten sind, wenn die Boraussekungen sür 1932 gegeben, dis spätestens 31. Januar 1932 beim zuständigen Steueramt zu stellen; Berichtigung der Steuerdücher erfolgt sodann mit Wirkung vom Beginn des Kalenderjahres ab. Werden die Anträge später gestellt, so wirkt die Berichtigung erst von der Lohnzahlung ab, bei der das berichtigte Steuerbuch vorgeslegt wird.

Danzig, den 19. Dezember 1931.
Steueramt I Steueramt II.

## Sundertunderfter Jahrgang



**Preis 60 Pfg.** Borrätig in Neuteich in der Buch- und Papierhandlung

R. Pech & W. Richert.

# Weihnachtskarten u. Neujahrskarten

in sehr großer Auswahl zu billigen Preisen

## R. Pech & Richert.

## Für Molkereien

halten wir auf Lager:

Monats=Milchtabellen versch. Form. Milch=Abrechnungsbücher

auf Bestellung in allen Stärken

Monats= u. Jahresmilchbücher Abrechnungsformulare

R. Pech & Richert, Neuteich. Tel. 308.

Mr. 52

Meuteich, den 30. Dezember

1931

### Bekanntmachungen des Landratsamtes und des Kreisausschusses.

Mr. 1.

#### Naturallieferungen.

Nach einer Mitteilung des Senats wird von den selbständigen Handwerkern in den ländlichen Gemeinden durch den Handwerkerbund darüber Klage geführt, daß die von den Gemeindevorstehern ausgegebenen Bezugscheine für Backwaren auch von außerhalb der je-weiligen Gemeinde ansässigen Gewerbetreibenden als Zahlungsmittel angenommen werden. Ich verweise dem= gegenüber auf Ziffer 4 meiner Rundverfügung vom 9. 11. 1931 — K.A. I. 8119 —, worin angeordnet vorden ist, daß die Bezugscheine nur an Lieferanten es Wohnortes des Unterstützungsberechtigten gegeben werden dürsen. Die Herren Gemeindevorsteher des Areischen ses werden ersucht, diese Bestimmung streng zu beach= ten.

Tiegenhof, den 23. Dezember 1931.

Der Landrat als Vorsigender des Arcisansschuffes.

#### Belohnung für die Entdeckung eines Baumfrevlers.

An der Kreisstraße Tiegenhof-Rückenau sind in letter Zeit mehrere junge Lindenbäume umgebrochen worden. Der Kreisausschuß sichert demjenigen, welcher den Baumfrevler so nachweist, daß seine gerichtliche Bestrafung erfolgen kann, hiermit eine Belohnung von - Gulden zu. 50.-

Die Anzeige kann sowohl bei dem zuständigen Land-jäger als auch beim Gemeindevorsteher des Wohnorts schriftlich oder mündlich angebracht werden. Die Herren Ortsvorsteher des Kreises werden um ortsübliche Be-

kanntgabe ersucht.

Tiegenhof, den 22. Dezember 1931.

Der Landrat als Vorsikender des Kreisansschuffes. Mr. 2a.

#### Rindviehversicherungsumlage.

Unter Hinweis auf die Verfügung vom 3. Dezember 1931 — Kreisblatt Ar. 49 — ersuche ich die Ortsbehörden des Kreises, die Abführung der Umlagebeiträge

spätestens bis zum 15. Fanuar 1932

Die Zahlungen haben nicht mehr an die Kreiskommunalkasse, sondern auf das Giro-Komto Nr. 992 bei der hiesigen Kreissparkasse zu erfolgen. Tiegenhof, den 28. Dezember 1931.

Der Landrat als Borfikender des Kreisansschuffes. Mr. 3.

#### Unfalluntersuchungen.

Von seiten der Unfallgenossenschaft — Freie Stadt Danzig — sowie von dem Herrydisteipräsidenten in Danzig ist Beschwerde geführt worden, daß deren an die Ortspolizeibehörden gerichtete Ersuchen um Unstersuchung von Unfällen, Bernehmung von Berletzen und Zeugen nicht immer fristzeitig erledigt worden sind.

Die Durchführung des Unfallfeststellungsverfahrens hat dadurch eine erhebliche Verzögerung erfahren, was

sich für den Versicherungsträger vielfach zum Nachteil ausgewirkt hat.

Die Ortspolizeibehörden des Kreises werden daher ersucht, die Untersuchung von Unfällen fünftighin stets mit größter Beschleunigung durchzuführen. Dies gilt in gleicher Beise für die vom hiesigen Sektionsvorstand der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft ersgehenden Berfügungen.

Tiegenhof, den 23. Dezember 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Arcisausschuffes.

Mr. 4.

#### Personalien.

Der Hofbesitzer Paul Bensemann ist zum Ge-meindevorsteher der Gemeinde Pletendorf gewählt und von mir bestätigt worden.

Tiegenhof, den 23. Dezember 1931.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisansschusses.

Mr. 5.

#### Schweinepest.

Die Schweinepest unter den Schweinebeständen der Hofbesitzer Gebr. Wiens-Fankendorf und der Molkerei in Brunau ist erloschen.

Tiegenhof, den 28. Dezember 1931.

Der Landrat.

#### Bekanntmachungen anderer Behörden.

#### Lohnsummensteuer.

1. Die Ablieserung der Arbeitgeberkarten für 1931 hat in den Landfreisen bei den Ortsbehörden der einzelnen Gemeinden, für den Stadtfreis Zoppot im Rathaus, Zimmer 56, für die Städte Tiegenhof und Neuteich bei den Magistraten dortselbst und für die Gemeinde Ohra im Gemeindeamt Ohra, Hauptstraße 21 a, in der Zeit vom 5. bis 25. Januar 1932 zu erfolgen.

Die Karten müssen "aufgerechnet" abgeliefert wer=

2. Die Empfangnahme der Arbeitgeberkarten für 1932 hat, wie die Ablieferung, in der gleichen Zeit bei den obengenannten Stellen zu erfolgen. Den Arbeit= gebern in Zoppot, Tiegenhof, Neuteich und Ohra werden die Karten durch die Post zugesandt.

Lohnsummensteuerpflichtige, für die eine Arbeitgeberfarte bei der Gemeindebehörde nicht vorhanden, oder denen eine solche bis zum 31. 1. 1932 durch die Post (für Lohnsumensteuerpflichtige in Zoppot, Tiegenhof, Neuteich und Ohra) nicht zugesandt worden ist, haben die Ausstellung einer Arbeitgeberstarte bei ihrer Gemeindebehörde zu beantragen.

Wer vorstehender Anordnung vorsätlich oder fahr= lässig zuwiderhandelt, kann nach den Bestimmungen des Lohnsteuergesetzes (§ 10) bestraft werden.

Danzig, den 19. Dezember 1931.

Steueramt II.

#### Steuermarken.

- I. Für das Steuerjahr 1932 werden mit dem 1. Januar 1932 neue Steuermarken in den Verkehr gebracht und zwar:
  - a) Einkommensteuermarken,
  - b) Lohnsummensteuermarten.

Es gelangen die gleichen Werte zum Verkauf wie im Vorjahre.

Sämtliche Marken haben in schwarzer Farbe einen bogenartigen Aufdruck der Jahreszahl 1932.

- c) Die neuen Steuermarken sind wie bisher ledig= lich bei
  - 1) den Postanstalten,

2) den mit besonderem Ausweis versehenen Er= mittlungsbeamten der Steuerverwaltung zu erhalten. Wer sich von anderen Stellen bezw. Personen Steuermarken beschafft, läuft Gefahr, gefälschte oder verfälschte Marken zu erwerben

und sich selbst strafbar zu machen. Im Steuerbuch und in der Arbeitgeberkarte 1932 sind nur Steuermarken für 1932 zu ver=

- II. a) Die Steuermarken für 1931 werden mit dem 31. Januar 1932 aus dem Berkehr gezogen. Bis zu diesem Termin sind die bei den Verbrauchern noch vorhandenen Bestände bei den Post= ämtern gegen neue Steuermarken einzutauschen. Die bei den Postanstalten zum Umtausch vorge= legten Steuermarken müssen so gut erhalten sein, daß sie ohne weiteres als unbenutte Marken er= fennbar sind.
  - b) Soweit Arbeitgeber mit dem Berwenden von Steuermarken für 1931 im Rückftande sind, ist das Versäumte zur Vermeidung von Bestrafunsen unverzüglich nachzuholen.

Im Steuerbuch und in der Arbeitgeberkarte für 1931 dürfen nur Steuermarken dieses Jah-

res verwendet werden.

Danzig, den 22. Dezember 1931. Steueramt I und II.

## 1932 Wurngarne Ralender Der redliche Preuße und Deutsche. Der Ditpreuße. Der Hinkende. Umlegekalender. Abreißkalender. Notizkalender.

zu haben bei

Trowitich=

Taschen=Ralender

Bursigarne Fleischer Cordel für Tapezierer faden (Schinkens garn) halten wir auf Lager und geben zu Engrospreisen ab. R. Vech & Richert.

## weiß und blau in Rollen zu 5 u. 10 Meter. Butterbrotrollen

Loilettenpapier in verschiedenen Backungen

empfehlen R. Bech & Richert. R. Bech & Richert, Neuteich.

## Rontobucher u. Protokollbücher

in großer Auswahl empfehlen R. Pech & Richert, Neuteich.



